



Government Gazette Staatskoerant

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

VOL. VI.]

PRICE 5c.

PRETORIA, 30 NOVEMBER 1962.

PRYS 5c.

[No. 383

CONTENTS ON BACK PAGES.

INHOUD AGTERIN.

OPENING OF PARLIAMENT.

OFFICIAL NOTIFICATION.

The Second Parliament of the Republic of South Africa has been summoned to meet for its Second Session at Cape Town on Friday, the 18th day of January, 1963, and the Formal Opening by the State President will take place with the usual ceremony in the Senate House, Houses of Parliament, at 12 o'clock noon on that day.

J. P. DU TOIT,

Acting Secretary to the Senate.

R. J. McFARLANE,

Secretary to the House of Assembly.

Houses of Parliament,

Cape Town, 19th November, 1962.

PROCLAMATIONS

BY THE STATE PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

No. 305, 1962.]

DECLARATION OF GROUP AREAS IN TERMS OF THE GROUP AREAS ACT, 1957, AND APPLICATION OF CERTAIN PROVISIONS OF THE GROUP AREAS DEVELOPMENT ACT, 1955, IN AREAS AT BENONI, DISTRICT OF BENONI AND IN THE DISTRICT OF KEMPTON PARK, PROVINCE OF TRANSVAAL.

Under the powers vested in me by—

A. section twenty of the Group Areas Act, 1957 (Act No. 77 of 1957), I hereby declare that—

- (i) the area defined in paragraph (a) of the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof, be an area for occupation and ownership by members of the White group; and
- (ii) the areas defined in paragraphs (b) and (c) of the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof, be areas for occupation and ownership by members of the Indian group; and

B. section thirty-eight of the Group Areas Development Act, 1955 (Act No. 69 of 1955), I hereby declare that the provisions of sections twelve bis to thirteen bis inclusive, fifteen to twenty-three inclusive and thirty-four of the said Act shall, as from the date of publication hereof, apply in the areas defined in paragraphs (a), (b) and (c) of the Schedule hereto.

1—3270077

OPENING VAN DIE PARLEMENT.

AMPTELIKE BEKENDMAKING.

Die Tweede Parlement van die Republiek van Suid-Afrika is byeengeroep om op Vrydag, die 18de dag van Januarie 1963, te Kaapstad, vir sy Tweede Sessie te vergader en die Plegtige Opening deur die Staatspresident sal op daardie dag om 12-uur middag met die gebruikelike seremonie in die Senaatsaal, Parlementsuis, plaasvind.

J. P. DU TOIT,

Waarnemende Sekretaris van die Senaat.

R. J. McFARLANE,

Sekretaris van die Volksraad.

Parlementsuis,

Kaapstad, 19 November, 1962.

PROKLAMASIES

VAN DIE STAATSPRESIDENT VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

No. 305, 1962.]

VERKLARING VAN GROEPSGEBIEDE INGEVOLGE DIE WET OP GROEPSGEBIEDE, 1957, EN TOEPASSING VAN SEKERE BEPALINGS VAN DIE WET OP DIE ONTWIKKELING VAN GROEPSGEBIEDE, 1955, IN GEBIEDE TE BENONI, DISTRIK BENONI EN IN DIE DISTRIK KEMPTON PARK, PROVINSIE TRANSVAAL.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by—

A. artikel twintig van die Wet op Groepsgebiede, 1957 (Wet No. 77 van 1957), verklaar ek hierby dat—

- (i) die gebied omskryf in paragraaf (a) van die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan, 'n gebied is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Blanke groep; en
- (ii) die gebiede omskryf in paragrawe (b) en (c) van die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan, gebiede is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Indiërgroep; en

B. artikel agt-en-dertig van die Wet op die Ontwikkeling van Groepsgebiede, 1955 (Wet No. 69 van 1955), verklaar ek hierby dat die bepalings van artikels twaalf bis tot en met dertien bis, vyftien tot en met drie-en-twintig en vier-en-dertig van genoemde Wet, vanaf die datum van publikasie hiervan, van toepassing is in die gebiede omskryf in paragrawe (a), (b) en (c) van die Bylae hiervan.

1—383

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Twenty-first day of November, One thousand Nine hundred and Sixty-two.

C. R. SWART,

State President.

By Order of the State President-in-Council.

P. W. BOTHA.

SCHEDULE.

WHITE GROUP.

(a) Beginning at the westernmost beacon of the farm Rietfontein No. 31—IR; thence north-eastwards along the boundaries of the following properties, so as to include them in this area: the said farm Rietfontein No. 31—IR, Zesfontein No. 27—IR, Varkfontein No. 25—IR, Knoppiesfontein No. 23—IR and Putfontein No. 26—IR to the easternmost beacon of the farm Vlakfontein No. 69—IR; thence south-westwards along the boundaries of the last-mentioned farm to the point where the south-eastern boundary thereof intersects the middle of North Reef Road (Diagram No. A.3844/42) over the said farm Vlakfontein No. 69—IR; thence south-westwards along the middle of the said North Reef Road to the point where it intersects the boundary lettered E—F on Diagram No. A.2387/15 of the railway reserve over the said farm; thence south-westwards along the northern boundaries of the said railway reserve to the south-western beacon of Portion 63 (Diagram No. A.1732/28) of the farm Kleinfontein No. 67—IR; thence south-westwards in a straight line to the north-western beacon of Portion 65 (Diagram No. A.1732/28) of the last-mentioned farm; thence south-westwards along the boundaries of the said Portion 65 and portion (Power Site) (Diagram No. A.2773/10) of the said farm, so as to exclude them from this area, to the point where the prolongation of the north-western boundary of the latter portion intersects the middle of Wilstead Street; thence south-eastwards along the middle of the said Wilstead Street to the point where it is intersected by the prolongation of boundary Rk—Rj on General Plan A.1856/11 of Benoni Township; thence south-eastwards along the said prolongation and the boundaries of the said Benoni Township, so as to include it in this area, to the point where boundary R1—Rm on the said general plan is intersected by the middle of Harpur Avenue; thence south-westwards along the middle of the said Harpur Avenue to the point where it is intersected by the prolongation of the north-eastern boundary of portion (Diagram No. A.2420/49) of the farm Benoni No. 77—IR; thence south-eastwards along the said prolongation and the boundaries of the said portion to beacon lettered K on the last-mentioned diagram; thence in a straight line to beacon lettered W on Diagram No. A.4377/39 of portion of the farm Benoni No. 77—IR; thence south-westwards along the boundaries of the said portion to beacon lettered F on the said diagram; thence in a straight line to beacon lettered E on the said diagram; thence north-eastwards along the boundaries of the said portion to beacon lettered B on the diagram thereof; thence north-eastwards along the straight line joining the said beacon B with beacon lettered J on the said Diagram No. A.4377/39 to the point where the said straight line intersects the middle of Industria Street; thence north-westwards along the middle of the said Industria Street and Main Reef Road to the point where it is intersected by the prolongation of the eastern boundary of Lot No. 2660, Benoni Township (General Plan A.2011/19); thence southwards along the said prolongation and boundary and the eastern boundary of Portion 13 (Diagram No. A.2837/21) of the farm Benoni No. 77—IR and the prolongation thereof to the point where it intersects the south-eastern boundary of the last-mentioned portion; thence south-westwards along the last-mentioned boundary to the westernmost beacon of the farm Benoni No.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Een-en-twintigste dag van November Eenduisend Negehonderd Twee-en-sestig.

C. R. SWART,

Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

P. W. BOTHA.

BYLAE.

BLANKE GROEP.

(a) Begin by die westelikste baken van die plaas Rietfontein No. 31—IR; daarvandaan noordooswaarts langs die grense van die volgende eiendomme, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Genoemde plaas Rietfontein No. 31—IR, Zesfontein No. 27—IR, Varkfontein No. 25—IR, Knoppiesfontein No. 23—IR en Putfontein No. 26—IR tot by die oostelikste baken van die plaas Vlakfontein No. 69—IR; daarvandaan suidweswaarts langs die grense van laasgenoemde plaas tot by die punt waar die suidoostelike grens daarvan die middel van Noordrifuweg (Kaart No. A.3844/42) oor genoemde plaas Vlakfontein No. 69—IR kruis; daarvandaan suidweswaarts langs die middel van genoemde Noordrifuweg tot by die punt waar dit die grens geletter E—F op Kaart No. A.2387/15 van die spoorwegreserwe oor genoemde plaas kruis; daarvandaan suidweswaarts langs die noordelike grense van genoemde spoorwegreserwe tot by die suid-westelike baken van Gedeelte 63 (Kaart No. A.1732/28) van die plaas Kleinfontein No. 67—IR; daarvandaan suidweswaarts in 'n reguit lyn tot by die noordwestelike baken van Gedeelte 65 (Kaart No. A.1732/28) van laasgenoemde plaas; daarvandaan suidweswaarts langs die grense van genoemde Gedeelte 65 en gedeelte (Power Site) (Kaart No. A.2773/10) van genoemde plaas, sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die punt waar die verlenging van die noordwestelike grens van laasgenoemde gedeelte die middel van Wilsteadstraat kruis; daarvandaan suidooswaarts langs die middel van genoemde Wilsteadstraat tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging van grens Rk—Rj op Algemene Plan No. A.1856/11 van Benonidorp; daarvandaan suidooswaarts langs genoemde verlenging en die grense van genoemde Benonidorp, sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by die punt waar grens R1—Rm op genoemde algemene plan gekruis word deur die middel van Harpurlaan; daarvandaan suidweswaarts langs die middel van genoemde Harpurlaan tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging van die noordoostelike grens van Gedeelte (Kaart No. A.2420/49) van die plaas Benoni No. 77—IR; daarvandaan suidooswaarts langs genoemde verlenging en die grense van genoemde gedeelte tot by baken geletter K op laasgenoemde kaart; daarvandaan in 'n reguit lyn tot by baken geletter W op Kaart No. A.4377/39 van gedeelte van die plaas Benoni No. 77—IR; daarvandaan suidweswaarts langs die grense van genoemde gedeelte tot by baken geletter F op genoemde kaart; daarvandaan in 'n reguit lyn tot by baken geletter E op genoemde kaart; daarvandaan noordooswaarts langs die grense van genoemde gedeelte tot by baken geletter B op die kaart daarvan; daarvandaan noordooswaarts langs die reguit lyn wat genoemde baken B verbind met baken geletter J op genoemde Kaart No. A.4377/39 tot by die punt waar genoemde reguit lyn die middel van Industriestraat kruis; daarvandaan noordweswaarts langs die middel van genoemde Industriestraat en Hoofrifuweg tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging van die oostelike grens van Perseel No. 2660, Benonidorp (Algemene Plan A.2011/19); daarvandaan suidwaarts langs genoemde verlenging en grens en die oostelike grens van Gedeelte 13 (Kaart No. A.2837/21) van die plaas Benoni No. 77—IR en die verlenging daarvan tot by die punt waar dit die suidoostelike grens van laasgenoemde gedeelte kruis; daarvandaan suidweswaarts langs laasgenoemde grens tot by die westelikste baken van die plaas Benoni No. 77—IR; daarvandaan noord-

77—IR; thence north-westwards along the boundaries of the farms Kleinfontein No. 67—IR, Rietpan No. 66—IR and the said Rietfontein No. 31—IR, so as to include them in this area, to the beacon first named, but excluding the area bounded as follows:—

Beginning at the westernmost beacon of Claim 10755 (Diagram No. B.5/25) on the farm Vlakfontein No. 69—IR; thence north-eastwards along the boundaries of the following claims on the said farm, so as to include them in this area: The said Claim 10755 and Claims 10760 and 10761 to the easternmost beacon of the last-mentioned claim; thence south-eastwards along the boundaries of the following claims (Diagram No. B.4/17) on the said farm, so as to include them in this area: 10442, 10433, 10425, 10415, 10405, 10393, 10380, 10368, 10356, 10344, 10333, 10319, 10318, 10321, 10331, 10342 (excluding figure abcd on the said diagram B.4/17), 10354, 10366, 10378, 10391, 10403, 10413, 10423, 10432 and 10441 to the southernmost beacon of Claim 10756 (Diagram No. B.5/25); thence north-westwards in a straight line to the beacon first named.

INDIAN GROUP.

(b) Beginning at beacon lettered R on General Plan A.4291/40 of Benoni Township Extension No. 9; thence north-eastwards to beacon lettered Q on the said general plan; thence south-eastwards in a straight line to beacon lettered M on Diagram No. A.76/32 of portion (Bantu residential area) of Portion E of the farm Rietfontein No. 115—IR and the prolongation of the said straight line to the point where it intersects boundary B—C on Diagram A.2348/41 of Portion 41 (a portion of Portion E) of the last-mentioned farm; thence north-westwards along the boundaries of the said Portion 41 and Portion 33 (Diagram No. A.2340/41) of the farm Rietfontein No. 115—IR, so as to exclude them from this area, to the beacon first named.

(c) Beginning at the point where boundary B—C on Diagram No. A.76/32 of portion (Bantu residential area) of the farm Rietfontein No. 115—IR intersects the prolongation of the southern boundary lettered K—RM.11 on General Plan A.4291/40 of Benoni Township Extension No. 9; thence north-eastwards along the said prolongation and southern boundary to the easternmost beacon of the said township; thence eastwards in a straight line to beacon lettered RM1 on General Plan A.2516/48 of Actonville Township; thence generally eastwards along the boundaries of the said Actonville Township, Actonville Township Extension 1 (General Plan A.6498/57) and the said Actonville Township, so as to include them in this area, to beacon lettered H on General Plan A.2516/48; thence south-westwards in a straight line to the easternmost beacon of Portion 60 (Diagram No. A.6686/51); thence south-westwards in a straight line to the south-western beacon of the said Portion 60; thence south-westwards along the prolongation of boundary C—D on the said diagram to the point where it intersects boundary G—H on the said Diagram No. A.76/32 of the Bantu residential area; thence north-westwards along the boundaries of the said Bantu residential area, so as to exclude it from this area, to the point first named.

No. 306, 1962.]

DECLARATION OF A GROUP AREA IN TERMS OF THE GROUP AREAS ACT, 1957, AND APPLICATION OF CERTAIN PROVISIONS OF THE GROUP AREAS DEVELOPMENT ACT, 1955, IN AN AREA AT ALBERTON, DISTRICT OF GERMISTON, PROVINCE OF THE TRANSVAAL.

Under the powers vested in me by—

A. section twenty of the Group Areas Act, 1957 (Act No. 77 of 1957), I hereby declare that the area defined in the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof, be an area for occupation and ownership by members of the White group; and

weswaarts langs die grense van die plase Kleinfontein No. 67—IR, Rietpan No. 66—IR en genoemde Rietfontein No. 31—IR, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by eersgenoemde baken, maar uitgesonderd die gebied begrens soos volg:—

Begin by die westelikste baken van Kleim 10755 (Kaart No. B.5/25) op die plaas Vlakfontein No. 69—IR; daarvandaan noordooswaarts langs die grense van die volgende kleims op genoemde plaas, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Genoemde Kleim 10755 en Kleims 10760 en 10761 tot by die oostelikste baken van laasgenoemde kleim; daarvandaan suidooswaarts langs die grense van die volgende kleims (Kaart No. B.4/17) op genoemde plaas, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: 10442, 10433, 10425, 10415, 10405, 10393, 10380, 10368, 10356, 10344, 10333, 10319, 10318, 10321, 10331, 10342 (uitgesonderd figuur abcd op genoemde Kaart No. B.4/17), 10354, 10366, 10378, 10391, 10403, 10413, 10423, 10432 en 10441 tot by die suidelikste baken van Kleim 10756 (Kaart No. B.5/25); daarvandaan noordweswaarts in 'n reguit lyn tot by eersgenoemde baken.

INDIËRGROEP.

(b) Begin by baken geletter R op Algemene Plan No. A.4291/40 van Benonidorp-uitbreiding No. 9; daarvandaan noordooswaarts tot by baken geletter Q op genoemde algemene plan; daarvandaan suidooswaarts in 'n reguit lyn tot by baken geletter M op Kaart No. A.76/32 van Gedeelte (Bantoewoongebied) van Gedeelte E van die plaas Rietfontein No. 115—IR en die verlenging van genoemde reguit lyn tot by die punt waar dit grens B—C op Kaart No. A.2348/41 van Gedeelte 41 ('n gedeelte van Gedeelte E) van laasgenoemde plaas kruis; daarvandaan noordweswaarts langs die grense van genoemde Gedeelte 41 en Gedeelte 33 (Kaart No. A.2340/41) van die plaas Rietfontein No. 115—IR, sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by eersgenoemde baken.

(c) Begin by die punt waar grens B—C op Kaart No. A.76/32 van gedeelte (Bantoewoongebied) van die plaas Rietfontein No. 115—IR die verlenging van die suidelike grens geletter K—RM.11 op Algemene Plan A.4291/40 van Benonidorp-uitbreiding No. 9 kruis; daarvandaan noordooswaarts langs genoemde verlenging en suidelike grens tot by die oostelikste baken van genoemde dorp; daarvandaan ooswaarts in 'n reguit lyn tot by baken geletter RM1 op Algemene Plan No. A.2516/48 van Actonvilledorp; daarvandaan algemeen ooswaarts langs die grense van genoemde Actonvilledorp, Actonvilledorpuitbreiding 1 (Algemene Plan A.6498/57) en genoemde Actonvilledorp, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by baken geletter H op Algemene Plan No. A.2516/48; daarvandaan suidweswaarts in 'n reguit lyn tot by die oostelikste baken van Gedeelte 60 (Kaart No. A.6686/51); daarvandaan suidweswaarts in 'n reguit lyn tot by die suidwestelike baken van genoemde Gedeelte 60; daarvandaan suidweswaarts langs die verlenging van grens C—D op genoemde kaart tot by die punt waar dit grens G—H op genoemde Kaart No. A.76/32 van die Bantoewoongebied kruis; daarvandaan noordweswaarts langs die grense van genoemde Bantoewoongebied, sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by eersgenoemde punt.

No. 306, 1962.]

VERKLARING VAN 'N GROEPSGEBIED INGEVOLGE DIE WET OP GROEPSGEBIEDE, 1957, EN TOEPASSING VAN SEKERE BEPALINGS VAN DIE WET OP DIE ONTWIKKELING VAN GROEPSGEBIEDE, 1955, IN 'N GEBIED TE ALBERTON, DISTRIK GERMISTON, PROVINSE TRANSVAAL.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by—

A. artikel twintig van die Wet op Groepsgebiede, 1957 (Wet No. 77 van 1957), verklaar ek hierby dat die gebied omskryf in die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan, 'n gebied is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Blanke groep; en

B. section *thirty-eight* of the Group Areas Development Act, 1955 (Act No. 69 of 1955), I hereby declare that the provisions of sections *twelve bis* to *thirteen bis* inclusive, *fifteen* to *twenty-three* inclusive and *thirty-four* of the said Act shall, as from the date of publication hereof, apply in the area defined in the Schedule hereto.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Fifth day of November, One thousand Nine hundred and Sixty-two.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

P. W. BOTHA.

SCHEDULE.

Beginning at the north-western beacon of Southcrest Township (General Plan No. A.6727/39); thence north-eastwards and south-eastwards along the boundaries of the said Southcrest Township and Alberton Township (General Plan No. A.7266/03), so as to include them in this area, to the point where the prolongation north-eastwards of the north-western boundary of Seventh Avenue intersects the north-eastern boundary of the said Alberton Township; thence north-eastwards in a straight line to the point where the southern boundary of South Rand Road (General Plan No. A.1353/42) is intersected by the western boundary of Portion 213 (Diagram No. A.1914/42) of the farm Elandsfontein No. 108—IR; thence generally north-eastwards along the western boundary of the said Portion 213 to the point where it is intersected by the prolongation north-westwards of the north-eastern boundary of Portion 263 (Diagram No. A.4225/57) of the said farm Elandsfontein No. 108—IR; thence south-eastwards along the said prolongation and the boundaries of the said Portion 263, so as to include it in this area, to the point where the southern boundary thereof is intersected by the prolongation northwards of the eastern boundary of Alberton Township Extension No. 2 (General Plan No. A.6965/38); thence southwards along the said prolongation and the boundaries of the following properties so as to include them in this area: the said Alberton Township Extension No. 2, Portion 6 (Diagram No. A.2866/24) of Portion H of Portion of the farm Elandsfontein No. 108—IR and Portion 218 (Diagram No. A.2568/42) of the farm Elandsfontein No. 108—IR to beacon lettered C on the diagram thereof; thence south-eastwards in a straight line to beacon lettered D on the diagram of the overhead electric transmission line (Diagram No. A.1202/42); thence south-eastwards along the centre line of the said overhead electric transmission line to where it is intersected by the north-western boundary of Brenda Road, Dinwiddie Township (General Plan No. A.6107/53); thence south-westwards and south-eastwards along the boundaries of the said Dinwiddie Township, so as to exclude it from this area, to the southernmost beacon thereof; thence south-westwards in a straight line to the easternmost beacon of Portion 262 (Diagram No. A.3666/57) of the farm Elandsfontein No. 108—IR; thence north-westwards and generally south-westwards along the boundaries of but excluding the said Portion 262 and Portion 254 (Diagram No. A.3086/53) of the said farm to beacon lettered F on the diagram of the latter portion; thence south-eastwards along the railway (General Plan No. A.3517/11) to beacon lettered F on General Plan No. A.1204/48 of Alrode Township; thence north-westwards and generally south-westwards along the boundaries of the said Alrode Township, so as to exclude it from this area, to beacon lettered A on the said general plan; thence north-westwards along the boundary of the farm Klipriviersberg No. 106—IR, so as to exclude it from this area, to the southernmost beacon of the western portion (TD 180/1890) of portion of the farm Elandsfontein No. 108—IR; thence north-eastwards and generally

B. artikel *agt-en-dertig* van die Wet op die Ontwikkeling van Groepsgebiede, 1955 (Wet No. 69 van 1955), verklaar ek hierby dat die bepalings van artikels *twaalf bis* tot en met *dertien bis*, *vyftien* tot en met *drie-en-twintig* en *vier-en-dertig* van genoemde Wet, vanaf die datum van publikasie hiervan, van toepassing is in die gebied omskryf in die Bylae hiervan.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Vyfde dag van November Eenduisend Negehoenderd Twee-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

P. W. BOTHA.

BYLAE.

Begin by die noordwestelike baken van Southcrestdorp (Algemene Plan No. A.6727/39); daarvandaan noordooswaarts en suidooswaarts langs die grense van genoemde Southcrestdorp en Albertondorp (Algemene Plan No. A.7266/03), sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by die punt waar die verlenging noordooswaarts van die noordwestelike grens van Sewende Laan die noordoostelike grens van genoemde Albertondorp, kruis; daarvandaan noordooswaarts in 'n reguit lyn tot by die punt waar die suidelike grens van Suid-Randweg (Algemene Plan No. A.1353/42) gekruis word deur die westelike grens van Gedeelte 213 (Kaart No. A.1914/42) van die plaas Elandsfontein No. 108—IR; daarvandaan algemeen noordooswaarts langs die westelike grens van genoemde Gedeelte 213 tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging noordweswaarts van die noordoostelike grens van Gedeelte 263 (Kaart No. A.4225/57) van genoemde plaas Elandsfontein No. 108—IR; daarvandaan suidooswaarts langs genoemde verlenging en die grense van genoemde Gedeelte 263, sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by die punt waar die suidelike grens daarvan gekruis word deur die verlenging noordwaarts van die oostelike grens van Albertondorp-uitbreiding No. 2 (Algemene Plan No. A.6965/38); daarvandaan suidwaarts langs genoemde verlenging en die grense van die volgende eiendomme sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: genoemde Albertondorp-uitbreiding No. 2, Gedeelte 6 (Kaart No. A.2866/24) van Gedeelte H van Gedeelte van die plaas Elandsfontein No. 108—IR en Gedeelte 218 (Kaart No. A.2568/42) van die plaas Elandsfontein No. 108—IR tot by baken geletter C op die kaart daarvan; daarvandaan suidooswaarts in 'n reguit lyn tot by baken geletter D op die kaart van die bogrondse elektriesekraglyn (Kaart No. A.1202/42); daarvandaan suidooswaarts langs die middellyn van genoemde bogrondse elektriesekraglyn tot waar dit gekruis word deur die noordwestelike grens van Brenda weg, Dinwiddiedorp (Algemene Plan No. A.6107/53); daarvandaan suidweswaarts en suidooswaarts langs die grense van genoemde Dinwiddiedorp, sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die suidelikste baken daarvan; daarvandaan suidweswaarts in 'n reguit lyn tot by die oostelikste baken van Gedeelte 262 (Kaart No. A.3666/57) van die plaas Elandsfontein No. 108—IR; daarvandaan noordweswaarts en algemeen suidweswaarts langs die grense van, maar uitgesonderd genoemde Gedeelte 262 en Gedeelte 254 (Kaart No. A.3086/53) van genoemde plaas tot by baken geletter F op die kaart van laasgenoemde gedeelte; daarvandaan suidooswaarts langs die spoorweg (Algemene Plan No. A.3157/11) tot by baken geletter F op Algemene Plan No. A.1204/48 van Alrodedorp; daarvandaan noordweswaarts en algemeen suidweswaarts langs die grense van genoemde Alrodedorp, sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by baken geletter A op genoemde algemene plan; daarvandaan noordweswaarts langs die grens van die plaas Klipriviersberg No. 106—IR, sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die suidelikste baken van die Westelike Gedeelte (TD 180/1890) van Gedeelte van die plaas Elandsfontein No. 108—IR; daarvandaan noordooswaarts en algemeen noordweswaarts langs die grense van

north-westwards along the boundaries of the said western portion of portion of the farm Elandsfontein No. 108—IR and the said farm Klipriviersberg No. 106—IR, so as to exclude them from this area, to the beacon first named.

No. 307, 1962.]

**MAGALAKWIN RIVER IRRIGATION DISTRICT,
DISTRICT OF POTGIETERSRUS, TRANSVAAL.
—CONSTITUTION.**

Whereas owners of land riparian to the Magalakwin River have, in terms of sub-section (1) of section *seventy-one* of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), submitted to the Minister of Water Affairs a petition stating that in the opinion of the petitioners it is desirable that a combined system of water works should be constructed for the purpose of irrigating such land;

And whereas all the provisions of the said Act relating to such petition have been complied with;

And whereas the State President may, under the provisions of sub-section (1) of section *seventy-four* of the said Act, declare an area to be an irrigation district;

Now, therefore, under and by virtue of the powers in me vested by sub-section (1) of section *seventy-four* of the said Act, I hereby declare that the area as described in the Annexure to this Proclamation, shall constitute an irrigation district known as the Magalakwin River Irrigation District;

And under and by virtue of the powers in me vested by sub-section (1) of section *seventy-nine* of the said Act, I hereby further declare that there shall be an irrigation board for the said Irrigation District to be styled the Magalakwin River Irrigation Board.

Given under my Hand and Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Fifth day of November, One thousand Nine hundred and Sixty-two.

C. R. SWART,

State President.

By Command of the State President-in-Council.

P. M. K. LE ROUX.

ANNEXURE.

**DESCRIPTION OF THE PROPERTIES COMPRISING
THE MAGALAKWIN RIVER IRRIGATION DISTRICT,
DISTRICT OF POTGIETERSRUS,
TRANSVAAL.**

Portion C of Groenfontein No. 227—K.R. (formerly No. 871).

The following subdivisions of the farm Sterkwater No. 229—K.R. (formerly No. 296):—

Portion A;

Portion B; and

Portion 4.

De Hoogedoorns No. 233—K.R. (formerly No. 706).

Blinkwater No. 244—K.R. (formerly No. 707).

No. 308, 1962.]

DATE OF COMING INTO OPERATION OF CERTAIN PROVISIONS OF THE CO-OPERATIVE SOCIETIES AMENDMENT ACT, 1960 (ACT NO. 44 OF 1960).

Under the powers vested in me by sub-section (2) of section *twenty-six* of the Co-operative Societies Amendment Act, 1960 (Act No. 44 of 1960), I do hereby declare that the provisions of sections *six* and *twenty-four* of the said Act shall come into operation on Friday, 30th November, 1962.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Twentieth day of November, One thousand Nine hundred and Sixty-two.

C. R. SWART,

State President.

By Order of the State President-in-Council.

D. C. H. UYS.

genoemde westelike gedeelte van gedeelte van die plaas Elandsfontein No. 108—IR; en genoemde plaas Klipriviersberg No. 106—IR, sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by eersgenoemde baken.

No. 307, 1962.]

**MAGALAKWINRIVIER - BESPROEINGSDISTRIK,
DISTRIK POTGIETERSRUS, TRANSVAAL.—
INSTELLING.**

Nademaal eienaars van oewergrond aan die Magalakwinrivier ingevolge subartikel (1) van artikel *een-en-sewentig* van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), aan die Minister van Waterwese 'n versoekskrif voorgelê het waarin vermeld word dat dit na die mening van die petitionerarisse wenslik is dat 'n gekombineerde stelsel van waterwerke vir die besproeiing van genoemde grond gebou behoort te word;

En nademaal al die bepalings van genoemde Wet met betrekking tot so 'n versoekskrif nagekom is;

En nademaal die Staatspresident kragtens die bepalings van subartikel (1) van artikel *vier-en-sewentig* van genoemde Wet 'n gebied tot 'n besproeiingsdistrik kan verklaar;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *vier-en-sewentig* van genoemde Wet, hierby verklaar dat die gebied soos beskryf in die aanhangsel van hierdie Proklamasie 'n besproeiingsdistrik uitmaak wat bekendstaan as die Magalakwinrivier-besproeiingsdistrik;

En voorts verklaar ek hierby, kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *nege-en-sewentig* van genoemde Wet, dat daar vir genoemde Besproeiingsdistrik 'n besproeiingsraad is wat as die Magalakwinrivier-besproeiingsraad bekendstaan.

Gegee onder my Hand en Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Vyfde dag van November Eenduisend Negehoender Twee-en-sestig.

C. R. SWART,

Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

P. M. K. LE ROUX.

AANHANGSEL.

**BESKRYWING VAN DIE EIENDOMME WAT DIE
MAGALAKWINRIVIER - BESPROEINGSDISTRIK,
DISTRIK POTGIETERSRUS, TRANSVAAL, UITMAAK.**

Gedeelte C van Groenfontein No. 227—K.R. (voorheen No. 871).

Die volgende onderverdelings van die plaas Sterkwater No. 229—K.R. (voorheen No. 296):—

Gedeelte A;

Gedeelte B; en

Gedeelte 4.

De Hoogedoorns No. 233—K.R. (voorheen No. 706).

Blinkwater No. 244—K.R. (voorheen No. 707).

No. 308, 1962.]

**DATUM VAN INWERKINGTREDING VAN SEKERE
BEPALINGS VAN DIE WYSIGINGSWET OP
KOÖPERATIEWE VERENIGINGS, 1960 (WET
NO. 44 VAN 1960).**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (2) van artikel *ses-en-twintig* van die Wysigingswet op Koöperatiewe Verenigings, 1960 (Wet No. 44 van 1960), verklaar ek hierby dat die bepalings van artikels *ses* en *vier-en-twintig* van gemelde Wet op Vrydag, 30 November 1962, in werking tree.

Gegee onder my Hand en Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Twintigste dag van November Eenduisend Negehoender Twee-en-sestig.

C. R. SWART,

Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

D. C. H. UYS.

GOVERNMENT NOTICES.

DEPARTMENT OF LANDS.

No. 1955.] [30 November 1962.

Notice is hereby given, in terms of Survey Regulation 10 (1) (c) published in Government Notice No. R. 1814 of the 2nd November, 1962, that it shall be compulsory as from the 3rd December, 1962, for all surveys, performed under the provisions of the Land Survey Act, 1927 (Act No. 9 of 1927), as amended, to be connected to or based upon the reference marks erected in the local authority areas as set out in the Schedule hereto.

C. J. WRIGHT,
Surveyor-General, Cape.

SCHEDULE.

Municipality of Cape Town.
Municipality of Port Elizabeth.
Municipality of East London.
Municipality of Graaff-Reinet.
Municipality of Paarl.
Municipality of Stellenbosch.
Municipality of Strand.
Municipality of Uitenhage.
Municipality of Worcester.
Local Area of Grassy Park, Divisional Council of the Cape.

No. 1956.] [30 November 1962.
PROPOSED LEASE OF A PORTION OF THE SEA-SHORE AT HOUT BAY, DIVISION OF CAPE, FOR THE ERECTION OF A FACTORY.

Notice is hereby given, in terms of the Sea-shore Act, 1935, that the Minister of Lands proposes to lease a portion of the seashore, in extent approximately 7,500 square feet, situate at Hout Bay, Division of Cape, to the company Consolidated Fish Distributors (Pty.), Ltd., for the erection of a factory. (Lands D. 17785/62.)

No. 1962.] [30 November 1962.
COMMITTEE OF MANAGEMENT, PONGOLA SETTLEMENT, DISTRICT OF PIET RETIEF.—APPOINTMENT OF MEMBERS.

It is hereby notified for general information that the Minister of Lands has, in terms of paragraph 9 of the regulations framed under section seventy-eight of the Land Settlement Act, No. 21 of 1956, as amended, and published by Government Notice No. R. 60 of the 16th June, 1961, appointed Jacobus Adolf Labuschagne in the place of Wynand de Bruyn Wessels as a member of the Committee of Management for the Pongola Settlement, District of Piet Retief, for the remainder of the term for which the above-mentioned Wynand de Bruyn Wessels was appointed to serve as member of the said Committee in terms of Government Notice No. 943 of the 3rd November, 1961.

DEPARTMENT OF FORESTRY.

No. 1939.] [30 November 1962.
DEMARICATION OF STATE FOREST LAND.

The requirements of the law as set forth in section nine of the Forest Act, 1941 (Act No. 13 of 1941), as amended, having been complied with in regard to the proposed demarcation of the undermentioned area, situated in the

GOEWERMENSKENNISGEWINGS.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

No. 1955.] [30 November 1962.

Ooreenkomstig Opmetingsregulasie 10 (1) (c) afgekondig in Goewermentskennisgewing No. R. 1814 van 2 November 1962 word hierby bekendgemaak dat dit met ingang van 3 Desember 1962 verpligtend is dat alle opmetings wat uitgevoer word kragtens die bepalings van die Opmetingswet, 1927 (Wet No. 9 van 1927), soos gewysig, verbind moet word met of gebaseer moet word op die versekeringsmerke opgerig in die gebiede van die plaaslike bestuure in die Bylae hiervan vermeld.

C. J. WRIGHT,
Landmeter-generaal, Kaap.

BYLAE.

Munisipaliteit Kaapstad.
Munisipaliteit Port Elizabeth.
Munisipaliteit Oos-Londen.
Munisipaliteit Graaff-Reinet.
Munisipaliteit Strand.
Munisipaliteit Stellenbosch.
Munisipaliteit Strand.
Munisipaliteit Uitenhage.
Munisipaliteit Worcester.
Plaaslike gebied van Grassy Park, Afdelingsraad van die Kaap.

No. 1956.] [30 November 1962.
VOORGESTELDE VERHURING VAN 'N GEDEELTE VAN DIE STRAND TE HOUTBAAL, AFDELING KAAP, VIR DIE OPRIGTING VAN 'N FABRIEK.

Hierby word, ingevolge die Strandwet, 1935, bekendgemaak dat die Minister van Lande van voorneme is om 'n gedeelte van die strand, ongeveer 7,500 vierkante voete groot en geleë te Houtbaai, afdeling Kaap, aan die maatskappy Consolidated Fish Distributors (Pty.), Ltd., te verhuur vir die oprigting van 'n fabriek.

(Lande D. 17785/62.)

No. 1962.] [30 November 1962.
BEHEERKOMITEE, PONGOLANEDERSETTING, DISTRIK PIET RETIEF.—AANSTELLING VAN LEDE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Lande, ooreenkomstig paragraaf 9 van die regulasies opgestel kragtens artikel agt-en-sewentig van die Nedersettingswet, No. 21 van 1956, soos gewysig, en afgekondig by Goewermentskennisgewing No. R. 60 van 16 Junie 1961, Jacobus Adolf Labuschagne in die plek van Wynand de Bruyn Wessels tot lid vir die Beheer-komitee vir die Pongolanedersetting, distrik Piet Retief, benoem het vir die oorblywende gedeelte van die tydperk waarvoor genoemde Wynand de Bruyn Wessels ooreenkomstig Goewermentskennisgewing No. 943 van 3 November 1961, benoem was om as lid van genoemde Beheer-komitee te dien.

DEPARTEMENT VAN BOSBOU.

No. 1939.] [30 November 1962.
DEMARKASIE VAN STAATSBOSGROND.

Aangesien aan die vereistes van die Wet, soos vervat in artikel nege van die Boswet, 1941 (Wet No. 13 van 1941), soos gewysig, voldoen is in verband met die voorgename demarkasie van ondergenoemde gebied, geleë in

Division of Caledon and previously referred to in Government Notice No. 1143, dated 20th July, 1962, the Minister of Forestry, under the powers vested in him by the said section of the said Act, hereby declares the area in question to be demarcated forest.

SCHEDULE.

Division.	Description of Land.	Area.	
		Morgen.	Square Roods.
Caledon..	Eensbedrogen, component 11 of Nuweberg Forest Reserve No. 123	827	46
Caledon..	Zoete Hoop, component 12 of Nuweberg Forest Reserve No. 123	1,564	335

DEPARTMENT OF FOREIGN AFFAIRS.

No. 1957.] [30 November 1962.

It is hereby notified that the following persons are registered in terms of section four of the Diplomatic Privileges Act, No. 71 of 1951, as being entitled to diplomatic immunity under the said Act:—

1. *Australian Embassy.*
H.E. Mr. J. C. G. Kevin.
2. *Embassy of Italy.*
Donna Vittoria Assettati d'Amelia.
Miss L. Assettati d'Amelia.
3. *Embassy of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland.*
Col. A. C. W. Noel, M.C.
Mrs. B. M. Noel.
Master E. A. Noel.
Mr. P. S. Ziegler.
Mrs. S. E. Ziegler.
Master S. A. Ziegler.
Miss M. J. Robinson.
4. *Embassy of the United States of America.*
Mr. J. M. Lucas.
Sgt. R. A. Nuckolls.
Mrs. B. L. Nuckolls.
Miss S. F. Nuckolls.
Miss L. A. Nuckolls.
Miss N. L. Nuckolls.
Master R. A. Nuckolls.
Mr. E. A. Stoneman.
Mrs. E. Stoneman.
Master J. Stoneman.
Miss J. E. Stoneman.
Miss J. Stoneman.

No. 1958.] [30 November 1962.

It is notified that the Registration in terms of section four of the Diplomatic Privileges Act, No. 71 of 1951, of the following persons as being entitled to Diplomatic Immunity under the said Act, has been cancelled:—

- Embassy of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland.*
Mr. S. J. Gross.
Mrs. D. E. Gross.
Miss R. Gross.
Miss J. S. Gross.
Col. P. H. MacMillan.
Mrs. G. D. MacMillan.

die afdeling Caledon en voorheen genoem in Goewermentskennisgewing No. 1143 van 20 Julie 1962, verklaar die Minister van Bosbou, kragtens die bevoegdheid hom verleen by genoemde artikel van genoemde Wet, hierby die betrokke gebied tot gedemarkeerde bos.

BYLAE.

Afdeling.	Beskrywing van Grond.	Oppervlakte.	
		Morg.	Vier-kante roede.
Caledon..	Eensbedrogen, samesteliende gedeelte 11 van Nuwebergbosreservaat No. 123	827	46
Caledon..	Zoete Hoop, samestellende gedeelte 12 van Nuwebergbosreservaat No. 123	1,564	335

DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE SAKE.

No. 1957.] [30 November 1962.

Hierby word bekendgemaak dat ondergenoemde persone ingevolge artikel vier van die Wet op Diplomatieke Voorregte, No. 71 van 1951, geregistreer is as geregtig op diplomatieke immunitet kragtens genoemde Wet:—

1. *Ambassade van Australië.*
S.E. mnr. J. C. G. Kevin.
2. *Ambassade van Italië.*
Donna Vittoria Assettati d'Amelia.
Mej. L. Assettati d'Amelia.
3. *Abassade van die Verenigde Koninkryk van Groot Brittanje en Noord-Ierland.*
Kol. A. C. W. Noel, M.C.
Mev. B. M. Noel.
Jongheer E. A. Noel.
Mnr. P. S. Ziegler.
Mev. S. E. Ziegler.
Jongheer S. A. Ziegler.
Mej. M. J. Robinson.
4. *Ambassade van die Verenigde State van Amerika.*
Mnr. J. M. Lucas.
Sers. R. A. Nuckolls.
Mev. B. L. Nuckolls.
Mej. S. F. Nuckolls.
Mej. L. A. Nuckolls.
Mej. N. L. Nuckolls.
Jongheer R. A. Nuckolls.
Mnr. E. A. Stoneman.
Mev. E. Stoneman.
Jongheer J. Stoneman.
Mej. J. E. Stoneman.
Mej. J. Stoneman.

No. 1958.] [30 November 1962.

Hierby word bekendgemaak dat die Registrasie van ondergenoemde persone ingevolge artikel vier van die Wet op Diplomatieke Voorregte, No. 71 van 1951, as geregtig op Diplomatieke Immunitet kragtens genoemde Wet ingetrek is:—

- Ambassade van die Verenigde Koninkryk van Groot Brittanje en Noord-Ierland.*
Mnr. S. J. Gross.
Mev. D. E. Gross.
Mej. R. Gross.
Mej. J. S. Gross.
Kol. P. H. MacMillan.
Mev. G. D. MacMillan.

DEPARTMENT OF FINANCE.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

No. 1951.]

[30 November, 1962.]

STATEMENT OF PROVINCIAL REVENUE COLLECTIONS (INCLUDING COLLECTIONS DIRECT BY PROVINCES) FROM 1st APRIL, 1962 TO 31st OCTOBER, 1962.
 STAAT VAN INVORDERINGE VAN PROVINSIALE INKOMSTE (MET INBEGRIIP VAN DIREKTE INVORDERINGE DEUR PROVINSIES) VANAF 1 APRIL 1962 TOT 31 OKTOBER 1962.

Heads of Revenue.—Hoofde van Inkomste.	Cape of Good Hope. <i>Kaap die Goeie Hoop.</i>			Natal.			Transvaal.			Orange Free State <i>Oranje-Vrystaat.</i>			Totals. <i>Totale.</i>		
	Estimate Beraming 1962/63.	1/10/62— 31/10/62.	1/4/62— 31/10/62.	Estimate Beraming 1962/63.	1/10/62— 31/10/62.	1/4/62— 31/10/62.	Estimate Beraming 1962/63.	1/10/62— 31/10/62.	1/4/62— 31/10/62.	Estimate Beraming 1962/63.	1/10/62— 31/10/62.	1/4/62— 31/10/62.	Estimate Beraming 1962/63.	1/10/62— 31/10/62.	1/4/62— 31/10/62.
Sources of Revenue Transferred. <i>Bronne van Inkomste Oorgedra.</i>	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R
Licences— <i>Lisensies</i> —															
Dog, Fish and Game— <i>Hond, Vis en Wild.</i>	34,000	1,027	31,486	37,500	2,598	19,560	200,000	10,185	90,851	130,000	2,616	29,557	401,500	16,426	171,454
Motor Vehicles— <i>Motorvoertuie.</i>	9,000,000	50,084	575,751	3,950,000	58,287	532,181	13,209,000	82,571	924,114	2,500,000	35,102	328,814	28,659,000	226,044	2,360,860
Miscellaneous— <i>Diverse</i> —															
Education Receipts— <i>Onderwysontvangste.</i>	2,015,000	163,082	977,089	880,000	72,258	520,572	800,000	103,144	483,881	184,800	27,185	134,902	3,879,800	365,669	2,116,444
Hospital Receipts— <i>Hospitaalontvangste.</i>	3,778,000	300,096	1,741,648	3,200,000	290,590	1,913,654	4,695,000	420,287	2,746,841	810,000	66,338	409,271	12,483,000	1,077,311	6,811,414
Other Receipts— <i>Andere Ontvangste.</i>	986,000	114,458	671,973	200,000	58,802	315,773	1,328,000	140,197	561,398	888,200	110,488	416,740	3,402,200	423,945	1,965,884
Fines and Forfeitures— <i>Boetes en Verbeurdverklaringe.</i>	90,000	5,549	44,620	60,000	5,681	43,109	400,000	46,630	315,082	107,000	7,760	60,668	657,000	65,620	463,479
Auction Dues— <i>Venduregte.</i>	630,000	46,810	360,631	35,000	2,776	22,025	1,000,000	86,643	573,222	360,000	32,179	216,530	2,025,000	168,408	1,172,408
Entertainment Tax— <i>Belasting op Vermaaklikhede.</i>	1,800,000	155,980	1,030,670	820,000	71,534	505,943	2,000,000	172,785	1,146,528	265,000	27,602	161,299	4,885,000	427,901	2,844,440
Personal and Provincial Income Tax (including Companies Tax)— <i>Persoonlike en Provinsiale Inkomstebelasting (met inbegrip van Maatskappybelasting).</i>	27,650,000	1,297,561	3,617,278	12,590,000	430,116	1,435,133	37,830,000	1,488,968	4,507,490	3,320,000	216,516	451,821	81,390,000	3,433,161	10,011,722
Racing and Betting Taxation— <i>Belasting op Wedrenne en Weddenskappe.</i>	1,130,000	84,729	638,721	1,070,000	85,580	778,147	1,615,000	139,427	975,740	140,000	9,738	91,305	3,955,000	319,474	2,483,913
Wheel Tax— <i>Wielbelasting.</i>	—	—	—	2,500	27	647	250,000	4,340	79,222	124,000	1,160	19,822	376,500	5,527	99,691
Bantu Hospital Tax and Contributions— <i>Bantu-hospitaalbelasting en Bydraes.</i>	—	—	—	—	1	23	—	—	—	48,000	4,187	30,686	48,000	4,188	30,709
TOTALS— <i>TOTALE.</i>	47,113,000	2,219,376	9,689,867	22,845,000	1,078,250	6,086,767	63,327,000	2,695,177	12,404,369	8,877,000	540,871	2,351,415	142,162,000	6,533,674	30,532,418
TOTALS— <i>TOTALE (1961-62).</i>	42,653,600	4,950,343	12,233,515	18,835,000	2,156,704	6,905,617	56,343,000	7,664,447	19,164,405	8,251,400	896,495	2,779,419	126,083,000	15,667,980	41,082,956

Treasury/Tesourie,
Pretoria.

I. T. MEYER,
Secretary to the Treasury.—*Sekretaris van die Tesourie.*

No. 1940.]

[30 November 1962.]

Statement of Revenue and Loan Recoveries collected during the period 1st April, 1962, to 31st October, 1962.
Treasury, Pretoria.

No. 1940.]

[30 November 1962.]

Staat van Inkomste en Leningsverhalings, ingevorder gedurende die tydperk 1 April 1962 tot 31 Oktober 1962.
Tesourie, Pretoria.

Heads of Revenue.	Hoofde van Inkomste.	Estimates, 1962-63, Begroting, 1962-63.	Collections for Year ended 31st March, 1962. Ingevorder vir die jaar geëindig 31 Maart 1962.	Month of October. Maand Oktober.		Total 1st April to 31st October. Totaal 1 April tot 31 Oktober.	
				1962.	1961.	1962.	1961.
On the Revenue Account.	Op Inkomsterekening.	R	R	R	R	R	R
Customs and Excise—	Doecane en Aksyns—	94,320,000	81,355,185	7,660,276	6,155,460	51,426,874	48,630,569
Customs Duties.....	Invoerregte.....	130,000	143,402	13,110	4,980	65,563	60,117
Customs, General.....	Invoerregte, Algemeen.....						
	R	94,450,000	81,498,587	7,673,386	6,160,440	51,492,437	48,690,686
Excise—	Aksyns—						
Spirits.....	Spiritualieë.....	32,450,000	24,863,737	2,595,468	1,953,550	18,482,781	14,163,494
Wine.....	Wyn.....	7,900,000	2,998,289	647,598	245,214	3,875,078	1,680,062
Beer.....	Bier.....	9,250,000	7,360,600	885,072	777,106	5,876,731	4,044,950
Cigarettes and Cigarette Tobacco.....	Sigarette en Sigarettabak.....	47,150,000	47,085,073	3,958,823	4,095,519	28,582,044	27,820,094
Pipe Tobacco and Cigars.....	Pyptabak en Sigare.....	5,500,000	5,309,360	452,605	460,065	3,462,138	3,229,540
Matches.....	Vuurhouties.....	550,000	530,918	39,789	42,071	295,290	327,474
Motor Fuel.....	Motorbrandstof.....	9,700,000	7,746,121	810,266	693,214	5,831,925	4,452,641
Pneumatic Tyres (including Tubes).....	Lugwielbande (insluitende Binnebande).....	1,600,000	1,592,869	142,985	133,441	962,015	926,887
Yeast.....	Gis.....	360,000	365,933	25,654	37,732	277,805	270,569
Acetic and Pyroligneous Acids.....	Asyn- en Houtsuur.....	10,000	18,881	2,258	1,515	12,489	9,632
Motor Cars.....	Motorkarre.....	15,000,000	15,045,265	1,601,794	1,044,914	10,555,266	9,424,362
Paraffin, Diesel- and Furnace Oils.....	Paraffien, Diesel- en Brandolies.....	1,400,000	1,189,006	125,662	77,881	914,981	771,022
Gramophone and Phonograph Records.....	Grammofoon- en Fonograafplate.....	360,000	284,748	31,442	22,016	193,368	152,238
Miscellaneous.....	Diverse.....	20,000	24,601	1,091	1,311	5,731	11,994
	R	131,250,000	114,415,401	11,320,507	9,585,549	79,327,642	67,284,959
	R	225,700,000	195,913,988	18,993,893	15,745,989	130,820,079	115,975,645
Posts, Telegraphs and Telephones—	Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese—						
Posts.....	Poswese.....	25,100,000	25,868,874	2,185,290	1,890,353	14,130,634	14,019,842
Telegraphs.....	Telegraafwese.....	7,200,000	7,222,547	416,107	521,941	3,397,865	3,774,901
Telephones.....	Telefoonwese.....	53,150,000	51,255,143	4,668,489	3,922,731	28,342,857	26,110,489
Official Posts, Telegraphs and Telephones	Offisiële Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese	2,350,000	2,391,682	168,354	190,314	1,606,517	1,461,687
	R	87,800,000	86,738,246	7,438,240	6,525,339	47,477,873	45,366,919
Inland Revenue—	Binnelandse Inkomste—						
Mining—	Mynwese—						
Licences and Mynpacht Dues.....	Lisensies en Mynpagrege.....	373,000	402,445	35,692	35,639	265,124	239,429
State Diamond Diggings.....	Staatsdiamantdelwerye.....	2,868,000	3,104,661	130,255	119,000	1,442,238	1,412,134
Income Tax (including Super Tax).....	Inkomstebelasting (met inbegrip van Superbelasting)	346,600,000	318,728,652	20,284,733	22,959,326	84,677,454	86,602,287
Undistributed Profits Tax.....	Belasting op Onuitgekeerde Winste.....	600,000	867,526	197,427	33,994	360,131	501,062
Non-Resident Shareholders' Tax.....	Belasting op Buitelandse Aandeelhouders.....	10,000,000	9,827,032	456,667	459,793	5,189,461	5,157,899
Licences.....	Lisensies.....	4,000,000	4,387,055	48,548	34,779	445,426	396,988
Stamp Duties and Fees.....	Seëlregte en Gelde.....	12,750,000	12,658,511	1,174,745	998,413	8,098,676	7,236,963
Estate Duties.....	Boedelbelasting.....	3,000,000	3,018,538	3	254	3,006,915	3,003,638
Bantu Pass and Compound Fees.....	Bantopas- en Kamponggelede.....	120,000	138,817	11,963	11,906	83,103	80,038
Fines and Forfeitures.....	Boetes en Verbeurdverklaringe.....	2,400,000	2,490,821	193,161	222,314	1,387,064	1,438,673
Quittances and Farm Taxes.....	Ertpag en Plaasbelastinge.....	6,000	7,015	4	—	40	190
Rents of State Property.....	Huurgelde van Staatseigendom.....	1,900,000	1,963,995	166,314	136,999	1,065,361	932,551
Forest Revenue.....	Bosinkomste.....	3,000,000	3,000,000	—	—	3,000,000	3,000,000
Recoveries of Advances.....	Afbetalings van Voorskotte.....	250,000	304,095	17,874	20,497	120,803	112,232
Cinematograph Films Tax.....	Rente.....	34,600,000	34,490,565	8,424,205	7,176,498	22,456,671	22,768,698
Transfer Duty.....	Kinematograffilmsbelasting.....	840,000	829,725	77,043	68,789	500,614	484,035
Tax on Purchase and Sale of Marketable Securities.....	Hererente.....	10,000,000	9,586,256	1,167,687	769,807	6,962,265	5,452,516
Donations Tax.....	Belasting op die Koop en Verkoop van Handelseffekte.....	1,500,000	1,381,051	180,425	96,168	1,117,469	773,661
Departmental and Miscellaneous Receipts	Belasting op Geskenke.....	150,000	162,702	16,648	14,953	102,839	93,386
	Departementele en Diverse Ontvangste.....	41,643,000	44,853,488	3,277,349	3,294,410	25,417,343	23,843,906
	R	476,600,000	452,202,950	35,860,743	36,453,539	165,698,997	163,530,286
	R	790,100,000	734,855,184	62,292,876	58,724,867	343,996,949	324,872,850
(a) South African Native Trust Fund.....	(a) Suid-Afrikaanse Naturelletrustfonds.....	3,838,000	4,204,600	309,384	342,987	2,524,836	2,397,494
(b) National Road Fund.....	(b) Nasionale Padfonds.....	26,800,000	26,669,783	2,421,941	2,299,892	15,172,768	14,887,386
(c) South African Broadcasting Corporation	(c) Suid-Afrikaanse Uitsaaikorporasie.....	4,200,000	3,339,287	339,453	318,068	2,582,205	2,045,816
(d) Native Transport Services Account.....	(d) Naturellevervoerdienserekening.....	857,000	885,498	57,717	79,506	418,391	428,353
(e) Defence Special Equipment Account.....	(e) Rekening vir Spesiale Verdedigingstoe-rusting	—	—	101,813	—	424,148	—
	R	35,695,000	35,299,168	3,230,308	3,040,453	21,122,348	19,759,049
	R	825,795,000	770,154,352	65,523,184	61,765,320	365,119,297	344,631,899
On Loan Account.	Op Leningsrekening.						
Mining—	Mynwese—						
Diamond Mines.....	Diamantmyne.....	250,000	540,088	18,767	94,842	42,952	131,626
Export Duty on Diamonds.....	Uitvoerbelasting op Diamante.....	1,800,000	2,192,796	266,031	232,755	1,374,373	1,238,406
Gold Mining Leases.....	Goudmynhuurkontrakte.....	21,250,000	16,932,735	104	120	7,248,446	6,687,161
Other Mining Leases.....	Ander Mynhuurkontrakte.....	600,000	887,441	18,010	28,832	74,598	129,494
Bewaarplaas.....	Bewaarplaas.....	12,000	9,433	—	—	—	—
State Diamond Diggings.....	Staatsdiamantdelwerye.....	1,632,000	3,004,580	Dr. 130,255	Dr. 119,000	1,066,649	1,659,757
Estate Duties.....	Boedelbelasting.....	4,500,000	4,626,665	749,965	910,796	2,288,591	1,809,826
Sales of State-Owned Land.....	Verkopings van Staatsgrond.....	1,506,000	588,865	53,464	7,654	938,630	83,468
Arrear Collections—	Agterstallige Invoorders—						
Excess Profits Duty.....	Oorwinstbelasting.....	—	9,869	814	142	69,453	4,374
Fixed Property Profits Tax.....	Winstbelasting op Vasgoed.....	—	1,025	109	—	303	646
Forestry.....	Bosbou.....	5,500,000	5,203,811	767,019	800,967	2,090,710	1,706,730
Miscellaneous.....	Diverse.....	14,750,000	17,888,632	663,318	1,501,377	6,389,543	6,597,538
	R	51,800,000	51,885,940	2,407,346	3,458,485	21,584,248	19,549,026
Total Revenue and Loan Recoveries.....	Totaal Inkomste en Leningsverhalings.....	R	877,595,000	822,040,292	67,930,530	65,223,805	386,703,545
(f) Bantu Education Account.....	(f) Bantoe-onderwysrekening.....	R	20,060,000	19,814,465	1,504,087	1,580,413	12,313,833
	TOTAAL.....	R	897,655,000	841,854,757	69,434,617	66,804,218	399,017,378
Reconciliation with Statement published under Government Notice No. 1868 in Government Gazette of 16th November, 1962—	Ooreenbrenging met opgaaf gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 1868 in Staatskoerant van 16 November 1962—						
In Transit, 31st March, 1962.....	Onderweg, 31 Maart 1962.....	—	—	6,927,751	—	10,798,245	—
In Transit, 30th September, 1962.....	Onderweg, 30 September 1962.....	—	—	69,434,617	—	399,017,378	—
Collections, as above.....	Invoorders soos hierbo.....	—	—	—	—	—	—
	R	—	—	76,362,368	—	409,815,623	—
In Transit, 31st October, 1962.....	Onderweg, 31 Oktober 1962.....	—	—	8,286,016	—	8,286,016	—
Received into Exchequer.....	In Skatkis ontvang.....	R	—	68,076,352	—	401,529,607	—

(a) Act No. 41 of 1925, as amended, and Act No. 56 of 1954.—Wet No. 41 van 1925, soos gewysig en Wet No. 56 van 1954.
(b) Act No. 42 of 1935, as amended.—Wet No. 42 van 1935, soos gewysig.
(c) Section 15 of Act No. 3 of 1952.—Artikel 15 van Wet No. 3 van 1952.
(d) Section 5 of Act No. 53 of 1957.—Artikel 5 van Wet No. 53 van 1957.
(e) Section 1 of Act No. 77 of 1962.—Artikel 1 van Wet No. 77 van 1962.
(f) Section 20 (1) of Act No. 23 of 1956.—Artikel 20 (1) van Wet No. 23 van 1956.

No. 1952.]

[30 November 1962.]

CLOSING DATE FOR THE CONVERSION OF MONETARY MACHINES AT GOVERNMENT EXPENSE.

By virtue of the powers conferred upon it by section four of the Decimal Coinage Act, 1959 (Act No. 61 of 1959), the Decimalization Board has decided, that no £.s.d. cash register machine, adding (calculating) machine, accounting machine, franking machine, punch card tabulator, Bell-punch ticket issuing machine, cheque writing machine and electric petrol pump, registered with the Board in accordance with its requirements and qualifying therefor, will be converted at Government expense after 31st December, 1962.

Any owner who fails to submit any relevant machine to an officially approved machine company for conversion before that date, will forfeit any claim he may have had in respect of that machine.

PRICE COMPUTING SCALES.

Further, the Board has decided to extend the closing date for applications for the issue of scale conversion or compensation vouchers, which, by Government Notice No. 787 of the 18th May, 1962, was fixed at 30th June, 1962, to 31st December, 1962, in those cases where, in the opinion of the Board, exceptional circumstances prevented owners from doing so before 30th June, 1962.

Any such compensation vouchers which may still be outstanding should be forwarded to the Decimalization Board, P.O. Box 2241, Pretoria, without delay and any holders of conversion vouchers should have the relevant scales converted at the earliest opportunity by an officially approved scale company.

DEPARTMENT OF INLAND REVENUE.

No. 1941.]

[30 November 1962.]

CONVENTION BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA AND THE GOVERNMENT OF THE UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND FOR THE AVOIDANCE OF DOUBLE TAXATION AND THE PREVENTION OF FISCAL EVASION WITH RESPECT TO TAXES ON INCOME.

It is hereby notified for general information that the last of the formalities required to give the Convention referred to in Proclamation No. R. 142 of 1962, as published in *Government Gazette* No. 261 of 15th June, 1962, the force of law in South Africa and in the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland respectively, was completed on 27th September, 1962, on which date the instruments of ratification relating to the Convention were exchanged by the representatives of the two Governments.

The Convention accordingly entered into force on that date in terms of Article XXV thereof which further provides that the Convention shall have effect—

(a) in South Africa—

- (i) as respects taxes on income, for any year of assessment ending after 30th June, 1962; and
- (ii) as respects non-resident shareholders' tax, on dividends declared after 30th June, 1962;

(b) in the United Kingdom—

- (i) as respects income tax, for any year of assessment beginning on or after 6th April, 1962;
- (ii) as respects surtax, for any year of assessment beginning on or after 6th April, 1961; and

No. 1952.]

[30 November 1962.]

SLUITINGSdatum VIR OMSKAKELING VAN MONETÊRE MASJIENE OP STAATSKOSTE.

Die Desimalisasieraad het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel vier van die Wet op Desimale Munt, 1959 (Wet No. 61 van 1959), bepaal dat geen £.s.d.-kasregisternasjien, optel- (reken-)masjien, boekhoumasjien, frankeermasjien, ponskaarttabuleerder, Bell-punch-kaartjieuitreikmasjien, tjekskrywer en elektriese petrolopomp wat volgens die Raad se voorskrifte by hom geregistreer is en daarvoor kwalifiseer, na 31 Desember 1962, op staatskoste omskakel sal word nie.

Enige eienaar wat versuim om enige betrokke masjien vóór daardie datum by 'n amptelike goedgekeurde masjienmaatskappy vir omskakeling in te dien, sal enige regte verbeur wat hy ten opsigte van daardie masjien mag besit het.

PRYSAANDUIDENDE WEEGSKALE.

Voorts het die Raad besluit om die sluitingsdatum vir aansoeke om die uitreiking van skaalomskakelings- of kompensasiëbewysstukke, wat by Goewermentskennisgewing No. 787 van 18 Mei 1962 op 30 Junie 1962 vasgestel is, tot 31 Desember 1962 te verleng in dié gevalle waar, volgens die oordeel van die Raad, buitengewone omstandighede eienaars verhinder het om vóór 30 Junie 1962 daarom aansoek te doen.

Enige sodanige kompensasiëbewysstukke wat nog uitstaande mag wees, moet sonder versuim aan die Desimalisasieraad, Posbus 2241, Pretoria, gestuur word en enige besitters van omskakelingsbewysstukke moet die betrokke weegskale so spoedig doenlik deur 'n amptelike goedgekeurde skaalmaatskappy laat omskakel.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE INKOMSTE.

No. 1941.]

[30 November 1962.]

KONVENSIË TUSSEN DIE REGERING VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA EN DIE REGERING VAN DIE VERENIGDE KONINKRYK VAN GROOT-BRITTANJE EN NOORD-IERLAND TER VERMYDING VAN DUBBELE BELASTING EN DIE VOORKOMING VAN FISKALE ONTDUIKING TEN OPSIGTE VAN BELASTING OP INKOMSTE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die laaste van die formaliteite wat nodig was om die Konvensie genoem in Proklamasie No. R. 142 van 1962, soos gepubliseer in *Staatskoerant* No. 261 van 15 Junie 1962, in onderskeidelik Suid-Afrika en die Verenigde Koninkryk van Groot-Brittanje en Noord-Ierland die krag van wet te gee, op 27 September 1962 voltooi is, naamlik die datum waarop die bekragtigingsdokumente met betrekking tot die Konvensie, deur die verteenwoordigers van die twee Regerings uitgeruil is.

Die Konvensie het derhalwe op daardie datum in werking getree kragtens Artikel XXV daarvan, wat verder bepaal dat die Konvensie van krag sal wees—

(a) in Suid-Afrika—

- (i) met betrekking tot belasting op inkomste, vir enige jaar van aanslag wat na 30 Junie 1962 eindig; en
- (ii) met betrekking tot belasting op buitelandse aandeelhouders, ten opsigte van dividende na 30 Junie 1962 verklaar;

(b) in die Verenigde Koninkryk—

- (i) met betrekking tot inkomstebelasting, vir enige jaar van aanslag wat op of na 6 April 1962 begin;
- (ii) met betrekking tot „surtax”, vir enige jaar van aanslag wat op of na 6 April 1961 begin; en

- (iii) as respects profits tax, for any chargeable accounting period beginning on or after 1st January, 1962, and for the unexpired portion of any chargeable accounting period current at that date.

DEPARTMENT OF TRANSPORT.

No. 1942.] [30 November 1962.
MERCHANT SHIPPING ACT, 1951 (ACT No. 57 OF 1951), AS AMENDED.

It is hereby notified for general information that the Minister of Transport has, in terms of sub-section (3) of section *three* of the Merchant Shipping Act, 1951 (Act No. 57 of 1951), as amended, directed that sections *one hundred and two to one hundred and nine, inclusive, one hundred and thirteen, one hundred and twenty to one hundred and twenty-four, inclusive, one hundred and thirty-three, one hundred and thirty-four, one hundred and forty-five, one hundred and eighty-eight and three hundred and twenty-three* shall not apply in respect of the master, seamen or apprentice-officers of the vessel *Dias* belonging to the Department of Prisons with effect from the date of publication of this notice.

DEPARTMENT OF LABOUR.

No. 1943.] [30 November 1962.
INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956.

BUILDING INDUSTRY, DURBAN.

AMENDMENT OF MAIN AGREEMENT.

On behalf of the Minister of Labour, I, MARAIS VILJOEN, Deputy-Minister of Labour, do hereby—

- (a) in terms of paragraph (a) of sub-section (1) of section *forty-eight* of the Industrial Conciliation Act, 1956, as amended, declare that all the provisions of the Agreement (hereinafter referred to as the Amending Agreement) which appears in the Schedule hereto and which relates to the Building Industry, shall be binding as from the 3rd December, 1962, and for the period ending the 18th June, 1963, upon the employers' organisation and the trade unions which entered into the said Amending Agreement and upon the employers and employees who are members of the said organisation or unions;
- (b) in terms of paragraph (b) of sub-section (1) of section *forty-eight* of the said Act, declare that the provisions of the said Amending Agreement shall be binding as from the 3rd December, 1962, and for the period ending the 18th June, 1963, upon all employers and employees other than those referred to in paragraph (a) of this notice, who are engaged or employed in the said Industry in the Magisterial Districts of Durban, Pinetown and Inanda; and
- (c) in terms of paragraph (a) of sub-section (3) of section *forty-eight* of the said Act declare that in the Magisterial Districts of Durban, Pinetown and Inanda and from the 3rd December, 1962, and for the period ending the 18th June, 1963, the provisions of the said Amending Agreement shall *mutatis mutandis* be binding upon all Natives employed in the said Industry by the employers upon whom any of the said provisions are binding in respect of employees and upon those employers in respect of Natives in their employ.

M. VILJOEN,
Deputy-Minister of Labour.

- (iii) met betrekking tot winsbelasting vir enige rekeningkundige tydperk ten opsigte waarvan die belasting vorderbaar is wat op of na 1 Januarie 1962 begin, en vir die onverstreke gedeelte van enige op daardie datum lopende rekeningkundige tydperk ten opsigte waarvan die belasting vorderbaar is.

DEPARTEMENT VAN VERVOER.

No. 1942.] [30 November 1962.
HANDELSKEEPVAARTWET, 1951 (WET No. 57 VAN 1951); SOOS GEWYSIG.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Vervoer, kragtens subartikel (3) van artikel *drie* van die Handelskeepvaartwet, 1951 (Wet No. 57 van 1951), soos gewysig, gelas het dat artikels *honderd-en-twee tot en met artikel honderd-en-nege, artikels honderd-en-dertien en honderd-en-twintig tot en met artikel honderd vier-en-twintig en artikels honderd drie-en-dertig, honderd vier-en-dertig, honderd vyf-en-veertig, honderd agt-en-tagtig en driehonderd drie-en-twintig* met ingang van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing nie ten opsigte van die gesagvoerder, seelui of leerlingoffisiere van die vaartuig *Dias* wat aan die Departement van Gevangenisbeheer behoort, van toepassing is nie.

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

No. 1943.] [30 November 1962.
WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956.

BOUNYWERHEID, DURBAN.

WYSIGING VAN HOOFOOREENKOMS.

Namens die Minister van Arbeid, verklaar ek, MARAIS VILJOEN, Adjunk-minister van Arbeid, hierby—

- (a) kragtens paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel *agt-en-veertig* van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, soos gewysig, dat al die bepalings van die Ooreenkoms (hieronder die Wysigingsooreenkoms genoem) wat in die Bylae hiervan verskyn en op die Bounywerheid betrekking het, vanaf 3 Desember 1962, en vir die tydperk wat op 18 Junie 1963 eindig, bindend is vir die werkgewersorganisasie en die vakverenigings wat genoemde Wysigingsooreenkoms aangegaan het en vir die werkgewers en werknemers wat lede van genoemde organisasie of vakverenigings is;
- (b) kragtens paragraaf (b) van subartikel (1) van artikel *agt-en-veertig* van genoemde Wet dat die bepalings van genoemde Wysigingsooreenkoms vanaf 3 Desember 1962, en vir die tydperk wat op 18 Junie 1963 eindig, bindend is vir alle ander werkgewers en werknemers as dié genoem in paragraaf (a) van hierdie kennisgewing, wat betrokke is by of in diens is in genoemde Nywerheid in die landdrosdistrikte Durban, Pinetown en Inanda; en
- (c) kragtens paragraaf (a) van subartikel (3) van artikel *agt-en-veertig* van genoemde Wet dat die bepalings van genoemde Wysigingsooreenkoms vanaf 3 Desember 1962 en vir die tydperk wat op 18 Junie 1963 eindig, in die landdrosdistrikte Durban, Pinetown en Inanda *mutatis mutandis* bindend is vir alle Naturelle in diens in genoemde Nywerheid by dié werkgewers vir wie engeen van genoemde bepalings ten opsigte van werknemers bindend is en vir daardie werkgewers ten opsigte van Naturelle in hul diens.

M. VILJOEN,
Adjunk-minister van Arbeid.

SCHEDULE.

INDUSTRIAL COUNCIL OF THE BUILDING INDUSTRY,
DURBAN.

AGREEMENT

in accordance with the provisions of the Industrial Conciliation Act, 1956, made and entered into between the

Master Builders' and Allied Trades Association, Durban
(hereinafter referred to as the "employers", or "employers' organisation"), of the one part, and the

Amalgamated Society of Woodworkers of South Africa,
Amalgamated Union of Building Trade Workers of South Africa,
and

Operative Plasterers' Trade Union of South Africa
(hereinafter referred to as the "employees", or "trade unions"),
of the other part,

being parties to the Industrial Council of the Building Industry, Durban, to amend the Agreement between the said parties published under Government Notice No. 46 of 9th June, 1961, as amended by Government Notice No. 858 of 8th June, 1962, as follows:—

1. CLAUSE 23.—HOLIDAY FUND.

(1) Delete paragraph (a) of sub-clause (2), substituting therefor the following:—

"(a) The amounts deducted in terms of sub-clause (1) (b) of this clause shall be paid by the employer to the Secretary of the Council, who shall issue vouchers to the employer concerned for all amounts so paid."

(2) Delete sub-clause (5), substituting therefor the following:—

"(5) *Payment for Public Holidays (Good Friday, Easter Monday and Ascension Day).*

(a) Each contribution book issued by the Council to employees for whom wages are prescribed in clause 4 (1) (g) shall contain three detachable coupons for payments in respect of Good Friday, Easter Monday and Ascension Day.

(b) The coupons shall be in such form as the Council may decide and each coupon shall bear a number corresponding to the number of the employee's contribution book, shall stipulate the amount to be paid to the employee in respect of one day's pay and the minimum number of vouchers that must be affixed to a coupon to entitle an employee to payment in respect of such coupon.

(c) (i) On the pay day for the week in which the public holiday falls, an employer shall pay to an employee the amount stipulated on the coupon referred to in paragraph (a), subject to the employee surrendering to the employer, at least two working days before the relevant public holiday the appropriate coupon, duly signed by such employee.

(ii) Provided that an employer lodges the relevant coupon, fully completed, with the Secretary of the Council within thirty days of the relevant public holiday, he shall be entitled to recover from the Council any payment made by him in terms of sub-paragraph (i).

(iii) An employer shall not be entitled to a refund of the amount paid in terms of sub-paragraph (i) if the employee concerned has no vouchers in his contribution book, and in the event of the amount paid by the employer to the employee being in excess of the value of vouchers in his contribution book, the employer shall be refunded only the actual value of such vouchers."

(3) Delete "sub-clause (2) (a) (i)" in paragraph (a) of sub-clause (3) and substitute therefor "sub-clause 2 (a)".

Signed at Durban on behalf of the Parties this 12th day of June, 1962.

JOHN A. REARDON,
Representing Employers.

F. MOSSMAN,
Representing Employees.

F. W. MEDWAY,
Chairman.

(Duly authorised thereto by Resolution of the Council.)

No. 1944.] [30 November 1962.

FACTORIES, MACHINERY AND BUILDING
WORK ACT, 1941.

BUILDING INDUSTRY, DURBAN.

On behalf of the Minister of Labour, I, MARAIS VILJOEN, Deputy-Minister of Labour, in terms of sub-section (1) of section twenty-two of the Factories,

BYLAE.

NYWERHEIDSRAAD VIR DIE BOUNYWERHEID,
DURBAN.

OOREENKOMS.

ingevolge die bepalings van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, gesluit en aangegaan tussen die

Master Builders' and Allied Trades Association, Durban

(hieronder die "werkgewers" of die "werkgewersorganisasie" genoem), aan die een kant, en die

Amalgamated Society of Woodworkers of South Africa,
Amalgamated Union of Building Trade Workers of South Africa,
en

Operative Plasterers' Trade Union of South Africa

(hieronder die "werknemers" of die "vakverenigings" genoem), aan die ander kant,

wat die partye is by die Nywerheidsraad vir die Bounywerheid, Durban, om die Ooreenkoms tussen genoemde partye, soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 46 van 9 Junie 1961, soos gewysig by Goewermentskennisgewing No. 858 van 8 Junie 1962, soos volg te wysig:—

1. KLOUSULE 23.—VAKANSIEFONDS.

(1) Skrap paragraaf (a) van subklousule (2) en vervang dit deur die volgende:—

"(a) Die bedrae wat ingevolge subklousule (1) (b) van hierdie klousule afgetrek word, moet deur die werkgewer aan die Sekretaris van die Raad betaal word, wat aan die betrokke werkgewer bewyse moet uitreik vir alle bedrae wat aldus betaal is."

(2) Skrap subklousule (5) en vervang dit deur die volgende:—

"(5) *Betaling vir openbare vakansiedae (Goeie Vrydag, Paasmaandag en Hemelvaartsdag).*

(a) Elke bydraeboek wat die Raad uitreik aan werknemers vir wie lone in klousule 4 (1) (g) voorgeskryf word, moet drie los koepons bevat vir betalings ten opsigte van Goeie-Vrydag, Paasmaandag en Hemelvaartsdag.

(b) Die koepons moet in die vorm wees soos die Raad mag besluit; elke koepon moet 'n nommer hê wat ooreenstem met die nommer van die werknemer se bydraeboek, moet die bedrag meld wat aan die werknemer ten opsigte van een dag se loon betaal moet word en moet die minimum getal bewyse meld wat op 'n koepon geplak moet word ten einde 'n werknemer geregtig te maak op betaling ten opsigte van sodanige koepon.

(c) (i) Op die betaaldag vir die week waarin die openbare vakansiedag val, moet 'n werkgewer aan 'n werknemer die bedrag gemeld op die koepon wat in paragraaf (a) bedoel word, betaal mits die werknemer die nodige koepon, behoorlik deur sodanige werknemer onderteken, minstens twee werkdade voor die betrokke openbare vakansiedag by die werkgewer inlewer.

(ii) Mits 'n werkgewer die betrokke koepon, ten volle ingevul, by die Sekretaris van die Raad indien binne dertig dae vanaf die betrokke openbare vakansiedag, is hy daarop geregtig om enige bedrag wat hy ingevolge subparagraaf (i) betaal het, van die Raad terug te vorder.

(iii) 'n Werkgewer is nie op terugbetaling van die bedrag wat ingevolge subparagraaf (i) betaal is, geregtig nie indien die betrokke werknemer geen bewys in sy bydraeboek het nie, en ingeval die bedrag wat die werkgewer aan die werknemer betaal het, meer as die waarde van die bewyse in sy bydraeboek, moet slegs die werklike waarde van sodanige bewyse aan die werkgewer terugbetaal word."

(3) Skrap "subklousule (2) (a) (i)" in paragraaf (a) van subklousule (3) en vervang dit deur "subklousule 2 (a)".

Namens die partye te Durban onderteken op hede die 12de dag van Junie 1962.

JOHN A. REARDON,
Verteenwoordiger van die Werkgewers.

F. MOSSMAN,
Verteenwoordiger van die Werknemers.

F. W. MEDWAY,
Voorsitter.

(Behoorlik daartoe gemagtig by besluit van die Raad.)

No. 1944.] [30 November 1962.

WET OP FABRIEKE, MASJINERIE EN
BOUWERK, 1941.

BOUNYWERHEID, DURBAN.

Namens die Minister van Arbeid, verklaar ek, MARAIS VILJOEN, Adjunk-minister van Arbeid, hierby kragtens subartikel (1) van artikel twee-en-twintig van die Wet

Machinery and Building Work Act, 1941, as amended, declare the provisions of the Agreement and notice relating to the Building Industry, Durban, published under Government Notice No. 46 of the 9th June, 1961, as amended by Government Notice No. 1943 of the 30th November, 1962, to be, on the whole, not less favourable to the persons whose hours of work and remuneration in respect of overtime, public holidays and work on Sundays and public holidays are regulated thereby, than the relative provisions of the said Act.

M. VILJOEN,
Deputy-Minister of Labour.

No. 1963.] [30 November 1962.
INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956.

FURNITURE MANUFACTURING INDUSTRY,
TRANSCAAL. — PROVIDENT FUND, SICK
BENEFIT SOCIETY AND MORTALITY BENEFIT ASSOCIATION.

CORRECTION TO GOVERNMENT NOTICE.

The following correction to Government Notice No. 1682 appearing in *Government Gazette* No. 353 of the 19th October, 1962, is published:—

In the English text substitute the figures "0.95" for the figures "0.05" in column A of Appendix B to the amending agreement.

No. 1945.] [30 November 1962.
INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956.

BEDDING MANUFACTURING INDUSTRY,
TRANSCAAL.

AMENDING AGREEMENT.

On behalf of the Minister of Labour, I, MARAIS VILJOEN, Deputy-Minister of Labour, do hereby—

- (a) in terms of paragraph (a) of sub-section (1) of section forty-eight of the Industrial Conciliation Act, 1956, as amended, declare that all the provisions of the Agreement (hereinafter referred to as the Amending Agreement) which appears in the Schedule hereto and which relates to the Bedding Manufacturing Industry, shall be binding from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending the 26th March, 1964, upon the employers' organisation and the trade unions which entered into the said Amending Agreement and upon the employers and employees who are members of that organisation or those unions;
- (b) in terms of paragraph (b) of sub-section (1) of section forty-eight of the said Act, declare that the provisions of the said Amending Agreement shall be binding from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending the 26th March, 1964, upon all employers and employees other than those referred to in paragraph (a) of this notice, engaged or employed in the said Industry in the province of the Transvaal; and
- (c) in terms of paragraph (a) of sub-section (3) of section forty-eight of the said Act, declare that in the Province of the Transvaal, and from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending the 26th March, 1964, the provisions of the said Amending Agreement, shall *mutatis mutandis* be binding upon all Natives employed in the said Industry by the employers upon whom any of the said provisions are binding in respect of employees and upon those employers in respect of Natives in their employ.

M. VILJOEN,
Deputy-Minister of Labour.

op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941, soos gewysig, dat die bepalings van die Ooreenkoms en kennisgewing in verband met die Bounywerheid, Durban, gepubliseer by Goewermenskennisgewing No. 46 van 9 Junie 1961, soos gewysig deur Goewermenskennisgewing No. 1943 van 30 November 1962, oor die algemeen vir persone wie se werkure en versoldiging ten opsigte van oortyd, openbare feesdae en werk op Sondae en openbare feesdae daarby gereël word, nie minder gunstig is nie as die ooreenstemmende bepalings van genoemde Wet.

M. VILJOEN,
Adjunk-minister van Arbeid.

No. 1963.] [30 November 1962.
WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956.

MEUBELNYWERHEID, TRANSCAAL. — VOOR-
SORGSFONDS, SIEKTEBYSTANDSVERENI-
GING EN STERFTEBYSTANDSVERENIGING.

VERBETERING AAN GOEWERMENTS- KENNISGEWING.

Onderstaande verbetering aan Goewermenskennisgewing No. 1682 wat in *Staatskoerant* No. 353 van 19 Oktober 1962, verskyn het, word gepubliseer:—

In die Engelse teks, vervang die syfers „0.05” in kolom A van Aanhangsel B deur die syfers „0.95”.

No. 1945.] [30 November 1962.
WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956.

BEDDEGOEDNYWERHEID, TRANSCAAL.

WYSIGINGSOOREENKOMS.

Namens die Minister van Arbeid, verklaar ek, MARAIS VILJOEN, Adjunk-minister van Arbeid, hierby—

- (a) kragtens paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel agt-en-veertig van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, soos gewysig, dat al die bepalings van die Ooreenkoms (hieronder die Wysigingsooreenkoms genoem) wat in die Bylae hiervan verskyn en op die Beddegoednywerheid betrekking het, vanaf die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 26 Maart 1964 eindig, bindend is vir die Werkgewersorganisasie en die Vakverenigings wat genoemde Wysigingsooreenkoms aangeaan het en op die werkgewers en werknemers wat lede van daardie Organisasie of daardie Verenigings is;
- (b) kragtens paragraaf (b) van subartikel (1) van artikel agt-en-veertig van genoemde Wet dat die bepalings van genoemde Wysigingsooreenkoms vanaf die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 26 Maart 1964 eindig, bindend is vir alle ander werkgewers en werknemers as dié vermeld in paragraaf (a) van hierdie kennisgewing, wat betrokke is by of in diens is in genoemde Nywerheid in die provinsie Transvaal; en
- (c) kragtens paragraaf (a) van subartikel (3) van artikel agt-en-veertig van genoemde Wet dat die bepalings van genoemde Wysigingsooreenkoms vanaf die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 26 Maart 1964 eindig, in die provinsie Transvaal *mutatis mutandis* bindend is, vir alle Naturelle in diens in genoemde Nywerheid by dié werkgewers vir wie enigeen van genoemde bepalings ten opsigte van werknemers bindend is en vir daardie werkgewers ten opsigte van Naturelle in hul diens.

M. VILJOEN,
Adjunk-minister van Arbeid.

SCHEDULE.

INDUSTRIAL COUNCIL FOR THE BEDDING MANUFACTURING INDUSTRY, TRANSVAAL.

BEDDING MANUFACTURING INDUSTRY, TRANSVAAL.

AGREEMENT

in accordance with the provisions of the Industrial Conciliation Act, No. 28 of 1956, as amended, made and entered into between the

Bedding Manufacturers' Association of the Transvaal (hereinafter referred to as "the employers" or the "employers' organisation"), of the one part, and the

Transvaal Furniture Workers' Union
and the

Association of Transvaal Furniture Workers (hereinafter referred to as the "employees" or the "trade union" or the "trade unions"), of the other part,

being parties to the Industrial Council for the Bedding Manufacturing Industry (Transvaal),

to amend the Agreement of the said Council published under Government Notice No. 492 of the 24th March, 1961, hereinafter referred to as the Main Agreement, as follows:—

1. By the addition to clause 13, sub-clause (iv) (a) of the Main Agreement of the following words after the word "Agreement":—

"Both the statement and amount payable shall be forwarded to the Secretary of the Council not later than the 10th day of the month following that to which the payment refers."

2. By the deletion of the words "clause 7 (1)" wherever they appear in clause 10 (1) of the Main Agreement and the insertion of the words "clause 7 (1) and (5)" therefor in each instance.

3. By the deletion of clause 10 (3) of the Main Agreement.

S. LEVIN,
Chairman of the Council.

L. F. DE VILLIERS,
Vice-Chairman of the Council.

R. W. WARD,
Secretary of the Council.

Signed at Johannesburg on behalf of the parties on the 27th day of July, 1961.

No. 1964.]

[30 November 1962.]

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956.

MOTOR INDUSTRY, REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

AMENDMENT OF NATIONAL HEALTH FUND AGREEMENT.

On behalf of the Minister of Labour, I, MARAIS VILJOEN, Deputy-Minister of Labour, do hereby in terms of paragraph (a) of sub-section (1) of section forty-eight of the Industrial Conciliation Act, 1956, as amended, declare that all the provisions of the Agreement (hereinafter referred to as the Amending Agreement) which appears in the Schedule hereto and which relates to the Motor Industry shall be binding as from the 1st December, 1962, and for the period ending the 30th September, 1963, upon the employers' organisations and the trade unions which entered into the said Amending Agreement and upon the employers and employees who are members of the said organisations or unions.

M. VILJOEN,
Deputy-Minister of Labour.

BYLAE.

NYWERHEIDSRAAD VIR DIE BEDDEGOEDNYWERHEID, TRANSVAAL.

BEDDEGOENYWERHEID, TRANSVAAL.

OOREENKOMS

ingevoelge die bepalings van die Wet op Nywerheidsversoening, Wet No. 28 van 1956, soos gewysig, gesluit en aangegaan tussen die

Bedding Manufacturers' Association of the Transvaal (hieronder die „werkgewers" of die „werkgewersorganisasie" genoem), aan die een kant, en die

Transvaal Furniture Workers' Union
en die

Association of Transvaal Furniture Workers (hieronder die „werknemers" of die „vakvereniging" of die „vakverenigings" genoem), aan die ander kant,

wat die partye is by die Nywerheidsraad vir die Beddegoednywerheid (Transvaal),

om die Ooreenkoms van genoemde Raad, gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 492 van 24 Maart 1961, hieronder die Hofooreenkoms genoem, soos volg te wysig:—

1. Deur die volgende woorde by klousule 13, subklousule (iv) (a), van die Hofooreenkoms, na die woord „Ooreenkoms" by te voeg:—

„Sowel die staat as die bedrag betaalbaar, moet voor of op die 10e dag van die maand wat volg op daardie maand waarop die betaling betrekking het, aan die Sekretaris van die Raad gestuur word."

2. Deur die woord „klousule 7 (1)", waar dit in klousule 10 (1) van die Hofooreenkoms voorkom, te skrap en dit in elke geval deur die woorde „klousule 7 (1) en (5)" te vervang.

3. Deur klousule 10 (3) van die Hofooreenkoms te skrap.

S. LEVIN,
Voorsitter van die Raad.

L. F. DE VILLIERS,
Ondervoorsitter van die Raad.

R. W. WARD,
Sekretaris van die Raad.

Namens die partye op hede die 27ste dag van Julie 1961 te Johannesburg onderteken.

No. 1964.]

[30 November 1962.]

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956.

MOTORNYWERHEID, REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

WYSIGING VAN NASIONALE GESONDHEIDS-FONDSOOREENKOMS.

Namens die Minister van Arbeid, verklaar ek, MARAIS VILJOEN, Adjunk-minister van Arbeid, hierby kragtens paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel agt-en-veertig van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, soos gewysig, dat al die bepalings van die Ooreenkoms (hieronder die Wysigingsooreenkoms genoem) wat in die Bylae hiervan verskyn en op die Motornywerheid betrekking het, vanaf 1 Desember 1962 en vir die tydperk wat op 30 September 1963 eindig, bindend is vir die werkgewersorganisasies en die vakverenigings wat genoemde Wysigingsooreenkoms aangegaan het en vir die werkgewers en werknemers wat lede van genoemde organisasies of vakverenigings is.

M. VILJOEN,
Adjunk-minister van Arbeid.

SCHEDULE.

THE NATIONAL INDUSTRIAL COUNCIL FOR THE MOTOR INDUSTRY.

AGREEMENT

entered into in accordance with the provisions of the Industrial Conciliation Act, 1956, as amended, by and between

The South African Motor Industry Employer's Association
and

The South African Vehicle Builders' and Repairers' Association (hereinafter referred to as "the employers" or "the employers' organisations") of the one part, and

The Motor Industry Employees' Union of South Africa,
The Motor Industry Staff Association
and

The Motor Industry Coloured Workers' Union (hereinafter referred to as "the employees" or "the trade unions"), of the other part,

being the parties to the National Industrial Council for the Motor Industry.

The Agreement (National Health Fund) published under Government Notice No. 1764 of the 21st September, 1956, as extended in terms of Government Notice No. 1274 of the 5th September, 1958, and as amended by Government Notices Nos. 1873 and 1496 of the 25th November, 1960, and 14th September, 1962, respectively, is hereby further amended as follows:—

CLAUSE 7.—CONTRIBUTIONS.

By in sub-clause (1) of this clause, the substitution of "R1.05" for "75c".

Signed at Johannesburg on behalf of the parties this 29th day of October, 1962.

SYDNEY J. CLOW,
Authorised Employer Representative
on the Council.

P. W. REYNOLDS,
Authorised Employee Representative
on the Council.

W. P. VAN NIEKERK,
General Secretary of the Council.

No. 1965.] [30 November 1962.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956.

ELECTRICAL CONTRACTING INDUSTRY,
TRANSVAAL.

EXTENSION OF AGREEMENT.

I, ALFRED ERNEST TROLLIP, Minister of Labour, hereby, in terms of sub-paragraph (i) of paragraph (a) of sub-section (4) of section forty-eight of the Industrial Conciliation Act, 1956, extend by a further period of two months the period fixed in Government Notice No. 1431 of the 31st August, 1962.

A. E. TROLLIP,
Minister of Labour.

No. 1946.] [30 November 1962.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956.

BEDDING MANUFACTURING INDUSTRY,
TRANSVAAL.PROVIDENT FUND, SICK BENEFIT SOCIETY,
MORTALITY BENEFIT ASSOCIATION.

AMENDING AGREEMENT.

On behalf of the Minister of Labour, I, MARAIS VILJOEN, Deputy-Minister of Labour, do hereby—

(a) in terms of paragraph (a) of sub-section (1) of section forty-eight of the Industrial Conciliation Act, 1956, as amended, declare that all the provisions of the Agreement (hereinafter referred to as the Amending Agreement) which appears in the

BYLAE.

DIE NASIONALE NYWERHEIDSRAAD VIR DIE
MOTORNWYWERHEID.

OOREENKOMS

ingevolge die bepalinge van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, soos gewysig, gesluit deur en tussen

The South African Motor Industry Employers' Association
en

The South African Vehicle Builders' and Repairers' Association (hieronder die „werkgevers" of die „werkgeversorganisasies" genoem), aan die een kant, en

The Motor Industry Employees' Union of South Africa,
The Motor Industry Staff Association
en

The Motor Industry Coloured Workers' Union (hieronder die „werknemers" of die „vakverenigings" genoem), aan die ander kant,

wat die partye is, by die Nasionale Nywerheidsraad vir die Motornwywerheid.

Die Ooreenkoms (Nasionale Gesondheidsfonds), gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 1764 van 21 September 1956, soos verleng by Goewermentskennisgewing No. 1274 van 5 September 1958, en soos gewysig by Goewermentskennisgewing No. 1873 van 25 November 1960 en No. 1496 van 14 September 1962, word hierby verder soos volg gewysig:—

KLOUSULE 7.—BYDRAES.

Deur die „75c" in subklousule (1) van hierdie klousule deur „R1.05" te vervang.

Op hede die 29ste dag van Oktober 1962, namens die partye te Johannesburg onderteken.

SYDNEY J. CLOW,
Gemagtigde Werkgeversverteenvoorder
in die Raad.

P. W. REYNOLDS,
Gemagtigde Werknemersverteenvoorder
in die Raad.

W. P. VAN NIEKERK,
Algemene Sekretaris van die Raad.

No. 1965.] [30 November 1962.

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956.

ELEKTROTEGNIJSE AANNEMINGSNYWERHEID,
TRANSVAAL.

VERLENGING VAN OOREENKOMS.

Ek, ALFRED ERNEST TROLLIP, Minister van Arbeid, verleng hierby, kragtens subparagraaf (i) van paragraaf (a) van subartikel (4) van artikel agt-en-veertig van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, die tydperk vasgestel in Goewermentskennisgewing No. 1431 van 31 Augustus 1962, met 'n verdere tydperk van twee maande.

A. E. TROLLIP,
Minister van Arbeid.

No. 1946.] [30 November 1962.

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956.

BEDDEGOEDNYWERHEID, TRANSVAAL.

VOORSORGSFONDS, SIEKTEBYSTANDSVERENIGING
EN STERFTEBYSTANDSVERENIGING.

WYSIGINGSOOREENKOMS.

Namens die Minister van Arbeid, verklaar ek, MARAIS VILJOEN, Adjunk-minister van Arbeid, hierby—

(a) kragtens paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel agt-en-veertig van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, soos gewysig, dat al die bepalinge van die Ooreenkoms (hierna die Wysigingsooreenkoms genoem) wat in die Bylae hiervan verskyn en op

Schedule hereto and which relates to the Bedding Manufacturing Industry, shall be binding from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending the 26th March, 1966, upon the employers' organisation and the trade unions which entered into the said Amending Agreement and upon the employers and employees who are members of that organisation or those unions; and

- (b) in terms of paragraph (b) of sub-section (1) of section forty-eight of the said Act, declare that the provisions of the said Amending Agreement shall be binding from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending the 26th March, 1966, upon all employers and employees other than those referred to in paragraph (a) of this notice engaged or employed in the said Industry in the Province of the Transvaal.

M. VILJOEN,
Deputy-Minister of Labour.

SCHEDULE.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956.

BEDDING MANUFACTURING INDUSTRY, TRANSVAAL.—PROVIDENT FUND, SICK BENEFIT SOCIETY, MORTALITY BENEFIT ASSOCIATION AMENDING AGREEMENT.

INDUSTRIAL COUNCIL FOR THE BEDDING MANUFACTURING INDUSTRY, TRANSVAAL.

AGREEMENT

in accordance with the provisions of the Industrial Conciliation Act, 1956, as amended, made and entered into between the

Bedding Manufacturers' Association of the Transvaal

(hereinafter referred to as the "employers" or the "employers' organisation"), of the one part, and the

Association of Transvaal Furniture Workers
and

The Transvaal Furniture Workers' Union

(hereinafter referred to as the "employees" or the "trade unions"), of the other part,

being parties to the Industrial Council for the Furniture Manufacturing Industry, Transvaal, to amend the Agreement published in the Schedule to Government Notice No. 495 dated 24th March, 1961 (hereinafter referred to as the Provident Fund "Main Agreement").

1. PART A OF PROVIDENT FUND MAIN AGREEMENT.

(a) Part A of the Provident Fund Main Agreement is amended by the addition of the words "Provident Fund", underneath the words "Part A" where they appear for the first time.

(b) Clause VII (2) is amended by the addition, after the words "clause", of the words "and the subscriptions referred to in clause 10 (1) (ii) of Part B of this Agreement".

(c) Clause IX is replaced by the following clause:—

"IX. SICK BENEFIT SOCIETY AND MORTALITY BENEFIT ASSOCIATION.

From the weekly contributions received from the member and his employer, respectively, in terms of clause VII of this part of the Agreement, the Fund shall divert—

- (i) to the Sick Benefit Society established in terms of Part B of this Agreement, such subscriptions as are prescribed in clause 10 of Part B of this Agreement; and
- (ii) to the Mortality Benefit Association established in terms of Part C of this Agreement, such subscriptions as are prescribed in clause 5 of Part C of this Agreement."

2. PART B OF PROVIDENT FUND MAIN AGREEMENT.

(a) Clause 10 is replaced by the following clause:—

"10. SUBSCRIPTIONS.

(1) (i) Dependent upon the wages prescribed in Government Notice No. 492 of the 24th March, 1961, for the work which he performs, the subscriptions payable by compulsory members (other than minor learners) shall be on the following scale:—

- (a) On work performed for which a wage of R25.63 per week is prescribed: 62 cents per week, made up of 43 cents diverted from the contribution of the member prescribed in clause VII (1) of Part A of this Agreement; 19 cents diverted from the contribution of the employer prescribed in clause VII (1) of Part A of this Agreement.

die Beddegoednywerheid betrekking het, vanaf die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 26 Maart 1966 eindig, bindend is vir die werkgewers-organisasie en vakverenigings wat genoemde Wysigingsooreenkoms aangegaan het en vir die werkgewers en werknemers wat lede van daardie organisasie of daardie verenigings is; en

- (b) kragtens paragraaf (b) van subartikel (1) van artikel agt-en-veertig van genoemde Wet dat die bepalings van genoemde Wysigingsooreenkoms vanaf die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 26 Maart 1966 eindig, bindend is vir alle ander werkgewers en werknemers as dié vermeld in paragraaf (a) van hierdie kennisgewing wat betrokke is by of in diens is in genoemde Nywerheid in die Provinsie Transvaal.

M. VILJOEN,
Adjunk-minister van Arbeid.

BYLAE.

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956.

BEDDEGOEDNYWERHEID, TRANSVAAL.—WYSIGINGS-OOREENKOMS INSAKE DIE VOORSORGSFONDS, SIEKTEBYSTANDSVERENIGING EN STERFTE-BYSTANDSVERENIGING.

NYWERHEIDSRaad VIR DIE BEDDEGOEDNYWERHEID, TRANSVAAL.

OOREENKOMS

ingevolge die bepalings van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, soos gewysig, gesluit en aangegaan tussen die

Bedding Manufacturers' Association of the Transvaal

(hieronder die "werkgewers" of die "werkgewersorganisasies" genoem), aan die een kant, en die

Association of Transvaal Furniture Workers
en

The Transvaal Furniture Workers' Union

(hieronder die "werknemers" of die "vakverenigings" genoem), aan die ander kant,

wat die partye is by die Nywerheidsraad vir die Meubelnywerheid, Transvaal, om die Ooreenkoms gepubliseer in die Bylae van Goewermenskennisgewing No. 495 van 24 Maart 1961 (hieronder die "Hofooreenkoms vir die Voorsorgsfonds" genoem) te wysig.

1. DEEL A VAN DIE HOFOOREENKOMS VIR DIE VOORSORGSFONDS.

(a) Deel A van die Hofooreenkoms vir die Voorsorgsfonds word gewysig deur die woord "Voorsorgsfonds" onder die woorde "Deel A" by te voeg waar dit vir die eerste keer voorkom.

(b) Klousule VII (2) word gewysig deur die woorde "en die ledegeld in klousule 10 (1) (ii) van deel B van hierdie Ooreenkoms genoem" na die woord "klousule" by te voeg.

(c) Klousule IX word deur die klousule vervang:—

"IX. SIEKTEBYSTANDSVERENIGING EN STERFTEBYSTANDS-VERENIGING.

Die Fonds moet uit die weeklikse bydraes wat ingevolge klousule VII van hierdie Deel van die Ooreenkoms onderskeidelik van die lid en sy werkgewer ontvang word—

- (i) aan die Siektebystandvereniging wat ooreenkomstig Deel B van hierdie Ooreenkoms ingestel is, dié ledegeld toewys wat in klousule 10 van Deel B van hierdie Ooreenkoms voorgeskryf word; en
- (ii) aan die Sterftebystandvereniging wat ooreenkomstig Deel C van hierdie Ooreenkoms ingestel is, dié ledegeld toewys wat in klousule 5 van Deel C van hierdie Ooreenkoms voorgeskryf word."

2. DEEL B VAN DIE HOFOOREENKOMS VIR DIE VOORSORGSFONDS.

(a) Klousule 10 word deur die volgende klousule vervang:—

"10. LEDEGELD.

(1) (i) Afhangende van die lone voorgeskryf by Goewermenskennisgewing No. 492 van 24 Maart 1961 vir die werk wat hy verrig, is die ledegeld betaalbaar deur verpligte lede (uitgesonderd minderjarige leerlinge) volgens die volgende skaal:—

- (a) Op werk verrig waarvoor 'n loon van R25.63 per week voorgeskryf is: 62 sent per week; wat bestaan uit 43 sent toegewys uit die bydrae van die lid soos voorgeskryf in klousule (VII) 1 van Deel A van hierdie Ooreenkoms; 19 sent toegewys uit die bydrae van die werkgewer soos voorgeskryf in klousule VII (1) van Deel A van hierdie Ooreenkoms.

- (b) On work performed for which wages of R16.93 per week up to R25.62 per week is prescribed: 62 cents per week made up of 48 cents diverted from the contributions of the member prescribed in clause VII (1) of Part A of this Agreement; 14 cents diverted from the contribution of the employer prescribed in clause VII (1) of Part A of this Agreement.
- (c) On work performed for which wages of R12.81 per week to R16.92 per week is prescribed: 62 cents per week made up of 53 cents diverted from the contribution of the member prescribed in clause VII (1) of Part A of this Agreement; 9 cents diverted from the contribution of the employer prescribed in clause VII (1) of Part A of this Agreement.
- (d) On work performed for which wages of R7.12 to R12.80 per week is prescribed: 22 cents per week made up of 18 cents diverted from the contribution of the member prescribed in clause VII (1) of Part A of this Agreement; 4 cents diverted from the contribution of the employer prescribed in clause VII (1) of Part A of this Agreement.
- (ii) Subscriptions payable by members who are employed as learners in terms of the Industrial Agreement applicable to the Industry shall be those prescribed for them in Appendix B to this Agreement, and such subscriptions shall be deducted weekly by the employer from the wages of the learner.
- (2) (a) Members other than compulsory members, shall pay subscriptions as follows:—
- (i) If earnings are in excess of R12.80 per week: 65 cents per week.
- (ii) If earnings are R12.80 per week or less: 25 cents per week.
- (b) Clause 11 (a) (iii) is amended—by the addition, after the word "approval", of the words "excluding operations referred to in Clause 13 of this Part of the Agreement".
- (c) Clause 13 is amended—
- (i) by the substitution for the words "complications arising therefrom", where they appear in sub-clause (ix) of the word "sequela"; and
- (ii) by the addition, after paragraph (x), of the following paragraphs—
- "(xi) Venereal disease.
- (xii) Heart operations which in the opinion of the Committee will involve the Society in unreasonable expense.
- (xiii) Accounts submitted for payment more than four months after the date on which such liabilities were incurred."
- (d) Clause 16 is amended—by the addition, after sub-clause (ii) of the following sub-clause—
- "(iii) Subject to the approval of the Council, in addition—
- (a) remove any member from membership of the Society—
- (i) if he applies in writing for such removal, or
- (ii) if it is in the interest of the Society.
- (b) Exempt any member from such provisions of this Part of the Agreement as may be applicable to such member."

3. PROVIDENT FUND MAIN AGREEMENT.

- (a) The Provident Fund Main Agreement is amended by the addition, after clause 24 (d) of Part B, of the following part:—

"PART C.

1. TRANSVAAL BEDDING WORKERS' MORTALITY BENEFIT ASSOCIATION.

There is hereby established a Mortality Benefit Association known as The Transvaal Bedding Mortality Benefit Association.

2. DEFINITIONS.

- 'Association' shall mean The Transvaal Bedding Workers' Mortality Benefit Association;
- 'Council' shall mean The Industrial Council for the Bedding Manufacturing Industry, Transvaal;
- 'Committee' shall mean the Management Committee established in terms of clause 8 of the Agreement;
- 'Dependant' shall mean, in relation to a member—
- (a) his widow;
- (b) his minor child or minor step-child;
- (c) any other person wholly or mainly dependant upon such member and who satisfies the Committee that he is so dependant, provided that the Committee's decision, as to who the dependants of the deceased member are, in terms of this paragraph, shall subject to the approval of the Council, be final;
- 'member' shall mean a person who has been duly admitted to membership of the Association in terms of the provisions of this Part of the Agreement.

- (b) Op werk verrig waarvoor 'n loon van R16.93 per week tot R25.62 per week voorgeskryf is: 62 sent per week, wat bestaan uit 48 sent toegewys uit die bydraes van die lid soos voorgeskryf in klousule VII (1) van Deel A van hierdie Ooreenkoms; 14 sent toegewys uit die bydrae van die werkgever soos voorgeskryf in klousule VII (1) van Deel A van hierdie Ooreenkoms.
- (c) Op werk verrig waarvoor 'n loon van R12.81 per week tot R16.92 per week voorgeskryf is: 62 sent per week wat bestaan uit 53 sent toegewys uit die bydrae van die lid soos voorgeskryf in klousule VII (1) van Deel A van hierdie Ooreenkoms; 9 sent toegewys uit die bydrae van die werkgever soos voorgeskryf in klousule VII (1) van Deel A van hierdie Ooreenkoms.
- (d) Op werk verrig waarvoor 'n loon van R7.12 tot R12.80 per week voorgeskryf is: 22 sent per week, wat bestaan uit 18 sent toegewys uit die bydrae van die lid soos voorgeskryf in klousule VII (1) van Deel A van hierdie Ooreenkoms; 4 sent toegewys uit die bydrae van die werkgever soos voorgeskryf in klousule VII (1) van Deel A van hierdie Ooreenkoms.
- (ii) Ledegelde betaalbaar deur lede wat in diens is as leerlinge ooreenkomstig die Nywerheidsooreenkoms wat op die Nywerheid van toepassing is, is daardie ledegeld wat vir hulle voorgeskryf word in Aanhangsel B van hierdie Ooreenkoms, en sodanige ledegeld moet weekliks deur die werkgever van die loon van die leerling afgetrek word.
- (2) (a) Ander lede as verpligte lede moet ledegeld soos volg betaal:—
- (i) Indien die verdienste meer as R12.80 per week is: 65 sent per week.
- (ii) Indien verdienste R12.80 per week of minder is: 25 sent per week."
- (b) Klousule 11 (a) (iii) word gewysig—deur die woorde "uitgesonderd operasies in klousule 13 van hierdie Deel van die Ooreenkoms gemeld" na die woord "operasies" by te voeg.
- (c) Klousule 13 word gewysig—
- (i) deur die woorde "komplikasies wat daaruit voortspruit", waar dit in subklousule (ix) voorkom, deur die woord "sequela" te vervang; en
- (ii) deur die volgende paragrawe na paragraaf (x) by te voeg:—
- "(xi) Veneriese siekte.
- (xii) Hartoperasies wat na die mening van die Komitee vir die Vereniging onredelike uitgawes sal meebring.
- (xiii) Rekenings wat meer as vier maande na die datum waarop sodanige aanspreeklikhede aangegaan is, vir betaling ingelewer word."
- (d) Klousule 16 word gewysig—deur die volgende subklousule na subklousule (ii) by te voeg:—
- "(iii) onderworpe aan die goedkeuring van die Raad, daarbenewens—
- (a) enige lid as lid van die Vereniging skrap—
- (i) as hy skriftelik om sodanige skrapping aan te soek doen; of
- (ii) as dit in die belang van die Vereniging is;
- (b) enige lid vrystel van dié bepalings van hierdie Deel van die Ooreenkoms wat op sodanige lid van toepassing mag wees."

3. HOOFDOOREENKOMS VIR DIE VOORSORGSFONDS.

- (a) Die Hoofdooreenkoms vir die Voorsorgsfonds word gewysig—deur die volgende Deel na klousule 24 (d) van Deel B by te voeg:—

"DEEL C.

1. STERFTBYSTANDSVERENIGING VIR TRANSVAALSEBEDDEGOEDWERKERS.

Hierby word 'n sterftbystandsvereniging ingestel wat bekend staan as die Sterftbystandsvereniging vir Transvaalse Beddegoedwerkers.

2. WOORDOMSKRYWING.

- 'Vereniging' beteken die Sterftbystandsvereniging vir Transvaalse Beddegoedwerkers;
- 'Raad' beteken die Nywerheidsraad vir die Beddegoednywerheid, Transvaal;
- 'Komitee' beteken die Bestuurskomitee wat ooreenkomstig klousule 8 van die Ooreenkoms ingestel is;
- 'afhanklike' beteken, met betrekking tot 'n lid—
- (a) sy weduwee;
- (b) sy minderjarige kind of minderjarige stiefkind;
- (c) enige ander persoon wat uitsluitlik of hoofsaaklik van sodanige lid afhanklik is en wat die Komitee oortuig dat hy aldus afhanklik is, met dien verstande dat die Komitee se beslissing betreffende wie die afhanklikes van die afgestorwe lid is, ooreenkomstig hierdie paragraaf, behoudens die goedkeuring van die Raad, finaal is;
- 'lid' beteken 'n persoon wat behoorlik tot lidmaatskap van die Vereniging toegelaat is ooreenkomstig die bepalings van hierdie Deel van die Ooreenkoms.

3. OBJECTS.

(a) The objects of the Association constituted by this Part of the Agreement shall be to provide benefits for a dependant of a member of this Association in the event of the death of such member.

4. MEMBERSHIP.

(a) Membership of the Association shall be compulsory for—

- (i) members of the Provident Fund constituted in terms of Part A of the Provident Fund Main Agreement; and
- (ii) such persons in respect of whom exemption from membership of the Provident Fund has been granted.

(b) Subject to the provisions of sub-clause (c) hereof, membership of the Association shall cease—

- (i) immediately there is a cessation of contributions in respect of such member; or
- (ii) when a member severs his connection with the Industry,

and the dependant of such former member shall thereupon not be entitled to the benefits prescribed by clause 6 of this Part of the Agreement.

(c) Notwithstanding anything to the contrary contained in sub-clause (b) of this clause, membership shall not cease where the cessation of contribution is occasioned by—

- (i) a member attaining the age of 60 years;
- (ii) unemployment;
- (iii) the inability of the member to work because of ill-health;
- (iv) short time.

5. SUBSCRIPTIONS.

(a) The subscription payable in respect of each member (other than a member who has attained the age of 60 years) shall be 3 cents per week and shall—

- (i) in respect of a member referred to in clause 4 (a) (i) of this Part of the Agreement, be diverted in equal proportions from the contributions prescribed in clause VII (1) of Part A of the Provident Fund Main Agreement; and
- (ii) in respect of a member referred to in clause 4 (a) (ii) of this Part of the Agreement, be deducted weekly by his employer from the wages of the member and forwarded month by month to the Secretary of the Association.

(b) Subscriptions shall not be paid in respect of a member who has attained the age of 60 years.

6. MORTALITY BENEFITS.

Upon the death of a member and subject to the provisions of clause 7 of this Part of the Agreement the Mortality Benefit payable to a dependant shall be—

- (i) in the case of a dependant of a deceased member who has not attained the age of 60 years; R250;
- (ii) dependant upon such surplus as may accrue to the Association annually the Mortality Committee shall, upon the death of a member who has attained the age of 60 years, decide upon the Mortality benefit to be paid to the dependant of such member.

7. LIMITATION OF BENEFITS.

No payments shall be made in terms of clause 6 of this Part of the Agreement, unless application therefor is made within a period of one year from the date of death of the member concerned or within such longer period (not exceeding two years from the date of death of the member concerned) as the Mortality Committee may allow if it is satisfied that the delay in making the application was caused by events beyond the control of the applicant.

8. ADMINISTRATION OF THE ASSOCIATION.

The administration of the Association shall be vested in a Management Committee consisting of the Chairman and Vice-Chairman of the Council and in addition thereto two employers' representatives and two employee representatives who shall be members of the Council and shall be appointed by the Council. For each representative an alternative shall be appointed by the Council. The Chairman and Vice-Chairman of the Council shall be the Chairman and Vice-Chairman of the Committee.

9. SECRETARY.

The Secretary of the Provident Fund shall be the Secretary of the Association.

3. DOELSTELLINGS.

(a) Die doelstellings van die Vereniging wat deur hierdie Deel van die Ooreenkoms gekonstitueer word, is om voordele te verskaf aan 'n afhanklike van 'n lid van hierdie Vereniging by die afsterwe van sodanige lid.

4. LIDMAATSKAP.

(a) Lidmaatskap van die Vereniging is verpligtend vir—

- (i) lede van die Voorsorgsfonds, ingestel ooreenkomstig Deel A van die Hoofdooreenkoms vir die Voorsorgsfonds; en
- (ii) dié persone ten opsigte van wie vrystelling van lidmaatskap van die Voorsorgsfonds toegestaan is.

(b) Behoudens die bepalings van subklousule (c) hiervan, word lidmaatskap van die Vereniging gestaak—

- (i) onmiddellik wanneer daar nie meer bydraes ten opsigte van sodanige lid gemaak word nie; of
- (ii) wanneer 'n lid sy verband met die Nywerheid verbreek,

en die afhanklike van sodanige voormalige lid is daarna nie meer geregtig op die voordele wat by klousule 6 van hierdie Deel van die Ooreenkoms voorgeskryf word nie.

(c) Ondanks andersluidende bepalings in subklousule (b) van hierdie klousule, word lidmaatskap nie gestaak nie waar die staking van bydraes veroorsaak word deur—

- (i) die bereiking van die ouderdom van 60 jaar deur 'n lid;
- (ii) werkloosheid;
- (iii) die vermoë van die lid om te werk weens swak gesondheid;
- (iv) korttyd.

5. LEDEGELD.

(a) Die ledegeld betaalbaar ten opsigte van elke lid (uitgesonderd 'n lid wat die ouderdom van 60 jaar bereik het) is 3 sent per week en moet—

- (i) ten opsigte van 'n lid in klousule 4 (a) (i) van hierdie Deel van die Ooreenkoms gemeld, in gelyke dele toegewys word uit die bydraes wat in klousule VII (1) van Deel A van die Hoofdooreenkoms vir die Voorsorgsfonds toegewys word; en
- (ii) ten opsigte van 'n lid in klousule 4 (a) (ii) van hierdie Deel van die Ooreenkoms gemeld, wekeliks deur sy werkgever van die loon van die lid afgetrek word en elke maand aan die Sekretaris van die Vereniging gestuur word.

(b) Ledegeld word nie betaal ten opsigte van 'n lid wat die ouderdom van 60 jaar bereik het nie.

6. STERFTEVOORDELE.

By die afsterwe van 'n lid en behoudens die bepalings van klousule 7 van hierdie Deel van die Ooreenkoms is die sterftevoordele aan 'n lid betaalbaar, die volgende:—

- (i) In die geval van 'n afhanklike van 'n afgestorwe lid wat nog nie die ouderdom van 60 jaar bereik het nie; R250.
- (ii) Afhangende van sodanige oorskot wat jaarliks vir die Vereniging mag ophoop, besluit die Sterftekomitee by die dood van 'n lid wat die ouderdom van 60 jaar bereik het, wat die sterftevoordele sal wees wat aan die afhanklike van sodanige lid betaal moet word.

7. BEPERKING VAN VOORDELE.

Geen uitbetalings geskied ooreenkomstig klousule 6 van hierdie Deel van die Ooreenkoms nie, tensy aansoek daarom gedoen word binne 'n tydperk van een jaar vanaf die sterfdatum van die betrokke lid of binne dié langer tydperk (hoogstens twee jaar vanaf die sterfdatum van die betrokke lid) wat die Sterftekomitee mag toelaat indien hy daarvan oortuig is dat die versuim om aansoek te doen, veroorsaak is deur gebeure buite die beheer van die aansoeker.

8. ADMINISTRASIE VAN DIE VERENIGING.

Die administrasie van die Vereniging berus by 'n Bestuurskomitee wat bestaan uit die Voorsitter en ondervoorsitter van die Raad, en daarbenewens twee werkgewervertenwoordigers en twee werknemerverteenwoordigers wat lede van die Raad is, en deur die Raad aangestel word. Vir elke verteenwoordiger moet die Raad 'n sekondus aanstel. Die voorsitter en ondervoorsitter van die Raad is die voorsitter en ondervoorsitter van die Komitee.

9. SEKRETARIS.

Die sekretaris van die Voorsorgsfonds is die sekretaris van die vereniging.

10. POWERS AND DUTIES OF THE COMMITTEE.

(a) Subject to the approval of the Council, the Committee shall direct the policy of the Association and administer the general business and activities of the Association, in accordance with the provisions of this Part of the Agreement, and, in so doing the Committee shall take all such steps as it may deem necessary, or which it considers will be conducive towards or will assist in the attainment of such object.

(b) The Committee shall collect and receive all revenue of the Association and shall deposit all moneys so received without abatement in a banking account opened in the name of the Association. An official receipt shall be issued for all moneys received into the Association and withdrawals from the Association shall be by cheque signed by such persons as may, from time to time, be authorised by the Council, countersigned by the Secretary.

In particular the Committee may—

- (i) realise, sell or otherwise dispose of or deal with any of the assets of the Association;
- (ii) contract with an Insurance Company registered in terms of Act 27 of 1943 as amended, to underwrite all or any of the benefits prescribed in clause 6 of this Part of the Agreement.

(c) The Council shall have the power to prescribe, alter and amend its own rules of procedure for the Management Committee and to make, amend and alter rules governing the administration of the Association; provided such rules or any amendment thereof shall not be inconsistent with the provisions of this Agreement or with the provisions of any other law.

(d) In the event of the Management Committee being unable to perform its duties for any reason, the Council shall perform such duties and exercise its powers.

(e) The Council shall have the power to appoint an auditor, and staff on such terms and conditions as it may think fit and to vary such appointments, to arrange and to provide for premises, office furniture and equipment for the administration of the Association.

11. FINANCIAL CONTROL.

(a) All expenses incurred in connection with the administration of the Association shall be a charge upon the Association.

(b) Any moneys not required to meet current payments and expenses shall be invested as prescribed in clause V (6) of Part A of the Provident Fund Main Agreement.

(c) The financial year of the Association shall end on the 28th February of each year.

(d) As soon as possible after the 28th February of each year the Association shall prepare a statement of all revenue and expenditure of the Association and a balance sheet showing the assets and liabilities in respect of the preceding period of 12 months ended 28th February, which shall be certified by the auditor and countersigned by the chairman of the Association and submitted to the Council together with any report by the auditor thereon.

(e) The audited statement and balance sheet shall thereafter lie for inspection at the office of the Council and copies thereof shall within three months of the close of the period to which they relate be submitted to the Secretary for Labour, Pretoria.

12. MEETINGS OF COMMITTEE.

(a) The Committee shall meet at least once a month upon such date as it may determine. A special meeting shall be called upon requisition of not less than three representatives and may also be called at the discretion of the Chairman.

(b) Notice of any meeting of the Committee showing the business to be transacted shall be given by the Secretary in writing at least two days before the date of such meeting, provided that, in the case of a special meeting, the Chairman may authorise the giving of shorter notice.

(c) A majority of the members of the Committee present at any meeting, shall constitute a quorum. If any representative is absent from any meeting, and an alternate is not in attendance, the voting power of employers or the employees, as the case may be, shall be reduced as may be necessary to preserve equality of voting power. Decisions of the Committee shall be decided by a majority vote.

(d) At any meeting at which the Chairman and Vice-Chairman are absent, the Committee shall elect one of their number to the chair for that meeting.

13. VACATION OF SEATS BY COMMITTEE MEMBERS.

A representative or an alternate of the Committee shall vacate his seat if he—

- (a) dies;
- (b) is certified insane;
- (c) resigns from the Committee.

10. BEVOEGDHED EN PLIGTE VAN DIE KOMITEE.

(a) Onderworpe aan die goedkeuring van die Raad lê die Komitee die beleid van die Vereniging neer en administreer hy die algemene sake en werksaamhede van die Vereniging, ooreenkomstig die bepalings van hierdie Deel van die Ooreenkoms, en, terwyl hy dit doen, moet die Komitee al dié stappe doen wat hy nodig mag ag, of wat hy ag bevorderlik sal wees vir of sal help met die bereiking van sodanige doelstelling.

(b) Die Komitee ontvang en samel alle inkomste van die Vereniging in en stort alle gelde aldus ontvang sonder versuim op 'n bankrekening wat op die naam van die Vereniging geopen word. 'n Amptelike kwitansie moet uitgereik word vir alle gelde deur die Vereniging ontvang, en opvragings uit die Vereniging moet per tjek geskied, onderteken deur sulke persone wat van tyd tot tyd deur die Raad daartoe gemagtig mag word, en wat deur die sekretaris medeonderteken is.

Die Komitee mag in die besonder—

- (i) enige bates van die Vereniging realiseer, verkoop of op 'n ander wyse daarvoor beskik of daarmee handel;
- (ii) met 'n versekeringsmaatskappy, geregistreer ooreenkomstig Wet 27 van 1943, soos gewysig, 'n kontrak aangaan om alle of enigeen van die voordele wat in klousule 6 van hierdie Deel van die Ooreenkoms voorgeskryf word, te verseker.

(c) Die Raad het die bevoegdheid om sy eie reglement vir die Bestuurskomitee voor te skryf, te verander en te wysig en om reëls vir die beheer van die administrasie van die Vereniging op te stel, te wysig en te verander; met dien verstande dat sodanige reëls of enige wysiging daarvan nie onbestaanbaar mag wees nie met die bepalings van hierdie Ooreenkoms of met die bepalings van enige ander wet.

(d) Ingeval die Bestuurskomitee om enige rede nie in staat is om sy pligte uit te voer nie, verrig die Raad sodanige pligte en voer sy bevoegdhede uit.

(e) Die Raad het die bevoegdheid om 'n ouditeur en personeel aan te stel op dié voorwaardes wat hy mag goedvind, en om sodanige aanstellings te verander, om reëlings te tref vir 'n perseel en daarvoor voorsiening te maak asook vir kantoormeubels en uitrusting vir die administrasie van die Vereniging.

11. FINANSIËLE BEHEER.

(a) Alle uitgawes aangegaan in verband met die administrasie van die Vereniging word teen die Vereniging in rekening gebring.

(b) Alle gelde wat nie nodig is om lopende uitbetalings en uitgawes te bestry nie, moet belê word soos voorgeskryf in klousule V (6) van Deel A van die Hoofdooreenkoms vir die Voorsorgsfonds.

(c) Die boekjaar van die Vereniging eindig op 28 Februarie van elke jaar.

(d) Die Vereniging moet so spoedig moontlik na 28 Februarie van elke jaar 'n staat opstel van alle inkomste en uitgawes van die Vereniging asook 'n balansstaat wat die bates en laste ten opsigte van die voorafgaande tydperk van 12 maande geëindig 28 Februarie aantoon, wat deur die ouditeur gesertifiseer en deur die voorsitter van die Vereniging medeonderteken moet word en saam met enige verslag deur die ouditeur daaroor, aan die Vereniging voorgelê moet word.

(e) Die geouditeerde staat en balansstaat moet daarna ter insae wees by die kantoor van die Raad en afskrifte daarvan moet binne drie maande vanaf die afloop van die tydperk waarop hulle betrekking het, by die Sekretaris van Arbeid, Pretoria, ingedien word.

12. VERGADERINGS VAN KOMITEE.

(a) Die Komitee moet minstens een maal 'n maand vergader op 'n datum wat hy mag vasstel. 'n Spesiale vergadering moet belê word op versoek van minstens drie verteenwoordigers en mag ook na goedvinde van die voorsitter belê word.

(b) Die Sekretaris moet minstens twee dae voor die datum van so 'n vergadering, kennis gee van enige vergadering van die Komitee, wat die sake aantoon wat behandel sal word, met dien verstande dat in die geval van 'n spesiale vergadering, die voorsitter korter kennisgewing mag magtig.

(c) 'n Meerderheid van die Komiteeleda aanwesig op 'n vergadering, vorm 'n kworum. Indien 'n verteenwoordiger van 'n vergadering afwesig is en 'n sekondus nie sy plek inneem nie, moet die stembevoegdheid van die werkgewers of die werknemers, na gelang van die geval, in dié mate verminder word dat 'n gelyke stembevoegdheid behou word. Beslissings van die Komitee geskied by wyse van 'n meerderheidstem.

(d) By enige vergadering waarin die voorsitter en ondervoorsitter afwesig is, kies die Komitee een uit hul getal om die voorsitterstoel vir daardie vergadering in te neem.

13. VERLIES VAN LIDMAATSKAP DEUR KOMITEELEDE.

Die lidmaatskap van 'n verteenwoordiger of 'n sekondus van die Komitee word beëindig indien hy—

- (a) sterf;
- (b) as kranksinnig gesertifiseer word;
- (c) uit die Komitee bedank.

When a representative or his alternate vacates his seat for one of the reasons mentioned above, the Council shall forthwith appoint another representative or alternate, as the case may be, to fill the vacancy.

14. INDEMNITY.

The members of the Committee and officers and employees of the Association shall be and they are hereby indemnified by the Association against all losses or expenses incurred by them in or about the bona fide discharge of their duties.

15. DISSOLUTION OF THE ASSOCIATION.

(a) In the event of the provisions of clause XIV of Part A of the Provident Fund Main Agreement coming into operation, any amount left after realisation of all the assets of the Association and after payment of all its creditors, liabilities and debts, shall revert to the funds of the Provident Fund, established in terms of Part A of the Provident Fund Main Agreement, as an item to which the Provident Fund has become entitled in terms of clause IV (2) (d) of Part A of the Provident Fund Main Agreement.

(b) In the event of the dissolution of the Council or in the event of it ceasing to function during any period in which the Agreement is binding in terms of section thirty-four (2) of the Act, as amended, the Association shall continue to be administered by the Committee or such other person as the Registrar may designate in terms of that sub-section. Any vacancy occurring on the Committee may be filled by the Registrar from employers and employees as the case may be so as to ensure an equality of employer and employee representativeness on the Committee. In the event of the Committee being unable or unwilling to discharge its duties or a deadlock arising thereon which renders the administration of the Association impracticable or undesirable in the opinion of the Registrar, he may appoint a person who shall forthwith co-opt two more persons, one being a member of the Association or a paid official of one of the Trade Unions and the other being a member of the employers' organisation or a paid official thereof and these persons together shall be the trustees in whom all the powers, rights and duties of the Committee shall vest. Upon the expiry of the Agreement the Association shall be liquidated by the Committee or Trustees, as the case may be, and surplus moneys, if any, shall revert to the Provident Fund, established in terms of Part A of the Provident Fund Main Agreement, as an item to which the said Fund has become entitled in terms of clause IV (2) (d) of Part A of the Provident Fund Main Agreement.

(c) Should the Committee have any reasonable cause for the dissolution of the Association before the expiry of this Agreement, and upon approval by the Council of the Committee's decision to dissolve the Association, and should any amount be left over after realisation of all the assets of the Association and after payment of all creditors, liabilities and debts of the Association, the Committee shall determine what portion of the amount so left over shall be paid to the Trade Unions to assist them in the re-establishment of a similar Mortality Benefit Association, and what portion shall be dealt with in accordance with the provisions of sub-clause (a) of this clause.

(d) In the event of the dissolution of the Council or in the event of it ceasing to function during any period in which this Agreement is binding in terms of section forty-two of the Act and should the Committee or such other persons as the Registrar may designate in terms of section thirty-four (2) of the Act have any reasonable cause for the dissolution of the Association before the expiry of the Agreement and should any amount be left over after payment of all creditors, liabilities and debts of the Association, the Committee or other persons referred to herein, as the case may be, shall in consultation with the Auditor of the Association determine what portion of the amount so left over be paid to the Trade Unions to assist them in the re-establishment of a similar Mortality Benefit Association and what portion shall be dealt with in accordance with the provisions of sub-clause (a) of this clause."

(b) Appendix A is substituted—by Appendix A to this Agreement.

(c) Appendix B is substituted—by Appendix B to this Agreement.

This amending Agreement signed on behalf of Parties on the 6th Day of October, 1961.

S. LEVIN,
Chairman of the Council.
L. F. DE VILLIERS,
Vice-Chairman of the Council.
R. W. WARD,
Secretary of the Council.

Industrial Council for the Bedding Manufacturing Industry, Transvaal.

Wanneer 'n verteenwoordiger of sy sekondus sy lidmaatskap verloor om een van die redes hierbo gemeld, stel die Raad onverwyld 'n ander verteenwoordiger of sekondus, na gelang van die geval, aan om die vakature te vul.

14. VRYWARING.

Die lede van die Komitee en beamptes en werknemers van die vereniging is en hulle word hierby deur die Vereniging gevrywaar teen alle verliese of uitgawes deur hulle aangegaan in of in verband met die *bona fide*-uitvoering van hul pligte.

15. ONTBINDING VAN DIE VERENIGING.

(a) Ingeval die bepalings van klousule XIV van Deel A van die Hoofdooreenkoms vir die Voorsorgsfonds in werking tree, val enige bedrag wat oorbly na die realisering van al die bates van die Vereniging en na betaling van al sy krediteure, laste en skulde, terug aan die fondse van die Voorsorgsfonds, ingestel ooreenkomstig Deel A van die Hoofdooreenkoms vir die Voorsorgsfonds, as 'n item waarop die Voorsorgsfonds geregtig geword het ooreenkomstig klousule IV (2) (d) van Deel A van die Hoofdooreenkoms vir die Voorsorgsfonds.

(b) Ingeval die Raad ontbind word of ingeval dit ophou om te funksioneer gedurende enige tydperk waarin die Ooreenkoms bindend is ooreenkomstig artikel 34 (2) van die Wet, soos gewysig, word die Vereniging steeds geadminestreer deur die Komitee of dié ander persoon wat die Registrateur ooreenkomstig daardie subartikel mag aanwys. Enige vakature wat in die Komitee ontstaan, mag deur die Registrateur gevul word uit werkgewers en werknemers, na gelang van die geval, om 'n gelyke getal werkgewer- en werknemersverteenvoerders in die Komitee te verseker. Ingeval die Komitee nie in staat is nie of onwillig is om sy pligte uit te voer of indien daar 'n dooie punt daaroor ontstaan wat die administrasie van die Vereniging na die mening van die Registrateur ondoenlik of onwenslik maak, mag hy 'n persoon aanstel wat sonder versuim nog twee persone moet koöpteer, waarvan die een 'n lid van die Vereniging of 'n betaalde beampte van een van die Vakverenigings moet wees en die ander 'n lid van die Werkgewersorganisasie of 'n betaalde beampte daarvan, en hierdie persone tesame is die trustees by wie al die bevoegdhede, regte en pligte van die Komitee berus. By verstryking van die Ooreenkoms, word die Vereniging deur die Komitee of trustees, na gelang van die geval, gelikwideer en surplus-gelde, indien daar is, val terug aan die Voorsorgsfonds, ingestel ooreenkomstig Deel A van die Hoofdooreenkoms vir die Voorsorgsfonds, as 'n item waarop genoemde Fonds ooreenkomstig klousule IV (2) (d) van Deel A van die Hoofdooreenkoms vir die Voorsorgsfonds geregtig geword het.

(c) Indien die Komitee 'n billike rede het vir die ontbinding van die Vereniging voor die verstryking van hierdie Ooreenkoms, en na goedkeuring deur die Raad van die Komitee se besluit om die Vereniging te ontbind, en indien enige bedrag oorbly na realisering van al die bates van die Vereniging en na betaling van alle krediteure, laste en skulde van die Vereniging, bepaal die Komitee watter gedeelte van die bedrag wat aldus oorbly aan die Vakverenigings betaal moet word om hulle te help met die herinstallering van 'n dergelike Sterftebystandsvereniging, en oor watter gedeelte beskik moet word ooreenkomstig die bepalings van subklousule (a) van hierdie klousule.

(d) Ingeval die Raad ontbind word of ingeval dit ophou om te funksioneer gedurende enige tydperk waarin hierdie Ooreenkoms bindend is ooreenkomstig artikel twee-en-veertig van die Wet, en indien die Komitee of sulke ander persone wat die Registrateur ooreenkomstig artikel vier-en-dertig (2) van die Wet mag aanwys, enige billike rede het vir die ontbinding van die Vereniging voor die verstryking van die Ooreenkoms, en indien enige bedrag oorbly na betaling van alle krediteure, laste en skulde van die Vereniging, moet die Komitee of ander persone hierin gemeld, na gelang van die geval, in oorlegpleging met die ouditeur van die Vereniging, bepaal watter gedeelte van die bedrag wat aldus oorbly, aan die Vakverenigings betaal moet word om hulle te help met die herinstelling van 'n dergelike sterftebystandsvereniging en watter gedeelte oor beskik moet word ooreenkomstig die bepalings van subklousule (a) van hierdie klousule."

(b) Aanhangel A word vervang deur Aanhangel A van hierdie Ooreenkoms.

(c) Aanhangel G word vervang deur Aanhangel B van hierdie Ooreenkoms.

Hierdie Wysigingsooreenkoms namens die partye op hede die 6de dag van Oktober 1961, onderteken.

S. LEVIN,
Voorsitter van die Raad.
L. F. DE VILLIERS,
Ondervoorsitter van die Raad.
R. W. WARD,
Sekretaris van die Raad.

Nywerheidsraad vir die Beddegoednywerheid, Transvaal.

APPENDIX/AANHANGSEL A.

Name and Address of Firm/Naam en adres van firma

Index Number. Indeks- nommer.	Surname of Employer. Familiennaam van werknemer.	Christian Names or Names of Employees. Voornaam of -name. van werknemer.	Occupation. Beroep.	Number of Hours worked during Week. Getal ure gedurende week gewerk	Total Remune- ration paid. Totale besoldi- gung- betaal.	Total Wages paid for Month. Totale besoldi- gung vir maand betaal.	Amount on which Holiday Fund is paid. Bedrag waarop Vakansie- fonds betaal word.	Number of Weeks. Getal weke.	Council Levies. Raads- hef- fings.	Trade Union Subs. Vak- vereni- ging- lede- gelde.	Provident Fund and Sick Ben. Society. Voorsorgs fonds en Siektebystands- vereniging.		Total Contri- butions. Totale bydraes. —	For Office use only. Net vir kantoorgebruik.		
				Week ended. Week geëindig.	Week ended. Week geëindig.						Employ- ers Contr. Werk- nemers. se bydraes.	Employ- ers Contr. Werk- gewers. se bydraes.		Prov. Fund. Voor- sorgs- fonds.	Sick Ben- efit. Siekte- fonds.	Morta- lity. Fund. Sterfte- fonds.

APPENDIX B.

Schedule of Total Deductions and Contributions to the Provident Fund for the Bedding Manufacturing Industry, Transvaal, the Transvaal Bedding Workers' Sick Benefit Society and the Transvaal Bedding Workers' Mortality Benefit Association.

Employees (including major Learners but excluding all other Learners) earning Wages as specified below.	A.	B.	Total Remittance per Week.
	Total Deductions from Wages per Week.	Employers Contributions.	
	R	R	R
From R25.63 p.w. upwards	0.95	0.70	1.65
From R18.30 to R25.62 p.w.	0.85	0.50	1.35
From R16.93 to R18.29 p.w.	0.82	0.47	1.29
From R16.47 to R16.92 p.w.	0.89	0.45	1.34
From R15.78 to R16.46 p.w.	0.88	0.43	1.31
From R14.64 to R15.77 p.w.	0.85	0.40	1.25
From R12.81 to R14.63 p.w.	0.80	0.35	1.15
From R10.69 to R12.80 p.w.	0.45	0.30	0.75
From R8.90 to R10.68 p.w.	0.40	0.25	0.65
From R7.12 to R8.89 p.w.	0.35	0.20	0.55
Minor Learners:			
During the first period of learnership.....	0.18	—	0.18
During the second, third and fourth periods of learnership.....	0.25	—	0.25

DEPARTMENT OF BANTU ADMINISTRATION AND DEVELOPMENT.

No. 1947.]

[30 November 1962.

MODIFICATION OF THE AREA AND AMENDMENT OF THE DETERMINATION OF THE NUMBER OF MEMBERS OF THE UKUKANYAKUFIKILE REGIONAL AUTHORITY, PORT SHEPSTONE DISTRICT.—AMENDMENT OF GOVERNMENT NOTICE No. 1687 OF THE 21ST OCTOBER, 1960.

The State President has been pleased—

- (1) in terms of paragraph (b) of sub-section (1) and sub-section (3) of section two of the Bantu Authorities Act, 1951 (Act No. 68 of 1951) to modify the area of the Ukukanyakufikile Regional Authority as made known by Government Notice No. 1687 of the 21st October, 1960, by inserting the following sub-paragraph after sub-paragraph (b) of paragraph (1) of the said Government Notice:—

“(c) the Lushaba Tribal Authority as made known by Government Notice No. 747 of the 22nd September, 1961.”;

- (2) in terms of sub-section (1) of section three of the said Bantu Authorities Act, to amend his determination of the number of members in respect of the said Regional Authority by the substitution for the word “ten” in paragraph (2) of the said Government Notice of the word “twelve”.

F. 55/8/7.

DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS.

No. 1948.]

[30 November 1962.

It is hereby notified for general information that the following amendment is to be made to Government Notice No. 1652 of 12th October, 1962:—

Substitute the interest scale „5½%” for „6%” wherever it appears in the notice.

AANHANGSEL B.

Lys van totale aftrekkings van en bydraes aan die Voorsorgs fonds vir die Beddegoednywerheid, Transvaal, die Siektebystandsvereniging vir die Transvaalse Beddegoedwerkers en die Sterftebystandsvereniging vir die Transvaalse Beddegoedwerkers.

Werknemers (met inbegrip van leerlinge bo die ouderdom van 21 jaar maar uitgesonderd alle ander leerlinge) wat lone verdien soos hieronder gemeld.	A.	B.	Totale betaling per week.
	Totale aftrekkings van loon per week.	Bydraes van werkgewers.	
	R	R	R
Van R25.63 p.w. en hoër..	0.95	0.70	1.65
Van R18.30 tot R25.62 p.w.	0.85	0.50	1.35
Van R16.93 tot R18.29 p.w.	0.82	0.47	1.29
Van R16.47 tot R16.92 p.w.	0.89	0.45	1.34
Van R15.78 tot R16.46 p.w.	0.88	0.43	1.31
Van R14.64 tot R15.77 p.w.	0.85	0.40	1.25
Van R12.81 tot R14.63 p.w.	0.80	0.35	1.15
Van R10.69 tot R12.80 p.w.	0.45	0.30	0.75
Van R8.90 tot R10.68 p.w.	0.40	0.25	0.65
Van R7.12 tot R8.89 p.w.	0.35	0.20	0.55
Minderjarige leerlinge:			
Gedurende die eerste tydperk van leertyd.....	0.18	—	0.18
Gedurende die tweede, derde en vierde tydperke van leertyd.....	0.25	—	0.25

DEPARTEMENT VAN BANTOE-ADMINISTRASIE EN -ONTWIKKELING.

No. 1947.]

[30 November 1962.

VERANDERING VAN DIE GEBIED EN WYSIGING VAN DIE BEPALING VAN DIE GETAL LEDE VAN DIE UKUKANYAKUFIKILESTREEKS-OWERHEID, DISTRIK PORT SHEPSTONE.—WYSIGING VAN GOEWERMENSKENNISGEWING No. 1687 VAN 21 OKTOBER 1960.

Dit het die Staatspresident behaag om—

- (1) kragtens paragraaf (b) van subartikel (1) en subartikel (3) van artikel twee van die Wet op Bantoe-owerhede, 1951 (Wet No. 68 van 1951) die gebied van die Ukukanyakufikilestreeksowerheid soos bekendgemaak by Goewermenskennisgewing No. 1687 van 21 Oktober 1960 te verander deur die volgende subparagraaf na subparagraaf (b) van paragraaf (1) van genoemde Goewermenskennisgewing in te voeg:—

„(c) die Lushabastamowerheid, soos omskryf by Goewermenskennisgewing No. 747 van 22 September 1961.”;

- (2) kragtens subartikel (1) van artikel drie van genoemde Wet op Bantoe-owerhede sy bepaling van die getal lede ten opsigte van genoemde streeksowerheid te wysig deur die woord „tien” in paragraaf (2) van genoemde Goewermenskennisgewing deur die woord „twaalf” te vervang.

F. 55/8/7.

DEPARTEMENT VAN WATERWESE.

No. 1948.]

[30 November 1962.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die volgende verbetering aan Goewermenskennisgewing No. 1652 van 12 Oktober 1962 aangebring moet word:—

Vervang die renteskaal „6%” deur „5½%” waar dit in die kennisgewing voorkom.

No. 1966.] [30 November 1962.]

ORANGE RIVER GOVERNMENT WATER CONTROL AREA.**REINSTATEMENT OF NORMAL WATER QUOTA.**

It is hereby notified that the Minister of Water Affairs has, in terms of the provisions of section *sixty-three* (2) (b) and (3) of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), determined that the reduced water quota as published in Government Notice No. 1644 of 5th October, 1962, be discontinued with effect from the 20th November, 1962, and that the normal leading turn of three (3) hours per morgen per week be reinstated as from the said date.

DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES.

No. 1959.] [30 November 1962.]

THE COMPANIES ACT, 1926.**AMENDMENT OF COMPANIES REGISTRATION REGULATIONS.**

The State President has, under the powers vested in him by section *two hundred and twenty* of the Companies Act, 1926 (Act No. 46 of 1926), as amended, further amended the Companies Registration Regulations published in Government Notice No. 1712 of 24th September, 1926, as amended by Government Notices Nos. 1251 of 18th August, 1939, 2522 of 31st October, 1952, and 990 of 13th May, 1955, to the extent set out in the Schedule hereto:—

SCHEDULE.

Regulation 28 is hereby amended by the addition of the following new sub-regulation:—

“(3) (a) Where a company has issued share warrants to bearer, the notice referred to in sub-regulation (1) or (2) hereof which is required to be sent to dissenting shareholders, shall be in the form of an advertisement published in the *Gazette*; and

(b) if it is known to the transferee company that some or all of the holders of such share warrants are not resident in the Republic, the transferee company shall report this fact to the Registrar and inform him of the names of the states where such holders are known to reside. The Registrar may, on receipt of such a report, order that, as an additional form of notice, an advertisement be published in one or more newspapers circulating in the state or states concerned, or such additional form of notice as he may in the circumstances surrounding each case deem fit, and compliance with the directions of such order shall be deemed to be sufficient notice to the holders of such share warrants.”

DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT.

No. 1949.] [30 November 1962.]

1. Notice is hereby given that the Honourable the Minister of Community Development has, under the powers vested in him by section *thirty-seven* of Act No. 77 of 1957, as amended, directed that the property/ies described in the Annexure hereto be sold by *public tender*.

2. Written offers from prospective buyers who are members of the White group are being awaited by the Secretary for Community Development, Private Bag 213, Pretoria. Each property is treated separately and two or more properties must not be combined in one offer. Each offer must be submitted in a separate envelope which must be clearly marked “TENDER SECTION 37” and must bear the reference number indicated in the Annexure

No. 1966.] [30 November 1962.]

ORANJERIVIER-STAATSWATERBEHEERGEBIED.**HERSTEL VAN NORMALE WATERKWOTA.**

Hierby word bekendgemaak dat die Minister van Waterwese ingevolge die bepalings van artikel *drie-en-sestig* (2) (b) en (3) van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), bepaal het dat die verminderde waterkwota soos bekendgemaak by Goewermmentskennisgewing No. 1644 van 5 Oktober 1962, met ingang van 20 November 1962, opgehef word en dat die normale leibeurt van drie (3) uur per morg per week herstel word vanaf genoemde datum.

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID.

No. 1959.] [30 November 1962.]

DIE MAATSKAPPYWET, 1926.**WYSIGING VAN REGULASIES BETREFFENDE DIE REGISTRASIE VAN MAATSKAPPYE.**

Die Staatspresident het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *tweehonderd-en-twintig* van die Maatskappywet, 1926 (Wet No. 46 van 1926), soos gewysig, die Regulasies Betreffende die Registrasie van Maatskappye, gepubliseer by Goewermmentskennisgewing No. 1712 van 24 September 1926, soos gewysig by Goewermmentskennisgewings Nos. 1251 van 18 Augustus 1939, 2522 van 31 Oktober 1952 en 990 van 13 Mei 1955, verder gewysig soos in die Bylae hiervan uiteengesit:—

BYLAE.

Regulasie 28 word hierby deur die volgende nuwe sub-regulasie by te voeg:—

“(3) (a) Waar 'n maatskappy aandeelbewyse aan toonder uitgereik het, moet die kennisgewing wat in subregulasie (1) of (2) hiervan vermeld word, en wat aan afkeurende aandeelhouders gestuur moet word, in die vorm van 'n advertensie in die *Staatskoerant* gepubliseer word; en

(b) indien die oornemende maatskappy weet dat sommige van of al die houders van sodanige aandeelbewyse nie in die Republiek woonagtig is nie, moet die oornemende maatskappy hierdie feit aan die Registrateur rapporteer en hom verwittig van die name van die state waarin, vir sover bekend is, sodanige houders woonagtig is. By ontvangs van so 'n rapport kan die Registrateur as addisionele vorm van kennisgewing gelas dat 'n advertensie in een of meer nuusblaaie in omloop in die betrokke staat of state gepubliseer word, of sodanige bykomende vorm van kennisgewing as wat hy onder die omstandighede van elke bepaalde geval dienstig ag, en nakoming van die voorskrifte van sodanige lasgewing word geag voldoende kennisgewing aan die houders van sodanige aandeelbewyse te wees.”

DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPSBOU.

No. 1949.] [30 November 1962.]

1. Kennis geskied hiermee dat Sy Edele die Minister van Gemeenskapsbou, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *sewe-en-dertig* van Wet No. 77 van 1957, soos gewysig, gelas het dat die eiendom/me genoem in die Bylae hiervan per *publieke tender* verkoop moet word.

2. Skriftelike aanbiedinge van persone wat lede van die Blanke groep is, word deur die Sekretaris van Gemeenskapsbou, Privaatsak 213, Pretoria, ingewag. Elke eiendom word apart behandel en twee of meer eiendomme moet nie in een aanbod saamgevoeg word nie. Elke aanbod moet in 'n aparte koevert gestuur word en die koevert moet duidelik gemerk word „AANBOD ARTIKEL 37” en voorsien wees van die verwysingsnommer

hereto opposite the description of the relative property. It must be posted so as to reach the Secretary not later than the 21st December, 1962. All the envelopes received will be opened by the Secretary for Community Development at 9 a.m. on the 22nd December, 1962, in the presence of two officials.

3. Any such offer will be binding on the person concerned for a period of three months from the above date.

4. The Department shall not necessarily accept the highest or any tender, or assign a reason for the acceptance or rejection of any tender.

5. The properties will be sold on the following terms and conditions:—

- (a) The Deed of Sale shall be drawn up by the Secretary for Community Development and transfer shall be passed by the State Attorney.
- (b) The purchaser shall be required to pay one-tenth of the purchase price in cash on signing the Deed of Sale and to furnish a bank guarantee for the balance of the purchase price payable against transfer of the property in his name.
- (c) The properties will be sold "voetstoots" and it will not be possible to guarantee occupation.
- (d) The risk will pass to the purchaser on the signing of the Deed of Sale.
- (e) The purchaser shall be responsible for the payment of transfer duty, stamp duty and all costs of transfer.
- (f) If the purchaser fails to fulfil any of the conditions of the agreement of Purchase and Sale, the seller shall have the right to cancel the agreement and to retain the deposit referred to in paragraph (b) hereof, as earnest or roukoop.
- (g) Should the seller be prevented by an Order of Court to pass transfer of the property sold, the agreement of Purchase and Sale would be regarded as cancelled and all amounts already paid by the purchaser would be refunded to him but he would not be entitled to any damages as a result of a breach of contract.

P. J. PRINS,
for Secretary for Community Development.

ANNEXURE.

(1) Lots Nos. 5 and 6 (a) of Lot No. 48, Burger Street, Pietermaritzburg.

(2) Portion A of Lot No. 52, Claremont, Pretoria.

GENERAL NOTICES.

NOTICE No. 819 OF 1962.

NOTICE TO OWNERS AND MORTGAGEES IN TERMS OF SUB-SECTION (2) OF SECTION NINETEEN OF THE GROUP AREAS DEVELOPMENT ACT, 1955 (ACT No. 69 OF 1955), AS AMENDED, WHOSE ADDRESSES ARE NOT KNOWN.

Owners of and mortgagees over the undermentioned properties are hereby notified that the provisional basic values thereof have been determined as indicated in the Schedule to this notice.

Attention is invited to the provisions of section nineteen (2) (b) and (3) of the Act, read with sub-section (6). In terms of sub-section (3) of section nineteen any objection to the provisional valuation may be lodged with the Minister of the Interior in writing, within 21 days as from 23rd November, 1962.

Any objections or representations you may wish to submit must be lodged in triplicate c/o the Regional Under-Secretary, Department of Community Development, Private Bag 255, Pretoria, in the form specified in Schedule G referred to in regulation 14 (1) of the regulations published in Government Notice No. R. 734, dated 11th May, 1962.

aangegee in die Bylae teenoor die beskrywing van die betrokke eiendom. Dit moet so gepos word dat dit die Sekretaris nie later as 21 Desember 1962 bereik nie. Al die koeverte wat ontvang word, sal om 9 vm. op 22 Desember 1962 deur die Sekretaris van Gemeenskapsbou in die teenwoordigheid van twee beamptes, oopgemaak word.

3. Enige aanbod sal die betrokke persoon vir 'n tydperk van drie maande vanaf laasgenoemde datum, bind.

4. Die Departement neem nie noodwendig die hoogste of enige tender aan nie of verstrek nie 'n rede vir die aanname of afkeuring van 'n tender nie.

5. Die eiendomme sal op die volgende voorwaardes verkoop word:—

- (a) Die Koopkontrak sal deur die Sekretaris van Gemeenskapsbou opgestel en transport deur die Staatsprokureur besorg word.
- (b) Die koper sal een-tiende van die koopprys aan kontant by die ondertekening van die Koopkontrak moet betaal, en 'n bankwaarborg verskaf vir die balans van die koopprys betaalbaar teen transport in sy naam.
- (c) Die eiendomme sal voetstoots verkoop word en geen waarborg vir okkupasie sal gegee kan word nie.
- (d) Die risiko sal op die koper oorgaan by die ondertekening van die koopkontrak.
- (e) Die koper sal aanspreeklik wees vir die betaling van hereregte, seëlregte en alle koste van transport.
- (f) Indien die koper versuim om enige van die voorwaardes van die Koopkontrak na te kom, en die kontrak as gevolg daarvan gekanselleer word, word die deposito in voorwaarde (b) genoem as roukoop verbeur.
- (g) Indien die verkoper deur 'n bevel van die Hof belet word om die eiendom aan die koper oor te dra, word die kontrak as gekanselleer beskou en alle gelde reeds deur die koper betaal, word aan hom terugbetaal, maar die koper word op geen skadevergoeding weens kontrakbreuk geregtig nie.

P. J. PRINS,
namens Sekretaris van Gemeenskapsbou.

BYLAE.

(1) Gedeeltes 5 en 6 (a) van Standplaas No. 48, Burgerstraat, Pietermaritzburg.

(2) Gedeelte A van Standplaas No. 52, Claremont, Pretoria.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

KENNISGEWING No. 819 VAN 1962.

KENNISGEWING AAN EIENAARS EN VERBANDHOUERS INGEVOLGE SUBARTIKEL (2) VAN ARTIKEL NEGENTIEN VAN DIE WET OP DIE ONTWIKKELING VAN GROEPSGEBIEDE, 1955 (WET No. 69 VAN 1955), SOOS GEWYSIG, WIE SE ADRESSE ONBEKEND IS.

Eienaars van en verbandhouders oor die onderstaande eiendomme word hiermee in kennis gestel dat die voorlopige basiese waarde daarvan bepaal is soos aangeteken teenoor die betrokke eiendomme in die Bylae tot hierdie kennisgewing.

Aandag word gevestig op die bepalings van artikel negentien (2) (b) en (3) van die Wet, saamgelees met subartikel (6). Ingevolge subartikel (3) van artikel negentien mag by die Minister van Binnelandse Sake binne 21 dae vanaf 23 November 1962, skriftelik enige beswaar teen die voorlopige waardering aangeteken word.

Enige sodanige besware of vertoe wat wens gemaak te word moet in drievoud per adres die Streekondersekretaris, Departement van Gemeenskapsbou, Privaatsak 255, Pretoria, ingedien word in die vorm voorgeskryf in Bylae G waarna verwys word in regulasie 14 (1) van die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. R. 734 van 11 Mei 1962.

SCHEDULE.—BYLAE.

Description of Property. <i>Beskrywing van eiendom.</i>	Area. <i>Grootte.</i>	Owner. <i>Eienaar.</i>	Provisional Basic Value. <i>Voorlopige basiese waarde.</i>
Portion D of Erf No. 151, Finetown.... <i>Gedeelte D van Erf No. 151, Finetown</i>	373 sq. rds. 66 sq. ft..... 373 vk. rde. 66 vk. vt.	Donald Douglas Strachan.....	R190
Erf No. 158, Finetown.....	551 sq. rds. 6 sq. ft..... 551 vk. rde. 6 vk. vt.	Frederick William Lloyd Hodder.....	R270
Erf No. 160, Finetown.....	275 sq. rds. 75 sq. ft..... 275 vk. rde. 75 vk. vt.	Frank Richard Taylor.....	R170
Erf No. 172, Finetown.....	275 sq. rds. 75 sq. ft..... 275 vk. rde. 75 vk. vt.	Izak Cornelius van Niekerk.....	R170
Erf No. 221, Finetown.....	192 sq. rds. 99 sq. ft..... 192 vk. rde. 99 vk. vt.	George Conrad Kuck.....	R120

23-30-7

NOTICE No. 834 OF 1962.—KENNISGEWING No. 834 VAN 1962.

DEPARTMENT OF CUSTOMS AND EXCISE.—DEPARTEMENT VAN DOEANE EN AKSYNS.

PRELIMINARY STATEMENT OF VALUE OF IMPORTS INTO THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA, IMPORT DUTIES AND THE PRINCIPAL EXPORTS.
 VOORLOPIGE OPGAWE VAN WAARDES VAN DIE INVOER VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA, INVOERREGTE EN DIE VERNAAMSTE UITVOER.

PERIOD: JANUARY-OCTOBER.—TYDPERK: JANUARIE-OKTOBER.

	Imports, Merchandise. <i>Invoerkoopware.</i>		Import Duties. <i>Invoerregte.</i>			
	1962. R1,000,000	1961. R1,000,000	1962. R1,000,000	Percentage of Imports. <i>Persentasie van invoer.</i>	1961. R1,000,000	Percentage of Imports. <i>Persentasie van invoer.</i>
Cape Town— <i>Kaapstad</i>	146.7	150.0	16.8	11.4	16.7	11.1
Port Elizabeth.....	144.0	143.5	11.7	8.1	12.1	8.4
East London— <i>Oos Londen</i>	52.9	55.1	5.6	10.6	5.6	10.2
Durban.....	285.4	287.7	19.7	6.9	20.4	7.1
Johannesburg.....	96.0	90.3	12.1	12.6	11.5	12.7
Lourenco Marques.....	34.4	35.2	15.1	43.9	14.1	40.0
S.W.A. Ports— <i>S.W.A. Hawens</i>	10.3	11.8	1.5	14.6	1.8	15.3
G.P.O.— <i>H.P.K.</i>	41.8	39.9	2.2	5.3	2.6	6.5
Other Ports and Stations— <i>Ander Hawens en Stasies</i>	39.0	35.3	4.1	10.5	4.2	11.9
TOTAL—TOTAAL.....	850.5	848.8	88.8	10.4	89.0	10.4
Government stores included in above statistics— <i>Staats- voorrade by bogenoemde statistieke ingesluit</i>	32.8	43.6				

EXPORTS.—UITVOER.

N.B.—Figures relating to the physical movement of gold bullion are not included in the published trade statistics/*Syfers i.v.m. die fisiese
beweging van staaf goud is nie by die gepubliseerde handelstatistieke ingesluit nie.*

PERIOD: JANUARY-OCTOBER.
 TYDPERK: JANUARIE-OKTOBER.

	1962. R1,000,000	1961. R1,000,000
South African Produce/ <i>Suid-Afrikaanse produkte</i> —		
Hides and skins— <i>Huide en velle</i>	21.1	20.1
Wool— <i>Wol</i>	82.7	81.3
Wattle bark and extract— <i>Wattelbas en -ekstrak</i>	6.5	6.2
Maize— <i>Mielies</i>	59.6	30.1
Fish— <i>Vis</i>	20.2	24.6
Fruit all kinds— <i>Vrugte alle soorte</i>	65.7	63.2
Sugar— <i>Suiker</i>	24.4	15.3
Vegetables preserved— <i>Groente gepreserveer</i>	0.9	0.8
Agricultural machinery and implements— <i>Landboumasjinerie en -gereedskap</i>	1.2	1.2
Mining machinery— <i>Mynmasjinerie</i>	7.7	8.3
Other machinery, n.e.e.— <i>Ander masjinerie, n.e.v.</i>	7.8	8.9
Chrome ore— <i>Chroomerts</i>	4.2	3.4
Lead ore concentrates— <i>Loodertskonsentraat</i>	9.0	8.8
Manganese ore— <i>Mangaanerts</i>	9.5	9.0
Ferro-alloys— <i>Ferro-allooi</i>	8.2	12.4
Copper, block, ingot and blister— <i>Koper, in blokke, gietblokke en ru (blister)</i>	13.7	17.2
Iron, pig and ingot— <i>Ru-yster, gietblokke, ens</i>	8.0	7.7
Asbestos— <i>Asbes</i>	21.0	19.9
Coal— <i>Steenkool</i>	6.6	4.2
Diamonds— <i>Diamante</i>	59.8	68.2
Footwear— <i>Skoelsel</i>	1.7	2.1
Tyres and tubes pneumatic— <i>Lug- buite- en -binnebande</i>	2.3	2.9
Prescribed materials under the Atomic Energy Act— <i>Voorgeskrewe materiale ingevolge die Wet op Atoomkrag</i>	62.2	65.4
Wood pulp— <i>Houtpulp</i>	8.0	7.7
Gold coin for export— <i>Goudmuntstukke vir uitvoer</i>	4.1	—
Other merchandise— <i>Ander koopware</i>	201.1	203.0
TOTAL (South African produce)/TOTAAL (<i>Suid-Afrikaanse produkte</i>).....	726.2	691.9
Imported goods re-exported— <i>Ingevoerde goedere weer uitgevoer</i>	69.9	87.9
TOTAL—TOTAAL.....	796.1	779.8
Bunker fuel and ships' stores included in the above— <i>Bunker brandstof en skeepsvorrade hierbo inbegrepe</i>	11.2	10.9

NOTICE No. 835 OF 1962.

WELFARE ORGANIZATIONS ACT, No. 40 OF 1947.

CANCELLATION OF REGISTRATION
CERTIFICATE.

The National Welfare Board has, in terms of section *eleven* (1) of the Welfare Organizations Act, 1947, read in conjunction with section *nine* (3) (b) (iii) of the said Act, cancelled the certificate of registration issued to the South African National Council on Alcoholism (Bloemfontein Society), W.O. 2176, with effect from the date of publication hereof.

C. V. VAN HEERDEN,
Registrar of Welfare Organizations.

NOTICE No. 836 OF 1962.

BUREAU OF CENSUS AND STATISTICS.

The Director of Census and Statistics notifies for general information that the Consumer Price Indexes, base: October, 1958=100, are as follows for October, 1962:—

CONSUMER PRICE INDEX, ALL ITEMS—OCTOBER, 1962.

Area.	Index.
1. Cape Town.....	106.8
2. Port Elizabeth.....	106.1
3. East London.....	103.9
4. Kimberley.....	104.8
5. Pietermaritzburg.....	105.3
6. Durban.....	106.6
7. Pretoria.....	106.7
8. Witwatersrand.....	105.1
9. Bloemfontein.....	104.4
Weighted average of the nine areas.....	105.7

NOTICE No. 837 OF 1962.

DEPARTMENT OF MINES.

APPLICATION FOR THE REGISTRATION OF
CLAIMS.—REGULATION 25, NATAL MINES
ACT, 1899.

It is hereby notified that application has been made by The Natal Navigation Collieries and Estate Company, Limited, of Durban, Province of Natal, for the registration in its name of three mineral mining claims as follows:—

- (1) Mineral mining claim known as M.C. No. 1051, over remainder of the farm Celle No. 8671 and Subdivisions Landen and 3 of the farm A of Henning No. 8240;
- (2) Mineral mining claim known as M.C. No. 1052, over Subdivision 2 and remainder of the farm Celle No. 8671;
- (3) Mineral mining claim known as M.C. No. 1053, over remainder of the farm Celle No. 8671,

in extent 99-9688, 92-8247 and 91-7269 acres respectively, and bounded as indicated on the diagrams thereof, County Klip River; and that objections to the registration of the claims, stating the grounds of objection, must be made in writing and lodged with me, accompanied by the requisite deposit, on or before the 14th day of December, 1962.

G. D. R. H. BOWDEN,
Deputy-Commissioner of Mines, Natal.
M.M. 45/291.

KENNISGEWING No. 835 VAN 1962.

WET OP WELSYNORGANISASIES, No. 40 VAN 1947.

INTREKKING VAN REGISTRASIESERTIFIKAAT.

Die Nasionale Welsynsraad het die registrasiesertifikaat van die Suid-Afrikaanse Nasionale Raad vir Alkoholisme (Bloemfontein-tak), W.O. 2176, kragtens artikel *elf* (1) van die Wet op Welsynsorganisasies, 1947, gelees met artikel *nege* (3) (b) (iii) van genoemde Wet, ingetrek met ingang van die datum van publikasie hiervan.

C. V. VAN HEERDEN,
Registrateur van Welsynsorganisasies.

KENNISGEWING No. 836 VAN 1962.

BURO VIR SENSUS EN STATISTIEK.

Die Direkteur van Sensus en Statistiek maak vir algemene inligting bekend dat die Verbruikerprysindekse, basis: Oktober 1958=100, soos volg is vir Oktober 1962:—

VERBRUIKERPRYSINDEKS, ALLE ITEMS—OKTOBER 1962.

Gebied.	Indeks.
1. Kaapstad.....	106.8
2. Port Elizabeth.....	106.1
3. Oos-Londen.....	103.9
4. Kimberley.....	104.8
5. Pietermaritzburg.....	105.3
6. Durban.....	106.6
7. Pretoria.....	106.7
8. Witwatersrand.....	105.1
9. Bloemfontein.....	104.4
Beswaarde gemiddelde van die nege gebiede.....	105.7

KENNISGEWING No. 837 VAN 1962.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

AANSOEK OM DIE REGISTRASIE VAN KLEIMS.—
REGULASIE 25, „NATAL MINES ACT”, 1899.

Hierby word bekendgemaak dat The Natal Navigation Collieries and Estate Company, Limited, van Durban, Provinsie Natal, aansoek gedoen het om die registrasie, op sy naam, van die volgende drie mineraalmynkleims:—

- (1) Mineraalmynkleim bekend as M.C. No. 1051, geleë op restant van die plaas Celle No. 8671, en Onderverdelings Landen en 3 van die plaas A van Henning No. 8240;
- (2) Mineraalmynkleim bekend as M.C. No. 1052, geleë op Onderverdeling 2 en restant van die plaas Celle No. 8671;
- (3) Mineraalmynkleim bekend as M.C. No. 1053, geleë op restant van die plaas Celle No. 8671,

onderskeidelik 99-9688, 92-8247 en 91-7269 acres groot en begrens soos op die kaarte daarvan aangedui, County Kliprivier; en dat besware teen die registrasie van die kleims, met vermelding van redes, skriftelik en saam met die vereiste deposito, voor of op die 14de dag van Desember 1962 by my ingedien moet word.

G. D. R. H. BOWDEN,
Adjunk-kommissaris van Myne, Natal.
M.M. 45/291.

NOTICE No. 838 of 1962.

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

Statement of Assets and Liabilities on the 16th Day of November, 1962.

LIABILITIES.		ASSETS.	
	R c		R c
Capital.....	2,000,000-00	Gold (of which R86,057,483-22 is held outside the Republic).....	359,398,665-25
Reserve Fund.....	9,413,101-25	Foreign:	
Notes in Circulation.....	222,227,426-00	Bills.....	47,903,170-70
Deposits:		Investments.....	23,486,887-80
Government.....	63,185,679-91	Other Assets.....	23,788,418-29
Provincial Administrations.....	2,933,524-53	Total Gold and Foreign Assets.....	454,577,142-04
Bankers.....	111,906,605-82	Domestic:	
Other.....	63,903,692-69	Bills discounted.....	—
Other Liabilities.....	29,521,413-69	Loans and Advances:	
		Government.....	—
		Other.....	27,242,971-67
		Securities:	
		Government.....	5,529,098-49
		Other.....	3,279,268-86
		Other Assets.....	14,462,962-83
	<u>R505,091,443-89</u>		<u>R505,091,443-89</u>

Ratio of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets 96·1 per cent.

Pretoria, 21st November, 1962.

S. F. T. GREAVES, Chief Cashier.

KENNISGEWING No. 838 VAN 1962.

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

Staat van Bates en Laste op die 16de dag van November 1962.

LASTE.		BATES.	
	R c		R c
Kapitaal.....	2,000,000-00	Goud (waarvan R86,057,483-22 buite die Republiek gehou word).....	359,398,665-25
Reserwefonds.....	9,413,101-25	Buitelandse:	
Note in Omloop.....	222,227,426-00	Wissels.....	47,903,170-70
Deposito's:		Beleggings.....	23,486,887-80
Regering.....	63,185,679-91	Ander Bates.....	23,788,418-29
Provinsiale Administrasies.....	2,933,524-53	Totaal aan Goud en Buitelandse Bates.....	454,577,142-04
Bankiers.....	111,906,605-82	Binnelandse:	
Ander.....	63,903,692-69	Gediskonteerde Wissels.....	—
Ander Laste.....	29,521,413-69	Lenings en Voorskotte:	
	<u>R505,091,443-89</u>	Regering.....	—
		Ander.....	27,242,971-67
		Sekuriteite:	
		Regering.....	5,529,098-49
		Ander.....	3,279,268-86
		Ander Bates.....	14,462,962-83
			<u>R505,091,443-89</u>

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek min buitelandse bates 96·1 persent.

Pretoria, 21 November 1962.

S. F. T. GREAVES, Hoofkassier.

NOTICE No. 839 of 1962.

SOUTH AFRICAN SHIPPING BOARD.

The next meeting of the South African Shipping Board will be held in East London on Wednesday, 12th December, 1962.

L. T. ZEEDERBERG,
Secretary, South African Shipping Board.

KENNISGEWING No. 839 VAN 1962.

SUID-AFRIKAANSE SKEEPVAARTRAAD.

Die volgende vergadering van die Suid-Afrikaanse Skeepvaartraad sal op Woensdag, 12 Desember 1962, in Oos-Londen gehou word.

L. T. ZEEDERBERG,
Sekretaris, Suid-Afrikaanse Skeepvaartraad.

NOTICE No. 840 OF 1962.

CONSCIENCE MONEY.

The receipt of an amount of 50c (fifty cents), sent anonymously to the Department of Customs and Excise, Cape Town, is hereby acknowledged.

KENNISGEWING No. 840 VAN 1962.

GEWETENSGELD.

Hierby word die ontvangs erken van 'n bedrag van 50c (vyftig sent), wat anoniem aan die Departement van Doeane en Aksyns, Kaapstad, gestuur is.

NOTICE No. 841 OF 1962.

DEPARTMENT OF MINES.

RESERVATION OF LAND FOR THE PURPOSE
OF A PUBLIC ROAD.

The Mining Commissioner for the Mining District of Barberton, under the powers vested in him by section *eight* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), has reserved for the purpose of a public road a strip of proclaimed land on the farms Langrand No. 485 and Sunnyside No. 489, Registration Division J.T., District Nelspruit, Mining District of Barberton, Transvaal Province, as shown as a sketch plan, copies of which are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Barberton, under R.M.T. No. 2417.

M.M. 99/319.

NOTICE No. 842 OF 1962.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

AREAS FOR CONDUCTING MILITARY
EXERCISES.

It is notified for general information that it is proposed to appoint the undermentioned Magisterial Districts as training areas for members of the South African Defence Force, in terms of section *seventy-nine* (1) (a) of the Defence Act, 1957 (Act No. 44 of 1957), as amended, and all interested persons are invited to furnish me before or on the 12th December, 1962, with any representations they may wish to make in regard thereto:—

Magisterial Districts of—

Albany, as defined in Proclamation No. 101 (Cape), dated 18th February, 1907;

Bathurst, as defined in Proclamation No. 83 (Cape), dated 9th March, 1848.

J. P. DE VILLIERS,
Secretary for Defence.

NOTICE No. 843 OF 1962.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

AREAS FOR CONDUCTING MILITARY
EXERCISES.

It is notified for general information that it is proposed to appoint the undermentioned Magisterial Districts as training areas for members of the South African Defence Force, in terms of section *seventy-nine* (1) (a) of the Defence Act, 1957 (Act No. 44 of 1957), as amended, and all interested persons are invited to furnish me before or on the 12th December, 1962, with any representations they may wish to make in regard thereto:—

Magisterial Districts of—

Cape Town, as defined in Proclamation No. 301, dated 21st August, 1931, as amended;

Hopefield, as defined in Government Notice No. 1065, dated 17th July, 1959;

Vredenburg, as defined in Government Notice No. 1065, dated 17th July, 1959;

Bellville, as defined in Government Notice No. 283, dated 2nd March, 1962;

Somerset West, as defined in Proclamation No. 185, dated 28th September, 1934, as amended;

Wynberg, as defined in Government Notice No. 1559, dated 24th October, 1958, as amended.

J. P. DE VILLIERS,
Secretary for Defence.

KENNISGEWING No. 841 VAN 1962.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

UITHOU VAN GROND VIR DIE DOEL VAN
'N OPENBARE PAD.

Die Mynkommissaris vir die myndistrik Barberton het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *agt* van die „Precious and Base Metals Act”, 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), 'n strook geproklameerde grond vir die doel van 'n openbare pad uitgehou op die plase Langrand No. 485 en Sunnyside No. 489, Registrasie-afdeling J.T., distrik Nelspruit, myndistrik Barberton, provinsie Transvaal, soos aangetoon op 'n sketskaart waarvan afdrucke in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Barberton, onder R.M.T. No. 2417 bewaar word.

M.M. 99/319.

KENNISGEWING No. 842 VAN 1962.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

GEBIEDE VIR DIE HOU VAN MILITÊRE
OEFENINGE.

Vir algemene inligting word bekendgemaak dat dit die voorneme is om die ondervermelde landdrosdistrikte as opleidingsgebiede vir lede van die Suid-Afrikaanse Weermag te bepaal, ingevolge artikel *nege-en-sewentig* (1) (a) van die Verdedigingswet, 1957 (Wet No. 44 van 1957), soos gewysig, en alle belanghebbendes word versoek om my voor of op 12 Desember 1962, te voorsien van enige ver-
toë wat hulle in verband daarmee wil rig:—

Landdrosdistrikte van—

Albany, soos omskrywe in Proklamasie No. 101 (Kaap), gedateer 18 Februarie 1907;

Bathurst, soos omskrywe in Proklamasie No. 83 (Kaap), gedateer 9 Maart 1848.

J. P. DE VILLIERS,
Sekretaris van Verdediging.

KENNISGEWING No. 843 VAN 1962.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

GEBIEDE VIR DIE HOU VAN MILITÊRE
OEFENINGE.

Vir algemene inligting word bekendgemaak dat dit die voorneme is om die ondervermelde landdrosdistrikte as opleidingsgebiede vir lede van die Suid-Afrikaanse Weermag te bepaal, ingevolge artikel *nege-en-sewentig* (1) (a) van die Verdedigingswet, 1957 (Wet No. 44 van 1957), soos gewysig, en alle belanghebbendes word versoek om my voor of op 12 Desember 1962, te voorsien van enige ver-
toë wat hulle in verband daarmee wil rig:—

Landdrosdistrikte van—

Kaapstad, soos omskrywe in Proklamasie No. 301, gedateer 21 Augustus 1931, soos gewysig;

Hopefield, soos omskrywe in Goewermentskennisgewing No. 1065, gedateer 17 Julie 1959;

Vredenburg, soos omskrywe in Goewermentskennisgewing No. 1065, gedateer 17 Julie 1959;

Bellville, soos omskrywe in Goewermentskennisgewing No. 283, gedateer 2 Maart 1962;

Somerset-Wes, soos omskrywe in Proklamasie No. 185, gedateer 28 September 1934, soos gewysig;

Wynberg, soos omskrywe in Goewermentskennisgewing No. 1559, gedateer 24 Oktober 1958, soos gewysig.

J. P. DE VILLIERS,
Sekretaris van Verdediging.

NOTICE No. 844 OF 1962.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

AREAS FOR CONDUCTING MILITARY EXERCISES.

It is notified for general information that it is proposed to appoint the undermentioned Magisterial Districts as training areas for members of the South African Defence Force, in terms of section *seventy-nine* (1) (a) of the Defence Act, 1957 (Act No. 44 of 1957), as amended, and all interested persons are invited to furnish me before or on the 12th December, 1962, with any representations they may wish to make in regard thereto:—

Magisterial Districts of—

- Durban, as defined in Proclamation No. 112, dated 14th June, 1935;
- Pietermaritzburg, as defined in Proclamation No. 17, dated 22nd January, 1922;
- Ladysmith, as defined in Government Notice No. 113, dated 17th January, 1947;
- Umvoti, as defined in Proclamation No. 302, dated 24th December, 1925;
- Ingwavuma, as defined in Proclamation No. 277, dated 5th November, 1926;
- Ubombo, as defined in Proclamation No. 19, dated 21st January, 1927.

J. P. DE VILLIERS,
Secretary for Defence.

NOTICE No. 845 OF 1962.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

AREAS FOR CONDUCTING MILITARY EXERCISES.

It is notified for general information that it is proposed to appoint the undermentioned Magisterial Districts as training areas for members of the South African Defence Force in terms of section *seventy-nine* (1) (a) of the Defence Act, 1957 (Act No. 44 of 1957), as amended, and all interested persons are invited to furnish me before or on the 12th December, 1962, with any representations they may wish to make in regard thereto:—

Magisterial Districts of—

- Kroonstad, as defined in Government Notice No. 2792, dated 30th December, 1949;
- Bethlehem, as defined in Proclamation No. 15, dated 29th January, 1926, as amended;
- Kimberley, as defined in Government Notice No. 1631, dated 25th October, 1957;
- Parys, as defined in Government Notice No. 296, dated 1st March, 1957;
- Vredefort, as defined in Proclamation No. 1948, dated 27th July, 1951;
- Bloemfontein, as defined in Proclamation No. 278, dated 15th November, 1929, as amended;
- Edenburg, as defined in Proclamation No. 278, dated 15th November, 1929, as amended;
- Reddersburg, as defined in Proclamation No. 278, dated 15th November, 1929, as amended;
- Dewetsdorp, as defined in Proclamation No. 203, dated 17th September, 1926, as amended;
- Warrenton, as defined in Government Notice No. 1631, dated 25th October, 1957;
- Christiana, as defined in Proclamation No. 225, dated 13th September, 1929;
- Fauresmith, as defined in Proclamation No. 26, dated 14th February, 1919, as amended.

J. P. DE VILLIERS,
Secretary for Defence.

KENNISGEWING No. 844 VAN 1962.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

GEBIEDE VIR DIE HOU VAN MILITÊRE OEFENINGE.

Vir algemene inligting word bekendgemaak dat dit die voorneme is om die ondervermelde landdrosdistrikte as opleidingsgebiede vir lede van die Suid-Afrikaanse Weermag te bepaal, ingevolge artikel *nege-en-sewentig* (1) (a) van die Verdedigingswet, 1957 (Wet No. 44 van 1957), soos gewysig, en alle belanghebbendes word versoek om my voor of op 12 Desember 1962, te voorsien van enige vertoë wat hulle in verband daarmee wil rig:—

Landdrosdistrikte van—

- Durban, soos omskrywe in Proklamasie No. 112, gedateer 14 Junie 1935;
- Pietermaritzburg, soos omskrywe in Proklamasie No. 17, gedateer 22 Januarie 1922;
- Ladysmith, soos omskrywe in Goewermentskennisgewing No. 113, gedateer 17 Januarie 1947;
- Umvoti, soos omskrywe in Proklamasie No. 302, gedateer 24 Desember 1925;
- Ingwavuma, soos omskrywe in Proklamasie No. 277, gedateer 5 November 1926;
- Ubombo, soos omskrywe in Proklamasie No. 19, gedateer 21 Januarie 1927.

J. P. DE VILLIERS,
Sekretaris van Verdediging.

KENNISGEWING No. 845 VAN 1962.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

GEBIEDE VIR DIE HOU VAN MILITÊRE OEFENINGE.

Vir algemene inligting word bekendgemaak dat dit die voorneme is om die ondervermelde landdrosdistrikte as opleidingsgebiede vir lede van die Suid-Afrikaanse Weermag te bepaal ingevolge artikel *nege-en-sewentig* (1) (a) van die Verdedigingswet, 1957 (Wet No. 44 van 1957), soos gewysig, en alle belanghebbendes word versoek om my voor of op 12 Desember 1962, te voorsien van enige vertoë wat hulle in verband daarmee wil rig:—

Landdrosdistrikte van—

- Kroonstad, soos omskrywe in Goewermentskennisgewing No. 2792, gedateer 30 Desember 1949;
- Bethlehem, soos omskrywe in Proklamasie No. 15, gedateer 29 Januarie 1926, soos gewysig;
- Kimberley, soos omskrywe in Goewermentskennisgewing No. 1631, gedateer 25 Oktober 1957;
- Parys, soos omskrywe in Goewermentskennisgewing No. 296, gedateer 1 Maart 1957;
- Vredefort, soos omskrywe in Proklamasie No. 1948, gedateer 27 Julie 1951;
- Bloemfontein, soos omskrywe in Proklamasie No. 278, gedateer 15 November 1929, soos gewysig;
- Edenburg, soos omskrywe in Proklamasie No. 278, gedateer 15 November 1929, soos gewysig;
- Reddersburg, soos omskrywe in Proklamasie No. 278, gedateer 15 November 1929, soos gewysig;
- Dewetsdorp, soos omskrywe in Proklamasie No. 203, gedateer 17 September 1926, soos gewysig;
- Warrenton, soos omskrywe in Goewermentskennisgewing No. 1631, gedateer 25 Oktober 1957;
- Christiana, soos omskrywe in Proklamasie No. 225, gedateer 13 September 1929;
- Fauresmith, soos omskrywe in Proklamasie No. 26, gedateer 14 Februarie 1919, soos gewysig.

J. P. DE VILLIERS,
Sekretaris van Verdediging.

NOTICE No. 846 OF 1962.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

AREAS FOR CONDUCTING MILITARY EXERCISES.

It is notified for general information that it is proposed to appoint the undermentioned Magisterial Districts as training areas for members of the South African Defence Force in terms of section *seventy-nine* (1) (a) of the Defence Act, 1957 (Act No. 44 of 1957), as amended, and all interested persons are invited to furnish me before or on the 12th December, 1962, with any representations they may wish to make in regard thereto:—

Magisterial Districts of—

Marico, as defined in Proclamation No. 204, dated 22nd November, 1946, as amended;
 Klerksdorp, as defined in Proclamation No. 242, dated 10th October, 1924;
 Pietersburg, as defined in Proclamation No. 167, dated 10th September, 1943, as amended;
 Middelburg, as defined in Proclamation No. 225, dated 28th November, 1941, as amended;
 Groblersdal, as defined in Proclamation No. 225, dated 28th November, 1941, as amended;
 Belfast, as defined in Proclamation No. 248, dated 24th October, 1930;
 Pretoria, as defined in Government Notice No. 1410, dated 23rd June, 1950;
 Johannesburg, as defined in Proclamation No. 21 of 1902 (Transvaal), as amended;
 Heidelberg, as defined in Proclamation No. 300, dated 1st December, 1939, as amended;
 Krugersdorp, as defined in Government Notice No. 749, dated 19th June, 1961;
 Randfontein, as defined in Government Notice No. 749, dated 19th June, 1961;
 Roodepoort, as defined in Government Notice No. 749, dated 19th June, 1961;
 Vereeniging, as defined in Government Notice No. 1112, dated 29th June, 1956.

J. P. DE VILLIERS,
 Secretary for Defence.

NOTICE No. 847 OF 1962.

LIQUOR ACT, 1928.

NOTICE OF A SPECIAL MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD FOR LIQUOR LICENSING AREA No. 31.

In terms of sub-section (1) (a) of section *twenty-two* of the Liquor Act, 1928, it is hereby notified that a special meeting of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area No. 31, will be held at the Magistrate's Court at Durban, at 9.30 o'clock in the forenoon, on the 18th day of December, 1962, for the consideration of the following matters:—

Application by Frank Richard Henry Lange, nominee of Durban Football & Cricket Grounds Association, for the grant of a sportsground liquor licence in respect of premises situated at "Old Kingsmead", Jelf Taylor Road, Durban, on Sub. S.G. 6 of B. of A and S.G. 3 of X (of Camp), both of Ordnance Land No. 1685, Durban.

for Chairman of the Board for
 Liquor Licensing Area No. 31.

Durban, 16th November, 1962.

KENNISGEWING No. 846 VAN 1962.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

GEBIEDE VIR DIE HOU VAN MILITÊRE OEFENINGE.

Vir algemene inligting word bekendgemaak dat dit die voorneme is om die ondervermelde landdrosdistrikte as opleidingsgebiede vir lede van die Suid-Afrikaanse Weermag te bepaal ingevolge artikel *nege-en-sewentig* (1) (a) van die Verdedigingswet, 1957 (Wet No. 44 van 1957), soos gewysig, en alle belanghebbendes word versoek om my voor of op 12 Desember 1962, te voorsien van enige vertoë wat hulle in verband daarmee wil rig:—

Landdrosdistrikte van—

Marico, soos omskrywe in Proklamasie No. 204, gedateer 22 November 1946, soos gewysig;
 Klerksdorp, soos omskrywe in Proklamasie No. 242, gedateer 10 Oktober 1924;
 Pietersburg, soos omskrywe in Proklamasie No. 167, gedateer 10 September 1943, soos gewysig;
 Middelburg, soos omskrywe in Proklamasie No. 225, gedateer 28 November 1941, soos gewysig;
 Groblersdal, soos omskrywe in Proklamasie No. 225, gedateer 28 November 1941, soos gewysig;
 Belfast, soos omskrywe in Proklamasie No. 248, gedateer 24 Oktober 1930;
 Pretoria, soos omskrywe in Goewermentskennisgewing No. 1410, gedateer 23 Junie 1950;
 Johannesburg, soos omskrywe in Proklamasie No. 21 van 1902 (Transvaal), soos gewysig;
 Heidelberg, soos omskrywe in Proklamasie No. 300, gedateer 1 Desember 1939, soos gewysig;
 Krugersdorp, soos omskrywe in Goewermentskennisgewing No. 749, gedateer 19 Junie 1961;
 Randfontein, soos omskrywe in Goewermentskennisgewing No. 749, gedateer 19 Junie 1961;
 Roodepoort, soos omskrywe in Goewermentskennisgewing No. 749, gedateer 19 Junie 1961;
 Vereeniging, soos omskrywe in Goewermentskennisgewing No. 1112, gedateer 29 Junie 1956.

J. P. DE VILLIERS,
 Sekretaris van Verdediging.

KENNISGEWING No. 847 VAN 1962.

DRANKWET, 1928.

KENNISGEWING VAN SPESIALE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD VIR DRANKLISENSIEGEBIED No. 31.

Ingevolge subartikel (1) (a) van artikel *twee-en-twintig* van die Drankwet, 1928, word hierby bekendgemaak dat 'n spesiale vergadering van die Dranklisensieraad vir Dranklisensiegebied No. 31 gehou sal word by die Landdroshof te Durban, om 9:30-uur in die voormiddag, op die 18de dag van Desember 1962, vir oorweging van die volgende aangeleenthede:—

Aansoek deur Frank Richard Henry Lange, benoemde van Durban Football & Cricket Association, vir die toekenning van 'n sportterreindranksensie ten opsigte van persele geleë te „Old Kingsmead”, Jelf Taylorweg, Durban, op Sub. S.G. 6 van B van A en S.G. 3 van X (van Kamp), beide van Ordnance Land No. 1685, Durban.

vir Voorsitter van die Raad vir
 Dranklisensiegebied No. 31.

Durban, 16 November 1962.

NOTICE No. 848 of 1962.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS IN TERMS OF SUB-SECTION (1) OF SECTION TEN OF THE FARMERS' ASSISTANCE ACT, No. 48 OF 1935, AS AMENDED BY ACT No. 16 OF 1960.

The Farmers' Assistance Board has resolved to call meetings of the undermentioned applicants and their creditors to be held at the places and dates mentioned hereunder for the purpose of proving their claims against the applicants and of considering proposed arrangements by the Board.

F. H. SEVENSTER,
Secretary, State Advances Recoveries
Office.

Application by.
Aansoek van.

1. Willem Hermanus Smit, Hoogbult, P.O. Box/Posbus 3, Roedtan, District of/Distrik Potgietersrus
2. Jan Harm Christiaan Lüneburg, Tweerivier, P.O./Pk. Beestekraal, District of/Distrik Brits

Office of the Magistrate/Kantoor van die Landdros, Potgietersrus

Office of the Magistrate/Kantoor van die Landdros, Brits

KENNISGEWING No. 848 VAN 1962.

KENNISGEWING VAN VERGADERINGS VAN SKULDEISERS KRAGTENS SUBARTIKEL (1) VAN ARTIKEL TIEN VAN DIE BOERE-BYSTANDSWET, No. 48 VAN 1935, SOOS GEWYSIG BY WET No. 16 VAN 1960.

Die Boere-Bystandsraad het besluit om vergaderings van ondergenoemde applikante en hul skuldeisers op die plekke en datums hieronder genoem, te belê ten einde hulle in staat te stel om hul vorderings teen die applikante te bewys en om voorgestelde reëlings van die Raad te oorweeg.

F. H. SEVENSTER,
Sekretaris, Kantoor tot Invordering
van Staatsvoorskotte.

Place of Meeting.
Plek van byeenkoms.

Date and Time.

- | | |
|--|---|
| Magistrate/Kantoor van die Landdros, Potgietersrus | 22nd January, 1963, at 10 a.m./22 Januarie 1963 om 10 vm. |
| Magistrate/Kantoor van die Landdros, Brits | 15th January, 1963, at 10 a.m./15 Januarie 1963 om 10 vm. |

NOTICE No. 849 of 1962.

BENEFITS PAYABLE FROM THE NEW SUPER-ANNUATION FUND.—LATE GIDEON EDWARD PHILIP SCHEEPERS.

Mr. Gideon Edward Philip Scheepers (also known as Gideon Eduard Philipus Scheepers) was employed as an operator, unclassified, on the South Africa Railways at Bloemfontein and died on 6th September, 1958. His son, Willem Abraham Scheepers, born 23rd May, 1938, last known address Plot 68, Rodenbeck, is requested to communicate with the Chief Accountant, Pensions Section, Railway Post Box 47, South African Railways, Johannesburg, before 31st January, 1963, in connection with benefits which might be payable from the New Super-annuation Fund.

H. C. DE WET,
Chief Accountant.

KENNISGEWING No. 849 VAN 1962.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE.

VOORDELE BETAALBAAR UIT DIE NUWE SUPERANNUASIEFONDS.—WYLE GIDEON EDWARD PHILIP SCHEEPERS.

Mnr. Gideon Edward Philip Scheepers (wat ook bekend was as Gideon Eduard Philipus Scheepers), en wat 'n masjienbediende (ongeklassifiseer) op die Suid-Afrikaanse Spoorweë in Bloemfontein was, is op 6 September 1958 oorlede. Sy seun, Willem Abraham Scheepers, wat op 23 Mei 1938 gebore is, en wie se jongsbekende adres Klein-hoewe 68, Rodenbeck, is, word versoek om voor 31 Januarie 1963 met die Hoofrekenmeester, Afdeling Pensioene, Spoorwegposbus 47, Suid-Afrikaanse Spoorweë, Johannesburg, in verbinding te tree in verband met voordele wat uit die Nuwe Superannuasiefonds betaalbaar kan wees.

H. C. DE WET,
Hoofrekenmeester.
30-14-28

NOTICE No. 850 of 1962.

DEPARTMENT OF TRANSPORT.

AIR SERVICES ACT, 1949 (ACT No. 51 OF 1949).

Pursuant to the provisions of paragraphs (a) and (b) of section five of the above-mentioned Act and regulation 5 of the Civil Air Services Regulations, it is hereby notified for general information that the applications, details of which appear in the Schedules hereto, will be heard by the National Transport Commission.

Representations in accordance with sub-section (1) of section six of the above-mentioned Act, in support of or in opposition to an application, should reach the Secretary for Transport (Division of Civil Aviation), Private Bag 193, Pretoria, within 21 days of the date of this publication stating whether the party or parties making such representations intend to be present or to be represented at the hearing.

The Commission will cause notice of the time, date and place of the hearing to be given, in writing, to the applicant and all parties who have made representations as aforesaid and who desire to be present or represented at the hearing.

KENNISGEWING No. 850 VAN 1962.

DEPARTEMENT VAN VERVOER.

WET OP LUGDIENSTE, 1949 (WET No. 51 VAN 1949).

Hierby word ingevolge die bepalings van paragrawe (a) en (b) van artikel vyf van bogenoemde Wet en regulasie 5 van die regulasies vir Burgerlugdienste vir algemene inligting bekendgemaak dat die Nasionale Vervoerkommissie die aansoeke waarvan besonderhede in die Bylaes hieronder verskyn, sal aanhoor.

Vertoë ingevolge subartikel (1) van artikel ses van bogenoemde Wet ter ondersteuning of bestryding van 'n aansoek moet die Sekretaris van Vervoer (afdeling Burgerlugvaart, Privaatsak 193, Pretoria, binne 21 dae vanaf die datum van hierdie publikasie bereik en daarin moet gemeld word of die persoon of persone wat aldus vertoë rig, van plan is om die verrigtings by te woon of om daar verteenwoordig te word.

Die Kommissie sal reël dat kennis van die datum, tyd en plek van die verrigtings skriftelik gegee word aan die applikant en al die persone wat aldus vertoë gerig het en wat verlang om aldus teenwoordig of verteenwoordig te wees.

SCHEDULE A.

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE ALTERATION, MODIFICATION OR AMENDMENT OF LICENCES.

(A) Name and address of applicant. (B) Title under which the applicant is conducting the air service. (C) Particulars of the licence and of the alteration, modification or amendment thereto or the conditions thereof which have been applied for.

(A) Owenair (Pty.), Ltd., P.O. Box 51, Wynberg, Cape. (B) Owenair (Pty.), Ltd. (C) (i) Amendment to terms and conditions of Non-scheduled Air Transport Service Licence No. 226, dated 8th July, 1958: Under "Aircraft to be used" add "Piper Apache, ZS-CLP". (C) (ii) Amendment to terms and conditions of Aerial Work Air Service Licence No. 42, dated 14th March, 1962: Under "Aircraft to be used" add "Piper Apache, ZS-CLP".

(A) M.S. Air (Pty.), Ltd., P.O. Box 426, Germiston. (B) M.S. Air (Pty.), Ltd. (C) Amendment to terms and conditions of Non-scheduled Air Transport Service Licence No. 299, dated 13th April, 1962: Under "Aircraft to be used" add "Bonanza, ZS-BNY".

(A) Natal Aviation (Pty), Ltd., P.O. Box 6070, Durban North. (B) Natal Aviation (Pty.), Ltd. (C) Amendment to terms and conditions of Non-scheduled Air Transport Service Licence No. 185, dated 27th November, 1959: (i) Under "Aircraft to be used" add "Navion, ZS-CAW". (ii) Under "Tariff of charges" add "Navion, 18c to 22½c per mile".

SCHEDULE B.

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE GRANT OF LICENCES.

(A) Name and address of applicant. (B) Particulars of air service. (C) Proposed tariff of charges. (D) Aircraft to be used. (E) Proposed routes, areas and frequencies and base(s) of operation.

(A) M. A. van Ginkel, P.O. Box 6, George. (B) Aerial Work; aerial photography oblique. (C) R20 per hour plus photography charges; Bonanza, ZS-BXN, 15c per mile; Piper Colt, ZS-CSG, 12c per mile; Cessna 210, ZS-CPN, 17½c per mile. (D) Bonanza, ZS-BXN; Piper Colt, ZS-CSG; Cessna 210, ZS-CPN.

(A) Carletonvillevliegklub, P.O. Box 49, Carletonville. (B) Flying Training. (C) Taylorcraft, R8 per hour; Piper Tripacer PA 22, R12 per hour. (D) Taylorcraft, ZS-APO; Piper Tripacer PA 22, ZS-DLG. (E) Carletonville.

NOTICE No. 851 OF 1962.

NOTICE TO OWNERS AND MORTGAGEES IN TERMS OF SUB-SECTION (2) OF SECTION NINETEEN OF THE GROUP AREAS DEVELOPMENT ACT, 1955 (ACT No. 69 OF 1955), AS AMENDED, WHOSE ADDRESSES ARE NOT KNOWN.

Owners of and mortgagees over the undermentioned properties are hereby notified that the provisional basic values thereof have been determined as indicated in the Schedule to this notice.

Attention is invited to the provisions of section nineteen (2) (b) and (3) of the Act, read with sub-section (3) of section nineteen. Any objection to the provisional valuation may be lodged with the Minister of Community Development in writing, within 21 days as from 30th November, 1962.

Any objections or representations you may wish to submit must be lodged in triplicate, c/o the Regional Under-Secretary, Department of Community Development, Private Bag 255, Pretoria, in the form specified in Schedule G referred to in regulation 14 (1) of the regulations published in Government Notice No. R. 734, dated 11th May, 1962.

BYLAE A.

LYS VAN AANSOEKE OM DIE VERANDERING OF WYSIGING VAN LISENSIES.

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die applikant die lugdiens eksploiteer. (C) Besonderhede van die lisensie en die verandering of wysiging daarvan of van die voorwaardes waarom aansoek gedoen is.

(A) Owenair (Pty.), Ltd., Posbus 51, Wynberg, Kaap. (B) Owenair (Pty.), Ltd. (C) (i) Wysiging van bepalinge en voorwaardes van nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 226, gedateer 8 Julie 1958: Onder „Vliegtuie wat gebruik gaan word” voeg by: „Piper Apache, ZS-CLP”. (C) (ii) Wysiging van bepalinge en voorwaardes van Handelslugdienslisensie No. 42, gedateer 14 Maart 1962: Onder „Vliegtuie wat gebruik gaan word” voeg by: „Piper Apache, ZS-CLP”.

(A) M.S. Air (Pty.), Ltd., Posbus 426, Germiston. (B) M.S. Air (Pty.), Ltd. (C) Wysiging van bepalinge en voorwaardes van Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 299, gedateer 13 April 1962: Onder „Vliegtuie wat gebruik gaan word” voeg by: „Bonanza, ZS-BNY”.

(A) Natal Aviation (Pty.), Ltd., Posbus 6070, Durban-Noord. (B) Natal Aviation (Pty.), Ltd. (C) Wysiging van bepalinge en voorwaardes van Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 185, gedateer 27 November 1959: (i) Onder „Vliegtuie wat gebruik gaan word” voeg by: „Navion, ZS-CAW”. (ii) Onder „Tariefskaal” voeg by: „Navion, 18c tot 22½c per myl”.

BYLAE B.

LYS VAN AANSOEKE OM DIE TOESTAAN VAN LISENSIE.

(A) Naam en adres van applikant. (B) Besonderhede van Lugdiens. (C) Voorgestelde tariefskaal. (D) Vliegtuie wat gebruik gaan word. (E) Voorgestelde roetes, gebiede en frekwensies en uitgangsbasis(se).

(A) M. A. van Ginkel, Posbus 6, George. (B) Handelslugdiens: Lugfotografie (skuins). (C) R20 per uur plus fotografiekoste, Bonanza, ZS-BXN, 15c per myl; Piper Colt, ZS-CSG, 12c per myl; Cessna 210, ZS-CPN, 17½c per myl. (D) Bonanza, ZS-BXN; Piper Colt, ZS-CSG; Cessna 210, ZS-CPN.

(A) Carletonvillevliegklub, Posbus 49, Carletonville. (B) Vliegopleiding. (C) Taylorcraft, R8 per uur; Piper Tripacer PA 22, R12 per uur. (D) Taylorcraft, ZS-APO; Piper Tripacer PA 22, ZS-DLG. (E) Carletonville.

KENNISGEWING No. 851 VAN 1962.

KENNISGEWING AAN EIENAARS EN VERBAND-HOUERS INGEVOLGE SUBARTIKEL (2) VAN ARTIKEL NEGENTIEN VAN DIE WET OP DIE ONTWIKKELING VAN GROEPSGEBIEDE, 1955 (WET No. 69 VAN 1955), SOOS GEWYSIG, WIE SE ADRESSE ONBEKEND IS.

Eienaars van en verbandhouders oor die onderstaande eiendomme word hiermee in kennis gestel dat die voorlopige basiese waarde daarvan bepaal is soos aangeteken teenoor die betrokke eiendomme in die Bylae tot hierdie kennisgewing.

Aandag word gevestig op die bepalinge van artikel negentien (2) (b) en (3) van die Wet, saamgelees met sub-artikel (6). Ingevolge subartikel (3) van artikel negentien mag by die Minister van Gemeenskapsbou binne 21 dae vanaf 30 November 1962, skriftelik enige beswaar teen die voorlopige waardering aangeteken word.

Enige sodanige besware of vertoë wat wens gemaak te word moet in drievoud per adres die Streekondersekretaris, Departement van Gemeenskapsbou, Private Bag 255, Pretoria, ingedien word in die vorm voorgeskryf in Bylae G waarna verwys word in regulasie 14 (1) van die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. R. 734 van 11 Mei 1962.

SCHEDULE.—BYLAE.

Description of Property. <i>Beskrywing van eiendom.</i>	Area. <i>Grootte.</i>	Owner. <i>Eienaar.</i>	Provisional Basic Value. <i>Voorlopige basiese waarde.</i>
Undivided half share in and of Erf No. 210/ <i>Onverdeelde halwe aandeel in en van Erf No. 210</i>	400 sq. rds./vk. rde.....	Simon Indabzita.....	R200
Erf No. 326, undivided half share/ <i>Erf No. 326, onverdeelde halwe aandeel</i>	200 sq. rds./vk. rde.....	1. (a) Cairus Wilfred Mtembu (b) Temba Cosins Mtembu (c) Rosie Winifred Mtembu (d) Garnett Sydney Mtembu	R400
Erf No. 326, undivided half share/ <i>Erf No. 326, onverdeelde halwe aandeel</i>	200 sq. rds./vk. rde.....	2. Paul Day Africa	
Erf No. 327, undivided half share/ <i>Erf No. 327, onverdeelde halwe aandeel</i>	200 sq. rds./vk. rde.....	1. (a) Cairus Wilfred Mtembu (b) Temba Cosins Mtembu (c) Rosie Winifred Mtembu (d) Garnett Sydney Mtembu	R730
Erf No. 327, undivided half share/ <i>Erf No. 327, onverdeelde halwe aandeel</i>	200 sq. rds./vk. rde.....	2. Paul Day Africa	
Erf No. 330, undivided half share/ <i>Erf No. 330, onverdeelde halwe aandeel</i>	200 sq. rds./vk. rde.....	1. (a) Cairus Wilfred Mtembu (b) Temba Cosins Mtembu (c) Rosie Winifred Mtembu (d) Garnett Sydney Mtembu	R200
Erf No. 330, undivided half share/ <i>Erf No. 330, onverdeelde halwe aandeel</i>	200 sq. rds./vk. rde.....	2. Paul Day Africa	

30—7—14

NOTICE No. 852 OF 1962.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956,
AS AMENDED.APPLICATION FOR VARIATION OF SCOPE OF
REGISTRATION OF A TRADE UNION.

I, Arthur Douglas Rynier Quick, Industrial Registrar, hereby given notice in terms of sub-section (2) of section four, as applied by sub-section (5) of section seven, of the Industrial Conciliation Act, 1956, as amended, that an application for a variation of scope of registration of the Concession Stores and Allied Trades Assistants' Union, particulars of which appear in the subjoined table, has been received by me.

Any registered trade union having objections to such variation, is hereby invited to submit such objections, in writing, to me, c/o The Department of Labour, Laboria Building, corner Paul Kruger and Schoeman Streets, Pretoria, within one month of the date of publication of this notice.

TABLE.

Name of trade union	Concession Stores and Allied Trades Assistants' Union.
Date on which application was lodged	17th September, 1962.
Interests and areas in respect of which applicant is registered	White persons employed in the Native trade in the Magisterial Districts of Krugersdorp (including that portion of the Magisterial District of Randfontein which prior to the date of publication of Government Notice No. 2546 of 5th December, 1947, fell within the Magisterial District of Krugersdorp), Johannesburg (excluding those portions of the Magisterial District of Johannesburg which prior to the date of publication of Government Notices Nos. 1728 of 16 August, 1946, and 2448 of the 3rd December, 1954, fell within the Magisterial District of Rodepoort), Germiston, Boksburg, Benoni, Kempton Park (excluding that portion of the Magisterial District of Kempton Park which prior to the date of publication of Government Notice No. 551 of 29th March, 1956, fell within the Magisterial District of Pretoria), Brakpan, Springs, Delmas, Heidelberg and Nigel.

KENNISGEWING No. 852 VAN 1962.

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956,
SOOS GEWYSIG.AANSOEK OM VERANDERING VAN DIE REGIS-
TRASIEBESTEK VAN 'N VAKVERENIGING.

Ek, Arthur Douglas Rynier Quick, Nywerheidsregistrator, maak hierby kragtens subartikel (2) van artikel vier, soos toegepas by subartikel (5) van artikel sewe, van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, soos gewysig, bekend dat 'n aansoek om verandering van die registrasiebestek van die Concession Stores and Allied Trades Assistants' Union, waarvan besonderhede in bygaande tabel voorkom, deur my ontvang is.

Enige geregistreerde vakvereniging wat beswaar teen so 'n verandering het, word hierby versoek om sodanige beswaar binne een maand vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing skriftelik aan my, p/a die Departement van Arbeid, Laboriagebou, hoek van Paul Kruger- en Schoemanstraat, Pretoria, voor te lê.

TABEL.

Naam van vakvereniging	Concession Stores and Allied Trades Assistants' Union.
Datum waarop aansoek ingedien is	17 September 1962.
Belange en gebiede ten opsigte waarvan applikant geregistreer is	Blanke persone werksaam in die Naturelle handel in die Landdrosdistrikte Krugersdorp (met inbegrip van daardie gedeelte van die landdrosdistrik Randfontein wat voor die datum van publikasie van Goewermmentskennisgewing No. 2546 van 5 Desember 1947 in die Landdrosdistrik Krugersdorp geval het), Johannesburg (uitgesonderd daardie gedeeltes van die Landdrosdistrik Johannesburg wat voor die datum van publikasie van Goewermmentskennisgewings Nos. 1728 van 16 Augustus 1946 en 2448 van 3 Desember 1954 in die Landdrosdistrik Rodepoort geval het), Germiston, Boksburg, Benoni, Kempton Park (uitgesonderd daardie gedeelte van die Landdrosdistrik Kempton Park wat voor die datum van publikasie van Goewermmentskennisgewing No. 551 van 29 Maart 1956 in die Landdrosdistrik Pretoria geval het), Brakpan, Springs, Delmas, Heidelberg en Nigel.

Interests and areas in respect of which application is made

White persons employed in the Native Retail Trade in the Magisterial Districts of Krugersdorp, Roodepoort, Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan, Springs, Nigel, Heidelberg (Transvaal), Randfontein, Delmas, Kempton Park, Klerksdorp, Potchefstroom, Pretoria, Vereeniging, Witbank and Oberholzer.

"Native Retail Trade" shall mean the business carried on in—

1. (a) non-White shops, other than butcher shops not connected with eating-houses as defined in section 1 of Ordinance No. 24 of 1959 being shops falling within the definition of "shop" as contained in the said section and in or from which trade is carried on mainly with persons other than White persons;
- (b) any other shop not mentioned under paragraph (a), other than butcher shops not connected with eating-houses, the occupiers of which trade mainly with persons other than White persons; and display a notice of dimensions not less than two feet by one foot containing thereon the words "Non-White shop/Nie-Blanke winkel" which notice shall be clearly visible to the public;
2. eating-houses in respect of which a licence is required in terms of item 9 of Part 1 of the Second Schedule to the Licences Act, No. 44 of 1962;
3. shops and/or eating-houses situated upon all stands granted for business purposes under the provisions of the Precious and Base Metals Act, No. 35 of 1908 (Transvaal) and prior gold laws;
4. shops and/or eating-houses situated upon trading stands and trading sites as defined in the Trading on Mining Ground Regulation Act, No. 13 of 1910 (Transvaal), or any amendment thereof;
5. non-White restaurants licensed as "restaurants" in terms of Item 20 of Part 1 of the Second Schedule to the Licences Act, No. 44 of 1962, by the Department of Inland Revenue on the authority of any of the Local Authorities in the Magisterial Districts of Krugersdorp, Roodepoort, Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan, Springs, Nigel, Heidelberg (Transvaal), Randfontein, Delmas, Kempton Park, Klerksdorp, Potchefstroom, Pretoria, Vereeniging, Witbank and Oberholzer catering solely for non-Whites; but does not include the business carried on in any premises which, under the provisions of the Factories, Machinery and Building Work Act, 1941, is registered or registerable as a factory and in which goods are packed or from which goods are despatched.

Postal address of applicant

305 Amaleng, 8 De Villiers Street, Johannesburg.

Office address of applicant

305 Amaleng, 8 De Villiers Street, Johannesburg.

Attention is drawn to the following requirements of sections four and seven of the Act:—

- (a) The representativeness of any objecting trade union must in terms of sub-section (4) of section four, as applied by sub-section (5) of section seven, be determined on the facts as they existed at the date on which the application was lodged and as far as membership is concerned only members who were in good standing in terms of sub-section (2) of section one of the Act as at the aforesaid date may be taken into consideration.
- (b) The procedure laid down in sub-section (2) of section four must be followed in connection with any objection lodged.

A. D. R. QUICK,
Industrial Registrar.

Belange en gebiede ten opsigte waarvan aansoek gedoen word

Blanke persone werksaam in die Naturele-lekkelhandel in die Landdrosdistrikte Krugersdorp, Roodepoort, Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan, Springs, Nigel, Heidelberg (Transvaal), Randfontein, Delmas, Kempton Park, Klerksdorp, Potchefstroom, Pretoria, Vereeniging, Witbank en Oberholzer.

"Naturelelekleinhandel" beteken die besigheid wat gedryf word in—

1. (a) Nie-Blanke winkels, uitgesonderd slaghuise wat nie aan eethuise soos omskryf in artikel 1 van Ordonnansie No. 24 van 1959, verbonde is nie, naamlik winkels wat omvat word in die omskrywing van „winkel” soos vervat in genoemde artikel en waarin of waaruit daar hoofsaaklik met ander persone as Blankes handel gedryf word;
- (b) enige ander winkel nie in paragraaf (a) genoem nie, uitgesonderd slaghuise wat nie aan eethuise verbonde is nie, waarvan die okkuperders hoofsaaklik met ander persone as Blankes handel dryf; en wat 'n kennisgewing van minstens twee voet by een voet vertoon waarop die woorde „Nie-Blanke winkel/Non-White Shop” voorkom en wat duidelik deur die publiek gesien kan word;
2. eethuise ten opsigte waarvan 'n lisensie ingevolge item 9 van Deel I van die Tweede Bylae van die Wet op Lisensies, No. 44 van 1962, vereis word;
3. winkels en/of eethuise geleë op standplase wat ooreenkomstig die bepalings van die Precious and Base Metals Act, No. 35 van 1908 (Transvaal) en vorige goudwette vir besigheidsdoeleindes afgesonderd is;
4. winkels en/of eethuise geleë op handelstandplase en handelsterreine soos omskryf in die Handel en op Mijngronden Reguleringswet (Transvaal), No. 13 van 1910, of 'n wysiging daarvan;
5. nie-Blanke restaurants wat ooreenkomstig item 20 van Deel I van die Tweede Bylae van die Wet op Lisensies, No. 44 van 1962, as „restaurants” gelisensieer is deur die Departement van Binnelandse Inkomste op gesag van 'n plaaslike bestuur in die Landdrosdistrikte Krugersdorp, Roodepoort, Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan, Springs, Nigel, Heidelberg (Transvaal), Randfontein, Delmas, Kempton Park, Klerksdorp, Potchefstroom, Pretoria, Vereeniging, Witbank en Oberholzer en wat uitsluitlik nie-Blankes bedien; maar dit omvat nie dié besigheid nie wat gedryf word in enige perseel wat ingevolge die Wet op Fabriek, Masjinerie en Bouwerk, 1941, geregistreer of registreerbaar is as 'n fabriek en waarin goedere verpak of waarvandaan goedere versend word.

Posadres van applikant Amaleng 305, De Villiersstraat 8, Johannesburg.

Kantooradres van applikant Amaleng 305, De Villiersstraat 8, Johannesburg.

Die aandag word gevestig op onderstaande vereistes van artikels vier en sewe van die Wet:—

- (a) Die mate waarin 'n beswaarmakende vakvereniging verteenwoordigend is, moet ingevolge subartikel (4) van artikel vier, soos toegepas by subartikel (5) van artikel sewe, bepaal word volgens die feite soos hulle bestaan het op die datum waarop die aansoek ingedien is, en wat lidmaatskap betref, mag alleen lede wat ingevolge subartikel (2) van artikel een van die Wet op voormelde datum volwaardig was, in aanmerking geneem word.
- (b) Die prosedure soos voorgeskryf by subartikel (2) van artikel vier, moet ingevolg word in verband met 'n beswaar wat ingedien word.

A. D. R. QUICK,
Nywerheidsregistrateur.

NOTICE No. 853 of 1962.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956,
AS AMENDED.APPLICATION FOR VARIATION OF SCOPE OF
REGISTRATION OF AN EMPLOYERS'
ORGANISATION.

I, Arthur Douglas Rynier Quick, Industrial Registrar, hereby give notice in terms of sub-section (2) of section four, as applied by sub-section (5) of section seven, of the Industrial Conciliation Act, 1956, as amended, that an application for a variation of scope of registration of the Reef (Native Trade) Employers' Association, particulars of which appear in the subjoined table, has been received by me.

Any registered employers' organisation having objections to such variation, is hereby invited to submit such objections, in writing, to me c/o The Department of Labour, Laboria Building, corner Paul Kruger and Schoeman Streets, Pretoria, within one month of the date of publication of this notice.

TABLE.

Name of employers' organisation	Reef (Native Trade) Employers' Association.
Date on which application was lodged	17th September, 1962.
Interests and area in respect of which applicant is registered	Employers engaged in the Native Retail Trade in the Magisterial Districts of Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan, Springs, Delmas, Krugersdorp, Heidelberg (Transvaal), Nigel, Roodepoort, Klerksdorp, Potchefstroom, Pretoria, Vereeniging, Witbank and Randfontein (excluding the farms Moadowns No. 1, Leeuwpans No. 18, Ireton No. 19, Pahtiki No. 20, Bospan No. 21, Goudvlakte Oost No. 37, Rooipoort No. 38, Oog van Wonderfontein No. 39, Rietfontein No. 48, Elandsfontein No. 46 and Doornpoort No. 47).
Interests and area in respect of which application is made	Employers engaged in the Native Retail Trade in the Magisterial Districts of Krugersdorp, Roodepoort, Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan, Springs, Nigel, Heidelberg (Transvaal), Randfontein, Kempton Park, Delmas, Klerksdorp, Potchefstroom, Pretoria, Vereeniging, Witbank and Oberholzer. "Native Retail Trade" shall mean the business carried on in— 1. (a) non-White shops, other than butcher shops not connected with eating houses as defined in section 1 of Ordinance No. 24 of 1959 being shops falling within the definition of "shops" as contained in the said section and in or from which trade is carried on mainly with persons other than White persons; (b) any other shop not mentioned under paragraph (a), other than butcher shops not connected with eating houses, the occupiers of which trade mainly with persons other than White persons; and display a notice of dimensions not less than two feet by one foot containing thereon the words "Non-White Shop/Nie-Blanke Winkel" which notice shall be clearly visible to the public; 2. eating houses in respect of which a licence is required in terms of item 9 of Part I of the Second Schedule to the Licences Act No. 44 of 1962; 3. shops and/or eating houses situated upon all stands granted for business purposes under the provisions of the Precious and Base Metals Act, No. 35 of 1908 (Transvaal) and prior gold laws; 4. shops and/or eating houses situated upon trading stands and trading sites as defined in the Trading on Mining Ground Regulation Act, No. 13 of 1910 (Transvaal) or any amendment thereof;

KENNISGEWING No. 853 VAN 1962.

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956,
SOOS GEWYSIG.AANSOEK OM VERANDERING VAN DIE
REGISTRASIEBESTEK VAN 'N WERK-
GEWERSORGANISASIE.

Ek, Arthur Douglas Rynier Quick, Nywerheidsregistrator, maak hierby kragtens subartikel (2) van artikel vier, soos toegepas by subartikel (5) van artikel sewe, van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, soos gewysig, bekend dat 'n aansoek om verandering van die registrasiebestek van die Reef (Native Trade) Employers' Association, waarvan besonderhede in bygaande tabel voorkom, deur my ontvang is.

Enige geregistreerde werkgewersorganisasie wat beswaar teen so 'n verandering het, word hierby versoek om sodanige beswaar binne een maand vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing skriftelik aan my, p/a die Departement van Arbeid, Laboriëgebou, hoek van Paul Kruger- en Schoemanstraat, Pretoria, voor te lê.

TABEL.

Naam van werkgewersorganisasie	Reef (Native Trade) Employers' Association.
Datum waarop aansoek ingedien is	17 September 1962.
Belange en gebied ten opsigte waarvan applikant geregistreer is	Werkgewers betrokke by die Naturelle kleinhandel in die Landdrosdistrikte Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan, Springs, Delmas, Krugersdorp, Heidelberg (Transvaal), Nigel, Roodepoort, Klerksdorp, Potchefstroom, Pretoria, Vereeniging, Witbank en Randfontein (uitgesonderd die plase Moadowns No. 1, Leeuwpans No. 18, Ireton No. 19, Pahtiki No. 20, Bospan No. 21, Goudvlakte Oost No. 37, Rooipoort No. 38, Oog van Wonderfontein No. 39, Rietfontein No. 48, Elandsfontein No. 46 en Doornpoort No. 47).
Belange en gebiede ten opsigte waarvan aansoek gedoen word	Werkgewers betrokke by die Naturelle kleinhandel in die Landdrosdistrikte Krugersdorp, Roodepoort, Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan, Springs, Nigel, Heidelberg (Transvaal), Randfontein, Kempton Park, Delmas, Klerksdorp, Potchefstroom, Pretoria, Vereeniging, Witbank en Oberholzer. „Naturelle kleinhandel” beteken die besigheid wat gedryf word in— 1. (a) nie-Blanke winkels, uitgesonderd slaghuise wat nie aan eethuise soos omskryf in artikel 1 van Ordonnansie No. 24 van 1959, verbonde is nie, naamlik winkels wat omvat word in die omskrywing van „winkel” soos vervat in genoemde artikel en waarin of waaruit daar hoofsaaklik met ander persone as Blankes handel gedryf word; (b) enige ander winkel nie in paragraaf (a) genoem nie, uitgesonderd slaghuise wat nie aan eethuise verbonde is nie, waarvan die okkuperders hoofsaaklik met ander persone as Blankes handel dryf; en wat 'n kennisgewing van minstens twee voet by een voet vertoon waarop die woorde „Nie-Blanke Winkel/Non-White Shop” voorkom en wat duidelik deur die publiek gesien kan word; 2. eethuise ten opsigte waarvan 'n lisensie ingevolge item 9 van Deel 1 van die Tweede Bylae van die Wet op Lisensies, No. 44 van 1962, vereis word; 3. winkels en/of eethuise geleë op standplase wat ooreenkomstig die bepalings van die Precious and Base Metals Act, No. 35 van 1908 (Transvaal), en vorige goudwette vir besigheidsdoeleindes afgesonderd is; 4. winkels en/of eethuise geleë op handelstandplase en handelsterreine soos omskryf in die Handel op Mijngronden Regelingwet (Transvaal), No. 13 van 1910, of 'n wysiging daarvan;

5. Non-White restaurants licensed as "restaurants" in terms of Item 20 of Part 1 of the Second Schedule to the Licences Act No. 44 of 1962 by the Department of Inland Revenue on the authority of any of the Local Authorities in the Magisterial Districts of Krugersdorp, Roodepoort, Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan, Springs, Nigel, Heidelberg (Transvaal), Randfontein, Delmas, Kempton Park, Klerksdorp, Potchefstroom, Pretoria, Vereeniging, Witbank and Oberholzer catering solely for non-Whites; but does not include the business carried on in any premises which, under the provisions of the Factories, Machinery and Building Work Act, 1941, is registered or registerable as a factory and in which goods are packed or from which goods are despatched.

Postal address of applicant 217 Africa House, cor. of Rissik and Kerk Street, Johannesburg.
Office address of applicant 217 Africa House, cor. of Rissik and Kerk Streets, Johannesburg.

Attention is drawn to the following requirements of sections four and seven of the Act:—

- (a) The representativeness of any objecting employers' organisation must in terms of sub-section (4) of section four, as applied by sub-section (5) of section seven, be determined on the facts as they existed at the date on which the application was lodged and as far as membership is concerned only members who were in good standing in terms of sub-section (2) of section one of the Act as at the aforesaid date may be taken into consideration.
- (b) The procedure laid down in sub-section (2) of section four must be followed in connection with any objection lodged.

A. D. R. QUICK,
Industrial Registrar.

NOTICE No. 854 OF 1962.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956, AS AMENDED.

APPLICATION FOR VARIATION OF SCOPE OF REGISTRATION OF AN EMPLOYERS' ORGANISATION.

I, Arthur Douglas Rynier Quick, Industrial Registrar, hereby give notice in terms of sub-section (2) of section four, as applied by sub-section (5) of section seven, of the Industrial Conciliation Act, 1956, as amended, that an application for a variation of scope of registration of the Witwatersrand Chamber of Reef Trade, particulars of which appear in the subjoined table, has been received by me.

Any registered employers' organisation having objections to such variation, is hereby invited to submit such objections, in writing, to me c/o The Department of Labour, Laboria Building, corner Paul Kruger and Schoeman Streets, Pretoria, within one month of the date of publication of this notice.

TABLE.

Name of employers' organisation	Witwatersrand Chamber of Reef Trade.
Date on which application was lodged	17th September, 1962.
Interests and area in respect of which applicant is registered	Employers engaged in the Native Retail Trade in the Magisterial Districts of Krugersdorp, Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan, Springs, Delmas, Heidelberg (Transvaal), Roodepoort, Nigel and Randfontein (excluding the farms Moadowns No. 1, Leeuwpark No. 18, Ireton No. 19, Pahtiki No. 20, Bospan No. 21, Goudvakte Oost No. 37, Rooipoort No. 38, Oog van Wonderfontein No. 39, Rietfontein No. 48, Elandsfontein No. 46 and Doornpoort No. 47.

5. nie-Blanke restaurants wat ooreenkomstig item 20 van Deel 1 van die Tweede Bylae van die Wet op Lisensies, No. 44 van 1962, as „restaurants" gelisensieer is deur die Departement van Binnelandse Inkomste op gesag van 'n plaaslike bestuur in die Landdrosdistrikte Krugersdorp, Roodepoort, Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan, Springs, Nigel, Heidelberg (Transvaal), Randfontein, Delmas, Kempton Park, Klerksdorp, Potchefstroom, Pretoria, Vereeniging, Witbank en Oberholzer en wat uitsluitlik nie-Blankes bedien; maar dit omvat nie dié besigheid nie wat gedryf word in enige perseel wat ingevolge die Wet op Fabriek, Masjinerie en Bouwerk, 1941, geregistreer of registreerbaar is as 'n fabriek en waarin goedere verpak of waarvandaan goedere versend word.

Posadres van applikant Africa House 217, hoek van Rissik- en Kerkstraat, Johannesburg.
Kantooradres van applikant Africa House 217, hoek van Rissik- en Kerkstraat, Johannesburg.

Die aandag word gevestig op onderstaande vereistes van artikels vier en sewe van die Wet:—

- (a) Die mate waarin 'n beswaarmakende werkgewers-organisatie verteenwoordigend is, moet ingevolge subartikel (4) van artikel vier, soos toegepas by subartikel (5) van artikel sewe, bepaal word volgens die feite soos hulle bestaan het op die datum waarop die aansoek ingedien is, en wat lidmaatskap betref, mag alleen lede wat ingevolge subartikel (2) van artikel een van die Wet op voormelde datum volwaardig was, in aanmerking geneem word.
- (b) Die prosedure soos voorgeskryf by subartikel (2) van artikel vier, moet gevolg word in verband met 'n beswaar wat ingedien word.

A. D. R. QUICK,
Nywerheidsregistrator.

KENNISGEWING No. 854 VAN 1962.

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956, SOOS GEWYSIG.

AANSOEK OM VERANDERING VAN DIE REGISTRASIEBESTEK VAN 'N WERKGEWERS- ORGANISASIE.

Ek, Arthur Douglas Rynier Quick, Nywerheidsregistrator, maak hierby kragtens subartikel (2) van artikel vier, soos toegepas by subartikel (5) van artikel sewe, van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, soos gewysig, bekend dat 'n aansoek om verandering van die registrasiebestek van die Witwatersrand Chamber of Reef Trade, waarvan besonderhede in bygaande tabel voorkom, deur my ontvang is.

Enige geregistreerde werkgewersorganisasie wat beswaar teen so 'n verandering het, word hierby versoek om sodanige beswaar binne een maand vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing skriftelik aan my, p/a die Departement van Arbeid, Laboriëgebou, hoek van Paul Kruger- en Schoemanstraat, Pretoria, voor te lê.

TABEL.

Naam van werkgewersorganisasie	Witwatersrand Chamber of Reef Trade.
Datum waarop aansoek ingedien is	17 September 1962.
Belange en gebied ten opsigte waarvan die applikant geregistreer is	Werkgewers betrokke by die Naturelle-kleinhandel in die Landdrosdistrikte Krugersdorp, Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan, Springs, Delmas, Heidelberg (Transvaal), Roodepoort, Nigel en Randfontein (uitgesonderd die plase Moadowns No. 1, Leeuwpark No. 18, Ireton No. 19, Pahtiki No. 20, Bospan No. 21, Goudvakte Oost No. 37, Rooipoort No. 38, Oog van Wonderfontein No. 39, Rietfontein No. 48, Elandsfontein No. 46 en Doornpoort No. 47).

Interests and area in respect of which application is made

Employers engaged in the Native Retail Trade in the Magisterial Districts of Krugersdorp, Roodepoort, Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan, Springs, Nigel, Heidelberg (Transvaal), Randfontein, Kempton Park, Delmas and Oberholzer.

"Native Retail Trade" shall mean the business carried on in—

1. (a) non-White shops, other than butcher shops not connected with eating houses as defined in section 1 of Ordinance No. 24 of 1959 being shops falling within the definition of "shop" as contained in the said section and in or from which trade is carried on mainly with persons other than White persons;

- (b) any other shop not mentioned under paragraph (a), other than butcher shops not connected with eating houses, the occupiers of which trade mainly with persons other than white persons; and

display a notice of dimensions not less than two feet by one foot containing thereon the words "Non-White Shop/Nie-Blanke Winkel" which notice shall be clearly visible to the public;

2. eating houses in respect of which a licence is required in terms of item 9 of Part 1 of the Second Schedule to the Licences Act, No. 44 of 1962;

3. shops and/or eating houses situated upon all stands granted for business purposes under the provisions of the Precious and Base Metals Act, No. 35 of 1908 (Transvaal) and prior gold laws;

4. shops and/or eating houses situated upon trading stands and trading sites as defined in the Trading on Mining Ground Regulation Act, No. 13 of 1910 (Transvaal), or any amendment thereof;

5. non-White restaurants licensed as "restaurants" in terms of Item 20 of the Second Schedule to the Licences Act, No. 44 of 1962 by the Department of Inland Revenue on the authority of the Local Authorities in the Magisterial Districts of Krugersdorp, Roodepoort, Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan, Springs, Nigel, Heidelberg (Transvaal), Randfontein, Delmas, Kempton Park and Oberholzer catering solely for non-Whites;

but does not include the business carried on in any premises which, under the provisions of the Factories, Machinery and Building Work Act, 1941, is registered or registerable as a factory and in which goods are packed or from which goods are despatched.

Postal address of applicant

P.O. Box 5351, Johannesburg.

Office address of applicant

5 Lombardy Building, cor. of Kerk- and Rissik Streets, Johannesburg.

Attention is drawn to the following requirements of sections four and seven of the Act:—

- (a) The representativeness of any objecting employers' organisation must in terms of sub-section (4) of section four, as applied by sub-section (5) of section seven, be determined on the facts as they existed at the date on which the application was lodged and as far as membership is concerned only members who were in good standing in terms of sub-section (2) of section one of the Act as at the aforesaid date may be taken into consideration.

- (b) The procedure laid down in sub-section (2) of section four must be followed in connection with any objection lodged.

A. D. R. QUICK,

Industrial Registrar.

Belange en gebied ten opsigte waarvan aansoek gedoen word

Werkgewers betrokke by die Naturelle kleinhandel in die Landdrosdistrikte Krugersdorp, Roodepoort, Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan, Springs, Nigel, Heidelberg (Transvaal), Randfontein, Kempton Park, Delmas en Oberholzer.

"Naturelle kleinhandel" beteken die besigheid wat gedryf word in—

1. (a) nie-Blanke winkels, uitgesonderd slaghuise wat nie aan eethuise soos omskryf in artikel 1 van Ordonnansie No. 24 van 1959, verbonde is nie, naamlik winkels wat omvat word in die omskrywing van „winkel” soos vervat in genoemde artikel en waarin of waaruit daar hoofsaaklik met ander persone as Blankes handel gedryf word;

- (b) enige ander winkel nie in 'n paragraaf (a), genoem nie, uitgesonderd slaghuise wat nie aan eethuise verbonde is nie, waarvan die okkuperders hoofsaaklik met ander persone as Blankes handel dryf; en

wat 'n kennisgewing van minstens twee voet by 1 voet vertoon waarop die woorde „Nie-Blanke Winkel/Non-White Shop” voorkom en wat duidelik deur die publiek gesien kan word;

2. eethuise ten opsigte waarvan 'n lisensie ingevolge item 9 van Deel 1 van die Tweede Bylae van die Wet op Lisensies, No. 44 van 1962, vereis word;

3. winkels en/of eethuise geleë op standplase wat ooreenkomstig die bepalings van die „Precious and Base Metals Act”, No. 35 van 1908 (Transvaal), en vorige goudwette vir besigheidsdoeleindes afgesonderd is;

4. winkels en/of eethuise geleë op handelstandplase en handelsterreine soos omskryf in die Handelen op Mijngronden Regelsingwet (Transvaal), No. 13 van 1910, of 'n wysiging daarvan;

5. nie-Blanke restaurants wat ooreenkomstig item 20 van Deel 1 van die Tweede Bylae van die Wet op Lisensies, No. 44 van 1962, as „restaurants” gelisensieer is deur die Departement van Binnelandse Inkomste op gesag van 'n plaaslike bestuur in die Landdrosdistrikte Krugersdorp, Roodepoort, Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan, Springs, Nigel, Heidelberg (Transvaal), Randfontein, Delmas, Kempton Park, en Oberholzer en wat uitsluitlik nie-Blankes bedien;

maar dit omvat nie dié besigheid nie wat gedryf word in enige perseel wat ingevolge die Wet op Fabriek, Masjinerie en Bouwerk, 1941, geregistreer of registreerbaar is as 'n fabriek en waarin goedere verpak of waarvandaan goedere versend word.

Posadres van ap-
kant

Posbus 5351, Johannesburg.

Kantooradres van
aplikant

Lombardgebou 5, hoek van Kerk- en Rissik-
straat, Johannesburg.

Die aandag word gevestig op onderstaande vereistes van artikels vier en sewe van die Wet:—

- (a) Die mate waarin 'n beswaarmakende werkgewers-organisasie verteenwoordigend is, moet ingevolge subartikel (4) van artikel vier, soos toegepas by subartikel (5) van artikel sewe, bepaal word volgens die feite soos hulle bestaan het op die datum waarop die aansoek ingedien is, en wat lidmaatskap betref, mag alleen lede wat ingevolge subartikel (2) van artikel een van die Wet op voormelde datum volwaardig was, in aanmerking geneem word.

- (b) Die prosedure soos voorgeskryf by subartikel (2) van artikel vier, moet gevolg word in verband met 'n beswaar wat ingedien word.

A. D. R. QUICK,

Nywerheidsregistrateur.

TENDERS

All Tenders published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.

DEPARTMENT OF HOUSING.

TENDERS.—CONTRACT S.M. 1/E: ELECTRICAL INSTALLATION IN 40 DWELLINGS AT SOPHIATOWN AND MARTINDALE, JOHANNESBURG.

Tenders are invited for the electrical installation in 40 dwellings at Sophiatown and Martindale, Johannesburg.

The necessary tender documents are obtainable at the Department of Housing, at Old Post Office Building, Rissik Street, Johannesburg, and Room No. 500, Vermeulen House, 293 Vermeulen Street, Pretoria, on payment of a deposit of R3 which will be refunded on receipt of a bona fide tender. If a tender is not submitted and the documents are returned to the issuing office on or before closing date of tenders, the deposit will also be refunded.

Tenders to be sealed and marked "Tender No. F.T. 1342", must reach the Secretary, State Tender Board, Aquila Building, 157 Schoeman Street (P.O. Box 371), Pretoria, by 11 a.m. on Thursday, 6th December, 1962.

J. H. NIEMAND,
Secretary for Housing.

DEPARTMENT OF HOUSING.

TENDERS.—CONTRACT S.M. 1: ERECTION OF 40 DWELLINGS AT SOPHIATOWN AND MARTINDALE, JOHANNESBURG.

Tenders are invited for the erection of 40 dwellings at Sophiatown and Martindale, Johannesburg.

The necessary tender documents are obtainable at the Department of Housing at Old Post Office Building, Rissik Street, Johannesburg, and Room No. 500, Vermeulen House, 293 Vermeulen Street, Pretoria, on payment of a deposit of R10 which will be refunded on receipt of a bona fide tender. If a tender is not submitted and the documents are returned to the issuing office on or before closing date of tenders, the deposit will also be refunded.

Tenders to be sealed and marked "Tender No. F.T. 1341", must reach the Secretary, State Tender Board, Aquila Building, 157 Schoeman Street (P.O. Box 371), Pretoria, by 11 a.m. on Thursday, 6th December, 1962.

J. H. NIEMAND,
Secretary for Housing.

DEPARTMENT OF HOUSING.

* TENDERS.—CONTRACT 4/63: RENOVATION OF 30 DWELLING UNITS AT NOORDHOEK, KROONSTAD.

Tenders are invited for the renovation of 30 dwelling units at Noordhoek, Kroonstad.

The necessary tender documents are obtainable from the Department of Housing at African Life Buildings, Private Bag, Bloemfontein, and Room No. 500, Vermeulen House, 293 Vermeulen Street, Pretoria, on payment of a deposit of R4 which will be refunded on receipt of a bona fide tender. If a tender is not submitted and the documents are returned to the issuing office on or before the closing date of tenders, the deposit will also be refunded.

Tenders to be sealed and marked "Tender No. F.T. 1373" must reach the Secretary, State Tender Board, Aquila Building, 157 Schoeman Street (P.O. Box 371), Pretoria, by 11 a.m. on Thursday, 20th December, 1962.

J. H. NIEMAND,
Secretary for Housing.

TENDERS.

Alle Tenders wat vir die eerste maal gepubliseer word is in die linkerbohoek met 'n * gemerk.

DEPARTEMENT VAN BEHUISING.

TENDERS.—KONTRAK S.M. 1/E: ELEKTRIESE INSTALLASIE IN 40 WONINGS TE SOPHIATOWN EN MARTINDALE, JOHANNESBURG.

Tenders word ingewag vir elektriese installasie in 40 wonings te Sophiatown en Martindale, Johannesburg.

Die nodige tenderdokumente is verkrygbaar by die Departement van Behuising, te ou Poskantoorgebou Rissikstraat, Johannesburg, en Kamer No. 500, Vermeulenhuis, Vermeulenstraat 293, Pretoria, teen betaling van 'n deposito van R3 wat na ontvangs van 'n bona fide-tender terugbetaal sal word. Indien geen tender ingedien word nie en die dokumente voor of op die sluitingsdatum vir tenders aan die kantoor van uitreiking terugbesorg word, sal die deposito ook terugbetaal word.

Verseelde tenders gemerk „Tender No. F.T. 1342", moet die Sekretaris, Staatstenderraad, Aquilagebou, Schoemanstraat 157 (Posbus 371), Pretoria, voor 11 vm. op Donderdag, 6 Desember 1962, bereik.

J. H. NIEMAND,
Sekretaris van Behuising.
16-23-30

DEPARTEMENT VAN BEHUISING.

TENDERS.—KONTRAK S.M. 1: OPRIGTING VAN 40 WONINGS TE SOPHIATOWN EN MARTINDALE, JOHANNESBURG.

Tenders word ingewag vir die oprigting van 40 wonings te Sophiatown en Martindale, Johannesburg.

Die nodige tenderdokumente is verkrygbaar by die Departement van Behuising te Ou Poskantoorgebou, Rissikstraat, Johannesburg, en Kamer No. 500, Vermeulenhuis, Vermeulenstraat 293, Pretoria, teen betaling van 'n deposito van R10 wat na ontvangs van 'n bona fide-tender terugbetaal sal word. Indien geen tender ingedien word nie en die dokumente voor of op die sluitingsdatum vir tenders aan die kantoor van uitreiking terugbesorg word, sal die deposito ook terugbetaal word.

Verseelde tenders gemerk „Tender No. F.T. 1341" moet die Sekretaris, Staatstenderraad, Aquilagebou, Schoemanstraat 157 (Posbus 371), Pretoria, voor 11 vm. op Donderdag, 6 Desember 1962, bereik.

J. H. NIEMAND,
Sekretaris van Behuising.
16-23-30

DEPARTEMENT VAN BEHUISING.

* TENDERS.—KONTRAK 4/63: OPKNAPPING VAN 30 WOONEENHEDE TE NOORDHOEK, KROONSTAD, O.V.S.

Tenders word ingewag vir die opknapping van 30 wooneenhede te Noordhoek, Kroonstad.

Die nodige tenderdokumente is verkrygbaar by die Departement van Behuising te African Lifegebou, Privaatsak, Bloemfontein, en Kamer No. 500, Vermeulenhuis, Vermeulenstraat 293, Pretoria, teen betaling van 'n deposito van R4 wat na ontvangs van 'n bona fide-tender terugbetaal sal word. Indien 'n tender nie ingedien word nie en die dokumente voor of op die sluitingsdatum vir tenders aan die kantoor van uitreiking terugbesorg word, sal die deposito ook terugbetaal word.

Verseelde tenders gemerk „Tender No. F.T. 1373", moet die Sekretaris, Staatstenderraad, Aquilagebou, Schoemanstraat 157 (Posbus 371), Pretoria, voor 11 vm. op Donderdag, 20 Desember 1962, bereik.

J. H. NIEMAND,
Sekretaris van Behuising.
30-7

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.

STORES DEPARTMENT.

Tenders are invited for the supply of the following:—

Tender No.	Material.	Closing Date.
A. 9398	Track jacks.....	11/1/63
C. 9464	Electrical signalling material.....	11/1/63
D. 9441	Set screws, bolts and nuts.....	11/1/63
E. 9446	Sodium aluminate for water treatment.....	11/1/63
E. 9501	Furnace fuel oil.....	11/1/63
F. 9491	Industrial tractors, trailers and bulldozer blades	11/1/63
F. 9448	CCF-Brill spares.....	11/1/63
F. 9498	Air compressors.....	11/1/63
M.C. 9406	Woollen material.....	11/1/63
M.C. 9289	Worsted material.....	11/1/63
G. 9522	Clock cards.....	21/12/62

Tenders will be received by the Chairman of the Tender Board not later than 9 a.m. on the respective closing dates shown above.

Tenders forms with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A. Airways Centre, Off Rissik Street Bridge, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

J. P. HUGO,
General Manager.

Johannesburg.

* TENDER No. C.S.E. 6.

EXTENSION OF RETURNABLE DATE.

Tender No. C.S.E. 6 for the supply and installation of apparatus for electric points and colourlight signalling with track circuits on the section of line Greyville to Umgeni (North Coast Line, Natal).

Tenderers should note that the returnable date has been extended to Friday, 1st February, 1963.

Tenders already lodged will be retained and duly considered after the expiry of the extended period unless tenderers request the return of such tenders.

J. P. HUGO,
General Manager.

* TENDER No. V.D. 799.

Tender documents for the lease of the concession for the provision, installation and maintenance of 7 (seven) non-electric weighing machines in the non-European concourse at Johannesburg station, may be obtained from the Catering Manager, P.O. Box 6140, Johannesburg.

This tender closes at 9 a.m. on Friday, 14th December, 1962.

J. P. HUGO,
General Manager.

LIST OF APPROVED TENDERERS FOR PRINTED MATTER.

It is notified that the Administration, in pursuance of Notice No. 413 which appeared in *Government Gazette* No. 4116 of the 4th March, 1949, has decided to place the name of Eagle Press Ltd., Johannesburg, on the Administration's list of approved tenderers for lithographic work.

J. P. HUGO,
General Manager.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE.

MAGASYNDEPARTEMENT.

Tenders word ingewag vir die lewer van die volgende:—

Tender No.	Materiaal.	Sluitingsdatum.
A. 9398	Spoorstaafdomkragte.....	11/1/63
C. 9464	Elektriese sinjaalmateriaal.....	11/1/63
D. 9441	Stelskroewe, boute en more.....	11/1/63
E. 9446	Natriumaluminaat vir waterbehandeling.....	11/1/63
E. 9501	Brandolie.....	11/1/63
F. 9491	Industriële trekkers, sleepwaens, en stootskrapeerlemme	11/1/63
F. 9448	CCF-Brilonderdele.....	11/1/63
F. 9498	Lugkompressors.....	11/1/63
M.C. 9406	Wolmateriaal.....	11/1/63
M.C. 9289	Kammateriaal.....	11/1/63
G. 9522	Klokkaarte.....	21/12/62

Tenders moet die Voorsitter van die Tenderraad nie later as 9 vm. op die bogenoemde onderskeie sluitingsdatums bereik nie.

Tendervorms tesame met volledige besonderhede kan verkry word van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A. Lugdienssentrum (langs Rissikstraatbrug), Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.
14211—30

Johannesburg.

* TENDER No. C.S.E. 6.

VERANDERING VAN SLUITINGSDATUM.

Tender No. C.S.E. 6 vir die voorsien en installeer van apparaat vir elektriese wissels en kleurligsinjale met spoorstroombane op die trajek Greyville-Umgeni (Noordkus, Natal).

Tenderaars moet kennis neem dat die sluitingsdatum verander is na Vrydag, 1 Februarie 1963.

Tenders wat alreeds ingedien is, sal gehou word en oorweeg word nadat die verlengde tydperk verstryk het, tensy tenderaars versoek dat dit teruggestuur moet word.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.
14210—30

* TENDER No. V.D. 799.

Tenderdokumente vir die huur van die konsessie vir die lewer, installeer en instandhouding van 7 (sewe) nie-elektriese weegskale in die binneplein vir nie-Blankes op Johannesburgstasie, kan verkry word van die Verversingsbestuurder, Posbus 6140, Johannesburg.

Hierdie tender sluit om 9 vm. op Vrydag, 14 Desember 1962.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.
14213—30

LYS GOEDGEKEURDE TENDERAARS VIR DRUKWERK.

Die Administrasie het ingevolge Kennisgewing No. 413 in Staatskoerant No. 4116 van 4 Maart 1949, besluit om die firma Eagle Press Ltd., Johannesburg, op sy lys goedgekeurde tenderaars vir litografiese werk te plaas.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.
14212—30

LIST OF APPROVED TENDERERS FOR EARTHWORKS, STRUCTURAL STEELWORK AND STRUCTURAL CONCRETE WORKS.

The name of U. Bandini, Durban, should be deleted from the list of approved tenderers of earthworks exceeding R50,000 in value.

J. P. HUGO,
General Manager.

Tenders are hereby invited for the undermentioned services and/or supplies: —

Tender forms obtainable from:

The State Buyer, 157 Schoeman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.

Services:

Supply of miscellaneous electrical material during the period 1st March, 1963, to 30th November, 1963. Contract No. 4/60/63.

Supply of bricks, sand, stone, etc., to the Department of Prisons, Switzerland, Paarl District, during the period 1st January, 1963, to 31st December, 1963. F.T. No. 1369.

Tender due 11 a.m., 14th December, 1962.

Supply of camouflage equipment to the Ordnance Depot, Pretoria. F.T. No. 1344.

Supply of farm implements to the Orange River Settlement, Louisvale Road. F.T. No. 1348.

Supply of diesel wheel and crawler tractors, scrapers, cultivators and bulldozers to the Department of Defence, Pretoria. F.T. No. 1349.

Supply of perishable provisions delivered into the stores of institutions in the undermentioned areas during the period 1st March, 1963, to 28th February, 1964: —

Amanzimtoti, Amatikulu, Bethlehem, Bloemfontein, Cedara, Dewetsdorp, Durban, Eshowe, Ficksburg, Harrismith, Howick, Jacobsdal, Kroonstad, Ladybrand, Ladysmith, Pietermaritzburg, Tweespruit and Zastron. Contract No. 150/63.

Tenders due 11 a.m., 18th December, 1962.

Supply of caravans to the Department of Bantu Administration and Development, Umtata. F.T. No. 1345.

Supply of radar spares to the Department of Transport, Pretoria. F.T. No. 1346.

Tenders due 11 a.m., 19th December, 1962.

Supply of wall and ceiling board during the period ending 31st May, 1963. Contract No. 200/63.

Tenders due 11 a.m., 20th December, 1962.

Supply of braces, waterproof capes, hats and hose to the Department of Health, Pretoria. F.T. No. 1354.

Supply of caustic soda charges to the Department of Transport. F.T. No. 1364.

* Supply of disinfectants during the period 1st March, 1963, to 28th February, 1964. Contract No. 52/63.

* Supply of perishable provisions to prisons in Natal during the period 1st March, 1963, to 28th February, 1964. Contract No. 150/63(19).

* Supply of perishable provisions to prisons in the Orange Free State during the period 1st March, 1963, to 28th February, 1964. Contract No. 150/63(20).

* Supply of rubber tubing and stoppers during the period 1st March, 1963, to 28th February, 1964. Contract No. 170/63.

* Supply of machine gun mountings to the Department of Defence, Lyttelton. F.T. No. 1386.

Tenders due 11 a.m., 21st December, 1962.

LYS GOEDGEKEURDE TENDERAARS VIR GROND-, STRUKTUURSTAAL- EN STRUKTUURBETONWERK.

Die naam U. Bandini, Durban, in die lys goedgekeurde tenderaars vir grondwerk vir meer as R50,000 moet geskrap word.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.
14209—30

Tenders word hiermee aangevra vir die ondergenoemde dienste en/of leweransies: —

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Staatskoper, Schoemanstraat 157 (Posbus 371, Foon 3-6411), Pretoria.

Dienste:

Lewering van diverse elektriese materiaal gedurende die tydperk 1 Maart 1963 tot 30 November 1963. Kontrak No. 4/60/63.

Lewering van stene, sand, klip, ens., aan die Departement van Gevangenis, Switzerland, distrik Paarl, gedurende die tydperk 1 Januarie 1963 tot 31 Desember 1963. F.T. No. 1369.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 14 Desember 1962.

Lewering van vermomningsuitrusting aan die Krygsbehoefesdepot, Pretoria, Pretoria. F.T. No. 1344.

Lewering van plaasgereedskap aan die Oranjerivier-nedersetting, Louisvaleweg. F.T. No. 1348.

Lewering van dieselmotors en ruspertrakkers, skrapers, skoffelploë en olifantskrapers aan die Departement van Verdediging, Pretoria. F.T. No. 1349.

Lewering van bederfbare eetware afgelewer aan die magasyn van inrigtings in ondergenoemde gebiede gedurende die tydperk 1 Maart 1963 tot 28 Februarie 1964: —

Amanzimtoti, Amatikulu, Bethlehem, Bloemfontein, Cedara, Dewetsdorp, Durban, Eshowe, Ficksburg, Harrismith, Howick, Jacobsdal, Kroonstad, Ladybrand, Ladysmith, Pietermaritzburg, Tweespruit en Zastron. Kontrak No. 150/63.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 18 Desember 1962.

Lewering van woonwaens aan die Departement van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, Umtata. F.T. No. 1345.

Lewering van radarreserwedele aan die Departement van Vervoer, Pretoria. F.T. No. 1346.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 19 Desember 1962.

Lewering van bekledings- en plafonbord gedurende die tydperk eindigende 31 Mei 1963. Kontrak No. 200/63.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 20 Desember 1962.

Lewering van kruisbande, waterdigte mantels, hoede en kouse aan die Departement van Gesondheid, Pretoria. F.T. No. 1354.

Lewering van bytsodaladings aan die Departement van Vervoer. F.T. No. 1364.

* Lewering van ontsmettingsmiddels gedurende die tydperk 1 Maart 1963 tot 28 Februarie 1964. Kontrak No. 52/63.

* Lewering van bederfbare eetware aan gevangenis in Natal gedurende die tydperk 1 Maart 1963 tot 28 Februarie 1964. Kontrak No. 150/63(19).

* Lewering van bederfbare eetware aan gevangenis in die Oranje-Vrystaat gedurende die tydperk 1 Maart 1963 tot 28 Februarie 1964. Kontrak No. 150/63(20).

* Lewering van rubberbuis en -proppe gedurende die tydperk 1 Maart 1963 tot 28 Februarie 1964. Kontrak No. 170/63.

* Lewering van masjiengeweerbeslag aan die Departement van Verdediging, Lyttelton. F.T. No. 1386.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 21 Desember 1962.

Tender forms obtainable from:

The State Buyer, 157 Schoeman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.

Services:

- Supply and maintenance of office equipment and labour-saving devices during the period 1st April, 1963, to 31st March, 1965. Contract No. 3/63.
- * Supply of electrical domestic appliances (non-cooking) during the period 1st April, 1963, to 31st March, 1964. Contract No. 4/61/63.
- * Supply of aviation fuel and oil to the Department of Defence during the period 1st April, 1963, to 31st March, 1968. F.T. No. 1375.

Tenders due 11 a.m., 27th December, 1962.

- Cut, make and trim of uniforms for the Department of Transport. F.T. No. 1359.
- Supply of windmills to the Tarka Soil Conservation Area, Hofmeyr, C.P. F.T. No. 1361.
- Supply of tip trucks to the Department of Defence, Pretoria. F.T. No. 1366.
- * Supply of garage doors to the Industrial School, Ottery, Cape Province. F.T. No. 1370.
- * Wiring of buildings and the laying of power cables in the Klawer Magazine Area for the S.A. Navy, Simonstown. F.T. No. 1377.

Tenders due 11 a.m., 28th December, 1962.

- Supply of electric fans to the S.A. Navy, Cape Town. F.T. No. 1367.
- * Supply of a prefabricated steel shed to the Department of Agricultural Technical Services, Cedara. F.T. No. 1374.
- * Supply of bricks and sand to the Nigel Prison during the period ending 31st October, 1963. F.T. No. 1378.
- * Supply of stainless steel kitchen tables to the Department of Defence, Pretoria and Cape Town. F.T. No. 1380.

Tenders due 11 a.m., 2nd January, 1963.

- Supply of laboratory glassware and equipment to the Veterinary Research Institute, Onderstepoort. F.T. No. 1355.
- Supply of a microscope and accessories to the Department of Agricultural Technical Services, Stellenbosch. F.T. No. 1365.
- * Supply of workshop machines to the Department of Prisons at various centres. F.T. No. 1360.
- * Supply of flags to the S.A. Air Force, Cape Town. F.T. No. 1371.
- * Supply of a power-driven lawn mower, fertilizer distributor, tiller and auger conveyor to the Department of Agricultural Technical Services, Stellenbosch. F.T. No. 1376.
- * Supply of attache cases to the Department of Defence. F.T. No. 1388.

Tenders due 11 a.m., 4th January, 1963.

- * Supply of metal and wood-working machines to the Technical High Schools at Port Elizabeth, Rustenburg and Pretoria-Tuine. F.T. No. 1368.
- * Supply of caps to the Department of Defence. F.T. No. 1391.
- * Supply of sandals to the Department of Defence. F.T. No. 1392.

Tenders due 11 a.m., 7th January, 1963.

- * Supply of penicillin to the Central Medical Stores, Pretoria. F.T. No. 1379.
- * Supply of vaccine bottles and rubber and aluminium stoppers to the Veterinary Research Institute, Onderstepoort. F.T. No. 1389.

Tenders due 11 a.m., 11th January, 1963.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Staatskoper, Schoemanstraat 157 (Posbus 371, Foon 3-6411), Pretoria.

Dienste:

- Lewering en instandhouding van kantooruitrusting en arbeidbesparingsontwerpe gedurende die tydperk 1 April 1963 tot 31 Maart 1965. Kontrak No. 3/63.
- * Lewering van elektriese huishoudelike toestelle (nie vir kookdoeleindes nie) gedurende die tydperk 1 April 1963 tot 31 Maart 1964. Kontrak No. 4/61/63.
- * Lewering van vliegtuigbrandstof en -olie aan die Departement van Verdediging gedurende die tydperk 1 April 1963 tot 31 Maart 1963. F.T. No. 1375.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 27 Desember 1962.

- Sny, maak en afwerk van uniforms vir die Departement van Vervoer. F.T. No. 1359.
- Lewering van windpompe aan die Tarkagrondbewaring-gebied, Hofmeyr, K.P. F.T. No. 1361.
- Lewering van wiptrokke aan die Departement van Verdediging, Pretoria. F.T. No. 1366.
- * Lewering van garagedeure aan die Nywerheidsskool, Ottery, Kaapprovinsie. F.T. No. 1370.
- * Bedrading van geboue en die lê van kragkabels in die Klawermagasygebied vir die S.A. Vloot, Simonstad. F.T. No. 1377.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 28 Desember 1962.

- Lewering van elektriese waaiers aan die S.A. Vloot, Kaapstad. F.T. No. 1367.
- * Lewering van 'n voorafvervaardigde staalskuur aan die Departement van Landbou-tegniese Dienste, Cedara. F.T. No. 1374.
- * Lewering van stene en sand aan die Nigelgevangenis gedurende die tydperk eindigende 31 Oktober 1963. F.T. No. 1378.
- * Lewering van kombuistafels van vlekvrystaal aan die Departement van Verdediging, Pretoria en Kaapstad. F.T. No. 1380.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 2 Januarie 1963.

- Lewering van laboratoriumglasware en -uitrusting aan die Veeartsenynavorsingsinstituut, Onderstepoort. F.T. No. 1355.
- Lewering van 'n mikroskoop en bybehore aan die Departement van Landbou-tegniese Dienste, Stellenbosch. F.T. No. 1365.
- * Lewering van werkwinkelmasjiene aan die Departement van Gevangenis by verskillende sentrums. F.T. No. 1360.
- * Lewering van vlac aan die S.A. Lugmag, Kaapstad. F.T. No. 1371.
- * Lewering van 'n kragaangedrewe grasperksnyer, kunsmisstrooier, ghrop en boorvervoerder aan die Departement van Landbou-tegniese Dienste, Stellenbosch. F.T. No. 1376.
- * Lewering van aktetasse aan Departement van Verdediging. F.T. No. 1388.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 4 Januarie 1963.

- * Lewering van metaal- en houtwerkmasjiene aan die Hoër Tegnieiese Skole te Port Elizabeth, Rustenburg en Pretoria-Tuine. F.T. No. 1368.
- * Lewering van pette aan die Departement van Verdediging. F.T. No. 1391.
- * Lewering van sandale aan die Departement van Verdediging. F.T. No. 1392.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 7 Januarie 1963.

- * Lewering van penisillien aan die Sentrale Artsenymagasin. F.T. No. 1379.
- * Lewering van entstofbottels en gomlastiek- en aluminiumproppe aan die Veeartsenynavorsingsinstituut, Onderstepoort. F.T. No. 1389.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 11 Januarie 1963.

*Tender forms obtainable from:**Transvaal.*

District Stores Superintendent, Post Office Stores,
P.O. Box 8635, Johannesburg (Telephone No. 352987).

Western Cape.

District Stores Superintendent, Post Office Stores,
P.O. Box 22, Cape Town (Telephone No. 413311).

Natal.

District Stores Superintendent, Post Office Stores,
Private Bag, Mobeni (Telephone No. 818191).

Orange Free State and Northern Cape.

District Stores Superintendent, Post Office Stores,
P.O. Box 537, Bloemfontein (Telephone No. 2578).

Eastern Cape.

District Stores Superintendent, Post Office Stores,
P.O. Box 745, Port Elizabeth (Telephone No. 514101).

N.B.—Prospective tenderers should obtain the tender documents from the address nearest to their place of business.

Services:

Supply of manhole frames and covers. Post Office Tender No. 2877.

Tenders due 11 a.m., 19th December, 1962.

* Sale by the Department of Posts and Telegraphs of five 300 feet steel radio masts. The masts may be viewed at the Milnerton Radio Station. Post Office Tender No. 2891.

Tenders due 11 a.m., 20th December, 1962.

Supply of ties. Post Office Tender No. 2873.

Cleaning of telephone booths in the Port Elizabeth area. Post Office Tender No. 2890.

Tenders due 11 a.m., 2nd January, 1963.

Supply of wire clamps for steel stay wire. Post Office Tender No. 2875.

Supply of lock mechanism for coin boxes. Post Office Tender No. 2878.

Supply of petroleum jelly. Post Office Tender No. 2879.

Supply of cable P.V.C. insulated and lead sheathed. Post Office Tender No. 2880.

Tenders due 11 a.m., 9th January, 1963.

Tender forms obtainable from:

The Government Printer, Pretoria.

Services:

Printing and supply of the Monthly Magazine "Farming in South Africa". Tender No. SD./G.P. 14.

Tenders due 11 a.m., 21st December, 1962.

Supply of paper and boards. Tender No. SD./G.P.-P. 138.

Tenders due 11 a.m., 2nd January, 1963.

Supply of watermarked postage stamp paper. Tender No. SD./G.P.-P. 139.

Tenders due 11 a.m., 7th January, 1963.

*Tendervorms verkrygbaar by:**Transvaal.*

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoor-raadafdeling, Posbus 8635, Johannesburg (Telefoon No. 352987).

Wes-Kaapland.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoor-raadafdeling, Posbus 22, Kaapstad (Telefoon No. 413311).

Natal.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoor-raadafdeling, Privaatsak, Mobeni (Telefoon No. 818191).

Oranje-Vrystaat en Noord-Kaapland.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoor-raadafdeling, Posbus 537, Bloemfontein (Telefoon No. 2578).

Oos-Kaapland.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoor-raadafdeling, Posbus 745, Port Elizabeth (Telefoon No. 514101).

N.B.—Voornemende tenderaars moet tendervorms van die adres verkry wat die naaste aan hulle besigheidsplek is.

Dienste:

Lewering van Mangatrame en -deksels. Poskantoor-tender No. 2877.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 19 Desember 1962.

* Verkoop deur die Departement van Pos-en-telegraaf-wese van vyf 300 voet staalradiomaste. Die maste kan by die Milnertonradiostasie besigtig word. Poskantoor-tender No. 2891.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 20 Desember 1962.

Lewering van dasses. Poskantoor-tender No. 2873.

Skoonmaak van telefoonhokkies in die Port Elizabeth-gebied. Poskantoor-tender No. 2890.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 2 Januarie 1963.

Lewering van draadklampe vir ankerdraad. Poskantoor-tender No. 2875.

Lewering van Slotmeganisme vir muntbusse. Poskantoor-tender No. 2878.

Lewering van petroleumjellie. Poskantoor-tender No. 2879.

Lewering van loodm hulde en geïsoleerde P.V.C.-kabel. Poskantoor-tender No. 2880.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 9 Januarie 1963.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Staatsdrukker, Pretoria.

Dienste:

Druk en lewering van die maandblad „Boerdery in Suid-Afrika”. Tender No. SD./G.P. 14.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 21 Desember 1962.

Lewering van papier en bordpapier. Tender No. SD./G.P.-P. 138.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 2 Januarie 1963.

Lewering van watermerkposseëlpapier. Tender No. SD./G.P.-P. 139.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 7 Januarie 1963.

Tenders obtainable from:

Secretary, P.W.D., Room 514, Central Government Offices, Pretoria (Phone 3-9581, Extn. 64).

Services:

Supply of underground cable required by the Public Works Department, Johannesburg. Tender No. P.W.D. S.1772.

Tenders due 11 a.m., 6th December, 1962.

Supply of two portable refrigerated three-tier body cabinets for mortuary required at Pietermaritzburg. Tender No. P.W.D. S. 1773.

Tenders due 11 a.m., 27th December, 1962.

Tender forms obtainable from:

The Controller of Stores (Tel. 2-5941), Department of Water Affairs, Room 134, Patterson's Buildings, 173 Schoeman Street (P.O. Box 411), Pretoria.

Services:

Supply and delivery of six 6½-ton pneumatic-tyred power-driven fully mobile full-slewing cranes and one 22-ton semi-mobile lorry mounted slewing crane. Water Affairs Tender No. W.222-1962/63.

Local manufacture and delivery of 100 mild steel sluice gates, bolts and nuts. Water Affairs Tender No. W.236-1962/63.

Supply and delivery of two 21-inch propellor meters and two 15-inch sleeve valves. Water Affairs Tender No. W.237-1962/63.

Supply and delivery of 3,000 ft. flush jointed borehole casing. Water Affairs Tender No. W.244-1962/63.

Supply and delivery of 13 165 amp engine-driven d.c. electric arc welding machines. Water Affairs Tender No. W.256-1962/63.

Tenders due 11 a.m., 20th December, 1962.

Manufacture and delivery of cast iron flanged pipes, specials, bolts and packings. Water Affairs Tender No. W.253-1962/63.

Manufacture and delivery of plastic-lined steel pipes and specials, bolts and packings. Water Affairs Tender No. W.257-1962/63.

Supply and delivery of 2,000 lb. white metal W.M. 84. Water Affairs Tender No. W.268-1962/63.

* Supply and delivery of two air-driven diamond drills with telescopic double bar jacks. Water Affairs Tender No. W.267-1962/63.

* Supply and delivery of 3300/380-220 volt transformers. Water Affairs Tender No. W.294-1962/63.

Tenders due 11 a.m., 3rd January, 1963.

* Supply and delivery of six portable engine-driven rock drills. Water Affairs Tender No. W.214-1962/63.

* Supply and delivery of flasher lamp equipment. Water Affairs Tender No. W.255-1962/63.

* Supply and delivery of one heavy duty valve refacer. Water Affairs Tender No. W.259-1962/63.

* Supply, delivery, supervision of erection and testing of one jib crane of 22 ton. Water Affairs Tender No. W.273-1962/63.

* Supply and delivery of two chlorinators. Water Affairs Tender No. W.274-1962/63.

* Supply and delivery of galvanised steel water tanks. Water Affairs Tender No. W.286-1962/63.

Tenders due 11 a.m., 10th January, 1963.

Tendervorms verkrygbaar by:

Sekretaris, D.P.W., Kamer 514, Sentrale Goewermentskantore, Pretoria (Foon 3-9581, Bylyn 64).

Dienste:

Lewering van ondergrondse kabel benodig deur die Departement van Publieke Werke, Johannesburg. Tender No. D.P.W. S.1772.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 6 Desember 1962.

Lewering van twee draagbare verkoelde drie-reeks-lykkabinette nodig vir dodehuis te Pietermaritzburg. Tender No. D.P.W. S. 1773.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 27 Desember 1962.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Kontroleur van Voorrade (Tel. 2-5941), Departement van Waterwese, Kamer 134, Pattersongebou, Schoemanstraat 173 (Posbus 411), Pretoria.

Dienste:

Lewering en aflewering van ses kragaangedrewe volle beweegbare volle omdraaibare 6½-ton lugbandkraan en een halfbeweegbare draaibare 22-ton kraan op 'n vragmotor gemonteer. Waterwese-tender No. W.222-1962/63.

Plaaslike vervaardiging en aflewering van 100 sluis-hekke van weekstaal, boute en moere. Waterwese-tender No. W.236-1962/63.

Lewering en aflewering van twee 21-dm. skroefmeters en twee 15-dm. hulsleppe. Waterwese-tender No. W.237-1962/63.

Lewering en aflewering van 3,000 vt. vlakgevoegde boorgatvoering. Waterwese-tender No. W.244-1962/63.

Lewering en aflewering van dertien enjin-aangedrewe elektriese gelykstroomboogswemasjiene van 165 amp. Waterwese-tender No. W.256-1962/63.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 20 Desember 1962.

Vervaardiging en aflewering van flenspype van gietyster, toebehore, boute en pakkings. Waterwese-tender No. W.253-1962/63.

Vervaardiging en aflewering van plastiekuitgevoerde staalpype en toebehore, boute en pakkings. Waterwese-tender No. W.257-1962/63.

Lewering en aflewering van 2,000 lb. witmetaal W.M. 84. Waterwese-tender No. W.268-1962/63.

* Lewering en aflewering van twee lugaangedrewe diamantbore met teleskopiese dubbelstaafdomkragte. Waterwese-tender No. W.267-1962/63.

* Lewering en aflewering van 3300/380-220 volt transformators. Waterwese-tender No. W.294-1962/63.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 3 Januarie 1963.

* Lewering en aflewering van ses draagbare enjin-aangedrewe klipbore. Waterwese-tender No. W.214-1962/63.

* Lewering en aflewering van flitslampuitrusting. Waterwese-tender No. W.255-1962/63.

* Lewering en aflewering van 'n swaardiensklepslyper. Waterwese-tender No. W.259-1962/63.

* Lewering, aflewering, toesighou oor, oprigting van en toets van een swaaiarmkraan van 22 ton. Waterwese-tender No. W.273-1962/63.

* Lewering en aflewering van twee chlorinators. Waterwese-tender No. W.274-1962/63.

* Lewering en aflewering van gegalvaniseerde staalwater-tens. Waterwese-tender No. W.286-1962/63.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 10 Januarie 1963.

Tender forms obtainable from:

Boring Engineer (Tel. 2-4811), Department of Water Affairs, Patterson's Building, Room No. 617, 173 Schoeman Street (P.O. Box 411), Pretoria.

Services:

Boring for water for the Department of Bantu Administration in the Rustenburg District. Water Affairs Tender No. W.284-1962/63.

Boring for water for Groenvlei School in the Rustenburg District. Water Affairs Tender No. W.285-1962/63.

Tenders due 11 a.m., 13th December, 1962.

Boring for water for the Department of Bantu Administration, Pilansberg, in the Rustenburg District. Water Affairs Tender No. W.304-1962/63.

Tenders due 11 a.m., 20th December, 1962.

Tender forms obtainable from:

Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Pretoria (Phone 3-9581, Extn. 45).

Services:

Improvements to electrical overhead reticulation and electrical installation in various buildings at the Agricultural Research Station at Barberton (Tvl.). Tender No. P.W.D. 720.

Electrical installation in the residence for the Postmaster at Postmasburg (C.P.). Tender No. P.W.D. 721.

Electrical installation in the Public Offices, Police Station and Quarters at Postmasburg (C.P.). Tender No. P.W.D. 722.

Supply, delivery and erection of a ventilating plant in the Lecture Room in the Old Supreme Court, Cape Town. Tender No. P.W.D. 723.

Supply, delivery and erection of self contained air conditioning units in the microwave repeater building at Hennenman (O.F.S.). Tender No. P.W.D. 724.

Supply, delivery and erection of a ventilating plant in Avondale Building, Germiston. Tender No. P.W.D. 725.

Tenders due 11 a.m., 13th December, 1962.

* Electrical installation and overhead reticulation in the police station, court-house, offices and quarters at Vierfontein (O.F.S.). Tender No. P.W.D. 726.

Tenders due 11 a.m., 10th January, 1963.

Tenders to be addressed to: The Secretary, State Tender Board, 157 Schoeman Street (P.O. Box 371), Pretoria.

Separate tenders are required to be submitted for each service and the envelopes must be superscribed with the number of the relative service.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Tendervorms verkrygbaar by:

Booringenieur (Tel. 2-4811), Departement van Waterwese, Pattersongebou, Kamer No. 617, Schoemanstraat 173 (Posbus 411), Pretoria.

Dienste:

Boor na water vir die Departement van Bantoe-administrasie in die distrik Rustenburg. Waterwesetender No. W.284-1962/63.

Boor na water vir Groenvleiskool in die distrik Rustenburg. Waterwesetender No. W.285-1962/63.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 13 Desember 1962.

Boor na water vir die Departement van Bantoe-administrasie, Pilansberg, in die distrik Rustenburg. Waterwesetender No. W.304-1962/63.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 20 Desember 1962.

Tendervorms verkrygbaar by:

Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Pretoria (Foon 3-9581, Bylyn 45).

Dienste:

Verbeterings aan bgrondse elektrisiteitsnetwerk en elektriese installasie in verskillende geboue by die Landbounavorsingstasie te Barberton (Tvl.). Tender No. D.P.W. 720.

Elektriese installasie in die woning vir die Posmeester te Postmasburg (K.P.). Tender No. D.P.W. 721.

Elektriese installasie in die Publieke Kantore, Polisie-stasie en -kwartiere te Postmasburg (K.P.). Tender No. D.P.W. 722.

Lewering, aflewering en oprigting van 'n ventilasietoestel in die Lesingskamer in die Ou Hooggeregshof, Kaapstad. Tender No. D.P.W. 723.

Lewering, aflewering en oprigting van selfstandige lugversorgingseenhede in die mikrogolfversterkergebou te Hennenman (O.V.S.). Tender No. D.P.W. 724.

Lewering, aflewering en oprigting van 'n ventilasietoestel in Avondalegebou, Germiston. Tender No. D.P.W. 725.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 13 Desember 1962.

* Elektriese installasie en bgrondse elektrisiteitsnetwerk in die polisie-stasie, hofsaal, kantore en kwartiere, Vierfontein (O.V.S.). Tender No. D.P.W. 726.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 10 Januarie 1963.

Tenders moet gerig word aan die Sekretaris, Staats-tenderraad, Schoemanstraat 157 (Posbus 371), Pretoria.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opskrif dra.

Alle tenders moet volledig op die tendervorm van die Departement ingevul wees. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Die Afrikaanse Woordeboek

VOLUMES I, II, III and IV

Copies of the First, Second, Third and Fourth Volumes of "Die Afrikaanse Woordeboek" containing the letters A, B, C; D, E, F; G, H and I respectively, are obtainable from the Government Printer at the following prices:—

	Linen Bound.	Leather Bound.
Volume I.....	R5.00	R7.00
Volume II.....	R6.30	R10.50
Volume III.....	R5.50	R9.50
Volume IV.....	R8.50	R13.50

DELE I, II, III en IV

Deel een, twee, drie en vier van die Afrikaanse Woardeboek bevattende die letters A, B, C; D, E, F; G, H en I respektiewelik, is van die Staatsdrukker teen die volgende pryse verkrygbaar:—

	Gewone Linneband.	Leerband.
Deel I.....	R5.00	R7.00
Deel II.....	R6.30	R10.50
Deel III.....	R5.50	R9.50
Deel IV.....	R8.50	R13.50

Official Publications Issued during October, 1962.

BLUE BOOKS.

- Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Cape Town Milk Board, 1960 (R.P. 36/1962). Price R0.30.
Report of the Department of Labour, 1961 (R.P. 43/1962). Price R1.00.
Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Dairy Industry Control Board, 1959/60 (R.P. 44/1962). Price R0.85.
Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Tobacco Control Board, 1960/61 (R.P. 45/1962). Price R0.35.
Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Dried Bean Control Board, 1960/61 (R.P. 47/1962). Price R0.20.
Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Lucerne Seed Control Board, 1960/61 (R.P. 48/1962). Price R0.20.

CENSUS SPECIAL REPORTS.

- Population Census, 1960, Sample Tabulation No. 2—Industry Divisions, Age Groups, Home Languages. Coloured and Asiatics. Price R0.40.

MAPS.

1:50,000 S.A. TOPO SERIES.

- Sheet No. 2727CD-Wonderkop. Price R0.60.
Sheet No. 3127CC-Bolotwa. Price R0.60.
Sheet No. 3319DC-Langvlei. Price R0.60.

MISCELLANEOUS.

- Monthly Abstract of Trade Statistics, January/July, 1962. Price R0.40.
Report for the Republic of South Africa and the Territory of South West Africa "Minerals", April-June, 1962. Price R0.50.
Monthly Bulletin of Statistics, October, 1962. Price R0.60.

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER,
PRETORIA AND CAPE TOWN.

Offisiële Publikasies Uitgegee gedurende Oktober 1962.

BLOUBOEKE.

- Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Kaapstad-Melkraad, 1960 (R.P. 36/1962). Prys R0.30.
Verslag van die Departement van Arbeid, 1961 (R.P. 43/1962). Prys R1.00.
Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Raad van Toesig op die Suiwelnywerheid, 1959/60 (R.P. 44/1962). Prys R0.85.
Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Raad van Beheer oor die Tabaknywerheid, 1960/61 (R.P. 45/1962). Prys R0.35.
Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Droëbonebeheerraad, 1960/61 (R.P. 47/1962). Prys R0.20.
Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Lusernzaadbeheerraad, 1960/61 (R.P. 48/1962). Prys R0.20.

SENSUS SPESIALE VERSLAE.

- Bevolkingsensus, 1960 Steekproeftabellasië No. 2—Nywerheidsafdelings, Ouderdomsgroepe, Huistale. Kleurlinge en Asië. Prys R0.40.

LANDKAARTE.

1:50,000 S.A. TOPO REEKES.

- Vel. No. 2727CD-Wonderkop. Prys R0.60.
Vel. No. 3127CC-Bolotwa. Prys R0.60.
Vel. No. 3319DC-Langvlei. Prys R0.60.

DIVERSE.

- Maandelikse Uittreksel van Handelstatistiek, Januarie-Julie, 1962. Prys R0.40.
Verslag ten opsigte van die Republiek van Suid-Afrika en die gebied van Suidwes-Afrika "Minerale", April-Junie 1962. Prys R0.50.
Maand Bulletin van Statistiek, Oktober 1962. Prys R0.60.

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER,
PRETORIA EN KAAPSTAD.

IMPORTANT ANNOUNCEMENT.

AMENDED CLOSING TIMES FOR THE ACCEPTANCE OF PROCLAMATIONS, GOVERNMENT NOTICES, ETC., FOR INSERTION IN THE GOVERNMENT GAZETTE.

Owing to the public holidays in December, 1962, and January, 1963, the closing time for the receipt of copy will be as follows:—

- 3 p.m. on Thursday, 13th December, for the issue of Friday, 21st December.
- 3 p.m. on Wednesday, 19th December, for the issue of Friday, 28th December.
- 3 p.m. on Thursday, 27th December, for the issue of Friday, 4th January.

Notices received after the closing hour will be published in the subsequent issue.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

BELANGRIKE AANKONDIGING.

GEWYSIGDE SLUITINGSTYF VIR DIE AANNAME VAN PROKLAMASIES, GOEWERMENTSKENNISGEWINGS, ENS., VIR PLASING IN DIE STAATSKOERANT.

Weens die openbare vakansiedae in Desember 1962 en Januarie 1963 sal die sluitingstyd vir die ontvangs van kopie as volg wees:—

- 3 nm. op Donderdag, 13 Desember, vir die uitgawe van Vrydag, 21 Desember.
- 3 nm. op Woensdag, 19 Desember, vir die uitgawe van Vrydag, 28 Desember.
- 3 nm. op Donderdag, 27 Desember, vir die uitgawe van Vrydag, 4 Januarie.

Kennisgewings ná die sluitingsuur ontvang, sal in die daaropvolgende uitgawe gepubliseer word.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.—SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE.
STATEMENT OF EXPENDITURE, 1ST APRIL, 1962, TO 30TH SEPTEMBER, 1962.—STAAT VAN UITGAWE, 1 APRIL 1962 TOT 30 SEPTEMBER 1962.

Service.	Estimates, Begroting, 1962-63.	Month of September. Maand September.		Total April to September. Totaal April tot September.		Diens.
		1962.	1961.	1962.	1961.	
Working Expenditure (Railways)—	R	R	R	R	R	Bedryfsuitgawe (Spoorwee)—
Transportation Services:						Vervoerdienste:
General Charges.....	7,947,130	702,194	652,332	3,952,554	3,936,985	Algemene koste.
Maintenance of Permanent Way and Works.....	40,629,301	3,623,020	3,312,582	20,590,814	19,315,936	Onderhoud van spoorbaan en werke.
Maintenance of Rolling Stock.....	50,257,790	4,620,566	4,308,562	26,759,786	25,054,584	Onderhoud van rollende materiaal.
Running Expenses.....	77,436,577	7,207,188	6,256,769	40,729,526	37,704,127	Treinlooptkoste.
Traffic Expenses.....	72,607,607	6,348,538	5,975,977	37,109,257	35,891,818	Verkeerskoste.
Superannuation.....	12,947,900	1,194,510	1,065,872	6,903,697	6,250,187	Superannuasie.
Cartage Services.....	4,751,651	388,779	387,054	2,284,619	2,362,647	Besteldienste.
Depreciation.....	35,127,669	2,927,306	2,283,842	17,563,836	13,818,560	Waardevermindering.
Subsidiary Services:						Hulpdiens:
Catering, Bedding, Bookstalls and Automatic Machines.....	8,532,146	728,331	673,924	4,303,128	4,179,705	Verversings, beddediens, boekwinkels en outomate.
Publicity and Advertising.....	197,936	14,701	15,726	84,360	89,040	Publisiteit en advertensies.
Grain Elevators.....	825,634	70,259	66,392	468,062	382,201	Graansuiers.
Road Transport Service.....	12,690,621	1,084,712	1,101,117	6,569,804	6,375,867	Padvervoerdienste.
Tourist Service.....	1,164,367	101,293	75,381	694,713	561,940	Toeristediens.
Interest on Capital.....	62,153,241	5,123,612	4,925,879	30,834,999	29,555,278	Rente op kapitaal.
Interest on Superannuation and other Funds.....	14,907,000	1,242,250	1,132,676	7,453,500	6,796,056	Rente op superannuasie- en ander fondse.
Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account).....	5,401,430	482,471	480,433	2,807,828	2,668,820	Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening).
TOTAL—RAILWAYS.....	407,578,000	35,859,730	32,714,518	209,110,483	194,943,751	TOTAAL—SPOORWEE.
Working Expenditure (Harbours)—						Bedryfsuitgawe (Hawens)—
Transportation Services:						Vervoerdienste:
Maintenance of Assets.....	4,187,557	325,046	290,954	1,963,749	1,883,619	Onderhoud van bate.
Operating Expenses.....	4,741,810	424,598	386,392	2,480,629	2,293,957	Bedryfsuitgawe.
General Charges.....	476,826	38,693	39,618	229,683	235,413	Algemene koste.
Superannuation.....	368,000	39,173	28,649	208,544	175,135	Superannuasie.
Depreciation.....	1,515,678	126,341	90,778	757,237	547,079	Waardevermindering.
Subsidiary Service:						Hulpdiens:
Lighthouses, Beacons, Bells and Signal Stations.....	525,320	41,721	36,614	253,552	220,124	Vuurtorings, vuurbakens, sinjaalklokke en seinstasies.
Interest on Capital.....	3,311,702	293,600	261,244	1,704,155	1,567,461	Rente op kapitaal.
Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account).....	8,107	614	297	614	1,056	Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening).
TOTAL—HARBOURS.....	15,135,000	1,289,786	1,134,546	7,598,163	6,923,844	TOTAAL—HAWENS.
Working Expenditure (Steamships)—						Bedryfsuitgawe (Stoomskepe)—
Transportation Services:						Vervoerdienste:
Working and Maintenance.....	—	—	11,437	—	116,927	Eksplorasie en onderhoud.
Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account).....	—	—	—	—	—	Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening).
TOTAL—STEAMSHIPS.....	—	—	11,437	—	116,927	TOTAAL—STOOMSKEPE.
Working Expenditure (Airways)—						Bedryfsuitgawe (Lugdiens)—
Transportation Services:						Vervoerdienste.
Working and Maintenance.....	26,602,469	2,068,460	1,974,947	13,046,182	12,266,215	Eksplorasie en onderhoud.
Interest on Capital.....	1,149,879	105,870	94,681	599,265	568,088	Rente op kapitaal.
Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account).....	257,652	38,585	16,560	160,985	123,585	Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening).
TOTAL—AIRWAYS.....	28,010,000	2,212,915	2,086,188	13,806,432	12,957,888	TOTAAL—LUGDIENS.
Special Appropriations—						Spesiale aanwendings—
Deficiency in Pension Fund.....	67,200	5,600	5,600	33,600	33,600	Tekort in Pensioenfondse.
Renewals Fund.....	—	—	83,333	—	499,998	Vernuwingsfondse.
Contribution to Level Crossings Elimination Fund.....	500,000	41,667	41,667	250,002	250,002	Bydrae aan fondse ter uitkakeling van spooroorange.
TOTAL—SPECIAL APPROPRIATIONS.....	567,200	47,267	130,600	283,602	783,600	TOTAAL—SPESIALE AANWENDINGES.
TOTAL—EXPENDITURE.....	451,290,200	39,409,698	36,077,289	230,798,680	215,726,010	TOTAAL—UITGAWE.

Office of the General Manager, Johannesburg.
Kantoor van die Hoofbestuurder, Johannesburg.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.—SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE.
STATEMENT OF REVENUE, 1st APRIL, 1962, TO 30th SEPTEMBER, 1962.—STAAT VAN INKOMSTE, 1 APRIL 1962 TOT 30 SEPTEMBER 1962.

Service.	Estimates, Begroting, 1962-63.	Month of September. Maand September.		Total April to September. Totaal April tot September.		Diens.
		1962.	1961.	1962.	1961.	
Revenue (Railways)—	R	R	R	R	R	Inkomste (Spoorweë)—
Transportation Services:						Vervoerdienste:
Passengers.....	43,100,000	3,585,650	3,518,303	21,613,010	20,390,761	Passasiers.
Parcels.....	8,375,000	749,224	668,515	4,235,124	4,085,698	Pakkette.
Mails.....	2,375,000	200,079	194,264	1,201,098	1,164,198	Pos.
Goods.....	239,400,000	21,937,906	20,157,983	125,799,220	115,869,404	Goedere.
Coal.....	41,465,000	3,697,547	3,333,827	22,028,065	21,782,409	Steenkool.
Livestock.....	6,125,000	487,923	517,820	3,262,850	3,177,080	Lewende-hawe.
Rents and Storage.....	6,925,000	534,381	528,849	3,429,970	3,370,134	Huur- en opslagkoste.
Miscellaneous.....	11,900,000	970,247	907,044	6,700,889	6,016,104	Diverse.
Subsidiary Services:						Hulpdienste:
Catering, Bedding, Bookstalls and Automatic Machines.....	7,673,000	648,300	630,244	3,969,167	3,764,511	Verversings, beddiens, boekwinkels en outomate.
Publicity and Advertising.....	204,000	16,496	15,778	90,700	87,061	Publisiteit en advertensies.
Grain Elevators.....	1,400,000	130,598	61,146	878,658	472,175	Graansuiers.
Road Transport Service.....	12,214,000	1,115,984	1,204,434	6,521,864	6,040,326	Padvervoerdien.
Tourist Service.....	1,122,000	88,222	67,806	685,179	543,801	Toeristedien.
Interest on Investments.....	19,420,000	1,724,016	1,452,198	10,213,026	8,725,477	Rente op beleggings.
Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account).....	3,078,000	228,284	532,856	1,431,949	1,472,431	Diverse ontvangste (netto-inkomste).
TOTAL—RAILWAYS.....R	404,776,000	36,114,857	33,791,067	212,060,769	196,961,570	TOTAAL—SPOORWEE.
Revenue (Harbours)—						Inkomste (Hawens)—
Transportation Services:						Vervoerdienste:
Port Dues on Ships.....	1,160,000	105,198	89,744	622,742	572,168	Dokgeld vir skepe.
Wharfage Dues on Goods and Livestock.....	12,800,000	993,662	927,243	6,498,096	6,172,984	Kaageld vir goedere en lewende hawe.
Tugs and Lighters.....	940,000	94,167	75,026	503,068	460,969	Sleepbote en ligters.
Cranes.....	1,860,000	165,115	141,547	1,063,980	920,855	Krane.
Dry Docks and Slipways.....	280,000	7,856	27,975	190,376	124,900	Droogdokke en sleepbellings.
Coaling Apparatus.....	600,000	32,033	74,578	252,205	321,064	Steenkooltoestelle.
Miscellaneous.....	480,000	38,213	35,961	237,898	229,121	Diverse.
Subsidiary Service:						Hulpdiens:
Lighthouses—Light Dues.....	490,000	49,377	43,229	289,704	254,516	Vuurtorings—Liggeld.
Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account).....	—	54	250	1,999	413	Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening).
TOTAL—HARBOURS.....R	18,610,000	1,485,675	1,415,553	9,660,068	9,056,990	TOTAAL—HAWENS.
Revenue (Steamships)—						Inkomste (Stoomskepe)—
Transportation Services:						Vervoerdienste:
Freight.....	—	—	—	—	104,154	Vrag.
Miscellaneous.....	—	—	710	—	15	Diverse.
Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account).....	—	—	—	—	4,064	Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening).
TOTAL—STEAMSHIPS.....R	—	—	710	—	108,233	TOTAAL—STOOMSKEPE.
Revenue (Airways)—						Inkomste (Lugdiens)—
Transportation Services:						Vervoerdienste:
Passengers.....	22,737,000	2,024,094	1,817,400	10,898,235	10,778,357	Passasiers.
Mails.....	2,768,000	260,240	210,338	1,465,640	1,519,865	Pos.
Goods and Parcels.....	2,095,000	195,983	98,760	1,115,618	1,027,609	Goedere en pakkette.
Excess Baggage.....	215,000	16,531	13,744	88,341	86,377	Oorgewigbagasie.
Storage Fees.....	3,000	101	122	850	930	Opslagkoste.
Repair and Service Fees.....	3,000	7,393	6,641	12,468	8,303	Herstel- en dienskoste.
Rent.....	—	8	—	26	—	Huur.
Other Airways Services.....	467,000	(36,115)	48,599	491,498	180,890	Ander lugdiens.
Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account).....	116,000	9,280	26,262	57,461	132,017	Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening).
TOTAL—AIRWAYS.....R	28,404,000	2,477,515	2,221,866	14,130,137	13,734,348	TOTAAL—LUGDIENS.
TOTAL—REVENUE.....R	451,790,000	40,078,047	37,429,196	235,850,974	219,861,141	TOTAAL—INKOMSTE.
Results of Working—						Bedryfsresultate—
TOTAL REVENUE—ALL SERVICES.....R	451,790,000	40,078,047	37,429,196	235,850,974	219,861,141	TOTAAL INKOMSTE—ALLE DIENSTE.
TOTAL EXPENDITURE—ALL SERVICES.....R	451,290,200	39,409,698	36,077,289	230,798,680	215,726,010	TOTAAL UITGAWE—ALLE DIENSTE.
SURPLUS.....R	499,800	668,349	1,351,907	5,052,294	4,135,131	SURPLUS.
DEFICIT.....R	—	—	—	—	—	TEKORT.

GOVERNMENT NOTICE.

DEPARTMENT OF JUSTICE.

No. 1967.]

[30 November 1962.]

- (a) ESTABLISHMENT OF DISTRICT OF BALFOUR, TRANSVAAL;
- (b) REDEFINITION OF LOCAL LIMITS OF THE DISTRICT OF HEIDELBERG, TRANSVAAL;
- (c) THE ABOLITION OF THE COURTS AT GROOTVLEI AND GREYLINGSTAD IN THE DISTRICT OF HEIDELBERG, TRANSVAAL; AND
- (d) THE ESTABLISHMENT OF COURTS AT GROOTVLEI AND GREYLINGSTAD IN THE DISTRICT OF BALFOUR, TRANSVAAL.

Under and by virtue of the powers vested in me by paragraphs (a), (b), (d), (e), (f) and (h) of section two of the Magistrates' Courts Act, 1944 (Act No. 32 of 1944), as amended, and after obtaining a report in terms of subsection (3) of section three of the said Act from the Public Service Commission, I, BALTHAZAR JOHANNES VORSTER, Minister of Justice, hereby give notice that with effect from the 1st December, 1962, I—

- (a) (i) create a district to be known as the District of Balfour, Province of the Transvaal;
- (ii) define the local limits of the said district to be as set out in Schedule A to this notice;
- (iii) establish a court for such district; and
- (iv) appoint Balfour, Transvaal, as a place within that district for the holding of a court;
- (b) redefine the local limits of the District of Heidelberg, Province of the Transvaal, as set out in Schedule B to this notice;
- (c) (i) appoint Grootvlei and Greylingstad, in the District of Balfour, Transvaal, as places for the holding of Magistrates' Courts, for that district, in addition to Balfour, the seat of the Magistracy;
- (ii) define the local limits within which such periodical courts shall have jurisdiction to be as set out in Schedules C and D respectively to this notice;
- (d) amend Proclamation No. 50 of 1909, as amended, and withdraw Government Notices Nos. 2465 of 1946 and 1551 of 1948.

B. J. VORSTER,
Minister of Justice.

SCHEDULE A.

Beginning at the north-western beacon of Portion 53 (Bosvallei) (Diagram S.G. No. A.5476/49) of the farm Vrisgewaag No. 501—IR; proceeding thence generally eastwards along the boundaries of the following portions of the farm Vrisgewaag No. 501—IR so as to include them in this area: said Portion 53, Portion 52 (Lillysdal) (Diagram S.G. No. A.5475/49), Portion 49 (Koffiefontein) (Diagram S.G. No. A.5472/49), Portion 48 (Diagram S.G. No. A.5471/49), Portion 47 (Diagram S.G. No. A.5470/49) and Portion 46 (Diagram S.G. No. A.5469/49) to the north-eastern beacon of the last-named Portion 46; thence southwards along the eastern boundary of the said farm Vrisgewaag No. 501—IR to the north-western beacon of the farm Rietfontein No. 508—IR; thence generally eastwards along the boundaries of the following farms so as to include them in this area: Rietfontein No. 508—IR, Modderbult No. 511—IR, Leeuwbank No. 512—IR, Lanseria No. 514—IR, Witbank No. 340—IR, Wonderfontein No. 341—IR, Gruisfontein No. 344—IR and Watervalshoek No. 350—IR to the north-eastern beacon of the last-named farm; thence generally southwards along the boundaries of the following farms so as to include them in this area: Watervalshoek No. 350—IR, Saltpeterkrans No. 351—IR, Klipfontein No. 357—IR, Brakspruit No. 359—IR, Wildebeestspuit No. 356—IR, Kafferspruit No. 527—IR, Paardefontein No. 526—IR, Gegund No.

GOEWERMENSKENNISGEWING.

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE.

No. 1967.]

[30 November 1962.]

- (a) INSTELLING VAN DIE DISTRIK BALFOUR, TRANSVAAL;
- (b) HEROMSKRYWING VAN DIE PLAASLIKE GRENSE VAN DIE DISTRIK HEIDELBERG, TRANSVAAL;
- (c) DIE INTREKKING VAN DIE HOWE OP GROOTVLEI EN GREYLINGSTAD IN DIE DISTRIK HEIDELBERG, TRANSVAAL; EN
- (d) DIE INSTELLING VAN HOWE OP GROOTVLEI EN GREYLINGSTAD IN DIE DISTRIK BALFOUR, TRANSVAAL.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragrawe (a), (b), (d), (e), (f) en (h) van artikel twee van die Wet op Landdroshowe, 1944 (Wet No. 32 van 1944), soos gewysig, en na verkryging van 'n verslag van die Staatsdienskommissie ingevolge subartikel (3) van artikel drie van genoemde Wet, gee ek, BALTHAZAR JOHANNES VORSTER, Minister van Justisie, hierby kennis dat ek met ingang van 1 Desember 1962—

- (a) (i) 'n distrik instel wat as die distrik Balfour, Provinsie Transvaal, bekend sal staan;
- (ii) die plaaslike grense van genoemde distrik omskryf soos in Bylae A van hierdie kennisgewing uiteengesit;
- (iii) 'n hof vir daardie distrik instel; en
- (iv) Balfour, Transvaal, aanwys as 'n plek binne daardie distrik waar hofsittings gehou kan word;
- (b) die plaaslike grense van die distrik Heidelberg, Provinsie Transvaal, heromskryf soos in Bylae B van hierdie kennisgewing uiteengesit;
- (c) (i) Grootvlei en Greylingstad in die distrik Balfour, Transvaal, aanwys as plekke waar sittings van landdroshowe vir daardie distrik benewens Balfour, die landdrossetel, gehou kan word;
- (ii) die plaaslike grense waarbinne sodanige periodieke howe regsbevoegdheid het, omskryf soos onderskeidelik in Bylae C en D van hierdie kennisgewing uiteengesit;
- (d) Proklamasie No. 50 van 1909, soos gewysig, wysig en Goewermenskennisgewings Nos. 2465 van 1946 en 1551 van 1948 intrek.

B. J. VORSTER,
Minister van Justisie.

BYLAE A.

Begin by die noordwestelike baken van Gedeelte 53 (Bosvallei) (Kaart L.G. No. A.5476/49) van die plaas Vrisgewaag No. 501—IR; daervandaan algemeen ooswaarts langs die grense van die volgende gedeeltes van die plaas Vrisgewaag No. 501—IR sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: genoemde Gedeelte 53, Gedeelte 52 (Lillysdal) (Kaart L.G. No. A.5475/49), Gedeelte 49 (Koffiefontein) (Kaart L.G. No. A.5472/49), Gedeelte 48 (Kaart L.G. No. A.5471/49), Gedeelte 47 (Kaart L.G. No. A.5470/49) en Gedeelte 46 (Kaart L.G. No. A.5469/49) tot by die noordoostelike baken van laasgenoemde Gedeelte 46; daervandaan suidwaarts langs die oostelike grens van genoemde plaas Vrisgewaag No. 501—IR tot by die noordwestelike baken van die plaas Rietfontein No. 508—IR; daervandaan algemeen ooswaarts langs die grense van die volgende plase sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Rietfontein No. 508—IR, Modderbult No. 511—IR, Leeuwbank No. 512—IR, Lanseria No. 514—IR, Witbank No. 340—IR, Wonderfontein No. 341—IR, Gruisfontein No. 344—IR en Watervalshoek No. 350—IR tot by die noordoostelike baken van laasgenoemde plaas; daervandaan algemeen suidwaarts langs die grense van die volgende plase sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Watervalshoek No. 350—IR, Saltpeterkrans No. 351—IR, Klipfontein No. 357—IR, Brakspruit No. 359—IR, Wildebeestspuit No. 356—IR, Kafferspruit No. 527—IR, Paardefontein No. 526—IR, Gegund No. 520—IR,

520—IR, Hartbeestfontein No. 522—IR, Witpoort No. 545—IR, Doornhoek No. 577—IR, Goedgedacht No. 595—IR, Herpsfontein No. 610—IR, Hexrivier No. 634—IR and Wolvenfontein No. 652—IR to the south-eastern corner of the last-named farm; thence generally westwards down the middle of the Vaal River to the western corner of the farm Boschkop No. 480—IR; thence generally eastwards and northwards along the boundaries of the following farms so as to include them in this area: Boschkop No. 480—IR, Portion (Diagram S.G. No. A.2/43) of portion of the farm Boschkop No. 482—IR, Zandfontein No. 481—IR, Zandfontein No. 484—IR and Leeuwlaagte No. 488—IR to the south-eastern beacon of Portion 56 (Varkvlei) (Diagram S.G. No. A.3614/39) of the farm Grootvlei No. 453—IR; thence generally northwards along the boundaries of the following portions of the farm Grootvlei No. 453—IR so as to exclude them from this area: said Portion 56 (Varkvlei), Portion 57 (Rusoord) (Diagram S.G. No. A.3615/39), Portion 58 (Hou Koers) (Diagram S.G. No. A.3616/39), Portion 59 (Diagram S.G. No. A.3617/39), Portion 50 called Eureka (Diagram S.G. No. A.3608/39) and Portion 49 (Diagram S.G. No. A.3607/39), to the north-eastern beacon of the last-named Portion 49; thence generally north-eastwards along the boundaries of the following farms so as to exclude them from this area: Rietspruit No. 445—IR, Kleinfontein No. 446—IR, Modderfontein No. 410—IR, Lagerspoort No. 406—IR, Steynskraal No. 399—IR, Blinkpoort No. 396—IR and Groenfontein No. 395—IR to the north-western beacon of Portion 53 (Bosvallei) (Diagram S.G. No. A.5476/49) of the farm Vrisgewaag No. 501—IR, the place of beginning.

SCHEDULE B.

Beginning at the westernmost beacon of the farm Rietfontein No. 153—IR; thence generally north-eastwards and south-eastwards along the boundaries of the following farms so as to include them in this area: Rietfontein No. 153—IR, Vlakplaats No. 138—IR, Klipbult No. 134—IR, Rooikraal No. 156—IR, Glenroy No. 132—IR, Rooikraal No. 156—IR, Rietvlei No. 172—IR, Eendracht No. 185—IR, Langlaagte No. 186—IR (Town Lands of Heidelberg), Tulipvale No. 188—IR, Poortje No. 389—IR and Groenfontein No. 395—IR to the north-eastern beacon of the last-named farm; thence generally south-westwards along the boundaries of the following farms so as to include them in this area: Groenfontein No. 395—IR, Blinkpoort No. 396—IR, Steynskraal No. 399—IR, Lagerspoort No. 406—IR, Modderfontein No. 410—IR, Kleinfontein No. 446—IR and Rietspruit No. 445—IR to the north-eastern beacon of Portion 49 (Diagram S.G. No. A.3607/39) of the farm Grootvlei No. 453—IR; thence generally southwards along the boundaries of the following portions of the farm Grootvlei No. 453—IR so as to include them in this area: said Portion 49, Portion 50 called Eureka (Diagram S.G. No. A.3608/39), Portion 59 (Diagram S.G. No. A.3617/39), Portion 58 (Hou Koers) (Diagram S.G. No. A.3616/39), Portion 57 (Rusoord) (Diagram S.G. No. A.3615/39) and Portion 56 (Varkvlei) (Diagram S.G. No. A.3614/39) to the south-eastern beacon of the last-named Portion 56 (Varkvlei); thence southwards and generally westwards along the boundaries of the following farms so as to exclude them from this area: Leeuwlaagte No. 488—IR, Zandfontein No. 484—IR, Zandfontein No. 481—IR, Portion (Diagram S.G. No. A.2/43) of portion of the farm Boschkop No. 482—IR, and Boschkop No. 480—IR to the Vaal River; thence generally westwards down the middle of the Vaal River so as to include the farm Koppiesfontein No. 478—IR in this area, to the north-western corner thereof; thence eastwards along the northern boundary of said farm Koppiesfontein No. 478—IR to the north-eastern beacon thereof; thence northwards along the western boundaries of the farms Boschkop No. 482—IR and Grootvlei No. 453—IR

Hartbeestfontein No. 522—IR, Witpoort No. 545—IR, Doornhoek No. 577—IR, Goedgedacht No. 595—IR, Herpsfontein No. 610—IR, Hexrivier No. 634—IR en Wolvenfontein No. 652—IR tot by die suidoostelike hoek van laasgenoemde plaas; daarvandaan algemeen weswaarts langs die middel van die Vaalrivier af tot by die westelike hoek van die plaas Boschkop No. 480—IR; daarvandaan algemeen ooswaarts en noordwaarts langs die grense van die volgende plase sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Boschkop No. 480—IR, Gedeelte (Kaart L.G. No. A.2/43) van gedeelte van die plaas Boschkop No. 482—IR, Zandfontein No. 481—IR, Zandfontein No. 484—IR en Leeuwlaagte No. 488—IR tot by die suidoostelike baken van Gedeelte 56 (Varkvlei) (Kaart L.G. No. A.3614/39), van die plaas Grootvlei No. 453—IR; daarvandaan algemeen noordwaarts langs die grense van die volgende gedeeltes van die plaas Grootvlei No. 453—IR sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word: genoemde Gedeelte 56 (Varkvlei), Gedeelte 57 (Rusoord) (Kaart L.G. No. A.3615/39), Gedeelte 58 (Hou Koers) (Kaart L.G. No. A.3616/39), Gedeelte 59 (Kaart L.G. No. A.3617/39), Gedeelte 50 genoem Eureka (Kaart L.G. No. A.3608/39) en Gedeelte 49 (Kaart L.G. No. A.3607/39), tot by die noordoostelike baken van laasgenoemde Gedeelte 49; daarvandaan algemeen noordooswaarts langs die grense van die volgende plase sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word: Rietspruit No. 445—IR, Kleinfontein No. 446—IR, Modderfontein No. 410—IR, Lagerspoort No. 406—IR, Steynskraal No. 399—IR, Blinkpoort No. 396—IR en Groenfontein No. 395—IR tot by die noordwestelike baken van Gedeelte 53 (Bosvallei) (Kaart L.G. No. A.5476/49) van die plaas Vrisgewaag No. 501—IR, die beginpunt.

BYLAE B.

Begin by die westelikste baken van die plaas Rietfontein No. 153—IR; daarvandaan algemeen noordooswaarts en suidooswaarts langs die grense van die volgende plase sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Rietfontein No. 153—IR, Vlakplaats No. 138—IR, Klipbult No. 134—IR, Rooikraal No. 156—IR, Glenroy No. 132—IR, Rooikraal No. 156—IR, Rietvlei No. 172—IR, Eendracht No. 185—IR, Langlaagte No. 186—IR (Heidelberg-dorpsgronde), Tulipvale No. 188—IR, Poortje No. 389—IR en Groenfontein No. 395—IR, tot by die noordoostelike baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan algemeen suidweswaarts langs die grense van die volgende plase sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Groenfontein No. 395—IR, Blinkpoort No. 396—IR, Steynskraal No. 399—IR, Lagerspoort No. 406—IR, Modderfontein No. 410—IR, Kleinfontein No. 446—IR en Rietspruit No. 445—IR, tot by die noordoostelike baken van Gedeelte 49 (Kaart L.G. No. A.3607/39) van die plaas Grootvlei No. 453—IR; daarvandaan algemeen suidwaarts langs die grense van die volgende gedeeltes van die plaas Grootvlei No. 453—IR sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: genoemde Gedeelte 49, Gedeelte 50 genoem Eureka (Kaart L.G. No. A.3608), Gedeelte 59 (Kaart L.G. No. A.3617/39), Gedeelte 58 (Hou Koers) (Kaart L.G. No. A.3616/39), Gedeelte 57 (Rusoord) (Kaart L.G. No. A.3615/39) en Gedeelte 56 (Varkvlei) (Kaart L.G. No. A.3614/39) tot by die suidoostelike baken van die laasgenoemde Gedeelte 56 (Varkvlei); daarvandaan suidwaarts en algemeen weswaarts langs die grense van die volgende plase sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word: Leeuwlaagte No. 488—IR, Zandfontein No. 484—IR, Zandfontein No. 481—IR, gedeelte (Kaart L.G. No. A.2/43) van gedeelte van die plaas Boschkop No. 482—IR en Boschkop No. 480—IR, tot by die Vaalrivier; daarvandaan algemeen weswaarts langs die middel van die Vaalrivier af sodat die plaas Koppiesfontein No. 478—IR in hierdie gebied ingesluit word, tot by die noordwestelike hoek daarvan; daarvandaan ooswaarts langs die noordelike grens van genoemde plaas Koppiesfontein No. 478—IR tot by die noordoostelike baken daarvan; daarvandaan noordwaarts langs die westelike grense van die plase Boschkop No. 482—IR en Grootvlei No. 453—IR tot by die suidelikste baken van die plaas

to the southernmost beacon of the farm Rietfontein No. 461—IR; thence generally northwards along the boundaries of the following farms so as to include them in this area: Rietfontein No. 461—IR, Goedgedacht No. 443—IR, Koppiesfontein No. 422—IR, Platkoppie No. 420—IR, Schikfontein No. 421—IR, Kafferskraal No. 381—IR, Diepkloof No. 182—IR, Tamboekiesfontein No. 173—IR and Rietfontein No. 153—IR to the westernmost beacon of the last-named farm, the place of beginning.

SCHEDULE C.

Beginning at the north-western beacon of the farm Vlakfontein No. 448—IR, Magisterial District Balfour; proceeding thence generally eastwards and generally southwards along the boundaries of the following farms so as to include them in this area: Vlakfontein No. 448—IR, Panfontein No. 452—IR, Modderfontein No. 562—IR, Rietvlei No. 600—IR, Leeuwspruit No. 601—IR, Hartbeestfontein No. 638—IR and Rietfontein No. 648—IR to the most easterly corner of the last-named farm on the Vaal River; thence generally westwards along the middle of the Vaal River to the north-western corner of the farm Koppiesfontein No. 478—IR, Magisterial District Heidelberg; thence generally north-eastwards along the boundaries of the following so as to include them in this area: the farm Koppiesfontein No. 478—IR, the farm Boschkop No. 482—IR and the following portions of the farm Grootvlei No. 453—IR: Portion 66 (Diagram S.G. No. A.3624/39), Portion 67 (Diagram S.G. No. A.3625/39), Portion 68 (Diagram S.G. No. A.3626/39), Portion 69 (Diagram S.G. No. A.3627/39), Portion 62 (Diagram S.G. No. A.3620/39), Portion 61 (Diagram S.G. No. A.3619/39), Portion 60 (Diagram S.G. No. A.3618/39), Portion 59 (Diagram S.G. No. A.3617/39), Portion 51 (Diagram S.G. No. A.3609/39), Magisterial District Balfour, Portion 39 (Diagram S.G. No. A.3597/39) and Portion 48 (Diagram S.G. No. A.3606/39) to the north-western beacon of the last-named Portion 48 on the southern boundary of the farm Rietspruit No. 445—IR; Magisterial District Heidelberg; thence eastwards along the southern boundary of the farm Rietspruit No. 445—IR, to the south-eastern beacon of portion (Diagram S.G. No. A.3226/60) of the farm Rietspruit No. 445—IR; thence northwards along the eastern boundary of said portion to the south-western beacon of Portion B (Diagram S.G. No. A.3614/24) of the farm Rietspruit No. 445—IR; thence eastwards along the southern boundary of said portion B to the south-eastern beacon thereof on the western boundary of the farm Kleinfontein No. 446—IR; thence northwards and eastwards along the boundaries of the said farm Kleinfontein No. 446—IR so as to include it in this area to the north-western beacon of the farm Vlakfontein No. 488—IR, the place of beginning.

SCHEDULE D.

Beginning at the most northerly beacon of the farm Boschmansfontein No. 523—IR, Magisterial District Standerton; proceeding thence generally southwards along the boundaries of the following farms so as to include them in this area: Boschmansfontein No. 523—IR, Raskop No. 524—IR, Strybult No. 542—IR, Platkop No. 543—IR, Weltevreden No. 580—IR, Grootvlei No. 579—IR, Vogelstruisfontein No. 593—IR, Grootpan No. 592—IR, Drukfontein No. 613—IR, Silverbank No. 611—IR, Oudhoutdraai No. 631—IR, Driefontein No. 632—IR and Rietvalley No. 649—IR to the south-eastern corner of the last-named farm on the Vaal River; thence generally westwards along the middle of the Vaal River to the south-western corner of the farm Brandkraal No. 651—IR, Magisterial District Balfour; thence generally northwards and generally north-eastwards along the boundaries of the following farms so as to include them in this area: Brandkraal No. 651—IR, Barnardskop No. 637—IR, Rooiwal No. 607—IR, Strydfontein No. 609—IR, Witpoort No. 565—IR, Rietfontein No. 566—IR, Rustfontein No. 548—IR, Rietvlei No. 546—IR, Hartbeestfontein No. 522—IR and Boschmansfontein No. 523—IR to the most northerly beacon of the last-named farm; the place of beginning.

Rietfontein No. 461—IR; daarvandaan algemeen noordwaarts langs die grense van die volgende plase sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Rietfontein No. 461—IR, Goedgedacht No. 443—IR, Koppiesfontein No. 422—IR, Platkoppie No. 420—IR, Schikfontein No. 421—IR, Kafferskraal No. 381—IR, Diepkloof No. 182—IR, Tamboekiesfontein No. 173—IR en Rietfontein No. 153—IR, tot by die westelikste baken van laasgenoemde plaas, die beginpunt.

BYLAE C.

Begin by die noordwestelike baken van die plaas Vlakfontein No. 448—IR, landdrostdistrik Balfour; daarvan algemeen ooswaarts en algemeen suidwaarts langs die grense van die volgende plase sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Vlakfontein No. 448—IR, Panfontein No. 452—IR, Modderfontein No. 562—IR, Rietvlei No. 600—IR, Leeuwspruit No. 601—IR, Hartbeestfontein No. 638—IR en Rietfontein No. 648—IR tot by die oostelikste hoek van laasgenoemde plaas op die Vaalrivier; daarvandaan algemeen weswaarts langs die middel van die Vaalrivier tot by die noordwestelike hoek van die plaas Koppiesfontein No. 478—IR, landdrostdistrik Heidelberg; daarvandaan algemeen noordooswaarts langs die grense van die volgende sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: die plaas Koppiesfontein No. 478—IR, die plaas Boschkop No. 482—IR en die volgende gedeeltes van die plaas Grootvlei No. 453—IR: Gedeelte 66 (Kaart L.G. No. A.3624/39), Gedeelte 67 (Kaart L.G. No. A.3625/39), Gedeelte 68 (Kaart L.G. No. A.3626/39), Gedeelte 69 (Kaart L.G. No. A.3627/39), Gedeelte 62 (Kaart L.G. No. A.3620/39), Gedeelte 61 (Kaart L.G. No. A.3619/39), Gedeelte 60 (Kaart L.G. No. A.3618/39), Gedeelte 59 (Kaart L.G. No. A.3617/39), Gedeelte 51 (Kaart L.G. No. A.3609/39), landdrostdistrik Balfour; Gedeelte 39 (Kaart L.G. No. A.3597/39) en Gedeelte 48 (Kaart L.G. No. A.3606/39), tot by die noordwestelike baken van laasgenoemde Gedeelte 48 op die suidelike grens van die plaas Rietspruit No. 445—IR, landdrostdistrik Heidelberg; daarvandaan ooswaarts langs die suidelike grens van die plaas Rietspruit No. 445—IR tot by die suidoostelike baken van Gedeelte (Kaart L.G. No. A.3226/60) van die plaas Rietspruit No. 445—IR; daarvan noordwaarts langs die oostelike grens van genoemde Gedeelte tot by die suidwestelike baken van Gedeelte B (Kaart L.G. No. A.3614/24) van die plaas Rietspruit No. 445—IR; daarvan ooswaarts langs die suidelike grens van genoemde Gedeelte B tot by die suidoostelike baken daarvan op die westelike grens van die plaas Kleinfontein No. 446—IR; daarvan noordwaarts en ooswaarts langs die grense van genoemde plaas Kleinfontein No. 446—IR sodat dit in hierdie gebied ingesluit word tot by die noordwestelike baken van die plaas Vlakfontein No. 488—IR, die beginpunt.

BYLAE D.

Begin by die noordelikste baken van die plaas Boschmansfontein No. 523—IR, landdrostdistrik Standerton; daarvan algemeen suidwaarts langs die grense van die volgende plase sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Boschmansfontein No. 523—IR, Raskop No. 524—IR, Strybult No. 542—IR, Platkop No. 543—IR, Weltevreden No. 580—IR, Grootvlei No. 579—IR, Vogelstruisfontein No. 593—IR, Grootpan No. 592—IR, Drukfontein No. 613—IR, Silverbank No. 611—IR, Oudhoutdraai No. 631—IR, Driefontein No. 632—IR en Rietvalley No. 649—IR tot by die suidoostelike hoek van die laasgenoemde plaas op die Vaalrivier; daarvandaan algemeen weswaarts langs die middel van die Vaalrivier tot by suidwestelike hoek van die plaas Brandkraal No. 651—IR, landdrostdistrik Balfour; daarvan algemeen noordwaarts en algemeen noordooswaarts langs die grense van die volgende plase sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Brandkraal No. 651—IR, Barnardskop No. 637—IR, Rooiwal No. 607—IR, Strydfontein No. 609—IR, Witpoort No. 565—IR, Rietfontein No. 566—IR, Rustfontein No. 548—IR, Rietvallei No. 546—IR, Hartbeestfontein No. 522—IR en Boschmansfontein No. 523—IR tot by die noordelikste baken van die laasgenoemde plaas, die beginpunt.

IMPORTANT ANNOUNCEMENT.

AMENDED CLOSING DATES FOR ACCEPTANCE OF LEGAL NOTICES IN THE GOVERNMENT GAZETTE.

As Monday, 17th December, Tuesday, 25th December, Wednesday, 26th December, 1962, and Tuesday, 1st January, 1963, are public holidays, the closing time for acceptance of legal notices will be as follows:—

- 3 p.m. on Friday, 14th December, 1962, for the issue of Friday, 21st December, 1962.
- 3 p.m. on Thursday, 20th December, 1962, for the issue of Friday, 28th December, 1962.
- 3 p.m. on Friday, 28th December, 1962, for the issue of Friday, 4th January, 1963.

Notices received after the closing hour will be published in the subsequent issue.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

BELANGRIKE AANKONDIGING.

GEWYSIGDE SLUITINGSDATUMS VIR AANNAME VAN WETLIKE ADVERTENSIES IN DIE STAATSKOERANT.

Aangesien Maandag, 17 Desember, Dinsdag, 25 Desember, Woensdag, 26 Desember 1962, en Dinsdag, 1 Januarie 1963, openbare vakansiedae is, sal die sluitings-tyd vir aanname van wetlike advertensies soos volg wees:—

- 3 nm. op Vrydag, 14 Desember 1962, vir die uitgawe van Vrydag, 21 Desember 1962.
- 3 nm. op Donderdag, 20 Desember 1962, vir die uitgawe van Vrydag, 28 Desember 1962.
- 3 nm. op Vrydag, 28 Desember 1962, vir die uitgawe van Vrydag, 4 Januarie 1963.

Kennisgewings na die sluitingsuur ontvang sal in die daaropvolgende uitgawe gepubliseer word.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.
—2-9-16-23-30-7-14-21

Legal Advertisements—Wetlike Advertensies

ADVERTISEMENT RATES

LEGAL NOTICES, Lost Deeds, Certificates, etc., Messengers Notices, Orders of Court, Surrenders, Tenders and Sales, Company Notices, etc.

The advertisement rates are R1.00 per inch, single column; repeats R0.80.

In order to determine the approximate space which an advertisement will occupy, advertisers should count the words in the advertisement, and calculate the space at 45 words per inch (single column).

In each case an additional half-inch above and below the advertisement should be allowed for the heading and the signature, respectively. Fractions of half an inch should be taken as half an inch.

APPOINTMENTS AS SWORN APPRAISERS: R2.00 per insertion.

CHANGE OF NAMES (INDIANS): R2.00 per insertion.

DECEASED ESTATES: Notices must be sent on or in the correct form and uncanceled revenue stamps to the value of R1.00 per estate must be affixed to the form.

INSOLVENCY ACT: A fixed charge of R1.50 per estate is made for publishing notices in the schedule forms prescribed in the Regulations made under the Insolvency Act, 1916 and 1936, such notices to be sent on or in the correct form as prescribed by the Insolvency Act.

N.B.—In the case of forms 1, 2 and 6 advertisers should count the words in the advertisement and calculate the cost at R1.50 for the first 36 words (or portion thereof) and R0.20 for every additional 12 words (or portion thereof).

NATURALIZATION: Applications for naturalization are inserted for R1.30, and this charge includes the cost of a copy of the Gazette.

MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT (CLAIMS): R1.50 per claim per insertion.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES: R1.50 per policy per insertion.

CLOSING HOUR FOR ACCEPTANCE OF COPY.

Advertisers should note that the closing hours for the acceptance of "copy" for the "Government Gazette" is 3 p.m. on Monday of each week preceding publication. Any copy received after this hour will be held over for the following week's "Gazette". When public holidays affect publication, a special notice will appear in the "Gazette" notifying any change in the closing hour.

ADVERTENSIETARIEWE

WETLIKE KENNISGEWINGS, Verlore Aktes, Sertifikate, ens., Kennisgewings van Gereghodes, Bevele van die Hof, Boedel-oorgawes, Tenders en Verkoop, Maatskappykennisgewings, ens.

Die advertensietarief is R1.00 per duim, enkelkolom; herhalings R0.80.

Ten einde die ruimte wat 'n advertensie sal beslaan, by benadering te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die ruimte bereken teen 45 woorde per duim, enkelkolom.

In elke geval moet 'n ekstra halfduim bo- en onderkant die advertensie onderskeidelik vir die opskrif en die ondertekening toegelaat word. Gedeeltes van 'n halfduim moet as 'n halfduim gereken word.

AANSTELLINGS AS BEËDIGDE TAKSATEURS: R2.00 per plasing.

NAAMSVERANDERING (INDIËRS): R2.00 per plasing.

BESTORWE BOEDEL: Kennisgewings moet op of in die regte vorm ingestuur word en ongeroëerde inkomsteseëls ter waarde van R1.00 per boedel moet op die vorm geplak word.

INSOLVENSIEWET: 'n Vaste bedrag van R1.50 per boedel word gevorder vir die publikasie, in lysvorm, van kennisgewings voorgeskryf by die regulasies wat kragtens die Insolvensiewet, 1916 en 1936, opgestel is, en sulke kennisgewings moet op of in die regte vorm soos in die Insolvensiewet voorgeskryf, ingestuur word.

LET WEL.—In die geval van vorms 1, 2 en 6 moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die koste bereken teen R1.50 vir die eerste 36 woorde (of gedeelte daarvan) en R0.20 vir elke addisionele 12 woorde (of gedeelte daarvan).

NATURALISASIE: Aansoeke om naturalisasie word vir R1.30 geplaas en hierdie bedrag dek die koste van 'n eksemplaar van die Staatskoerant.

MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET (EISE): R1.50 per eis per plasing.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE: R1.50 per polis per plasing.

SLUITINGSUUR VIR DIE AANNEMING VAN KOPIE.

Adverteerders dien daarop te let dat die sluitingsuur vir die aanneming van kopie vir die "Staatskoerant" 3 nm. op Maandag van elke week voor verskyning is. Kopie wat na hierdie uur ontvang word, sal oorgehou word vir publikasie in die volgende week se "Staatskoerant". Wanneer openbare feesdae die publikasiedatum raak, sal daar 'n spesiale kennisgewing in die "Staatskoerant" geplaas word wat verandering van die sluitingsuur aankondig.

BUSINESS NOTICES.—BESIGHEIDSKENNISGEWINGS.

Sales, Transfers, Change of Partnerships, Removal of Businesses, Abandonment of Businesses.

Adresveranderings, Staking van Besighede, Verkope, Oordragte, Verandering van Vennote.

TRANSVAAL.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of STAVROS MANIATIS carrying on business as general dealer and tearoom proprietor at 26 Charl Cilliers Street, Boksburg North Extension Township (Lot No. 799), under the style or name of CENTRAL CASH STORES, to dispose of the said business together with all the assets thereof, as from the 1st January, 1963, to ANDREW DUNIAS, who will thereafter carry on the said business at the same address under the same style for his own account and benefit.—Rosenthal & Rubenstein, Attorneys for the Parties, 514 Trichardt Road, Boksburg North, P.O. Box 177, Boksburg.

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat dit die voorneme is van STAVROS MANIATIS wat sake doen as algemene handelaar en teekamerienaar by Charl Cilliersstraat 26, Boksburg-Noord Uitbreiding Dorpsgebied (Standplaas No. 799), as CENTRAL CASH STORES, om gesegde besigheid saam met alle bate daarvan vanaf 1 Januarie 1963 te verkoop aan ANDREW DUNIAS, wat daarna genoemde besigheid by dieselfde adres en onder dieselfde naam vir sy eie voordeel en rekening sal voortsit.—Rosenthal & Rubenstein, Prokureurs vir die Partye, Trichardtweg 514, Boksburg-Noord, Posbus 177, Boksburg. 13509—16-23-30

NOTICE.

The business of general dealer, restaurant, fresh produce dealer and ice cream vendor, hitherto carried on by LAWSIE KWI, at Stand No. 213, Rotary Street, Stirtonville Location, Boksburg, has been sold and will be transferred to KAIU YOW, with effect from the 1st day of January, 1963. Dated at Boksburg this 2nd day of November, 1962.—H. N. Massel, of Massel, Massel & Kramer, Attorney for Parties, 308 Commissioner Street (P.O. Box 141), Boksburg. 13642—16-23-30

NOTICE OF ABANDONMENT.

Notice is hereby given that the general dealer's business hitherto carried on by MRS. G. SEGALL, under the style of GEORGIE'S, at 89a Prince's Avenue, Benoni, will be abandoned as from 30th November, 1962.—G. Segall, Proprietress, Benoni, 8th November, 1962. 13518—16-23-30

NOTICE.

Notice is hereby given that the café and restaurant business carried on by JOHANNA SUSANNA MAGDALENA VOIGT, under the style or firm of SPRINGBOK CAFÉ, at Erf No. 277, Trichardt Street, Louis Trichardt, has been sold and will be transferred to ALEXIS KOLATSIS with effect from the 6th November, 1962, who will, after the date mentioned, conduct the said business for his sole benefit under the same name at the same address.—Coxwell & Steyn, Attorneys for Parties, P.O. Box 52, Louis Trichardt. 13920—23-30-7

NOTICE.

Please take notice that the business carried on by JOHN LYONS under the name and style of KENILWORTH FURNITURE MART at 119 Main Street, Kenilworth, Johannesburg, has been removed to 228 Main Street, Kenilworth, Johannesburg, at which address he will carry on business under the same name and style.—Lubner, Fisher & Judah, 406 Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg. 13587—16-23-30

NOTICE.

Kindly take notice that LIGHTNING DRY CLEANERS (PTY.), LIMITED, who hitherto carried on the business of a dry-cleaning factory at 320 Main Road, Fordsburg, Johannesburg, together with a depot attached thereto, under the style of SPARKLE CLEANERS, and which also conducted dry-cleaning depots at 98 Bree Street, Newtown, Johannesburg, under the style of SPARKLE CLEANERS, at 61b Sauer Street, Johannesburg, under the style of LIGHTNING DRY CLEANERS, at 62b Loveday Street, Johannesburg, under the style of LIGHTNING DRY CLEANERS, at 102 End Street, Johannesburg, under the style of LIGHTNING DRY CLEANERS, and at the corner of Main and Marshall Streets, Johannesburg, under the style of LIGHTNING DRY CLEANERS, have sold certain of their plant, equipment and assets to and have disposed of the aforesaid dry-cleaning depots to JACOBUS CROUS HERTZOG VAN DER WESTHUIZEN. Transfer of the aforesaid assets and depots shall be effected 30 days after the publication of this notice, from which date the said JACOBUS CROUS HERTZOG VAN DER WESTHUIZEN shall conduct the factory and the aforesaid depots at the same addresses under the style referred to above, for his own benefit and account.—Lubner, Fisher & Judah, Attorneys for Seller, 406 Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg. 13953—23-30-7

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the hawker's business, carried on by FREDA M. WADE of 13 Northdene Avenue, Brakpan, is being abandoned as from 30th November, 1962.—Freda M. Wade. 13774—23-30-7

CHANGE OF ADDRESS OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of general dealers carried on by E. STERNE (PTA.) (PTY.), LTD., at 310 Voortrekker Road, Gezina, Pretoria, will be moved to 278 Voortrekker Road, Gezina, Pretoria, where the same Company will carry on the same business as from 26th November, 1962.—Coetzee & Johnson, P.O. Box 1756, Pretoria. 14065—23-30-7

DISSOLUTION OF A PARTNERSHIP.

Notice is again hereby given that the partnership business formerly carried on by CHARLES KAIRE and MANUEL BAPTISTA under the style of CHARLES KAIRE & COMPANY, painting contractors, had been dissolved on the 9th September, 1959. The said MANUEL BAPTISTA thereafter carried on the said business for his sole account and benefit.—Sidney P. Franklin, Attorney, 115 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg. 14051—23-30-7

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of SAMUEL MARABA, carrying on business as a general dealer at Mashashaan Location, District Pietersburg, under the style of MASHASHANE CENTRAL STORE to dispose of the said business together with his right, title and interest in and to the buildings thereon after the expiration of a period of thirty (30) days from the date of the last publication of this notice to ANANIAS RAMPEDI, who will thereafter carry on the said business at the same address under the style of MAKAU CENTRAL STORE for his own account and benefit.—I. Hirschmann, Attorney for Parties, Van der Stel Building, 20b Vorster Street (P.O. Box 55), Pietersburg. 14128—30

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of CHRISTOFFEL JOHANNES DU PLOOY, carrying on business as a tearoom keeper under the style of OPKOMS KAFEE at 228a and 228b Kerk Street, Potchefstroom, to dispose of the said business after expiration of a period of thirty (30) days from date of this notice to PETRUS JOHANNES NORTJE, who will thereafter carry on the said business at the same address under the same style for his own account and benefit.—I. F. Waks & Williams, Attorneys for the Parties, Barclays Bank Building, Kerk Street (P.O. Box 208), Potchefstroom. 14096A—30

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership heretofore subsisting between PHILLIP SHER and THEODORE AARON JACOB SHER and E. J. ADCOCK, LIMITED, in respect of the business of general dealers and dealers in musical and electrical instruments and carried on by them under the style of MUSIC BOX, at Medical Arcade, Human Street, Krugersdorp, has been dissolved with effect as and from the 1st day of July, 1962, by the retirement therefrom of the said THEODORE AARON JACOB SHER and E. J. ADCOCK, LIMITED. As and from that date the said PHILLIP SHER has continued to carry on the said business under the same style and at the same address for his own account and benefit. Dated at Krugersdorp this 20th day of November, 1962.—Wolk & Uran, Attorneys for the Parties, 1/4 S.A. Mutual Buildings, Burger Street (P.O. Box 92), Krugersdorp. 14181—30

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business of general dealer and fresh produce dealer carried on by DENNIS DENDRINOS, trading as CENTRAL FISHMONGER AND DELICATESSEN at 35 Somerset Drive, Stilfontein, has been sold as a going concern and will be transferred to M. G. NETTO AND PARTNERS, represented by JOAO DE CANHA and JOAO DE SOUZA, two of the partners. The said M. G. NETTO

AND PARTNERS will continue to conduct the said business under the same style and at the same address for their own account. The Seller, the said DENNIS DENDRINOS, will be responsible for payment of all debts due by the said firm up to and including the 8th day of November, 1962, from which date the Purchasers the said M. G. NETTO AND PARTNERS will be responsible for all liabilities incurred thereafter.—Chas. H. Horwitz, Attorney for the Parties, Western House, Boom Street, Klerksdorp, 20th November, 1962.

14188—30

ALIENATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ANTHONIUS FREDERIK GEYER, carrying on business as a café and restaurant at Stand No. 307, on the corner of Van Zyl Smit Street and Beatrix Street, Oberholzer, in the District of Oberholzer, under the style of THREE MONKEYS COFFEE BAR, to dispose of the said business, together with all the assets thereof, as from thirty (30) days from the last publication of this notice to MICHAEL CONSTANTINIDES and JOHN PANAGIOTPOULOS, in their capacities as Trustees of a Company about to be formed, who will thereafter carry on the said business at the same address and for the account and benefit of the said Company about to be formed.—I. F. Waks & Waks, Constantia, Palladium Street (P.O. Box 49), Carletonville.

14222—30

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (i) of Act No. 24 of 1936, as amended, that ABRAHAM KLEIN and HENRI MONDI, carrying on business as A. KLEIN & COMPANY, builders and contractors, 206 Randburg Centre, Hendrik Verwoerd Drive, Randburg, intend to dispose of their business, goodwill and equipment as a going concern to BLUE RIBBON HOMES (PROPRIETARY), LIMITED, who will after the expiration of the statutory period carry on the said business at the same address for its own account and benefit. Dated at Johannesburg, this 19th day of November, 1962.—J. Urdang, Attorney for Parties, 304 Union Castle Buildings, Loveday Street, Johannesburg. 14175—30

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat dit die voorneme is van WILLEM ANDRIES NEL van Weirstraat 721, Hercules, Pretoria, handeldrywend as CHEETAH TRANSPORT, om die gemelde besigheid tesame met alle toerusting, te verkoop na verstryking van 'n tydperk van 30 (dertig) dae na die verskyning van die laaste publikasie van hierdie advertensie aan JACOBUS JOHANNES OLIVIER van Sestiende Laan 622, Villieria, Pretoria, wat die gemelde transportbesigheid sal voortsit op dieselfde adres onder dieselfde naam vir sy eie voordeel en rekening, vanaf 1 Januarie 1963.—Odendaal, Van Eeden & Du Plessis, Prokureurs vir die Partye, Rentmeestergebou 320, Bosmanstraat 219, Pretoria, 20 November 1962. 14169—30

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die verkoop van die besigheid van vis en skyfies, verspreide in algemene handelaar, bekend as SAFARI VIS EN SKYFIES, deur LOUIS HERMANUS PETRUS STEYN en FRANCINA MARIA DAVEL (gebore MALAN), aan CAREL PHILIPPUS JACOBUS WILKE en JOHANNES HENDRIK VISSER

GROENEWALD, gekanselleer is en die besigheid is teruggeneem deur die verkopers. Gedateer te Witbank die 16de dag van November 1962.—J. Schech, Prokureur vir Partye, Escombe Chambers, Escombestraat (Posbus 137), Witbank. 14092—30

KENNISGEWING.

Geliewe kennis te neem dat JOHAN HENDRIK DELPORT wat tot dusver handel gedryf het as 'n slagter te Knoxstraat 35a, Germiston, onder die naam O.K. MEAT TRADERS die gemelde saak met inbegrip van alle bates verkoop het aan DELL'S VLEISMARK (EIENDOMS), BEPERK, wat dit vanaf 1 Januarie 1963, sal oorneem en daarna vir eie rekening by dieselfde adres sal voortsit.—J. D. L. Kruger & Marx, Prokureurs vir die Partye, 105/8 Randburgsentrum, Randburg.

14162—30

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of CHRISTOFFEL HENDRIK BOSHOFF, carrying on business as a beerhall keeper under the style or name of CONTINENTAL BEER-HALL, at Shop No. 1, Crouseley House, situate on Stand No. 2163 and 2164, at 16 Bertha Street, Braamfontein, Johannesburg, to dispose of the said business together with all the assets thereof to CHARLES HERBERT JOFFE, who will carry on the same business at the same address under the same style or name for his own account and benefit as from 30 days after the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 14th day of November, 1962.—H. Heimann, Maasdorp & Barker, Attorneys for the Parties, 200 Aegis Building, 34 Loveday Street, Johannesburg. 14135—30

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the general dealer's business and restaurant carried on by GASPARIS SIRIGOS, under the name of JIMMY'S CAFÉ, at 52 Blood Street, Pretoria, has been sold to ORESTIS PAPAKIRIKOS, which sale shall take effect from the 1st day of January, 1963. Dated at Pretoria this 21st day of November, 1962.—G. Sirigos (Seller), O. Papakirikos (Buyer). 14251—30-7

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that CATHERINE BATESON LUDWICK, trading as C. B. HAIN—THE LACE HOUSE, at 27 City Centre, Pretoria, intends disposing of her business to CLEANING & MENDING INDUSTRIES (PTY.), LTD., as from 2nd January, 1963, who will from that date carry on the said business at the same address under the name of THE NEEDLEWOMAN, formerly C. B. HAIN.—B. H. Price, 26 City Centre, Pretoria.

14252—30-7

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the pharmacy business heretofore carried on by ALFRED SHIPLEY under the style of DE HOLLANDSCHE APOTHEEK at 46a Voortrekker Street (portion Erf No. 143), Heidelberg, Transvaal, will as from the first day of January, 1963, be sold as a going concern to ARNOLD KEMACK, who will carry on the said business at the same address under the same name of DE HOLLANDSCHE APOTHEEK for his own benefit and account. Heidelberg, Tvl., this 23rd day of November, 1962.—Viljoen & Meek, Attorneys for Parties, 29 Voortrekker Street (P.O. Box 21), Heidelberg, Tvl. 14283—30

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the fresh produce provision and general dealer's business carried on by ANTONIOS NICOLAIDES under the style of C. M. CAFÉ at 27 First Avenue, Parkhurst, Johannesburg, has been sold and is being transferred to JOHN PANTZOS. Dated at Johannesburg this 19th day of November, 1962.—A. Vranas, c/o Max Goodman, Attorneys for the Parties, 301 Washington House, 68 Commissioner Street, Johannesburg.

14274—30

NOTICE.

Notice is hereby given that TREK BILTONG COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, are vacating their premises at Klipfontein No. 4, Fountainbleau, Randburg, and will be moving on 15th December, 1962, to Hendrik Verwoerd Drive, Ferndale.

14273—30

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die besigheid bekend as MEDICA gedryf deur STAVROS STAMATIS vir sy eie rekening op Erf No. 429, Meiringspark Uitbreiding No. 1, Klerksdorp, verkoop word aan AHMED TAHIR na 30 dae gereken vanaf datum van verskyning van hierdie kennisgewing, na welke datum die gesegde AHMED TAHIR die gemelde besigheid onder dieselfde naam by dieselfde adres vir sy eie rekening sal voortsit.—Erasmus, Jooste & Kie., Prokureurs vir die Partye, Posbus 61, Klerksdorp, 23 November 1962.

14282—30

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee, kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat BARBARA MAGDALENA BOTHA (gebore WHITEMAN), getroud in gemeenskap van goedere met JACOBUS DANIEL BOTHA, wat besigheid doen as algemene handelaar, restaurant en vars produktehandelaar, te hoek van Lombard en Burgerstraat, Standerton, onder die firmaaam STASIE VISWINKEL, van voorneme is om gemelde besigheid te verkoop op 1 Januarie 1963, aan ALETTA ELIZABETH FOURIE (gebore VAN RENSBURG), getroud in gemeenskap van goedere met ABRAHAM CHRISTOFFEL FOURIE, wat met genoemde saak sal voortgaan onder dieselfde naam en by dieselfde adres vir haar eie rekening en voordeel.—I. Fisher & van den Berg, Prokureurs vir die Partye, Kerkstraat, Standerton.

14339—30

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID.

Ingevolge die bepalinge van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, word hiermee kennis gegee dat JACOBUS HENDERIK DE WET, die besighede bekend as STATION STORES, STATION BUTCHERY en die Bantoe-eethuis, geleë op Grootfontein No. 29, Sabie, Pelgrimsrus Distrik, en MONTANA WINKEL, MONTANA SLAGHUIS EN VRUGTESTALLETJIE, geleë op Gedeelte A en B van Gedeelte P van Grootfontein No. 196—J.T. Sabie, Pelgrimsrus Distrik, verkoop het aan HENNIE DE WET (EDMS.), BPK., wat vanaf 1 Januarie 1963 onder dieselfde name en op dieselfde persele sake sal doen tot die genoemde Maatskappy se eie voordeel.—J. H. de Wet, Hennie de Wet (Edms.), Bpk., Partye.

14341—30-7-14

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of fresh produce dealer and dealer in mineral waters, conducted by FRANCISCO SARDINHA CAROMBA at Glentin House, Stand No. 1285, Carletonville, Ext. No. 2, District Oberholzer, has been sold to DOMINGOS DOS SANTOS and ANTONIO GONCALVES BORRAGEIRO with effect from 20th November, 1962, and that the Purchasers will continue the business at the same address and in the same style or form.—Karel Couzyn, Attorney for Purchasers, 29 Village Street, Randfontein. 14336—30-7

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, that the business of a café and general dealer hitherto carried on by GEORGE ANDREW under the style of VOSSIES CAFÉ at 1 Wessel Street, Myrcus Park, Klerksdorp, will be sold to AHMET TAHIR 30 (thirty) days after the expiration of these advertisements.—N. Mendelow, Attorney for the Parties, 70 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg. 14447—30

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the butchery business carried on by HERMANUS STEYN, under the style or firm of TERRY'S SLAGHUIS at 574 Mitchell Street, Pretoria, has been sold and will be transferred to JOHANNES GEORGE MACHIEL LE ROUX, who will carry on the said business for his own benefit under the same style or firm and at the same address, from the 14th day of November, 1962.—Schewitz & Hurwitz, Attorneys for the Parties, 120 J.B.S. Building, Bureau Lane, Pretoria. 14451—30-7-14

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, that the business of a café and general dealer hitherto carried on by DOMINGO (PROPRIETARY), LIMITED, under the style of DOMINGO CAFÉ at the corner of St. Domingo Avenue and Jason Street, Mayfair West, Johannesburg, will be sold to GEORGE ANDREW 30 (thirty) days after the expiration of these advertisements.—N. Mendelow, Attorney for the Parties, 70 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg. 14382—30

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business hitherto conducted by MARTHA MARIA MAGDALENA VAN DER MERWE, on Erf No. 1133, Amsterdam, District Ermelo, under the name or style of M. HANDELAARS, has been sold and will be transferred 30 days after the final publication hereof, to ELIZABETH BADENHORST, who shall henceforth conduct the said business at the same address and under the same name for her own benefit and account. Signed at Ermelo this 22nd November, 1962.—M. M. Nolte, Attorney for the Parties, P.O. Box 114, Ermelo. 14397—30

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of MRS. MAN KAN presently carrying on business as a general dealer under the style or name of MAN KAN CASH STORE at 11 Mint

Road, Fordsburg, Johannesburg, to alienate to MR. HO YING, who will thereafter carry on the said business under the style or name of ROBERT CASH STORE for his own account and benefit, 31 days after the last publication hereof in pursuance to a sale of such business including the goodwill, stock-in-trade and fittings and fixtures. Dated at Johannesburg on this the 22nd day of November, 1962.—L. Jardine, Attorney for both Parties, 65/7 A.H.T. Building, 67 Commissioner Street, Johannesburg. 14410—30

NOTICE.

[In terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended.]

Notice is hereby given of the intention of JOSEPH MENEZES to dispose of the fish and chips business carried on by him under the style of PRESIDENT FOOD CENTRE at 151b President Street, Johannesburg, to MANUEL DA MATA VIEIRA CARDOSO and LUIS DA MATA VIEIRA CARDOSO upon the expiration of a period of thirty (30) days after final publication hereof.—Pencharz & Pencharz, Attorneys for the Parties, Yorkshire House, 104 Marshall Street, Johannesburg. 14413—30

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the private hotel and boarding-house business carried on by ARTHUR JAMES PRITCHETT under the style of LUCIEN PRIVATE HOTEL, at 519 Pretorius Street, Pretoria, has been sold to CARAVELLE HOTEL (PTY.), LTD., who will carry on the said business at the same address and under the same name for their own account and benefit.—M. J. Ossip, Attorney for the Parties, 801-2 J.B.S. Building, Bureau Lane (P.O. Box 982), Pretoria. 14426—30

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership subsisting between SIMON STEIN, MICHAEL GLADSTONE and ERNEST SINDER carrying on business as wholesale butchers at 5 Jeppe Street, Johannesburg, under the trade name of UNION FRESH MEAT SUPPLY COMPANY, and retail butchers at 11 Pritchard Street, Johannesburg, under the trade name of UNION FRESH MEAT SUPPLY COMPANY, and as such, 63 Kotze Street, Hillbrow, Johannesburg, under the trade name of PEIRCE BROS., and 149 Jeppe Street, Johannesburg, under the trade name of PLAZA BUTCHERY, was dissolved by the death of SIMON STEIN which occurred on the 5th November, 1961, and that MAURICE STEIN has been admitted as a partner in the aforesaid businesses in his stead with effect as from the 1st January, 1963.

Notice is furthermore given that the business of retail butcher formerly carried on by the aforesaid partnership at 75 Raleigh Street, Yeoville, Johannesburg, under the trade name of McLEOD'S MEAT MARKET and which was disposed of to EMMARENTIA BUTCHERY (PROPRIETARY), LIMITED, will be removed to 17d Bedford Road, Yeoville, Johannesburg, on the 1st January, 1963. Johannesburg this 30th day of November, 1962. 14459—30-7-14

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between GEORGE ARISTIDES and SPIROS COSMOS in respect of the business known as SYDENHAM CAFÉ AND GROCERY STORE conducted at 35 Durham Street, Raedene, Johannesburg, has been dissolved with

effect from the 1st November, 1962, by the retirement therefrom of the said GEORGE ARISTIDES.

The said SPIROS COSMOS will continue to conduct the said business for his own account and benefit with effect from the said date. Dated at Johannesburg this 7th day of November, 1962.—N. Mendelow, Attorney for the Parties, 70 Security Building, 95 Commissioner Street, Johannesburg. 14458—30-7-14

ALIENATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of LOUIS HENRY BEELEN carrying on business as a restaurant proprietor at 102 End Street, Johannesburg, under the style of EROS CAFÉ to dispose of the said business together with all the assets thereof thirty (30) days after the last publication hereof to VIDO MOSTAK who will thereafter carry on the said business at the same address for his own account and benefit.—Dudley A. Kard, Attorney for the Parties, 306 Grand National Building, Rissik Street, Johannesburg. 14457—30

NOTICE.

Notice is hereby given that MILTON STEER, the proprietor of PUBLICITY PRINTING SERVICES intends to sell all the plant, equipment, stock-in-trade, office furniture and equipment and all other assets of the business known as PUBLICITY PRINTING SERVICES, carrying on business at 90 Stanhope Road, Malvern East, Johannesburg, 30 (thirty) days after the final publication hereof, i.e. on the 27th December, 1962.—Summerley & Kirsch, Attorneys for the Parties, 410 Palace Buildings, 52 Pritchard Street, Johannesburg. 14456—30

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID.

[Kragtens Artikel 34 (1) van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig.]

Kennis word hiermee gegee dat die melk-depotsaak bekend as WESMOOT MELKERY wat gedryf word deur MNR. WILLEM ADRIAAN VAN DER GRYP te Luderitzstraat 579, Booyens, Pretoria, met effek vanaf 20 Desember 1962, oorgemaak word aan JACOBUS PETRUS PIENAAR wat die besigheid vanaf die adres bekend as Luderitzstraat 579, Booyens, Pretoria, vir eie rekening sal voortsit.—J. Viljoen, Prokureur vir die Partye, Velrhuis, Tweede Verdieping, Bureauaan, Pretoria. Tel. 24382/3. 14474—30-7

NOTICE.

Take notice that the business of LUXIES carried on by ANNA KLOTZ at 28 Rockey Street, Yeoville, Johannesburg, will be removed to Yeoville Boulevard, Kenmere Road, Yeoville, Johannesburg, as from the 1st day of December, 1962.

And further notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of the said ANNA KLOTZ trading as aforesaid to sell the said business together with all the assets thereof to a Company presently in the course of formation, and to be known as LUXIES MODES (PROPRIETARY), LIMITED, with effect as from the 1st day of January, 1963, from which date the said Company will carry on the said business for its own account and benefit under the style or firm of LUXIES. Dated at Johannesburg, this the 22nd day of November, 1962.—J. Klotz, Attorney for the Parties, 204 Cambridge, Sauer & Kerk Streets, Johannesburg. 14380—30

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID.

(Kragtens Artikel 34 (1) van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig.)

Kennis word hiermee gegee dat die melkdepotsaak bekend as **MOREGLOED MELKERY** wat gedryf word deur **MNR. PETRUS JAN VAN DER GRYP**, te Mōregloedsentrum, Kariboomstraat 1204, Mōregloed, Pretoria, met effek vanaf 20 Desember 1962, oorgemaak word aan **ANNA MAGRIETHA TOSEN** (gebore **ENSLIN**), wat die besigheid van die adres bekend as Mōregloedsentrum, Kariboomstraat 1204, Mōregloed, Pretoria, vir eie rekening sal voortsit. Gedateer te Pretoria op hierdie 26ste dag van November 1962.—**J. Viljoen**, Prokureur vir die Partye, Velrahuis, Tweede Verdieping, Bureaulaan, Pretoria. 14473—30-7

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the garage business carried on by **DUREX INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED**, under the name **ILLOVO SERVICE STATION** at the corner of Central Avenue and Rudd Road, Illovo, Johannesburg, has been sold to **JOHN CARASTAVRAKIS**, which sale will take effect thirty (30) days after the date of the final publication hereof.—**Solon Phitidis**, Seller's Attorney, 301 Equity Building, 88 Fox Street, Johannesburg. **Jack Blumenthal & Gordon**, Purchaser's Attorneys, 1/4 Beckett's Building, President Street, Johannesburg. 14381—30

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the garage and filling station business carried on by **DESMOND ALEXANDER CAMPBELL** at 5 Victoria Street Extension, Regents Park Extension No. 1, Johannesburg (excluding the motor cycle section of such business) has been sold and is being transferred to **CHRISTIAN BORNMAN OBERHOLZER**, as Trustee for a Company to be formed (alternatively, to the said **CHRISTIAN BORNMAN OBERHOLZER** personally) with effect as from the 1st January, 1963. Dated at Johannesburg this 30th November, 1962.—**Max Goodman**, Attorney for the Seller, 301 Washington House, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 14470A—30

CAPE.-KAAP.**SALE OF BUSINESS.**

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that **NORMAN SCHULZE** intends selling and transferring his business known as **THE DAIRY DEN**, situate at the corner of Oxford Street and St. George's Road, East London, to and in favour of **REMON MORRIS SOROUR**, who will continue to trade at the same address under the same style.—**J. A. Yazbek & Co.**, Attorneys for Parties, 24 Gladstone Street, East London. 13990—23-30

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens die bepalings van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat **PETER PERCY ROGERS**, wat besigheid doen as algemene handelaar en kafee eienaar te Markstraat, Jamestown, onder die naam van **SAVOY RESTAURANT**, van voorneme is om die gemelde besigheid te verkoop aan **GERT HENDRIK FRANS STRYDOM**, wat die besigheid sal voortsit

by dieselfde adres onder dieselfde handelsnaam vir sy eie voordeel en dat sodanige oordrag sal geskied vanaf die 1ste dag van Januarie 1963.—**Johan Greeff & Kie.**, Prokureurs vir die Partye, Wepenerstraat (Posbus 19), Jamestown. 13715—23-30

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that **MRS. S. V. KONING** and **MRS. E. VAN JAARSVELD**, trading in partnership as **NOFINA SNACKS** at 11 Dorp Street, Cape Town, intend disposing of the said business to **MANUEL FERREIRA CAVALEIRO**, who will continue to carry on the said business under the style of **FUNCHAL SNACK BAR**, at 11 Dorp Street, Cape Town. Dated at Cape Town this 10th day of November, 1962.—**H. L. Schachat & Co.**, Attorneys for the Parties, P.O. Box 3667, Cape Town. 13932—23-30

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that **UNIVERSE WHOLESALE (PROPRIETARY), LIMITED**, trading as **SUNNY'S WHOLESALE** at Smith Street, Molteno, intend disposing of certain property in the said business to **BERTHOLD STRAUSS** of Queenstown. Dated at Queenstown this 15th day of November, 1962.—**Dower & Ensor**, Attorneys for the Parties, 92 Robinson Road (P.O. Box 136), Queenstown. 13972—23-30

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that **ALFONS LAUSCHER**, trading under the name and style of **THE WIGWAM CAFE** of 99a Kloof Street, Cape Town, intends selling his said business to **BOTHO MAX WENDRICH**, who will continue it under the same name and style for his own account as from the 1st December, 1962. Dated at Cape Town this 20th day of November, 1962.—**Herold, Gie & Broadhead**, Attorneys for the Parties, 8 Darling Street, Cape Town. 14182—30

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of **MARY EDITH FONG**, trading as a general dealer under the style or firm of **C. A. FONG** at 60 Crawford Street, Port Elizabeth, to enter into partnership with **GORDON CECIL FONG** and that the said **MARY EDITH FONG** and **GORDON CECIL FONG** will carry on the said business in co-partnership at the same address and under the same style for their own account and benefit as from the 1st January, 1963. Port Elizabeth, 19th November, 1962.—**Lawson Brown, Wiggett & Hutton**, Attorneys for the Parties, J.B.S. Building, 77 Main Street, Port Elizabeth. 14154—30

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of **MOHAMED CASSIEM MOHAMED**, general dealer, fresh produce dealer and mineral water dealer, carrying on business as **AVENUE TRADING STORE** at corner Twelfth Avenue and Eighteenth Street, Elsie River, to sell the said business to **EBRAHIM AHMED**, who will carry on such business at the same address for his own account as **E. AHMED SUPPLY STORES**. Dated at Goodwood this 16th day of November, 1962.—**Cecil Rabinowitz & Co.**, Attorneys for the Parties, 132 Voortrekker Road, Goodwood. 14178—30

VERVREEMDING VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat **FREDERICK JACOBUS OLIVIER**, handeldrywende as **GROENLAND VISSERYE**, Elgin, Afdeling Caledon, van voorneme is om gesegde besigheid te verkoop aan **JACOBUS JOHANNES PIENAAR** wat die besigheid onder dieselfde naam aldaar sal dryf.—**Guthrie & Theron**, Prokureurs vir die Partye, Posbus 17, Caledon. 14184—30

NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that **SEHLABETEBE TRADING COMPANY (PTY.), LTD.**, carrying on business as general dealers and produce buyers at Ramatsiliso Trading Site, District of Qacha's Nek, under the style of **RAMAS CASH STORE**, has disposed of the said business, together with all the assets thereof (except book debts) to **RICHARD ALBERT KVALSVIG**, who will hereafter carry on the said business at the same address under his own name for his own account and benefit.—**Rogers & Morris**, Attorneys for the Parties, P.O. Box 14, Matatiele. 14193—30

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat **JAKOBUS ALBERTUS VAN ZYL**, van voorneme is om 'n sekere besigheid bekend as **LO-ANDRE ALGEMENE HANDELAARS**, en geleë te Lo-André, Suider Paarl, te verkoop aan **SARAH VOSLOO**, gebore **DE KOCK**, wat die gemelde besigheid sal voortsit vir haar eie rekening onder dieselfde naam en by dieselfde adres. Gedateer te Paarl, hierdie 20ste dag van November 1962.—**Du Toit, Van Wyk & Jooste**, Prokureurs vir die Partye, Hoofstraat 335, Paarl. 14254—30

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat **ALWYN JOHANNES PETRUS SMIT**, wat besigheid gedoen het as algemene handelaar onder die naam van **ALWYN J. P. SMIT**, te Perseel U.C. No. 520, Lemoendraai, Upington, Landdrosdistrik Gordonia, die gesegde besigheid, tesame met alle bates daarin oorgemaak het aan **ADRIAAN JOHANNES ESTERHUIZEN**, wat dieselfde besigheid onder die naam **A. J. ESTERHUIZEN** sal voortsit vir sy eie rekening en voordeel met effek vanaf 13 November 1962.—**Malan & Malan**, Prokureurs vir Partye, Schröderstraat (Posbus 27), Upington. 14235—30

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the butchery business known as **BROADWAY MEAT MARKET**, carried on by **PEPLER & COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED**, will be sold to **GEORGE HAM CLARKE**, who will conduct the business under the same style and address for his own profit, with effect from 30 days of the last publication hereof.—**Ross & Crowhurst**, 4 Wale Street, Cape Town. 14244—30

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that **MEYER HERTZ**, carrying on business as the **AFRICAN LINEN COMPANY**, general merchants, at Medina House, 40 Cambridge Street, East London, intends to dispose of his business to **JACK CHITIZ**, who will continue to trade at the same address and under the same style. Dated at East London this 22nd day of November, 1962.—**Davidson, Addleson & Shapiro**, Attorneys for the Parties, 29 Terminus Street, East London. 14352—30

NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that SEHLABETEBE TRADING COMPANY (PTY.), LTD., carrying on business as general dealers and produce buyers at Schlabetebe Trading Site, District of Qacha's Nek, under the style of SEHLABETEBE TRADING COMPANY, has disposed of the said business, together with all the assets thereof (except book debts) to HILTON THOMAS CALDER-POTTS, who will hereafter carry on the said business at the same address under his own name for his own account and benefit.—Rogers & Morris, Attorneys for the Parties, P.O. Box 14, Matatiele. 14192—30

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that DOROTHY CRAIG MURRAY SAUNDERS, intends selling and transferring her business known as NAHOON MOUTH TEA ROOM, situate at Nahoon Mouth, East London, to and in favour of IVY THERESA TILL, who will continue to trade at the same address and under the same style.—J. A. Yazbek & Co., Attorneys for the Parties, 24 Gladstone Street, East London. 14402—30-7

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that PETER PAPADELIS, carrying on business as a café proprietor and fresh produce dealer under the name or style of PETER'S CAFE, Darling Road, Malmesbury, has sold the said business together with all the assets thereof, to ALBERT and BARNARD RINKWEST on the 12th of October, 1962, who will thereafter carry on the said business at the same address for their own account and benefit under the name or style of RINKWEST BROERS. Dated at Malmesbury this 21st day of November, 1962.—Lionel Frank, Attorney for the Parties, Voortrekker Road, Malmesbury. 14443—30

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that SILVIA WINNIE DUGGAN (born HART), has sold and intends transferring her business known as the FLOWER BOX, situate at Erf No. 89, Oxford Street, East London, to and in favour of the OXFORD BOOK SHOP (PTY.), LIMITED, who will continue to trade at the same address under the style or firm of THE FLOWER BOX.—L. J. C. Hart, Attorney for Parties, 16 Braeside Road, East London. 14472—30

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that STEPHANUS PRETORIUS HART intends

selling and transferring his business known as S. P. HART situate at Erf No. 494, Maclear Road, Elliot, to and in favour of ALKIN ARTHUR BOUCHER, who will continue to trade at the same address under his own name.—L. J. C. Hart, Attorney for Parties, 16 Braeside Road, East London. 14471—30

NATAL.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of DEREK BURNETT to sell the business carried on by him at 1-3 Driman Lane, Durban, under the style of SHERWOOD SUPPLY STORE to JOSEPH LUCIEN DANIEL, who shall continue to carry on business under the same name and at the same address. Dated at Durban this 19th November, 1962.—Marcus Lewis and Son, Solicitors to the Parties, 301/307 Union Club Buildings, corner Smith and Field Streets, Durban. 14170—30

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that SAM DUB, trading as BLOGGS STORES, at 35 Jan Smuts Highway, Durban, in the Province of Natal, intends disposing of his business to JOSE OCTAVIO GOMES DE CAIRES as from the 1st December, 1962, who will from that date carry on the said business at the same address under the firm name of BLOGGS STORE. Dated at Durban this 20th day of November, 1962.—R. P. Naicker & Son (Business and Licensing Consultants—Company Secretaries), Agents for the Parties, 21 Delta Road, Sydenham, Durban. 14319—30-7

O.F.S.—O.V.S.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ANTONIO TEODORO AVELINO DE FREITAS, trading as SAVA'S NATIVE EATING HOUSE at 12-14 Harvey Road, Bloemfontein, to dispose of the said business to SILVANO GABRIEL DE GOUVEIA, who will continue to carry on the business for his own account. Bloemfontein, this 19th day of November, 1962.—Lovius & Block, Attorneys for the Parties. 14203—30

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee, in terme van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat dit die voorneme is van PHILIPPUS JACOBUS VAN ROOYEN, wat handel drywe as slagter te resterende Erf No. 283, Van der Wattstraat, Marquard, onder die naam MARQUARD

SLAGHUIS oor te maak aan (1) STEPHANUS JOHANNES NEL, en (2) JOHANNES WILLEM LE ROUX, wat die voormelde besigheid onder dieselfde naam vir eie voordeel sal voortsit.—P. W. Nel, Agent vir die Partye. 14190—30

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of DEREK CLIVE LAURENCE and GEORGE GOTTLIEB, trading as J.C.D. RADIO & ELECTRICAL SERVICE at Groatia Building, 133 Arrarat Road, Erf No. 4181, Extension No. 4, Welkom, to dispose of their business to J.C.D. RADIO (PROPRIETARY), LIMITED, a Company with limited liability, duly registered according to the laws in force in the Republic of South Africa, with its Registered Office at Raymond House, Mooi Street, Welkom, who will carry on the business at Erf No. 7880, Jan Hofmeyr Street, Industrial Sites, Welkom, under the style of J.C.D. RADIO (PROPRIETARY), LIMITED, for its own account.

The said sale will become effective within 30 days from the date of the last publication of this notice.—Wessels & Smith, Attorneys for the Parties, Permanent Building, 333 Stateway (P.O. Box 721), Welkom. 14174—30

NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that ISABEL JANE BAERVELDT (born HUGHES), carrying on business as a café and restaurant under the style or firm of CONTIO RESTAURANT, in Forum Buildings, Aliwal Street, Bloemfontein, has disposed of the business, together with all the assets, to EZIO PANELATTI and LUIGI DUMA on behalf of a Company still to be formed and who will carry on the said business at the same address for their own account and benefit as from the 1st day of December, 1962. Dated at Bloemfontein this 20th day of November, 1962.—Arvan & Arvan, Attorneys, Volkskas Buildings, Bloemfontein. 14350—30-7

OORDRAG VAN BESIGHEID.

[In terme van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig.]

Kennis word hiermee gegee dat ANTHONY DANIEL CHEMALY, wat handel dryf as algemene handelaar onder die naam van BANTU CASH STORE, Voortrekkerstraat, Vredefort, die gemelde handelsaak verkoop het aan VREDEFORT BAZAAR (EDMS.), BEPERK, en dat laasgenoemde gemelde handelsaak vanaf 1 Julie 1962 voortsit by dieselfde adres vir sy eie belang en voordeel, alle bate word aan die gemelde oordragnemer oorgemaak en alle skulde word deur hulle oorgeneem vanaf 1 Julie 1962.—Vorster & Bernard, Prokureurs vir die Partye, Oranjestraat (Posbus 36), Vredefort. 14396—30

COMPANY NOTICES.—MAATSKAPPY-KENNISGEWINGS.

TRANSVAAL.

CITY OF JOHANNESBURG 5½ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1974/79.

Notice is hereby given that the Nominal Registers and Transfer Books of the above Stock will be closed from the 17th to 31st December, 1962, both days inclusive, and that the interest payable on 1st January,

1963, will be paid to Stockholders registered at the date of closing of the above-mentioned Registers and Transfer Books.—I. Q. Holmes, City Treasurer.

STAD JOHANNESBURG 5½ PERSENT PLAASLIK GEREGEREERDE EFFEKTE, 1974/79.

Hiermee word kennis gegee dat die Nominale Registers en Oordragboeke van bogenoemde Effekte van 17 tot en met 31 Desember 1962, gesluit sal wees en dat die rente wat op 1 Januarie 1963, betaalbaar is

betaal sal word aan Effektehouers wat op die sluitingsdatum van bogenoemde Registers en Oordragboeke geregistreer is.—I. Q. Holmes, Stadstoesourier. 14144—30

FEDERALE MYNBOU, BEPERK.

SLUITING VAN REGISTERS.

Kennisgewing geskied hiermee dat vir doeleindes van die vaststelling welke persone geregtig sal wees om die eerskomende Jaarlikse Algemene Vergadering van Aandeelhouders van hierdie Maatskappy by te

woon en te stem, die Oordrag- en Lede-registers gesluit sal wees vanaf 5 tot 7 Desember 1962, albei dae inbegrepe. In Opdrag van die Raad van Direkteure.—H. S. van Eeden, Sekretaris. Geregistreerde Kantoor: Mainstraat 47, Johannesburg, 19 November 1962. 14130—30

REID BROTHERS (SOUTH AFRICA), LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE OF ANNUAL GENERAL MEETING.

Notice is hereby given that the Forty-Fourth Annual General Meeting of the Company will be held at the Company's Offices, 511-15 Loveday Street Extension, Johannesburg, on Wednesday, 12th December, 1962, at 9.30 a.m.—

1. To receive the Directors' and Auditors' Reports.
2. To consider and if thought fit, adopt the Balance Sheet and Accounts for the financial year ended 30th June, 1962.
3. To confirm the declaration by the Directors on the 19th September, 1962, of a Dividend of 10 per cent in respect of the year ended 30th June, 1962, on the Ordinary Issued Share Capital of the Company.
4. To elect Directors in place of Messrs. Geo. Mackenzie and A. McKellar, who retire in terms of the Company's Articles of Association but, being eligible, offer themselves for re-election.
5. To fix the Auditors' remuneration for the past audit.
6. To transact such other business, if any, as may be transacted at an Ordinary General Meeting.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from the 8th to the 11th December, 1962, both days inclusive. A member entitled to attend and vote at a Meeting is entitled to appoint a proxy to attend and speak and, on a poll, vote in his stead. A proxy representing a Corporation may also vote as a proxy on a show of hands, unless such proxy is a member. A proxy need not be a member of the Company.

Proxies must be deposited at the Registered Office of the Company not less than 48 hours before the Meeting. By Order of the Board.—V. T. Nyenes, Secretary. Registered Office: 511-15 Loveday Street Extension, Johannesburg, 21st November, 1962. 14195—30

MSAULI ASBESTOS MINING & EXPLORATION COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

Notice is hereby given, in terms of the Companies Act, 1926, as amended, that for the purpose of determining the Members entitled to attend and vote at the Eleventh Annual General Meeting of the above Company to be held on Tuesday, 18th December, 1962, the Transfer Book and Register of Members will be closed from 12th to 18th December, 1962, both days inclusive. By Order of the Board.—I. S. C. McDonald, Secretary, 214/6 Mynbou House, 47 Main Street (P.O. Box 3384), Johannesburg, 21st November, 1962. 14196—30

CITY OF JOHANNESBURG 4½ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1989.

Notice is hereby given that the Nominal Registers and Transfer Books of the above Stock will be closed from the 16th to 30th December, 1962, both days inclusive, and that the interest payable on 31st December, 1962, will be paid to Stockholders registered at the date of closing of the above-mentioned Registers and Transfer Books.—I. Q. Holmes, City Treasurer.

STAD JOHANNESBURG 4½ PERSENT PLAASLIK GEREGISTREERDE EFFEKTE, 1989.

Hiermee word kennis gegee dat die Nominaal Registers en Oordragboeke van bogenoemde Effekte van 16 tot en met 30 Desember 1962, gesluit sal wees en dat die rente wat op 31 Desember 1962, betaalbaar is betaal sal word aan Effektehouers wat op die sluitingsdatum van bogenoemde Registers en Oordragboeke geregistreer is.—I. Q. Holmes, Stadtesourier. 14143—30

FAR WEST RAND EXTENSIONS, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

ANNUAL GENERAL MEETING.

Notice is hereby given that the Transfer Books of the Company will be closed from the 5th to the 11th December, 1962, both days inclusive. By Order of the Board.—The South African & General Investment & Trust Company, Limited, Secretaries, per R. G. Kantor, Registered Office: Trust Buildings, corner of Fox and Loveday Streets (P.O. Box 155), Johannesburg, 19th November, 1962. 14156—30

STEEL AND BARNETT, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

TWENTY-SIXTH ANNUAL GENERAL MEETING.

CLOSING OF REGISTER OF MEMBERS.

Notice is hereby given that the Register of Members will be closed from 6th to 12th December, 1962, both days inclusive. By Order of the Board.—The South African & General Investment & Trust Company, Limited, Transfer Secretaries, per R. G. Kantor, Registered Office: Trust Buildings, corner of Fox and Loveday Streets (P.O. Box 155), Johannesburg, 19th November, 1962. 14155—30

DORMAN, LONG (AFRICA), LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 32.

Notice is hereby given that, for the purpose of paying the above Dividend, the Preference Share and Transfer Registers will be closed from the 22nd to the 31st December, 1962, both days inclusive. By Order of the Board.—C. W. M. Crocket, Secretary. Transfer Secretaries: The Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd., Executors Building, 102 Commissioner Street (P.O. Box 271), Johannesburg, 19th November, 1962. 14180—30

THE METAL BOX COMPANY OF SOUTH AFRICA.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

DECLARATION OF INTERIM DIVIDEND—ORDINARY STOCK.

DIVIDEND No. 22.

Notice is hereby given that an Interim Ordinary Dividend (No. 22), of 3% (three per centum) will be paid to the Holders of Ordinary Stock registered in the books of the Company as at the close of business on Friday, 14th December, 1962.

The Dividends are payable in the currency of the Republic of South Africa and Warrants in payment thereof will be despatched on or about the 22nd December, 1962.

The Transfer Books and Register of Ordinary Members will be closed from Saturday, 15th December, 1962, to Friday, 21st December, 1962, both days inclusive. By Order of the Board.—Ernest John Hammond, Secretary. Registered Office: 40 Commissioner Street, Johannesburg. 14194—30

INDUSTRIAL DEVELOPMENT CORPORATION OF SOUTH AFRICA, LIMITED.

6½ PER CENT LOCAL REGISTERED LOAN STOCK, 1986.

Notice is hereby given that the Stock Registers and Transfer Books of the above-mentioned Stock will be closed from the 15th December to 31st December, 1962, both days inclusive and interest calculated to the 31st December, 1962, will be paid to Stockholders registered in the books of the Corporation as at the date of the closing of the Registers.

Interest cheques will be posted on the 31st December, 1962.—I. M. Campbell, Transfer Secretary, 807 Corporation Building, Commissioner Street, Johannesburg. 14179—30

LORAIN GOLD MINES, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

REDEMPTION OF R273,314 SIX PER CENT REGISTERED UNSECURED NOTES.

Notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Noteholders will be closed from the 17th to 31st December, 1962, both days inclusive, for the purpose of determining the Noteholders to whom redemption payments will be due. By Order of the Board.—Anglo-Transvaal Consolidated Investment Company, Limited, Secretaries, per B. C. Robinson, 30th November, 1962. 14172—30

SOUTHERN RHODESIAN CHRYSOTILE CORPORATION, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that, in connection with the Fifteenth Annual General Meeting of Shareholders to be held on the 31st December, 1962, the Share Transfer Books and Register of Members will be closed from the 18th to the 31st December, 1962, both days inclusive. By Order of the Board.—H. R. Turk, Secretary. Registered and Transfer Office: Olifantsfontein, Transvaal, 15th November, 1962. 14173—30

CULLINAN REFRACTORIES, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that, in connection with the Sixtieth Annual General Meeting of Shareholders to be held on the 20th December, 1962, the Transfer Books and Register of Members in respect of the Ordinary Shares will be closed from the 13th to the 20th December, 1962, both days inclusive. By Order of the Board.—H. R. Turk, Secretary. Registered Office: Olifantsfontein, Transvaal. Transfer Office: Third Floor, Bon Accord House, 19 Harrison Street, Johannesburg, 23rd November, 1962. 14159—30

THE MESSINA (TRANSVAAL) DEVELOPMENT COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDEND.

Notice is hereby given that Dividend No. 25 of 12 per cent equal to 6 cents (7·2d.) per unit of stock has been declared, payable to Stockholders registered in the books of the Company at close of business on 6th December, 1962.

The dividend has been declared in the currency of the Republic of South Africa and will become due on 7th December, 1962. Warrants in payment will be posted from Johannesburg and London on or about 15th January, 1963. The dividend payable from the London Office will be paid in British currency at par, i.e., on the basis of 2 rand to £1 sterling, provided that, should there be any difference that may be regarded by the Board as material in the exchange value of the South African and British currencies ruling on 7th December, 1962, the London Office will pay at the rate of exchange ruling on that date.

Dividend warrants despatched from the London Office to persons resident in Great Britain or Northern Ireland will be subject to a deduction of United Kingdom Income Tax at the rate to be arrived at after allowing for Double Taxation Relief, if any. Any instructions which will necessitate an alteration in the office from which payment is to be made must be received by the Company on or before 6th December, 1962, but any request by Stockholders for a change in the office of payment of dividends from within to outside the Republic will require the approval of the South African Exchange Control authorities. Other changes of dividend instructions must be received by the Company not later than 31st December, 1962.

In terms of the Republic of South Africa Income Tax Act, 1962, Non-Resident Shareholders' Tax is imposed on dividends payable (a) to persons, other than Companies, not ordinarily resident nor carrying on business in the Republic, and (b) to Companies not registered nor carrying on business in the Republic. The Company will accordingly deduct the tax from dividends payable to Stockholders whose addresses in the Stock Register are outside the Republic. The effective rate of this tax is 4·74 per cent.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from 7th December to 20th December, 1962.

Details of the profits of the Company and appropriations for the year ended 30th September, 1962, are as follows:—

	1962 R	1961 R
Estimated net profit including dividends received from subsidiary company R678,800 (R678,800) but after providing for taxation* R163,800 (R392,900).....	2,146,200	2,191,800
Capital profit on sale of investments.....	18,550	—
Capital profit on redemption of Loan Stock.....	9,950	18,800
Profit unappropriated from previous year.....	11,650	134,500
	<u>R2,186,350</u>	<u>R2,345,100</u>
	R	R
Dividends Nos. 24 and 25.....	985,000	1,526,750
Transfers to Reserves.....	1,150,000	800,000
Share Issue Expenses, written off.....	—	6,700
Balance carried forward to next year.....	51,350	11,650
	<u>R2,186,350</u>	<u>R2,345,100</u>
Value of stocks of refined copper at cost of production.....	R50,275	R66,650

Details of the profit of the Company and its Subsidiary Companies and appropriations for the same period are as follows:—

	1962 R	1961 R
Estimated total profit, excluding minority shareholders' interests and after providing for taxation*.....	2,445,900	2,327,900
Profit unappropriated from previous year.....	31,750	61,700
	<u>R2,477,650</u>	<u>R2,389,600</u>
	R	R
Dividends Nos. 24 and 25.....	985,000	1,526,750
Transfers to Reserves (excluding minority shareholders' proportion).....	1,448,850	824,400
Share issue expenses, written off.....	—	6,700
Balance carried forward to next year.....	43,800	31,750
	<u>R2,477,650</u>	<u>R2,389,600</u>

* This excludes the provision—R184,000—made in previous years now no longer required in view of the concession being granted under the new P.A.Y.E. scheme.

By Order of the Board,
R. E. C. JOBLING, Secretary.

Messina,
21st November, 1962.

Transfer Offices:
215, Harmain House,
Harrison Street (P.O. Box 2490),
Johannesburg.
6, Greencoat Place,
London, S.W.1.

14373—30

GOODWEAR SHOES, LIMITED.
(Incorporated in South Africa.)

DIVIDEND No. 24 ON 5½ PER CENT CUMULATIVE PREFERENCE SHARES.

Notice is hereby given that Dividend No. 24 at the rate of 5½ per cent per annum on the 5½ Per Cent Cumulative Preference Shares of the Company for the six months from the 1st July, 1962, to the 31st December, 1962, will be paid on or about the 31st December, 1962, to Shareholders registered at the close of business on the 13th December, 1962.

In terms of the Income Tax Act of 1962, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted in the case of Shareholders whose addresses in the Share Register are outside South Africa.

The Preference Share Transfer Books and the Register of Members will be closed from the 14th to the 20th December, 1962, both days inclusive. By Order of the Board.—R. C. Dickson, Secretary. Registered Office: Zambesi House, 44 Von Wieligh Street, Johannesburg. Transfer Office: Bon Accord House, 19 Harrison Street, Johannesburg, 26th November, 1962.

14157—30

KATZENELLENBOGEN, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

DIVIDEND NOTICE.

Notice is hereby given that the Directors of the above Company have declared, in respect of the year ended 30th June, 1962, a Dividend of 5 per cent (2½c per Share) on Ordinary Shares. The Dividend will be

payable on or about the 4th of January, 1963, to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 20th December, 1962.

The Share Register will be closed from 21st December to 28th December, 1962, both days inclusive. By Order of the Board.—F. J. Ireland, Secretary. Transfer Office: Unit Securities & Trust Co., of S.A., Ltd., P.O. Box 4768, Johannesburg, 19th November, 1962.

14197—30

TOWN COUNCIL OF BOKSBURG, 4½ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1964.

Notice is hereby given that the Nominal Register and Transfer Books of this Stock will be closed from the 18th December, 1962, to the 30th December, 1962, both days inclusive, and that the interest payable on the 31st December, 1962, will be

paid to Stockholders registered at the date of closing of the Register and Transfer Books.—H. P. Stevens, Manager, for the Registrars, Barclays Bank D.C.O., Johannesburg. 14266—30

GOLDFIELDS INDUSTRIAL CORPORATION, LTD.

Shareholders are advised that the Share Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from the 4th December, 1962, to the 12th December, 1962, both days inclusive. 14269—30

THE IMPERIAL COLD STORAGE AND SUPPLY COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

DECLARATION OF INTERIM DIVIDEND ON PREFERENCE SHARES.

NOTICE OF CLOSING OF PREFERENCE SHARE REGISTERS.

The Board of Directors on 22nd November, 1962, declared an Interim Dividend of 2½% (two and three quarter per cent) per Share on the Preference Shares of the Company, payable to Preference Shareholders, registered in the Books of the Company at the close of business on 14th December, 1962.

The Dividend is declared in the currency of the Republic of South Africa and becomes due on 15th December, 1962.

Dividends payable from the Company's London Office will be paid in United Kingdom currency at par, provided there is no material difference between South African and United Kingdom currencies on 15th December, 1962. Should there be any difference between the two currencies that may be regarded by the Board as material, the London Office will pay on the basis of the equivalent United Kingdom currency, calculated at the rate of exchange ruling on that date.

Warrants will be posted from Head Office and the London Office on or about 31st December, 1962.

The effective rate of Non-Resident Shareholders' Tax where applicable, is 7.44 per cent.

Notice is hereby given that the Preference Share Registers of the Company will be closed from 15th December, 1962, to 31st December, 1962, both dates inclusive, for the purpose of the payment of the above-mentioned Dividend. By Order of the Board.—W. H. Neate, Secretary, 171 Jacob Maré Street, Pretoria, 22nd November, 1962.

THE IMPERIAL COLD STORAGE AND SUPPLY COMPANY, LIMITED.

(Ingelyf in die Republiek van Suid-Afrika.)

VERKLARING VAN TUSSENTYDSE DIWIDEND OP VOORKEURAANDELE.

KENNISGEWING VAN SLUITING VAN VOORKEURAANDELEREGISTERS.

Die Raad van Direkteure het op 22 November 1962 'n tussentydse Diwidend van 2½% (twee-en-driekwart persent) per Aandeel op die voorkeuraandeel van die Maatskappy verklaar, welke Diwidend betaalbaar is aan die houders van Voorkeuraandeel wat as sodanig geregistreer is in die registers van die Maatskappy teen kantoor-sluitingstyd op 14 Desember 1962.

Die Diwidend is verklaar in die geldeenheid van die Republiek van Suid-Afrika en word verskuldig op 15 Desember 1962.

Diwidende betaalbaar vanaf die Maatskappy se Kantoor te Londen sal, mits daar op 15 Desember 1962 geen wesenlike verskil tussen die Suid-Afrikaanse en die Verenigde Koninkrykse geldeenhede is nie, in die geldeenheid van die Verenigde Koninkryk betaal word teen par. Indien daar enige verskil tussen die twee geldeenhede is, en die Direksie sodanige verskil as wesenlik ag, sal die Londense Kantoor die

ekwivalent in die Verenigde Koninkryk se geldeenheid uitbetaal, bereken teen die heersende wisselkoers op daardie dag.

Diwidendtijds sal op ongeveer 31 Desember 1962 vanaf Hoofkantoor en die Londense Kantoor gepos word.

Die belastingsskaal wat betrekking het op Buitelandse Aandeelhouders, waar toepaslik, is 7.44 persent.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Voorkeuraandelerregisters van die Maatskappy gesluit sal wees vanaf 15 Desember 1962 tot 31 Desember 1962, albei dae inbegrepe, met die oog op die betaling van bogenoemde Diwidend. Op Las van die Raad van Direkteure.—W. H. Neate, Sekretaris, Jacob Maréstraat 171, Pretoria, 22 November 1962. 14316—30

VEREENIGING BRICK AND TILE COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

Notice is hereby given that Preference Transfer Books and Registers of Members will be closed from 15th December, 1962, to 18th December, 1962, both days inclusive.—The Vereeniging Estates, Limited, Secretaries, per D. J. Malan. Head Office: 27 Smuts Avenue, Vereeniging, Transvaal, 30th November, 1962. 14257—30

INDUSTRIAL UNDERWRITING AND INVESTMENT COMPANY, LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Eighteenth Annual General Meeting of Shareholders will be held in the Boardroom, Ninth Floor, Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg, on the 21st December, 1962, at 11 a.m., for the following business:—

1. To receive and consider the Balance Sheet and Accounts, together with the Reports of the Directors and Auditors for the year ended 30th June, 1962.
2. To elect Directors in the place of those retiring in accordance with the provisions of the Company's Articles of Association.
3. To fix the remuneration of the Directors for the year ended 30th June, 1962.
4. To fix the remuneration of the Auditors for the past audit.
5. To transact such other business as may be transacted at an Ordinary General Meeting.

The Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from the 15th December, 1962, to the 21st December, 1962, both days inclusive.

It should be noted that a member entitled to attend and vote at the above-mentioned meeting, is entitled to appoint a proxy or proxies to attend and speak and, on a poll, to vote in his stead. A proxy need not be a member of the Company. Proxies must be deposited at the Registered Office of the Company not less than 48 hours before the time of the Meeting. By Order of the Board.—A. W. Kitt, Secretary, Ninth Floor, Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg, 21st November, 1962. 14275—30

MINCER INVESTMENTS, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

ORDINARY DIVIDEND No. 14.

Notice is hereby given that on 19th November, 1962, the Board of Directors recommended for the approval of Shareholders at the Annual General Meeting to be held on 27th December, 1962, the declaration of Ordinary Dividend No. 14 at the rate of 13½ per cent, or 4 cents per Share, in respect of the year ended 30th June, 1962, on the Issued Ordinary Share

Capital of the Company, payable to Shareholders registered in the Share Register of the Company at the close of business on 14th December, 1962.

The Ordinary Share Transfer Register of the Company will be closed from the 15th December, 1962, to 27th December, 1962, both days inclusive.

In terms of the Republic of South Africa Income Tax Act, 1962, a Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted from Dividends payable to Shareholders whose addresses are outside the Republic.

Dividend Warrants will be despatched on or about the 28th December, 1962. By Order of the Board.—N. M. Wilkinson, Secretary. Transfer Secretaries: Security Registrars (Pty.), Ltd., Second Floor, Mansion House, 132 Market Street, Johannesburg, 20th November, 1962. 14267—30

TOBACCO AND GENERAL SUPPLIES, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

Subsidiary Companies: L. Feldman, Ltd.; Feldman Investments, Ltd.; Sparta Investments (Pty.), Ltd.

ORDINARY DIVIDEND No. 18.

Notice is hereby given that the Directors are making a recommendation to the Shareholders at the Sixteenth Annual General Meeting of the Company for the payment of a Dividend (No. 18) of 10 per cent, equal to 5c per Share, for the year ended 30th June, 1962, payable to the Holders of the Ordinary Shares registered in the books of the Company at the close of business on the 15th January, 1963. Dividend cheques to be posted on or about the 31st January, 1963.

PREFERENCE DIVIDEND No. 32.

Notice is hereby given that a Dividend (No. 32) at the rate of 6 per cent per annum has been declared payable to the Holders of the Preference Shares registered in the books of the Company at the close of business on the 31st December, 1962, in respect of the period of six months ending on the said date. Dividend cheques to be posted on or about the 31st January, 1963.

ANNUAL GENERAL MEETING.

The Sixteenth Annual General Meeting of the Company will be held at the Registered Office of the Company, 7 Pritchard Street, Johannesburg, on the 22nd day of December, 1962, at 11 a.m.

Any member entitled to attend and vote at the Meeting is entitled to appoint a proxy who need not be a member, to attend and vote and speak in his stead.

CLOSURE OF TRANSFER BOOKS.

The Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed as follows:—

- (a) In respect of the Ordinary Shares— from the 15th December to the 22nd December, 1962, and from the 16th January to the 19th January, 1963, all stated days inclusive.
- (b) In respect of Preference Shares— from the 2nd January to the 8th January, 1963, both days inclusive.

By Order of the Board.—H. Margo, Secretary. Transfer Office: 505/7 Union Centre, 31 Pritchard Street, Johannesburg.

14271—30

M. BERTISH & CO., LIMITED.

Notice is hereby given that the Preference Share Transfer Register will be closed from 7th December, 1962, to 14th December, 1962, both days inclusive. By Order of the Board.—H. J. Brookes, Secretary, 16th November, 1962. 14272—30

IGER OATS AND NATIONAL MILLING COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Eighteenth Annual General Meeting of Shareholders in IGER OATS AND NATIONAL MILLING COMPANY, LIMITED, will be held at 44 Main Street, Johannesburg, on Friday, the 21st December, 1962, at 12 noon, for the following business:—

1. To receive and consider the Annual Statement of Accounts for the year ended 30th June, 1962, and the Directors' and Auditors' Reports thereon.
2. To elect Directors in place of Mr. M. W. Richards and Mr. F. J. L. Wells, who retire in terms of Clause 103 of the Company's Articles of Association, but, being eligible, offer themselves for re-election.
3. To fix the remuneration of the Auditors for the past audit.
4. To transact such other business as may be transacted at an Annual General Meeting.

SPECIAL BUSINESS.

5. To consider and, if deemed fit, to pass, with or without modification, the following Resolutions, of which Resolutions A and C will be proposed as Special Resolutions and Resolution B will be proposed as an Ordinary Resolution, namely:—

A. Special Resolution.

That the Capital of the Company be and is hereby increased from R3,250,000, divided into 2,500,000 Ordinary Shares of R1 each and 375,000 5½ Per Cent Cumulative Preference Shares of R2 each, to R4,750,000, divided into 4,000,000 Ordinary Shares of R1 each and 375,000 5½ Per Cent Cumulative Preference Shares of R2 each, and that such increase be effected by the creation of 1,500,000 Ordinary Shares of the nominal value of R1 each and that the new Shares so created shall be at the disposal of the Directors, who may issue them to such person or persons at such time or times and on such terms and conditions as they think proper.

B. Ordinary Resolution.

That, subject to the due passing and subsequent registration of the foregoing Special Resolution A, it is desirable, in accordance with the recommendation of the Directors, to capitalise the sum of R800,000, being a portion of the Company's General Reserve, and that, in accordance with Article 144 of the Company's Articles of Association, the Directors be and they are hereby authorised and directed to appropriate the said sum of R800,000 to Members registered as Holders of Ordinary Shares at the close of business on the 15th January, 1963, in proportion to the amount of existing Ordinary Shares then held by them respectively, and to apply such sum on their behalf in paying up in full 800,000 unissued Ordinary Shares of R1 each, such Shares to be allotted and distributed credited as fully paid up to and amongst such Members in the proportion of one Capitalisation Share for every three existing Ordinary Shares and to rank *pari passu* in all respects with the existing Ordinary Shares. That fractions of Shares resulting from such capitalisation be allotted to a nominee appointed by the Directors and be sold by the Directors, the proceeds of such sale being paid to the Members entitled to fractions to proportion to their entitlements.

C. Special Resolution.

That the Articles of Association of the Company be and they are hereby amended in the following respects:—

- (a) By the deletion of Article 14 and the substitution thereof of the following Article:—

"14. The certificates of title to Shares and to calls or options on Shares shall be issued under the authority of the Directors, or of a local committee or board when authorised thereto by the Directors, in such manner and form as the Directors may from time to time prescribe, and shall be under the seal of the Company, and shall bear the signatures of one or more Directors and of the Secretary or Share Transfer Secretary or of one or more members of a local committee or board and of the local secretary or local share registrars. All such signatures shall be autographic unless the Directors by resolution shall determine that the signatures generally or in any particular case or cases shall be affixed by mechanical means, provided that such mechanical means be controlled by the auditors or transfer auditors or bankers of the Company."

- (b) By the deletion in Article 15 of the words, "and denoting numbers".

- (c) By the deletion in Article 151 of the words, "twenty-five days", and the substitution thereof of the words, "twenty-one days".

The effects of the foregoing Special Resolutions, and the reasons therefor, are fully set out in the attached Report of the Directors.

The Transfer Registers of Members of the Company will be closed from the 15th to the 21st December, 1962, both days inclusive.

A member entitled to attend and vote at the Meeting is entitled to appoint a proxy or proxies to attend and speak and on a poll, vote in his stead. A proxy need not be a Member of the Company. By Order of the Board.—G. Antilevich, Secretary. Share Transfer Offices: South Africa: 76 Main Street (P.O. Box 1048), Johannesburg; United Kingdom: 40 Holborn Viaduct, London, E.C.1, 23rd November, 1962. 14370—30

NOTICE OF REDUCTION OF CAPITAL.

Notice is hereby given that, in terms of Certificate of Registration No. U.C. 25910, issued by the Registrar of Companies in Pretoria, on the 20th November, 1962, the following Minute has been registered in terms of an Order of the Supreme Court of South Africa, Witwatersrand Local Division, dated the 6th November, 1962:—

"That the Capital of HERAFD'S STORES (PTY.) LTD., is henceforth R5,000, divided into 10,000 Shares of 50c each. All the said 10,000 Shares of 50c each have been issued and have been or are deemed to be fully paid up."

Raphaely, Weiner & Alexander Bros, Attorneys for Applicant, J.B.S. Building, 107 Commissioner Street, Johannesburg. 14247—30

ALPHA FREE STATE HOLDINGS, LIMITED.

Shareholders are advised that the Share Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from the 2nd to the 11th January, 1963, both days inclusive. 14270—30

RONDI'S HOLDINGS, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from the 4th to the 10th December, 1962, both days inclusive. By Order of the Board.—W. D. McKenzie, Secretary, Johannesburg, 26th November, 1962. 14164—30

TOWN COUNCIL OF BENONI 4 PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1965.

Notice is hereby given that the Nominal Register and Transfer Books of this Stock will be closed from the 18th December, 1962, to the 31st December, 1962, both days inclusive, and that the interest payable on the 1st January, 1963, will be paid to Stockholders registered at the date of closing of the Register and Transfer Books.—For the Registrars, Barclays Bank D.C.O., Johannesburg. H. P. Stevens, Manager. 14265—30

PUTCO OPERATING AND TECHNICAL SERVICES, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that in connection with the Annual General Meeting of Shareholders of the above-named Company to be held on the 20th December, 1962, the Share and Transfer Books will be closed from the 18th to the 20th December, 1962, inclusive. By Order of the Board.—J. B. H. Young, Secretary. Transfer Office: 106 Fox Street (P.O. Box 8569), Johannesburg, 26th November, 1962. 14325—30

EDGARS STORES, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

ANNUAL GENERAL MEETING.

CLOSING OF SHARE REGISTER.

Notice is hereby given that the Ordinary Share Register and Transfer Books of the Company will be closed from the 10th to the 12th December, 1962, both days inclusive, for purposes of the Sixteenth Annual General Meeting of the Company to be held on the 12th December, 1962. By Order of the Board.—A. Hoffman, Transfer Secretary, African City, 100 Eloff Street, Johannesburg, 16th November, 1962. 14376—30

W. S. THOMAS AND TAYLOR, LIMITED.

PREFERENCE DIVIDEND No. 14.

Notice is hereby given that a Preference Dividend has been declared in respect of the 5½ Per Cent Preference Shares for the half year ending 31st December, 1962, equivalent to 5½c per Share and payable to Shareholders registered at the close of business on 14th December, 1962.

The Preference Transfer Books and Register of Members will be closed from 15th to 31st December, 1962, both days inclusive and Warrants will be posted from the Transfer Office on 31st December, 1962. By Order of the Board.—Philip Hill, Higginson & Co. (Africa), Limited, Transfer Secretaries, J. H. Murphy. Transfer Office: Tenth Floor, Eagle Star House, 70 Fox Street (P.O. Box 10024), Johannesburg, 21st November, 1962. 14322—30

AMALGAMATED STEEL PRESSING COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Twenty-sixth Annual General Meeting of Members will be held in the I.D.C. Boardroom, Tenth Floor, Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg, on Monday, 10th December, 1962, at 12 o'clock.

For the purpose of holding the above meeting the Ordinary Shares Transfer Register of the Company will be closed from 6th December, 1962, to 10th December, 1962, both days inclusive. By Order of the Board.—F. W. B. Cecil, Secretary, Johannesburg, 14th November, 1962. 14374—30

GREATREX HOLDINGS, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

ORDINARY DIVIDEND No. 25 AND EIGHTEENTH ORDINARY GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS.

Notice is hereby give that for the purpose of paying the above Dividend, and the holding of the above meeting, the Transfer Books and Register of Members in respect of the Ordinary Shares will be closed from the 7th December, to 14th December, both days inclusive. By Order of the Board.—A. H. Lawrie & Young, Transfer Secretaries, Transfer Office: Fillan Chambers, Second Floor, 108 Fox Street, Johannesburg, 21st November, 1962. 14375—30

GYPSUM INDUSTRIES, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Twenty-fifth Annual General Meeting of Shareholders will be held at 16 Frederick Street, Johannesburg, on Friday, the 14th day of December, 1962, at 12 o'clock noon for the purpose of transacting the following business:—

1. To receive and consider the Accounts and Balance Sheet, together with the Reports of the Directors and Auditors, for the year ended 30th June, 1962.
2. To elect Directors.
3. To fix the Auditors' remuneration.
4. To transact any other ordinary business of the Company.

A member entitled to attend and vote at the above meeting is entitled to appoint one or more proxies to attend and vote instead of him. No such proxy need be a member of the Company. By Order of the Board.—W. H. Fitzgerald, Secretary, Johannesburg, 22nd November, 1962. 14372—30

TRANSSVAAL MATTRESS AND FURNISHING COMPANY, LIMITED.

(Incorporated with limited liability in the Republic of South Africa.)

NOTICE.**PREFERENCE DIVIDEND No. 53.**

Notice is hereby given that the Preference Share Transfer Register will be closed from 15th to 20th December, 1962, both days inclusive. By Order of the Board.—L. Feinberg, Secretary, Registered Office: 2 Wright Boag Road, corner Eloff Street Extension, Johannesburg. Share Transfer Office: Bon Accord House, 19 Harrison Street, Johannesburg, 23rd November, 1962. 14379—30

COMPANY NOTICES.**HOLDAINS, LIMITED.****CLOSING OF TRANSFER BOOKS AND REGISTER.**

The Transfer Books and Register of Members will be closed from 8th December, 1962, to 14th December, 1962, both days inclusive. By Order of the Board.—Cape Rand Industrials, Limited, Secretaries, per N. Hossack, 906 S.A. Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg, 20th November, 1962. 14427—30

MARBLE, LIME AND ASSOCIATED INDUSTRIES, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

Notice is hereby given that the Share Transfer Registers will be closed from the 14th December to the 21st December, 1962, both days inclusive. By Order of the Board.—H. W. Colborne, A.C.I.S., Secretary, Head Office: Marvello House, 8/32 Wright Boag Road, Village Deep (P.O. Box 7711), Johannesburg. 14378—30

THE TRINIDAD AND GENERAL ASPHALT CONTRACTING COMPANY (PTY.), LIMITED (under Judicial Management) (C.A. 143/62).

Notice is hereby given, in terms of Section 196 (1) (b) of the Companies Act, as amended, that Meetings of Creditors and Members of the above Company will be held on Thursday, the 13th day of December, 1962, at 11.30 a.m. and 11.45 a.m. respectively, at Room No. 29, Second Floor, Unitas, 42 Marshall Street, Johannesburg.

The purpose of the Meeting is to—

- (i) receive the Judicial Manager's Report;
- (ii) receive such directions as Creditors may wish to give the Judicial Manager.

Dated at Johannesburg this 23rd day of November, 1962.—K. C. Whyte, Judicial Manager, P.O. Box 1742, Johannesburg. 14368—30

ROBERTS CONSTRUCTION HOLDINGS, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

CLOSING OF TRANSFER REGISTER.

Notice is hereby given that the 7½ Per Cent Registered Unsecured Convertible Note Transfer Register of the Company will close finally on 15th December, 1962, and, in view of the conversion and replacement of these Notes, will not re-open. By Order of the Board.—G. Allison, Secretary, Mansion House (Seventh Floor), 132 Market Street, Johannesburg, 30th November, 1962. 14423—30

PLATE GLASS AND SHATTERPRUFE INDUSTRIES, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

INTEREST ON 7 PER CENT REGISTERED UNSECURED NOTES.

Notice is hereby given that interest at the rate of 7 per cent per annum in respect of the period from 7th November, 1962 (the date of issue) to 31st December, 1962, amounting to 105.48 cents per R100 note, will be paid to Noteholders registered on 14th December, 1962.

The relative Transfer Books of the Company will be closed from 15th December, 1962, to 31st December, 1962, both days inclusive.

Cheques in payment of the interest will be posted to Noteholders on 31st December, 1962. By Order of the Board.—Union Provident Trust (South Africa), Limited, Transfer Secretaries, per E. J. Bowen, Prudential Assurance Building, 94 Main Street (P.O. Box 2322), Johannesburg. 14371—30

ALLIED INVESTMENT CORPORATION, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

Notice is hereby given, in terms of the Companies' Act, 1926, as amended, that for the purpose of the Twenty-third Annual General Meeting of the Shareholders which will be held at the registered offices of the Company, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, on Thursday, 27th December, 1962, at 9.30 in the forenoon, the Transfer Books and Register of Members relating to the Ordinary Shares of the Company will be closed from the 20th December, 1962, to the 26th December, 1962, both days inclusive. By Order of the Board.—G. E. Symons & Co. (Pty.), Ltd., Secretaries, per I. W. Shartin, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg. 14377—30

DUGSON HOLDINGS, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE OF PREFERENCE DIVIDEND No. 32.

Notice is hereby given that Dividend No. 32 on the 6 Per Cent Cumulative Preference Shares was declared on the 21st day of November, 1962, in respect of the six months ending 31st December, 1962, at the rate of six (6) cents per Share, and will be payable to all Preference Shareholders registered in the Books of the Company at the close of business on the 27th December, 1962.

The Preference Share and Transfer Registers will accordingly be closed from the 28th December, 1962, to the 31st December, 1962, both days inclusive, and Dividend Warrants will be posted to Shareholders registered as above described on or about the 4th February, 1963. By Order of the Board.—Arthur M. Goldstein, Secretary, Registered and Transfer Offices: 201/5 Main Reef Road, Westgate, Johannesburg, 26th November, 1962. 14453—30

CORONATION SYNDICATE, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO MEMBERS.

Notice is hereby given that the Fifty-seventh Annual General Meeting of Members of Coronation Syndicate, Limited, will be held in the Boardroom, Ninth Floor, Hollard Place, 71 Fox Street, Johannesburg, on Wednesday, the 19th day of December, 1962, at 10 o'clock in the forenoon, for the following purposes:—

- (1) To receive and consider the accounts and the reports of the Directors and Auditors for the year ended 30th June, 1962.
- (2) To elect Directors.
- (3) To determine the remuneration of the auditors for the past audit.
- (4) To transact any other business which may be transacted at an Annual General Meeting.

The Transfer Books and Registers of Members of the Company will be closed from the 12th to the 19th day of December, 1962, both days inclusive.

A member entitled to attend and vote at the Meeting is entitled to appoint a proxy or proxies to attend and speak and, on a poll, vote in his stead. The person so appointed need not be a Member of the Company. By Order of the Board.—African Exploration Company, Limited, Secretaries, per S. P. L. Gous, Hollard Place, 71 Fox Street, Johannesburg, 26th November, 1962. 14450—30

KATZ AND LOURIE, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

**DECLARATION OF FINAL
DIVIDEND No. 29.**

Notice is hereby given that a Final Dividend of 2½% (two and one-half per cent), being 1½ cents per Share, has been declared payable to Shareholders registered on the 30th November, 1962.

In terms of the Income Tax Act of 1941 (as amended), Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends paid to Shareholders, whose addresses in the Share Register are outside the Republic.

The Share Register will be closed from the 1st December, 1962, to the 10th December, 1962, both days inclusive.

Cheques will be posted to Shareholders on or about 11th December, 1962.

**ABRIDGED NOTICE OF ANNUAL
GENERAL MEETING.**

Notice is hereby given, in terms of Section 31 of the Companies Act, 1926 (as amended), that for the purposes of the Annual General Meeting of Shareholders, which will be held at Holborn House, corner of Eloff and Market Streets, Johannesburg, on the 21st day of December, 1962, at 10 a.m., the Transfer Register and Register of Members of the Company will be closed from 18th December, 1962, to 20th December, 1962, both days inclusive.—D. E. Freeman, Secretary. Registered Office: Holborn House, corner Eloff and Market Streets, Johannesburg. Transfer Office: Norfolk Trust Co. (Pty.), Ltd., 801/8 Manlin House, 17 Harrison Street, Johannesburg, 23rd November, 1962. 14367—30

GALLO (AFRICA), LIMITED.

ORDINARY DIVIDEND No. 29.

For the purpose of calculating Ordinary Dividend No. 29 the Ordinary Share Transfer Books of the Company will be closed on Friday, the 14th December, 1962, and will re-open on Thursday, the 27th December, 1962. By Order of the Board.—G. Weeks, Secretary, Registered and Transfer Offices, 161 President Street, Johannesburg, 26th November, 1962.

14452—30

NORMAN ANSTEY, LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Twenty-sixth Annual General Meeting of Shareholders will be held in the Offices of the Company on Thursday, 20th December, 1962, at 12 noon, for the following purposes:—

- (1) To receive and consider the Balance Sheets and Accounts for the year ended 30th June, 1962, and the Reports of the Directors and Auditors.
- (2) To elect Directors in place of those retiring by rotation.
- (3) To confirm the appointment of Mr. W. E. Poustie as a Director of the Company.
- (4) To fix the remuneration of the Auditors for the past audit.
- (5) To transact any other business which may be transacted at an Ordinary General Meeting.

The Share Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from Friday, 14th December, 1962, to Thursday, 20th December, 1962, both days inclusive.

A Member entitled to attend and vote at the above Meeting may appoint a proxy to attend and speak and, on a poll, to vote in his stead. A proxy need not be a

Member of the Company. Proxy forms must reach the Secretary at least 24 hours before the Meeting. By Order of the Board.—W. M. W. Nothard, Secretary, Anstey's Buildings, Kerk, Jeppe and Joubert Streets, Johannesburg, 19th November, 1962. 14449—30

CAPE.-KAAP.

**KOHLER BROTHERS,
LIMITED.**
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

**DECLARATION OF ORDINARY
DIVIDEND No. 14.**

Notice is hereby given that a final Dividend No. 14 of 10% (ten per cent) equal to 5 cents per Share making a total of 18% (eighteen per cent) for the year ended 30th June, 1962, has been declared payable to Ordinary Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 9th January, 1963.

In terms of the Income Tax Act, 1941, as amended, the Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Republic.

For the purpose of determining Shareholders entitled to such Dividend, the Ordinary Transfer Books of the Company will be closed from the 10th January, 1963, to the 15th January, 1963, both days inclusive. Dividend Warrants will be posted on or about the 21st January, 1963. By Order of the Board.—C. Seach, Secretary, 701 J.B.S. Buildings, Main Street, Port Elizabeth, 29th November, 1962.

14136—30

**PIONEER MOTORS HOLDINGS,
LIMITED.**

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

**DECLARATION OF PREFERENCE
DIVIDEND No. 33.**

Notice is hereby given that the Half-yearly Dividend calculated at the rate of six and one-half per cent (6½%) per annum has been declared payable to the Holders of the Cumulative Preference Shares registered in the books of the Company as at the close of business on 22nd December, 1962.

The Preference Share Transfer Book and Register of Members will be closed from 24th December, 1962, to 29th December, 1962, both days inclusive, and Dividend Warrants will be despatched to Shareholders on or about 31st December, 1962.

In terms of the Income Tax Act, 1941, as amended, the Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Register of Members are outside the Republic. By Order of the Board.—H. L. Parker, Secretary. Registered Office: 64 Adderley Street, Port Elizabeth, 12th November, 1962.

14139—30

**SOUTH AFRICAN NATIONAL LIFE
ASSURANCE COMPANY (SANLAM).**

In terms of the Articles of Association for the management of the Company, notice is hereby given, calling for nominations for candidates to fill the vacancies which will occur on the Board of Directors of the Company by reason of the retirement in rotation of the Directors, Pieter Andries Malan, Eric Hendrik Louw, Isaac Petrus Schabert and Andreas Dalein Wassenaar, who are eligible for re-election and in terms of the said Articles are regarded as duly nominated for the vacancies arising from their retirement.

Nominations will be accepted at the Head Office of the Company at Sanlamhof, Bellville, up to 12 noon on Thursday, 20th December, 1962. By Order of the Board.—A. D. Wassenaar, Director and General Manager, Sanlamhof, Bellville, 19th November, 1962.

**SUID-AFRIKAANSE NATIONALE
LEWENSASSURANSIEMAATSKAPPY
(SANLAM).**

Ooreenkomstig die Statute vir die bestuur van die Maatskappy, word hiermee kennis gegee dat nominasies gevra word vir kandidate om die vakatures in die Raad van Direkteure van die Maatskappy te vul, wat sal ontstaan weens die beurtelinge aftrede van die Direkteure, Pieter Andries Malan, Eric Hendrik Louw, Isaac Petrus Schabert en Andreas Dalein Wassenaar wat herkiesbaar is en ooreenkomstig die genoemde Statute as behoorlik genomineer beskou word vir die vakatures wat uit hul aftrede voortspruit.

Nominasies sal by die Hoofkantoor van die Maatskappy te Sanlamhof, Bellville, tot 12-uur middag op Donderdag, 20 Desember 1962 ontvang word. Op las van die Direksie.—A. D. Wassenaar, Direkteur en Hoofbestuurder, Sanlamhof, Bellville, 19 November 1962. 14166—30

**MIDDE-WESTELIKE VISPRODUKTE,
BEPERK.**

(Met regs persoonlikheid in die Republiek van Suid-Afrika.)

**KENNISGEWING AAN AANDEEL-
HOERS.**

Kennisgewing geskied hiermee dat die Oordrag- en Lederegister van die Maatskappy gesluit sal wees vanaf 17 Desember 1962 tot 19 Desember 1962 (beide datums ingesluit) vir die doeleindes van die Negende Algemene Jaarvergadering, asook vanaf 21 Januarie 1963 tot 31 Januarie 1963 (beide datums ingesluit) vir die berekening van die Jaarlikse Dividend. Op las van die Direksie.—Bonusbeleggings-korporasie van Suid-Afrika, Beperk, Oordragsekretarisse, per F. W. Knoetze. Oordragkantoor: Sanlamsentrum 1318, Heerengracht (Posbus 3973), Kaapstad. 14185—30

**MIDDE-WESTELIKE VISBEDRYF
(EDMS.), BEPERK.**

(Ingelyf in die Republiek van Suid-Afrika.)

**KENNISGEWING AAN AANDEEL-
HOERS.**

Kennisgewing geskied hiermee dat die Lede- en Oordragregisters van die Maatskappy gesluit sal wees vanaf 17 tot 19 Desember 1962 (beide datums ingesluit), en vanaf 21 tot 25 Januarie 1963 (beide datums ingesluit). Op las van die Raad.—V. H. Epstein, Sekretaris. Geregistreerde Oordragkantoor, Oseaanhuys 505, Laer Burgstraat 20, Kaapstad. 14228—30

S.A. LITHO HOLDINGS, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

**NOTICE OF ANNUAL GENERAL
MEETING.**

Notice is hereby given that the Fifteenth Annual General Meeting of Shareholders will be held in the Boardroom of the S.A. Litho Company, Limited, Old Mill Road, N'dabeni, Cape Town, on Thursday, 27th December, 1962, at 11.30 a.m., for the following purposes.

- (a) To receive and consider the Balance Sheet and Accounts for the financial year ended 30th June, 1962, together with the Reports of the Auditors and Directors.
- (b) To consider the Directors' recommendation that, in respect of the year ended 30th June, 1962, a Dividend

of 10 per cent (equivalent to 5 cents per Share) be declared payable to Ordinary Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 14th January, 1963. The Dividend to be payable on or about the 12th February, 1963.

(c) To elect Directors in place of Mr. E. Charlaff and Mr. A. H. Broeksma, Q.C., who retire from office in terms of the Articles of Association but, being eligible, offer themselves for re-election.

(d) To determine the remuneration of the Auditors for the past audit.

(e) To transact such other business as may be transacted at an Annual General Meeting.

A member who is entitled to attend and vote at the Annual General Meeting may appoint a proxy, who need not be a member to attend, speak and on a poll to vote in his stead.

NOTICE OF PREFERENCE DIVIDEND.

Notice is hereby given that in respect of the six months ending 31st December, 1962, a Dividend at the rate of 6 per cent (six per cent) per annum (equivalent to 6 cents per Share) has been declared payable to Shareholders registered in the books of the Company as at the close of business on the 14th January, 1963. Dividend Warrants will be posted on or about the 12th February, 1963.

NOTICE OF CLOSING OF SHARE TRANSFER REGISTERS.

Notice is hereby given that the Preference and Ordinary Share Transfer Registers will be closed from the 15th January, 1963, to the 25th January, 1963, both days inclusive. By Order of the Board.—J. H. van den Berg, Secretary. Transfer Secretaries: Universal Secretaries (Pty.), Limited, 601 Security Building, Exchange Place, Cape Town. 14250—30

ALEXANDER SAGOV (HOLDINGS), LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

ANNUAL GENERAL MEETING.

Notice is hereby given that for the purposes of the above Meeting, to be held on the 14th December, 1962, the Registers of Preference and Ordinary Shareholders will be closed from 12th to 14th December, 1962 (both days inclusive). By Order of the Board.—H. Cohen, Secretary, 34-36 Buitenkant Street, Cape Town, 21st November, 1962. 14233—30

SEARLES HOLDINGS, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that in connection with the Sixteenth Ordinary General Meeting of Shareholders of the above-named Company to be held on the 18th December, 1962, the Transfer Books and Register of Members will be closed from the 10th December, 1962, to the 18th December, 1962, both days inclusive. By Order of the Board.—B. P. Stander, Secretary, Great Brak River, 22nd November, 1962. 14414—30

NATAL.

R. SCOTT HOLDINGS, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

Notice is hereby given that the Share Transfer Register of the Company will be closed from 14th to 21st December, 1962, both days inclusive, to determine the Shareholders entitled to vote at the Annual

General Meeting of the Company to be held at its Registered Office, 37-49 Scott Road, Durban, on Friday, 21st December, 1962.—R. G. Jeapes, Secretary, 28th November, 1962. 14127—30

W. F. JOHNSTONE AND COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDEND ORDINARY SHARES.

Notice is hereby given that a final Dividend of 2½% (two and one-half per cent) equal to 1.25c (one point two five cents) per Share, has been declared for the year ended 30th June, 1962, payable to the Holders of Ordinary Shares registered in the books of the Company at the close of business on the 7th December, 1962.

The Dividend is declared in the currency of the Republic of South Africa and Warrants in payment will be posted to Shareholders on the 31st December, 1962.

In terms of the Income Tax Act, 1941, as amended, a Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent has been imposed on Dividends payable to—

- (a) persons other than Companies not ordinarily resident nor carrying on business in the Republic;
- (b) Companies not registered nor carrying on business in the Republic.

The Company will accordingly deduct the Tax from Dividends to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Republic.

The Ordinary Share Transfer Books and Register of Members will be closed from the 8th December, 1962, to the 21st December, 1962, both days inclusive. By Order of the Board.—A. D. Brunt, Secretary. 14163—30

E. W. GAWNE (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (C.A. 1480).

Notice is hereby given that Meetings of Contributories and Creditors of the above-named Company will be held at 60 Natal Building Society Buildings, 306 Smith Street, Durban, at 10.30 a.m. and 11 a.m. respectively, on Wednesday, 12th December, 1962, for the following purposes:—

1. Proof of claims [to be lodged in the form required by Section 44 (4) of Act No. 24 of 1936, as amended, at least twenty-four (24) hours before the time of the Meeting].
2. Consideration of Liquidator's Report and confirmation of his actions to date.
3. Giving directions to the Liquidator.

O. N. T. Downes, Liquidator, P.O. Box 1510, Durban. 14330—30

W. F. JOHNSTONE AND COMPANY, LIMITED.

PREFERENCE DIVIDEND.

Notice is hereby given that a Dividend calculated at the rate of 6% (six per cent) per annum for the period 1st July to 31st December, 1962, and equivalent to 6c (six cents) per Share has been declared payable to the Holders of the Preference Shares registered in the books of the Company at the close of business on the 7th December, 1962.

The Dividend is declared in the currency of the Republic of South Africa and Warrants in payment will be posted to Shareholders on the 31st December, 1962.

In terms of the Income Tax Act, 1941, as amended, a Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent has been imposed on Dividends payable to—

- (a) persons other than Companies not ordinarily resident nor carrying on business in the Republic;
- (b) Companies not registered nor carrying on business in the Republic.

The Company will accordingly deduct the Tax from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Republic.

The Preference Share Transfer Books and Register of Members will be closed from the 8th to the 21st December, 1962, both days inclusive. By Order of the Board.—A. D. Brunt, Secretary. 14165—30

CROOKES BROTHERS, LIMITED.

Notice is hereby given that an Interim Dividend of two and one-half per centum will be paid on the 15th January, 1963, to Shareholders registered in the Books of the Company at the close of business on the 8th December, 1962.

The Transfer Books and Registers of Members of the Company will be closed from the 10th December, 1962, to 15th December, 1962, both dates inclusive. By Order of the Board.—C. G. Smith & Company, Ltd., Secretaries, per F. R. Jones. 14393—30

REYNOLDS BROTHERS, LIMITED.

Notice is hereby given that an Interim Dividend of two and one-half per centum will be paid on the 15th January, 1963, to Shareholders registered in the Books of the Company at the close of business on the 8th December, 1962.

The English and South African Transfer Books and Registers of Members of the Company will be closed from the 10th December, 1962, to the 15th December, 1962, both dates inclusive. By Order of the Board.—C. G. Smith & Company, Ltd., Secretaries, per F. R. Jones. 14394—30

THE GLEDHOW-CHAKA'S KRAAL

SUGAR CO., LTD.

Notice is hereby given that an Interim Dividend of five per centum will be paid on the 15th January, 1963, to Shareholders registered in the Books of the Company at the close of business on the 8th December, 1962.

The English and South African Transfer Books and Registers of Members of the Company will be closed from the 10th December, 1962, to the 15th December, 1962, both dates inclusive. By Order of the Board.—F. R. Jones, Secretary. 14395—30

O.F.S.—O.V.S.

NOTICE.

In the matter of VILLAGE CENTRE HANDELSHUIS (PROPRIETARY), LTD. (in Provisional Liquidation), with registered office at Fischardt Square, Sasolburg, Orange Free State (Master's Reference No. C. 27/62).

Notice is hereby given, in terms of an Order of the Supreme Court of South Africa, Orange Free State Provincial Division, dated at Bloemfontein, on the 15th November, 1962, that Meetings of Creditors of the above Company have been convened to be held at the Hall, Sasolburg Recreation Club, Fraser Street, Sasolburg, on Tuesday, the 18th December, 1962, at the following times:—

Preferent and Secured Creditors, 2.15 p.m.

Concurrent Creditors, 2.30 p.m.;

for the purpose of considering and, if thought fit, agreeing with or without modification, to the acceptance of an Offer of Compromise submitted by the Company.

In terms of the said Order of Court notice is further given that the following documents may be inspected and information

obtained during normal business hours at 103 Empire Buildings, corner Market and Kruis Streets, Johannesburg, namely:—

- Copy of the Order of Court.
- The terms of the Offer of Compromise.
- A list of the Creditors of the Company.
- A statement of the assets of the Company and their estimated value.

Full details of the said Offer and a copy of the statement required to be furnished in terms of Section 103 *quat* (1) of the Companies Act, as amended, are obtainable, free of charge, by any Creditor entitled to attend the said Meetings, on written application to the undersigned who has been appointed Chairman of the said Meetings.—Albert Ruskin, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty.), Ltd., Provisional Liquidator, Chairman, 101/5 Empire Buildings, corner Market and Kruis Streets (P.O. Box 7976), Johannesburg. Telephone 22-4964.

14240—30

Buy National Savings Certificates Koop Nasionale Spaarsertifikate

LOST DOCUMENTS.—VERLORE DOKUMENTE.

TRANSVAAL.

NOTICE.

Notice is hereby given that we intend to apply to the Registrar of Deeds at Pretoria for the issue of a certified copy of Deed of Transfer No. 17164/1939, registered the 26th September, 1939, whereby the remaining extent of Portion C named Sora of the farm Ishelo No. 7, District Piet Retief, measuring as such 503 morgen 524 square roods, was transferred to Ernst Heinrich Koch, born 5th May, 1896.

All persons having objections to the issue of such certified copy are required to lodge their objections with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Piet Retief the 1st November, 1962.—Olmesdahl & Olmesdahl, Applicant's Attorneys, P.O. Box 88, Piet Retief.

13384—16-23-30

KENNISGEWING.

Hiermee word kennis gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen vir die uitreiking van 'n gesertifiseerde afskrif om as oorspronklike te dien, van Akte van Transport No. 14124/1951, gedateer 12 Junie 1951, gemaak ten gunste van Stephanus Johannes Coetzee (gebore op 29 Desember 1919), ten aansien van sekere een-derde (1/3de) aandeel van en in Gedeelte gemerk B van gedeelte van die plaas Badfontein No. 160 (nou No. 114, Registrasie-afdeling J.T.), Distrik Lydenburg, groot 644 morg 177 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie weke na datum van die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria, op hierdie 16de dag van November, 1962.—Rooth & Wessels, Prokureurs vir Applikant, Barclays Bankgebou, Pretoria.

14133—30

VERLORE AKTE VAN VERBAND.

Hiermee word kennis gegee dat die ondergetekende voornemens is om aansoek te doen vir 'n gewaarmerkte afskrif van sekere Akte van Verband No. 30953/1947, gedateer 27 September 1947, gegee deur Otilie Theodora Bosel (gebore Ilgenfritz op 24 September 1913), getroud buite gemeenskap van goed met Gustav Bosel, ten gunste van Johann Max Ilgenfritz (gebore op 17 Desember 1914), vir 'n bedrag van R2,000 (twee duisend rand), waaronder verbind is, as Eerste Verband, die volgende eiendom, naamlik, sekere resterende gedeelte van Gedeelte 2 van Gedeelte C van die plaas Zwavelpoort No. 373 (voorheen No. 424), geleë in die Registrasie-afdeling J.R., Distrik Pretoria, groot 153.1537 morg; gehou deur die Verbandgewer kragtens Akte van Transport No. 26404/1942, gedateer 31 Desember 1942.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne

drie (3) weke na datum van die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.—Haasbroek & Boezaart, 403 Unitedgebou, Pretoriusstraat, Pretoria. 14220—30

KENNISGEWING.

Hiermee word kennis gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen vir die uitreiking van 'n gesertifiseerde afskrif om as oorspronklike te dien, van Akte van Transport No. 15451/1946, gedateer die 23ste Mei 1946, gemaak ten gunste van Katherine Mary Marks (gebore Goodall op 22 Februarie 1884), weduwee, ten aansien van sekere Gedeelte 3 van Gedeelte A van gedeelte van die plaas Kareepan No. 300, Registrasie-afdeling H.O., Distrik Bloemhof, groot 18 morg 467 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie weke na datum van die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria, op hierdie 16de dag van November, 1962.—Rooth & Wessels, Prokureurs vir Applikant, Barclays Bankgebou, Pretoria.

14142—30

VERLORE VERDELINGSTRANSPOORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Verdelingstransport No. 7629/1943, gedateer 27 Maart 1943, gepasseer deur (1) Willem Abraham du Plessis Erasmus (gebore op 9 April 1887), (2) Jacobus Christoffel de Wet du Plessis (gebore op 14 September 1902), (3) Hendrik Lourens Marthinus du Plessis (gebore op 3 Maart 1891), ten gunste van Willem Abraham du Plessis Erasmus (gebore op 9 April 1887), ten opsigte van sekere Gedeelte 1 van die plaas Hermansdal No. 70, Registrasie-afdeling L.Q. (voorheen No. 636), Distrik Waterberg, groot 483.2898 morg.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie (3) weke na datum van die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Geteken te Pretoria, op hierdie 19de dag van November 1962.—Stegmann, Oosthuizen & Jackson, Prokureurs vir Aanvrager, Nederlandse Bankgebou, Andriesstraat, Pretoria.

14132—30

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 16558/1956, dated the 13th July, 1956, passed by Vanderbyl Park Estate Company, in favour of Neville Eric Bryce-Borthwick (born on 29th April, 1925), in respect of certain Erf No. 324, situate on Wren Street, Vanderbijl Park South West No. 5 Extension No. 1 Township, District Vereeniging, measuring 22,822 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of

Deeds for the Transvaal at Pretoria within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Vereeniging on this 30th day of November, 1962.—Steyn, Nolte & Wiid, Attorneys, Notaries and Conveyancers, P.O. Box 83, Vereeniging. 14160—30

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F. 1155/1947, dated the 4th February, 1947, passed by John Laurie, in favour of Angelo Giovannoni, in respect of certain freehold Lot No. 319, situate in Walton Avenue, in the Township of Auckland Park, District of Johannesburg, measuring 69 (sixty-nine) square roods 64 (sixty-four) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 22nd day of November, 1962.—Moss-Morris & Ettlinger, Attorneys for Applicant, Provincial Building Society Building, 98 Market Street, Johannesburg. 14221—30

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 7963/1938, dated 9th May, 1938, passed in favour of Eileen Derbée Saunders (born Powell, married out of community of property to William Stephen Saunders), in respect of Portion F of the farm Manchester No. 721, Registration Division J.U., District Nelspruit, measuring 3.7811 morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby requested to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three (3) weeks from the last publication of the notice. Dated at Johannesburg this 22nd November, 1962.—Van Hulsteyn, Feltman & Ford, Attorneys for Applicant, 84 Market Street, Johannesburg. 14248—30

LOST DEEDS.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deeds of Transfer No. 3043/1953, dated the 16th February, 1953, passed by the City Council of Pretoria in favour of Suid-Afrikaanse Vroue Federasie, Transvaal, in respect of certain Portion 1 of Consolidated Lot No. 57, situate on Mansfield Avenue, Booysen Street and Mance Avenue, Les Marais in the City of Pretoria, measuring 77,220 (seventy-seven thousand two hundred and twenty) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 21st November, 1962.—Solomon & Nicolson, Attorneys for Applicant, P.O. Box 645, Pretoria.

14311—30

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 14614/1947, dated the 21st day of May, 1947, passed by Walter Frederick Tillet (born on the 18th February, 1887), in favour of Julian Emeric Liackman (born on the 18th June, 1917), in respect of certain Portion 106 a portion of portion of the farm Driefontein No. 41 (formerly No. 3), Registration Division I.R., situate in the District of Johannesburg, measuring 3-9386 (three decimal point nine three eight six) morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds for the Transvaal at Pretoria within three (3) weeks after the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 22nd day of November, 1962.—Schaiowitz, Levitt & Gordon, Attorneys for the Applicant, Sixth Floor, J.B.S. Building, Commissioner Street, Johannesburg.

14255—30

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 3744/1955, dated the 14th June, 1955, passed by Johannes Georges Blignaut Venter in favour of Theunis Gerhardus Christoffel van Schalkwyk in respect of—

- (1) certain Erf No. 229, situate in the Town and District of Frankfort, measuring 104 square roods 24 square feet;
- (2) certain Erf No. 257 situate in the Town and District of Frankfort, measuring 104 square roods 24 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, Pretoria, within three (3) weeks of the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 23rd day of November, 1962.—Lunnon & Tindall, Standard Bank Chambers, Church Square, Pretoria.

14279—30

VOORTREKKERPERS BEPERK.

KENNISGEWING TEN OPSIGTE VAN 'N VERLORE AANDELESERTIFIKAAT.

Kennis word hiermee gegee dat die Aandeel-sertifikate verlore is:—

Aantal Aandele.—10.
Nommers.—Van 203666 tot 203675.
Sertifikaat No. 6825.

Genoemde Aandele is geregistreer op die naam van Jacob Louis Brédos Döhne (oorlede).

Aansoek is gedoen om 'n afskrif van genoemde Aandeel-sertifikaat en dit sal uitgereik word tensy die oorspronklike sertifikaat of beswaar teen die uitreiking daarvan voor of op 21 Desember 1962, by hierdie kantoor ingedien word.—C. M. J. van Rensburg, Sekretaris, Jorissenstraat 102, Johannesburg.

14278—30

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 5480/1925, gedateer 12 Junie 1925, gegee deur die Eksekuteurs Testamentêr in die Boedel van wyle Alexander Ross ten gunste van Hester Margaretha Ross (gebore Beeton) (weduwee), ten aansien van die volgende eiendom, naamlik:—

- (1) Seker Gedeelte N van die plaas Rooikoppies No. 297 (voorheen No. 171), geleë in die Registrasie-afdeling J.Q., in die Distrik Rustenburg, groot 27 morg, 419 vierkante roede;

(2) seker Gedeelte III van Gedeelte P van die plaas Rooikoppies No. 297 (voorheen No. 171), geleë in die Registrasie-afdeling J.Q. in die Distrik Rustenburg, groot 16 morg, 375 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreik van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria, op hede die 24ste dag van November 1962.—Tim du Toit & Kie., Aanvrager se Prokureurs, Volkskasgebou 122, Van der Waltstraat 229, Pretoria.

14323—30

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 3002/1918, dated 10th April, 1918, passed by The Union Bond and Guarantee Corporation, Limited (in Liquidation) in favour of Mark Cohen in respect of certain Lot No. 8 situate on North Street in the township of Kensington B, District of Johannesburg, measuring 86 (eighty-six) square Roods, 116 (one hundred and sixteen) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 22nd day of November, 1962.—Solomon & Nicolson, Applicant's Attorneys, Colonial Mutual Building, 222 Pretorius Street, Pretoria.

14324—30

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1295/1944, dated the 19th January, 1944, passed in favour of William Moeketsi (a Native), in respect of certain Portion 8 (a portion of Portion D), of Lot No. 12, situate on Berg Street, in the township of Lady Selborne, District of Pretoria, measuring 10,000 square feet.

All persons having any objection to the issuing of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds for the Transvaal at Pretoria, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 26th day of November, 1962.—Gillett & Odendaal, National Building Society Building, 13 Church Square, Pretoria.

14328—30

VOORTREKKERPERS BEPERK.

VERLORE AANDELESERTIFIKAAT.

Kennis word hiermee gegee dat die volgende Aandeel-sertifikate verlore is:—

Tien aandele, Nos. 55201 tot 55210, Sertifikaat No. 6731.

Genoemde aandele is geregistreer op die naam van Johannes Machulis Gerhardus Niemand (oorlede), voorheen van Posbus 309, Vryburg.

Aansoek is gedoen om 'n afskrif van genoemde Aandeel-sertifikaat en dit sal uitgereik word tensy die oorspronklike Sertifikaat of beswaar teen die uitreiking daarvan voor of op 21 Desember 1961 by hierdie kantoor ingedien word.—C. M. J. van Rensburg, Sekretaris, Jorissenstraat 102, Johannesburg.

14411—30

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 13585/1961, gedateer 13 Oktober 1949, gegee deur Morris Reuben Marcus, gebore op 18 Maart 1918, aan Frederick Coenraad Appelgryn, gebore op 7 Mei 1924, ten aansien van Erf No. 124, geleë aan

Lanhamstraat, in die dorp Erasmus, distrik Bronkhorstspuit, groot 178 (eenhonderd agt-en-sewentig) vierkante roede 108 (eenhonderd en agt) vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria, hierdie 23ste dag van November 1962.—Badenhorst & Teicher, Ou Mutualgebou, Kerkplein, Pretoria.

14409—30

VERLORE VERDELINGS
TRANSPORT.

Kennisgewing geskied hiermee dat ons van voorneme is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van seker Akte van Verdelings Transport No. 13273/1954, gedateer 2 Junie 1954, ten gunste van Maria Sofia Liebenberg (gebore Thompson, op 20 September 1888), weduwee, ten aansien van seker resterende gedeelte van die plaas Palmietfontein No. 208, Registrasie-afdeling J.P. (vroeër No. 567), Distrik Rustenburg, groot 1903-5139 morg.

Alle persone wat beswaar wil maak teen die uitreiking van sodanige afskrif word hiermee versoek om sodanige besware in te lever by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie weke vanaf datum van die laaste publikasie hiervan.—Mathews & Lanser, Sutterweg 16 (Posbus 18), Warmbad.

14349—30

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Grondbrief No. 43/1924, gedateer 5 Februarie 1924, uitgereik deur die Staat aan die Kerkraad van die gemeente Louis Trichardt van die Nederduitse Gereformeerde Kerk van Transvaal ten opsigte van Erf No. 299, Louis Trichardt dorp, groot 200 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Assistent Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria, op hierdie 23ste dag van November 1962.—B. C. L. Wabeke, Agent vir die Applikant, Drie-en-twintigste Laan 461, Villieria, Pretoria.

14391—30

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 8514/1955, dated the 31st of March, 1955, passed by the Estate of the late Lucas Johannes Venter in favour of Jacoba Johanna Venter (born Van der Walt on the 19th of July, 1930), a widow, in respect of certain remaining extent of Lot No. 30, situate on Second Avenue, Daspoort Estate, City of Pretoria, measuring as such 10,000 (ten thousand) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within 3 (three) weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 23rd day of November, 1962.—Kraut, Wagner & Hutchinson, Sixth Floor, 28 Church Square, Pretoria.

14390—30

ALLIED BUILDING SOCIETY.

Lost Paid-Up Share Certificate No. C.32350, in the name of Mr. WILLIAM ARNOLD ARCHBOLD.

Notice is hereby given that unless the above document is produced at the Society's offices, corner Rissik and Bree Streets, Johannesburg, within 14 days hereof, a duplicate will be issued.—H. J. Strauss, Branch Manager.

14460—30

LOST CESSION OF MINERAL RIGHTS.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Cession of Mineral Rights No. 680/1944 R.M., dated the 23rd day of September, 1944, passed by the Executors Testamentary in the Estate of the late William David Drummond in favour of William Murdoch Drummond, Claude Drummond, Robert Drummond and Elizabeth Mildred Fraser, born Drummond (widow), in respect of all right to Minerals in, on and under the remaining extent of the farm Jaagbaan No. 343, situate in the District of Potgietersrus (formerly No. 1662, District Waterberg), measuring as such 1058-3318 morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds in Pretoria, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Pretoria this 23rd day of November, 1962.—Lunnon & Tindall, Standard Bank Chambers, Church Square, P.O. Box 400, Pretoria.

14425—30

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 261/1956, gedateer 5 Junie 1956, gepasseer deur A. F. Marsh (gebore van Wyk) ten opsigte van Magdalena Hendrika van Wyk (gebore du Plessis, op 9 Junie 1914), weduwee, ten aansien van sekere resterende gedeelte van Gedeelte 29 ('n gedeelte van Gedeelte 4) van die plaas Kruisfontein No. 262 (voorheen No. 164), Registrasie-afdeling J.R., Distrik Pretoria, groot 14-0922 morg.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria, op hede die 23ste dag van November 1962.—Peens, Smit & Oelofse, Prokureurs vir Aanvrager, Rentmeestergebou, Bosmanstraat, Pretoria.

14416—30

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons van voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 39682/1948, gedateer 9 Desember 1948, geregistreer op naam van Gideon Prinsloo, gebore 25 Julie 1923, ten aansien van sekere Gedeelte 46 ('n gedeelte van Gedeelte E) van die plaas Knopjeslaagte No. 385, Registrasie-afdeling J.R., Distrik Pretoria.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria, op hede die 23ste dag van November 1962.—Peens, Smit & Oelofse, Prokureurs vir Aanvrager, Rentmeestergebou, Bosmanstraat, Pretoria.

14417—30

CAPE.-KAAP.

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 7786, gedateer 27 Julie 1937, gegee deur Jan Christian Looek, ten gunste van Wilhelm Hendrik Looek, ten aansien van—

- (1) certain remaining extent of the abolished quitrent place called Groote Valley in the Division of Middelburg, measuring three hundred and twenty-three (323) morgen;
- (2) certain remaining extent of portion of the abolished quitrent place Onbekend, situate as above, measuring

one hundred and seventy-nine (179) morgen three hundred and eighty (380) square roods;

- (3) certain piece of abolished quitrent land, situate as above, called Rooiwal, being portion of the farm Onbekend, measuring one hundred and seventy-five (175) morgen two hundred and seventy-five (275) square roods;
- (4) certain piece of abolished quitrent land, situate as above, being the remaining extent of part of the place Groote Valley, and part of the place Onbekend, measuring eighteen (18) morgen;
- (5) certain part of the remaining extent of the abolished quitrent place Groote Valley, situate as above, measuring three hundred and eighty-four (384) morgen;
- (6) certain piece of abolished quitrent land, situate as above being Part A of the farm Nicholasfontein, measuring thirty-two (32) morgen five hundred and forty-seven (547) square roods;
- (7) certain piece of abolished quitrent land, situate as above, being the remaining extent of the part marked A of the farm Groote Valley, measuring one thousand one hundred and twenty-one (1,121) morgen five hundred and thirteen (513) square roods;
- (8) certain piece of abolished quitrent land, situate as above, being portion of the farm Groote Valley, measuring two hundred and twenty-eight (228) morgen fourteen (14) square roods;
- (9) certain piece of land, situate as above, being Lot No. 1, adjoining the remainder of Groote Valley, measuring seventy-five (75) morgen five hundred and thirty (530) square roods;
- (10) certain piece of abolished quitrent land, situate in the Division of Middelburg, being Lot No. 5 of Neus Berg, measuring forty-six (46) morgen four hundred and twenty-seven (427) square roods.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, te Kaapstad, binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Kaapstad hierdie 9de dag van November 1962.—D. P. de Klerk & Van Gend, Prokureurs vir Aanvrager (Prokureurs, Aktebesorgers en Notarisse), Volkskasgebou, Adderleystraat, Kaapstad.

13771—23-30

LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of Deeds of Transfer No. 8893, dated 30th June, 1962, passed by Caledon Commercial Hotel (Proprietary), Limited, in favour of Abe Abel in respect of certain piece of land situate in the Municipality and Division of Caledon, being a portion of Erf No. 15 (now known as Erf No. 485, Caledon), measuring twenty-nine (29) square roods forty-eight (48) square feet, still held under the Title Deed, and No. 13926, dated 8th September, 1953, passed by Johan Hendrik Loedolff Smuts in his capacity as Sole Trustee in the Insolvent Estate of Guillaume Johannes Cloete (born on 29th June, 1905), in favour of Caledon Commercial Hotel (Proprietary), Limited, in respect of—

- (1) certain piece of land situate in the Municipality and Division of Caledon, called Victoria, comprising (1) Erf No. 12 and (2) a portion of Lot No. 13, measuring forty (40) square roods, one hundred and eight (108) square feet;
- (2) certain piece of land situate in the municipality and Division of Caledon, being portion of Erf No. 15, measuring twenty-nine (29) square roods, forty-eight (48) square feet. Paragraph 1 still held under the Title Deed.

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 22nd day of November, 1962.—C. & A. Friedlander, Attorneys for Applicant, 140 St. George's Street, Cape Town.

14313—30-7

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that Daniel Marthinus Brandt intends applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 10000, dated 20th June, 1949, passed by Robert Michael Scholtz in his capacity as mayor for the time being and Adrian Louw Hofmeyr, in his capacity as the town clerk for the time being to the Council of the Municipality of Mossel Bay, in favour of Daniel Marthinus Brandt (born 9th October, 1914), in respect of certain piece of land being Erf No. 405, Mossel Bay, situate in the Municipality and Division of Mossel Bay, measuring 31 square roods 83 square feet.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Mossel Bay this 23rd day of November, 1962.—L. Knopp, Attorney for Applicant, Cuff Street, Mossel Bay.

14091—30

NOTICE OF APPLICATION FOR A CERTIFIED COPY OF LOST NOTARIAL DEED OF USUFRUCT.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Notarial Deed of Usufruct No. 749, dated 30th November, 1956, passed by Cyra Saven (born Guinsburg), in her capacity as Executrix Testamentary in the Estate of the late A. Saven (No. 1197/55), in favour of Cyra Saven (born Guinsburg), widow.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 12th day of November, 1962.—Abe Swersky & Associates, Applicant's Attorneys, 134 Adderley Street, Cape Town.

14137—30

ALLIED BUILDING SOCIETY.

Lost Fixed-Deposit Receipt No. 2921, in the name of Miss CATHERINA ELIZABETH SCHUTZ COETZEE.

Notice is hereby given that unless the above document is produced at the Society's offices, corner of Adderley and Victoria Streets, Cradock, within 14 days hereof, a duplicate will be issued.

14167—30

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 7230, gedateer 26 Mei 1950, gegee ten gunste van Johannes Narcissus Damon Maree (gebore op 23 Maart 1905), ten aansien van sekere stuk grond geleë in die Afdeling van George, synde die oorblywende gedeelte van Gedeelte 35 ('n gedeelte van Perseel a) van die plaas Sandkraal, groot 36-5549 morg.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te George, hierdie 16de dag van November 1962.—P. J. de Villiers, vir Raubenheimer & Hartnady, Prokureurs vir Aansoeker, Hiberniastraat 97 (Posbus 21), George.

14126—30

ALLIED BUILDING SOCIETY.

Lost Paid-up Permanent Share Certificate (A.D. 4401) for R250, in the name of MRS. DORIS MARY GREEN, St. Annes, 3 Mills Street, Newlands.

A duplicate will be issued unless original is produced at the Society's offices, Allied Building, 48 St. George's Street, Cape Town, within 21 days from date hereof.—C. Mouat, Local Manager. 14217—30

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 6593, dated 30th June, 1962, passed by Caledon Commercial Hotel (Proprietary), Limited, for R20,000 (twenty thousand rand) in favour of Abe Abel, in respect of certain piece of land, situate in the Municipality and Division of Caledon, called Victoria, comprising (1) Erf No. 12 and (2) a portion of Lot No. 13, measuring forty (40) square roods one hundred and eight (108) square feet; still held under the title deed.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 22nd day of November, 1962.—C. & A. Friedlander, Attorneys for Applicant, 140 St. George's Street, Cape Town. 14312—30-7

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I, Eduard Ferdinand Johann Peter, intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1/1940, dated the 4th January, 1940, passed by Heinrich Carl August Haselau in favour of Eduard Ferdinand Johann Peter in respect of certain piece of freehold land, being Lot No. 11, situate on the Cata River, in the Municipality of Keiskama Hock, Division of King William's Town, measuring ten (10) morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at King William's Town within three weeks of the last publication of this notice.

Dated at King William's Town this 21st day of November, 1962.—Hutton & Cook, Attorneys for Applicant, 27 Taylor Street, King William's Town. 14284—30

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Transfer No. 685/55, dated 13th December, 1955, passed by Johannes Scribante to Johannes Gerhardus Coetzee, in respect of—

- (1) certain piece of land being the farm No. M.21, situate in the Division of Hay, measuring 3,373 (three thousand three hundred and seventy-three) morgen 225 (two hundred and twenty-five) square roods;
- (2) certain piece of land being the remaining extent of the farm No. 22a, situate in the Division of Hay, measuring 998 (nine hundred and ninety-eight) morgen 59 (fifty-nine) square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, to the Registrar of Deeds at Kimberley, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Kimberley on this 22nd day of November, 1962.—Duncan & Rothman, Attorneys, Notaries and Conveyancers, Permanent Buildings, Jones Street (P.O. Box 64), Kimberley. 14412—30

VERLORE NOTARIELE AKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Notariële Akte van Skepping van Vruggebruik, gedateer 8 Mei 1950 en geregistreer op 13 November 1953, te Kaapstad, in die Serwituut Register onder No. 704/1953, gegee deur Philippus Arnoldus Snyman, ten gunste van Nicolaas Tjaart Snyman en Huibrecht Johanna Alida Snyman, gebore Venter, man en vrou gehuud in gemeenskap van goedere, ten aansien van—

- (1) seker stuk grond, geleë in die Munisipaliteit en Afdeling van Philipstown, synde Erf No. 93, Philipstown, groot ses-en-dertig (36) vierkante roede vier-en-dertig desimaal een vier (34.14) vierkante voet;
- (2) seker stuk grond geleë soos hierbo, synde Erf No. 92, Philipstown, groot ses-en-dertig (36) vierkante roede vier-en-dertig desimaal twee (34.2) vierkante voet;
- (3) seker stuk grond geleë soos hierbo, synde Erf No. 94, Philipstown, groot ses-en-dertig (36) vierkante roede vier-en-dertig desimaal een vier (34.14) vierkante voet;
- (4) seker stuk grond geleë soos hierbo, synde Erf No. 95, Philipstown, groot ses-en-dertig (36) vierkante roede vier-en-dertig desimaal twee (34.2) vierkante voet;
- (5) seker stuk grond geleë soos hierbo, synde Erf No. 97, Philipstown, groot ses-en-dertig (36) vierkante roede vier-en-dertig desimaal een vier (34.14) vierkante voet;
- (6) seker stuk grond geleë soos hierbo, synde Erf No. 96, Philipstown, groot ses-en-dertig (36) vierkante roede vier-en-dertig desimaal twee (34.2) vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Kaapstad, op hierdie 22ste dag van November 1962.—Silberbauer, Sampson, Van Niekerk & Liefeldt, Prokureurs vir Applikant, St. George'sstraat 118, Kaapstad. 14415—30

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 10329, dated 25th August, 1943, in favour of Goolam Mohaidien (born in July, 1903), and Shaik Abbas Abdul Rahiman (born 6th July, 1914), in respect of certain land, situate on the Koeberg Road, in the City of Cape Town, Cape Division, being the five Lots marked Nos. 44, 45, 46, 47 and 48, of the subdivided Lot U (now known as Erf No. 19480, Cape Town, at Brooklyn), measuring 155 square roods 91 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 20th day of November, 1962.—Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, Applicant's Attorneys, 54 Shortmarket Street, Cape Town. 14445—30

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for cancellation of the entry in the Debt Registry relating to Mortgage Bond No. 6138, dated 15th August, 1903, passed by Elizabeth Ann Eccles, widow, for £450, in favour of John Squire, and ceded by underhand cession to the Trustees of Court Rising Sun No. 5626, Ancient Order of Foresters, Simonstown, registered on 29th April, 1904, in respect of certain piece of

land, situate at Simonstown, Cape Division, being Lot No. 1, measuring 20 square roods 120 square feet.

All persons having objection to the cancellation of such entry in the Debt Registry are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds, Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town on this 22nd day of November, 1962.—Bloomberg, Baigel & Co., Applicant's Attorneys, 63 Burg Street, Cape Town. 14358—30

LOST TITLE DEED.

Notice is hereby given that the undersigned intend making application for the issue of a certified copy of Deed of Transfer No. 181/60, dated the 17th March, 1960, passed by Jan Hendrik Nienaber, born 18th of May, 1904, in favour of Aart van den Brink, born 5th of January, 1904, in respect of—

- (1) certain remaining extent of Erf No. 227, situate in the Municipality of Mafeking, Division of Mafeking, measuring as such 45 square roods 80.814 square feet;
- (2) certain remaining extent of Erf No. 223, situate in the Municipality of Mafeking, Division of Mafeking, measuring as such 45 square roods 80.814 square feet;

which has been lost or destroyed.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Vryburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Mafeking this 22nd November, 1962.—Minchin & Kelly, Attorneys for the Applicant, P.O. Box 26, Mafeking. 14334—30-7

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 27635, dated 6th December, 1948, passed in favour of Steely Kyriaku Steele (born on 17th December, 1913), in respect of—

- (1) certain piece of redeemed quitrent land, situate in the Local Area of L'Agulhas, Division of Bredasdorp, being Erf No. 414, L'Agulhas Township (Extension No. 4), measuring six thousand (6,000) square feet;
- (2) certain piece of redeemed quitrent land, situate in the Local Area of L'Agulhas, Division of Bredasdorp, being Erf No. 415, L'Agulhas Township (Extension No. 4), measuring six thousand (6,000) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Parow this 21st day of November, 1962.—Max Weinberg, 190 Voortrekker Road, Parow, Cape. 14230—30

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 725, dated 24th January, 1949, passed in favour of Israel Sher, in respect of certain piece of redeemed quitrent land, being Erf No. 499, Scarborough, situate in the Division of the Cape, measuring 9,083 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks of the last publication of this notice. Dated at Cape Town on this 22nd day of November, 1962.—Bloomberg, Baigel & Co., Applicant's Attorneys, 63 Burg Street, Cape Town. 14337—30

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Share Certificate No. 230, in the name of Mrs. Patricia Sarvig, of 56 Newlyn Mansions, Loveday Street, Johannesburg, Tvl., having been lost/stolen, duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the offices of the Society, at 47/49 St. George's Street, Cape Town, within 30 days from date hereof. By Order of the Board.—A. E. McLean, Local Manager.

14444—30

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 4448, dated 6th May, 1929, passed by Charlie Ketz, in favour of Marks Berelowitz, in respect of—

- (1) certain piece of land being Lots Nos. 18 and 52, of Lot F, Rondebosch Extension Estate, situate on the Flats, East of the Black River, in the City of Cape Town, Cape Division, measuring 33 square rods 48 square feet;

- (2) certain land, situate as above, being Lot No. 17 of Lot F of Rondebosch Extension Estate, measuring 16 square rods 96 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 8th day of November, 1962.—Manuel Kahn & Gurland, Applicant's Attorneys, Scotts Buildings, Plein Street, Cape Town. 14239—30

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 11881, dated 16th November,

1938, in favour of Westraad's Motors, Limited, in respect of certain piece of land, situate in the Municipality and Division of Oudtshoorn, being the remaining extent of Lots Nos. 17d, 18d, 23d, 24d, 25d and 29d, now called the remainder of Erf No. 1266, Oudtshoorn, measuring as such forty-five thousand four hundred and ten (45,410) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 22nd day of November, 1962.—Nell & Jacobson, Applicant's Attorneys, 117 St. George's Street, Cape Town. 14338—30

NATAL.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 3322/1924, dated the 15th day of May, 1944, issued in favour of Venkatsamy, colonial-born Indian (Birth Register No. 1903/1902, born in June, 1902), in respect of Sub. 13 of A of 20 of S of Richmond No. 999, situate in the township of Kloof, County of Durban, Province of Natal, in extent thirty (30) acres thirty-five thousand four hundred (35,400) square feet.

All persons having objection to the issue of such certified copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds for Natal, at Pietermaritzburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg, Natal, this 19th day of November, 1962.—L. F. Forsyth, Agent for Applicant, 283 Church Street, Pietermaritzburg. 14186—30

PRUDENTIAL BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 3598, in the name of The Natal Co-operative Timber Company,

Limited, having been lost, duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Offices of the Society, Prudential House, 328 Smith Street, Durban; within one (1) month from date hereof. Durban, this 21st day of November, 1962. By Order of the Board.—M. C. Wilson, Branch Manager. 14256—30

NOTICE.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 4191/1946, dated the 10th June, 1946, issued to Ayesha, Passenger Indian woman, married by Mahomedan Rites (born on the 10th day of January, 1910), in respect of certain piece of land, namely a certain piece of freehold land, being Lot No. 109, Block AK, of the townlands of the City of Durban, Province of Natal, in extent fifteen decimal six five six (15.656) perches.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Durban this 23rd day of November, 1962.—Marcus Lewis & Son, Applicant's Attorneys, 301/7 Union Club Building, 353 Smith Street, Durban. 14422—30

O.F.S.—O.V.S.

SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

[BETHLEHEM BRANCH.]

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 2162, in the name of Sokang Jim Dae, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Offices of the Society at Bethlehem, within one month from date hereof. Bethlehem this 21st day of November, 1962. By Order of the Board.—D. O. Buyskes, Manager. 14246—30

ORDERS OF COURT, ETC.—ORDERS VAN HOF, ENS.

TRANSVAAL.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

At Pretoria, Wednesday, the 21st day of November, 1962.

Before the Honourable Mr. Justice Trollip.

In the matter between STIPULATION INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and JACORIA CAFÉ (PROPRIETARY), LIMITED, carrying on business as café proprietors at Vermeulen Street, Pretoria, Respondent.

Upon the motion of Mr. Edelstein, of Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby placed in provisional liquidation;
2. That a rule nisi do hereby issue calling all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court, at 10 a.m., on the 11th day of December, 1962, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up Order;
3. That service of this rule nisi be effected upon the Respondent Company at its registered office and on all known Creditors by registered post; and

4. That the rule nisi be published forthwith once in each of the *Government Gazette* and *Pretoria News* newspaper. By the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar. (D. Jacobson.) 14204—30

Saak No. 28924/1962.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN PRETORIA, GEHOUTE PRETORIA.

In die saak tussen STADSRAAD VAN PRETORIA, Eiser, en M. B. VAN BILJON, Verweerder.

Aan M. B. VAN BILJON, manlik (wie se volle en verdere name en adres aan Eiser onbekend is):—

Geliewe kennis te neem dat Dagvaarding teen u uitgereik is in hierdie Agbare Hof deur die Stadsraad van Pretoria, vir die bedrag van R103.06 en koste wat u aan die genoemde Eiser skuld vir eiendomsbelasting op Gedeelte 6 van Plot No. 35, Villieria, Pretoria, vir die periode eindigende die 31ste Augustus 1962, en dat 'n Bevel gemaak is dat publikasie van die kennisgewing van sodanige Dagvaarding goeie en behoorlike diening van die Dagvaarding geag sal word.

Van u word verlang dat u verskyning aanteken op die eis binne 21 (een-en-twintig) dae na publikasie hiervan by die Klerk van die Siviele Hof, asook by die Eiser se prokureurs, en indien u dit nie doen nie, sal Vonnis by Verstek teen u in

u afwesigheid gegee word. Geteken te Pretoria, hede die 13de dag van November 1962.—Klerk van die Hof, Pretoria. Pickard & Van Niekerk, Eiser se Prokureurs, Nasionale Bouverenigingsgebou, Kerkplein, Pretoria. 14198—30

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

At Pretoria, Tuesday, the 13th day of November, 1962.

Before the Honourable Mr. Justice Hiemstra.

In the matter between ROLF DIETER ERICH SEDLMAIER, Applicant, and UNIMOT TRANSPORT, TRUCK & PLANT HIRE (PROPRIETARY), LIMITED, of 19 Helston Street, New Redruth, Alberton, Respondent.

Upon the motion of Mr. De Villiers, of Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the abovenamed Respondent Company be and is hereby placed in provisional liquidation;
2. That a rule nisi do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10 a.m., on the 4th day of December, 1962, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up Order;

3. That service of this rule nisi be effected upon the Respondent Company at its registered office and all known Creditors by registered post;

4. That the rule nisi be published forthwith once in each of the *Government Gazette* and the *Star* newspaper. By the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar. (W. F. van der Merwe & Co.) 14152—30

KENNISGEWING VAN OORGAWEN VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL.

[Artikel 4 (1)]

Hiermee word kennis gegee dat op die 18de dag van Desember 1962, om 10-uur voormiddag, of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word, by die Transvaalse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, aansoek gedoen sal word om aanname van die Oorgawe van die Boedel van JOHANNES CHRISTIAN VAN WYK, van Balyar Court, Leaskstraat 32, Klerksdorp; en dat sy vermoëstaat op die Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Pretoria (en op die Kantoor van die Landdros, Klerksdorp) ter insae sal lê gedurende 'n termyn van 14 dae vanaf die 26ste November 1962.—F. J. Stopforth, Esq., Prokureur van Eiser, 214/7 Vannellgeboue, Kerkstraat, Klerksdorp, 16 November 1962. 14168—30

Saak No. 27868/1962.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN PRETORIA, GEHOUD TE PRETORIA.

In die saak tussen STADSRAAD VAN PRETORIA, Eiser, en R. S. PRETORIUS, Verweerder.

Aan R. G. PRETORIUS, manlik, wie se volle name en adres aan Eiser onbekend is:—

Geliewe kennis te neem dat Dagvaarding teen u uitgereik is in hierdie Agbare Hof deur die Stadsraad van Pretoria, vir die bedrag van R83.62 en koste wat u aan die genoemde Eiser skuld vir eiendomsbelasting op resterende gedeelte van Erf No. 928, Wonderboom-Suid, Pretoria, vir die periode eindigende die 30ste April 1962, en dat 'n Bevel gemaak is dat publikasie van die kennisgewing van sodanige Dagvaarding goeie en behoorlike diening van die Dagvaarding geag sal word.

Van u word verlang dat u verskyning aanteken op die eis binne 21 (een-en-twintig) dae na publikasie hiervan by die Klerk van die Siviële Hof, asook by die Eiser se prokureurs, en indien u dit nie doen nie, sal Vonnis by Verstek teen u in u afwesigheid gegee word. Geteken te Pretoria, hede die 13de dag van November 1962.—Klerk van die Hof, Pretoria, Pickard & Van Niekerk, Eiser se Prokureurs, Nasionale Bouvereniginggebou, Kerkplein, Pretoria. 14199—30

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), on Tuesday, the 18th December, 1962, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the Surrender of the Estate of JOHAN FREDERICK KRUGER, a café manager of 143 Malan Street, Rustenburg; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court at Pretoria and the Magistrate at Rustenburg for a period of 14 days as from the 1st December, 1962.—A. E. Pohl, Attorney for the Applicant, 31 Steen Street (P.O. Box 434), Rustenburg. 14340—30

KENNISGEWING VAN OORGAWEN VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL.

[Artikel 4 (1) van Wet No. 24 van 1936.]

Hiermee word kennis gegee dat op die 27ste dag van Desember 1962, om 10-uur voormiddag, of so spoedig daarna as wat Advokaat gehoor kan word, by die Transvaalse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, aansoek gedoen sal word om aanname van die Oorgawe van die Boedel van FREDERICK JOHANNES STEPHANUS JONES van Barendstraat 1-3, Pienaarsdorp, Klerksdorp; en dat sy vermoëstaat op die Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Pretoria, en op die Kantoor van die Landdros te Klerksdorp ter insae sal lê gedurende 'n termyn van 14 dae bereken vanaf die 30ste dag van November 1962. Applikant het voorheen besigheid gedoen as CORRIE MOTORS.—C. van Gass, Gericke & Kie., Prokureurs vir Applikant, Sanlamgebou 320, hoek van Kerk- en Delversstraat (Posbus 92), Klerksdorp. 14360—30

KENNISGEWING VAN OORGAWEN VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL.

[Artikel 4 (1) van Wet No. 24 van 1936.]

Hiermee word kennis gegee dat op die 27ste dag van November 1962, om 10-uur voormiddag, of so spoedig daarna as wat Advokaat gehoor kan word, by die Transvaalse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, aansoek gedoen sal word om aanname van die Oorgawe van die Boedel van JOHANN GEORGE WILHELM KOCH van p/a Munisipaliteit, Lichtenburg; en dat sy vermoëstaat op die Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Pretoria en op die Kantoor van die Landdros te Klerksdorp ter insae sal lê gedurende 'n termyn van 14 dae bereken vanaf die 30ste dag van November 1962.—C. van Gass, Gericke & Kie., Prokureurs vir Applikant, Sanlamgebou 320, hoek van Kerk- en Delversstraat, Posbus 92, Klerksdorp. 14361—30

50c Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Marais.

Johannesburg, Tuesday, 20th November, 1962.

In the application of DEMETRIOS TAMBOURLAS, Applicant, and GREENWAY TEA LOUNGE (PTY.), LTD., with registered office at Bedfordview Shopping Arcade, 59 Buuren Road, Bedfordview, Respondent.

Upon the motion of Mr. I. E. Lubinsky, Counsel for the Applicant and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 18th December, 1962, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;

3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and on the Creditors by registered post and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.

(H. W. Chain, R. & B.)

14365—39

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Transvaal Provincial Division of the Supreme Court of South Africa on the 27th day of December, 1962, at 10 o'clock in the forenoon or so soon thereafter as the matter can be heard for the acceptance of the Surrender of the Estates of LEONARDUS LAMBOOY, also known as LEONARD LAMBOOY, trading as LEN LAMBOOY PANEL BEATERS AND SPRAY PAINTERS, Industrial Sites, Nelspruit, Transvaal, and HELEN LAMBOOY a public trader trading as POP-IN-LUNCH BOX at 42 Andrew Street, Nelspruit, Transvaal; and that a statement of their affairs will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Offices of the Magistrate, Nelspruit, for a period of 14 days from the 30th day of November, 1962. Signed at Springs on this the 20th day of November, 1962.—L. Lambooy, H. Lambooy, c/o Haarhoff & Cohen, Attorneys for Applicants, Girmbro Arcade, Third Street (P.O. Box 170), Springs.

14286—30

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

(L.S. 184/62.)

In the matter between JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and WESSEL WILLEM VAN DER MERWE, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this Office of fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—I. F. R. du Preez, Acting Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 30th November, 1962. 14309—30

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

(L.S. 209/62.)

In the matter between PRETORIA MUNICIPAL PENSION FUND, Plaintiff, and DONALD ROBERT TREFZ, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this Office of fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—I. F. R. du Preez, Acting Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 30th November, 1962. 14308—30

IN DIE HOOGGEGEGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(L.S. 208/62.)

(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

In die saak tussen GERHARDUS JOHANNES VAN STADEN, Eiser, en BAREND PETRUS FRANCOIS STOLTZ, Verweerder.

Hierby word kennis gegee dat die Rekening en Plan van Distribusie van die Opbrings van die Onroerende Goed, gereguleer in hierdie saak verkoop, vir veertien dae na die datum van publikasie hiervan by hierdie kantoor ter insae van al die belanghebbende partye sal lê, waarna dit as geen beswaar ingedien word nie, aan die Hof vir bevestiging gerapporteer sal word. I. F. R. du Preez, Waarnemende Balju, Kantoor van die Balju, Pretoria, 30 November 1962. 14306—30

NOTICE OF INTENTION TO BE ABSENTED FROM THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

I, Isaac Abe Miller, of Aubrey Miller Secretarial and Trust Company, Trustee and Liquidator in Insolvent Estates and Companies in Liquidation as per schedule hereunder give notice of my intention to absent myself from the Republic of South Africa from the 10th December, 1962, to the 7th January, 1963.

During my absence Attorneys L. Waldman and T. Baskin assisted by G. W. Lampert will act for me wherein I hold appointment under the hand of the Master of the Supreme Court.

No. of Estate.	Name of Estate.	Capacity.
C.A. 7777/16	Academia Therapetica (Pty.), Ltd.	Liquidator.
C. 451/62	Vivian Bernard, Bethlehem.	Provisional Trustee.
C. 351/62	Jane Rachel Berman.	Trustee.
C.A. 191/62	Building Maintenance Works (Pty.), Ltd.	Liquidator.
C. 447/61/19	Jacobus Johannes Bosman.	Trustee.
C.A. 73/61	Berkshire Meat Distributors (Pty.), Ltd.	Liquidator.
C.A. 7726/12	Bowlum (Pty.), Ltd.	Liquidator.
C. 284/62	Essop Ismail Choonara.	Trustee.
C.A. 18/61	Cobolt Engineering (Pty.), Ltd.	Joint Liquidator.
C. 315/62	Philip Dritz.	Trustee.
C. 467/61/5	Ruben Fisher.	Trustee.
C. 495/62	Richard Walter Gypstuhl.	Trustee.
C. 254/62	Harold Gordon.	Trustee.
C. 627/61	Frederick Benjamin Garrett, trading in co-partnership with Joseph Share.	Trustee.
C. 111/61/13	Louis Goldcorn.	Trustee.
C. 265/62	Frederick Charles Hesketh.	Trustee.
C. 5638	Joseph Horowitz, Durban.	Joint Trustee.
C.A. 14/62	Holmes, Lewis & Hammond (Pty.), Ltd.	Liquidator.
C. 623/61	Benjamin Bernard Jacobson.	Trustee.
C. 112/61	Michael Joffe.	Trustee.
C. 77/62/19	Milton Julius Kahn.	Trustee.
C. 458/61/16	Morris Kavin.	Trustee.
C.A. 258/61	The Kiddies Centre (Pty.), Ltd.	Liquidator.
C. 620/61	Simon Levinson.	Trustee.
C.A. 358/61	Lions Head Mining Enterprises (Pty.), Ltd.	Liquidator.
C. 325/62	Solomon Benjamin Ogin.	Trustee.
C.A. 136/61/34	Omega Engineering (Pty.), Ltd.	Liquidator.
C. 629/61	Frederick Benjamin Garrett and Joseph Share, trading as Royal Hairdressing Saloon.	Trustee.
C.A. 135/61/35	Rennison Trading Co. (Pty.), Ltd.	Liquidator.
C.A. 7742	Ready Dry Cleaners (Pty.), Ltd.	Liquidator.
C.A. 229/62	Sidmar Food Centre (Pty.), Ltd.	Liquidator.
C. 27242/26	Joseph Isaac Sher.	Trustee.
C. 628/61	Joseph Share, trading in co-partnership with Frederick Benjamin Garrett.	Trustee.
C.A. 107/61/34	S. and I. Trading (Pty.), Ltd.	Liquidator.
C. 680/61	Max Zeifert.	Trustee.
C. 446/61/26	Nathan Zulberg.	Joint Trustee.
C. 237/61	Constantine Leonadis Zouridis.	Trustee.
C. 326/61/35	M. L. Zaayman.	Trustee.

14362—30

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(L.S. 217/62.)

(Transvaal Provincial Division.)

In the matter between ISCOR HOUSING UTILITY COMPANY, Plaintiff, and GIDEON PIETER DU PLESSIS, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this Office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—I. F. R. du Preez, Acting Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 30th November, 1962. 14301—30

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(L.S. 169/62.)

(Transvaal Provincial Division.)

In the matter between VACUUM OIL COMPANY OF SOUTH AFRICA (PTY.), LIMITED, Plaintiff, and ANTONIE MICHAEL HOLTZ-HAUSEN, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this Office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—I. F. R. du Preez, Acting Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 30th November, 1962. 14300—30

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(L.S. 170/62.)

(Transvaal Provincial Division.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JANETTA CHRISTINA PRETORIUS, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this Office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—I. F. R. du Preez, Acting Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 30th November, 1962. 14302—30

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(L.S. 127/62.)

(Transvaal Provincial Division.)

In the matter between VACUUM OIL COMPANY OF SOUTH AFRICA (PTY.), LIMITED, Plaintiff, and VIVIER INVESTMENTS (PTY.), LIMITED, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this Office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—I. F. R. du Preez, Acting Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 30th November, 1962. 14304—30

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(L.S. 159/62.)

(Transvaal Provincial Division.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and ERNEST MICHAEL GARTH, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this Office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—I. F. R. du Preez, Acting Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 30th November, 1962. 14303—30

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(L.S. 174/62.)

(Transvaal Provincial Division.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and KARL ANTON SELZER, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this Office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—I. F. R. du Preez, Acting Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 30th November, 1962. 14305—30

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.

(L.S. 212/62.)

(Transvaal Provincial Division.)

In the matter between SOUTH AFRICAN
PERMANENT BUILDING SOCIETY,
Plaintiff, and WILLEM JOHANNES
VAN DER BERG, Defendant

Notice is hereby given that the Account
and Plan of Distribution of the Proceeds
of the Immovable Property sold under
attachment in this case will lie, for the
inspection of all parties interested, at this
Office for fourteen days from the date of
publication hereof; after which, should no
appeal be made, it will be reported to the
Court for confirmation.—I. F. R. du Preez,
Acting Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria,
30th November, 1962. 14307—30

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

(L.S. 268/62.)

In the matter between ISCOR HOUSING
UTILITY COMPANY, Plaintiff, and
ANDRIES OLIVIER, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all
interested persons in the undermentioned
property will be held before the Sheriff of
the Transvaal at his office at Pretoria, on
Monday, the 10th day of December, 1962,
at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of
determining whether the said property shall
be sold, if so, to settle the conditions of
sale of such property namely:—

Certain Erf No. 1090, situate on
Gladstone and Selbourne Avenues, in the
Township of Lyttelton Manor (Extension
No. 1), District of Pretoria, measuring
22,603 (twenty-two thousand six hundred
and three) square feet. Deed of Trans-
fer No. 7184/61.

I. F. R. du Preez, Acting Sheriff of the
Transvaal, Office of the Sheriff of the
Transvaal, Pretoria, 26th November, 1962.

14295—30

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

(L.S. 266/62.)

In the matter between WILLY'S TRUST
(PTY.), LIMITED, Plaintiff, and
PETRUS MOLOTSANE, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all
interested persons in the undermentioned
property will be held before the Sheriff of
the Transvaal at his office at Pretoria, on
Monday, the 10th day of December, 1962,
at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of
determining whether the said property shall
be sold, if so, to settle the Conditions of
Sale of such property, namely:—

Certain Lot No. 184, situate on Fourth
Avenue, in the township of Alexandra,
District of Johannesburg, measuring 77
(seventy-seven) square roods 112 (one
hundred and twelve) square feet. Deed
of Transfer No. 22377/45.

I. F. R. du Preez, Acting Sheriff of the
Transvaal, Office of the Sheriff of the
Transvaal, Pretoria, 26th November, 1962.

14294—30

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

(L.S. 272/62.)

In the matter between M. H. JOOSUB &
SONS (PTY.), LIMITED, Plaintiff, and
MUKADAM LAND TRADING COM-
PANY, LIMITED, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all
interested persons in the undermentioned
property will be held before the Sheriff of
the Transvaal at his office at Pretoria, on
Monday, the 10th day of December, 1962,
at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of

determining whether the said property shall
be sold, if so, to settle the Conditions of
Sale of such property, namely:—

Certain Portion marked A of Erf No.
85, situate on Struben and Potgieter
Streets, in the City of Pretoria, measur-
ing 44 (forty-four) square roods 99
(ninety-nine) square feet. Deed of
Transfer No. 9785/18.

I. F. R. du Preez, Acting Sheriff of the
Transvaal, Office of the Sheriff of the
Transvaal, Pretoria, 26th November, 1962.

14290—30

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

(L.S. 262/62.)

In the matter between PRETORIA
MUNICIPAL PENSION FUND, Plain-
tiff, and PETRUS STEPHANUS
KOEKEMOER, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all
interested persons in the undermentioned
property will be held before the Sheriff of
the Transvaal at his office at Pretoria, on
Monday, the 10th day of December, 1962,
at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of
determining whether the said property shall
be sold, if so, to settle the Conditions of
Sale of such property, namely:—

Certain Portion 2 of Lot No. 169,
situate on Market Street, in the township
of Claremont, City of Pretoria, measur-
ing 25,740 (twenty-five thousand seven
hundred and forty) square feet. Deed of
Transfer No. 5443/54.

I. F. R. du Preez, Acting Sheriff of the
Transvaal, Office of the Sheriff of the
Transvaal, Pretoria, 26th November, 1962.

14291—30

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

(L.S. 263/62.)

In the matter between CHRISTINA
ELIZABETH FRANKLIN, Plaintiff,
and ROBIN FRANKLIN, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all
interested persons in the undermentioned
property will be held before the Sheriff of
the Transvaal at his office at Pretoria, on
Monday, the 10th day of December, 1962,
at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of
determining whether the said property shall
be sold, if so, to settle the Conditions of
Sale of such property, namely:—

Certain one-fifth share in Portion d
of Portion C of the western portion of
the farm Vogelstruisfontein No. 231,
Registration Division I.Q. (formerly No.
6), situate in the District of Roodepoort,
measuring 13 (thirteen) morgen 85,648
(eighty-five thousand six hundred and
forty-eight) square feet. Deed of Trans-
fer No. 8657/51.

I. F. R. du Preez, Acting Sheriff of the
Transvaal, Office of the Sheriff of the
Transvaal, Pretoria, 26th November, 1962.

14292—30

KENNISGEWING VAN VERGADE-
RING VAN BALJU.

(L.S. 264/62.)

In die saak tussen SOUTH AFRICAN
PERMANENT BUILDING SOCIETY,
Eiser, en LOUIS CORNELIUS BLOM,
Verweerder.

'n Vergadering van Verbandhouers en
ander belanghebbendes in die onderver-
melde eiendom sal in die Kantoor van die
Balju van Transvaal, Pretoria, op Maan-
dag die 10de dag van Desember 1962, om
9.15 vm. gehou word, met die doel om te

besluit of die genoemde eiendom verkoop
moet word, en so ja, om die Voorwaardes
van Verkoop vas te stel:—

Sekere Eiendomslot No. 1102, geleë in
die dorpsgebied van Kenilworth, Distrik
Johannesburg, groot 27 (sewe-en-twintig)
vierkante roede 8 (agt) vierkante voet.
Transportakte No. F. 554/56.

I. F. R. du Preez, Waarnemende Balju
van Transvaal, Kantoor van die Balju van
Transvaal, Paleis van Justisie, Pretoria, 26
November 1962. 14293—30

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

In the matter between MAGALIES-
BERGSE KORINGKOÖPERASIE,
BEPERK. Applicant, and IVAN
ALSTADT, Respondent.

Notice is hereby given that the Provi-
sional Order of Sequestration granted in
this case on the 16th day of October, 1962,
by the Supreme Court of South Africa
(Transvaal Provincial Division), has been
superseded, and the petition discharged by
Order of the said Court, dated the 20th
day of November, 1962.—N. W. Punt,
Master of the Supreme Court, Pretoria.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN
SUID-AFRIKA.

(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

In die saak tussen MAGALIESBERGSE
KORINGKOÖPERASIE BEPERK,
Applikant, en IVAN ALSTADT, Ver-
weerder.

Kennisgewing geskied hiermee dat die
Voorlopige Bevel van Sekwestrasie uit-
gereik in hierdie geval op 16de dag van
Oktober 1962, deur die Hooggeregshof van
Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale
Afdeling) tersyde gestel is, en die aansoek
afgewys is deur 'n Bevel van gesegde Hoog-
geregshof, gedateer die 20ste dag van
November 1962.—N. W. Punt, Weesheer,
Pretoria. 14440—30

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

(L.S. 270/62.)

In the matter between SOUTH AFRICAN
PERMANENT BUILDING SOCIETY,
Plaintiff, and ROBERT HENRY
NELSON, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all
interested persons in the undermentioned
properties will be held before the Sheriff
of the Transvaal, at his Office in Pretoria,
on Monday, the 10th day of December,
1962, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose
of determining whether the said properties
shall be sold, if so, to settle the conditions
of sale of such properties, namely:—

(1) Certain Lot No. 959, situate on Lazar
Avenue, in the Township of Rand-
gate, District of Randfontein,
measuring 34 (thirty-four) square
roods 104 (one hundred and four)
square feet. Deed of Transfer No.
3720/45.

(2) Certain Lot No. 960, situate on Lazar
Avenue, in the Township of Rand-
gate, District of Randfontein,
measuring 34 (thirty-four) square
roods 104 (one hundred and four)
square feet. Deed of Transfer No.
3720/45.

(3) Certain Lot No. 961, situate on Lazar
Avenue, in the Township of Rand-
gate, District of Randfontein,
measuring 34 (thirty-four) square
roods 104 (one hundred and four)
square feet. Deed of Transfer No.
3720/45.

I. F. R. du Preez, Acting Sheriff of the
Transvaal, Pretoria, 26th November, 1962.

14296—30

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Marais.

Johannesburg, Wednesday, 21st November, 1962.

In the application of AHMED MIA CASSIM, Applicant, and ISMAIL CASSIM & SONS (PTY.), LTD., Johannesburg, Respondent.

Having heard Mr. E. Morris, Counsel for the Applicant and having read the Provisional Liquidation Order granted by this Court on the 18th day of July, 1962, calling upon the Respondent Company to appear and to show cause, if any, why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;

It is Ordered:

1. That the aforesaid rule *nisi* be and is hereby discharged and that the said Provisional Liquidation Order be and is hereby set aside;

2. That the Respondent Company pay the taxed costs of the liquidation proceedings in the above matter as between attorney and client, as also all the fees and disbursements of the Provisional Liquidator;

3. That no Order be made in regard to the costs pertaining to the party Dick Whittington Shoes (Pty.), Ltd. By Order of the Court.—D. S. Claassens, Registrar. (Sasto & Louis.)

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

In the matter between AHMED MIA CASSIM, Applicant, and ISMAIL CASSIM & SONS (PTY.), LTD., Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Liquidation granted in this case on the 18th day of July, 1962, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated 21st day of November, 1962.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court, Pretoria.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

In die saak tussen AHMED MIA CASSIM, Applikant, en ISMAIL CASSIM & SONS (PTY.), LTD., Verweerder.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Voorlopige Bevel van Likwidasië uitgereik in hierdie geval op die 18de dag van Julie 1962, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrandse Plaaslike Afdeling) tersyde gestel is, en die aansoek afgewys is deur 'n Bevel van gesegde Hooggeregshof, gedateer die 21ste dag van November 1962. N. W. Punt, Weesheer, Pretoria.

14441—30

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

(L.S. 271/62.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and MANOEL FREITAS PINHEIRO, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned properties will be held before the Sheriff of the Transvaal, at his Office in Pretoria, on Monday, the 10th day of December, 1962, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose

of determining whether the said properties shall be sold, if so, to settle the conditions of sale of such properties, namely:—

(1) Certain Freehold Stand No. 1338, situate on Hoofd Street, in the township of Roodepoort, District of Roodepoort, measuring 17 (seventeen) square rods 52 (fifty-two) square feet. Deed of Transfer No. F. 13305/44.

(2) Certain Freehold Stand No. 1340, situate on Hoofd and De Kock Streets, in the township of Roodepoort, District of Roodepoort, measuring 17 (seventeen) square rods 52 (fifty-two) square feet. Deed of Transfer No. F. 13305/44.

I. F. R. du Preez, Acting Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 26th November, 1962. 14297—30

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

(L.S. 275/62.)

In the matter between JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and WILLEM CORNELIUS LE ROUX, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal, at his office at Pretoria, on Monday, the 10th day of December, 1962, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the conditions of sale of such property namely:—

Certain Lot No. 642, situate at 262 Seventh Avenue, in the township of Bezuidenhout Valley, District of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square rods 104 (one hundred and four) square feet. Deed of Transfer No. F. 2284/48.

I. F. R. du Preez, Acting Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 26th November, 1962. 14298—30

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

Te Pretoria, Woensdag, die 21ste dag van November 1962.

Voor Sy Edele Regter Trollip.

In die saak tussen VALUTA FINANSIERINGS EN BELEGGINGS TRUST, BEPERK, Applikant, en IRENE PARK BOUBELEGGINGS (EIENDOMS), BEPERK, met geregistreerde kantoor te Sanlamgebou 216; hoek van Kerk- en Delfverstraat, Klerksdorp, Respondent.

Na aanhoor van Advokaat Barnard, namens die Applikant, en na deurlees van die petisie;

Gelas die hof:

1. Dat bogemelde Respondent Maatskappy hierby in Voorlopige Likwidasië geplaas word;

2. Dat 'n bevel *nisi* hierby uitgereik word wat alle belanghebbendes oproep om redes, indien enige, voor hierdie Hof aan te voer op die 11de dag van Desember 1962 om 10-uur vm., waarom die Respondent Maatskappy nie onder Finale Bevel van Likwidasië geplaas sal word nie;

3. Dat bestelling van hierdie bevel *nisi* op die Respondent Maatskappy geskied by sy geregistreerde kantoor;

4. Dat hierdie bevel *nisi* onverwyld gepubliseer word eenmaal in elk van die Staatskoerant en Vaderland-nuusblad. Op las van die Hof.—D. F. Joubert, Assistent Griffier. (C. J. van Zyl & Kie.)

14280—30

50c Revenue stamp cancelled. IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Marais.

Johannesburg, Tuesday, 20th November, 1962.

In the application of DAVID POLLIACK & COMPANY (PTY.), LTD., Applicant, and LIBERTY MUSIC CO. (PTY.), LTD., with registered office at 45 Troye Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. V. T. Pienaar, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under Provisional Liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 11th December, 1962, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;

3. That the said rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and on the Creditors by registered post and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. (Heimann, M. & B.) 14263—30

50c Revenue stamp cancelled. IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

At Pretoria, Tuesday, the 20th day of November, 1962.

Before the Honourable Mr. Justice Trollip.

In the matter between PETER FAURIE and WILLIAM JOHN FAURIE, Applicants, and F. & F. CONSTRUCTION COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, having its registered office at 10 Pontings Arcade, Anderson Street, Nelspruit, Respondent.

Upon the motion of Mr. Beyers, of Counsel for the Applicants, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be, and is hereby, placed in Provisional Liquidation;

2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10 a.m. on the 11th day of December, 1962, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up Order;

3. That service of this rule *nisi* be effected upon the Respondent Company at its registered office and on all known Creditors by registered post;

4. That the rule *nisi* be published forthwith once in each of the *Government Gazette* and *Die Laevelder* newspaper. By the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar. (Messrs. Dyason, Douglas, Muller & Meyer, Attorneys for Applicants, Saambou Buildings, Andries Street, Pretoria.) 14258—30

Buy National Savings
Certificates
Koop Nasionale
Spaarsertifikate

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN BALJU.

(L.S. 276/62.)

In die saak tussen C. STEINMAN & COMPANY, Eiser, en CASPARUS SWANEPOEL, Verweerder.

'n Vergadering van Verbandhouders en ander belanghebbendes in die ondervermelde eiendom sal in die Kantoor van die Balju van Transvaal, Pretoria, op Maandag, die 10de dag van Desember 1962 om 9.15 vm. gehou word, met die doel om te besluit of die genoemde eiendom verkoop moet word, en so ja, om die voorwaardes van verkoop vas te stel:—

- (1) Sekere een-agste aandeel in Gedeelte 14 van Gedeelte A van die plaas Biesieslaagte No. 20, geleë in die distrik Wolmaransstad, groot 299-9232 (tweehonderd nege-en-negentig desimaal nege twee drie twee) morg. Transportakte No. 2801/57.
- (2) Sekere een-agste aandeel in Gedeelte 18 ('n gedeelte van Gedeelte 15 van Gedeelte A) van die genoemde plaas Biesieslaagte No. 20, geleë in die distrik Wolmaransstad, groot 35 (vyf-en-dertig) morg. Transportakte No. 2801/57.

I. F. R. du Preez, Waarnemende Balju van Transvaal, Kantoor van die Balju van Transvaal, Paleis van Justisie, Pretoria, 26 November 1962. 14299—30

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

In the matter between ELBEE FINANCIAL TRUST (PTY.), LTD., Applicant, and VIVIAN BERNARD BETHLEHEM, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration, granted in this case, on the 7th day of August, 1962, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 20th day of November, 1962.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court, Pretoria.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

In die saak tussen ELBEE FINANCIAL TRUST (PTY.), LTD., Applikant, en VIVIAN BERNARD BETHLEHEM, Verweerder.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie, uitgereik in hierdie geval, op die 7de dag van Augustus 1962, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrand Plaaslike Afdeling), ter syde gestel is, en die aansoek afgewys is deur 'n bevel van gesegde Hooggeregshof, gedateer die 20ste dag van November 1962.—N. W. Punt, Weesheer, Pretoria.

14442—30

KENNISGEWING.

Hiermee word kennis gegee dat op die 27ste dag van Desember 1962, om 10-uur in die voormiddag, of so spoedig moontlik daarna as wat die saak gehoor kan word, by die Transvaalse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof, aansoek gedoen sal word om aanname van die oorgawe van die Boedel van JEREMIA JASAJA COETZEE, van Smitsstraat 59, Potchefstroom; en dat sy vermoë staat op die Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Pretoria en op die Kantoor van die Landdros van Potchefstroom, ter insae sal lê gedurende 'n termyn van 14 dae vanaf die 30ste dag van November 1962.—Thiel, Theron & Le Grange, Prokureurs van Aansoeker, Posbus 200, Potchefstroom, 23 November, 1962. 14399—30

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Marais.

Johannesburg, Tuesday, 20th November, 1962.

In the application of THE LEGAL TRUST CORPORATION (PTY.), LTD., Applicant, and LEE TURNER (PTY.), LTD., with registered office at 14a Kock Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. S. W. Sapire, Counsel for the Applicant and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court, on the 11th December, 1962, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;

3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and by registered post on the Creditors, and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.

(Fluxman, F. & R.) 14470—30

50c Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Marais.

Johannesburg, Tuesday, 20th November, 1962.

In the application of FREDERICK BANCROFT WILLIAMSON [in his capacity as Judicial Manager of VANRIEBEECKSTAD DEVELOPMENT COMPANY (PTY.), LTD.] (under Judicial Management), Applicant.

Upon the motion of Mr. W. S. McEwan, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court, on the 11th December, 1962, at 10 a.m., why an Order should not be granted—

(a) cancelling the Order of Judicial Management, dated the 4th July, 1962;

(b) releasing the Judicial Manager from office;

(c) placing the Company in liquidation under a winding-up Order;

(d) declaring that the costs of the Judicial Management inclusive of the costs of the application made therefor are to be ranked in the liquidation equally with the costs of the liquidation;

(e) directing that the costs of this application be costs in the liquidation.

2. That this rule be served on the Creditors by registered post and by ordinary post on the Purchasers and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in an Afrikaans and English Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.

(Bowman, G. & B.) 14389—30

Case No. 26821/1961.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between THE CITY COUNCIL OF PRETORIA, Plaintiff, and STEPHANUS JOHANNES MARTINUS SWANEPOEL, Defendant.

To the above-named Defendant whose present whereabouts are to the Plaintiff unknown.

Please take notice that I have this day seized and laid under Judicial Attachment the immovable property in the following Inventory in pursuance of a Warrant to me directed under the hand of the Clerk of the Court for the District of Pretoria, whereby I am required to cause to be levied and raised of your property in this district the sum set out in the said Inventory as also my costs in Execution, recovered against you by judgment of the said Court in this action.

The property is situate in the District of Pretoria. Dated at Pretoria on this the 23rd day of November, 1962.—L. U. Vorster, Messenger of the Court, Pretoria.

INVENTORY.

Certain Portion 3 (a portion of Portion A) of Lot No. 259, situate on Claremont Street, in the township of Daspoort, in the City of Pretoria, as held by virtue of Deed of Transfer No. 20033/1960.

Amount of Warrant: R29.95.

14285—30

50c Inkomsteseël gekanselleer.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Witwatersrand Plaaslike Afdeling.)

Voor sy Edele Regter Marais.

Johannesburg, Dinsdag, 20 November 1962.

In die aansoek van AFRICAN PROPERTIES AND INDUSTRIES, LTD., Applikant, en APIC LIMITED, met geregistreerde hoofkantoor te Tweede Verdieping, Clare Huis, Kerkstraat 16, Johannesburg, Respondent.

Na aanhoor van Advokaat W. P. van der Merwe namens die Applikant en na deur- lees van die petisie en die ander dokumente gelasseer;

Word gelas:

1. Dat die bogemelde Respondent Maatskappy hiermee onder voorlopige likwidasië in die hande van die Weesheer geplaas word;

2. Dat 'n Bevel nisi hiermee uitgereik word wat alle belangstellende persone bevel om in hierdie Hof op 11 Desember 1962 om 10-uur voormiddag te verskyn en redes indien enige, aan te toon waarom die voormelde Respondent Maatskappy nie in finale likwidasië geplaas moet word nie;

3. Dat bestelling van hierdie bevel geskied op die Respondent Maatskappy en per aangetekende pos aan die Krediteure, en by wyse van een publikasie elk, sonder versuim, in die *Staatskoerant* en in 'n plaaslike daaglikse koerant. Op las van die Hof.—M. L. Triegaardt, Griffier. (Van Wyk de Vries, M. & S.) 14310—30

Buy National Savings

Certificates

Koop Nasionale

Spaarsertifikate

50c Inkomsteseël gekanselleer.
IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN
SUID-AFRIKA.

(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

Te Pretoria, Dinsdag, die 20ste dag van
November, 1962.

Voor Sy Edele Regter Trollip.

In die saak tussen HYMEN WILLEM
JOHANNES PICARD, Applikant, en
FOLM WORLD PUBLICATIONS
(PROPRIETARY), LIMITED, met
geregistreerde kantoor te Saambou-
gebou 60, Andriesstraat 227, Pretoria,
Respondent.

Na aanhoor van Advokaat van Rens-
burg, namens die Applikant en na deur-
lees van die petisie;

Gelas die Hof:

1. Dat bogemelde Respondent Maat-
skappy hierby in voorlopige likwidasië
geplaas word;

2. Dat 'n bevel *nisi* hierby uitgereik word
wat alle belanghebbendes oproep om
redes, indien enige, voor hierdie Hof aan
te voer op die 11de dag van Desember
1962, om 10-uur vm. waarom die Respon-
dent Maatskappy nie onder Finale Bevel
van Likwidasië geplaas sal word nie;

3. Dat bestelling van hierdie bevel *nisi*
op Respondent Maatskappy geskied by sy
geregistreerde kantoor en per aangetekende
pos aan al die bekende krediteure van die
Respondent Maatskappy; en

4. Dat hierdie bevel *nisi* onverwyld
gepubliseer word eenmaal in elk van die
Staatskoerant en in 'n nuusblad wat in
Pretoria daagliks in omloop is. Op las
van die Hof.—Assistent Griffier.
(Dyson, D. M. & M.) 14259—30

50c Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Trollip.

Johannesburg, Tuesday, 23rd October,
1962.

In the application of AVONDALE
INDUSTRIES, LIMITED, Applicant.

Having heard Mr. N. Lochoff, Counsel
for the Applicant, and upon reading the
rule *nisi*, issued out of this Court on the
2nd day of October, 1962, and the other
documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the said rule *nisi* be and is here-
by made absolute;

2. That the notice of registration of the
Minute and Order be published forthwith
once in the *Government Gazette*. By Order
of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.
(H. Davidoff & Herman.)

Notice is hereby given that on the 14th
day of November, 1962, the said Minute
and Order was duly registered by the
Registrar of Companies. 14234—30

IN THE TRANSVAAL WATER COURT.

In the matter of STEPHANUS PHILLIP-
PUS MALAN, First Applicant, and
NICOLAAS CORNELIS FOURIE,
Second Applicant, versus JOHANNES
SWANEPOEL, First Respondent, and
CHRISTIAAN STEPHANUS HUGO,
Second Respondent.

FOR:—

An Order authorising the diversion of
water from a public stream known as
Kafferskraalspruit, in terms of the pro-
visions of Section 140 (1) (a) of Act No.

54 of 1956, and the grant of certain ser-
vitudes of abutment and aqueduct in terms
of the provisions of Section 145 of Act
No. 54 of 1956, in respect of the farms:—

- (i) Certain remaining portion of Portion
A of the farm Schaapkraal No. 42,
Registration Division, J.T., District
Lydenburg.
- (ii) Certain Portion 9 (a portion of Por-
tion A) of the farm Schaapkraal No.
42, Registration Division J.T., Dis-
trict Lydenburg.
- (iii) Certain Portion 19 (a portion of Por-
tion A of Portion 1) of the farm
De Kafferskraal No. 53, Registration
Division J.T., District Lydenburg.
- (iv) Certain remaining portion of Portion
marked A of Portion 1 of the farm
De Kafferskraal No. 53, Registration
Division J.T., District Lydenburg.

Notice is hereby given that the above-
mentioned application has been lodged in
the Transvaal Water Court at Pretoria, and
that it will be heard at Pretoria at a time
and on a date to be arranged with the
Registrar.

Further take notice that any interested
party or parties who consider themselves
affected and who wish to except, plead or
file a counter-claim to the application, are
required to file their exception, plea or
counter-claim, in writing, within 30 days
from date of publication of this notice, by
lodging the original and four copies thereof
with the Registrar at Pretoria, and at the
same time to serve a copy thereof on the
Applicant or his Attorney.

Further take notice that a notice of set-
down stating the time and date of the
hearing will be served on all parties who
file their exception, plea or counter-claim
as provided above, but that no such notice
will be served on any party who omits to
file such exception, plea or counter-claim.
Dated at Pretoria this 23rd day of Novem-
ber, 1962.—P. Noppé, of Rooth & Wessels,
Applicants' Attorney, Barclays Bank Build-
ing, Pretoria.

IN DIE TRANSVAALSE WATERHOF.

Insake die aansoek van STEPHANUS
PHILIPPUS MALAN, Eerste Appli-
kant, en NICOLAAS CORNELIS
FOURIE, Tweede Applikant, teen
JOHANNES SWANEPOEL, Eerste
Respondent, en CHRISTIAAN
STEPHANUS HUGO, Tweede Respon-
dent.

VIR:—

'n Bevel wat die uitkeer van water uit
'n openbare stroom bekend as Kafferskraal-
spruit kragtens die bepalings van Artikel
140 (1) (a) van Wet No. 54 van 1956 mag-
tig, en wat sekere serwitute van opdamming
en waterleiding toestaan ingevolge die
bepalings van Artikel 145 van Wet No.
54 van 1956 ten opsigte van die plaas:—

- (i) Sekere resterende gedeelte van
Gedeelte A van die plaas Schaap-
kraal No. 42, Registrasie-afdeling
J.T., Distrik Lydenburg.
- (ii) Sekere Gedeelte 9 ('n gedeelte van
Gedeelte A) van die plaas Schaap-
kraal No. 42, Registrasie-afdeling
J.T., Distrik Lydenburg.
- (iii) Sekere Gedeelte 19 ('n gedeelte van
Gedeelte A van Gedeelte 1) van die
plaas De Kafferskraal No. 53,
Registrasie-afdeling J.T., Distrik
Lydenburg.
- (iv) Sekere resterende gedeelte van
Gedeelte gemerk A van Gedeelte 1
van die plaas De Kafferskraal No.
53, Registrasie-afdeling J.T., Distrik
Lydenburg.

Hiermee word kennis gegee dat bover-
melde aansoek ingedien is by die Trans-
vaalse Waterhof te Pretoria, en dat dit te
Pretoria verhoor sal word, om 'n uur en op
'n datum wat met die Registrateur gereël
sal word.

Geliewe voorts ook kennis te neem dat
enige belanghebbende party of partye wat
meen dat hulle geraak word en wat teen
die aansoek 'n eksepsie, verweerskrif of
teeneis wil indien, binne 30 dae van die

datum van publikasie van hierdie kennis-
gewing hul eksepsie verweerskrif of teen-
eis skriftelik moet indien deur die oor-
spronklike en vier afskrifte daarvan aan die
Registrateur te Pretoria af te gee en ter-
selfdertyd 'n afskrif daarvan aan die appli-
kant of sy prokureur moet bestel.

Geliewe voorts ook kennis te neem dat
'n kennisgewing van ter rolle plasing, waar-
in die uur en datum van die verhoor ver-
meld word, bestel sal word aan alle partye
wat hul eksepsie, verweerskrif of teeneis
indien soos hierbo voorgeskryf, maar dat
geen sodanige kennisgewing bestel sal word
aan enige party wat versuim om sodanige
eksepsie, verweerskrif of teeneis in te dien
nie. Gedateer op Pretoria, hede die 23ste
dag van November 1962.—P. Noppé, van
Rooth & Wessels, Applikante se Prokureur,
Barclays Bank, Kerkplein, Pretoria.

14419—30

CAPE.—KAAP.

KENNISGEWING VAN OORGAWA
VAN SKULDENAAR SE BOEDEL.

Hiermee word kennis gegee dat op die
19de Desember 1962 om 10.30 voormiddag
of so spoedig moontlik daarna as wat die
saak verhoor kan word by die Kaap die
Goeie Hoop Provinsiale Afdeling van die
Hooggeregshof, aansoek gedoen sal word
om aanname van die Oorgawe van die
Boedel van JACOBUS PETRUS WINTER-
BACH, 'n karweier van Belmontstraat,
Ceres, Kaapprovinsie; en dat sy vermoë-
staats in die Kantoor van die Weesheer van
die Hooggeregshof te Kaapstad, en in die
Kantoor van die Landdros, Ceres, ter insae
lê vir inspeksie vir 'n tydperk van 14 dae
vanaf die 30ste November 1962.—P. H. S.
van Zijl, Prokureur vir Applikant, Posbus
43, Ceres. 14333—30

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application
will be made to the Cape of Good Hope
Provincial Division of the Supreme Court
on Thursday, the 27th day of December,
1962, at 10.30 o'clock in the forenoon or
as soon thereafter as the matter can be
heard, for the acceptance of the Surrender
of the Estate of JULIUS SALKINDER of
GAY FASHIONS, 172 Long Street, Cape
Town; and that a statement of his affairs
will lie for inspection at the Office of the
Master of the Supreme Court at Cape
Town, for a period of fourteen (14) days
from the 6th day of December, 1962.—
C. K. Friedlander, Kleinman & Shandling,
Attorneys for Applicant, 914 Colonial
Mutual Building, 106 Adderley Street,
Cape Town, 22nd November, 1962.

14315—30

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.

(Cape of Good Hope Provincial Division.)

In the matter between COMMODORE
TRADING & HARDWARE COM-
PANY (PROPRIETARY), LIMITED,
Applicant, and GADIJA ISMAIL, a
widow, carrying on business as a
general dealer under the style or firm of
BI-BI STORES, Fourth Avenue and
Eighth Street, Kensington, Cape Town,
Cape Province (No. 11451), Respondent.

Notice is hereby given that the Provi-
sional Order of Sequestration granted in
this case on the 31st August, 1962, by the
Honourable Mr. Justice Duncan placing
the Estate of the Respondent under Provi-
sional Sequestration, has been superseded
and the petition discharged by Order of the
Supreme Court, dated the 16th November,
1962.—P. J. Wolfardt, Master of the
Supreme Court of South Africa, Master's
Office, Cape Town, this 23rd day of
November, 1962.

**IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN
SUID-AFRIKA.**
(Kaap die Goeie Hoop Provinsiale
Afdeling.)

In die saak tussen **COMMODORE TRADING & HARDWARE COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED**, Applikant, en **GADIJA ISMAIL**, a widow, carrying on business as a general dealer under the style or firm of **BI-BI STORES**, Fourth Avenue and Eighth Street, Kensington, Cape Town, Cape Province (No. 11451), Verweerder.

Hiermee word kennis gegee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie-toegeken op die 31ste Augustus 1962 deur Sy Edele Regter, mnr. Duncan in terme waarvan die Boedel van bogenoemde Verweerder onder Voorlopige Sekwestrasie geplaas was, op sy gesit is en die petisie opgehef is op las van die Hooggeregshof, gedateer 16 November 1962.—P. J. Wolfaardt, Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, Meesterskantoor, Kaapstad, hierdie 23ste dag van November 1962. 14327—30

**IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.**
(Cape of Good Hope Provincial Division.)

In the matter between **THE JUDEL SATZ TRUST**, Applicant, and **ABDULLAH FORTUNE**, of 85 Cecil Road, Salt River, Cape (No. 11480), Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 11th October, 1962, by the Honourable Mr. Justice Banks placing the Estate of the Respondent under Provisional Sequestration, has been superseded and the petition discharged by Order of the Supreme Court, dated the 16th November, 1962.—P. J. Wolfaardt, Master of the Supreme Court of South Africa, Master's Office, Cape Town, this 23rd day of November, 1962.

**IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN
SUID-AFRIKA.**
(Kaap die Goeie Hoop Provinsiale
Afdeling.)

In die saak tussen **THE JUDEL SATZ TRUST**, Applikant, en **ABDULLAH FORTUNE**, of 85 Cecil Road, Salt River, Cape (No. 11480), Verweerder.

Hiermee word kennis gegee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie toegeken op die 11de Oktober 1962 deur Sy Edele Regter, mnr. Banks in terme waarvan die Boedel van bogenoemde Verweerder onder Voorlopige Sekwestrasie geplaas was, op sy gesit is en die petisie opgehef is op las van die Hooggeregshof, gedateer 16 November 1962.—P. J. Wolfaardt, Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, Meesterskantoor, Kaapstad, hierdie 23ste dag van November 1962. 14326—30

NATAL.

**AMENDED NOTICE OF SURRENDER
OF DEBTOR'S ESTATE.**

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), on Monday, the 24th December, 1962, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as the matter can be heard, for the Surrender of the Estate of **FATHIMA MOOSA RAWAT**, carrying on business as a general dealer, under the firm name of **F. M. Rawat**, at 79 Couper Street, Stanger, Natal; and a statement of her affairs will be made to the Supreme Court, Pietermaritzburg, and at the Office of the Magistrate at Stanger, Natal, for a period of fourteen

(14) days as from the 4th December, 1962. Dated at Stanger this 22nd day of November, 1962.—B. Athmanand Maharaj & Co., Applicant's Attorneys, 4 Adamjee's Arcade, 82 Couper Street, Stanger.

—30

**NOTICE OF SURRENDER OF A
DEBTOR'S ESTATE.**

[Section 4 (1).]

Notice is hereby given that application will be made to the Durban and Coast Local Division of the Supreme Court on Friday, the 21st day of December, 1962, at 10 o'clock in the forenoon or so soon thereafter as the matter may be heard, for the acceptance of the Surrender of the Estate of **MAURICE BARKLIE**, a general dealer of P.O. Morrison, via Umzumbi, South Coast, Natal; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg and at the Office of the Magistrate of Umzinto for a period of fourteen (14) days as from the 1st day of December, 1962. Dated at Durban this 21st day of November, 1962.—C. E. Thunstrom, Attorney for the Applicant, Goodricke & Son, Applicant's Attorneys, P.O. Box 967, Durban. 14320—30

50c Revenue stamp cancelled.
**IN THE SUPREME COURT
SOUTH AFRICA.**

(Durban and Coast Local Division.)

Durban, Friday, the 16th day of November, 1962.

Before the Honourable Mr. Justice James.

In the matter between **EMANUEL JACOBSON**, in his capacity as Judicial Manager of **AIRPORT TRADING COMPANY (PTY.) LTD.**, Applicant, and **AIRPORT TRADING COMPANY (PTY.) LTD.** (under Judicial Management), Respondent.

Upon the motion of Mr. R. Allaway, Counsel for the Applicant, and upon reading the documents filed of record;

It is Ordered:

1. That Airport Trading Company (Proprietary), Limited (under Judicial Management) (Respondent Company) and all other interested persons be and they are hereby called upon to show cause, if any, before this Honourable Court on Friday, the 14th day of December, 1962, at 10 a.m., why the Respondent Company should not be discharged from Judicial Management; and

2. That this Order be published on or before the 27th day of November, 1962, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Durban. By Order of the Court.—J. D. Dafel, Registrar. 14215—30

**IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.**

(Durban and Coast Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice James. Durban, Friday, the 16th day of November, 1962.

In the matter of **TONGAAT MUSLIM SOCIETY** (formerly known as **HABEBIAH MUSLIM SOCIETY**), Applicant.

Upon the motion of Mr. Diddcott, Counsel for the Applicant, and upon reading the affidavits and the other documents filed of record;

It is Ordered:

That a rule nisi do hereby issue, calling upon all interested persons to show cause, if any, to this Honourable Court on Friday, the 14th day of December, 1962, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel in the matter may be heard, why the Registrar of Deeds for the

Province of Natal should not be authorised and directed to register the transfer of certain immovable property situated at Tongaat, Natal, which is at present registered in the name of **HAFIZ HOUSEN** in terms of Deeds of Transfer Nos. 1428/1905 and 2795/1905, into the names, in their capacities as such, of the Trustees for the time being of the **TONGAAT MUSLIM SOCIETY**, namely: **OSMAN MOHAMED KHAN**, **EMAM SAHIB**, **MOHAMED CASSIM**, **MOHAMED WOJEER SHAIK** and **AMMED SHAIK ALLI**, and their successors-in-office, such immovable property being—

remainder of Sub. 11 of Lot A of Erf No. 26, Block B, situate in the Village of Victoria, County of Victoria, Province of Natal, in extent 5.096 perches; and

Sub. A of Lot L of Lot No. 1 of A of Lot 49 of the farm Tongaati No. 862, situate in the County of Victoria, Province of Natal, in extent 2 roads 1.8 perches.

By Order of the Court.—J. D. Dafel, Registrar. (D. K. Singh & Singh.) 14237—30

IN FORMA PAUPERIS.

**IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.**
(Durban and Coast Local Division.)

Between **THORA GERTRUDE LABUSCHAGNE**, Plaintiff, and **WILLEM ADRIAAN LABUSCHAGNE**, Defendant.

Issued in terms of and by virtue of an Order of this Honourable Court, dated 2nd November, 1962.

To **WILLEM ADRIAAN LABUSCHAGNE**.

Take notice that by a Citation issued and now filed in this Office, you are required to cause an appearance to be entered at the Office of the Registrar of the above Honourable Court at Durban, on or before the 25th day of January, 1963, in an action to be heard by the above Honourable Court, in which Thora Gertrude Labuschagne, your wife, claims—

- (a) an order for restitution of conjugal rights and failing compliance therewith a decree of divorce *a vinculo matrimonii*;
- (b) forfeiture of the benefits of the marriage in community of property;
- (c) an order authorising the transfer of the property situate at 49 Maxwell Avenue, Brighton Beach, Durban, from the name of the Defendant into the name of the Plaintiff;
- (d) alternative relief;
- (e) costs of suit.

Furthermore take notice that in default of appearance the action will be proceeded with and judgment taken in your absence without further notice to yourself.

Further notice to Defendant:—

- (i) Plaintiff having obtained the necessary leave is suing as a poor person in this action;
- (ii) if you object to leave being granted you should lodge your objection with the Registrar of this Court on or before the 25th day of January, 1963, whereupon the proceedings will automatically be stayed and the Plaintiff's rights to sue as a poor person will be determined by the Court in the same manner as an opposed application on the day to be fixed by the Registrar.

Thus done and executed in the said Court at Durban on the 20th day of November, 1962.—J. D. Dafel, Registrar.

A. D. Millar & Kimber, Plaintiff's Attorneys, 107/112 Volkskas Building, 23 Gardiner Street, Durban. 14205—30-7

IN THE SUPREME COURT SOUTH AFRICA.

(Durban and Coast Local Division.)

Durban, Friday, the 9th day of November, 1962.

Before the Honourable Mr. Justice Miller.

In the application of KANDASAMY, N.O., Applicant.

Upon the motion of Mr. J. M. Didcott, Counsel for the Applicant, and upon reading the affidavits and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That all interested persons be and are hereby called upon to show cause, if any, to this Honourable Court on Friday, the 8th day of February, 1963, at 10 a.m., why it should not be ordered that—

(a) ABBU NAIK (Indian Immigrant No. 26197), also known as ABBU NAICK, formerly of Perumbakan, North Arcot, Province of Madras, India, and of Durban, Natal, South Africa, who was born in or about the year 1855, be presumed to be deceased;

(b) the costs of this application, as between Attorney and Client, be paid out of the assets of the Estate of the late KANNIAMMA (Indian Immigrant No. 36838), who was married in community of property to the said ABBU NAIK;

(c) alternative relief be granted.

Livingston, Doull, Winterton & Essery, Applicant's Attorneys, Tenth Floor, Barclays Bank Building, corner Smith and Field Streets, Durban. 14206—30

50c Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Durban and Coast Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Miller.

Durban, Friday, the 16th day of November, 1962.

In the matter between JACK STUART BERTRAM, Applicant, and GLENMORE BEACH HOTEL (PROPRIETARY), LIMITED, Respondent.

Upon the motion of Mr. Howard, Counsel for the Applicant, and upon reading the affidavits and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That Glenmore Beach Hotel (Proprietary), Limited (hereinafter referred to as the Respondent Company), and all other persons concerned be and they are hereby called upon to show cause, if any, to this Court on the 7th day of December, 1962, at 10 o'clock in the forenoon, why an Order should not be made placing the Respondent Company under Judicial Management in terms of Section 196 of Act No. 46 of 1926, as amended, and why that Order should not be made with and subject to the following directions, namely:—

(a) That the Respondent Company shall be under the management, subject to the supervision of this Court, of a Judicial Manager to be appointed in terms of Section 196 (bis) of the said Act, and that the Director and other persons vested with the management at the date of the Order, be divested thereof;

(b) that upon the grant of the Order the Judicial Manager shall proceed forthwith to take over the management of the Respondent Company and shall thereafter carry out the duties referred to in Section 196 (1) (b) and the duties imposed upon Judicial Managers by other provisions of the said Act, as amended;

(c) that the remuneration of the Judicial Manager shall be such amount as may be fixed by the Master of the Supreme Court;

(d) that while the Judicial Management Order is in force, all actions and the execution of Writs, summonses and other process against the Respondent Company be stayed and not be proceeded with without leave of the Court first obtained;

(e) that the Judicial Manager shall have power to raise money for the proper conduct of the Respondent Company's business in terms of and subject to the provisions of Section 196 (1) (d) read with Section 197 B (1) *ter* (a) of the said Act;

2. That this Order operate as a provisional Judicial Management Order with and subject to the directions set out in subparagraphs (a), (b), (c), (d) and (e) of paragraph 1 hereof;

3. That this Order be served forthwith on the Respondent Company at its registered office at care of Levitt, Dowdle & Co., Windsor House, Marine Drive, Margate, Natal, and be published forthwith once in the *Government Gazette* and twice, at an interval of not less than three, nor more than ten days, in a daily newspaper published in Durban and circulating in the Natal South Coast region. By Order of the Court.—N. A. Potgieter, Assistant Registrar.

Certified a true copy.—A. J. v. d. Berg, Clerk to: Mooney, Ford & Partners, Attorneys, 375 Smith Street, Durban.

14129—30

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Durban and Coast Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Miller.

Durban, Friday, the 23rd day of November, 1962.

In the matter of WINKLE SPRUIT HOTEL (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant.

Upon the motion of Mr. Hardman, Counsel for the Applicant, and upon hearing Mr. Didcott, Counsel for the intervening Creditor, and upon reading the affidavits and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the Petitioner and all other interested persons be and are hereby called upon to show cause, if any, to this Honourable Court sitting at Durban, Natal, on Friday, the 14th December, 1962, at 10 a.m., or as soon thereafter as Counsel may be heard, why it should not be ordered that—

(a) the Petitioner be placed under Judicial Management in terms of Section 196 of Act No. 46 of 1926, and subject to the following directions—

(i) that, subject to the supervision of this Honourable Court, the Petitioner shall be under the management of a Judicial Manager or Judicial Managers to be appointed in terms of Section 196 *bis* of the said Act and that the Directors and other persons vested with its management upon the date when any such Order is made shall forthwith be divested thereof;

(ii) that, after any such Order is made the said Judicial Manager or Judicial Managers shall forthwith proceed to take over the management of the Petitioner and shall thereafter discharge the duties prescribed in terms of Section 196 (1) (b) of the said Act and such other duties as are imposed upon Judicial Managers in terms of the said Act;

(iii) that the remuneration of the said Judicial Manager or Judicial Managers shall be such amount as the Master of the Supreme Court shall determine;

(iv) that, while any such Order remains in force, all actions and the execution of all writs, summonses and other processes against the Petitioner shall be stayed and shall not be proceeded with unless the leave of this Honourable Court to do so shall have been obtained;

(v) that the said Judicial Manager or Judicial Managers shall be empowered to raise money for the proper conduct of the Petitioner's business in terms of and subject to the provisions of Section 196 (1) (d) of the said Act as read with those of Section 197 B (1) *ter* (a) thereof;

(b) the costs incurred by the Petitioner and by the Creditor in the said application for its winding up form part of the costs of the said Judicial Management;

2. That the foregoing rule *nisi* shall hereby operate as a Provisional Judicial Management Order against the Petitioner subject to the directions contained in subparagraph (a) of paragraph 1 hereof. By Order of the Court.—J. D. Dafel, Registrar.

14364—30

O.F.S.—O.V.S.

KENNISGEWING VAN VERGADE- RING VAN BALJU.

(L.S. 31/62.)

In die saak tussen MATTHYS JOHANNES UYS, Eiser, teen ANDIES JACOBUS JOOSTE, Verweerder.

'n Vergadering van Verbandhouders en ander belanghebbendes in die ondervermelde eiendom sal ten Kantore van die Balju van die Oranje-Vrystaat, te Bloemfontein, op die 30ste dag van November 1962 om 11-uur vm., gehou word, met die doel om te besluit of genoemde eiendom verkoop moet word en, so ja, om die voorwaardes van verkoop vas te stel, nl.—

(1) Erf No. 38, Memel, groot 41 vierkante roede 96 vierkante voet;

(2) Erf No. 39, Memel, groot 38 vierkante roede 128 vierkante voet;

(3) Erf No. 40, Memel, groot 38 vierkante roede 128 vierkante voet;

almal gehou kragtens Transportakte No. 5819/52 geregistreer op 26 November 1952.

F. G. Vos, Adjunk-balju, Kantoor van die Balju van die O.V.S., Hooggeregshof, Bloemfontein, 17 November 1962.

14148—30

OORGAWA VAN BOEDEL.

Hiermee word kennis gegee dat op die 20ste dag van Desember 1962 om 10-uur voormiddag, of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word, by die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling) aansoek gedoen sal word om aanname van die Oorgawe van die Boedel van JOHANNES DIEDERICK SLABBERT, wat handeldryf as algemene handelaar onder die naam BRENDAR KONTANTWINKEL te Kwaggafontein, distrik Bloemfontein; en dat sy vermoëstaat ten Kantoor van die Weesheer, Bloemfontein, ter insae sal lê gedurende 'n termyn van 14 (veertien) dae gereken vanaf 3 Desember 1962.—H. J. Coetsee, Prokureur vir Aansoekdoener, Maitlandstraat 73, Bloemfontein (Posbus 1005), Bloemfontein, 23 November 1962.

14343—30

OORGAWA VAN BOEDEL.

Hiermee word kennis gegee dat op die 20ste dag van Desember 1962 om 10-uur in die voormiddag, of so spoedig daarna as wat die saak gehoor kan word by die Oranje-Vrystaatse Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika aansoek gedoen sal word om die aanname van die Oorgawe van die Boedel van GERT CLOETE VAN DER BERG, 'n leerling kondukteur, van Plot No. 97, Hoëveld, distrik Bloemfontein, Oranje-Vrystaat; en dat sy vermoë staat in die Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Bloemfontein gedurende die termyn van veertien (14) dae vanaf die 1ste dag van Desember 1962 ter insae sal lê. Geteken te Bloemfontein, die 21ste dag van November 1962.—L. Medallie, Prokureur vir die Applikant, Southern Lifegebou, Maitlandstraat 57 (Posbus 275), Bloemfontein. 14344—30

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN BALJU.

(L.S. 32/62.)

In die saak tussen ALICE FREDERICKA SWART, Eiser, teen THOMAS WILLIAM REID, Verweerder.

'n Vergadering van Verbandhouders en ander belanghebbendes in die ondervermelde eiendom sal ten Kantore van die Balju van die Oranje-Vrystaat, te Bloemfontein, op die 30ste dag van November

1962 om 11-uur vm., gehou word, met die doel om te besluit of genoemde eiendom verkoop moet word en, so ja, om die voorwaardes van verkoop vas te stel, nl.—

- (1) Gedeelte 2 (Ben Lomond) van die plaas Landkloof No. 73, distrik Fouriesburg, groot 60 morg 196 vierkante roede; kragtens Transportakte Nos. 2977/38 geregistreer op 14 Oktober 1938 en 350/36 geregistreer op 15 Februarie 1936.
- (2) Onderverdeling 3 van Onderverdeling 1 van die plaas Landkloof No. 73, distrik Fouriesburg, groot 131-0508 morg; kragtens Verdelingstransport No. 1560/36 geregistreer op 19 Junie 1936.

F. G. Vos, Adjunk-balju, Kantoor van die Balju van die O.V.S., Hooggeregshof, Bloemfontein, 17 November 1962. 14150—30

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN BALJU.

(L.S. 33/62.)

In die saak tussen DIE SUID-AFRIKAANSE NASIONALE TRUST-EN ASSURANSIE-MAATSKAPPY, BEPERK., Eiser, teen DANIEL PETRUS BOTHA en ESTELLE BOTHA, Verweerder.

'n Vergadering van Verbandhouders en ander belanghebbendes in die ondervermelde eiendom sal ten Kantore van die

Balju van die Oranje-Vrystaat, te Bloemfontein, op die 30ste dag van November 1962 om 11-uur vm., gehou word, met die doel om te besluit of genoemde eiendom verkoop moet word en, so ja, om die voorwaardes van verkoop vas te stel, nl.—

- (1) Die resterende gedeelte van Lot 26 No. 379 van die plaas Twee Rivier No. 43, distrik Jacobsdal, groot 72-5083 morg, kragtens Transportakte No. 1881/61 geregistreer op 12 Mei 1961.
- (2) Onderverdeling 1 van die plaas Lot 26 No. 379 van die plaas Twee Rivier No. 43, distrik Jacobsdal, groot 37-3128 morg; kragtens Transportakte No. 1881/61 geregistreer op 12 Mei 1961.

F. G. Vos, Adjunk-balju, Kantoor van die Balju van die O.V.S., Hooggeregshof, Bloemfontein, 17 November 1962. 14149—30

**Buy National Savings
Certificates
Koop Nasionale
Spaarsertifikate**

SALES IN EXECUTION.—GEREGTELIKE VERKOPE.**TRANSVAAL.**

Saak No. 6071/62.

GEREGTELIKE VERKOPING.**IN DIE LANDDROSKANTOOR VIR DIE DISTRIK VEREENIGING, GEHOU TE VEREENIGING.**

In die saak tussen J. F. MARAIS, Eiser, en J. H. VAN LOGGERENBERG, Verweerder.

Kragtens 'n vonnis van die Hof van Vereeniging en Lasbrief tot Geregte like Verkoop, gedateer 22 Oktober 1962, word die hiernavermelde eiendomme op Vrydag, die 7de dag van Desember 1962 om 10 vm., by die kantoor van die Geregsbode, Meyerton, te Mitchellstraat 49, Distrik Vereeniging, Geregte like Verkoop aan die persoon wat die hoogste aanbod maak en op die volgende voorwaardes:—

1. Die eiendomme word sonder voorbehoud en voetstoots verkoop aan die hoogste bieder en sal onderhewig wees aan die reëls en regulasies van die Wet op die Landdros-hof en aan die betrokke titelvoorwaardes.
2. Die hiernavermelde eiendomme sal gesamentlik aangebied word en as een geheel verkoop word.
3. Die koopprys sal betaal word teen 25 persent daarvan op die dag van verkoping en die balans sal verseker word deur 'n goedgekeurde bank- of bougenootskapsgaransie binne 21 dae vanaf datum van verkoping.
4. Die volledige Verkoopvoorwaardes wat onmiddellik voor die verkoping gelees sal word, is ter insae by die Geregsbode, Meyerton.

EIENDOMME.

- (1) Sekere Erf No. 97, geleë aan Kruger- en Gallowaystraat, in die dorp Meyerton, Distrik Vereeniging, groot 178 vierkante roede 108 vierkante voet; gehou kragtens Akte van Transport No. 18547/1945, gedateer 28 Julie 1945.
- (2) Sekere Erf No. 98, geleë aan Pritchard- en Von Wiellighstraat, in die dorp Meyerton, Distrik Vereeniging, groot 178

vierkante roede 108 vierkante voet; gehou kragtens Akte van Transport No. 18545/1945, gedateer 28 Julie 1945.

(3) Sekere Erf No. 99, geleë aan Pritchard- en Von Wiellighstraat, in die dorp Meyerton, Distrik Vereeniging, groot 178 vierkante roede 108 vierkante voet; gehou kragtens Akte van Transport No. 18545/1945, gedateer 28 Julie 1945.

(4) Sekere Erf No. 100, geleë aan Pritchard- en Van Zyl- en Von Wiellighstraat, in die dorp Meyerton, Distrik Vereeniging, groot 178 vierkante roede 108 vierkante voet; gehou kragtens Akte van Transport No. 18545/1945, gedateer 28 Julie 1945.

(5) Sekere Erf No. 216, geleë aan Kruger- en Gallowaystraat, in die dorp Meyerton, Distrik Vereeniging, groot 178 vierkante roede 108 vierkante voet; gehou kragtens Akte van Transport No. 10617/1944, gedateer 22 April 1944.

Geteken te Vereeniging op hierdie 15de dag van November 1962.—G. P. Mills, Eiser se Prokureur, p/a H. J. Grevelink & Kie., Guardiangebou 121, Lesliestraat (Posbus 462), Vereeniging. 13916—23-30

GEREGTELIKE VERKOPING.

(L.S. 245/62.)

In die saak tussen CREDIT CORPORATION OF SOUTH AFRICA, LIMITED, Eiser, en FRANTZ DE BEER, Verweerder.

As gevolg van 'n uitspraak van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling), in die bogenoemde regsak, sal 'n verkoping sonder voorbehoud gehou word voor die Landdros by die hoofingang van die Landdros-hof te Rustenburg, op Saterdag, 8 Desember 1962, om 11 vm., van die volgende eiendom van die Verweerder volgens die voorwaardes wat voorgelees sal word deur die afslaeur ten tye van die verkoping:—

1. Sekere Gedeelte 2 ('n gedeelte van Gedeelte 1) van die plaas Zandsloot No. 8, Distrik Rustenburg, groot 732-9964 (sewehonderd twee-en-dertig desimaal nege nege ses vier) morg. Transportakte No. 25500/57.
2. Sekere resterende gedeelte van die plaas Langrand No. 1004, geleë in die Distrik Rustenburg, groot

941-1330 (negehonderd een-en-veertig desimaal een drie drie nul) morg. Transportakte No. 24892/54.

3. Sekere halwe aandeel in Gedeelte 3 van die plaas Kruidfontein No. 147, Distrik Rustenburg, groot 286-4497 (tweehonderd ses-en-tagtig desimaal vier vier nege sewe) morg. Transportakte No. 11850/59.

Die volgende besonderhede word verskaf, maar nie gewaarborg nie:—

1. Boorgat en sementdam.
2. Woonhuis met pakkamer, boorgat en dam.
3. Boorgat en sementdam.

Betaling.—Tien persent van die koopprys kontant op die dag van die verkoping, die balans teen oordrag verseker deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg wat binne 14 dae na die verkoping by die Balju ingedien moet word.

Voorwaardes.—Die Verkoopvoorwaardes kan nagegaan word in hierdie kantoor en in die Kantoor van die Adjunk-Balju te Rustenburg.—I. F. R. du Preez, Waarnemende Balju van Transvaal, Pretoria, 19 November 1962. 13933—23-30

Saak No. 455/1962.

GEREGTELIKE VERKOPING.**IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN DELMAS, GEHOU TE DELMAS.**

In die saak tussen DIE GESONDHEIDSRaad VIR BUTTE-STEDELIKE GEBIEDE, Eiser, en C. G. VAN HEERDEN, Verweerder.

Ingevolge 'n uitspraak in die Hof van die Landdros van Delmas en Lasbrief gedagteken die 16de November 1962, gaan die hierondergenoemde eiendom op Saterdag, 19 Januarie 1962 om 10 vm. by die Landdros-hof, Delmas, aan die hoogste bieder verkoop word:—

Seker Woonerf No. 345, geleë aan Harwoodstraat en St. Davidslaan op daardie Gedeelte „D” genoem Eloff Dorp van die plaas Middelbult No. 22, distrik Delmas (voorheen distrik Springs).

VERKOOPSVOORWAARDES.

1. Die eiendom sal sonder voorbehoud en aan die hoogste bieder verkoop word en sal onderhewig wees aan die voorwaardes en bedinge van die Wet op Landdroshoue en die reëls daarkragtigens uitgevaardig en van die eiendomsbriewe vir sover dit van toepassing is.

2. *Betaling.*—Die koopsom moet as volg betaal word: Vyf-en-twintig persent daarvan of eenhonderd pond (R200), watter ookal die laagste is, in kontant op die verkoopdag en die onbetaalde saldo saam met rente daarop tot datum van registrasie van oordrag teen 'n koers van 5 persent per jaar binne 14 dae betaal te word of verseker te word by wyse van 'n bank- of bougenootskapwaarborg.

3. *Voorwaardes.*—Die volledige verkoopsvoorwaardes wat onmiddellik voor die veiling deur die Geregsbode, Delmas, afgelewer sal word lê in sy kantoor ter insae. Pickard & Kirstein, Prokureurs, Vierde Straat 23 (Posbus 14), Delmas.

14171—30

SALES IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF VEREENIGING, HELD AT VEREENIGING.

In execution of the judgment granted in the undermentioned suits and subsequent Notice of Attachment, the Execution Debtor's right, title and interest in and to the undermentioned properties will be sold by the Messenger of the Court on the 25th day of January, 1963, at 10 o'clock in the forenoon at the Magistrate's Office, Joubert Street, Vereeniging:—

Case No. 6258/60.

Between PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD, Judgment Creditor, and WILLIAM TAYLOR, Judgment Debtor.

Property.—Certain unimproved property situate on Second Avenue and Main and Dam Roads, in the Township of Balmoral Estates, District of Vereeniging, being certain Lot No. 31, in extent 1 (one) morgen 201 (two hundred and one) square roods 21 (twenty-one) square feet.

Case No. 5784/59.

Between PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD, Judgment Creditor, and PHYLLIS JOYCE TAYLOR, Judgment Debtor.

Property.—Certain unimproved property situate on Rose Avenue, in the township of Rothdene, District of Vereeniging, being certain Erf No. 541, in extent 11,138 (eleven thousand one hundred and thirty-eight) square feet.

Case No. 2603/62.

Between PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD, Judgment Creditor, and BERTIE MCINTYRE LAWSON, Judgment Debtor.

Property.—Certain unimproved property situate on Rugby and Streatley Roads in the Township of Henley-on-Klip, District of Vereeniging, being certain Lot No. 108, in extent 142 (one hundred and forty-two) square roods 52 (fifty-two) square feet.

Case No. 1843/61.

Between PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD, Judgment Creditor, and BERNARDUS LAMBERTUS MULLER, Judgment Debtor.

Property.—Certain unimproved property situate on Von Willich Avenue, in the Township of Rothdene, District of Vereeniging, being certain Erf No. 213, in extent 11,250 (eleven thousand two hundred and fifty) square feet.

CONDITIONS.

1. The sales shall be subject to the provisions laid down by the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, and the rules made

thereunder, the conditions contained in the title deeds, and will be sold to the highest bidder without reserve.

2. The Purchaser shall pay to the Messenger of the Court 25 per cent of the purchase price in cash immediately upon signature of the Conditions of Sale, and furnish him with a bank or building society guarantee within fourteen (14) days from the date of the sale for the balance of the purchase price.

3. The full Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger during office hours and will be read out before the properties are put up for sale. Dated at Vereeniging this 30th day of November, 1962.—Steyn, Nolte & Wiid, Attorneys for Judgment Creditor, United Building, Voortrekker Street (P.O. Box 83), Vereeniging. 14093—30

Case No. 8662/1961.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

In the matter between GRAYWILL LAND & FINANCE CORPORATION (PROPRIETARY), LIMITED, Plaintiff, and O. P. R. BRANDT, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria, and Warrant of Execution, dated the 14th day of August, 1961, the property listed hereunder will be sold in Execution on Tuesday, the 18th day of December, 1962, at 11 o'clock in the forenoon in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 483, situate in Garnet Street, Mountain View, City of Pretoria, measuring 178 square roods 108 square feet, held under Deed of Transfer No. 30577/59, dated the 8th December, 1959.

The Conditions of Sale may be inspected at the Offices of the Messenger of the Court, Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria. Dated at Pretoria this 14th day of November, 1962.—C. Wagner, Plaintiff's Attorney, 326 Centenary Building, Bureau Lane, Pretoria. 14219—30

Case No. 5184/62.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF ROODEPOORT, HELD AT ROODEPOORT.

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and WILLEM HORN, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Roodepoort, and Writ of Execution, dated the 22nd day of October, 1962, the following property will be sold in Execution on Saturday, the 15th day of December, 1962, at 10 a.m., before the Magistrate's Court, Roodepoort, to the highest bidder:—

Certain Erf No. 723, situate on Bickel Street, in the township of Horison, District of Roodepoort, measuring fourteen thousand eight hundred and thirty-six (14,836) square feet, held by WILLEM HORN under Deed of Transfer No. F. 2601/1961, dated 18th April, 1961.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve, and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder, and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported, but nothing is guaranteed:—

Single-storey dwelling, brick under iron roof, comprising entrance hall, lounge, dining-room, 3 bedrooms, kitchen and

tilled bathroom, w.c. The outbuildings, comprising garage, one servant's room and w.c.

(3) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to ten per centum (10%) thereof on the signing of the Conditions of Sale, and the unpaid balance, together with interest on the full amount of the Judgment Creditor's claim, at the rate of 6½% (six and one-half per centum) per annum to date of payment, within fourteen (14) days, to be paid or secured by an approved bank or building society guarantee.

(4) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Roodepoort, immediately prior to the sale, may be inspected at his office and at the offices of Van Jaarsveld & Vickers, Victoria Buildings, 6 Burger Street, Roodepoort.—E. H. C. Vickers, of Van Jaarsveld & Vickers, Attorneys for Plaintiff, Burger Street, Roodepoort. 14191—30

Case No. 26072/60.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

In the matter between GRAYWILL LAND & FINANCE CORPORATION (PROPRIETARY), LIMITED, Plaintiff, and R. C. ARCHIBALD, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Warrant of Execution, dated the 12th November, 1960, the property listed hereunder will be sold in Execution on Tuesday, the 18th day of December, 1962, at 11 o'clock in the forenoon in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 1113, situate on Collins Avenue, in the township of Waverley, District of Pretoria, measuring one hundred and seventy-eight (178) square roods one hundred and eight (108) square feet, held under Deed of Transfer No. 36177/1946, dated the 20th November, 1946.

The Conditions of sale may be inspected at the Offices of the Messenger of the Court, Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria. Dated at Pretoria this 14th day of November, 1962.—C. Wagner, Plaintiff's Attorney, 326 Centenary Building, Bureau Lane, Pretoria. 14219—30

Case No. 033365/62.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between LILY SILBERBERG, Plaintiff, and JEREMIAH MDHLALOSE (Native male), Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate, Johannesburg, and Writ of Execution, dated the 19th September, 1962, the following will be sold in Execution, on Friday, the 21st day of December, 1962, at 10 a.m., at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 2384, situate on Roosevelt Street in the township of Alexandra, District of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square roods, 4 (four) square feet. Held by Jeremiah Mdhlalose under Deed of Transfer No. 19257/1955, dated 20th July, 1955.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the Terms and Conditions of

the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Two shops, storeroom and four living rooms.

3. *Terms*.—The purchase price shall be paid as to 10% (ten per centum) thereof on the day of the sale and the unpaid balance within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions*.—The full Conditions of Sale which will be read out by the Messenger of the Court immediately prior to the sale, may be inspected in his Office, Johannesburg this 15th day of November, 1962.—Kovalsky Tuch & Sacks, Plaintiff's Attorneys, 111/115 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg. 14387—30

Saak No. 548/1962.

GEREGTELIKE VERKOPING.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN LYDENBURG.

In die saak tussen BARCLAYS BANK D.C.O., Vonnisskuldeiser, en SAKE VAN DER WAL, Vonnisskuldenaar.

Geliewe kennis te neem dat daar by die Landdroskantoor, Nigel, op Saterdag, die 22ste Desember 1962 om 10-uur voormiddag deur die Geregsbode in Eksekusie verkoop sal word per pubieke veiling:—

Erf No. 1188 en Erf No. 1187, geleë aan Voortrekkerweg, in die dorp Nigel Uitbreiding No. 2, distrik Nigel, beide groot 7,800 vierkante voet.

VOORWAARDES VAN VERKOOP.

Sonder reserve aan die hoogste-bieder. Vyftig persent van die koopsom betaalbaar by verkoping en 50 persent by registrasie van transport. Koper betaal alle koste verbonde aan verkoping, transport en munisipale belastinge en heffings. Verdere voorwaardes sal tydens verkoping gelees word.—Kuit & Kuit, Prokureurs vir Vonnisskuldeiser, Posbus 25, Lydenburg.

14318—30

Case No. 32613/1962.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between LILY SILBERBERG, Plaintiff, and Estate late EMMA RADEBE, First Defendant, ISAAC RADEBE (Native male), Second Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate, Johannesburg and Writ of Execution, dated the 1st August, 1962, the following will be sold in Execution, on Friday, the 21st day of December, 1962, at 10 a.m., at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 1498 situate in Thirteenth Avenue and Roosevelt Street, in Alexandra Township, District of Johannesburg, measuring 155 (one hundred and fifty-five) square rods 80 (eighty) square feet. Held by late Emma Radebe and Isaac Radebe under Deed of Transfer No. 28399/1946, dated the 17th September, 1946.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the Terms and Conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Thirteen living rooms.

3. *Terms*.—The purchase price shall be paid as to 10% (ten per centum) thereof on the day of the sale and the unpaid balance within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions*.—The full Conditions of Sale which will be read out by the Messenger of the Court immediately prior to the sale, may be inspected in his Office, Johannesburg this 15th day of November, 1962.—Kovalsky Tuch & Sacks, Plaintiff's Attorneys, 111/115 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg. 14386—30

Case No. 13473/1962.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD, Plaintiff, and PETRUS JOHANNES VAN DER SCHYFF, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Warrant of Execution dated the 27th day of July, 1962, the property listed hereunder will be sold in Execution on Monday, the 7th day of January, 1963, at 11 o'clock in the forenoon in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 1129, situate on Collins Avenue, in the township of Waverley, in the District of Pretoria, measuring 178 square rods 108 square feet; as held by virtue of Deed of Transfer No. 27954/1955.

The following improvements are reported to be on the property, but nothing is guaranteed:—

Dwelling, comprising lounge, dining-room, three bedrooms, bathroom, kitchen, front verandah and latrine.

Outbuildings: Two servants' rooms, garage and latrine.

The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria. Dated at Pretoria on this the 20th day of November, 1962.—Weavind & Weavind, Plaintiff's Attorneys. 14317—30

Case No. 046383/1962.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between LILY SILBERBERG, Plaintiff, and GIDEON MNGOMEZULU, KATIE MNGOMEZULU, TEMBELINA MNGOMEZULU, ENOCH MNGOMEZULU, and BEAUTY MNGOMEZULU, Defendants.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate, Johannesburg, and Writ of Execution, dated the 1st August, 1962, the following will be sold in Execution, on Friday, the 21st day of December, 1962, at 10 a.m., at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 500 situate in Sixth Avenue, in the township of Alexandra, District of Johannesburg, measuring seventy-seven (77) square rods, one hundred and twelve (112) square feet. Held by Gideon Mngomezulu, Katie Mngomezulu, Tembeline Mngomezulu, Enoch Mngomezulu and Beauty Mngomezulu under Deed of Transfer No. 6492/45, dated 17th March, 1945.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the Terms and Conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Eleven living rooms.

3. *Terms*.—The purchase price shall be paid as to 10% (ten per centum) thereof on the day of the sale and the unpaid balance within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions*.—The full Conditions of Sale which will be read out by the Messenger of the Court immediately prior to the sale, may be inspected in his Office, Johannesburg this 15th day of November, 1962.—Kovalsky Tuch & Sacks, Plaintiff's Attorneys, 111/115 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg. 14388—30

Saak No. 13485/62.

KENNISGEWING VAN GEREGTELIKE VERKOPING.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN PRETORIA, GEHOUD TE PRETORIA.

In die saak tussen KOOPKRAG SPAARBANK, BEPERK, Eiser, en W. C. E. WEGE, Verweerder.

Ingevolge 'n uitspraak van die Hof van die Landdros van Pretoria en Lasbrief tot Geregteleke Verkoop, gedateer die 5de Oktober 1962, word die ondervermelde eiendom om 10 vm. op die 11de dag van Januarie 1963, te Die Landdroskantoor, Port Shepstone, Natal, geregteleke verkoop aan die persoon wat die hoogste aanbod maak, naamlik:—

Sekere Lot No. 784, Leisure Bay Dorpsgebied (Uitbreiding No. 1), geleë in die Laer Suidkus Streek, Watervoorsieningsgebied, County van Alfred, Provinsie van Natal, groot tienduizend nege-honderd-en-twintig (10,920) vierkante voet.

VOORWAARDES VAN VERKOOP.

Voorwaardes.—10 persent van die koopprys kontant betaal te word op die dag van die verkoping, die balans teen oordrag verseker te word deur middel van 'n bank- of bougenootskapswaarborg, goedgekeur te word deur die Eiser se prokureur en gelewer te word aan die Balju binne 14 dae na datum van verkoping. Die koper moet afsalerskoste, veilingkoste, here-regte, transportkoste, agterstallige plaaslike belastinge en ander soortgelyke skuld-laste wat benodig mag word om transport te passeer, betaal.

Indien transport van die eiendom nie binne een maand van die verkoping geregi-streer word nie, sal die koper aanspreklik wees vir die betaling van rente aan die Eiser teen 7 persent per jaar op die bedrag van die toekenning aan die Eiser in die likwidasië- en distribusierekening vanaf 'n dag, een maand na die verkoping, tot datum van transport.

Aangesien die Verweerder 'n lid van die Blanke groep is, sal geen bod deur of ten behoeve van 'n persoon wat nie lid van die Blanke groep is nie, aangesien word nie, tensy sodanige persoon in besit is van 'n permit deur die Minister van Binnelandse Sake, wat aan hom magtiging verleen om sodanige eiendom te koop. Geteken te Pretoria hierdie 22ste dag van November 1962.—E. le Roux, Eiser se Prokureurs, Couzyn, Hertzog & Horak, Transvalia-gebou, Sentraalstraat, Pretoria. 14420—30

NOTICE.

SALES IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF ROODEPOORT, HELD AT ROODEPOORT.

In the matter between

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD, Plaintiff,
and

THE SEVERAL DEFENDANTS NAMED IN THE SCHEDULE ATTACHED.

In pursuance of the Judgment granted in the suits as per Schedule and subsequent Notice of Attachment dated as stated, the Execution Debtors' Right, Title and Interest in and to the properties mentioned in the said Schedule, will be sold by the Messenger of the Court on the 15th December, 1962, at 10 a.m. at the Magistrate's Court, van Wyk Street, Roodepoort.

CONDITIONS OF SALE.

- (1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds in so far as these are applicable.
- (2) *Terms.*—The Purchase Price shall be paid as to 25 per cent thereof, or two hundred rand (R200.00) whichever is the lesser, in cash, on the day of the Sale and the unpaid balance together with interest thereon to date of registration of Transfer at the rate of 5 per cent per annum within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.
- (3) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Roodepoort, immediately prior to the Sale, may be inspected in his Offices.

R. ABRAHAMS, of J. GUS ACKERMAN, ABRAHAMS, ISRAEL, DURING & KOSSUTH, Attorneys for Plaintiff,
6 Karl Street (P.O. Box 8), Roodepoort.
Telephone 763-2174/5.

Roodepoort,
1st November, 1962.

SCHEDULE.

Case No.	Name of Defendant.	Date of Warrant of Execution and Amount.	Township in the District of Roodepoort.	Situation and Description of Property to be Sold.
5835/61..	George Fairbrass Richardson.....	31/1/62 R19.35	Mid Ennerdale.	Vacant Lot No. 408, situate on Knowles Street and Second Avenue, measuring 86 square rods 116 square feet.
259/62..	Frank Richard Taylor.....	18/4/62 R26.70	Finetown.....	Vacant Lot No. 160, situate on Fine Street, measuring 275 square rods 75 square feet.
5722/61..	Lillie Goodwin.....	25/6/62 R27.35	Finetown.....	Vacant Lot No. 169, situate on Fine Street, measuring 275 square rods 75 square feet.
5721/61..	Izak Cornelius van Niekerk.....	31/1/62 R20.97	Finetown.....	Vacant Lot No. 172, situate on Fine Street, measuring 275 square rods 75 square feet.
2397/62..	George Conrad Kuck.....	8/8/62 R22.72	Finetown.....	Vacant Lot No. 221, situate on Railway Street, measuring 192 square rods 99 square feet.

14385—30

Case No. 55274/1962.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and PATRICIA PRISCILLA ELEANORA STOKES, 1st Defendant, and DERK WILLIAM STOKES, 2nd Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg dated 29th September, 1962, and the Writ of Execution dated the 2nd November, 1962, the following will be sold in Execution, without reserve to the highest bidder on Friday, the 21st December, 1962, at 10 a.m. at the Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg:—

Certain Erf No. 79, situate on Lily Avenue and Frederick Drive, in the township of Northcliff, District of Johannesburg, measuring 33,725 (thirty-three thousand seven hundred and twenty-five) square feet. Held by Patricia Priscilla Eleanora Stokes under Deed of Transfer No. F10947/57, dated the 20th December, 1957.

Improvements.—Single-storey dwelling, comprising hall, lounge, dining-room, study, bathroom, kitchen, pantry, 4 bedrooms, shower, w.c. and laundry.

TERMS AND CONDITIONS OF SALE.

1. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 7 per cent within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

2. *Conditions of Sale.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court immediately prior to the sale may be inspected in the Messenger's office. Dated at Johannesburg 20th November, 1962.—Bowman, Gilfillan & Blacklock. 14384—30

Case No. 5641/62.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF SPRINGS, HELD AT SPRINGS.

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and Mrs. C. E. BELLAS, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Springs, and Writ of Execution, dated 31st July, 1962, the undermentioned property will be sold in Execution on Saturday, the 8th day of December, 1962, at 10 o'clock in the forenoon at Jack Ellis' Auction Mart, 13b Fourth Street, Springs, by the Messenger of the Court to the highest bidder:—

Certain Erf No. 82, Casseldale, Springs, being 48 Clydesdale Road, Casseldale, Springs.

TERMS AND CONDITIONS OF SALE.

Terms.—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance together with interest thereon to date of registration of transfer, at the rate of 6½ per cent per annum, within fourteen days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

Conditions.—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Springs, immediately prior to the sale, may be inspected at the Mes-

senger's Office, Springs. Dated at Springs this 5th day of November, 1962.—Ivan Davies, Theunissen, Naser and Vos, Attorneys for Plaintiff, Court Chambers, 25 Second Street (P.O. Box 16), Springs. 14408—30

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 255/62.)

In the matter between JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and IZAK JOHANNES KIRSTEN, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above-mentioned suit a sale without reserve will be held before the Magistrate at the Fox Street entrance of the Magistrate's Court at Johannesburg, on Saturday, 15th December, 1962, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain Lot No. 484, situate on Chichester Street, in the township of Westdene, District Johannesburg, measuring 105 (one hundred and five) square rods 57 (fifty-seven) square feet. Deed of Transfer No. F 1241/53.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

No. 8.—Brick-built cottage under iron roof, comprising: Lounge, bedroom, kitchen and bathroom. Outbuildings: Garage and servant's room.

No. 8a.—Brick-built house under iron roof, comprising: Front veranda, lounge, dining-room, 3 bedrooms, bathroom and kitchen. Outbuildings: Garage and servant's room.

Terms.—Ten per cent of the purchase price in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff at Johannesburg.—I. F. R. du Preez, Acting Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 26th November, 1962. 14287—30-7

SALE IN EXECUTION. (L.S. 250/62.)

In the matter between BP SOUTHERN AFRICA (PTY.), LIMITED, Plaintiff, and REGENTS PARK SERVICE STATION (PTY.), LIMITED, ADRIAN SEYMOUR PERKES and HENRY WISE PEASLEY, Defendants.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above-mentioned suit a sale without reserve will be held before the Magistrate at the Fox-Street entrance of the Magistrate's Court at Johannesburg, on Saturday, 15th December, 1962, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain freehold Lot No. 249, situate Rosetta Street and Augusta Road, in the township of Regents Park, District of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square rods 104 (one hundred and four) square feet. Deed of Transfer No. F. 6817/52.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Brick-built buildings under iron roof, office, 2 storerooms, workshop, toilet room, grease air compressor and hoist.

Terms.—Ten per cent of the purchase price in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff at Johannesburg.—I. F. R. du Preez, Acting Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 26th November, 1962. 14287—30-7

SALE IN EXECUTION. (L.S. 253/62.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and PAUL PETRUS DAMES, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above-mentioned suit a sale with reserve of R3,345 will be held before the Magistrate at the Fox-Street entrance of the Magistrate's Court at Johannesburg, on Saturday, 15th December, 1962, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain Lot marked No. 287, situate in the township of Westdene, District of Johannesburg, measuring 69 (sixty-nine) square rods 64 (sixty-four) square feet. Deed of Transfer No. F. 9842/50.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Brick-built house under iron roof, comprising front veranda, passage, lounge, dining-room, 3 bedrooms, bathroom and kitchen. Outbuildings: Garage and servant's room.

Terms.—R200 in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building Society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff at Johannesburg.—L. F. R. du Preez, Acting Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 26th November, 1962. 14288—30-7

Case No. 38253/1961. IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between EQUITY BUILDING SOCIETY (PERMANENT), Plaintiff, and J. J. KITCHING, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Warrant of Execution dated the 14th June, 1962, the property listed hereunder will be sold in Execution on the 10th day of December, 1962, at 11 in the forenoon in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 221, Portion B, Irvine Avenue, Mountain View, Pretoria.

The following improvements are reported to be on the property but nothing is guaranteed:—

A dwelling-house built of brick under iron roof, consisting of four rooms, kitchen, bathroom and outbuildings.

The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Magistrate's Court, Pretoria. Dated at Pretoria on this 24th day of October, 1962.—Austin & Goudvis, Plaintiff's Attorneys, 120 Ad-Astra Building, Church Street, Pretoria. 14146—30

CAPE-KAAP.

Case No. 345/1962. SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF CALEDON, HELD AT HERMANUS.

In the matter between CALEDON VOOGDY, BEPERK, Plaintiff, and PIETER DE KOCK, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Hermanus, dated the 14th September, 1962, and Writ of Execution, dated the 26th September, 1962, the following will be sold in Execution on Wednesday, the 5th December, 1962, at 11 a.m. at the property at Sandbaai, to the highest bidder:—

Certain piece of land situate in the Division of Caledon, being Lots Nos. 926 and 927, Sandbaai.

On the property is a dwelling-house with three bedrooms, dining-room, kitchen, bathroom and usual outbuildings.

CONDITIONS OF SALE.

1. The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with the interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 7 per cent within 14 days shall be paid or secured by an approved guarantee.

2. The full Conditions of Sale which will be read immediately prior to the sale, may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Caledon. Dated at Caledon this 14th day of November, 1962.—Guthrie & Theron, Attorneys for Plaintiff, corner of Church and Mill Streets (P.O. Box 17), Caledon. 13922—23-30

Case No. 15186A/1961. SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF THE CAPE, HELD AT CALEDON SQUARE.

Between SOLOMON VERBLUM, Plaintiff, and YUSUF ABRAHAMS, Defendant.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of the Cape in the above matter, a sale will be held in front of the Magistrate's Court, Caledon Square, Cape Town (Parade Street entrance), on Wednesday, the 12th December, 1962, at 11 o'clock of the following immovable property:—

Property situate at and being 8 Chatham Street, Cape Town, being a residential house more fully described as certain Lot No. 81, being the remaining extent of Lots Nos. 79, 80, 81, 82, 111, 112, 113, 114, Estate Zonnebloem, situate in Cape Town, in the City of Cape Town, Cape Division (Deeds Registry No. 908, Castle), measuring seventeen (17) square rods, two (2) square feet, held by the Defendant, under Deed of Transfer No. 13884, dated 4th September, 1953.

CONDITIONS OF SALE.

1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, the property being sold "voetstoots" and as it stands and subject to the conditions of the existing Title Deed. The highest bidder shall be the Purchaser, subject to the provisions of Section 66 of the above Act.

2. One-tenth (1/10th) of the purchase price shall be paid in cash or by means of a bank-marked cheque and immediately after the property is declared to be sold, and the balance of the purchase price together with the interest thereon at the rate of six and one half per centum per annum to be paid against registration of transfer and received within ten days (10) after the date of sale, by a bank or building society guarantee.

3. Attention is drawn to provisions of Group Areas Act No. 77 of 1957, as amended, and also of Act No. 69 of 1955, as amended.

4. And subject to further conditions which will be read out at the time of the sale and which may be inspected at the Offices of the Messenger of the Court, Cape Town, and at the offices of the undermentioned auctioneer.—Messrs. J. J. Glick & Co., Attorneys for Plaintiff, 303 Sam Newman House, 28 Burg Street, Cape Town. E. W. Ford, Auctioneer and Sworn Appraiser, N.B.S. Building, Church Street, Wynberg, Cape, Telephone No. 776161. 14231—30

Saak No. 1118/1962.

GEREGTELIKE VERKOPING.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK KURUMAN, GEHOU TE KURUMAN.

In die saak tussen CHRISTINA JOHANNA ROUX, Eiser, en JACOBUS JOHANNES JORDAAN, Verweerder.

Ter uitvoering van 'n uitspraak van die Landdroshof vir die Distrik Kuruman, gehou te Kuruman, in bogemelde saak, sal 'n verkoping, sonder reserwe, voor die Landdroskantoor, Kuruman, om 11 vm., op Saterdag, 8 Desember 1962, gehou word op voorwaardes wat ten tye van die verkoping deur die afslaer voorgelees sal word, van die volgende eiendom van die Verweerder, naamlik:—

Sekere Lot No. 4, Blok R van die dorp Deben, geleë in die Plaaslike Bestuursgebied van Deben, Afdeling van Kuruman, groot 148 vierkante roede

139.5 vierkante voet gehou kragtens Transportakte No. 1113/1955. Woonhuis op erf geleë.

Terme.—Die Koper sal 10 persent van die koopsom onmiddellik na die veiling in kontant betaal aan die Bode van die Hof. Die balans moet verseker word deur 'n bank- of bougenootskapwaarborg binne 14 dae na afloop van die veiling.

Die Voorwaardes van die Verkoop kan in die Kantoor van die Bode van die Hof tydens kantoorure besigtig word.—A. P. van der Walt, Bode van die Hof, Hoofstraat 83, Kuruman. Melville, De Kock & Paul, Prokureurs vir Eiser, Bearestraat 26 (Posbus 27), Kuruman. 14337—30

Case No. 10568 of 1961.
SALE IN EXECUTION.
(Salt River.)

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF THE CAPE, HELD AT CAPE TOWN.

In the matter between PROTECTIVE MORTGAGE CORPORATION (PTY.), LTD., Plaintiff, and ELIZA SOPHIA CAULSEN, Defendant.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Cape Town in the above matter, a sale will be held in front of 83 Fenton Road, Salt River, at 11 a.m., on the 13th day of December, 1962, of the following immovable property:—

Certain piece of land situate at Salt River in the City of Cape Town, Cape Division, being Lot No. 83 F.R. (Deeds Registry No. 776, Salt River), measuring 8 square rods 79.5 square feet. Held by the Defendant by Deed of Transfer No. 5855, dated 15th September, 1933.

The property is better known as 83 Fenton Road, Salt River.

1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended, the property being sold "voetstoots" and as it stands, and subject to the conditions of the existing Title Deed. The highest bidder shall be the Purchaser subject to the provisions of Section 66 of the above Act.

2. The purchase price shall be paid in cash or by means of a bank-marked cheque and immediately after the property is declared to be sold.

3. The sale will be subject to further conditions which will be read out immediately prior to the sale and which may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Magistrate's Office, Cape Town.—Messenger of the Court, Cape Town. 14216—30

Case No. 438 of 1962.
SALE IN EXECUTION.

Between THE COUNCIL OF THE CITY OF CAPE TOWN, Execution Creditor, and AGNES JULIA GELDARD, Execution Debtor.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court, Wynberg, for the District of Wynberg, the property described hereunder will be sold on the spot, 14th December, 1962, at 11 a.m., viz.—

Certain piece of land being Portion 3 of Lots Nos. 91 to 94, Bloemendal, situated at Mowbray in the City of Cape Town, Cape Division (Deeds Registry No. is 212 Mowbray), measuring 4,500 (four thousand five hundred) square feet. Held by Execution Debtor under Deed of Transfer No. 18586/1950, popularly known as 9-11 Lancaster Road, Mowbray, which property is said, without warranty as to the correctness thereof, to comprise 4 rooms, kitchen, bathroom and water closet, garage and servant's room,

with water closet outside—a semi-detached house under tiled roof, and to be suitable for buyers of the White Group.

The property will be sold to the highest bidder, "voetstoots" and without warranty of possession the price being payable either in cash on sale or as to ten per centum (10%) of the price in cash on sale and the balance against transfer plus interest on any unpaid balance at the rate of 6 per cent per annum from date of sale, such balance to be secured by an approved guarantee for payment thereof within six (6) weeks of sale. The Buyer shall (a) pay auctioneers charges, costs of advertising, and all other costs, charges and arrear rates if any, necessary to enable transfer to be given; (b) obtain within six (6) weeks of sale, if necessary, a permit under the Group Areas Act and a certificate under the Group Areas Development Act; (c) insure the property against damage by fire; (d) be liable on cancellation in case of default for damages including wasted costs.

The full Conditions of Sale will be announced at the sale and may be inspected at the Offices of the Messenger of the said Court or at the Office of the Auctioneers.—Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for the Execution Creditor, Allied Building, 46 St. George's Street, Cape Town. John Marcus & Son, Auctioneers, 98 Long Street, Cape Town. 14141—30

NATAL.

SALE IN EXECUTION.
(Without Reserve.)

In the matter between MANILALL RUTHAN, Plaintiff, and JAGERNATH MAHADAW SINGH, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), a sale will be held at 21 Harden Avenue, off Umhlathuzana Road, Sea View, Durban, on the 5th December, 1962, at 11 a.m., of the following property of the Defendant, to wit:—

Leyland motor truck, ND 55354.

A. L. Barns, Deputy-Sheriff, Durban, 6th November, 1962. 13967—23-30

Case No. 27102/62.
SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

Between G. A. F. BRETT AND WILLS, Plaintiff, and ARJUNAN, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Durban and Writ of Execution, dated the 19th day of September, 1962, the immovable property listed hereunder will be sold in Execution on the 14th day of December, 1962, at 10 a.m., in front of the Magistrate's Court, Masonic Grove Entrance, Durban, to the highest bidder:—

Being a 1/2 undivided share in the property being Sub. 97 of C of Sub. T of Block C of the farm Springfield No. 802, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent thirty-seven decimal three seven (37.37) perches.

Postal Address: 40 Cedarville Road, Sydenham, Durban.

Improvements.—Brick under Iron double-storey building containing 7 rooms and kitchen, electricity and water (Durban Corporation).

MATERIAL CONDITIONS.

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder.

2. The Purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price immediately after the sale and the balance against registration of the transfer into the name of the Purchaser.

3. The attention of prospective Purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act.

The full conditions may be inspected at our office and/or at the Office of the Messenger of the Court, Durban.—G. A. F. Brett & Wills, Attorneys for Execution Creditor (Plaintiff), 431 Permanent Buildings, 34 Field Street, Durban. 14134—30

SALE IN EXECUTION.

In the matter between AFRICAN STEEL FURNITURE MANUFACTURES, LIMITED, Plaintiff, and NASSEM CINEMA (PTY.), LTD., Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), in the above suit, a sale will be held by the Deputy Sheriff, Pietermaritzburg, of the undermentioned movable property of the Defendant at the Astra Cinema, 129 Retief Street, Pietermaritzburg on Monday, the 10th December, 1962, at 9 a.m.:—

1,080 cinema chairs.

Terms.—Cash.—W. J. A. Gilson, Deputy-Sheriff, Pietermaritzburg, P.O. Box 548, Pietermaritzburg, 30th November, 1962. 14404—30-7

Case No. 2841/62.

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PIETERMARITZBURG, HELD AT PIETERMARITZBURG.

Between V. N. PADAYACHI, Plaintiff, and RAMSUNDER, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pietermaritzburg and Writ of Execution No. 2841/62, issued thereon, dated the 27th April, 1962, the property listed hereunder will be sold in Execution on Friday, the 14th December, 1962, at 10 o'clock in the forenoon at the Magistrate's Court, Commercial Road Entrance, Pietermaritzburg, to the highest bidder, without reserve and for cash:—

Subdivision 31 of Sub. A of the farm Wilgefontein No. 869, situate in the Public Health Area of Edendale and District, County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent five decimal one four three one (5.1431) Acres.

CONDITIONS OF SALE.

The following are the material Conditions of Sale:—

1. The property is sold "voetstoots".
2. One-tenth (1/10th) of the purchase price shall be paid in cash immediately the property is declared sold, and the balance against registration of transfer.

The remaining Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, New Law Courts, Commercial Road, Pietermaritzburg.—Smythe & Co., Plaintiff's Attorneys, Southern House, 29 Timber Street, Pietermaritzburg. 14096—30

**Buy National Savings
Certificates**

**Koop Nasionale
Spaarsertifikate**

O.F.S.—O.V.S.

Saak No. 120/1959.
GEREGTELIKE VERKOPING.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN HARRISMITH, GEHOU TE WARDEN, O.V.S.

In die saak tussen UNITED BOUVERENIGING, Eiser, en JACOBUS ABRAHAM VAN ZYL, Verweerder.

Geliewe kennis te neem dat die ondergemelde onroerende eiendom, waarop daar beslag gelê is, in die bovermelde aksie, Geregteelike Verkoop sal word deur die Geregsbode, Landdroshof, Warden, O.V.S., om 10-uur vm. op die 8ste dag van Desember 1962, voor die Landdroshof, Warden, O.V.S. Die gemelde onroerende eiendom word as volg beskryf:—

Sekere resterende gedeelte van Erf No. 268, geleë in die dorp Warden, Distrik Harrismith, groot as sulks 10,374 vierkant voet. Daar is 'n woonhuis en motorhuis op die eiendom en is dit regoor die plaaslike skool geleë.

Die eiendom sal verkoop word onderhewig aan die Voorwaardes van Verkoop in Eksekusie, wat ondermeer bepaal dat die eiendom voetstoots verkoop word, en wat afgekondig sal word deur die Geregsbode op en tydens die verkoping.—D. C. Cronje, Geregsbode, Warden. 13870—23-30

Saak No. 821/62.

GEREGTELIKE VERKOPING.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK PARYS, GEHOU TE PARYS.

Insake DIE STADSRAAD VAN DIE MUNISIPALITEIT PARYS, Eiser, teen S. VAN DYK, Verweerder.

In die tenuitvoering van vonnis in die bogenoemde Landdroshof, sal die hiernagenoemde eiendom in Eksekusie verkoop word op Woensdag, 12 Desember 1962, om 10-uur voormiddag, voor die Landdroshof, Parys, aan die hoogste bieder, naamlik:—

Gedeelte 6 van Erf No. 785, geleë in die Munisipale Gebied van Parys, te Rubinstaat 3, groot 18,340 vk. vt.

Verbeterings.—Moderne woonhuis met 5 woonvertreke en buitegeboue.

Terme.—10 persent van koopprys in kontant op dag van verkoping, die balans koopprys beveilig deur 'n bank of bougenootskap binne 14 (veertien) dae na die datum van koop, plus rente teen 7 persent vanaf datum van koop tot datum van betaling.

Kondisies.—Die Kondisies van Verkoop kan by ons kantore of dié van die Geregsbode besigtig word.—J. J. Verster, Stads-tresourier, Parys, Eiser, Liebenbergstrek, Posbus 359, Parys. G. A. Kaltenbrun, Geregsbode, Delverstraat 3, Parys. 13884—23-30

Saak No. 120/62.
GEREGTELIKE VERKOPING.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK HARRISMITH, GEHOU TE WARDEN.

In die saak tussen UNITED BUILDING SOCIETY, Eiser, en H. O. SCHREUDER, Verweerder.

Ingevolge die uitspraak van die Landdros, Warden, en Lasbrief vir Eksekusie teen goedere gedateer 4 Augustus 1962, sal die ondervermelde eiendom op Vrydag, 14 Desember 1962, om 10.30 in die voormiddag, te Warden, voor die Landdroskantoer, aan die hoogste bieder geregteelike verkoop word per openbare veiling:—

Sekere Erf No. 377, geleë in die dorp Warden, distrik Harrismith, groot 156 (eenhonderd ses-en-veertig) vierkante roede 36 (ses-en-dertig) vierkante voet.

Die eiendom word voetstoots verkoop en een-tiende van die koopsom moet met die veiling betaal word en die balans moet binne sewe dae gewaarborg word.

Verdere en volledige voorwaardes van die verkoping lê by my kantoor ter insae.—D. C. Cronje, Geregsbode, Warden, 17 November, 1962. 14153—30

Saak No. 993/1962.

GEREGTELIKE VERKOPING.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK PARYS, GEHOU TE PARYS.

Tussen SUID-AFRIKAANSE PERMANENTE BOUVERENIGING, Eiser, en C. J. STEENBERG, Verweerder.

Ingevolge uitspraak van die Landdroshof van Parys en Lasbrief tot Geregteelike Verkoop gedateer 5 November 1962, sal die onderstaande eiendom op Saterdag, 8 Desember 1962, om 10-uur voormiddag, op die stoep van die Landdroskantoer, Parys, aan die hoogste bieder verkoop word, naamlik:—

Gedeelte 1 van Erf No. 819, geleë in die dorp en distrik Parys, groot 1,500 morge, met woonhuis en buitegeboue daarop.

VOORWAARDES VAN VERKOOP.

1. Die eiendom word voetstoots verkoop.
2. Die koopprys sal in kontant betaal word of behoorlik gewaarborg word.
3. Volle besonderhede van verdere voorwaardes kan verkry word by die Geregsbode, Parys, en by die ondergetekende.—De Villiers & Joynt, Prokureurs vir Vonniskuldeiser, Middelstraat 12 (Posbus 43), Parys. 14232—30

Saak No. 4026/62.

GEREGTELIKE VERKOPING.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN KROONSTAD, GEHOU TE KROONSTAD.

In die saak tussen NATAL BUILDING SOCIETY (PERMANENT), Eiser, en J. VAN NEK, Verweerder.

Ingevolge vonnis van die Landdroshof van Kroonstad en Lasbrief tot Geregteelike Verkoop, gedateer 19 Oktober 1962, sal die ondervermelde eiendom, op Saterdag, 8 Desember 1962, om 10-uur voormiddag, voor die Landdroshof, Kroonstad, aan die hoogste bieder verkoop word, naamlik:—

Gedeelte gemerk „A” van Erf No. 597, geleë te Strangstraat 16a, in die dorp en distrik Kroonstad, groot 102 vierkante roede 15 vierkante voet.

Verbeterings.—Die eiendom bestaan uit 'n gebou met steenmure en 'n sinkdak, bestaande uit 3 slaapkamers, kombuis, badkamer, eetkamer, ens., met die nodige buitegeboue, asook 'n windpomp op 'n boorgat.

VOORWAARDES.

1. Die eiendom sal verkoop word aan die hoogste bieder, en die verkoping sal onderhewig wees aan die terme en voorwaardes van die Landdroshof Wet en reëls, en onderhewig aan die transportakte, waar van toepassing.

2. Terme.—Tien persent van die koopprys of so 'n kleiner bedrag as wat die Eiservereniging mag aanvaar, moet in kontant betaal word op die dag van die verkoping, en die onbetaalde balans, tesame met rente daarop teen 6½ persent per jaar, moet betaal of gewaarborg word binne 14 dae deur 'n bank- of bouverenigingswaarborg.

3. 'n Redelike bouverenigingverband sal beskikbaar wees vir 'n goedgekeurde koper.

4. Verkoopvoorwaardes.—Die volledige verkoopvoorwaardes van die veiling sal deur die Bode van die Hof, Kroonstad, gelees word onmiddellik voor die verkoping, en die voorwaardes mag besigtig word by my kantoor en/of by die Kantoor van die Bode van die Hof, Kroonstad. Gedateer te Kroonstad, die 20ste dag van November, 1962.—Lourens R. Botha, Eiser se Prokureur, Brandstraat 30a (Posbus 11), Kroonstad. 14202—30

CHANGE OF NAME—NAAMSVERANDERINGE.

TRANSVAAL.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, DENNIS MARTIN CURTIS, residing at 106 Ariston Court, 42 Woburn Avenue, Benoni, and employed as a shift boss at S.A. Lands Mine, Brakpan, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of DEALEY for the reason that I have always been known by that surname ever since I was a child.

I previously bore the name of CURTIS.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife DOREEN ANN CURTIS (born BREETZKE), and minor child MARK LIONEL CURTIS to DEALEY.

Any person who objects to our assumption of the said name of DEALEY should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Brakpan.—D. M. Curtis, 25th October, 1962. Trollip, Solomon & Joubert, Attorneys for the Parties, 116 Kingsway Avenue, Brakpan. 13369—9-16-23-30

CHANGE OF NAME.

I, FREDERICK PETER GLOVER, residing at 15 Pamin Road, Bedford View, Transvaal, and employed as a soil tester, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of DALE, for the reason that DALE is the surname of my stepfather, with whom I live, and I have for all purposes been known by the surname of DALE since my stepfather married my widowed mother.

I previously bore the name of FREDERICK PETER GLOVER.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, SANDRA GILLIAN GLOVER, to DALE.

Any person who objects to our assumption of the said surname of DALE should, as soon as may be, lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Germiston.—F. P. Glover, 5th November, 1962.

13705—16-23-30-7

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, BREGGIE ELIZABETH BOTHA (voorheen ENGELS, gebore V. d. BERG), wat woonagtig is te Welverdiend Klein-hoewes, Welverdiend, Distrik Oberholzer,

en werksaam is as huisvrou, is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van van my minderjarige kind BREGGIE ELIZABETH ENGELS, gebore op 27 Junie 1956, te verander na BOTHA, om die volgende redes:—

Die kind BREGGIE ELIZABETH ENGELS is buite-egtelik gebore, ek is sedertdien weer getroud en ek is begerig dat die kind my huidige eggenoot se van moet aanneem.

My minderjarige kind het voorheen die naam van BREGGIE ELIZABETH ENGELS gedra.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat BREGGIE ELIZABETH ENGELS bovermelde naam BOTHA aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros van Oberholzer indien.—B. E. Botha, 27 Oktober 1962.

13328—9-16-23-30

CHANGE OF NAME.

I, DULCIE DIANA WATTLEWORTH, resident at 607 Fairmont, Argyle, Johannesburg, and employed as a "Burrough's" machinist, intend to apply to the State President for authority under Section 9 of the Aliens Act of 1937 to assume the surname of GLUCKSTEIN for the reason that being a Jewess, WATTLEWORTH is embarrassing. My mother's family name is GLUCKSTEIN and I am known by that name.

I formerly bore the name WATTLEWORTH.

Anybody who objects to my assumption of the name of GLUCKSTEIN should, as soon as may be, lodge his objection in writing with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—Miss D. D. Wattleworth.

13681—16-23-30-7

CHANGE OF NAME.

I, MAURICE VINCENT BENNELL, residing at 15 High Road, Orchards, Johannesburg, intend to apply to the State President for authority under Section 9 of the Aliens Act of 1937 to assume the surname of DEE for the reason that I previously bore the name DEE.

Anybody who objects to my assumption of the name of DEE should, as soon as may be, lodge his objection in writing with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—M. V. Bennell.

13682—16-23-30-7

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTERIM TO CHANGE NAME.

I, SYDNEY JOSEPH EVANS, residing at No. 2 Labour Construction Camp, Ferere Road, Extension Vryburg, employed as a soil technician, intend to apply to the State President for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of DASH for the reason that I have since 1942 been known as SYDNEY JOSEPH DASH, because the name DASH is the surname of my stepfather.

I previously bore the names SYDNEY JOSEPH EVANS.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, DOREEN MARY EVANS (born CARLES) to DASH.

Any person who objects to our assumption of the said name DASH should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor with the Magistrate of Vryburg.—S. J. Evans, 15th November, 1962.

13880—23-30-7-14

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, WILLIAM HENRY DIEMIENIET, wat woonagtig is te Conniestraat 73, Ademayview, Klerksdorp, en werksaam is as 'n ontsetter, Hartbeesfonteinmyn, is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van KING aan te neem om die volgende redes: Ek het groot geword in die huis van my stiefvader en was oral bekend onder die van KING. Nou wil ek graag trou op die van KING.

Ek het voorheen die naam gedra van WILLIAM HENRY DIEMIENIET (KING).

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde naam WILLIAM HENRY KING aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros van Klerksdorp indien.—W. H. Diemieniet, 8 November 1962.

13885—23-30-7-14

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, MARLENE MIRIAM BERNITZ, residing at 166 Sixth Avenue, Percecia, Johannesburg, and employed as a typist/bookkeeper intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of ALSWANG for the reason that since of the age of 41 years I have been known by the surname ALSWANG.

Any person who objects to my assumption of the said name of ALSWANG should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—M. M. Bernitz, 16th October, 1962.

14383—30-7-14-21

CAPE.—KAAP.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, ACHMAT SALIE, in my capacity as father and natural guardian of WASIELA JONES, residing at 55 Loader Street, Cape Town, and employed as a brick-layer, intend to apply on behalf of my said daughter, to the State President for authority under Section 9 of the Aliens Act of 1937, for her to assume the surname of SALIE, for the reason that she has always been known as WASIELA SALIE. She previously bore the name of WASIELA JONES.

Any person who objects to my said daughter assuming the said name of WASIELA SALIE should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with the statement of his reasons therefor, with the Magistrate at Caledon Square, Cape Town.—Achmat Salie, father and natural guardian of Wasielea Jones. 13348—9-16-23-30

NOTICE.

I, the undersigned, CHARLES HART VAN HEERDEN, residing at 103 Roodebloom Road, Woodstock and employed as a salesman, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the name of CHARLES HART for the reason that I have adopted the Jewish Religion and my present name in the circumstances would be misleading. I previously bore the name CHARLES HART VAN HEERDEN.

Any person who objects to my assumption of the said name of CHARLES HART should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate at Cape Town.—C. H. van Heerden, 5th November, 1962. 13480—16-23-30-7

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, RITA LORRAINE TOKER (born SLOBEDMAN, formerly ACKERMAN), residing at Caledon Street, George, in my capacity as mother and guardian of my minor daughter MARD A WENDY ACKERMAN, intend to apply on behalf of my said daughter to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, for my said daughter to assume the surname of TOKER, for the reason that since early childhood and throughout her schooldays my said daughter has been known as MARD A WENDY TOKER and she wishes to retain that identity and surname.

Any person who objects to my said daughter's assumption of the said name of MARD A WENDY TOKER should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of George, Cape Province.—R. L. Toker, 26th October, 1962.

13073—9-16-23-30

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, GERALD MORRIS BERELOWITZ, residing at Leslene, Evergreen Avenue, Newlands, Cape, and carrying on business as an electrical contractor under the name of Lerner & Berley, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of BERLEY for the reason that I have been known by that name to my friends and business associates for over 25 years and people have difficulty in correctly pronouncing and spelling my name.

I previously bore the name GERALD MORRIS BERELOWITZ.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife SYBIL BERELOWITZ (born EMDIN) and minor children ADELE SHEILA BERELOWITZ and HAROLD LOUIS BERELOWITZ to SYBIL BERLEY and ADELE SHEILA BERLEY and HAROLD LOUIS BERLEY.

Any person who objects to our assumption of the said name of BERLEY should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Wynberg, Cape.—G. M. Berelowitz, 1st November, 1962.

13706—16-23-30-7

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, LARRY DE VILLIERS, residing at Kraaifontein, P.O. Kromrivier Station, District Beaufort West, and employed as a farming assistant, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of DE VILLIERS-HAMMAN for the reason that I am residing as a son with MR. and MRS. VICTOR JACOBUS HAMMAN and that it is desirable and in my interest and in the interests of MR. and MRS. HAMMAN that I have the same surname as they have.

I previously bore the names LARRY DE VILLIERS.

Any person who objects to my assumption of the said name of DE VILLIERS-HAMMAN should as soon as may be lodge

his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Beaufort West.—Larry de Villiers, 30th November, 1962.

14335—30-7-14-21

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, MARIUS JOHAN COETZEE, residing at "Landfall", 23 St. Andrews Road, Newlands, Cape, and employed as an apprentice millwright, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of SMITH for the reason that my mother's surname has been SMITH since her marriage to DAVID NOEL HELLIER SMITH on 2nd October, 1948, and I have been maintained and educated by the said DAVID NOEL HELLIER SMITH during the past 14 years and wish to bear his name because of my affection for him and the fact that I am living with him.

Any person who objects to my assumption of the said name of SMITH should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Wynberg.—M. J. Coetzee, 19th November, 1962.

14314—30-7-14-21

NATAL.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, MAYMOONA VAHED, a housewife, residing at 128 Mansfield Road, Durban, intend to apply to the State President for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, for my son ANWAR CASSIM to assume the surname of VAHED for the reason that I am married according to Muslim rites to AHMED VAHED and my said son is now generally known as ANWAR VAHED.

My said son previously bore the names ANWAR CASSIM.

Any person who objects to my said son assuming the said name of VAHED shall as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor with the Magistrate of Durban, Natal.—Maymoona Vahed, 9th November, 1962.

13615—16-23-30-7

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, DAWOOD ISMAIL, residing at 533 South Coast Road, Clairwood, Durban, and employed as a shop assistant, intend to apply to the State President for authority,

under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of AHMED MAYAT for the reason that AHMED is my father's christian name and MAYAT is my surname. I am generally known as DAWOOD AHMED MAYAT.

I previously bore the names DAWOOD ISMAIL.

Any person who objects to my assumption of the said name of DAWOOD AHMED MAYAT should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Durban, Natal.—Dawood Ismail, 9th November, 1962.

13555—16-23-30-7

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, DIANE HELEN HOLDING, residing at 23 Brewer Avenue, Durban, a shorthand typist, at present unemployed, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of HEIGHWAY for the reason that my parents were divorced and when I was about three years of age my mother re-married NORMAN PERCY HEIGHWAY and I have since that time always been known by the surname of HEIGHWAY, this being the surname of my step-father. I previously bore the name DIANE HELEN HOLDING.

Any person who objects to my assumption of the said name of HEIGHWAY should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Durban.—D. H. Holding, 5th November, 1962.

13437—16-23-30-7

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, PUSHPAROW, colonial-born Indian hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the Office of the Protector of Indian Immigrants, Durban, as PUSHPAROW (B/R 4153/1935).

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by name of HERBIE PAPIAH.

Any person objecting to this application should within one week after publication, lodge his objections, in writing, with the Protector of Indian Immigrants, Durban.—Pushparow, 24 November, 1962.

14405—30

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned of 1073 Quarry Road, Clare Estate, Durban, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the Office of the Protector of Indian Immigrants, Durban, as PUSPANATHAN.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by name of PUSPANATHAN SADASIVAN VAITHILINGAM.

Any person objecting to this application should within one week after publication, lodge his objections, in writing, with the Protector of Indian Immigrants, Durban.—Puspanathan, 20th November, 1962.

14406—30

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, ABDUL HAMID, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the Office of the Protector of Indian Immigrants, Durban, as ABDUL HAMID.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name of ABDUL HAMID SHEIK ABDULLA.

Any person objecting to this application should within one week after publication, lodge his objections, in writing, with the Protector of Indian Immigrants, Durban.—A. Hamid, 17th November, 1962.

14249—30

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned of Erasmus Dam, Stanger, hereby given notice that I intend to change my name.

I am registered in the Office of the Protector of Indian Immigrants, Durban, as RAHIM BUCKSH.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name of RAHIM BUX.

Any person objecting to this application should within one week after publication, lodge his objections, in writing, with the Protector of Indian Immigrants, Durban.—R. Bux, 16th November, 1962.

14227—30

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, JOHN MTSHALI, residing at 25 Ninth Avenue, Highlands North, Johannesburg, and employed as a delivery boy, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the name of EDWARD JOHN MORGAN for the reason that my name was registered incorrectly initially.

Any person who objects to my assumption of the said name of EDWARD JOHN MORGAN should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Ladysmith, Natal.—J. Mtsali, 23rd November, 1962.

14401—30-7-14-21

GENERAL.—ALGEMEEN.

TRANSVAAL.

CHANGE OF BUSINESS.

It is hereby notified that PETRUS MOHASHOA the undersigned, intends to apply to the Livestock and Meat Control Board for registration as a retail butcher, in respect of a business which he proposes to conduct at Tweefontein 275, District Pretoria.

Notice is also given hereby that Carl D. M. Rabotho intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person wishing to object against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration should lodge such objections with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of publication of this notice.—P. R. Mohashoa, Post Bag, Bosplaas, P.O. Hammanskraal.

14277—30

APPLICATION TO REMOVE LIQUOR LICENCE.

Notice is hereby given that an application will be made to the Chairman of the Liquor Licensing Board, Liquor Licensing Area No. 43, at Germiston, during the month of January, 1963, for authority to

remove the wine and malt liquor licence held by WILLIAM ISAAC SCHOLTZ, on Erf No. 4, Germiston Extension No. 6, at the corner of President and Catlin Streets, Germiston, to Stand No. 14, Georgetown, being 118 and 120 President Street, Germiston.

Any person desiring to oppose the removal must lodge his objections and state his reasons therefor, in writing, to the Magistrate, Germiston, on or before the 5th day of January, 1963. Dated at Germiston this 22nd day of November, 1962.—Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Attorney for the Applicant, Allied Building, 163 Meyer Street, Germiston.

14214—30

UNCLAIMED MONEYS.

BOURNE & COMPANY, LIMITED.

(Reg. New Jersey, U.S.A.)

8TH FLOOR, S.A. CENTRE, 253 BREE STREET, JOHANNESBURG.

Notice is hereby given that unless the money standing to the credit of the undermentioned ex-employees in the Guarantee Fund operated by Bourne & Company, Ltd., is claimed within three months, same will be lodged with the Master of the Supreme Court for depositing in the Guardian's Fund.

Name and Last Known Address.	Amount.	Name and Last Known Address.	Amount.
L. Kemp, Cape Town.....	4.00	F. J. Fritz, Johannesburg.....	10.00
J. M. Tolken, Paarl.....	4.00	J. H. Gaffley, Johannesburg.....	4.00
H. C. Blom, Port Elizabeth.....	6.00	C. G. Griesel, Johannesburg.....	2.00
B. H. Price, Port Elizabeth.....	8.00	S. J. Steyn, Johannesburg.....	2.00
L. Weideman, Port Elizabeth.....	8.00	D. G. Baker, Johannesburg.....	4.00
J. G. Aylett, Bloemfontein.....	8.00	R. T. Bye, Johannesburg.....	6.00
B. Loftus, Bloemfontein.....	4.00	S. I. Mulosevich, Johannesburg.....	2.00
E. F. Smit, Bloemfontein.....	8.00	J. Pennits, Johannesburg.....	2.00
S. M. Dube, Kimberley.....	1.08	J. H. Theron, Johannesburg.....	4.00
A. E. Nolte, Kimberley.....	6.37	H. Booth, Johannesburg.....	8.00
M. Kolbe, Kroonstad.....	3.00	F. van Heerden, Johannesburg.....	2.00
J. McCarthy, Kroonstad.....	3.00	D. D. K. Naude, Benoni.....	8.00
J. L. Saayman, Kroonstad.....	4.00	F. H. J. Benson, Germiston.....	6.00
R. S. van Jaarsveld, Kroonstad.....	2.00	B. R. Grobler, Germiston.....	8.00
E. Hepburn, Welkom.....	6.00	H. Kapp, Germiston.....	8.00
A. B. Prinsloo, Welkom.....	8.00	J. A. Morchamps, Germiston.....	4.00
R. Vorster, East London.....	8.00	E. Neveling, Germiston.....	12.00
H. S. Abbuleah, Durban.....	7.00	G. Oakley, Germiston.....	2.00
H. Herman, Durban.....	2.00	C. J. Becker, Witbank.....	6.00
I. Howard, Durban.....	5.00	J. F. Pienaar, Carletonville.....	12.00
P. Lester, Durban.....	10.00	N. J. de Villiers, Klerksdorp.....	38.08
G. Schalk, Durban.....	0.50	E. Dickman, Klerksdorp.....	2.00
E. Steele, Durban.....	2.00	A. M. Lindhout, Klerksdorp.....	2.00
G. Coetzee, Johannesburg.....	2.00	P. I. M. van Vuuren, Potchefstroom.....	12.00
T. Cohen, Johannesburg.....	2.00		

14276—30

FARMS FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction in front of the Magistrate's Office at Lichtenburg, on 15th December, 1962, at 10 o'clock a.m.—

Certain Portion 37 (a portion of Portion 33), of the farm Treurfontein No. 73, Registration Division I.P. (formerly No. 12), District Lichtenburg, measuring 90-0183 morgen, as registered in the name of IZAK PETRUS LE GRANGE, under Deed of Transfer No. 7856/1949, dated the 31st March, 1949.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at 7 per cent per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, cost of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc.

PLASE TE KOOP.

Die LANDBANK sal per publieke veiling verkoop voor die Kantoor van die Landdros te Lichtenburg op 15 Desember 1962, om 10 uur vm.—

Seker Gedeelte 37 ('n gedeelte van Gedeelte 33) van die plaas Treurfontein No. 73, Registrasie-afdeling I.P. (voorheen No. 12), Distrik Lichtenburg, groot 90-0183 morg; soos geregistreer op naam van IZAK PETRUS LE GRANGE onder Akte van Transport No. 7856/1949, gedagteken 31 Maart 1949.

Die betalingsvoorwaardes sal wees een-vyfde kontant en die balans in twee gelyke paaiente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping, met rente teen 7 persent per jaar.

Die koper betaal afslerskommissie, advertensiekoste, hereregte, transportkoste, asook alle belastinge en heffings, ens.

14262—30

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, REGINALD ALPHONSE VAN NISPEN, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie

as 'n kleinhandelslagter, ten opsigte van 'n kleinhandelslagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Gedeelte 1 van Gedeelte (A) van Gedeelte 11 van Gedeelte A van die plaas Rietpan No. 1, Distrik Benoni, geleë op Benoni/Pretoria-hoofpad, in Brentwood Park, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid kan sy beswaar by die Takbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—R. A. van Nispen, p/a Gilchrist & Reid, Posbus 356, Benoni.

14229—30

TRAKMAN'S AUCTION SALES.

WAVERLEY RAILWAY CONSTRUCTION COMPANY (PTY.), LIMITED (in Liquidation) (Master's Reference C.A. 135/62).

Duly instructed by the Liquidator in the above-mentioned matter, we will sell as follows:—

1960 Chevrolet Biscayne, 1959, Renault Dauphine, Drott skid shovel T.D. 9 traxcavator with Drott hydraulic scarifier (subject to confirmation) at the premises of Compressor Hire (Pty.), Ltd., 97 Nugget Street (between Bree and Plein Streets), Johannesburg, on Monday, 10th December, at 10.30 a.m.

The machines, rails, etc., will be sold at the premises of Ernest H. Johnson (Pty.), Ltd., 78 Jurie Street, Alrode Township (near C. J. Fuchs), on Tuesday, 11th December, 1962, at 10.30 a.m.

Terms.—Cash or bank endorsed cheques.—Messrs. Trakman's Auctioneers (Pty.), Ltd., Auctioneers and Stock Liquidators, 168 Commissioner Street, Phone 22-9386, Johannesburg. 14260—30

TRAKMAN'S AUCTION SALES.

Insolvent Estate HENRY JACOB GROSS (Master's Reference C. 410/62), 1958 Prefect.

Duly instructed by the Trustee, we will sell the 1958 Prefect in the above-mentioned Estate (to the trade only), at

Messrs. Speedy Motor Trimmers, 258 Victoria Street, Germiston, on Wednesday, 12th December, 1962, at 10 a.m.

Terms.—Cash or bank endorsed cheques only.—Messrs. Trakman's Auctioneers (Pty.), Ltd., Auctioneers and Stock Liquidators, 168 Commissioner Street, Phone 22-9386, Johannesburg. 14261—30

MAPOCHSGRONDE UITBREIDINGS.

TOEKENNING VAN GEMEENSKAP-LIKE WEIVELD.

KENNISGEWING No. 26.

Kennis word hiermee gegee, kragtens die bepalings van Artikel 2 (3) van Wet No. 40 van 1916, soos gewysig, dat die hieronder omskrewe toekenning van die gemeenskaplike weiveld gemaak is:—

No. 329.

Naam van eienaar en perseel.—Ockert Andries Schutte, gebore 18 Julie 1903; die plaas Mapochsgronde No. 582, Registrasie-afdeling J.S., distrik Middelburg, groot 12-0347 morg.

Uitbreiding toegeken.—Gedeelte 518 van die gekonsolideerde plaas Mapochsgronde No. 500, Registrasie-afdeling J.S., distrik Middelburg, groot 60-0000 morg.

Lindhout & Birman, Prokureurs vir die Mapochsgronde Bestuursraad, Posbus 13, Middelburg, Transvaal, 16 November 1962. 13997—23-30-7

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that EAST RAND FRESH MEAT SUPPLY (NEWTOWN), LIMITED (Directors: M. A. Bosman and R. J. Theunissen) intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher, in respect of the business which it proposes conducting at 22 Fourth Avenue, Parkhurst, Johannesburg.

Notice is also hereby given that NEW VAAL FARMS, LIMITED, intend to apply simultaneously to the said Board for

the registration which it holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice.—W. Huftel, Attorney for the Parties, Standard Bank Chambers, 243 President Street (P.O. Box 156), Germiston. 14226—30

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that EAST RAND FRESH MEAT SUPPLY (NEWTOWN), LIMITED (Directors: M. A. Bosman and R. J. Theunissen) intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher, in respect of the business which it proposes conducting at 14 Glencagles Road, Green-side, Johannesburg.

Notice is also hereby given that NEW VAAL FARMS, LIMITED, intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which it holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice.—W. Huftel, Attorney for the Parties, Standard Bank Chambers, 243 President Street (P.O. Box 156), Germiston. 14225—30

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, KARROO VLEISBEURS, BEPERK [Directors: Gerard Bekker (M.P.), P. J. Kruger, S. P. Bekker, P. J. du Plessis (Jnr.), C. Miles Warren (M.P.), P. J. Pretorius, G. P. Visser, J. P. Delport, Dr. K. Frey, J. P. du Toit] intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher, in respect of a business which we propose conducting at 54 Cason Road North, and being Erf No. 534, Boksburg North.

Notice is also hereby given that we intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which we hold in respect of the retail butchery, situate at 66 Cason Road, being Erf No. 540, Boksburg North, to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice.—J. J. M. van Heerden, Secretary, P.O. Box 33, Germiston. 14224—30

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, ADRIAAN JACOBUS SMIT, of 52 Seventh Street, Springs, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher, in respect of a business which I propose conducting at 81 Prince George Avenue, Anzac, Brakpan, and being TIP TOP BUTCHERY.

Notice is also hereby given that KARROO VLEISBEURS, BEPERK [Directors: Gerard Bekker (M.P.), P. J. Kruger, S. P. Bekker, P. J. du Plessis (Jnr.), C. Miles Warren (M.P.), P. J. Pretorius, G. P. Visser, J. P. Delport, Dr. K. Frey, J. P. du Toit] intend to apply simultaneously to the said

Board for the registration which it holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice.—A. J. Smit. 14223—30

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat DELL'S VLEISMARK (EIENDOMS), BEPERK, waarvan die enigste Direkteur JOHAN HENDRIK DELPORT is, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheide aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter, ten opsigte van 'n besigheid wat die Maatskappy voornemens is om te Knoxstraat 35a, Germiston, onder die naam DELL'S VLEISMARK, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat JOHAN HENDRIK DELPORT voornemens is om tegelykertyd aansoek te doen by genoemde Raad om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem, hou, te kanselleer indien die Maatskappy se aansoek goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid of die kansellering van die genoemde registrasie kan sy beswaar by die Takbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—J. D. L. Kruger & Marx, Prokureurs vir die Partye, 105/8 Randburgsentrum, Randburg. 14161—30

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, JOHANNES ADAM ENSLIN, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheide aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter / vervaardiger van vleisprodukte ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te gedeelte van die plaas Rietfontein No. 249—K.R. (voorheen No. 375), Distrik Potgietersrus, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat HENDRIK JOHANNES VAN HEERDEN voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid of die kansellering van die genoemde registrasie, kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—B. E. A. Naude & Dames, Prokureurs vir Applikante, Jaco-Marigebou, Retiefstraat, Potgietersrus. 14158—30

AFRICAN SELF-HELP ASSOCIATION.

AMENDMENTS TO CONSTITUTION.

Notice is hereby given that it is proposed to make the following amendments to the constitution of the Association:—

Objects.—The objects of the Association shall be:—

- To help and encourage Bantu women in the urban areas to undertake voluntary social work amongst their own people;
- To sponsor and establish self-help groups of Bantu women which shall be called "Service Committees" and which shall function in terms of this constitution and of the Service Committee's constitution. Each Service Committee shall have powers to raise its own funds and to administer

its own affairs and may apply for registration as a welfare organization. It shall then become completely autonomous but shall continue to be affiliated to the Association;

- To establish social services such as day nurseries, in Bantu areas, which shall be run and maintained by the Service Committees under the management and control of the Association.

Membership.—Membership shall be open to European and Bantu women and the annual membership subscription shall be at least R1 for whites and 25c for Bantu.

Advisory Committee.—The Association shall elect annually an Advisory Committee of European members to advise and help the Service Committees. Such Advisory Committee to consist of the following office bearers:—

- a, b, c, d, e to remain unchanged but to be followed by—
- f. Organisers.
- g. A quorum ... etc.

Bantu Council.—The Service Committees may elect annually a Bantu Council to be constituted in such manner as may be agreed.

Annual General Meeting.—There shall be an Annual General Meeting held within six months of the close of the financial year.

Any interested parties who may object to any or all of these amendments should lodge such objection in writing with the Registrar of Welfare Organizations, Private Bag 203, Pretoria, within 21 days of the date of this publication. 14461—30

UNITED AUCTIONEERING CO'S. SALES.

BELMONT SUPER MARKET (PTY.), LTD. (in Liquidation) (No. C.A. 297/62).

Duly instructed by the Liquidator, Mr. T. N. Whittet, of Messrs. Syfret's Executor Trust Company, in the above matter, we will sell by public auction the following:—

Stock of groceries, household hardware, etc., Clary itemizer Model 304 cash register. On view on afternoon prior to sale.

Sale takes place at our mart, Zambezi House, Fox and Von Wielligh Streets, Johannesburg, on Tuesday, 4th December, 1962, at 9.30 a.m.—United Auctioneering Company, Auctioneers and Stock Liquidators, Zambezi House, Fox and Von Wielligh Streets, Johannesburg. Telephones 22-7858/9. 14455/30

APPLICATION FOR REGISTRATION AS A WELFARE ORGANIZATION.

The PROVINCIAL HOSPITALS KOSHER KITCHENS applied for registration as a welfare organization, in terms of Section 6 of the Welfare Organization's Act, 1947 (Act No. 40 of 1947).

The objects of the organization read as follows:—

To carry on and supervise a kosher kitchen at the Johannesburg General Hospital and wherever else the Association deems it necessary.

Any person or persons desiring to raise objections against the registration of the Organization, must submit such representations to the Registrar of Welfare Organizations, Private Bag 203, Pretoria, within 21 days as from the date of this advertisement.—Regina Schneider, Honorary Secretary, Provincial Hospitals Kosher Kitchens. 14268—30

**UNITED AUCTIONEERING CO'S.
SALES.**

Insolvent Estate F. A. DU PREEZ
(No. C. 321/62).

Duly instructed by the Trustee in the above matter, we will sell by public auction on Tuesday, 4th December, 1962, at 11 a.m., the following:—

General dealer's stock.

On view afternoon prior to sale.

Sale takes place at our mart, Zambezi House, Fox and Von Wielligh Streets, Johannesburg, on Tuesday, 4th December, 1962, at 11 a.m.—United Auctioneering Company, Auctioneers and Stock Liquidators, Zambezi House, Fox and Von Wielligh Streets, Johannesburg. Telephones 22-7858/9. 14454—30

**LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES
CONTROL BOARD.**

It is hereby notified that I, FIRNINO DA SILVA ARAUJO, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher, in respect of a business which I propose to conduct at 142 Tide Street, Germiston Extension.

Notice is also given hereby that KUZMA RADAICH MARTIN LAZNIBAT intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration, may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice.—F. Da S. Araujo. 14448—30

**LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES
CONTROL BOARD.**

It is hereby notified that I, MORRIS MOSS, Director of EMMARENTIA BUTCHERY (PROPRIETARY), LIMITED, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher, in respect of a business which I propose to conduct at 17d Bedford Road, Yeoville, Johannesburg, under the trade name of McLEOD'S MEAT MARKET.

Notice is also given hereby that I intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which I hold in respect of a retail butchery, situated at 75 Raleigh Street, Yeoville, Johannesburg, under the trade name aforesaid, to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration, may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—M. Moss. 14469—30

**LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES
CONTROL BOARD.**

It is hereby notified that I, MORRIS MOSS, Director of EMMARENTIA BUTCHERY (PROPRIETARY), LIMITED, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher, in respect of a business which I propose to conduct at 63 Kotze Street, Hillbrow, Johannesburg.

Notice is also given hereby that MICHAEL GLADSTONE, ERNEST SINDER and the Estate of the late SIMON STEIN, trading as PEIRCE BROS, intend to apply simultaneously to the said Board

for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration, may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—M. Moss. 14468—30

**LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES
CONTROL BOARD.**

It is hereby notified that I, MORRIS MOSS, Director of EMMARENTIA BUTCHERY (PROPRIETARY), LIMITED, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher, in respect of a business which I propose to conduct at 149 Jeppe Street, Johannesburg.

Notice is also given hereby that MICHAEL GLADSTONE, ERNEST SINDER and the Estate of the late SIMON STEIN, trading as PLAZA BUTCHERY, intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration, may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—M. Moss. 14467—30

**LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES
CONTROL BOARD.**

It is hereby notified that I, MORRIS MOSS, Director of EMMARENTIA BUTCHERY (PROPRIETARY), LIMITED, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher, in respect of a business which I propose to conduct at 54c Eloff Street, Johannesburg.

Notice is also given hereby that PIETER MICHEL VAN LOGGRENBERG, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration, may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—M. Moss. 14466—30

**LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES
CONTROL BOARD.**

It is hereby notified that we, MICHAEL GLADSTONE, ERNEST SINDER and MAURICE STEIN, trading as UNION FRESH MEAT SUPPLY COMPANY, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a wholesale butcher, in respect of a business which we propose to conduct at 5/7 Jeppe Street, Johannesburg.

Notice is also given hereby that MICHAEL GLADSTONE, ERNEST SINDER and the Estate of the late SIMON STEIN, intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration, may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—M. Gladstone, E. Sinder and M. Stein, for Union Fresh Meat Supply Company. 14464—30

**LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES
CONTROL BOARD.**

It is hereby notified that we, MICHAEL GLADSTONE, ERNEST SINDER and MAURICE STEIN, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher, in respect of a business which we propose to conduct at 11 Pritchard Street, Johannesburg.

Notice is also given hereby that MICHAEL GLADSTONE, ERNEST SINDER and the Estate of the late SIMON STEIN, intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration, may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—M. Gladstone, E. Sinder and M. Stein. 14465—30

**LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES
CONTROL BOARD.**

It is hereby notified that I, ANTHONIE SHAM, Director of OUMA BILTONG (1962) (PROPRIETARY), LIMITED, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a manufacturer of meat products in respect of a business which I propose to conduct at 132/134 High Street, Mayfair West, Johannesburg.

Notice is also given hereby that JAMES CHRISTOS CHRISTELIS, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration, may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—A. Sham. 14463—30

**RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-
EN VLEISNYWERHEDE.**

Kennis word hiermee gegee dat ek, JOHAN CHRISTIAAN OOSTHUIZEN voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheede aansoek te doen om registrasie as 'n vervaardiger van vleis- en voedselprodukte ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Malherbestraat 42, Potchefstroom, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Postbus 1357, Pretoria, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—J. C. Oosthuizen, Von Wiellighstraat 46, Potchefstroom. 14400—30

BOYSIE LEVIN'S AUCTION SALES.

Insolvent Estate ISIDORE BRAUDE.

**TWO KRUGERSDORP RESIDENTIAL
PROPERTIES.**

Instructed thereto by the Trustee in the Insolvent Estate of Isidore Braude (Master's Ref. No. 414/62), we shall sell in our Rooms on Tuesday, the 18th December, next, commencing at 10.30 a.m., without reserve, subject to the Trustee's confirmation within fourteen days from date of sale:—

Stand No. 7, being 71 Van Breda Street, corner Pretoria Street, in the township of Krugersdorp, District of Krugers-

dorp, comprising three-roomed house, kitchen, pantry, bathroom, garage and the usual outhouses, etc.; and also

Stand No. 55, being 67 Van Breda Street, in the township of Krugersdorp, District of Krugersdorp, comprising three-roomed house, kitchen, pantry, bathroom. Further particulars from the Auctioneers.

Boysie Levin's Auctions [in association with African Auctions & Estates (Pty.), Ltd.], 89a Market Street (adjoining Mosen-thals, Ltd.), between Kruis and Von Brandis Streets, Auctioneers, Stock Liquidators and Appraisers, Phone 23-4579, evenings 44-1513. 14366—30

CITY OF JOHANNESBURG.

CITY HEALTH DEPARTMENT.

SLUMS ACT, 1934, AS AMENDED.

Notice is hereby given for general information in terms of Section 6 (1) of the Slums Act, 1934, as amended, that the City Council of Johannesburg, at its meeting held on the 25th September, 1962, declared the following premises within the Municipality of Johannesburg, to be slum premises:—

- Stand No. 74, 5 O'Reilly Road, Berea.
- Stand No. 76, 7 O'Reilly Road, Berea.
- Stand, Portion B of 16 of K, farm Doornfontein No. 92.
- Stand, Portion 4 of Z, farm Doornfontein No. 92.
- Stand, Portion 10 of Z, farm Doornfontein No. 92.
- Stand, Portion 576, farm Doornfontein No. 92.
- Stand No. 194, 6, 6a Fox Street, Ferreirastown.
- Stand No. 199, 5, 5a, 5b Main Street, Ferreirastown.
- Stand No. 1108a, 2678, corner Berg and Hanau Streets, Jeppetown.
- Stand No. 1926, 14, 14a, 14b MacDonald Street, Jeppetown.
- Stand No. 1913, 4 Heriot Street, Malvern Extension No. 1.
- Stand No. 194 (2), 61 Grant Avenue, Norwood.

Notice is also given that the owners of the following premises have been called upon in terms of Section 5 (1) (b) to demolish and to commence such demolition within sixty (60) days from today, the following:—

- Stand, Portion B of 16 of K, farm Doornfontein No. 92, Rooms Nos. 1 to 5, the whole.
- Stand No. 194, Ferreirastown, Rooms Nos. 1 to 23, the whole.
- Stand No. 199, Ferreirastown, Rooms Nos. 1 to 20, the whole.
- Stand No. 1108a, 2678, Jeppetown, Rooms Nos. 1 to 70, the whole.
- Stand No. 1926, Jeppetown, Rooms Nos. 13 to 18, inclusive.
- Stand No. 1913, Malvern Extension No. 1, Rooms Nos. 1 to 10, the whole.
- Stand No. 194 (2), Norwood, Rooms Nos. 1 to 9, the whole.

The numbers of rooms or buildings referred to are those appearing on a plan which can be seen on inspection at the Office of the Town Clerk, Municipal Offices, Johannesburg.—Ross Blaine, Clerk of the Council, Municipal Offices, Johannesburg, 28th November, 1962.

STAD JOHANNESBURG.

STADSGESONDHEIDSAFDELING.

SLUMSWET, 1934, SOOS GEWYSIG.

Hierby word ingevolge die bepalings van Artikel 6 (1) van die Slumswet, 1934, soos gewysig, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg op sy vergadering van 25

September 1962, die volgende persele binne die munisipale gebied van Johannesburg tot slums verklaar het:—

- Standplaas No. 74, O'Reillyweg 5, Berea.
- Standplaas No. 76, O'Reillyweg 7, Berea.
- Standplaas, Gedeelte B van 16 van K, plaas Doornfontein No. 92.
- Standplaas, Gedeelte 4 van Z, plaas Doornfontein No. 92.
- Standplaas, Gedeelte 10 van Z, plaas Doornfontein No. 92.
- Standplaas, Gedeelte 576, plaas Doornfontein No. 92.
- Standplaas No. 194, Foxstraat 6, 6a, Ferreirastown.
- Standplaas No. 199, Mainstraat 5, 5a, 5b, Ferreirastown.
- Standplase Nos. 1108a, 2678, hoek van Berg- en Hanaustraat, Jeppetown.
- Standplaas No. 1926, MacDonaldstraat 14, 14a, 14b, Jeppetown.
- Standplaas No. 1913, Heriotstraat 4, Malvern Uitbreiding No. 1.
- Standplaas No. 194 (2), Grantlaan 61, Norwood.

Daar is ook ingevolge Artikel 5 (1) (b) kennis gegee dat die eienaars van ondergenoemde persele die persele moet sloop en binne sestig (60) dae van vandag, met die slopingswerk moet begin:—

- Standplaas, Gedeelte B van 16 van K, plaas Doornfontein No. 92, Kamers Nos. 1 tot 5, heeltemal.
- Standplaas No. 194, Ferreirastown, Kamers Nos. 1 tot 23, heeltemal.
- Standplaas No. 199, Ferreirastown, Kamers Nos. 1 tot 20, heeltemal.
- Standplase Nos. 1108a, 2678, Jeppetown, Kamers Nos. 1 tot 70, heeltemal.
- Standplaas No. 1926, Jeppetown, Kamers Nos. 13 tot 18, ingesluit.
- Standplaas No. 1913, Malvern Uitbreiding No. 1, Kamers Nos. 1 tot 10, heeltemal.
- Standplaas No. 194 (2), Norwood, Kamers Nos. 1 tot 9, heeltemal.

Die nommers van kamers of gebou wat genoem word, is die wat op 'n plan aangegee word wat ter insae lê in die kantoor van die Stadsklerk, Stadhuis, Johannesburg.—Ross Blaine, Klerk van die Raad, Stadhuis, Johannesburg, 28 November 1962. 14145—30

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek NELSON REGEBE, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek van voorneme is om te Maschappe No. 82, Distrik Soutpansberg, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 30 (dertig) dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—Nelson Regebe, p/a Posbus 246, Louis Trichardt. 14245—30

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE.

•AANSOEK OM REGISTRASIE AS KLEINHANDELSLAGTER.

Kennis word hiermee gegee dat JACOBUS GEORG LOUW, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat hy voornemens is om te Gedeelte 121 van Gedeelte 46 van die westelike gedeelte van die plaas Sandfontein 93, Distrik Pretoria, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat HENDRIK PETRUS JOHANNES PICK voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie

wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien bovermelde aansoek goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid of die kansellering van die genoemde registrasie kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—Rorich, Wolmarans & De Beer, Prokureurs vir die Applikant, 608 Nasionale Bougenootskapegebou, Pretoria. 14428—30

PHIL MINNAAR AND COMPANY'S SALES.

INSOLVENT ESTATE OF THREE-BED-ROOMED HOUSE IN BRAKPAN.

Instructed by the Trustee in the Insolvent Estate M. J. KELLER (Master's Ref. C. 156/61), we will sell without reserve subject to confirmation by the Trustee the undermentioned property on the spot at 82 Taft Avenue, Brakpan, on Friday, 14th December, 1962, at 11 a.m.—

Certain residential Lot No. 409, situate in the township of Brakpan, District Brakpan, measuring 69 square rods 64 square feet and also known as 82 Taft Avenue, Brakpan.

Auctioneers Note.—Basically a very well-built house on corner erf, near shopping centre, schools and lake.

Phil Minnaar and Co. (Pty.), Ltd., Auctioneers, Valuers and Estate Agents, 255 Prinsloo Street (P.O. Box 2317), Pretoria. Phone 2-9177. 14477—30

ALPINA TRUST, BEPERK.

Insolvente Boedel P. H. TREDoux
(No. C.5/62).

PUBLIEKE VEILING.

Geliewe kennis te neem dat 'n publieke veiling gehou sal word te Watersdorpweg 10, Parkdene, Boksburg, op Vrydag, 7 Desember 1962, om 10 vm., by welke geleentheid die volgende eiendom, sonder reserwe, te koop aangebied sal word:—

Sekere Erf No. 266, geleë te Watersonweg 10, Parkdene, Boksburg, groot 10,625 vk. vt., met verbeterings daarop bestaande uit netjiese woonhuis en die gebruiklike buitegeboue.

Terme.—Tien persent deposito by wyse van bankgewaarborgde tjek of kontant betaalbaar op die dag van die veiling en die balans by wyse van 'n goedgekeurde waarborg betaalbaar teen registrasie van die eiendom. Die hoogste of enige bod sal nie noodwendig aangeneem word nie.

Volledige Verkoopvoorwaardes verkrygbaar by M. J. v. d. Merwe, p/a Slabbert, Verster & Malherbe, Pimstraat 58, Johannesburg. Tel. 33-5171; G. D. Kotze, vir P. Z. R. Booyens, Trustee, Alpina Trust, Beperk, Sesde Vloer, Sanlamgebou, Commissionerstraat, Johannesburg. Tel. 34-2314, uitbr. 28. 14359—30

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, PETRUS JOHANNES VAN STADEN, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter en vervaardiger van vleisprodukte ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Gedeelte 1 van Erf No. 123, geleë in die dorp Witrivier, Distrik Nelspruit, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—P. J. van Staden, p/a Reservegebou, Posbus 312, Witrivier. 14348—30

FEDERAL AUCTIONEERS SALES.

Insolvent Estate of E. F. VERSTRATE
(Master's Reference No. C. 656/61).

Duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate of E. F. Verstrate, we will sell on the spot at 18 Ruitersweg, Potgietersrus, on Thursday, the 20th December, 1962, at 9 a.m., the following:—

Certain dwelling-house erected on Portion 1 of Erf No. 278, situate in Ruitersweg, Potgietersrus, Province of the Transvaal. The property comprises a lounge-breakfast room combination, three bedrooms, kitchen, laundry with slow combustion stove and hot and cold water, bathroom, passage, study, w.c. and front stoep. The house is all painted internally throughout and has marley-tiles throughout with the exception of the laundry and the stoep which are grano. There are two servants' rooms. The site is approximately $\frac{1}{2}$ acre in extent.

The property to be auctioned is subject to inspection by interested parties by arrangement and for further particulars as concerns the property and inspection by prospective buyers please contact the Auctioneers.—Federal Auctioneers, 503 Liberal House, 56 Marshall Street (P.O. Box 11296), Johannesburg. Telephone 835-7180.

14354—30

FEDERAL AUCTIONEERS SALES.

MOTOR VEHICLES, TRACTORS,
GARAGE EQUIPMENT AND SPARES.

In the Insolvent Estate of U. J. ASSMANN
(Master's Reference No. C. 275/62).

Duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate of U. J. Assmann, who formerly traded as HOTEL MOTORS at Roedtan, Transvaal (approximately 30 miles from Potgietersrus on the road from Potgietersrus to Middelburg, Tvl.), we will sell, without reserve at the former premises of Hotel Motors, Roedtan, on Thursday, the 20th December, 1962, at 11.30 a.m.—

All the stock-in-trade of the firm formerly known as Hotel Motors, garage equipment including tyre stand, first aid kit, welding rods, welding torch, work benches, air compressor, hoist, battery charger, and numerous other usual garage equipment, cold drink ice box, a Case tractor, Nash Rambler station wagon, Volkswagen Combi, office furniture and fittings, scrap metal and various sundry and general items normally in a country district garage.

Conditions of Sale.—Cash or bank-endorsed cheques.

Further particulars from Federal Auctioneers, 503 Liberal House, 56 Marshall Street (P.O. Box 11296), Johannesburg. Telephone 835-7180.

14355—30

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-
EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, JOHANNES PETRUS JONKER, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelsslager ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Perseel No. 272, Krugerstraat 45, dorpsgebied Krugersdorp, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat JACOBUS JOHANNES VAN NOORDWYK, voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellering van die genoemde registrasie

kan sy beswaar by die Takbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—J. P. Jonker.

14238—30

PHIL MINNAAR AND COMPANY'S
SALES.

Instructed by the Trustee in the Insolvent Estate G. A. BOTES (Master's Ref. C. 397/62), we will sell without reserve at our Mart, 255 Prinsloo Street (In the Robert Koch Medical Building), on Wednesday, 12th December, 1962 at 10 a.m.—

7-4 cubic feet Electrolux refrigerator as new. Hotpoint washing machine (very good condition) and 8-piece kiaat dining-room suite.

Phil Minnaar and Co. (Pty.), Ltd., Auctioneers, Valuers and Estate Agents, 255 Prinsloo Street (P.O. Box 2317), Pretoria. Phone 2-9177.

14476—30

PHIL MINNAAR AND COMPANY'S
SALES.INSOLVENT ESTATE SALE OF 60
HEAD OF CATTLE AND FARM
IMPLEMENTS.

Duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate JONATHAN JAN BOOYSEN (Master's Ref. No. C. 531/62), we will sell without reserve on the farm Kafferstad, District Bethal (see below for exact description of locality), on Tuesday, the 11th December, 1962, at 11 a.m., the following:—

60 mixed breed Jersey and Friesland cows and calves, Rowcrop John Deere B. paraffin tractor, International Harvester plough, 2 planters, hammermill, harrow, 2 cultivators, threshing machine, etc.

Locality.—Follow road Bethal-Kriel for approximately 10 miles to near end of tarmac road. Turn right on road to Faithill Estates. Entrance to farm $\frac{1}{4}$ mile on left-hand side road.

Our signboards will indicate.

Auctioneers Note.—Cattle in very good condition.—Phil Minnaar and Co. (Pty.), Ltd., Auctioneers, Valuers and Estate Agents, 255 Prinsloo Street (P.O. Box 2317), Pretoria. Phone 2-9177.

14475—30

TENDER.

In the matter of SELATI HARDWARE (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) Phalaborwa (No. C.A. 242/62).

Hardware and building material business in rapidly developing town in the Northern Transvaal.

Tenders are hereby invited for the purchase of either the assets or the whole of the above-mentioned business as a going concern. The business is situated in a flourishing and rapidly developing area in the Northern Transvaal, and the present turnover though satisfactory, can be raised substantially owing to the increasing activity in this mining area. The Company deals in hardware and building materials of all description and is still trading. The assets for tender are as follows:—

- (1) Stock-in-trade.
- (2) Fixtures and fittings.
- (3) Goodwill.

Tenders in duplicate must be placed in sealed envelopes marked "Tender Selati Hardware (Proprietary), Limited (in Liquidation), No. C.A. 242/62" and addressed to the Master of the Supreme Court of South Africa, Private Bag 60, Pretoria, to reach him by not later than 12 noon on Tuesday, the 18th December, 1962.

The highest or any tender need not necessarily be accepted.

Prospective tenderers should apply to the undermentioned for further particulars and in regard to inspecting the assets.

For Selati Hardware (Pty.), Ltd. (in Liquidation).—G. W. Lampert, Liquidator, 30/1 Security Buildings, 95 Commissioner Street (P.O. Box 3109), Johannesburg. Telephones 835-6554, 33-9256, 33-9444.

14429—30

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES
CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I DAWOOD MILLER, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Soutpansberg Avenue, Bosmont.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 30 days of the publication of this notice.—D. Miller.

14369—30

CAPE.—KAAP.

Estate late LESLIE RUPERT CROUCH
HARDWICH (No. 1652/62).

Tenders are hereby invited for the purchase of all or any of the following assets in the above Estate:—

- (1) Certain piece of quitrent land, being the Ngongweni Trading Site, situate in Location No. 31, called Ekulambeni, in the District of Ngqeleni, measuring five morgen, with shop building and dwelling-house situate thereon.
- (2) On stock-in-trade, equipment, produce and book debts.
- (3) 1949 model Fargo 1-ton truck.

Tenders, in duplicate, in sealed envelopes marked "Tender—Estate late Leslie Rupert Crouch Hardwich (No. 1652/62)" must be lodged with the Master of the Supreme Court, Grahamstown, not later than noon on the 14th of December, 1962.

The highest or any Tender will not necessarily be accepted.

It is a condition of this notice that all offers received must remain open for acceptance for a period of 30 days from the closing date, the 14th of December, 1962.

Further particulars and the Conditions of Sale of the immovable property may be obtained from the undersigned.—John C. Blakeway & Leppan, Attorneys for the Executrix Testamentary, P.O. Box 50, Umtata.

14138—30

AUCTION SALE.

We, the undersigned, duly instructed thereto by the Trustee in the Insolvent Estate of WILLEM FREDERIK STEENBERG (No. B.32/62), will sell by public auction on Saturday, 8th December, 1962, at 10 a.m., at Riethuvel, near Amanzi, District Uitenhage, the following movables:—

1. General dealer's merchandise.
2. Butcher shop equipment.
3. Household furniture.
4. Caterpillar bulldozer.

Dolley & Wink, Auctioneers, 17 Market Street, P.O. Box 60, Uitenhage.

14347—30

Boedel P. M. MOOLMAN (No. FAA/52).

Mnre. Humansdorp Afslaaers en Eien-doms Agente (Edms.), Beperk, van Hoofstraat 42, Humansdorp, sal op Woensdag, 12 Desember 1962, om 10.30 voormiddag op die plaas Welgelegen, Humansdorp, die volgende per openbare veiling verkoop:—

- (a) Onroerende eiendom.—Seker stuk afgeskaft erfpaggrond, geleë in die afdeling Humansdorp synde Gedeelte 12 (genoem Brintjiesdrif) (n gedeelte van Gedeelte Lot D) van die plaas Welgelegen, groot 38·2064 morg.

(b) *Losgoed en vee*.—1959 Volkswagen motor, Lister ligte toestel, halwe Aandeel in ploeg en Ferguson trekker, 1 ram, 22 lammers, 96 groot skape, 1 koei, 7 bulleltjies, 7 kalwers.

Terme.—Kontant.

M. T. van der Spuy, Kurator, p/a C. W. Malan & Kie., Hoofstraat 42, Humansdorp.
14236—30

ANSLEY & CO. (PTY.), LTD., SALES.

Sale of Belmont Valley Property in the Insolvent Estate of MURIEL EDNA POREE (Estate No. B.54/62).

Duly instructed the undersigned will submit to public auction, at their mart, 73 Church Square, Grahamstown, on Tuesday, 4th December, 1962, at 3.30 p.m.

The property in Belmont Valley, approximately 2.9 morgen in extent, more fully described as certain piece of land being Portion 7 of the farm Burnett's Grant situate in the Division of Albany.

The Trustee may in his entire and absolute discretion accept or reject any offer made at the sale, the highest or any offer will not necessarily be accepted.—Ansley & Co. (Pty.), Ltd., Auctioneers, Church Square, Grahamstown. A. R. Whiteley, Trustee, Church Square, Grahamstown.
14329—30

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, BENJAMIN LOUIS LEIBOV, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n groot-handelslagter/kleinhandelslagter / vervaardiger van vleisprodukte ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Hoofstraat 135, Paarl, Distrik Paarl, onder die naam van PLANTASIE SLAGHUIS, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat die Insolvente Boedel van SUSANNA MARIA VERSVELD (gebore van Wyk) en JOHAN WILHELM VAN WYK voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hulle ten opsigte van die plek hierbo genoem hou te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenoemde besigheid of die kansellering van die genoemde registrasie kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—B. L. Leibov.
14331—30

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, BENJAMIN LOUIS LEIBOV, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter/vervaardiger van vleisprodukte ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Stasiestraat 22, Suider Paarl, Distrik Paarl, onder die naam van GOEDE HOOP SLAGTERY, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat die Insolvente Boedel van SUSANNA MARIA VERSVELD (gebore van Wyk) en JOHAN WILHELM VAN WYK voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hulle ten opsigte van die plek hierbo genoem hou te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenoemde besigheid of die kansellering van die genoemde registrasie

kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—B. L. Leibov.
14332—30

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, GEORGE HAM CLARKE, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Broadway Meat Market, Vredelust Estate, Voortrekker Road, Bellville.

Notice is also given hereby that Pepler & Company (Proprietary), Limited, intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which it holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 96, Maitland, within 14 days of the publication of this notice.—G. H. Clarke.
14243—30

Insolvent Estate W. S. GOUWS (Ref. No. 11340).

PUBLIC AUCTION SALE.

Duly instructed, Mr. Norman Benjamin of Gibraltar Auctioneers, 7 Dorp Street, Cape Town, will sell by public auction on Tuesday, 4th December, 1962, at 10.30 a.m. at the premises in Main Street, Franschhoek the immovable property, Erf No. 131, Franschhoek equipped as a fish and chips shop and sundry household furniture and effects.

Further particulars can be obtained from the auctioneer.—P. J. D. de Villiers, Trustee, 14 Keerom Street, Cape Town.
14140—30

CALEDON EN SUIDWESTELIKE DISTRIKTE EKSEKUTEURSKAMER BEPERK, VILLIERSDORP TAK.

(Geregistreerde Deposito-nemende Instelling.)

Openbare veiling van skape en plaas-implemente te Bessiebos, Eersteheop, Afdeling Caledon, op Dinsdag, 4 Desember 1962, om 10 vm.

Behoorlik daartoe gelas deur die Trustee in die Insolvente Boedel van WESSEL JOHANNES CORNELIUS FOURIE word die volgende deur publieke veiling verkoop, naamlik:—

48 Merino skape met langwol, Jersey koei, 1 Massey-Harris No. 44 trekker, tuingeredschap en ander losgoed.

Alles moet uit en uit verkoop word.—P. J. Hall, Afslaer, G. M. Steyn, Trustee, Trinitystraat, Caledon.
14151—30

INSOLVENTE BOEDELVERKOPING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die volgende goedere deur die Kurator in die Insolvente Boedel J. J. A. SCHOEMAN wat handel dryf as CORNER SHOP, Dordrecht, No. B29/62, per publieke veiling verkoop sal word vir kontant aan die hoogste bieder. Die verkoping sal plaasvind voor die kantoor van R. P. Oelofse, Greystraat 71, Dordrecht, op 12 Desember 1962:—

Al die boekskulde van gemelde besigheid CORNER SHOP, Dordrecht.

Vir verder besonderhede doen navraag by die ondergetekende.—R. P. Oelofse, Greystraat, Posbus 30, Dordrecht. Kurator Insolvente Boedel J. J. A. Schoeman.
14356—30

CITY OF EAST LONDON.

SLUMS ACT No. 53 OF 1934.

Whereas the Council of the Municipality of the City of East London on the 26th July, 1962, acting under powers vested in it by the provisions of the Slums Act, No. 53 of 1934, as amended, resolved that the following premises be declared slums:—

Premises.—Lot No. 5 of Block B, Abbotsford, 46 Harburn Road, East London.

Registered Owner.—Mr. C. B. Hewitt.

And whereas the Council at the meeting above referred to, pursuant to the powers vested in it by Section 5 (1) (b) of the said Act, resolved to call upon the owner of the said premises to demolish the buildings thereon.

Now, therefore, notice is hereby given, in terms of the provisions of the Slums Act, No. 53 of 1934, as amended, that the premises set forth above have been declared to be slums and that the owner thereof has been called upon, in terms of Section 5 (1) (b) to demolish the buildings erected on said premises, such demolition to be commenced on or before but not later than the 5th December, 1962, and to be completed and the materials of which such buildings were constructed, removed from the site on or before but not later than the 5th March, 1963.—I. T. McPherson, Town Clerk, City Hall, East London, 21st November, 1962. (217).

STAD OOS-LONDEN.

SLUMS WET No. 53 VAN 1934.

Nademaal die Raad van die Munisipaliteit van Oos-Londen op 26 Julie 1962, kragtens die bepalings van die Slums Wet No. 53 van 1934, soos gewysig, besluit het om die volgende persele as slums te verklaar:—

Persele.—Perseel No. 5 van Blok B, Abbotsford, Harburnweg 46, Oos-Londen.

Registreerde Eienaar.—Mnr. C. B. Hewitt.

En nademaal die Raad, op bogemelde vergadering kragtens die bepalings van Artikel 5 (1) (b) van genoemde Wet, besluit het om die eienaar daarvan te beveel om die gebou op genoemde persele te sloop.

Derhalwe geskied kennis nou hiermee kragtens die bepalings van die Slums Wet No. 53 van 1934, soos gewysig, dat die bovermelde persele as slums verklaar is en dat die eienaar daarvan beveel is kragtens Artikel 5 (1) (b) om die geboue opgerig op genoemde persele te sloop, sodanige sloping op of voor maar nie later dan 5 Desember, 1962, 'n aanvang te neem nie en voltooi te word en die materiaal waarvan sodanige geboue opgerig is, vanaf die ligging op of voor maar nie later dan 5 Maart, 1963, verwyder te word nie.—I. T. McPherson, Stadsklerk, Stadsaal, Oos-Londen. 21 November, 1962. (217).
14424—30

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, ISMAIL RAWOOT, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of the business which I propose to conduct at Lot No. VW of V7, Zwartdam.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 96, Maitland, within 30 days of the publication of this notice.—30

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, PEPLER & COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which we propose to conduct at Conradie Butchery, 22 First Street, Elsies River, Goodwood.

Notice is also given hereby that DAVID BRONKHORST BASSON intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 96, Maitland, within 14 days of the publication of the publication of this notice.—Pepler & Company (Pty.), Ltd. 14242—30

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, ISMAIL NOORDIEN, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheide aansoek te doen om registrasie as 'n groothandelslagter/kleinhandelslagter/vervaardiger van vleisprodukte ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Lot No. 12, Block N, Belgraviaweg, Belgravia Landgoed, Athlone, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid kan sy beswaar by die Takbestuurder, Posbus 96, Maitland, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—I. Noordien. 14200—30

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, JACKSON CUBA, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Jakhalsvlei Avenue, Bonteheuvel, District Athlone, Cape.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 96, Maitland, Cape Province, within 30 days of the publication of this notice. Dated at Cape Town this 15th day of November, 1962.—Schaeffer & Schaeffer, Applicant's Attorneys, 117 St. George's Street, Cape Town. 14446—30

Insolvent Estate H. J. J. LOUW (Registered No. 11416).

Messrs. Smit & Company, P.O. Box 8, Clanwilliam, will sell a small quantity of stock, watches, watchmaker's tools, by auction on Saturday, the 8th December, 1962, at Strand Café, Church Street, Lamberts Bay.

Further particulars available from the Auctioneers.—L. Maister, Trustee, Walter Goldberg Trust, Limited, P.O. Box 1767, Cape Town. 14187—30

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, JANUARIE MARUMO GAEBEE, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 4091 P. Rayane, Galeshewe, Kimberley.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with General Manager, P.O. Box 11, Kimberley,

within 30 days of the publication of this notice.—J. M. Gaebec, c/o H. J. Stander & Son, Sanlam Buildings, Jones Street, Kimberley. 14351—30

NATAL.

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

APPLICATION FOR REGISTRATION AS RETAIL BUTCHER.

It is hereby notified that VIRGINIA BUTCHERY (PROPRIETARY), LIMITED, the undersigned, intends to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which it proposes to conduct at 47 Ashley Avenue, Glenashley, Natal.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban within 30 days of the publication of this notice.—H. G. Munro, Director Virginia Butchery (Pty.), Ltd., P.O. Glenashley, Natal. 14321—30

FOR SALE.

OLD ESTABLISHED ENGINEERING CONCERN SPECIALISING IN THE MANUFACTURE OF STAINLESS STEEL PRODUCTS.

TENDERS.

In the matter of HARRY T. WHITE (PROPRIETARY), LIMITED (in Provisional Liquidation), Engineers, Sheet and Plate Metal Workers, Stainless Steel Specialists and Suppliers of Dairy Equipment, of 360-368 Church Street, Pietermaritzburg (C.A. 1486).

Tenders are hereby invited for the purchase of the above business as a going concern, or alternatively for all or any of the undermentioned assets:—

- Manufactured products consisting of a variety of stainless steel equipment.
- Raw materials, fittings and supplies used in the manufacture of the above-mentioned products.
- Stocks including a considerable quantity of equipment used in the dairy trade.
- Raw materials and fittings required in the manufacture of refrigeration equipment.
- Work in progress.
- Plant and machinery.
- Fixtures and fittings including office equipment.
- Motor vehicles: 1959 Volkswagen panel van, 1959 Leyland Albion truck.

Motor vehicles, subject to hire purchase agreement: 1960 Studebaker Lark, 1961 Volkswagen panel van, 1961 Volkswagen sedan.

A lease on the premises can be negotiated for an approved Purchaser.

The above concern has carried on business at Pietermaritzburg for a period of approximately sixty years specialising in the manufacture of stainless steel products. The firm is well-known throughout the Republic of South Africa and has enjoyed a reputation for carrying out considerable contracts for municipalities, breweries and the dairy trade.

The business can be acquired as a going concern. This could be negotiated by arrangement with the present Shareholders, alternatively the assets can be purchased from the Estate and the business carried on by the Purchaser.

The Company is at present engaged on certain municipal and other contracts for the installation of stainless steel vats for municipal breweries, etc. The interests in these contracts could therefore be taken over by arrangement.

The business is presently being carried on; the assets are therefore open for inspection during normal business hours.

The highest or any offer will not necessarily be accepted.

Tenders, in duplicate, in sealed envelopes, marked "Tenders—Harry T. White (Pty.), Ltd. (in Provisional Liquidation), C.A. 1486", should be lodged with the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, by not later than noon, on Friday, the 21st December, 1962.

It is a condition of this notice that all offers received will be deemed irrevocable and open for acceptance for a period of 21 days from the closing date, namely, the 21st December, 1962.

The Inventories are available for inspection at the offices of the undersigned from whom further particulars may be obtained.—Albert Ruskin, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty.), Ltd., 101/5 Empire Buildings, corner of Kruis and Market Streets (P.O. Box 7976), Johannesburg. Telephone 22-4964. P. E. G. Nicholls, c/o F. J. English, Nicholls & McEwen, 8 Change Lane (P.O. Box 310), Pietermaritzburg. Telephone 41104. Joint Provisional Liquidators. 14241—30

Annexure IV.

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, STEPHANUS PETRUS MOUTON, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a Retail Butcher in respect of a business which I propose to conduct at Main Road, Muden, Natal.

Notice is also given hereby that DANIEL ANDRIES JACOBUS BOTHA intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the business referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection with the General Manager, Livestock and Meat Industries Control Board, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.

Dated at Weenen, Natal, this 19th day of November, 1962.—F. R. H. Adendorff, Applicant's Agent, Bank Buildings, P.O. Box 73, Weenen, Natal. 14170—30

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that FRANK WILLIAM CHALMERS intends to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which he proposes to conduct at Stall No. 11, City Market, Warwick Avenue, Durban. Notice is also given hereby that HEATHERAY (PROPRIETARY), LIMITED, the Directors whereof are Oliver Gregory Hunter, Isabel Magdalene Elizabeth Hunter, Morris Harry Perling and George Alex Perling intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which it holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban within 14 days of the publication of this notice. Dated at Durban this 30th day of November, 1962.—J. H. Nicolson, Stiller & Geshen, Applicant's Attorneys, Yorkshire House (Fourth Floor), corner Smith and Field Streets, Durban. 14407—30

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, LYLIE CLARICE GAYLARD, spinster, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a Retail Butcher in respect of a

butchery business which I propose to conduct at Lower Makwababa, St. Marks District.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—
L. C. Gaylard. 14253—30

NOTICE.

NEL MOTORS (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (Master's Reference No. C.A. 1451).

Tenders are hereby invited for the purchase of the following assets of **NEL MOTORS (PROPRIETARY), LIMITED** (in Liquidation), which carries on the business of new and second-hand car dealers and of a garage and service station at 21 Church Street, Pietermaritzburg, Natal.

Tenders should be in duplicate, sealed and lodged with the Master of the Supreme Court, Private Bag 9010, Pietermaritzburg, not later than 12 noon on the 14th December, 1962, and should be marked: "Tender—Nel Motors (Proprietary), Limited (in Liquidation) (Master's Reference No. C.A. 1451)."

The assets offered for sale are:—

- (a) A valuable business with a well established clientele and possessing all the usual trading licences, occupying a freehold property, situated in the centre of Pietermaritzburg, at the corner of Church and Pine Streets and in close proximity to the railway station.

The land is freehold, being described as Sub. 7 of Lot No. 1, Church Street, situate in the City and County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent twelve thousand six hundred and nineteen (12,619) square feet.

The buildings are substantially constructed (brick under iron) and comprise a showroom (approximately 1,000 square feet), fronting the driveway, a car salesman's office, tiled ladies' toilet, gent's toilet, two large offices with parquet block floors, cash desk, accessory stock room, reception office, grease bay, oil stock room, workshop (approximately 2,900 square feet), Native toilets and shower room, Native sleeping room and compressor room. The workshop has a minimum roof height of 21 feet and is served by two large access doors, making it suitable for heavy vehicle work. The access to the workshop is by two roads running round the back and side of the property.

The driveway is readily accessible from both Church and Pine Streets, and petrol is dispensed from five Waynes 605 petrol bousers.

At present there are bonds on the property amounting to R18,000 and the rateable value for the year of assessment ending the 31st July, 1962, amounted to R24,480.

- (b) One Sigurd Stenhoj 3½-ton hoist; Lincoln oil draining equipment; one Sigurd Stenhoj compressor, together with leads to the driveway and workshop.
- (c) Workshop equipment including Optical wheel alignment machine, modern scientific tune-up equipment, stocks and dies, reamers, clutch alignment tools, Black and Dekker valve refacer, gas welding equipment, electrical testing equipment, etc.
- (d) Furniture, fittings and office equipment, including modern Burroughs electric accounting machine, Burroughs portable filing cabinet, Commando safe, Commodore typewriter and Burroughs adding machine (hand), Electrolux floor polisher, steel cabinets, chairs, desks, three electric fans, venetian blinds, etc.

- (e) Spares and accessories, including batteries, tubes, radiator hoses, spark plugs, fan belts, gaskets, etc., but not including petrol and oil stocks.

Detailed inventories of items (c), (d) and (e) above may be inspected on request, either at 21 Church Street, Pietermaritzburg, or 531 Permanent Buildings, 34 Field Street, Durban.

Offers may be submitted for any one of the groups (a) to (e) above or for one or more groups, or for all the groups. Where a person submits an offer in respect of one or more groups, the amount offered in respect of each separate group must be stipulated.

Tenderers are advised that the business may be taken over free of any agreement to sell any particular oil company's products, and the successful tenderer will be able to negotiate for a grant.

Where tenders are made by different persons in respect of the building and the other assets, the Joint Liquidators are confident that a lease can be successfully negotiated and trading licences transferred.

The highest tender or any tender will not necessarily be accepted.

Tenders should be accompanied by a bank or other approved guarantee for the purchase price payable against acceptance by the Seller. All tenders should remain open for acceptance until 12 noon on Wednesday, the 19th December, 1962.

The assets offered for sale may be inspected during normal business hours by arrangement with the representative of the Joint Liquidators at the Company's business premises. Telephone 41161.

Any further information required may be obtained from the Joint Liquidators.—A. Morrison and P. T. C. Thorne, Joint Liquidators, P.O. Box 487, Durban. Telephone 67345. 14363—30

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, **STEPHANUS PETRUS MOUTON**, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Andries Pretorius Street, Weenen, Natal.

Notice is also hereby given that **DANIEL ANDRIES JACOBUS BOTHA**, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the business referred to above, to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection with the General Manager, Livestock and Meat Industries Control Board, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice. Dated at Weenen, Natal, this 19th day of November, 1962. F. R. H. Adendorff, Applicant's Agent, Bank Buildings, P.O. Box 73, Weenen, Natal. 14177—30

J. H. ISAACS, GESHEN & CO.'S LAND SALES.

(Members of the Institute of Estate Agents and Auctioneers of S.A.)

Messrs. J. H. Isaacs, Geshen & Co. (Pty.), Ltd., duly instructed by the Liquidator, Mr. G. E. Taylor in the matter of **VAN REENEN HOLDINGS (PTY.), LTD.** (in Liquidation), will offer for sale by Public Auction, at their sale rooms, Realty House, 375 Smith Street, Durban, on Saturday, 8th December, 1962, at 11 a.m., entirely without reserve a commercial property comprising garage and business premises on Main Road, Van Reenen, opposite old railway station and adjacent to The Green Lantern Inn.

The buildings comprise a motor garage, workshop, storerooms, office, showroom and post office.

The land is freehold, being described as the remainder of Lot No. 5, Van Reenen Township, in extent 19,470 square feet.

For further particulars and arrangements to view, apply to the Auctioneers.—J. H. Isaacs, Geshen & Co. (Pty.), Ltd., Land and Estate Agents, Realty House, 375 Smith Street, Durban. Phone 63751.

14418—30

NOTICE.

In the matters of Insolvent individual Estate **A. S. PHILLIP**, trading in partnership with **R. S. PHILLIP** as **ZULU MOTOR TRANSPORT** (No. 5701); and Insolvent individual Estate **R. S. PHILLIP**, trading in partnership with **A. S. PHILLIP** as **ZULU MOTOR TRANSPORT** (No. 5702); and Insolvent partnership Estate **A. S. & R. S. PHILLIP**, trading as **ZULU MOTOR TRANSPORT** (No. 5703).

I, **Walter Edward Dunne**, Trustee in the above Insolvent Estates, do hereby offer for sale by public tender, the motor transport business formerly conducted by the Insolvents under the name of **ZULU MOTOR TRANSPORT** inclusive of certain vehicles and motor carrier certificates (in respect of which no guarantee or warranty is made) and subject to transfer of such certificates being effected to the successful tenderer.

Tenders may be made for the business as a whole or for definite routes and vehicles piecemeal.

Full particulars of routes, certificates and vehicles available may be obtained on enquiry from the Trustee during business hours, at c/o Messrs. Strachan, Dowling & Croudace, N.B.S. Buildings, Timber Street, Pietermaritzburg, but for general information the following particulars of certificates are given:—

Route 1.—Elandslop to Pietermaritzburg and return on Mondays, Fridays and Saturdays (one vehicle and certificate).

Route 2.—(a) Mid-Illovo to Isipingo via Umbumbulu on Mondays, Fridays and Saturdays and public holidays.

(b) Mid-Illovo to Umbumbulu via Eston (two certificates and vehicles).

Route 3.—Rusthoek to Pietermaritzburg and return via Edendale Road (one vehicle and certificate).

Route 4.—Taylors Halt to Pietermaritzburg via Edendale Road (one vehicle and certificate).

Tenders in duplicate should be addressed to the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg. Closing date will be 9 a.m., 14th December, 1962.

The lowest or any tender need not necessarily be accepted. 14183—30

O.F.S.—O.V.S.

PUBLIEKE VEILING.

Behoorlik daartoe gelas deur die Kurator in die Insolvente Boedel van **ALBERTUS STEFANUS BURGER** van Brandfort (No. X.79/62), sal ons op Woensdag, 5 Desember 1962, om 10-uur voormiddag by ons verkoopslokaal te Voortrekkerstraat 57, Bloemfontein, die volgende goedere per publieke veiling te koop aanbied:—

Verskeidenheid meubels.

Een yskas.

Een Singer naaimasjien.

Vir nadere besonderhede **E. A. Fichardt**, Kurator, Posbus 540, Bloemfontein, of Bezuidenhout & Kie., Afslaaers, Voortrekkerstraat 57, Bloemfontein. 14421—30

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, **PETRUS JOHANNES KOTZE**, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n klein-handelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is, om te Ursula No. 2506, Distrik Bloemfontein, te dryf. Kennis

word ook hiermee gegee dat ANDRIES SMIT voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid of die kansellering van die genoemde registrasie, kan sy beswaar by die Tak, Saambou-Gebou 501, Bloemfontein, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—P. J. Kotze, P/a Naude & Naude, Maitlandstraat 71 (Posbus 153), Bloemfontein. 14342—30

PUBLIEKE VEILING.

Behoorlik gelas deur die Kurator in die Insolvente Boedel van MEVROU A. W. C. KRUGER (No. X78/62), wat besigheid gedryf het as KRUGER SE GARAGE EN INGENIEURSWERKE te Hoofstraat, Villiers, sal ons op die perseel van Kruger se Garage te Villiers, op Dinsdag, 11 Desember 1962, om 9-uur voormiddag die onderstaande goedere per publieke veiling verkoop:—

1. Motors.—1956 Zephyr, 1954 Chevrolet l.d.v., 'n verdere Chevrolet en Plymouth motor.
2. Meubels.—Stoele, boekrakke, lessenaars, tafels, ens.
3. Kantoer toerusting.—Kasregister, optelmasjien, kaarte en laseer-kabinette, Ellams dupliseermasjien.
4. Garage toerusting.—Suurstof sweis-apparaat, smeer apparaat, wielbalanseerder, gasapparaat, domkrage, werksbanke en ander toerusting.
5. Voorraad.—'n Uitsers volledige voorraad spaarparte van elke denkbare soort.

'n Volledige lys van die goedere wat verkoop gaan word is ter insae by die volgende persone.—Mnr. J. D. van der Merwe, p/a G. F. van L. Froneman & Kie., Posbus 7, Frankfort. Telefoon 63. Mnr. P. J. Dietrichsen, Afslaer, Posbus 25, Villiers. Foon 3. 14353—30

In die Insolvente Boedel van JOHANNES ABRAHAM VAN ZYL (No. X61/62).

Behoorlik daartoe gelas deur die Kurator in die bogenoemde Boedel, sal ons aanbied vir verkoping by wys van openbare veiling by die woning up die hoek van Spies- en Wepenerstraat, in die dorp Wepener, op Saterdag, 8 Desember 1962 om 10-uur voormiddag, die volgende, naamlik:—

- (a) Sekere gedeelte gemerk B van Erf No. 58, geleë in die dorp en distrik Wepener, groot 156 vierkante roede 37 vierkante voet, met moderne woonhuis en buitegeboue daarop.

(b) Sekere resterende gedeelte van Erf No. 59, geleë in die dorp en distrik Wepener, groot 16,838 vierkante voet, met ou woonhuis en buitegeboue daarop.

(c) Losse waarde, bestaande uit Westvaal brandkas, mediese ondersoektafel, mediese instrumente en boeke, verskeidenheid ander artikels, skrynwerkersgereedskap en huisraad.

Terme:—

(a) Vaste eiendomme.—Een-vyfde aandeel van koopprys kontant op datum van verkoping en die balans nie later dan 31 Januarie 1963 met 6½ persent rente.

(b) Losse waardes.—Kontant op datum van verkoping.

Vir nadere besonderhede doen aansoek by D. G. J. van Rensburg, Kurator, p/a Ochse & Van Rensburg, Prokureurs, Markplein (Posbus 7), Wepener; of by John Roderick & Kie., Beperk, Afslaers, Bloemfontein. 14090—30

PUBLIEKE VEILING.

Behoorlik daartoe gelas deur die Kurator in die Insolvente Boedel van LOUIS RAUTENBACH (Jnr.), wat handel gedryf het onder die naam LOUIS RAUTENBACH (Jnr.), te Von Abosentrum, Presidentstraat, Bothaville, as 'n mansuitersterbesigheid, sal die ondergetekende op Saterdag 1 Desember 1962 om 10 vm., te Erf No. 161, Bothastraat, Bothaville (vorige slaghuys van P. A. van Heerden), per publieke veiling te koop aanbied die volgende goedere:—

- (1) Groot hoeveelheid manspakke.
- (2) Groot hoeveelheid mansskoene.
- (3) Groot hoeveelheid hemde, broeke, baadjies, dasses ens.

Afslaers Nota.—Die goedere wat te koop aangebied word is van die beste kwaliteit en gehalte en dit sal beslis die moeite loon om nader ondersoek in te stel.

Navrae: B.E.T.A.A.M. (Edms.), Beperk, Posbus 11, Bothaville, of Die Kurator, p/a P. v. Z. Aucamp & Kie., Presidentstraat 44 (Posbus 11), Bothaville. 14398—30

BARBOUR & THORNE (PTY.), LTD.

Duly instructed in the matter of TOOL & HARDWARE CENTRE (in Liquidation) (Master's Reference No. C/A25/62). We will sell out of hand on Monday, 26th and Tuesday, 27th November, 1962, starting at 10 a.m. daily, and finally on Friday, 30th November, 1962, at 10 a.m., by public auction without reserve.—R. le Sueur, Liquidator, Welkom Trust Co., Ltd., Welkom. Barbour & Thorne (Pty.), Ltd., Auctioneers, Currie House, Welkom. 14131—23

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ons, STEPHANUS JOHANNES NEL, en JOHANNES WILLEM LE ROUX, die

ondergetekendes, albei Blanke sakemanne van Uniestraat, Marquard, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagtersaak wat ons voornemens is om op resterende Erf No. 283, Van der Wattstraat, Marquard, te dryf. Hierdie saak is verkry van Philippus Jacobus van Rooyen.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid kan beswaar maak by die Bestuurder, Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede, Posbus 1357, Pretoria, binne dertig (30) dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—S. J. Nel, J. W. le Roux. 14189—30

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ons die ondergetekendes JOZEF BOTMA en THEODORA BOTMA (gebore van den Berg), getroud buite gemeenskap van goedere met Jozef Botma in ons hoedanigheid as Direkteure van NEERLANDIA SLAGTERY (VIRGINIA) (EIENDOMS), BEPERK, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter van vleisprodukte ten opsigte van 'n besigheid wat NEERLANDIA SLAGTERY (VIRGINIA) (EIENDOMS), BEPERK, voornemens is om te Perseel No. 912, Woolworthsgebou, Goewermentslaan, Virginia, Oranje-Vrystaat te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—J. Botma en T. Botma, p/a Daffue & Dreyer, Posbus 135, Barclays Bank Gebou, Virginia. 14201—30

CAPE-KAAP.

KENNISGEWING VAN BOEDEL-OORGAWE.

Hiermee word kennis gegee dat op die 27ste dag van Desember 1962 om 10-uur voormiddag of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word, by die Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, aansoek gedoen sal word om aanname van die Oorgawe van die Boedel van STEPHANUS JOHANNES PETRUS DU TOIT, handel-drywend as ONS HUIS MEUBILEERDERS te Janesstraat, Tlouwsvier, Distrik Worcester, en as SPRINGBOK KAFEE, te Loganstraat, Tlouwsvier, Distrik Worcester, en as MANDA'S MINERALE WATERS, te Noordstraat, Tlouwsvier, Distrik Worcester; en dat sy vermoëstaar op die Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof, te Kaapstad, en op die Kantoor van die Landdros, Worcester, ter insae sal lê gedurende 'n termyn van 14 dae vanaf die 7de Desember 1962.—J. J. Beyers, Prokureur vir Applikant, Baringstraat, Worcester. K.P. 14477A—30

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

NOTICE.

It is hereby notified for general information that payment in respect of deceased estate notices intended for publication in the *Government Gazette* should be effected as follows:—

In every instance an uncanceled R1 revenue stamp should be affixed to the relative estate notice which is submitted for publication in the *Government Gazette*.

N.B.—Cheques, postal orders or cash cannot be accepted as payment.

KENNISGEWING.

Dit word vir algemene inligting bekendgemaak dat betaling ten opsigte van bestorwe boedelkennisgewings, bestem vir plasing in die *Staatskoerant* op die volgende wyse moet geskied:—

In alle gevalle moet 'n ongekanseleerde R1 inkomsteseël op die boedelvorm wat vir publikasie ingestuur word, vasgeplak word.

L.W.—Betelings by wyse van tjeks, posorders of kontant sal nie meer aanvaar word nie.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the Persons mentioned in the subjoined Schedule being unrepresented, interested parties are hereby given notice by Masters of the Supreme Courts of South Africa, that meetings will be held in the several Estates at the dates, times and places specified, for the purpose of selecting some Person or Persons, for approval by the respective Master, as fit and proper to be appointed by them as Executors or Tutors, as the case may be.

Meeting in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS EN VOOGE.

Aangesien die Boedels van die Persone vermeld in onderstaande Bylae nie verteenwoordig is nie, word hierby deur Meesters van die Hooggeregshof van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee, dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende Boedels op die datums, tye en plekke vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n Persoon of Persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie Meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as Eksekuteurs of Voogde, na gelang van omstandighede.

In 'n stad waarin 'n Kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

SCHEDULE.—BYLAE.

N.B.—Items indicated by a * on the left hand side, denote the election of a Tutor; otherwise an Executor is to be elected.

L.W.—Items aan die linkerkant met 'n * gemerk, dui aan die verkiesing van 'n Voogd; andersins word 'n Eksekuteur gekies.

CAPE.—KAAP.

Registered Number of Estate. Registrasienommer van Boedel.	Surname and Christian Names of Deceased and Occupation. Familienaam en Voorname van Oorlede Persoon en Beroep.	Date of Death. Datum van Oorlyde.	Date, Time and Place of Meeting. Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms.
5268/62	Upton (born Peters) Dorothy, pensioner.....	26/7/62	13/12/62, 10 a.m., Cape Town.
5255/62	Way (born Jones) Joyce Gladys Isabelle, manufacturers representative	16/10/62	13/12/62, 10 a.m., Cape Town.
*6671/57	Wade (born Jooste), Elizabeth Catharina, clerk.....	29/11/57	13/12/62, 10 a.m., Cape Town.
4402/62	Van Zyl, Jacobus Ludewicus, onderwyser.....	20/8/62	12/12/62, 10 vm., Albertinia.
*1579/62	Vorster, Alwyn Johannes, 'n boer.....	1/4/62	14/12/62, 10 vm., Carnarvon.
4890/62	Moon, Annie Elizabeth, dressmaker.....	30/9/62	11/12/62, 10 a.m., Cape Town.
2595/62	Muller, Elizabeth Magdalena, huisvrou.....	28/5/62	11/12/62, 10 vm., Bellville.
4820/62	Muller, Johannes Petrus, afgetree.....	2/8/62	11/12/62, 10 vm., Bellville.
5261/62	Hassiem, Janap, pensioner.....	15/6/62	13/12/62, 10 a.m., Cape Town.
5260/62	Cook, Johanna Frederika, home duties.....	12/11/62	13/12/62, 10 a.m., Cape Town.
4907/62	Cloete, Philip Albert, retired.....	21/9/62	12/12/62, 10 a.m., Oudtshoorn.
5204/62	Polman, Charles Phillip, carpenter.....	15/9/62	12/12/62, 10 a.m., Stellenbosch.
4787/62	de Figueiredo, Antonio Manuel da Chuna E. Menezes, riding instructor	15/8/62	6/12/62, 10 a.m., Cape Town.
4608/62	Steffen, Henry James, arbeider, S.A.S.....	11/9/62	29/11/62, 10 vm., Kaapstad.
5240/62	Sedeman, Martha Catharina Helena, huisvrou.....	26/9/62	5/12/62, 10 vm., Malmesbury.
4088/62	Leukes, Gert Jeremia, arbeider.....	9/4/62	5/12/62, 10 vm., Calvinia.
5239/62	Steyn, Lodewyk Theodoros, rustend.....	30/10/62	7/12/62, 10 vm., Riversdal.
2495/47	Swan, Edwin Owen, storeman.....	9/5/47	5/12/62, 10 a.m., East London.
5163/62	Folk, Rachel, merchant.....	15/10/62	11/12/62, 10 a.m., Cape Town.
5138/62	Golding, Norman Howard, clerk.....	16/10/62	11/12/62, 10 a.m., Cape Town.
5141/62	Joynt, Frank Johannes, clerk.....	29/9/62	11/12/62, 10 a.m., Cape Town.
2456/62	Jacobsen, Brian Godfrey, aircraft engineer.....	1/4/62	11/12/62, 10 a.m., Durban.
4503/62	de Kock, Johanna Wilhelmina, huisvrou.....	13/9/62	14/12/62, 10 vm., Caledon.
856/60	van Dyk, Dina Margaretha, 'n boer.....	18/2/60	3/12/62, 10 vm., Bredasdorp.
5212/62	Barthies, John Henry, retired chauffeur.....	26/5/62	4/12/62, 10 a.m., Cape Town.
5210/62	Brand, Johannes Diedericks Schreuder, verteenwoordiger.....	9/11/62	5/12/62, 10 vm., Moorsburg.
5214/62	Davids, Douglas Mark, cutter in printing.....	19/10/62	4/12/62, 10 a.m., Cape Town.
5213/62	Diamond, Morris, retired clergyman.....	27/9/62	4/12/62, 10 a.m., Cape Town.
4156/61	Defrenne, Paul Nicolaas Ghislain, medical practitioner.....	9/8/59	4/12/62, 10 a.m., Cape Town.
2761/62	Alexander, Hendrik, handlanger.....	1947	4/12/62, 10 vm., Bellville.

TRANSVAAL.

8387/62	Capela, Paulo Augusto Santos.....	9/3/59	7/12/62, 9.30 a.m., Johannesburg.
4546/62	Arnoldi, Marthinus, ploegbaas.....	3/4/62	7/12/62, 10 vm., Morgenson.
8237/62	Alexander, Salem.....	2/10/62	4/12/62, 10 vm., Pretoria.
6568/62	Dauer, Wilhelm Heinrich Friedrich, clerk.....	1/9/62	7/12/62, 9.30 a.m., Germiston.
8461/62	Dreyer, Christoffel Jacobus, mynwerker.....	10/9/62	7/12/62, 10 vm., Potchefstroom.
7460/62	Collas, Constantin, diplomat.....	15/5/62	4/12/62, 10 a.m., Pretoria.
8298/62	Fusbahn, Ludwig Heinz Werner, merchant.....	11/4/58	7/12/62, 9.30 a.m., Johannesburg.
3574/62	Eastes, Anna Julia, pensioner.....	7/5/62	7/12/62, 9.30 a.m., Johannesburg.
7179/62	Erasmus, Margretha Dorothea, busbestuurder.....	23/8/62	4/12/62, 10 vm., Pretoria.
8335/62	Betts, Maria Magdalena Johanna, housewife.....	5/9/62	7/12/62, 9.30 a.m., Germiston.
8336/62	Bischoff, Jakobus Schabart, pupil pilot.....	29/10/62	4/12/62, 10 a.m., Pretoria.
8337/62	Babendererde, Adolf Otto Hans, fitter and turner.....	20/10/62	7/12/62, 9.30 a.m., Johannesburg.
3359/62	Cockcroft, Harry Rufus, afgetrede boer.....	6/5/62	10/1/63, 10 vm., Pretoria.
8238/62	Feenstra, Susanna.....	4/10/62	7/12/62, 10 vm., Benoni.
8542/62	Enslin, Johannes, touwerker.....	3/10/62	7/12/62, 10 vm., Boksburg.

Registered Number of Estate. <i>Registrasie-nommer van Boedel.</i>	Surname and Christian Names of Deceased and Occupation. <i>Familienaam en Voorname van Ooriede Persoon en Beroep.</i>	Date of Death. <i>Datum van Oorlyde.</i>	Date, Time and Place of Meeting. <i>Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms.</i>
8511/62	Coetzee, Gerhardus Theodorus Daniel, trokhersteller.....	5/10/62	7/12/62, 10 vm., Vanderbylpark.
6540/62	Cameron, Donald, retired.....	5/8/62	7/12/62, 9.30 a.m., Germiston.
7523/62	Erasmus, Magdalena Johanna, werkloos.....	11/6/62	4/12/62, 10 vm., Pretoria.
8274/62	Justice, Aetta Jane, widow.....	25/9/62	4/12/62, 10 a.m., Pretoria.
8407/62	Depairon, Jeanne Marie, teacher.....	21/8/60	7/12/62, 9.30 a.m., Johannesburg.
8202/62	Hersowitz, Nathan, retired dealer.....	26/9/62	7/12/62, 9.30 a.m., Johannesburg.
7540/62	Kruger, Rina, weduwe.....	29/9/62	7/12/62, 10 vm., Krugersdorp.
8252/62	King, Fordyce Maxfield, pensioner.....	19/10/62	7/12/62, 9.30 a.m., Johannesburg.
8463/62	Hiemstra, Michiel Markus, blokman.....	15/9/62	7/12/62, 10 vm., Potchefstroom.
8523/62	Joannides, John, general dealer.....	18/11/62	4/12/62, 10 a.m., Pretoria.
8384/62	Gorodovsky, Sara Strimling, housewife.....	22/7/59	7/12/62, 9.30 a.m., Johannesburg.
8484/62	Hutchinson, Margaret Justine, teacher.....	12/10/62	7/12/62, 9.30 a.m., Roodepoort.
8584/62	Frangopoulos, John, technician.....	18/11/62	4/12/62, 10 a.m., Pretoria.
8507/62	Kruger, Jacobus Petrus, lampman.....	6/11/62	7/12/62, 10 vm., Krugersdorp.
7059/62	Pereira, Henry, rangeerder.....	6/8/62	7/12/62, 9.30 vm., Germiston.
5875/60	Mahlase, Elias, minister of religion.....	20/6/59	7/12/62, 9.30 a.m., Johannesburg.
4542/60	Potas, Engela Catharina.....	27/6/60	7/12/62, 10 vm., Lydenburg.
7446/62	Pearson, Mary Lavinia, fitter.....	18/9/62	7/12/62, 9.30 a.m., Johannesburg.
7059/62	Pereira, Henry, rangeerder.....	6/8/62	7/12/62, 9.30 vm., Johannesburg.
7902/62	Marais, Zacharia Maria, pensionaris.....	21/10/62	5/12/62, 10 vm., Warmbad.
7682/62	Meiring, Ryk Pierre Francois, rustende boer.....	8/10/62	7/12/62, 10 vm., Bethal.
6864/62	Oberholzer, Michiel Adriaan, 'n boer.....	5/9/62	7/12/62, 10 vm., Randfontein.
8405/62	O'Connell, William James, miner.....	3/11/62	7/12/62, 10 a.m., Brakpan.
8467/62	Reynecke, Ignatius Alwyn, spoorwegwerker.....	29/9/62	4/12/62, 10 vm., Pretoria.
1427/60	Rivett, Arthur Edward, pensioner.....	12/2/60	7/12/62, 9.30 a.m., Johannesburg.
1475/62	Potgieter, Isabella Elizabeth, messelaar.....	22/12/61	4/12/62, 10 vm., Pretoria.
29/62	Pierce, Johanna Catharina Wilhelmina, pensionaris.....	11/11/61	7/12/62, 10 vm., Zeerust.
7495/62	West, Albert William, accountant.....	2/10/62	7/12/62, 10 a.m., Virginia.
5366/62	Volschenk, Dirk, 'n boer.....	5/7/62	4/12/62, 10 vm., Pretoria.
7982/62	Vine, Grace Ellen, housewife.....	10/4/62	7/12/62, 10 a.m., Krugersdorp.
7691/62	Squires, Dorothy May, housewife.....	4/3/61	7/12/62, 9.30 a.m., Johannesburg.
8197/62	Voster, Peter William, boiler attendant.....	25/10/62	4/12/62, 10 a.m., Pretoria.
8469/62	Visagie, Rosse William, klerk, S.A.S. & H.....	7/10/62	7/12/62, 9.30 vm., Roodepoort.
1786/57	Teffo, John Poppie, general dealer.....	6/4/55	7/12/62, 9.30 a.m., Johannesburg.
8468/62	Taljaard, Johannes Casparus, sifman.....	26/10/62	7/12/62, 10 vm., Witbank.
8245/62	Schlichting, Hinrich, estate agent.....	4/9/52	4/12/62, 10 a.m., Pretoria.
8390/62	Wolyaardt, Jan Gerhardus Lodewikus, administratiewe beampte.....	9/11/62	4/12/62, 10 vm., Pretoria.
8312/62	Strydom, Sarel Jacobus Dorotheas, voorslaner, S.A.S. & H.....	23/9/62	7/12/62, 9.30 vm., Johannesburg.
8344/62	Solomon, Daniel Jacobus du Preez, cost accountant.....	11/9/62	7/12/62, 9.30 a.m., Johannesburg.
1541/62	van der Wouden, Engela Adriana, huisvrou.....	12/2/62	7/12/62, 10 vm., Standerton.
6592/62	Moller, Ockert Johannes, slagter.....	28/8/62	4/12/62, 10 vm., Pretoria.
7341/62	Roos, Maria Gesina, pensionaris.....	13/9/62	4/12/62, 10 vm., Pretoria.
8446/62	Mylie, John Carter, clerk.....	27/10/62	7/12/62, 10 a.m., Vereeniging.
7726/62	McClansburgh, James Stirling, dental mechanic.....	11/6/62	5/12/62, 10 a.m., Witbank.
8573/62	de Jager, Josias Jeremiah, inspector.....	28/10/62	7/12/62, 9.30 a.m., Johannesburg.
4121/62	de Nysschen, Anna Jacoba, huisvrou.....	5/6/62	4/12/62, 10 vm., Pretoria.
8623/62	de Nysschen, Carel Johannes, rustende boer.....	6/6/62	4/12/62, 10 vm., Pretoria.

NATAL.

3298/62	Pinnock, Gordon Henry, postmaster.....	13/10/62	5/12/62, 10 a.m., Pietermaritzburg.
3508/62	Pennan, James Chalmers Hunter, retired.....	10/11/62	5/12/62, 10 a.m., Pietermaritzburg.
2680/62	van Rooyen, Petrus Hendrik, pensioner.....	26/7/62	6/12/62, 10 a.m., Weenen.
3508/62	de Jager, Hermanus Jacobus Potgieter, native registration officer.....	12/10/62	6/12/62, 9 a.m., Durban.
3449/62	Bee, Ammeena, butcher.....	23/8/57	10/12/62, 10 a.m., Newcastle.
3300/62	Beykirch, Wallace John, boilermaker.....	17/10/62	5/12/62, 10 a.m., Pietermaritzburg.
3419/62	Booth, Reginald Thomas, building artisan.....	16/10/62	6/12/62, 9 a.m., Durban.
3337/62	Chupaty, Essop Ismail, shop assistant.....	30/8/62	10/12/62, 10 a.m., Ladysmith.
3512/62	Kilroe, William Victor, bookkeeper.....	31/10/62	6/12/62, 10 a.m., Port Shepstone.
3526/62	Froneman, Philippus Albertus, speurder.....	10/11/62	6/12/62, 10 a.m., Verulam.
1866/62	Gay, John William, garage manager.....	20/5/62	5/12/62, 10 a.m., Pietermaritzburg.
3459/62	Grout, Wilfred Leslie Cecil, assistant.....	17/10/62	6/12/62, 9 a.m., Durban.
3469/62	Boshoff, Lucas Thomas, arbeider, S.A.S.....	6/10/62	10/12/62, 10 a.m., Ladysmith.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

1785/62	du Plessis, Hendrik Jacob, werktuigkundige.....	6/8/62	4/12/62, 11 vm., Burgersdorp.
1807/62	Pretorius, Martha Maria Gertruida, huisvrou.....	3/8/62	7/12/62, 10 vm., Bloemfontein.
1688/62	van der Westhuizen, Elsie Catharina Susanna Elizabeth, matrone.....	3/10/62	5/12/62, 9 vm., Harrismith.
1781/62	Bester, Petrus Abraham, checker.....	1/11/62	5/12/62, 10 a.m., Welkom.
1783/62	de Kock, Mechiel Cornelius David, hotel-eienaar.....	1/11/62	7/12/62, 9.30 vm., Thaba 'Nchu.
1771/62	Dean (formerly Truter, born Hewson) Beatrice Sylvia, housewife.....	1956	7/12/62, 10 a.m., Bloemfontein.
1667/62	Faure (gebore Möller) Anna Magarieta, huisvrou.....	6/10/62	7/12/62, 10 vm., Bloemfontein.

GRIQUALAND WEST.—GRIKWALAND-WES.

682/62	du Plessis, Johannes Petrus, hekwag, S.A.S. & H.....	28/10/62	5/12/62, 10 vm., Kimberley.
713/62	Cohen (born Kessel) Fanny, hotel owner.....	17/10/62	5/12/62, 10 a.m., Kimberley.

EASTERN CAPE.—OOS-KAAP.

Registered Number of Estate. <i>Registrasie-nommer van Boedel.</i>	Surname and Christian Names of Deceased and Occupation. <i>Familienaam en Voorname van Oorlede Persoon en Beroep.</i>	Date of Death. <i>Datum van Oorlyde.</i>	Date, Time and Place of Meeting. <i>Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms.</i>
2433/62	Chisholm, Edmund Peter, medical practitioner.....	2/10/62	7/12/62, 2 p.m., Port Elizabeth.
2450/62	de Beer (born Oosthuysen) Muriel, S.A. Police.....	1/11/62	5/12/62, 10 a.m., East London.
2447/62	Baum (formerly Coryndon-Baker, born Bower) Mary, pensioner....	4/11/62	4/12/62, 10 a.m., King William's Town.
2394/62	Pillay, Camabody Ratnom (also known as Tommy Camabody or Tommy Allay), despatch clerk.....	29/9/62	7/12/62, 2 p.m., Port Elizabeth.
2396/62	Loubser, Jacobus Martin Johannes, pensionaris.....	4/11/62	7/12/62, 10 vm., Cradock.
1263/62	Mulder, Johannes Cornelius, assuransieagent.....	12/6/62	6/12/62, 10 vm., Burgersdorp.
2466/62	James, Muir Huntley, pensioner.....	3/11/62	7/12/62, Libode.
2006/62	Collier, Frank Haward, retired.....	35/8/62	7/12/62, 2 p.m., Port Elizabeth.

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION.

Notice is hereby given, in terms of section *sixty-eight* of Act No. 24 of 1913, that copies of the Liquidation and Distribution Accounts in the Estates specified in the subjoined Schedule will be open for inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the Offices of the Masters and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Masters concerned during the specified period, the Executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENINGS IN BESTORWE BOEDEL S WAT TER INSAE LÊ.

Hierby word kragtens artikel *agt-en-sestig* van Wet No. 24 van 1913, kennis gegee, dat duplikate van die Likwidasië- en Distribusierekenings in die Boedels in die onderstaande Bylae vermeld, in die Kantore van die Meesters en Landdroste, soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 dae (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datums van publikasie hiervan, as dit later is, ter insae sal lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meesters ingedien word nie gaan die Eksekuteurs oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekenings.

SCHEDULE.—BYLAE.

CAPE.—KAAP.

Estate No. <i>Boedel No.</i>	Name of Estate and Description of Account. <i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication; and/or Period if longer than 21 days. <i>Beginnendatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
134/62	de Jager, Hester Salomina (gebore Cronje), van Plantasieweg 162, Jan Kempdorp, K.P., en haar nagelate eggenoot Hendrik Oosthuizen de Jager; Eerste en Laaste	—	*Warrenton....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 626, Kimberley, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
10/62	Davis, Leo; First and Final.....	—	*	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 626, Kimberley, Executor Testamentary.
651/60	Niemand, Johannes Machilis Gerhardus, van Livingstonstraat 39A, Vryburg, en nagelate eggenote Clara Elizabeth Niemand (gebore Meyer); Eerste en Laaste	—	*Vryburg.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 626, Kimberley, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr.
5085/61	Claassens (of Claassen, of Claasen), Stephen Adonis, vrygesel, van Luckhoffstraat 64, Idasvallei, Stellenbosch; Eerste en Laaste	—	Stellenbosch....	H. J. Niehaus, Sekretaris, Stellenbosse Eksekuteurskamer, Beperk, Stellenbosch, Agent vir Eksekutrisse Datief.
3315	Botha, Christoffel Jacobus Lodewicus, rustende boer, van Draaistraat 26, Oudtshoorn, en nagelate eggenote Cornelia Mary Botha (gebore O'Connell); Eerste en Finale	1/12/62	Oudtshoorn....	Pocock & Bailey, Prokureurs vir die Eksekutrisse Testamentêr, Kerkstraat 117, Oudtshoorn.
3763/62	Ronald Henry Nevin, retired news agent; First and Final	—	Bellville.....	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
607/62	van Vuuren, Sara Catharina Jansen (gebore Dippenaar), en nagelate eggenoot Pieter Frederik (Frederick) Jansen van Vuuren, van Chatfield, Distrik Mafeking; Eerste en Finale	—	*Mafeking....	Wessels, De Kock & Van Rooyen, Posbus 82, Vryburg, Prokureurs vir Eksekuteur.
1009/61	van Niekerk, Hendrick Oostenwal, rustende boer, van Noordwal No. 6, Stellenbosch; Eerste en Laaste	—	Stellenbosch....	H. J. Niehaus, Sekretaris, Stellenbosse Eksekuteurskamer, Beperk, Mede-eksekuteur Testamentêr.
2598/61	Lamont, Nicolaas (or Klaas); First and Final	—	Oudtshoorn....	Thomas William George Gultig, c/o W. M. Luscombe, 62 Church Street, Oudtshoorn.
1413/62	Grove, Winifred Cassan, unmarried, clerk, of Sea Point, Cape; First and Final	—	—	The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.
797/61	Rayland, Gamat, green grocer, and surviving spouse, Fatima Rayland (born Isaacs), of Observatory, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account.	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period, if longer than 21 days.	Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.	Name and Address of Executor or Authorised Agent.
Boedel No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.	Beginnende Datum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydspek indien langer as 21 dae.	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros.	Naam en adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
2448/62	van Zyl, Rachel Maria; First and Final.....	—	Somerset West	J. P. Visser, Agent for Executors Testamentary, c/o Hottentots Holland Trust Company, Limited, 127 Main Street, Somerset West.
3388/62	Lawrence, Harold Henry; First and Final....	—	—	Findlay & Tait, 140 St. George's Street, Cape Town.
2684/62	Hanekom, Francina Isabella (gebore Beukes), huisvrou, van Warrenstraat 29, Kaapstad, en nagelate eggenoot Michiel Adriaan Nicolaas Hanekom; Eerste en Finale	—	Bellville.....	C. J. Kotze, Takbestuurder, S.A.N.T.A.M., Bepark, Voortrekkerweg 219A, Bellville, vir Eksekuteur Testamentêr.
3377/62	Thompson, Ida Lomax, widow, of Mowbray, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.
2308/62	Hart, Mabel Gertrude (born Sisman), and surviving spouse, Charles Albert Hart, of Sussex Street, Claremont, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Buchanan & Berman, Attorneys for Executor Testamentary, C.N.A. Building, Maynard Road, Wynberg, Cape.
678/62	Weppelink, Helena Dorothea, en nagelate eggenoot Hendrik Weppelink; Eerste en Finale	—	—	H. Weppelink, Greenstraat 60, Wescinde, Kimberley.
2796/62	Theron, Maria Catharina, weduwee, rustende, van Eeufsestraat, Wolseley, Afdeling Tulbagh; Eerste en Laaste	—	Wolseley.....	A. Bester, Bestuurder, A.M. Trust, Bepark (geregistreerde deposito-nemende instelling), Van der Stelstraat (Posbus 14), Tulbagh, Eksekuteur Testamentêr.
3453/62	Marais, Jacobus Johannes, en langsewende eggenote Anna Jacoba Maria Marais (gebore Mouton); Eerste en Finale	—	Clanwilliam....	A. J. Burger, Posbus 6, Citrusdal.
251/62	van der Westhuizen, Jan Jacob, and surviving spouse, Sarah Maria van der Westhuizen (born Liebenberg), of Loch Street, Douglas; First and Final	—	*Douglas.....	Abbott & Gallagher, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 9, Douglas.
448/62	Kruger, Casper Jan Hendrik, en nagelate eggenote Elizabeth Agatha Kruger (gebore Joubert), van Perseel No. 2.E.3, Pokwani, K.P.; Eerste en Finale	—	*Warrenton....	Volkskas, Bepark (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
3880/61	Magson, Richard William, en nagelate eggenote Helena Johanna Magson (gebore Wessels), van Hillweg 14, Strand; Eerste en Finale	—	Strand.....	Murray & Du Toit, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 32, Strand.
950/62	Webster, Helen Dorothy, widow, of The Moors, 32 Springdale Road, Broadstone, Dorset, England; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.
2735/62	Sacks, Rachel (born Berman), widow, of 47 Hope Street, Oudtshoorn; First and Final	—	Oudtshoorn....	Kaplan & Oates, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 152, Oudtshoorn.
3007/62	Frederick Jan Jacobus Johnston, in his lifetime of "Fretilda", 20 Telford Avenue, Crawford, Cape, and surviving spouse, Matilda Isabella Sarah Johnston (born Tobin); First and Final	—	Wynberg.....	J. J. Glick & Company, Attorneys for Executor Testamentary, 303 Sam Newman House, 28 Burg Street, Cape Town.
61/61	Abraham Berman, produce merchant, of Oudtshoorn; Supplementary	—	Oudtshoorn....	Kaplan & Oates, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 152, Oudtshoorn.
1094/62	Bernstein, Louis, of B6 Jessica Court, Hall Road, Sea Point; First and Final	—	—	Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, Attorneys for Executors Testamentary, Greenmarket Place, 54 Shortmarket Street, Cape Town.
4427/62	Marais, Jacob Daniel, in lewe 'n afgetrede boer, van Kleinmond, K.P., en nagelate eggenote Wilhelmina Olivina Marais (gebore du Plessis); Eerste en Finale	—	Caledon.....	Caledon-Voogdy, Bepark, Posbus 26, Caledon.
452/62	Cornelius Johannes Pick, mechanic, and surviving spouse, Maria Pick (born Kennedy); First and Final	—	Mosiel Bay....	L. A. Groenewald, Executor Testamentary, c/o Searle's, Limited, Great Brak River.
301/60	Kannemeyer, Clifford Clive, engineer, and surviving spouse, Irene Kannemeyer (born Wallace), of 23 Ward Street, Kimberley	—	*	D. P. Veary, 15 Stockdale Street, Kimberley.
2107/62	Kies, Christjan Johannes; Eerste en Finale....	—	Robertson....	Beneke & Kincaid, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 2, Robertson.
4003/61	Daniel van der Westhuizen, in lewe 'n myner in diens van Suid-Afrikaanse Delwerye, Alexanderbaai, Namakwaland, en nagelate eggenote Huibrecht Helena Fredricka van der Westhuizen; Eerste en Finale	—	Springbok.....	I. Gordon & Jowell, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 15, Springbok.
3977/61	Abraham Bailey, in his lifetime a post office employee, of 29 Raynier Street, Worcester, the Estate being administered in terms of Section 48 (3) of Act No. 24 of 1913; First and Final	—	Worcester.....	Jack Friedman & Company, Russell Centre, 60 Russell Street, Worcester, Attorneys for Executrix Dative.
4524/62	Butler, William Frederick, retired representative, of "Bow Bells", Wessels Road, Green Point, C.P., and surviving spouse, Henrietta Butler (born Ball); First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
3935/62	Foot, Andrew Robert, air mechanic, of Bungalow 168, Wingfield, C.P.; First and Final	—	Bellville.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account.	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.	Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.	Name and Address of Executor or Authorised Agent.
Boedel No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.	Beginnatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros.	Naam en adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
1269/62	Barnett, Caroline Alexandra Charlotte (born Möller), housewife, of "Rosdene", Dean Street, Newlands, C.P., and surviving spouse, Samuel Barnett; First and Final	—	Wynberg.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for the Executrix Testamentary.
1994/61	Malan, David Jacobus; Eerste en Laaste....	—	Carnarvon.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 626, Kimberley, Eksekuteur Testamentêr.
963/62	Karg, Ernestina Emelia, van Bergstraat 5, Paarl; Eerste en Laaste	—	Paarl.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad.
1232/62	Holt, Winifred Emma, widow, of Brisbane, Queensland, Australia; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executor Dative.
412/62	Hill, Ada Jane, spinster, of 18 Montpelier Road, Ealing, Middlesex, United Kingdom; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agents for Executors Testamentary.
465/62	Strydom, Catharina Elizabeth (gebore Louw)	—	*Vryburg.....	Frylinck & Walker, De Koekstraat 8 (Posbus 26), Vryburg.
272/62	Minnican, Ruthaman, spinster; Amended First and Final	—	Wynberg.....	Joseph Urdang & Company, Attorneys and Conveyancers, Klipfontein Road, Athlone, Cape.
890/62	Fielies, Shirley Joan (born Neethling), divorcee; First and Final	—	—	Joseph Urdang & Company, Attorneys and Conveyancers, Klipfontein Road, Athlone, Cape.
3489/62	Adams, Jacobus Peter, and surviving spouse, Irene Dorothy Adams (born Blumeris); First and Final	—	Wynberg.....	Joseph Urdang & Company, Klipfontein Road, Athlone, Cape.
2433/62	Baumann, Maria Magdalena (born Krüge); First and Final	—	—	W. E. Moore & Son, 37 Castle Street, Cape Town.
4540/62	Vlotman, Frederick (or Frank); First and Final	—	—	Clarke & Company, 100 Long Street, Cape Town.
6451/56	Dixon, Cornelius, and surviving spouse, Sarah Salomina Fredrika Dixon; Amended First and Final	—	Knysna.....	Tidswell, Richardson & Vowles, Attorneys for Executrix Dative, Long Street (P.O. Box 47), Knysna.
2613/61	Burger, Gert Erasmus; Eerste en Laaste.....	—	Bellville.....	Haak, Marais & Pienaar, Kroningslaan 7, Bellville.
416/62	Dickens, May Johnstone; First and Final....	—	*	D. de Witt, Secretary, G.W. Board of Executors Trust and Agency Company, Limited, P.O. Box 334, Kimberley, Executor Testamentary.
371/62	Druce, William George Roxby, storeman, and surviving spouse, Ethel Eva Druce (born Clark), of 14 First Avenue, Kenilworth, Kimberley; First and Final	—	*	D. P. Veary, 15 Stockdale Street, Kimberley.
5413/61	Baron, Jan, and surviving spouse, Sophie Baron (formerly Graham, born van der Merwe), of 10 Vos Street, Ceres; First and Final	—	Ceres.....	Krige & De Wet, P.O. Box 7, Ceres.
377/62	Hodgson, Gilbert, clerk, of 110 Main Road, Beaconsfield, Kimberley; First and Final	—	*	D. P. Veary, P.O. Box 189, Kimberley.
4278/61	Yates, Hilda (formerly Minshall, born Yates), divorcee, of 3 The Drive, Camps Bay, Cape; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
411/60	Rosina Amalia Patience (also known as Rosina Amelia Patience, or Rosina Patience), spinster, housewife; First and Final	—	—	T. H. Snitcher, Cohen & Snitcher, Attorneys for Executor Testamentary, 10 Mostert Street, Cape Town.
4646/61	Hopley, Jane Elizabeth (gebore August), huisvrou, en nagelate eggenoot Pieter Johannes Hopley, van Brandstraat, Bredasdorp; Eerste en Finale	—	Bredasdorp....	C. F. F. de Villiers, Takbestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 18, Bredasdorp, Eksekuteur Testamentêr.
2779/62	Muller, Thomas Ernest Edward, afgetrede posmeester, van Emtona, Clovellyweg, Kalkbaai, en nagelate eggenote Aletta Sophia Muller (gebore Hugo); Eerste en Finale	—	Simonstad.....	Eksekuteurskamer Drakenstein, Beperk, Posbus 236, Paarl.
1038/62	du Plessis, Philippus Jacobus; Eerste en Finale	—	Laingsburg.....	S. P. Heese, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 31, Laingsburg.
1516/62	Pentz, Henry Home Ley; Eerste.....	—	Bellville.....	J. H. Heyns, Voortrekkerweg 51, Goodwood.
1701/62	Jacobs, Kathleen Cecile Mary; First and Final	—	—	Joelson & Ressel, Attorneys for Executor Testamentary, 134 Adderley Street, Cape Town.
3721/62	Smit, Antonie Eduard, en nagelate eggenote Cornelia Christina Smit (gebore Roux), van Bothastraat 98, Rawsonville, Distrik Worcester; Eerste en Finale	—	Worcester.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
573/62	van Zyl, Hendrik Andreas, en nabywende eggenote Emmerentia Cornelia van Zyl (gebore van Zyl), van Buffelsfontein, Albertinia, K.P.; Eerste en Laaste	—	Albertinia.....	T. E. Stanford, Takbestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 5, Albertinia, K.P.
2428/62	de Villiers, Daniel Peter, gynaecologist, of Silwood Road, Rondebosch; First and Final	—	Wynberg.....	M. J. Dreyer, Trust Manager, S.A. National Trust and Assurance Company, Limited, 28 Wale Street, Cape Town, Co-Executor Testamentary.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account.	Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days. <i>Beginnend van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Typerk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met * gemerk en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
3566/62	Müller, Margaritha Wilhelmina (gebore van Zyl), weduwee, van Louis Trichardtstraat 26, Parow; Eerste en Finale	—	Bellville.....	M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Waalstraat 28, Kaapstad, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
1222/62	Wallis, Percy Harold, of Pinelands, Cape; First and Final	—	—	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for the Executors Testamentary, 46 St. George's Street, Cape Town.
2312/62	Moolman, Catharina Christina Maria (gebore Willemse), weduwee, pensionaris, van Kernmelksrivier, Distrik Bredasdorp; Eerste en Finale	3/12/62	Bredasdorp....	H. J. Luttig, Eksekuteur Testamentêr, Posbus 16, Napier.
152/768/Acc252/1914	Solomon, Percy, of Sea Point, Cape Town; Amended First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
3313/62	Tutton, Emily; First and Final.....	—	—	T. C. Tutton, 287 Soutpansberg Road, Rietondale, Pretoria.
467/62	Etsebeth, Magdalena Elizabeth, huisvrou, van Soutpansfontein, Hopetown; Eerste en Finale	—	*Hopetown....	Abbott & Gallagher, Douglas.
3065/61	Reuning, Dr. Ernst, retired, of 95 Kloof Nek Road, Tamboers Kloof, Cape Town; First and Final	—	—	Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town.
4386/61	Zeeberg, Adam Adonis; First and Final.....	—	Bellville.....	M. Bledin & Company, Solicitors for Executrix Testamentary, 39A Klipfontein Road, Elsies River.
2638/62	de Villiers, Nicolaas Jacobus, afgetrede mynwerker, van Benningstraat, Kommetjie, K.P., en nabywende eggenote Margaretha Elizabeth de Villiers (gebore de Villiers); Eerste en Laaste	—	Simonstown....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Kaap Tak, Posbus 883, Kaapstad, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr.
4408/62	Cowan, Douglas Gawler, bank pensioner, of 23 Dalton Road, Fish Hoek, C.P., and surviving spouse, Mina Paton Cowan; First and Final	—	Simonstown....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Cape Branch, P.O. Box 883, Cape Town; Executor Testamentary.
726/61	Barnard, Martha Hester Petronella (gebore Hattingh), getroud binne gemeenskap van goedere met Jacobus Gerhardus Barnard, van Langerand, Posbus 117, Vryburg; Eerste en Finale	—	*Vryburg.....	Elliott, Visser & Pickup, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, De Kockstraat (Posbus 77), Vryburg.
685/61	Noeth, Johannes Jacobus, en nagelate eggenote Johanna Maria Jacoba Noeth (gebore Kampher); Eerste en Finale	—	*	Henry van de Wall & Kie., Prokureurs vir Eksekutrisse Datief, Volkskasgebou, Dutoitspanweg, Kimberley.
3816/62	Koers, Ronald James, and surviving spouse, Meldia Koers, of Bulawayo, Southern Rhodesia; First and Final	—	—	Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Dative.
522/62	Meintjes, Willem Jacobus, en nagelate eggenote Maria Isabella Meintjes (gebore Kuun), van Sterkstroom, Distrik Vryburg; Eerste en Finale	—	*Vryburg.....	Wessels, De Kock & Van Rooyen, Posbus 82, Vryburg, Prokureurs vir Eksekutrisse.
164/62	Esterhuysen, Isabella Elizabeth (gebore Alleman), weduwee; Eerste en Finale	—	—	I. A. J. Malherbe, Voortrekkerstraat, Philippolis, Eksekuteur Testamentêr.
2665/62	Aucamp, Jan Jacobus van Zyl, and surviving spouse, Joyce Alvina Aucamp, of 47 Mabel Road, Bellville, Cape; First and Final	—	Bellville.....	Netherlands Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), P.O. Box 688, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
4192/60	Veys, Wilhelmina Hendrika, of Ocean View Drive, Green Point, Cape; Supplementary to First and Final	—	—	Netherlands Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), P.O. Box 688, Cape Town, Executor Testamentary.
589/62	Etsebeth, Johannes Michael, boer, van Soutpansfontein, Hopetown; Eerste en Finale	—	*Hopetown....	Abbott & Gallagher, Douglas.
550/62	Swanepoel, Anna Susanna (born Bezuidenhout), widow, of Plot No. 49, Bucklands, District of Herbert; First and Final	—	*Douglas.....	Abbott & Gallagher, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 9, Douglas.
479/61	Erasmus, Lourens Jacobus, hotelier, van Bray, Pk. Kirstonia, Distrik Vryburg; Eerste en Finale	—	*Vryburg.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
3851/62	Laubscher, Susanna Johanna (gebore Wiehahn), weduwee, van Stellenbosch; Eerste en Finale	—	Stellenbosch....	J. G. v. H. Louw, S.A.N.T.A.M., Beperk, Posbus 290, Port Elizabeth.
4880/61	de Leeuw, Andreas Hendrik, en nagelate eggenote Maria Susanna de Leeuw (gebore Schoeman), van „Mount Happy”, Stellenbosch; Eerste en Finale	—	Stellenbosch....	Die Paarlse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 15, Paarl, K.P.
2048/62	Swart, Aletta Maria Susanna; Eerste en Finale	—	Oudtshoorn....	Pocock & Bailey, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Kerkstraat 117, Oudtshoorn.
3825/62	Rossouw, Daniel Johannes (of Johan), en nagelate eggenote Hester Magdalena Rossouw (gebore Jordaan), van Voortrekkerstraat 137, Swellendam; Eerste en Finale	—	Swellendam....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
2256/59	Cilliers, Theunis Hendrikus, police sergeant, of Hermanus Steyn Street, Swellendam, and surviving spouse, Francis Wilson Cilliers, of Hermanus Steyn Street, Swellendam; Supplementary First and Final	—	Swellendam....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account.	Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days. Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.	Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate. Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros.	Name and Address of Executor or Authorised Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
4541/61	Cloete, Norman Henry Gustave (also known as Norman Henry Gustav Cloete), medical practitioner, of 10 Malcolm Road, Rondebosch, Cape, and surviving spouse, Florence Cloete (born Ordish); First and Final	—	Wynberg.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
932/62	Abrahams, Piet Johannes (also known as Peter Abrahams), and surviving spouse, Rachel Katrina Abrahams (born Andries); First and Final	—	Wynberg.....	Pincus, Matz & Feinberg, Maynard House Maynard Road, Wynberg.
3633/61	Abelman, Isadore; Amended First and Final..	—	Wynberg.....	Barnard M. Cohen, 58 Burg Street, Cape Town, Attorney.
321/62	Daniller, Zelda; First and Final and Redistribution Agreement	—	Ladismith.....	C. K. Friedlander, Kleinman & Shandling, 106 Adderley Street, Cape Town.
92/62	Parker, Ebenezer Brand; First and Final.....	—	—	(Mrs.) D. H. Parker, 1 Bertram Road, Sea Point.
2655/62	Coetzee, Irene Ethel; First and Final.....	—	—	(Mrs.) Ethne Browne (born Coetzee), 47 Central Drive, Camps Bay.
3044/62	Cohen, Leah (born Olswang), widow, of 6 Alice Street, Goodwood; First and Final	—	Bellville.....	Morris Lewin & Israel, Attorneys for Executor Testamentary, 155 Voortrekker Road, Goodwood.
2826/62	Henderson, Maud Mary; First and Final....	—	—	Ralph F. Henderson, 47 Scott Road, Observatory, Cape.
4589/61	Kaduschewitz, Charles Jacob; First and Final	—	—	Cecilia Kaduschewitz, Executrix Testamentary, King David Hotel, Main Road, Sea Point.
4277/60	du Plessis, Jacobus Marthinus, wewenaar, van Aangenaam, Distrik Oudtshoorn; Supplementêre	1/12/62	Oudtshoorn....	E. F. Laubscher, Takbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Posbus 208, Oudtshoorn, Eksekuteur Testamentêr.
1943/62	Vogt, Cyril Jeffrey; First and Final.....	—	Garies.....	Alexander Knight McGlashan, Secretary, East London Board of Executors and Trust Company, Limited, 32 Union Street, East London, for Executrix Testamentary.
913/63	Pieters, Petrus Johannes Lukas, and surviving spouse, Ida Francis Pieters (born Fourie); First and Final	—	Somerset West	J. C. Louw, Du Plessis & Partners, Attorneys for Executrix Testamentary, 56 Main Street, Somerset West.
1642/62	Johnston, Robert, widower, retired, of Port Glasgow, Scotland; First and Final	—	—	The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.
181/61	van der Merwe, Christina Johanna Jacoba, weduwee, van Ahrbeckstraat, Prieska, K.P.; Veranderde Eerste en Finale	—	*Prieska.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Kaap Takkantoor, Posbus 883, Kaapstad, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
1544/62	Marais, Andries Jacobus, bachelor, permanent staff linesman, of Kimmund Hotel, Vesperdene Road, Green Point, Cape; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.
203/62	Swan, Edith Anne (born Church); First and Final	—	*	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 626, Kimberley, Executor Testamentary.
4991/61	de Kock, Johannes Adam, retired, of Lincluden, Harlequin Road, Rondebosch, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
944/62	Morris, John Sidney, retired, of 108 Swan Drive, Alexandra Park, Salisbury, Southern Rhodesia, and surviving spouse, Kathleen Atracta Morris; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
1870/62	Cloete, Wilhelm, of Gwenville, Church Street, Lansdowne, C.P., and surviving spouse, Evelyn Charlotte Magdalene Cloete (née Johnson); First and Final	—	Wynberg.....	A. de V. Joubert, Agent for Executrix Testamentary, Cape Trustees and Executors, Limited, Netherlands Bank Building, 85 St. George's Street, Cape Town.
2337/62	October, Dinah Sophia (born Solomons), widow, of Canterbury Cottage, Fourie Street, Bellville South; First and Final	—	Bellville.....	Hofmeyr & Marquard, Attorneys for Executor Dative, 1 Teddington Street (P.O. Box 1), Bellville.
3202/62	Marais, Hester Anna (gebore Roux); Eerste en Laaste	—	Worcester.....	L. F. Stofberg, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Sanlangebou 412, Worcester.
3718/62	Hill, Mary (born Layton), widow, of Peartree Cottage, Midwood Avenue, Newlands; First and Final	3/12/62	Wynberg.....	Dempers & Van Ryneveld, Executors Testamentary, 6 Church Square, Cape Town.
4115/62	Drunsfeld, Isabella, widow, of "Mayfield", Ravensberg Avenue, Newlands, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.
4114/62	Drunsfeld, John Walker, retired, of "Mayfield", Ravensberg Avenue, Newlands, Cape, and subsequently deceased spouse, Isabella Drunsfeld (born Matheson); First and Final	—	Wynberg.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executor Dative.
1823/62	Hendricks, Frederick, and surviving spouse, Kathleen Hendricks (born Damons), of Windermere, C.P.; First and Final	—	—	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for the Executrix Dative, 46 St. George's Street, Cape Town.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account.	Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days. Begintdatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.	Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.	Name and Address of Executor or Authorised Agent.
Boedel No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.		Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros.	Naam en adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
1632/59	Johanna Isabella Spies, en nagelate eggenoot	—	—	R. C. Mostert, Posbus 22, De Aar.
3652/62	Johannes Nicolaas Spies; Eerste en Finale Kriel, Martha Dorothea, huisvrou.....	—	Robertson.....	G. J. van Zyl, Algemene Bestuurder, Robertson Trust en Agentskap, Beperk, Posbus 62, Robertson.
2617/62	Loubser, Jacobus Johannes, en nagelate eggenote Anna Catharina Loubser (gebore Basson), van Teyredestraat, Moorreesburg; Eerste en Laaste	—	Moorreesburg..	P. E. Toerien, Takbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Posbus 14, Moorreesburg, Agent vir Eksekuteurs Testamentêr.
4002/62	Marais, Isabella Maria Cornelia (gebore Nel), getroud in gemeenskap van goedere met Petrus Gerhardus Marais; Eerste en Finale	—	Prins Albert....	F. W. Markotter & Van der Walt, Kerkstraat 37 (Posbus 11), Prins Albert.
—	Susanna Elizabeth Gillespie (gebore van Tonder); Eerste en Finale	—	Ladismith.....	J. W. Marais, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 59, Ladismith, K.P.
2628/62	Joseph Leslie Harris, lecturer, and surviving spouse, Ruth Constance Harris (born Hagerman), of Plumstead, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Fuller, De Klerk & Osler, Attorneys for the Executrix Dative, N.B.S. Building, Greenmarket Square, Cape Town.
4075/58	Muriel Beatrice Cooper (born Whiley), of England; Second and Final	—	—	A. H. Gie, R. P. Gain, Secretary, Executors Testamentary, The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.
3253/62	Elizabeth Thompson, of 32 Mons Avenue, Newlands, C.P.; First and Final	—	—	A. E. Baker, Executrix Testamentary, 13 Scouts Place, Pihelands.
972/62	Louis Josman, of Sea Point, Cape Town; First and Final	1/12/62	—	S. Josman, Executor, P.O. Box 2137, Cape Town.
2157/61	Maggie Maree, widow, of Woodstock; First and Final	—	—	Prisman & Rubik, Attorneys for the Executor Testamentary, 5 Hout Street, Cape Town.
2325/58	Petrus Johannes Matthys Hoffman, of Eerste River, Cape; First and Final	—	Stellenbosch....	A. ben M. Rabinowitz, Attorneys for the Executors Testamentary, 131 Voortrekker Road, Bellville, Cape.
3281/62	Valerie Parkin (born Timm), widow, of Parow, Cape; First and Final	—	Bellville.....	Fuller, De Klerk & Osler, Attorneys for the Executor Testamentary, N.B.S. Building, Greenmarket Square, Cape Town.
2813/62	Jacobus Petrus Herholdt, of Tiervlei; First and Final	—	Bellville.....	Silberbauer, Sampson, Van Niekerk & Liefeldt, Attorneys for the Executrix Testamentary, United House, Adderley Street, Cape Town.
2506/62	Donald Collins Leech, of 56 Queens Road, Chelmsford, Essex, England; First and Final	—	—	Rose-Innes & Jordan, Attorneys for the Executors Testamentary, 102 St. George's Street, Cape Town.
1894/62	William Darter Melrose Crawford Brunt, who was ordinarily resident at "Forest End", Swaanswyk Road, Tokai; First and Final	—	Wynberg.....	Cleghorn, Brinton & Baker, Attorneys for the Executrix Testamentary, 101 St. George's Street, Cape Town.
4484/62	Margaret Begg Masson, retired dressmaker; First and Final	—	Oudtshoorn....	Pocock & Bailey, Attorneys for Executrix Testamentary, 117 Church Street, Oudtshoorn.
2050/61	Fanny Jowell (born Ressel), of Wynberg, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Maurice Honikman & Company, Attorneys for the Executor Dative, Security Building, Exchange Place, Cape Town.
5798/57	Solomon Markus, farmer; First and Final....	—	Oudtshoorn....	Pocock & Bailey, Attorneys for Executors Testamentary, 117 Church Street, Oudtshoorn.

TRANSVAAL.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account.	Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days. Begintdatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.	Name and Address of Executor or Authorised Agent.
Boedel No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.		Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
3727/62	van Zyl, Pieter Izak, afgetredene, van Blesboklaagte, Witbank, en nagelate eggenote Susara Elizabeth van Zyl (gebore Pretorius), weduwe; Eerste en Finale	—	Witbank.....	I. Schech, Escombe Chambers, Escombestraat, Witbank.
5031/62/37	Wenhold, Auguste Johanna Elisabeth (gebore Achilles), weduwe; van Van Rensburg Monument Tehuis vir Ques, Danville, Pretoria; Eerste en Finale	—	Rustenburg....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
410/62/38	Snyman, Jacobus Johannes (ook bekend as Jacobus Johannes Cornelius, of Cornelius), en nagelate eggenote Dina Johanna Elisabeth Snyman (gebore Boshoff), van Edenruswoonstelle 202, Hamiltonstraat 119, Arcadia, Pretoria; Aanvullende Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account.	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. <i>Beginnendatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydsperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
Boedel No.	<i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>			
5123/62/38	Naudé, Bastiaan Hendrikus, en nagelate eggenote Hendrika Aletta Naudé; Eerste en Finale	—	Bethal.....	F. R. Naude, Posbus 37, Tzaneen.
2631/62/37	Nielsen, Alfred, dental mechanic, of Benoni, and surviving spouse, Carmel Miriam Nielsen; First and Final	—	Benoni.....	Gilchrist & Reid, Attorneys for Executrix, P.O. Box 356, Benoni.
6778/61	Smit, Izak Schoombee, en nagelate eggenote Barendina Elizabeth Smit (gebore de Klerk), van Buitestraat, Christiana; Eerste en Finale	—	Christiana.....	Jan Nico Uys & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Pretoriusstraat, Christiana.
6476/62/19	Boswell, Johanna Susanna (gebore Moolman), van Vierde Laan 98, Melville, Johannesburg; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6466/62/14	Joubert, Johannes Petrus, onderwyser, en nagelate eggenote Maria Magdalena Joubert, van Groblerstraat 13, Carolina; Eerste en Finale	—	Carolina.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4234/61	Retief, Everhardus Malherbe; Eerste.....	—	—	P. H. Retief, Posbus 54, Joubertina.
5407/62/5	Espag, Paul Benjamin, en nagelate eggenote Helena Dorothea Espag (gebore Oosthuizen), van Montrose 304, Schoemanstraat, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6134/62/14	Grobler, Maria Magdalena (gebore Erasmus), weduwee, van Lowtherstraat 97, Witfield, Pk. Boksburg; Eerste en Finale	—	Boksburg.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7084/62/37	du Plessis, Stephanus Johannaes, en nagelate eggenote Christina Jacoba Elizabeth Petronella du Plessis (gebore Swanepoel); Eerste en Finale	—	Christiana.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
9253/61/26	du Plessis, Jan Abraham, en nagelate eggenote Cornelia Maria Louisa, du Plessis (gebore Jansen van Vuuren), van Voortrekkerstraat, Belfast; Eerste en Finale	—	Belfast.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3512/62/34	Odendaal, Aletta Maria Elizabeth (voorheen Hattlingh, gebore van der Merwe), en nagelate eggenoot Gert Petrus Odendaal, rustende, van Kesselstraat 600, Fairlands, Johannesburg; Eerste en Finale	—	Roodepoort....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4414/62/34	Schutte, Jan Harm, en nagelate eggenote Martha Elizabeth Frieda Auguste Schutte (gebore Schnel), van Negentiende Laan 509, Rietfontein, Pretoria, tydens afsterwe woonagtig te Oranje Flat 102f, Den Haag; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
259/61	Ragoonanan, Dookoram; First and Final....	—	Benoni.....	Morris Ossin, Attorney for Executor Dative, 5/9 Permosa House, 39 Cranbourne Avenue, Benoni.
11/61	Oberholzer, Petrus Cornelius Jacobus; Eerste en Finale	—	—	Peens, Smit & Oelofse, Prokureurs vir Eksekuteur, Rentmeestergebou, Bosmanstraat, Pretoria.
2297/62	Cordier, Maria Adriana (gebore Pieterse); Eerste en Finale	—	Lichtenburg....	T. P. Taylor & Vennote, Prokureurs, Melvillestraat 47 (Posbus 139), Lichtenburg.
1441/62/38	Roos, Hester Catharina; First and Final....	—	Messina.....	Gus. L. Klaff, Messina Hotel Buildings, P.O. Box 1, Messina, Attorney for Executor Dative.
2758/62	Stephanus Hermanus Coetzee, afgetrede boer, van Ventersdorp, en nagelate eggenote Adriana Susanna Coetzee (gebore Visser); Verbeterde Eerste en Finale	—	Ventersdorp....	Gillett, Van Zyl, Nell & Grobler, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Carmichaelstraat (Posbus 48), Ventersdorp.
1752/62	du Preez, Barend Jacobus, ploegbaas, van Lizimorclaan 22, Crosby, Johannesburg, en nagelate eggenote Petronella Johanna Catharina du Preez (gebore v. d. Linde); Eerste en Finale	—	Johannesburg..	(Mev.) P. J. C. du Preez, Eksekutrisse Testamentêr, Smitsstraat 61, Rustenburg.
6471/60/3	Changuion, Louis John Stanley; Gewysigde Eerste en Finale	—	Piet Retief....	Vorster & Raubenheimer, Prokureurs vir die Eksekuteurs Testamentêr, Kerkstraat (Posbus 50), Piet Retief.
2836/61/15	Drake, Horace Walter, and surviving spouse, Sophie Anna Drake (born Nebel); First and Final	—	—	Metelerskamp, Ritson & Metelerskamp, Attorneys for Executor Dative, Burlington House, Pretoria.
1736/62	Scholtz, Gert Daniel Jacobus; Eerste en Finale	—	Messina.....	Reynaert de Vos, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Limpopogebou, Posbus 200, Messina.
1706/62	Smith, Maureen Phyllis; First and Final.....	—	Johannesburg..	Sydney S. Hoffmann & Fevrier, Attorneys for Executor Dative, Tenth Floor, Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.
3735/61	Wolder, Barney; First and Final.....	—	Potchefstroom..	A. Cohen, 401 Barclays Bank Building, Kruis Street, Johannesburg.
641/62/37	Over, George Charles; First and Final.....	—	Randfontein....	Gordon & Martinson, Attorneys for Executrix Testamentary, 16 Sixth Street (P.O. Box 222), Randfontein.
8253/61/36	Theron, Jacobus Lodewikus; Eerste en Finale	—	—	Pickard & Kirstein, Posbus 14, Delmas, Eksekuteur Testamentêr.
382/61/36	Watson, Annie Jane; First and Final.....	—	Johannesburg..	E. Gerson, 602 C.N.A. Buildings, Rissik Street, Johannesburg, Authorised Agent.
3634/62/15	Eksteen, Petrus Johannes; First and Final....	—	Volksrust.....	Kuit & Mortimer, 69 Louis Trichardt Street (P.O. Box 12), Volksrust, Attorneys for Executrix.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account.	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.	Name and Address of Executor or Authorised Agent.
Boedel No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.	Beginnendatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agente.
2942/62/19	Lühl, Ludwig Friedrich Hans; First and Final	—	—	K. Martens, Agent for Executor Testamentary, c/o Keller & Neuhaus Trust Company (Pty.), Limited, P.O. Box 156, Windhoek, S.W.A.
5762/61/5	van der Lith, Helena Hester Jacoba (Hester Helena Jacoba) (gebore van Reenen), weduwe, van die plaas „Wagendrift”, Pk. Mokeetsi, Distrik Letaba, Transvaal; Eerste en Finale	—	Pietersburg....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal Tak, Posbus 2024, Pretoria.
4279/59/23	Porter, James Frederick Watkins, farmer and businessman, of Leydsdorp, District of Letaba, Transvaal; First	—	Tzaneen.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 2024, Pretoria.
7690/61/3	Lilford, Hermann Moir, retired farmer, of Waterval, Rustenburg; First and Final	—	Rustenburg....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
5440/61/36	Robinson, James Bolotwa, military librarian, of 1060 Arcadia Street, Hatfield, Pretoria, which is being administered in terms of Section 48 (3) (a) of the Administration of Estates Act, No. 24 of 1913, as amended; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
8818/61/38	Scheepers, Catharina Aletta (gebore Putter), weduwe, van Sandkraal, Pk. Marnitz; Eerste en Finale	—	Potgietersrus...	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Posbus 215, Potgietersrus, Gemagtigde Agent vir Eksekuteurs Datief.
5965/62/9087/61	Holton, Margaret Doreen; First and Final.... Lombard, Susanna Adriana Catharina.....	— —	— Schweizer-Reneke	Gordon McAllister Holton. De Kock & Duffey, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 37, Schweizer-Reneke.
4692/62/19	Brewis, George John, and surviving spouse, Daphne Mildred Brewis; First and Final	—	Germiston.....	F. A. Hull & Company (Pty.), Limited, 233 President Street, Germiston.
1917/61/37	Oliver, Anna Elizabeth, and surviving spouse, Jacobus Lodevicus Theron Oliver; First and Final	—	Roodepoort....	Max Shainboun, Attorney for Executor Testamentary, Dünvegan Chambers, 46 Joubert Street, Johannesburg.
6871/61/19	Greenall, William Edwin Franklin, of 4 Jupiter Road, Fishers Hill, Germiston; First and Final	—	Germiston.....	James Logan Ross, Executor Testamentary, Provident Building, P.O. Box 224, Germiston.
5219/62/38	Maddison, Noel, verkoopsbestuurder, van Minnaarstraat 27A, Forest Hill, Johannesburg; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Volksskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1509/61/16	Hall, James Robert, pensionaris, van Lydenburg; Eerste en Finale	—	Lydenburg....	Kuit & Kuit, Posbus 25, Lydenburg, Gemagtigde Agente.
3628/60	Samuel Thomas Chapman; First and Final..	30 days	Johannesburg..	S. W. Greve, 221 Colonial Mutual Buildings, Loveday Street, Johannesburg, Agents for Executrix Testamentary.
397/62/5	Clarke, Gladys Mary (born Dyter), divorcée, of 1256 Prospect Street, Hatfield, Pretoria; First and Final	—	—	J. C. Muller, General Manager, Kroonstad Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 128, Kroonstad, Executor Testamentary.
3331/62/12	Jackson, George Frederik; Eerste en Finale..	—	Amersfoort....	Odendaal, Van Eeden & Du Plessis, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Rentmeestergebou 320, Bosmanstraat, Pretoria.
2776/62/15	Lombard, Jacobus Christoffel; Eerste en Finale	—	Wolmaransstad	Dempers & De Greef, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Posbus 12, Wolmaransstad.
5998/60/24	Steyn, Hendrik Johannes, direkteur van maatskappye, van Uitzicht No. 586, Hercules, Distrik Pretoria; Eerste en Finale	—	—	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Eksekuteur Testamentêr.
7259/62/37	du Plessis, Frederick Johannes, van Booyzyakraal, Pk. Witbank; Eerste en Finale	—	Witbank.....	Volksskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1820/62/18	Herholdt, Jan Rudolph van Biljon, commercial artist, of Malvern Hotel, Jules Street, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agent for Executrix Dative.
6973/62	Boezaart, Theodoor Pierre Christiaan; Eerste en Finale	—	—	Haasbroek & Boezaart, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Unitedgebou 403, Pretoriusstraat, Pretoria.
8960/61	Ashdown, Margaret Bertha, housewife, of 11 Buiten Street, Ventersdorp, Transvaal; First and Final	—	Ventersdorp....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Testamentary.
4206/61/37	Smith, Sagarye Dorathea (gebore Strydom), huisvrou, en nagelate eggenoot Abraham Smith, van Langkloof, Pk. Rankins Pass, Transvaal; Eerste en Finale	—	Nylstroom....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekuteur Datief.
3015/62/26	Ziervogel, Violet Helen (born Lovegrove), housewife, of Nazareth House, Waterkloof, Pretoria; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Dative.
8490/61	Fourie, Petrus Hendrik, carpenter, cor. of Mopani, Clarke and Copeman Roads, Lusaka, Northern Rhodesia, and surviving spouse, Amanda Murray Fourie; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executors Testamentary.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account.	Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days. Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.	Name and Address of Executor or Authorised Agent.
Boedel No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.		Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
8718/61/12	Luxat, Alwine, widow, of Stand No. 125, Baker Street, Gatooma, Southern Rhodesia; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Testamentary.
7347/59/15	Gaze, Herbert Charles, company director, of Grove Place, Nursling, Hampshire, England; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Testamentary.
8419/61/38	Venter, Paul Jacobus; Eerste en Finale.....	—	Nylstroom.....	A. J. S. Venter, Eksekutrice Datief, p/a Wells & Herman, Posbus 199, Nylstroom, Transvaal.
7793/61/23	du Preez, Walter Louis Fitzgerald; First and Final	—	Johannesburg..	Raphael, Weiner & Alexander Brothers, Attorneys for Executor, J.B.S. Building, Commissioner Street, Johannesburg.
5437/62/19	Kelly, Frederick William; First and Final....	—	—	(Mrs.) N. M. Kelly, 198 Beckett Street, Arcadia, Pretoria.
5875/62/18	Botha, Levina Catharina (voorheen Bezuidenhout, gebore Pelsler), gepensioeneerde, van Berthalaan 15, Florida-Noord; Eerste en Finale	—	Roodepoort....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6107/62/16	von Graevenitz, Helmuth Arthur Otto Leonard, van Bunsenstraat 15, Vanderbijlpark, en nagelate eggenote Heila Sophia von Graevenitz (gebore Nieuwenhuizen); Eerste en Finale	—	Vanderbijlpark	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1685/62	Shaw, William Langston.....	—	Heidelberg.....	(Mrs.) V. J. Shaw, c/o A. von Geusau & Joubert, P.O. Box 25, Heidelberg, Transvaal.
8225/57	Venter, Susanna Johanna (gebore Venter); Herdistribusie	—	Heidelberg.....	H. H. Erasmus, p/a A. von Geusau & Joubert, Posbus 25, Heidelberg, Transvaal.
4162/61/13	Hintze, Paul Georg Wilhelm, and surviving spouse, Alice Marian Hintze (born Middleton); Amended First and Final	—	—	M. Goldberg, Attorney for Executrix Testamentary, 306 Central House, Central Street, Pretoria.
3202/62	Erasmus, Lourens Jacobus, en nagelate eggenote Susanna Elizabeth Erasmus; Eerste en Finale	—	—	Rorich, Wolmarans & De Beer, Prokureurs vir Kurator Bonis, Nasionale Bougenootskapsgebou 608, Pretoria.
535/62/33	Peterson, Alec Maurice; First and Final.....	—	Springs.....	Bowen, Sessel & Goudvis, Attorneys for Executrix, P.O. Box 6434, Johannesburg.
8179/61/36	Stevenson, Henry Galloway, and surviving spouse, Magdelene Johanna Stevenson; First and Final	—	Johannesburg..	Ivor William Robinson, Agent for Executrix Testamentary, P.O. Box 5382, Johannesburg.
824/62/15	Gassner, Ida (born Kneiszel), widow; First and Final	—	Johannesburg..	Reuben Per, q.q. Executors Testamentary, Barclays Bank Building, 191 Louis Botha Avenue (P.O. Box 2), Orange Grove, Johannesburg.
171/62	Fisher, Morris; First and Final.....	—	Johannesburg..	A. C. Lewis & Sim, 623 Eagle Star House, cor. of Fox and Sauer Streets, Johannesburg.
3709/62/17	Cogill, Annie; First and Final.....	—	Johannesburg..	Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, P.O. Box 306, Johannesburg.
3753/61/18	Arthur Henry Cass, blockman, and surviving spouse, Gladys Theresa Cass; First and Final	—	Germiston.....	Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, Attorneys for Executor Dative, St. Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg.
3236/62/37	Miko, Ivan; First and Final.....	—	Springs.....	Guttenberg, Burgin & Rosen, Attorneys for Executor Dative, Ninth Floor, His Majesty's Building, cor. of Eloff and Commissioner Streets, Johannesburg.
1238/62	Kleine, Henry Christian.....	—	Johannesburg..	Bell, Buissinne & O. B. Duckles, 815 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
2253/62	Oberholster, Barend Godliep; First and Final	—	Johannesburg..	H. Cirota, Attorney for Executrix Testamentary, 802 Volkskas Buildings, 76 Market Street, Johannesburg.
7438/62	Kerby, Emily Mabel (born Ashby), of 14 Grove Road, Gardens, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Syfret's Executor and Trust Company, Limited, Agents for Executors Testamentary, P.O. Box 7419, Johannesburg.
2539/62	van Wyk, Willem Johannes, and surviving spouse, Magdalena Petronella Jacoba van Wyk; First and Final	—	Johannesburg..	Langstaffe, Bird & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, Traduna House, 58 Frederick Street (P.O. Box 4686), Johannesburg.
3511/61/12	Levin, Moses; First and Final.....	—	Johannesburg..	O. Mitchley & Company, Attorneys for Executor Testamentary, 412 Harmain House, 26 Harrison Street (P.O. Box 7111), Johannesburg.
9346/61	Mattson, Charles Victor; First and Final....	—	Johannesburg..	Eastern Province Guardian Loan and Investment Company, P.O. Box 4615, Johannesburg.
8092/61	Long, Alfred; First and Final.....	—	Johannesburg..	Raphaely, Weiner & Alexander Brothers, Attorneys for Executor Testamentary, Seventh Floor, J.B.S. Building, cor. of Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg.
9152/61	Stapelberg, Vera Phyllis; First and Final....	—	Johannesburg..	Raphaely, Weiner & Alexander Brothers, Attorneys for Executor Testamentary, Seventh Floor, J.B.S. Building, cor. of Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg.
3644/61/2	Kaempff, Adolphe Albert; First and Final....	—	Johannesburg..	A. Livingstone & Company, Attorneys for the Estate, P.O. Box 3920, Johannesburg.
5210/60/19	Botha, Theunis Louis; First and Final.....	—	Johannesburg..	Max Myers, Attorneys for Executrix Testamentary, Meischke's Buildings, cor. of Harrison and Market Streets, Johannesburg.

Estate No. Boedel No.	Name of Estate and Description of Account. <i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>	Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days. <i>Beginnatum van inspeksie indien anders as Datarum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
3734/60	Engle, Martin Samuel; First and Final.....	—	Johannesburg..	William M. Salakoff, Investment Buildings, Johannesburg.
5959/62/17	Deans, Alexander Fraser, of 72 Geraldine Court, Quartz Street, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
1301/59	Gericke, Jacobus Stephanus; Verbeterde Eerste en Finale	—	Potchefstroom..	C. J. van Zyl & Kie., Posbus 974, Pretoria.
1299/59	Gericke, Hendrika Adolina (gebore de Lange); Verbeterde Eerste en Finale	—	Potchefstroom..	C. J. van Zyl & Kie., Posbus 974, Pretoria.
6773/62/17	Marais, David Daniël; Eerste en Finale.....	—	—	(Mev.) A. C. Marais, Posbus 202, Pk. Silverton.
2551/61/24	Marthinus David Visagie, en nagelate eggenote Adriana Johanna Cornelia Martha Maria Visagie (gebore Ras); Eerste en Finale	—	Brits.....	(Mev.) A. J. C. M. M. Visagie, Sandspruit, Pk. De Wildt.
4975/62/37	Ross, Andrew Bell, and surviving spouse, Margaret Ross, of 214 Cradock Heights, Rosebank, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
3341/62/38	Moore, Mary Ellen, of 33 Chatham Court, Bok Street, Joubert Park, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
6295/60/19	Hyman, Phyllis Irene, of Igusi Siding, Southern Rhodesia; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
5520/62/5	Hemphill, Alexander William; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
1817/62/14	Clifford, William George; First and Final....	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
642/62/35	Agnes Wilson Skinner, widow, housewife; First and Final	—	Johannesburg..	Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Fifth Floor, Innes Chambers, Pritchard Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
8220/60/34	Ismail Hajee Noormohamed, merchant; Final	—	Johannesburg..	A. Razak, P.O. Box 430, Pietersburg.
3708/51/38	Moahfali, Gertrude; First and Final.....	—	Randfontein....	Cecil M. Sacks, Executor Dative, 401/2 Beacon House, cor. of Fox and West Streets (P.O. Box 8719), Johannesburg.
3451/62/38	Snashall, Elizabeth Jane; First and Final....	—	Johannesburg..	G. E. Symons & Company (Pty.), Limited, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, Authorised Agent.
2330/62	Duur, Albertus Wijnand; First and Final....	—	Roodepoort....	Kraut, Wagner & Hutchinson, Sixth Floor, 28 Church Square, Pretoria.
2483/62/5	Bernstein, Harry Hyman; First and Final....	—	—	Kraut, Wagner & Hutchinson, Sixth Floor, 28 Church Square (P.O. Box 1317), Pretoria.
4043/62/38	Potter, Archibald John (also known as Archibald John Dutton Potter, and Archie John Potter), retired clerk, of 43 Voortrekker Street, Boksburg, Transvaal; First and Final	—	Boksburg.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
1006/62/38	Sandrey, Harold Carpenter, retired compositor, of 3 Richmond Place, St. Ives, Cornwall, England; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
1245/62/38	Shepherd, Harriet (born Martindale), widow, housewife, of 156 Bezuidenhout Street, Bellevue East, Johannesburg, Transvaal; First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
1640/61	Max Brand, watchmaker and jeweller, of 10 Douai Road, Delville, Germiston; First and Final	—	Germiston.....	Shunn & Nijland, Attorneys for Executor Testamentary, 16 Stirling Court, 8 Knox Street, Germiston.
2273/60	Abraham Lazar Taurog, of 68 Newlands Avenue, Benoni; First and Final	—	Benoni.....	L. B. Taurog, Executor Testamentary, P.O. Box 42, Springs, Transvaal.

NATAL.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account.	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. Begintydum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydsperk indien langer as 21 dae.	Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate.	Name and Address of Executor or Authorised Agent.
Boedel No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.		Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
2799/62	Weakley, Louis Benjamin, en nagelate eggenote Margaret Sibella Weakley (gebore Wichura), van Connorstraat 299, Charlestown; Eerste en Finale	—	Newcastle.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1877/62	Goodwill, Harold Plummer; First and Final..	—	—	B. J. Gordon, Executor Testamentary, c/o Shaw & Company, Greene's Chambers, Chancery Lane, Pietermaritzburg.
2035/62	Roy, Lindsay; First and Final.....	—	—	J. Leslie Smith & Company, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg, Executor's Attorneys.
3743/61	Moss, Ann Augusta; First and Final.....	—	—	Errol W. Stowell & Company, Attorneys for Executor and Executrix Testamentary, 27 Timber Street, Pietermaritzburg.
3064/61	Mitchell, Albert Douglas, of 32 Miller Road, Benson Town, Bangalore 6, Southern India; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Agent for Executrix Testamentary.
2168/62	William John Davys Osborn, retired, and surviving spouse, Audry Marion Osborn; First and Final	—	Richmond.....	Tatham Wilkes & Company, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 161, Pietermaritzburg.
485/62	Intestate Estate Valliama, colonial-born Indian woman, No. 39298/33115, housewife of 431 Park Station Road, Greenwood Park, Durban, Natal; First and Final	—	Durban.....	A. Christopher & Company, Attorneys for Executor Dative, Second Floor, Rustonjee Trust Buildings, 140 Queen Street, Durban.
3347/61	John Alfred van Eeden, and surviving spouse, Mary Amy van Eeden (born van der Berg); First and Final	—	Durban.....	Van Niekerk & Gray, Attorneys for Executor Dative, Pope Lane, Matatiele.
1433/59	Redinger, Ernest Friedrich Carl; Supplementary	—	New Hanover..	J. Leslie Smith & Company, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg.
1750/62	Pulford, Conrad Wickelwood Wyndom, and surviving spouse, Ida Matilda Maria Pulford; First and Final	—	—	J. Leslie Smith & Company, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg, Executor's Attorneys.
1941/62	du Toit, Wynand, boer, van Welgeluk, Utrecht, en nagelate eggenote George Diederick du Toit (gebore Boshoff); Eerste en Finale	—	Utrecht.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 381, Pietermaritzburg, <i>q.q.</i> Eksekutrisse Testamentêr.
188/62	Kistamma, No. 15489/2488/2489, and subsequently deceased spouse, Ramsamy, of 77 Berriedale Road, Durban; First and Final	—	Durban.....	Cowley & Cowley, Second Floor, Southern Lane Buildings, Southern Place, off 320 Smith Street, Durban, Attorneys for Executrix Dative.
2951/61	Ghareeb, handyman; First and Final.....	—	Howick.....	R. Tomlinson, Francis & Company, Solicitors for the Estate, P.O. Box 271, Pietermaritzburg.
265/62	Varathan, colonial-born Indian, No. 80083/80084, Birth Register No. 5014/1925, and surviving spouse, Muthumalamma, colonial-born Indian woman, No. 113688/116675, of Newfarm, Mount Edgecombe, Natal; First and Final	30 days..	Verulam.....	R. M. Naidoo, Administrator of Estates, Agent for Executrix Testamentary, 71 Albert Street, Durban.
3419/58	Seetha Pillay, Indian immigrant, No. 136183, pensioner; First and Final	—	Newcastle.....	M. T. Steyn Venter, Attorney for Executor Testamentary, Libra Buildings, Scott Street (P.O. Box 314), Newcastle.
1443/62	Lloyd, Ruth; First and Final.....	—	Pinetown.....	J. Leslie Smith & Company, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg, Executor's Attorneys.
2/61	Frohling, Dorothea Marie Elise (born Talanda), and surviving spouse, Georg Friedrich Johannes Frohling, of "Junction", Dannhauser District; First and Final	—	Dannhauser....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
1364/62	Prinsloo, Marthinus Petrus, of "Waterval", Utrecht; First and Final	—	Utrecht.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
1040/62	Nott, Martha Bentley; First and Final.....	—	—	Francis Becker & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, Netherlands Bank Building, Church Street, Pietermaritzburg.
1001/60	Goudge, Harold John; First.....	—	Dundee.....	H. W. le Marchand, Goudge & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, 24 Crompton Street (P.O. Box 4), Pinetown.
1568/62	Mitchell, Ethel (born Alderson); First and Final	—	Durban.....	A. Leslie Leon & Wilson, Attorneys for Executor Dative, 307/310 Permanent Buildings, 34 Field Street, Durban.
1691/60	William Irving Wightman, retired; First and Final	—	—	Smythe & Company, Solicitors to Executor, P.O. Box 104, Pietermaritzburg.
554/61	Munsamy (also known as M. Moonasamy), colonial-born Indian, No. 2081/1957, of 25 Madras Road, Durban; First and Final	—	Durban.....	J. N. Singh & Radhi Singh, Attorneys for the Executor Dative, 25 Baker Street, Durban.
243/62	Ispag, Gabriel Stefanus, and surviving spouse, Christina Maria Etricia Espag; First and Final	—	Durban.....	Syfred's Trust and Executor Company (Natal), Limited, 36 Gardiner Street, Durban.
379/62	Stretch, Richard Aubrey, of P.O. Loskop; First and Final	—	Estcourt.....	D. L. McGillewie & Company, City Permanent Building, 210 Longmarket Street, Pietermaritzburg, Attorneys for Executor Testamentary.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account.	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. <i>Boesdatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
1587/62	Dagleish, David Arnold, and surviving spouse, Anna Catharina Dagleish; First and Final	—	Durban.....	G. A. F. Brett & Wills, P.O. Box 1986, Durban.
146/62	Intestate Estate Nallathambi (also known as Nallathambi Govender), colonial-born Indian, No. 800/332483A, municipal employee, of 25c Block Magazine Barracks, Durban, and surviving spouse, Senthamani; First and Final	—	Durban.....	W. T. Clark & Seymour, Attorneys for Executor Dative, 11/14 Goodricke's Building, Masonic Grove (P.O. Box 523), Durban.
1851/62	Webb, Herbert Douglas, retired pensioner, of Flat 3, Raedene, 90 Clarence Road, Durban, and surviving spouse, Kathleen Barbara Webb (born Binet); First and Final	—	Durban.....	W. T. Clark & Seymour, Attorneys for the Executrix Testamentary, 11/14 Goodricke's Building, Masonic Grove (P.O. Box 523), Durban.
1644/62	Petersen, Ernest Phillip (also known as Ernst Alfred Phillip Petersen); First and Final	—	Durban.....	Livingston, Doull, Winterton & Essery, P.O. Box 180, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.
1814/62	Woolf-Warshawsky, Charles; First and Final	—	Durban.....	Livingston, Doull, Winterton & Essery, P.O. Box 180, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.
400/62	Thackara, Nellie; First and Final	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agents for Executors Testamentary.
3729/61	Loker, William Joseph, of 69 Coronation Road, Malvern, Natal, and surviving spouse, Annie Loker; First and Final	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agents for Executors Testamentary.
1811/62	Whalley, Irene Bertha Ellen, married out of community of property; First and Final	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agent for Executor Testamentary.
2632/61	Thomas, Harry Everett; First and Final	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executors Testamentary.
2271/62	Flora Mildred Franks (born Rathbone), divorcee, of 19 Ellcock Road, Warner Beach, Natal; First and Final	—	Durban.....	Garlicke & Bousfield, Attorneys for Executors Testamentary, Ninth Floor, Allied Building, Gardiner Street, Durban.
1223/62	Browne, Harry Hubert, of 153 Tenth Avenue, Durban; First and Final	—	Durban.....	Marriott & Brodie, P.O. Box 1465, Durban.
1908/61	Baxter, Elizabeth Gertrude (born Cusworth); Supplementary	—	Durban.....	Chapman, Dyer & Partners, Third Floor, Palmer House, 298 Smith Street, Durban.
190/62	Rungasamy, Birth Register No. 440/1929, of Gersigney Brothers (Pty.), Limited, La Mercy, Natal, and surviving spouse, Nagammal; First and Final	—	Verulam.....	C. P. Naidoo, Agent for Executor Dative, P.O. Box 94, Verulam, Natal.
1668/62	Mary Ann Mallett, widow, of 104 Wingate Road, Montclair, Durban; First	—	Durban.....	Garlicke & Bousfield, Attorneys for Executor Testamentary, Ninth Floor, Allied Building, Gardiner Street, Durban.
3829/61	van Rensburg, Allan Whitely; First and Final	—	Durban.....	H. Goss, Attorney for Executrix Dative, 501 Pallstate House, 51 Commissioner Street, Johannesburg.
2582/62	Balakisten, colonial-born Indian, No. 48034/48035, widower, of 60 Tarndale Avenue, Asherville, Durban; Final	—	Durban.....	B. G. Pillay, Executor Testamentary, 60 Tarndale Avenue, Asherville, Durban.
1100/62	Craig, Andrew Reid; First and Final	—	Durban.....	Campbell & Craig, 853 Mansion House, Field Street, Durban, Agents for Executor Dative.
350/62	Reddy, Rutnasamy (also known as Ruthensamy Reddy), No. 18911/1211/5941, school teacher, of 47 Ireland Street, Verulam, Natal, and surviving spouse, Mangamma; First and Final	—	Verulam.....	C. P. Naidoo, Agent for Executrix Testamentary, P.O. Box 94, Verulam, Natal.
423/62	Sandison, John, of 52 Evans Road, Durban, Natal; First and Final	—	Durban.....	Clarkson & Driver, Lex Chambers, 24 Parry Road, Durban, Natal, Attorneys for Executor Testamentary.
1325/60	Joint Estate Claud Garner Murray, of Escom, Colenso, Natal, and surviving spouse, Grace Natalie Murray (born Harris); First and Final	—	Colenso.....	Lionel G. Murray & Reitz, Attorneys for Executors Testamentary, 30 Church Street, Cape Town.
1414/62	Annie Gladys Lawrence (born Horner); First and Final	—	Durban.....	J. M. Barker, 321 J.B.S. Building, 78 Field Street, Durban.
2448/62	Catherina Maria Wylie (born Gerber), of 66 Willern Court, Esplanade, Durban; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
1206/62	Arthur Benjamin Kemp, of 34 Perth Place, Umbilo, Durban; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
1450/62	James Henry Ridgway, of 83 Willowvale Road, Durban; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Executor Testamentary, and Agents for Executor Testamentary.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account.	Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days, or Period if longer than 21 days, as determined by the Registrar of Deeds in the case of a Public Sale of Property.	Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate.	Name and Address of Executor or Authorised Agent.
Boedel No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.		Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
2062/62	Margaret Holland Anderson (born Shearer), housewife; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
401/62	Ellen Gertrude Flynn, of 40 Oxford House, Gillespie Street, Durban; First and Final	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
2512/62	King, Visto Oscar Curtis, retired bank manager, of 48 Russell Street, Stanger, Natal, and surviving spouse, Dorothy Lene King; First and Final	—	Stanger.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
2020/62	Terry Lloyd, John Vaughan, sales manager, of 80 Balmoral Drive, Durban North, and surviving spouse, Josephine Terry Lloyd; First and Final	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
1413/62	Thomas Carey Davies, retired printer, of 26 Belmont, West Street, Durban; First and Final	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
780/62	Evans, Martha (born Forrester), widow; First and Final	—	Durban.....	J. T. Copper & Company, Agents for Executor Testamentary, 12 Cato House, 340 Smith Street, Durban.
2954/60	Wilhelm Karl Ernst April Frohling, storekeeper, of Untunjambili, via Kranskop; First and Final	30 days..	Kranskop.....	Duncan Clarke & McClean, P.O. Box 51, Grey town, Natal, Agents for Executor.
1353/57	Harold Theodorus Pienaar (also known as Harold Theodore Pienaar), and surviving spouse, Johanna Magritha Catharina Pienaar (born Botha); First and Final	—	Ladysmith.....	Rawlinson & Aulsebrook, Attorneys for Executrix, P.O. Box 28, Ladysmith, Natal.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account.	Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days, or Period if longer than 21 days, as determined by the Registrar of Deeds in the case of a Public Sale of Property.	Office of the Master, Bloemfontein, and the Magistrate.	Name and Address of Executor or Authorised Agent.
Boedel No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.		Kantoor van die Meester, Bloemfontein, en die Landdros.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
1106/62	Loggenberg, Gert Andries Jacobus, boer, van Klipdam, Distrik Koppies, en nagelate eggenote Anna Magdalena Loggenberg (gebore Delport); Eerste en Finale	—	Koppies.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
535/62	Morris, Annie (born Ash), widow, of 2 Kings Court, St. Andrew Street, Bloemfontein; First and Final	—	—	Bessie Milner, Executrix Testamentary, c/o Louis Medallie, Southern Life Buildings, 57 Maitland Street (P.O. Box 275), Bloemfontein.
845/62	Zeekoe, Deborah (born Setlalo), widow, housewife, of No. 1334 Batho Location, Bloemfontein; First and Final	—	—	Goodrick & Franklin, Attorneys for Executor Testamentary, 20 Aliwal Street (P.O. Box 213), Bloemfontein.
935/62	Luus, Hendrik Petrus, mynwerker, van Cordeliastraat 29, Bedelia, Welkom, O.V.S., en nagelate eggenote Dorethea Maria Luus (gebore Pretorius); Eerste en Finale	—	Welkom.....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr.
1157/62	Gesamentlike Boedel John Frank Bibbey, in lewe 'n boer, en nagelate eggenote Elizabeth Catharina Bibbey (gebore Janse van Rensburg), van „Erfdam”, Frankfort; Eerste en Finale	—	Frankfort.....	G. F. v. L. Froneman & Kie., Volkskasgebou, Brandstraat 100 (Posbus 7), Frankfort, O.V.S.
1144/62	Borstlap, Gerhardus Petrus; First and Final	—	—	J. J. H. Coetzee, c/o H. Louis Israel, P.O. Box 607, Bloemfontein.
1443/61	Killoran, Francis, electronics salesman, of 4 Athlone Avenue, Bloemfontein, and surviving spouse, Catherine Mary Killoran (born Hughes); First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1714, Bloemfontein.
33938	Karel Pieter van Niekerk, van Rustfontein, Memel; Eerste en Finale	—	Memel.....	E. J. Theron, Prokureur vir Eksekutrisse Datief, Posbus 50, Memel.
1013/62	Gesamentlike Boedel Taljaard, Geezie Maria Susanna (gebore Jacobs), en nagelate eggenoot Hans Jacob Taljaard, van Kleinnooitgedacht, Distrik Petrusburg; Verbeterde Eerste en Finale	—	Petrusburg.....	P. C. Nell, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Pretoriusstraat (Posbus 14), Petrusburg, O.V.S.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account.	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. <i>Beginnendatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Typerk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Bloemfontein, and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Bloemfontein, en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
1256/62	MacLennan, Donald, S.A.R. pensioner, of 13 Haarlem Street, Bloemfontein; First	—	—	Donald Murray & Company Agents for Executor Testamentary, P.O. Box 281, Bloemfontein, O.F.S.
1486/61	Antonie (Anthonie) Michael Muller, boer, van Rietfontein, Brandfort; en nagelate eggenote Cornelia Wilhelmina Muller (voorheen Moller, gebore de Klerk); Verbeterde Eerste en Finale	—	Brandfort.....	Volkskas, Beperk (geregistreeerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
477/62	Borrageiro, Susan Elizabeth (born Penton), housewife, of 63 Noble Street, Glen Harmony, and surviving spouse, Amadeu Gonsalves Borrageiro; First and Final	—	Virginia.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1248, Bloemfontein, Executor Testamentary.
412/62	Kohler, Johan Nicolaas, in lewe 'n wewenaar, van die plaas Woudzicht, Pk. Roadside, Distrik Vrede, O.V.S.; Eerste en Finale	—	Vrede.....	Pretorius & Bosman, Kerkstraat (Posbus 160), Vrede, O.V.S., Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
693/62	Bam, Christiaan Frederik, in lewe 'n boer, van Kleindeel, Distrik Lindley, O.V.S., getroud buite gemeenskap van goedere met Johanna Elizabeth Bam (voorheen Stimie, gebore Mynhardt); Eerste en Finale	—	Lindley.....	B. J. van Rensburg, Prokureur vir Eksekutrisie Datief, Kerkstraat (Posbus 25), Lindley.
1079/62	Hattingh, Susara Aletta Wilhelmina (gebore Hattingh), weduwee, in lewe 'n huisvrou, van Tweeling, Distrik Lindley; Eerste en Finale	—	Lindley.....	B. J. van Rensburg, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Kerkstraat (Posbus 25), Lindley.
1218/62	van den Heever, Izak David, boer, van Damplaas, Jacobsdal, en nagelate eggenote Catharina Elizabeth van den Heever (gebore du Toit); Eerste en Finale	—	Jacobsdal.....	Volkskas, Beperk (geregistreeerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
1161/62	James Cameron, of Arcadia, Ladybrand; First and Final	—	Ladybrand.....	L. du Preez & Company, P.O. Box 106, Ladybrand.
317/62	du Preez, Aletta Elizabeth, van L'Aquerelle Hof 3, Parkweg 123, Bloemfontein, en van haar nagelate eggenoot Herculaas Johannes du Preez; Eerste en Finale	—	—	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreeerde handelsbank), Posbus 219, Bloemfontein.
1347/62	de Beer, Helmoed Hardweg (of Hartweg), rustende boer en vrygesel, van „Kleinplaas“, Distrik Zastron; Eerste en Finale	—	Zastron.....	Malherbe, Saayman & Vermaak, Hoofdstraat 36 (Posbus 44), Zastron, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
1647/62	Wedderburn, Ina Moodie (born Phillips), and surviving spouse, Percy Wedderburn, farmer, of Kalkwal, District of Brandfort, c/o 12 Marquard Crescent, Bloemfontein; First and Final	—	Brandfort.....	Donald Murray & Company, Agents for Executor Testamentary, P.O. Box 281, Bloemfontein, O.F.S.
1623/62	Gifford, Albert Oscar Arnesen, pensioner, S.A.R., of 29 Orange Street, Bloemfontein; First and Final	—	—	Donald Murray & Company, Agents for Executor Testamentary, P.O. Box 281, Bloemfontein, O.F.S.
400/59	Muller, Wilhelmina Johanna Albertina (gebore Greyling), en sedertdien ook oorlede eggenoot Michiel Hendrik Muller (Boedel No. 567/61); Supplementêre Eerste en Finale	—	Bethlehem.....	Brand Wessels & Kie., Posbus 76, Bethlehem, Prokureurs vir Eksekuteur Datief.
1159/62	Pretorius, Johan (Jan) Pieter Hendrik, pensionaris, van Plot No. 80, Roodewal, Bloemfontein, en nagelate eggenote Hermina Wilhelmina Pretorius (gebore van Heerden); Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreeerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
856/60	de Wet, Barend Gert, en nagelate eggenote Albertha Elizabeth de Wet (gebore Pienaar), van Brandstraat 38, Brandfort; Eerste en Finale	—	Brandfort.....	Marais & Marais, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Voortrekkerstraat 40A (Posbus 125), Brandfort.
1474/60	Hermanus Frederik Jacobus Janse van Vuuren, ambagsman, en nagelate eggenote Jan Adriaan Janse van Vuuren (gebore van der Walt); Eerste en Finale	—	—	A. W. McHardy & De Bruyn, Prokureurs vir Eksekuteurs, Doriegebou, Elizabethstraat 29 (Posbus 367), Bloemfontein.
1219/62	Herne, Frank, widower, retired farmer, of Hanbury, Ficksburg; First and Final	1/12/62	Ficksburg.....	Tennent & Van der Merwe, Attorneys for Executors Testamentary, 66 Piet Retief Street, Ficksburg.
391/62	Jacobs, Johannes Christoffel Hendrik, skofbaas, van Maritzstraat 10, Dagbreek, Welkom, en nagelate eggenote Anna Francina Jacobs (gebore Laubscher); Eerste en Finale	—	Welkom.....	Strydom & Van der Watt, Mutualgebou, Posbus 36, Odendaalsrus.
707/62	Nel, Hendrik Johannes, sersant in die S.A.P., van Pellissierstraat 17, Bethulie, O.V.S., en nagelate eggenote Aletta Johanna Nel (gebore Brits), met wie hy in gemeenskap van goedere getroud was; Eerste en Finale	—	Bethulie.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreeerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

EASTERN CAPE.—OOS-KAAP.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account.	Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days. Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. Begintydum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.	Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate.	Name and Address of Executor or Authorised Agent.
Boedel No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.		Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
1297/62	Sparrow, Olive (born Elliott), housewife, of Bathurst, and surviving spouse, Arthur Edwin Sparrow; First and Final	—	Port Alfred.....	Wheeldon, Rushmere & Cole, 119 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executor Testamentary.
2646/61/13	Vockerodt, Florence Maryann (born Palmer), of 18 Murray Street, Stutterheim, and surviving spouse, Carl Ludwig Robert Vockerodt, garage foreman; Supplementary	—	Stutterheim.	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 189, East London, Agent for Executor Testamentary.
1577/61/2	Coop, Margaret Maud (formerly Bryden, born Askew), housewife, of Gazala Manor Private Hotel, P.O. Kidds Beach, District of East London; First and Final	—	East London...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 189, East London, Agent for Executors Testamentary.
1222/62/1	Hinchliff, Brenda (born Bagshaw), housewife, of 3 Speke Street, Grahamstown; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
1919/62	Geswint, Andries, ongetroude persoon, van Kruisfontein, Distrik Humansdorp; Eerste en Finale	—	Humansdorp...	Watkins, Heyns & Auret, Posbus 24, Humansdorp, Prokureurs vir die Boedel.
468/62/11	Oosthuysen, Daniel Francois, of Cloete Street, Lady Grey; First and Final	—	Lady Grey.....	Greyvenstein & Spence, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 13, Barkly East.
2061/61/12	Valkenburg, Peter Edward; Supplementary...	—	Port Elizabeth..	Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Attorneys for the Executor Testamentary, Permanent Building, 69 Main Street, Port Elizabeth.
1523/62	Reynolds, William Summerfield, retired, of 15 Trafalgar Road, Cambridge, East London; First and Final	—	East London...	J. N. Burgess, Secretary, The Frontier Executors and Trust Company, Limited, 19 Terminus Street, East London, Agent for Executors Testamentary.
804/62	Jansen, Erich Felix, accountant of 229 Cape Road, Port Elizabeth; First and Final	—	Port Elizabeth..	Luntz & Lifson, Attorneys for Executor Testamentary, Alfin House, 130 Prince's Street, Port Elizabeth.
756/61/1	Human, Matthys Gerhardus, farmer, of "Welgemeend", Sandflats, District of Alexandria, and surviving spouse, Dorothea Cornelia Human (born Meyer); First and Final	—	Alexandria.....	A. P. van Wyk, P.O. Box 18, Alexandria, C.P., Attorney for Executrix Testamentary.
151/62/11	Pullen, Nellie Jane (born Moss), and surviving spouse, Tindal Pullen, farmer and general dealer, of Moss Glen, Alexandria; First and Final	—	Alexandria.....	A. P. van Wyk, P.O. Box 18, Alexandria, C.P., Attorney for Executor Testamentary.
1294/62/13	Nepgen, Elizabeth Johanna Susanna; Eerste en Finale	—	Barkly-Oos.....	E. Oeschger, Posbus 68, Barkly-Oos.
1417/62/13	Wilson, Edwin John; First and Final.....	—	Port Elizabeth..	F. W. A. Knight, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Limited, Agent for Executor Testamentary.
118/62/2	Fouche, Elizabeth Maria Magdalena (voorheen du Plessis, gebore Botha); Eerste en Finale	—	Uitenhage.....	Conradie, Campher & Pieterse, Hoofstraat 20, Despatch.
1639/60/12	Tsolwiwe, Pholty; Eerste en Finale.....	—	Cala.....	L. G. Hechter & Conradie, Voortrekkerstraat, Elliot, Prokureurs vir die Eksekuteurs Datief.
1416/62	Lenaghan, Michael Hugh, and surviving spouse, Gladys Irene Lenaghan (born Cuff); First and Final	3/12/62	Port Elizabeth..	F. W. A. Knight, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Limited, 30 Main Street, Port Elizabeth, Agent for Executrix Testamentary.
2658/61	Behrens, Ferdinand Maynard; First and Final	—	Umtata.....	John C. Blakeway & Leppan, Executors Testamentary, P.O. Box 50, Umtata.
153/62	van der Vyver, Maria Susanna; First and Final	—	Graaff-Reinet..	B. D. B. van der Vyver, Executor Testamentary, 410 Mutual Buildings, Church Square (P.O. Box 5), Pretoria.
1961/62/3	Landman, Susara Cornelia Margaretha (born Goosen), and surviving spouse, Adolf Adriaan Landman; First and Final	—	East London...	Drake, Flemmer & Orsmond, P.O. Box 44, East London, Attorneys for Executor Testamentary.
932/62	Goosen, Maria Petronella (gebore Lombard); Eerste en Finale	—	Tarkastad.....	Tarka Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 14, Tarkastad.
2025/62	Puchert, Georg Fredrich Ludwig, retired farmer, of Kowies Park Farm, Mooiplaats, East London District; First and Final	—	East London...	W. Liedtke, c/o East London Estates (Pty.), Limited, P.O. Box 163, East London, for Self and Co-Executor Testamentary.
228/62	September, Klaas (ook Isaac Klaas), en nagelate eggenote Kate September (gebore Hermans); Eerste en Finale	—	Noupoort.....	P. H. Oosthuizen, Eksekuteur Datief, Prokureur, Noupoort, Kaap.
84/62	O'Reilly, Charles Haylett, civil engineer; First and Final	—	East London...	Bate, Chubb & Dickson, P.O. Box 387, East London, Attorneys for Executors Testamentary.
1952/62	Goosen, Arie; First and Final.....	—	Uitenhage.....	W. J. Goosen, P.O. Box 30, Parow.
909/61/11	Potgieter, Alberta Henrietta; Eerste en Finale	—	Barkly-Oos.....	E. Oeschger, Posbus 68, Barkly-Oos.
802/62/13	Schafer, Catherine Hannah (born Evans), widow; First and Final	—	Port Elizabeth..	Arthur Kennelly, Secretary, Port Elizabeth Assurance Agency and Trust Company, Limited, First Floor, Southern House, 25 Main Street, Port Elizabeth, Agent for Executrix Testamentary.
2459/61/13	van Vuuren, Fredrika Petronella, en nagelate eggenoot Gerhardus Jacobus van Vuuren; Eerste en Finale	—	Uitenhage.....	Conradie, Campher & Pieterse, De Mist Hof, Kerkstraat 13 (Posbus 142), Uitenhage.

Estate No. Boedel No.	Name of Estate and Description of Account. Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.	Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days Begintydperk vir Inspeksie indien anders as 21 dae	Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate. Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros.	Name and Address of Executor or Authorised Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
156/61/12	Napier, Arthur; Second and Final.....	—	Port Elizabeth..	Michael Antoncich, c/o Aegis Investment and Trust Company, Limited, P.O. Box 30, Port Elizabeth.
789/62	Birkholtz, Rudolph, of 60 Buffalo Road, King William's Town, and surviving spouse, Helen Katherine Birkholtz (born Barnes); First and Final	—	King William's Town	Hutton & Cook, Attorneys for Executrix Testamentary, 27 Taylor Street, King William's Town.
1183/62	Jordaan, Catharina Carolina, en nagelate eggenoot Jacobus Albertus de Wet Jordaan; Eerste en Finale	—	Hofmeyr.....	Frank Rousseau & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Moltenostrat (Posbus 4), Hofmeyr, K.P.
924/62	Esmeyer, Jan Hendrik, van Greenstraat 12, Queenstown; Eerste en Finale	—	Queenstown....	F. A. Visser, Seun & Brink, Permanentegebou, Posbus 9, Queenstown.
2058/62	Mostert, Cecil Andrew Stadler, of 11 Saffery Street, Humansdorp; First and Final	—	Humansdorp...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
2536/61	Swart, Cornelius Johannes Stephanus (Stefanus); Eerste en Finale	—	Port Elizabeth..	G. J. van der Linde & Kie., Sanlamgebou 507, Strandstraat, Port Elizabeth, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
1040/62/12	Walker, Raymond Richard, of the farm Greenfountain, in the District of Bathurst, and surviving spouse, Winifred Wymouth Walker (born Clayton); First and Final	—	Port Alfred.....	H. F. Hanna, 3 Main Street, Port Alfred.
1773/62	Gerber, Jacobus Johannes, en nagelate eggenote Cornelia Susara Gerber (gebore Schoeman), van Cypressstraat 9, Cradock; Eerste en Finale	1/12/62	Cradock.....	Coetzee & Coetzee, Posbus 53, Cradock, Prokureurs vir die Eksekutrisse.
115/62	Scaer-Curtis, Mabel (also known as Mabel Curtis) (formerly Warren, born Astbury), of East London; First and Final	—	East London...	Drake, Flemmer & Orsmond, P.O. Box 44, East London, Attorneys for Executors Testamentary.
2061/62/12	Bains John Musquin, S.A.R. pensioner, of 32 Taylor Street, Uitenhage; First and Final	—	Uitenhage.....	Abel Daniel Schoeman, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 55, Uitenhage, Executor Testamentary.
1947/62	Jacob Martinus (of Marthinus) Vermaak, S.A.S. pensionaris, van Breestraat 24, Despatch; Eerste en Finale	—	Uitenhage.....	Abel Daniel Schoeman, Sekretaris, Uitenhage Eksekuteurskamer en Trust Maatskappy, Beperk, Posbus 55, Uitenhage, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr.
2497/61/12	Thomas, Gerald; First and Final.....	—	Port Elizabeth..	Michael Antoncich, c/o Aegis Investment and Trust Company, Limited, P.O. Box 30, Port Elizabeth.
15/62	Smit, Douglas Laing; First.....	—	East London...	MacCallum & Company, 85 St. George's Street, Cape Town.
2577/61/12	O'Connor, Robert William, widower, of Hankey, District of Humansdorp; First and Final	—	Hankey.....	Malan & Van Eeden, P.O. Box 18, Hankey, C.P.
1880/61/11	Touyz, Joseph, of 37 Union Avenue, East London; First	—	East London...	Abraham Kaplan and Max Segall, Executors Dative, c/o P.O. Box 183, East London.
1533/62	Hickson, James Templeton; First and Final..	—	Port Elizabeth..	(Mrs.) A. J. G. Payne, 6 Suffolk Street, Port Elizabeth.
1472/62/3	Bam, Elias Carel, and surviving spouse, Adeline Elizabeth Bam (formerly Knoetze, born van Schalkwyk), of 214 Harrower Road, Port Elizabeth, who were married in community of property; First and Final	—	Port Elizabeth..	Lawson Brown, Wiggitt & Hutton, Attorneys for Executor Dative, J.B.S. Building, 77 Main Street, Port Elizabeth.
1160/61/2	Deyzel, Gerhardus Johannes, poleerder, van Parkinstraat 3; Eerste en Finale	—	Uitenhage.....	Dolley & Wink, Markstraat 17, Uitenhage.
660/62/11	Saltzman, Morris, of 9 Kestell Street, Port Elizabeth, and who carried on business as Economic Cash Bazaar at 275 Kempston Road, Port Elizabeth; First and Final	—	Port Elizabeth..	Luntz & Lifson, Attorneys for Executors Testamentary, Alfin House, 130 Princes Street, Port Elizabeth.
1852/62/2	Green, Maude Mary Elizabeth (formerly Lehmann, born Sutherland), widow, of Queenstown; First and Final	1/12/62	Queenstown....	Elliott Brothers, P.O. Box 61, Queenstown, Attorneys for Executor Testamentary.
2724/61/13	van der Merwe, Johanna Helena Alberta, weduwee, van Prince Alfred-hospitaal, Grahamstad; Eerste en Laaste	—	—	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekuteur Dative.
1335/62	Horsley, Annie Beatrice (born Gerber); First and Final	—	—	Ronald Coppin, Attorney for Executor Dative, 62 Main Street, Port Elizabeth.
1558/62/13	Steyn, Hendrik Ernst, boer, van Moolmanshoek, Distrik Elliot, en langsewende eggenote Maria Helena Steyn (gebore van Dyk); Eerste en Laaste	—	Elliot.....	J. L. F. Steyn, Eksekuteur, Posbus 77, Elliot.
1921/61/3	Fourie, Margaretha Johanna (gebore v. d. Walt), weduwee, van Burgersdorp; Eerste en Laaste	—	Burgersdorp....	P. H. S. Engelbrecht & Seun, Prokureurs vir Boedel, Piet Retiefstraat (Posbus 19), Burgersdorp.
1944/61	Slabbert, Carolina Elizabeth (gebore Crouse); Gewysigde Eerste en Finale	—	Jansenville....	M. C. Jansen, Prokureur vir die Boedel, Hoofstraat, Jansenville.
2071/62	Riekert, Anna Maria Francina (voorheen Naude, gebore Pothas), van Booklyn, Meise's Halt, Oos-Londen; Eerste en Finale	—	Oos-Londen....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
1693/62/12	Rielly, Rachel, spinster, of 6 Frere Street, Grahamstown; First and Final	—	—	Dold & Stone, Attorneys for Executor Testamentary, 100 High Street, Grahamstown.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account.	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.	Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate.	Name and Address of Executor or Authorised Agent.
Boedel No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.	Beginnendatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.	Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
1199/62/3	Joint Estate Lambert, George Frederick, retired postal official, and surviving spouse, Kathleen Lambert; First and Final	3/12/62	Port Elizabeth..	F. W. A. Knight, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Limited, Executor Testamentary.
995/62	Rautenbach, Gerhardus Lourens, van Nuwestraat, Nu-Bethesda, en sy nabylwende eggenote Mary Elizabeth Rautenbach (gebore Jansen); Eerste en Laaste	—	Graaff-Reinet..	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 1109, Port Elizabeth, Agente vir Eksekutrisse Testamentêr.
1373/62/3	Addleson, Jessie (born Inyol), of East London; First and Final	—	East London...	Davidson, Addleson & Shapiro, 29 Terminus Street, East London.
1701/61/3	Freda Liddell (born Miles); First and Final..	3/12/62	Fort Beaufort..	David Belchers, Attorney for Executor Dative, 49 Campbell Street, Fort Beaufort.
899/62/1	Abraham Jacobus Carolus, and surviving spouse, Elizabeth Margrit Carolus (born Maart); First and Final	—	Port Elizabeth..	Archibald Marock, Myers & Kaplan, Attorneys for Executrix Testamentary, 25 Adderley Street, Port Elizabeth.

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES.

Pursuant to section *forty-six* of Act No. 24 of 1913, all Persons having claims against the Estates specified in the subjoined Schedule, are hereby called upon to lodge their claims with the Executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDEL.

Ingevolge artikel *ses-en-veertig* van Wet No. 24 van 1913, word alle Persone wat vorderinge het teen die Boedels in onderstaande Bylae vermeld, hierby versoek om hul vorderinge by die betrokke Eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui), gereken vanaf datum van publikasie hiervan, in te lewer.

SCHEDULE.—BYLAE.

CAPE.—KAAP.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.
5167/62	Murphy, Jerome Moriarty, (Identity No. 014/472099W), widower, railway pensioner, of Nazareth House, Mill Street, Cape Town	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.
4474/62	Viljoen, Johannes Jacobus, retired station master, and surviving spouse, Minnie Susan Viljoen (born Herbert), of 30 Market Street, Cape Town	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.
4881/62	Huggett, Sarel Johannes, carpenter, and surviving spouse, Susanna Adriana Cornelia Huggett (born Spengler), of 28 Beach Road, Strand, Cape	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
4913/62	Leigh, John William (born on 9th May, 1881), of C1 Lancaster House, Main Road, Three Anchor Bay, Cape Town, who died on 12th October, 1962, and surviving spouse, Grace Dorothy Leigh	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
4685/62	Rose-Innes, Sophia Jane, widow, of Mona Crescent, Newlands, Cape	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executors Testamentary.
4757/62	Nienaber, Marthinus Wessel (gebore op 2 Januarie 1878) (Persoonsnommer 021/653114W), afgetrede sendeling, van Nieuwoudtville, Kaap, wat op 17 September 1962 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Christina Nienaber (gebore van der Merwe op 20 Mei 1910) (Persoonsnommer 021/653115W)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr.
5069/62	Roberts, Jacoba Elizabeth (born Neethling on 2nd October, 1913) (Identity No. 022/876855W), divorcée, of "All-views", Vesperdene Road, Green Point, Cape	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
4434/62	de Villiers, Willem Jacobus, of Van Riebeeck Street, Ladismith, Cape, and surviving spouse, Johanna Maria de Villiers (born Wessels)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
655/62	le Coq, Edgard Georges, farmer and land agent, of 4 Chemin Labourdette, Pau, France	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agents for Executor Testamentary.
4876/62	Beyers, Jacoba Maria (gebore Odendal op 21 Augustus 1876) (Persoonsnommer 015/58290W), weduwee, van Buitenkantstraat, Bredasdorp	C. F. F. de Villiers, Takbestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 18, Bredasdorp, Eksekuteur Testamentêr.
4765/62	Amm, Mary (also known as Mary Verity-Amm) (born Kinna), of 36 Woodlands, Highstead Road, Rondebosch, Cape	Kinna, Beuthin, Culligan & Hinton, Attorneys for Executor Testamentary, Second Floor, Vulcan House, 88 Anderson Street (P.O. Box 548), Johannesburg.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyde.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.
4864/62	Jacobs, William.....	C. & A. Friedlander, Cape Times Building, 140 St. George's Street, Cape Town.
4996/62	Burger, Anne Davies (also known as Marjorie Burger) (born Burchell), widow, of Arcadia, Main Road, Mowbray, Cape	Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Town.
4959/62	Bertha Harriet Case (formerly Lewis, born Serrurier on 14th August, 1888) (Identity No. 022/451644W)	G. D. Duncan, Secretary, General Estate and Orphan Chamber, 24 Wale Street, Cape Town, for Self and Co-Executor Testamentary.
—	Elena Maria van der Poel (voorheen Erwee, gebore de Vries), algemene handelaar, van Frederikstraat 31, Tiervlei	G. D. Duncan, Sekretaris, Die Algemene Boedel en Weeskamer, Waalstraat 24, Kaapstad, Agent vir Eksekuteur Datief.
5040/62	Matthee, Johanna Jacobina Magdalena (born Pienaar), widow, housewife, of "Hurteria", Hospital Street, Montagu, C.P.	D. Sandler, Attorney for Executor Testamentary, Bath Street (P.O. Box 40), Montagu, C.P.
4744/62	Swart, Hendrik Stefanus, van Kleinplasia, Riviersonderend	J. C. van Rooyen, Takbestuurder, Agent, Caledon-Voogdy, Beperk, Posbus 41, Riviersonderend.
4841/62	Stellenboom, Abdallah (Abdulla).....	Robertson & Metelerkamp, Standard Bank Chambers, 144 Longmarket Street, Cape Town.
2168/62	Majahudien, Sarajdien (or Sarajahudien), retired general dealer, of 19 Lee Street, Cape Town	John S. Ince & Wood, Attorneys for Executrix Testamentary, 404 Trust House, Thibault Square, Cape Town.
5113/62	Josephine Smith (born Palmer), widow, of 25 Ocean View Drive, Green Point	Arthur E. Abrahams & Gross, Greenmarket Place, Shortmarket Street, Cape Town.
5052/62	Weyers, Maria Elizabeth (gebore Rothner op 15 Augustus 1887) (Persoonsnommer 012/448328W), weduwee, wat op 17 Oktober 1962 oorlede is	John D. Crawford & Seun, Donkinstraat 87, Beaufort-Wes.
5050/62	Wessels, Elizabeth Wilhelmina Johanna (gebore Groenewald op 6 November 1884) (Persoonsnommer 015/993577W), weduwee, van Villiersstraat, Bredasdorp	C. F. de Villiers, Takbestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk Posbus 18, Bredasdorp, Agente vir Eksekutrisse Testamentêr.
5059/62	Browning, Helen Chase (born Steele), widow, retired housewife, of 5 Kiandra, Victoria Road, Bantry Bay, Cape	South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.
5045/62	du Toit, Daniel Erast Z. B. Seun, boer, van Klipdrift Rawsonville, wat op 13 Oktober 1962 oorlede is, en nagelate eggenote Christina Johanna du Toit	C. Kloppers, Bestuurder, Die Worcesterse Eksekuteurskamer, Beperk, Baringstraat 29 (Posbus 34), Worcester, vir Sigself en Mede-eksekuteur.
1981/62	Williams, Henry James.....	Robertson & Metelerkamp, Standard Bank Chambers, 144 Longmarket Street, Cape Town.
4945/62	Parker, Ahaik Ahmed Camroodien, retired general dealer, of 10 Coningsby Road, Athlone, and surviving spouse, Amina Shaik Ahmed Camroodien Parker	Gordon Davis & Jackson, 537 Grand Parade Centre, Castle Street, Cape Town.
1586/62	Amoedo, Margartha Johanna (born Swart), of 39 Consani Road, Elsies River, married out of community of property to Emelo Ferreira Amoedo	M. Bledin & Company, Attorneys for the Executor Testamentary, 39A Klipfontein Road, Elsies River.
5078/62	Florina Magdalena Phoko (born Sheldon), housewife, of 15 Kearns Street, Huguenot, District of Paarl	J. Smuts de Villiers, Paarl Board of Executors Buildings, Main Street, Paarl.
624/62	du Toit, Elizabeth Wilhelmina Gertruida (born Shepherd on 6th September, 1932) (Identity No. 039/930602W), of 45 Du Plessis Street, De Aar, C.P., who died on 18th September, 1962, and surviving spouse, Pieter Jacobus du Toit (born on 13th April, 1932) (Identity No. 031/801633W)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 626, Kimberley, Executor Testamentary.
603/62	van Rooyen, Karel Frederick Meiring (gebore op 16 September 1911) (Persoonsnommer 133/178021W), van Hotel De Aar, De Aar, wat op 14 Mei 1962 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Martina Hendrina van Rooyen (gebore Cooper) (Persoonsnommer 133/178022W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
696/62	Rama Sammy (born on 15th January, 1890), of 2b Percy Street, Kimberley, who died on 15th October, 1962	Haarhoff, Hertog, Moul & Company, Attorneys for Executor Testamentary, 30 Stockdale Street, Kimberley.
5084/62	Reuben Greek, of Bordeaux, Sea Point, Cape.....	S. Greek, Executor Testamentary, 118 St. George's Street, Cape Town.
4167/62	Annie Ethel Shulman, of Sea Point.....	Epstein Bloch Trust (Proprietary), Limited, Agents for Executrix Dative, 901 Pier House, Heerengracht, Cape Town.
2858/62	Christian William Zina, of Eighth Street, Fifth Avenue, Maitland	S. Kahn & Company, Attorneys for Executor Dative, Burleigh House, 24 Barrack Street, Cape Town.
4256/62	Rosina Johanna Bester (born Albertyn), and surviving spouse, Joseph Abraham Bester, of Elsies River	Cohen & Company, Attorneys for the Executor Testamentary, 5 Station Road, Parow.
4928/62	Antonio Batista do Rego, of Roseville, Rhodes Avenue, Woodstock, Cape	S. Richman & Company, Agents for Executors Testamentary, P.O. Box 2338, Cape Town.
3992/62	Scholtz, John Frederick.....	Arthur E. Abrahams & Gross, Greenmarket Place, Shortmarket Street, Cape Town.
5131/62	Holtzhausen, John Andrew (born on 19th March, 1893) (Identity No. 022/291140W), clerk, Deeds Registry, of 7 Harhill Court, Bannington Road, Tamboerskloof, Cape Town, who died on 24th October, 1962	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
4867/62	Murray, Margaret Lewis (born Gardiner on 23rd January, 1875) (Identity No. 022/888666W), widow, of Bonsecours, Birkenhead Road, Diep River, Cape	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
4670/62	Lunt, William McClure (born on 7th January, 1878), company manager, of Red House Private Hotel, Warren Drive, Wallasey, Cheshire, England	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agents for the Executor Testamentary.
5075/62	Cloete, Albert (also known as Albert Johannes), janitor, and surviving spouse, Miriam Christina Cloete (formerly Banks, born Tarrant), of Strandfontein Road, Ottery	Gordon Davis & Jackson, 537 Grand Parade Centre, 3 Castle Street, Cape Town.
4633/62	Phillips, Herbert Theodore Reginald (also known as Herbert Reginald Theodore), of Arcadia Home for the Aged, Main Road, Observatory, Cape, and surviving spouse, Ivy Doris Phillips (born Entwistle)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
4689/62	Taylor, Alfred John Michael, of 5 West-Lee, Morton Road, Plumstead, Cape, and surviving spouse, Jessie Christina Taylor (born Hawtrey)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
4054/62	Feinaver, Maurice Wavell (Wavel) (born on 27th April, 1941) of National Botanic Gardens, Kirstenbosch, Cape, who died on 30th June, 1962	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executor Dative.
4245/62	Baldwin, William George (born on 13th June, 1897) (Identity No. 022/405877W), of 19 Fairmont, Hof Street, Gardens	(Mrs.) A. Baldwin, 1 Arundel Gardens, Leeuwendal Crescent, Tamboerskloof.
4910/62	Esau, Janet Annie Caroline.....	David Baskin, Lipschitz & Smith, 58 Burg Street, Cape Town.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Kortër of Langer as 30 Dae.
5068/62	Reynolds, Edith Annie, spinster, of "Craigie Lea", Landseer Road, Mowbray, Cape	W. E. Moore & Son, 37 Castle Street, Cape Town.
1014/62	Smit, Hendrik Willem Edward, van Aberdeenweg 51, Woodstock, K.P.	E. F. Laubscher, S.A.N.T.A.M., Beperk, Posbus 208, Oudtshoorn, Agent vir Eksekuteur Datief.
5082/62	Fisch, Sophie (born Lipschitz), housewife, of 163 Jan van Riebeeck Road, Oudtshoorn	Kaplan & Oates, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 152, Oudtshoorn.
692/62	Gauché, Maria Johanna, weduwe, van Harmonie-tehuis, Kimberley, K.P.	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.
5174/62	Wessels, Charles Lucas Boyd	Buchanan & Berman, P.O. Box 19, Wynberg, Cape, Attorneys for Executrix Testamentary.
5036/62	Kromhout, Hendrik Frederik (gebore op 29 Julie 1896) (Persoonsnommer 435/743423W), rustende skilder, van Moorreesburg, K.P. en nagelate eggenote Elsie Aletta Cecelia Kromhout (gebore Olivier op 24 April, 1900) (Persoonsnommer 435/743424W)	J. C. Muller, Hoofbestuurder, Kroonstadse Eksekuteurskamer en Trust Maatskappy, Beperk, Posbus 128, Kroonstad, Agent vir Eksekutrise.
4527/62	Brits, Josef Jacobus Andreas	J. E. Krige & Seuns, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Baringstraat 33, Worcester.
5121/62	Bezuidenhout, Phillip Cornelius (born on 19th September, 1919) (Identity No. 022/724636W), sergeant, Permanent Force, of 4 Fifty-eighth Avenue, Military Camp, Wynberg, C.P., and surviving spouse, Erica Edna Bezuidenhout (born Jones on 6th December, 1925) (Identity No. 022/724637W)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Cape Branch, P.O. Box 883, Cape Town, Agents for Executrix Testamentary.
5109/62	Agenberg, Petrus Johannes (gebore op 24 Februarie 1911) (Persoonsnommer 090/614446W), boer, van Hoedberg, Garies, K.P., en nabywende eggenote Aletta Susanna Regina Agenbag (gebore Meyer op 20 Julie 1919) (Persoonsnommer 090/614447W)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Kaap-takkantoor, Posbus 883, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
4798/62	Mingo, Isaac, and surviving spouse, Sarah Mingo (born Muller), of Maitland Street, Blanco	McGregor & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, 118 York Street, George.
4976/62	Larmuth, Luke Hamilton, of Fish Hoek, Cape	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for the Executors Testamentary, 46 St. George's Street, Cape Town.
4578/62	Tait, Elizabeth Mary (born Leff), of Arch Rock Cash Store, Kurbboomstrand, Cape Province	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
3928/62	Dempsey, Ada Elizabeth (born McKenny), of 1 Hex River Textile Mills Estate, Worcester, C.P.	E. Dempsey, 1 Hex River Textile Mills Estate, Worcester, C.P.
4265/62	Lewis, John Arthur, of 13 Hof Street, Paarl	S. G. Hoffman & Company, Attorneys for Executrix Dative, 335 Main Street, Paarl.
3772/62	Fleck, Alfred Edward, electrician, of Derna, Alduwa Road, Southfield, Cape	Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, Attorneys for Executor Dative, Greenmarket Place, 54 Shortmarket Street, Cape Town.
—	Henrietta Maria Johanna Fleck (born Retief), and surviving spouse, Alfred Edward Fleck, of Derna, Alduwa Road, Southfield, Cape	Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, Attorneys for Executor Dative, Greenmarket Place, 54 Shortmarket Street, Cape Town.
5049/62	Veglia, Peter, of Kelso, Balmoral Road, Plumstead, Cape Town	Jan S. de Villiers & Son, Attorneys for Executor Testamentary, Sanlam Building, 28 Wale Street, Cape Town.
4964/62	Geldenhuys, Jurie Johannes, van Mullerstraat, Villiersdorp	P. J. Hall, Takbestuurder, Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 10, Villiersdorp, Mede-Eksekuteur Testamentêr.
4724/62	Maria Magdalena Human (gebore Uys), van Rhenuisstraat, Swellendam	S. P. le Roux, Bestuurder, Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 26, Swellendam, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.
704/62	Venter, Frederik Jacobus (gebore op 11 Desember 1903), boer, van Grashoek, Pk. Broedersput, Distrik Vryburg, wat op 6 November 1962 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Catharina Venter (gebore Schutte)	J. A. Louw & Kie., Prokureurs vir Eksekutrise, Kontikigebou, De Kockstraat 6A (Posbus 123), Vryburg. 30 dae vanaf 3/12/62.
716/62	Kruger, Daniel Frederik Jacobus, van Silsonweg 2, Weseinde, Kimberley, wat op 12 November 1962 oorlede is	W. J. Kruger, Silsonweg 2, Weseinde, Kimberley.
706/62	Myburgh, Gertruida Jacoba (gebore op 30 Maart 1912) (Persoonsnommer 016/569662), ongetroude dame, van Kerkstraat, Britstown, wat op 31 Oktober 1962 oorlede is	Raath & De Villiers, Posbus 7, Britstown, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
700/62	Hoosain, Shaik (born on 11th December, 1880), of 68 Vry Street, Vryburg, who died on 22nd October, 1962	Wessels, De Kock & Van Rooyen, P.O. Box 82, Vryburg, Attorneys for Executor.
697/62	Pretorius, Johanna Christina (gebore Pretorius) (Persoonsnommer 141/265616W), van Nelsonstraat 15A, Vryburg, wat op 12 Oktober 1962 oorlede is, en nagelate eggenoot Casper Hendrik Pretorius (gebore op 31 Oktober 1903) (Persoonsnommer 141/265615)	Wessels, De Kock & Van Rooyen, Posbus 82, Vryburg, Prokureurs vir Eksekuteur.
5123/62	Neethling, Gertruida (gebore op 25 Januarie 1915) (Persoonsnommer 015/990217W), van Hillside, Bredasdorp	C. F. de Villiers, Takbestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 18, Bredasdorp, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
709/62	Andries Harmse (born on 4th January, 1914), of Brakpan, P.O. Strydenburg, who died on 5th November, 1962, and surviving spouse, Hendrina Johanna Harmse (born Harmse)	Joseph & Van Rensburg.
668/62	Bergh, Ciel Cornelius (of Cornelis) (gebore op 10 Julie 1912) (Persoonsnommer 044/903401W), van Hoofstraat, Keimoes, wat op 11 September 1962 oorlede is	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 626, Kimberley, Eksekuteur Testamentêr.
391/62	Adelaide Sarah Stanbury (born Weller), widow, of Lusaka, Northern Rhodesia	Lomax, Dean & Commins, Attorneys for the Executrix Testamentary, 88 St. George's Street, Cape Town.
4072/62	Violet Pattison Botha (formerly de Villiers, born Hutchinson), of Plumstead, Cape Province	Reilly, Reilly & Tucker, Attorneys for the Executrix Testamentary, 42 Barclays Bank Buildings, Adderley Street, Cape Town.
5072/62	The Reverend Canon Latimer Kempton Zeeman, of St. Raphaels, Faure	I. Hoberman, Attorney for the Executrix Testamentary, 70 St. George's Street, Cape Town.
4174/62	Kurt Hugo Morgner, of Cape Town	Bisset, Boehmke & McBlain, Attorneys for the Executrix Testamentary, Cape Times Building, St. George's Street, Cape Town.
3521/62	Euphemia Eustatia Paris (born Brand), of Fish Hoek, C.P.	Bisset, Boehmke & McBlain, Attorneys for the Executor Dative, Cape Times Building, St. George's Street, Cape Town.

Estate No. Boede No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Kortere of Langer as 30 Dae.
3731/62	Sidney Arthur Marsden, of Pinelands, Cape.....	Bisset, Boehmke & McBlain, Attorneys for the Executrix Testamentary, Cape Times Building, St. George's Street, Cape Town. R. P. Gain, Executor Dative, 4 Wale Street, Cape Town.
3244/62	Lilian (Lillian) Marguerite Cockburn (Coburn) (born Brown), of Third Avenue, Crawford, who died on 18th June, 1962	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for the Executrix Testamentary, 46 St. George's Street, Cape Town.
5053/62	Williams, Jack, and surviving spouse, Annie Lucy Susannah Williams (born Simon), of Athlone, Cape	Johanna Sophia Elizabeth Venter (gebore Smit), Meulenhof 38c, Nieuportstraat, Tamboerskloof.
4305/62	Venter, Daniel Hendrik, van Meulenhof 38c, Nieuportstraat, Tamboerskloof, en langsewende eggenote Johanna Sophia Elizabeth Venter (gebore Smit)	Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Bepers, Posbus 3, Heidelberg K.P., Agente vir Eksekuteurs Testamentêr.
4352/62	Roothman, Lourens Johannes (gebore op 26 April 1891) (Persoonsnommer 050/144771W), van Heidelberg, K.P.	(Mrs.) Ethel Daphne O'Connor, 7 Jan Louw Street, Prince Albert. 21 days.
4615/62	Johnson, Emily, of 7 Jan Louw Street, Prince Albert.....	C. J. Kotze, Takbestuurder, Santam, Bepers, Voortrekkerweg 20, Bellville, Eksekuteur Datief.
4196/62	de Jager, Matthys Lourens, jongman, van Dunbarstraat 26, Tiervlei	Volkskas, Bepers (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
5060/62	Brink, Pieter Albertus Groenewald, van Eikenhof, Hoofweg, Wynberg	Nell & Jacobson, Attorneys for the Executor Testamentary, Cape of Good Hope Savings Bank Building, 117 St. George's Street, Cape Town.
5168/62	May, Christina Isabella (formerly Cullen, born Bartholomew), widow, housewife, of 6 Wisbeach Court Flats, Wisbeach Road, Sea Point, Cape Town, who died on 4th November, 1962	Van Velden & Blyth, Church Street, Ladismith, Cape.
5154/62	Nel, Jan Frederick Pieter Cornelis, and surviving spouse, Susara Elizabeth Nel (born Oosthuizen), of Queen Street, Ladismith, Cape	Barnet Zetler, 270 Main Street, Paarl, Agent for Executrix Testamentary.
4587/62	Berger, Maurice, general dealer, of Newtown, District of Wellington	G. O'Connell, Eksekuteur Datief, Posbus 73, George.
2944/62	Botha, Jacobus Johannes Hendrikus, boer, en oorblywende eggenote Rosina Johanna Botha (gebore Gericke), van Park, George	Becker & Van Heerden, P.O. Box 36, Cradock, Attorneys for Executor Testamentary.
4390/62	Maria Johanna Gertruida Bidder (formerly van Schalkwyk, formerly Bayly, born van der Merwe on 25th November, 1886) (Identity No. 022/325619W), of 4 Gloucester Court, Beach Road, Three Anchor Bay, Cape Town	Maurice Honikman & Company, Agents for Executrix, Security Building, Exchange Place, Cape Town. 21 days.
4319/62	Jowell, Abraham.....	Joseph Urdang & Company, Attorneys and Conveyancers, Klipfontein Road, Athlone, Cape.
4822/62	Newman, Richard Luke, and surviving spouse, Eliza Newman (born Phillips), of 128 Wiener Street, Vasco, Cape	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.
4941/62	Andreassen, Katie (formerly Kidger, born Black on 18th January, 1908) (Identity No. 022/257405W), of 4 Van Ryneveld Road, Devils Peak Estate, Cape Town, who died on 18th October, 1962	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agents for Executrix Testamentary.
4839/62	Lotinga, Reginald Whitfield (born on 10th November, 1912) (Identity No. 022/773367W), of 36 Childrens Way, Bergvliet, Cape, and surviving spouse, Gladys Lotinga (born Cooper)	M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Bepers, Waalstraat 28, Kaapstad, Agent vir Eksekuteur Datief.
4577/62	Naude, Johanna Christina (gebore van Wyk), weduwe, van Sestiende Laan, Maitland	M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Bepers, Waalstraat 26, Kaapstad, Agent vir Eksekuteurs Testamentêr.
4372/62	Malan, Stephanus Francois, direkteur van maatskappye, van Kerkstraat 12, Riebeeck-Wes, en nagelate eggenote Jacomina Hendrina Malan (gebore van Reenen)	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
4860/62	Schonegevel, Bernard Ockert, of The Thatchings, Highway, Knysna	D. S. Oosthuizen, Zwartskraal, P.O. Zeekoegat, District of Prince Albert. 21 days.
3638/62	de Beer, Helena Petronella, of Jan Louw Street, Prince Albert	Tennant, Brown, Chiddy & De Beer, Solicitors for Executors Testamentary, 4 Wale Street, Cape Town.
5166/62	Frank Gipperich Gale, of Ayton Road, Rondebosch, Cape	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Bepers (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Kaap-tak, Posbus 883, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
694/62	Theron, Elizabeth Magritta (gebore Sutherland), van Erf No. 187, Grootdrink, Distrik Kenhardt, wat op 6 Augustus 1962 oorlede is, binne gemeenskap van goedere getroud met Johannes Nicolaas Theron	D. de Witt, Secretary, G.W. Board of Executors, P.O. Box 334, Kimberley, Executor Testamentary.
676/62	Marsberg, Peter Archibald (born on 1st October, 1885) (Identity No. 066/125141), of Kei Lodge, East London, who died on 23rd October, 1962	Dichmont & Dichmont, Attorneys for the Executrix Dative, 6 Darling Street, Cape Town.
3784/62	Thumbie, Saravannen Nathan, wine steward, of Athlone, Cape	Chas. Barnett, Barnett & De Beer, Attorneys for the Executrix Dative, 97 Victoria Road, Woodstock.
3099/62	Florence Hendricks (born Sparks), widow, of Hurricane Street, Fackretton	George Petersen & Petersen, Attorneys for the Executrix Dative, Petersen's Buildings, 25 Lawrence Road, Athlone.
4780/62	Frank van der Burg, and surviving spouse, Mabel van der Burg (born Draai), of 11 Fourth Avenue, Crawford	Ralph Cohen & Block, Attorneys for the Executor Testamentary, P.O. Box 51, Simonstown.
4675/62	Iris Kitty Smith (born Williamson), married in community of property to William Smith, of Fish Hoek, Cape Town	Buchanan, Boyes & Sampson, Attorneys for the Executrix Testamentary, 46 St. George's Street, Cape Town.
5178/62	Herbert Henry Wright, of Wynberg, Cape.....	Bisset, Boehmke & McBlain, Attorneys for the Executor Testamentary, 301 Cape Times Building, Cape Town.
4748/62	Barbara McLay Lourens (formerly Myburgh, born Floyd), of Observatory, Cape	

TRANSVAAL.

7705/62	du Preez, Johannes Wilhelm Christiaan en nagelate eggenote Jocomina Johanna Christiana du Preez	Hermanus Carel du Preez, Langestraat 20, Zeerust, Transvaal.
7588/62	Stapelberg, Nicolaas Jacobus.....	(Mev.) J. G. Stapelberg, p/a Sasbank, Posbus 596, Benoni.
6582/62	van Rooyen, Hendrik Cornelius van der Watt, of 497 Twenty-first Avenue, Villieria, Pretoria, and surviving spouse, Emmerentia Lydia van Rooyen (born Bekker)	M. Goldberg, Attorney for Executor Dative, 306 Central House, Central Street, Pretoria.
8227/62	Joubert, Jozua Adriaan, en nagelate eggenote Gertruida Louisa Joubert, van Ashweg 7, Primrose	G. L. Joubert, Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 251, Germiston.
5030/62	Williams, Mary Ann.....	Steyn, Nolte & Wiid, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 83, Vereeniging.
7457/62	Cronje, Hester Johanna Susanna.....	Cornelius Douw Cronje, p/a Wessels & Le Roux, Pleinstraat 152 (Posbus 54), Rustenburg.
5549/62	Symington, Jemima de Kock van Bultfontein, Pk. Skeerpoort	T. Dampers, Edenrus 416, Hamiltonstraat 119, Arcadia, Pretoria.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Kortere of Langer as 30 Dae.
487/62	Liebenberg, Christiaan Jacobus, van Steynstraat 70, Carolina	F. J. Liebenberg, Posbus 2357, Pretoria.
9083/61	Erasmus, Hendrik Josephus	B. C. Greyling, Posbus 104, Alberton, Gemagtigde Agent.
6177/62	Vrey, Dora Regina, huisvrou, en nagelate eggenoot Gert Petrus Vrey, boer, van Woodstock, Pk. Millvale, Distrik Rustenburg, Transvaal	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal-tak, Posbus 1365, Pretoria.
8231/62	Mylonas, Demetrius John, trading as Victoria Tea and Grill Rooms, 537 Paul Kruger Street, Pretoria	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
8285/62	Janse van Rensburg, Catharina, en nagelate eggenoot Ernest (Erens, Erns, Ernst) Adriaan Lodewyk Janse van Rensburg, afgetrede boer, van Hakestraat, Paardekop, Transvaal	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal-tak, Posbus 2024, Pretoria.
7257/62	van Niekerk, Christian (Christiaan) Stephanus (gebore op 22 Junie 1882) (Persoonsnommer 376/198186W), boer, van Grootlaagte, Pk. Soutvlei, Distrik Waterberg, Tvl., wat op 12 Augustus 1962 oorlede is, en nagelate eggenote Jannetta (Jeanetta, Janetta) Cecilia van Niekerk (gebore Visser)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal-tak, Posbus 2024, Pretoria.
8212/62	Naude, Gerhardus Arnoldus Hattingh (gebore op 31 Augustus 1889) (Persoonsnommer 356/341218W), rustende boer, van Gedeele 93, Wonderboom No. 311, Pretoria-Noord, wat op 26 Oktober 1962 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Helena Naude (gebore Putter op 6 April 1894) (Persoonsnommer 356/341217W)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal-tak, Posbus 1365, Pretoria.
8283/62	Olivier, Barend Johannes (gebore op 30 Mei 1903) (Persoonsnommer 357/894721W), boer, van Rooibokkraal, Pk. Rooibokkraal, Distrik Thabazimbi, Transvaal, wat op 7 Oktober 1962 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Catharina Olivier (gebore Visser op 4 Januarie 1911) (Persoonsnommer 357/894727W)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal-tak, Posbus 1365, Pretoria.
8182/62	Strauss, Hendrik Johannes Christoffel (gebore op 9 Desember 1903) (Persoonsnommer 378/219907W), boer, van Doornfontein, Leeudoringstad, wat op 7 Julie 1962 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Maria Gertruida Strauss (gebore Campher op 28 Julie 1905) (Persoonsnommer 378/219908W)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal-tak, Posbus 1365, Pretoria.
8434/62	van der Walt, Martha Hermina Elizabeth (gebore Oosthuizen op 13 April 1916), huisvrou, van Leeuwfontein, Pk. Koster, wat op 21 Oktober 1962 oorlede is, en nagelate eggenoot Hendrik Louis van der Walt (gebore op 26 Desember 1915), boer	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal-tak, Posbus 1365, Pretoria.
8268/62	Botha, Jacoba Adriana Elizabeth (gebore op 26 Februarie 1901) (Persoonsnommer 310/547435W), huisvrou, van Sandfontein, Pk. Hartebeespoort, wat op 14 September 1962 oorlede is, en nagelate eggenoot Jan Hendrik Botha (gebore op 24 Februarie 1889)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal-tak, Posbus 1365, Pretoria.
8213/62	Naude, Johannes Jacobus Cornelius (gebore op 5 Maart 1913) (Persoonsnommer 356/336000W), van Plot No. 70, Monavoni, Distrik Pretoria, wat op 20 Oktober 1962 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Petronella Naude (gebore van Niekerk op 4 April 1918) (Persoonsnommer 356/335992W)	Volksskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
8263/62	Read, William Oliver (gebore op 16 Februarie 1891) (Persoonsnommer 050/142948W), van Dunstonstraat 252, Queenswood, Pretoria, wat op 9 Oktober 1962 oorlede is	Volksskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
8365/62	Roxburgh, Ronald Sinclair, of 13 Lowther Avenue, Selection Park, Springs, who died on 26th October, 1962, and surviving spouse, Daphne Roxburgh	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
6675/62	Erasmus, Abraham Christoffel (gebore op 4 Maart 1913) (Persoonsnommer 334/659871W), van Jakkalsfontein, Pk. Sendelingsfontein, Distrik Klerksdorp, wat op 25 Augustus 1962 oorlede is, en nagelate eggenote Catharina Wilhelmina Elizabeth Erasmus (gebore Bezuidenhout)	M. E. Rood & Brady, Alliedgebou (Posbus 6), Klerksdorp.
7489/62	Loock, Coenraad Breytenbach (gebore op 3 Augustus 1908) van Pollockstraat 56, Randfontein, wat op 19 September 1962 oorlede is	Lotz & Loock, Sanlamgebou 207, Ockersesstraat (Posbus 245), Krugersdorp, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr.
8410/62	Arenhold, Eileen Mary (born on 18th May, 1897) (Identity No. 365/108329W), of 50 Pretoria Road, Rynfield, Benoni, who died on 2nd November, 1962, and surviving spouse, Aubrey Wallace Arenhold (born on 23rd July, 1893) (Identity No. 365/110735W)	Alfred J. Levy, Attorney, 45 Prince's Avenue (P.O. Box 342), Benoni.
7631/62	Moosa, Kala Mahomed (born during 1907) (Identity No. 800/001320), of 380 Seventh Street, Asiatic Bazaar, Pretoria, who died on 10th October, 1962, and surviving spouse, Mahomed, Fatima Moosa Kala (Identity No. 800/007611)	Levy & Carson, Attorneys for Executors, P.O. Box 563, Pretoria.
8398/62	Rudd, Anna Barbara, of 181 Lisdogan Avenue, Pretoria, who died on 28th October, 1962	Tim du Toit & Company, Attorneys for the Executor, 122 Volksskas Building, 229 Van der Walt Street, Pretoria.
7422/62	Sarah Tippet (born on 9th February, 1879) (Identity No. 357/901940), widow, of 33 Stubbs Street, Randfontein, who died on 28th September, 1962	James Gordon Tippet, c/o K. Couzyn, P.O. Box 144, Randfontein.
7347/62	Ebedes, Solomon (born on 4th April, 1893) (Identity No. 321/600131), of Joubert Street, Ermelo, who died on 7th September, 1962	Jackson & Joubert, P.O. Box 146, Ermelo, Attorneys for Executors Testamentary.
8280/62	McMillan, Richard Houston (born on 13th December, 1884) (Identity No. 331136480W), of 54 Kings Road, Bedfordview, Transvaal, who died on 20th October, 1962	Elliot & Walker, Attorneys for Executors Testamentary, Kokstad.
3204/62	Barber, Charles (gebore in 1881), van Booysenstraat 166, Les Marais, Pretoria, wat op 9 April 1962 oorlede is	Jacobus Johannes Kruger, Greenstraat 225, Mayville, Pretoria.
7421/62	Siegmund Shapiro (born on 7th July, 1922) (Identity No. 331/170484), of 79 Atholl Road, Atholl, Johannesburg, who died on 28th September, 1962	T. F. Sussman, Esquire, P.O. Box 2231, Johannesburg.
8330/62	William Patrick Reece, of 160 Nottingham Road, Kensington, Johannesburg, who died on 1st November, 1962	Jack Melman, Attorney for Executrix Testamentary, 127/9 Transreef House, 66 Marshall Street, Johannesburg.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.
8215/62	Pienaar, Anna Rosina Petronella (gebore op 30 Junie 1917) (Persoonsnommer 324/871890W), van Johannaweg 14, Florentia, Alberton, wat op 8 Oktober 1962 oorlede is, en nagelate eggenoot Daniel Petrus Pienaar (gebore op 27 Junie 1911) (Persoonsnommer 324/871889W)	Hans Jurgens Moolman, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Van Riebeecklaan 65A, Alberton. 21 dae.
7962/62	Rabe, Jan Sebastiaan (gebore op 24 Mei 1888) (Persoonsnommer 355/878411W), van Cradockstraat 34, Geduld-Uitbreiding, Springs, wat op 3 Oktober 1962 oorlede is, en nagelate eggenote Emmarentia Frederika Elizabeth Rabe (voorheen Nicman, gebore Lombard op 19 November 1900) (Persoonsnommer 331/451102W)	Chapman, Borman & Snyman, Unitasgebou, Voortrekkerweg 63 (Posbus 42), Potgietersrus, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
7988/62	Hassen, Mariam (born in British India about 1872) (Identity No. 800/017865A), of 87 Mackenzieville, Nigel, who died on 25th June, 1962	Moosa Hassen, c/o Lockett & Van den Heever, P.O. Box 99, Nigel.
8255/62	van Rooyen, Johannes Jacobus (gebore op 1 Oktober 1894) (Persoonsnommer 331/245593), van Marshallstraat 486, Belgravia, Johannesburg, wat op 21 Oktober 1962 oorlede is, en nagelate eggenote Jacoba Adriana van Rooyen (gebore du Toit)	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr.
8441/62	Ferreira, Johannes Christiaan (gebore op 9 Junie 1911) (Persoonsnommer 339/7280244), van Marloweweg 29, Orkney, wat op 27 Oktober 1962 oorlede is	Oosthuizen, Wolfaardt & Wessels, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 59, Klerksdorp.
8333/62	Viljoen, Christiaan (born on 5th June, 1881) (Identity No. 310/545700), of Old Aged Home, Muldersdrift, Krugersdorp, who died on 20th October, 1962	J. Gus Ackerman, Abrahams, Israel, During & Kossuth, 6 Karl Street, Roodepoort, Attorneys for Executor Testamentary.
8399/62	Steyn, Jan Harm (born on 26th December, 1888) (Identity No. 360/960650W), of 2 Sport Street, Manufacta, Roodepoort, who died on 21st October, 1962, and surviving spouse, Maria Salome Catherina Steyn (born Coetzee), widow	J. Gus Ackerman, Abrahams, Israel, During & Kossuth, 6 Karl Street, Roodepoort, Attorneys for Executrix Testamentary.
8115/62	Nel, Maria Magdalena Hendrina Elizabeth (voorheen Steyn, voorheen van der Walt, gebore Fouche op 28 November 1888) (Persoonsnommer 344/644812), van Goedeheoopstraat 175, Roosheuvel, Klerksdorp, wat op 5 Maart 1962 oorlede is	Oosthuizen, Wolfaardt & Wessels, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 59, Klerksdorp.
7643/62	Bell, Herbert Charles Fitzwilliam, of S.A. Red Cross Home for Ex-Servicemen, Private Bag, Sandringham, Johannesburg	Adams & Adams, Attorneys for Executrix Testamentary, 214 Allied Buildings, Pretorius Street, Pretoria.
5444/62	Saayman, Jan Abraham	L. A. O. Hurter en J. M. M. Hurter, Plot No. 89, Pk. Rosslyn, Distrik Pretoria. 21 dae.
7913/62	Brodrick, Alexander John	Snyman & Smullen, P.O. Box 38, Vereeniging.
6853/62	van Wyk, Stephanus Phillipus, of 74 Commissioner Street, Klerksdorp	Julius Rudolph, Meyer & Van Sittert, Hilbren Buildings, 23 Anderson Street (P.O. Box 100), Klerksdorp.
7905/62	Pulvenis, Edward (Persoonsnommer 377/982438W), skilder, van Prescostraat 9, Westpark, Pretoria, en nagelate eggenote Katika Elvira Pulvenis (gebore Mekisch)	Volksskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7629/62	Molakeng, Tom Samuel, P.O. Wilberforce, Evaton, District of Vereeniging	Gilbert Hudson Steyn, United Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging.
7632/62	Naude, Christina Johanna Sophia (gebore op 19 Maart 1880) (Persoonsnommer 306/788265W), van Simonstraat 26, Bethal, wat op 20 Julie 1962 oorlede is	Volksskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7316/62	van der Walt, Johannes Christiaan (Persoonsnommer 381/238563W), en nagelate eggenote Petronella Johanna van der Walt (gebore van der Walt) (Persoonsnommer 381/238564W), van Behrensstraat 371, Capital Park, Pretoria	Volksskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
—	Scheepers, Magdalena Maria Sophia (gebore du Plessis) (Persoonsnommer 402/268952W), weduwee, van Thabazimbi	Volksskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
8046/62	Viljoen, Johannes Jacobus, en nagelate eggenote Johanna Catharina (gebore Janse van Rensburg)	H. M. van Schaikwyk, Posbus 1, Phalaborwa, N.O. Transvaal.
4148/62	Joubert, Engela Johanna Magrieta (gebore Mostert).....	Kuit & Mortimer, Louis Trichardtstraat 69 (Posbus 12), Volksrust, Prokureurs vir Eksekuteur.
8069/62	Pretorius, Jacob Christoffel (Persoonsnommer 364/251019W), en nagelate eggenote Dorothea Maria Pretorius (gebore Hattingh) (Persoonsnommer 364/251020W), van Uitkyk, Distrik Schweizer-Renke	Volksskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
8096/62	van Os, Jan Albert	W. B. Flowers, P.O. Box 4172, Johannesburg.
5347/62	Reid, Iris Lilith	J. H. van der Watt & Van Vuuren, P.O. Box 98, Krugersdorp. 21 days.
7685/62	Odendaal, Willem Nothling, boer, van Witwal, Distrik Warmbad	F. Herman & Oberholzer, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 106, Warmbad, Transvaal.
7850/62	van Niekerk, Maria Magdalena (born on 10th September, 1892) (Persoonsnommer 309/528986), of 697 Prince George Avenue, Brakpan, who died on 14th October, 1962	Gross & Gross, P.O. Box 155, Brakpan.
8061/62	Coetzer, Martha Catharina Susanna Maria (gebore op 13 September 1907) (Persoonsnommer 343/748537W), van Vlakan, Buhrmansdrift, Marico, wat op 17 September 1962 oorlede is, en nagelate eggenoot Nicolaas Wilhelmus Jacobus Coetzer (gebore op 30 Julie 1899) (Persoonsnommer 343/748536W)	Volksskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
8208/62	Erasmus, Frederik Jacobus (gebore op 12 November 1895) (Persoonsnommer 324/811715W), van Randweg 93, Germiston, wat op 19 Oktober 1962 oorlede is, en nagelate eggenote Aletta Maria Dorothea Erasmus (gebore Pentz op 4 Augustus 1906) (Persoonsnommer 324/811716W)	Volksskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6776/62	Blignaut, Tjaart Johannes (gebore op 2 Oktober 1915), betaalmeeester by Union Carriage, van St. Margaret's Boarding House, Nigel, wat op 2 Augustus 1962 oorlede is	Volksskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7563/62	Sigbaldi, Alexandre (ook bekend as Maurice Alexandre Sigbaldi) (gebore op 21 Maart 1892), van Posbus 2735, Elisabethville, Katanga, wat op 11 April 1962 oorlede is	Volksskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3203/61	Purdon, Anna Margaretha Maria, huisvrou, van Lesterweg 52, Brenthurst, Brakpan, wat op 7 Mei 1961 oorlede is	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 5892, Johannesburg.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Kortere of Langer as 30 Dae.
6786/62	Jooste, Hendrik Johannes (Persoonsnommer 331/436138W), slagter, van Ascentlaan 14, Suidheuwels, Johannesburg, en nagelate eggenote Susanna Aletta Cornelia Jooste (gebore van Wyk) (Persoonsnommer 331/393251W)	(Mev.) S. A. C. Jooste, Eksekutrise Datief, Ascentlaan 14, Suidheuwels, Johannesburg.
5252/62	Mouton, Andreas Johannes Jacobus, spanbaas, van Highstraat 43, Mayfair, Johannesburg, en nagelate eggenote Anna Maria Mouton (gebore Annandale)	(Mev.) A. M. Mouton, Eksekutrise Datief, Highstraat 43, Mayfair, Johannesburg.
6236/62	Scott, Petrus Johannes (gebore op 16 Oktober 1922) (Persoonsnommer 357/897422), reduksie skofbaas, van Tweede Straat 21, Venterspostmyn, en nagelate eggenote Barbara Wilhelmina Scott (gebore Dooge)	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs vir Eksekutrise Datief.
7661/62	Shaw, Ethel Wylie (born on 30th October, 1889) (Identity No. 101/173832W), widow, of Jubileumgebou, 345 Skinner Street, Pretoria, who died on 25th September, 1962	Brian Wilfred Paxton, 421 Vigilans Building, 287 Pretorius Street, Pretoria. 21 days.
4699/62	Angus Anthony Douglas (gebore op 31 Oktober 1941), mynwerker, van Miros Mansions 106, Woburnlaan, Benoni, wat op 4 Junie 1962 oorlede is	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekuteur Datief.
7450/62	Smuts, Johanna Christina Catharina (born Vorster on 23rd April, 1881) (Identity No. 331/155787W), widow, of Bramley House, Johannesburg, who died on 1st September, 1962	Steyn, Nolte & Wood, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 83, Vereeniging.
8167/62	Maria Jaroszynska-Zlotnicka (born on 10th November, 1883), of 44 Eastwood Rofid, Dunkeld, Johannesburg, who died on 15th September, 1962	Pencharz & Pencharz, Attorneys for Executor Testamentary, Yorkshire House, 104 Marshall Street, Johannesburg.
7965/62	Seko Blandina, spinster, of 71 Commercial Street, New Pietersburg, District of Pietersburg, who died on 12th October, 1962	Louis Botha Gillett, Executor Testamentary, P.O. Box 143, Pietersburg.
8264/62	Strydom, Emerensia Fredrika (gebore op 6 Julie 1905) (Persoonsnommer 344/759957), van Witbank Gevangeniss, Witbank, wat op 16 Mei 1962 oorlede is, en nagelate eggenoot Willem Johannes Strydom (gebore op 29 Augustus 1908) (Persoonsnommer 344/759956W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3246/62	Beetge, Roedolf (gebore op 18 Februarie 1928) (Persoonsnommer 469/449607), mynwerker, van Stilfontein, en wat op 18 April 1962 oorlede is, en nagelate eggenote Jacoba Wilhelmina Beetge (gebore Truter)	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Posbus 5892, Johannesburg.
8228/62	Theunsina Wilhelmina Kruger (gebore op 22 Desember 1888) (Persoonsnommer 305/727482W), van Plot No. 91, Pomona, wat op 12 September 1962 oorlede is, en nagelate eggenoot Cornelius Abraham Kruger (gebore op 3 September 1879)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
8368/62	Shipham, Rosa	O. Mitcheley & Company, P.O. Box 7111, Johannesburg.
7385/62	Marshall, Elizabeth	Basil Wunsh & Block, 820 Maritime House, 26 Loveday Street, Johannesburg.
8145/62	Bridget Vincent, widow, wife of deceased soldier, of Johannesburg	James M. Sim, Assistant Manager, Metropolitan Board of Executors, Limited Agents for the Executrix Testamentary, Seventh Floor, 112 Commissioner Street, Johannesburg.
8376/62	Philemon Xaba	Greenfield & Greenfield, Attorneys for Executor Testamentary, 305 Lewis & Marks Building, President Street, Johannesburg.
2205/62	Thomas William Fenwick	Van Hulsteyn, Feltham & Ford, National Bank Building, 84 Market Street, Johannesburg.
8173/62	Moloto, Johannes	Sachs, Berman & Schneider, 8 New Street South (P.O. Box 7470), Johannesburg, Attorneys.
3753/61/18	Cass, Arthur Henry, of Boom Street, Belgravia, Johannesburg, and surviving spouse, Gladys Theresa Cass	Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, St. Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative.
7750/62	Jansen van Rensburg, Nicolaas Johannes	Nicolaas Frans Janse van Rensburg, Goffesingel 16, Hadisonpark Kimberley.
8014/62	Klopper, Johannes Frederik	Deas, Möhr & Dietlof Olmesdahl, Posbus 29, Piet Retief, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
8200/62	Bonthuys, Susanna Elizabeth (gebore Carstens), weduwee, van Huis No. 6, Grootveleimyn, Springs, Transvaal	M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Waalstraat 28, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
1520/61	Powell, Benjamin	V. J. Parnesky & Bloch.
8004/62	Meyer, Christoffel Johannes	S. J. Geffen & Belnick, Attorneys for Executors, 1001 J.I.C. House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.
7699/62	Ellison, William, of 71 Sixth Avenue, Florida, District of Roodepoort	Sydney Ellison, 69 Madeline Street, Florida, District of Roodepoort.
7646/62	Danielson, John Charles	Maurice Lang & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, 208 Transreef House, Marshall Street, Johannesburg.
6878/62	Salt, Thomas William	Maurice Lang & Company, Attorneys for Executor Testamentary, 208 Transreef House, Marshall Street, Johannesburg.
8089/62	Hopkins, William James Hobson	Edward Gordon, Attorney for Executrix Testamentary, 103-104 Washington House, 68 Commissioner Street, Johannesburg.
8091/62	Ledsom, Henry, and surviving spouse, Sarah Annie Ledsom, of 9 Thirlestone Court, Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg	Clothier, Poole & Dreyer, P.O. Box 3407, Johannesburg.
8425/61/8	Meyer, Michiel Coenraad, van Vyfde Laan 5A, Mayfair, Johannesburg	Segal & Hoffmann, Surrey House 207/209, Rissikstraat, Johannesburg.
5590/62	Naude, Stephanus Salomon, van Plot No. 47, Oberholzer, Transvaal	P. Z. R. Booysen, Posbus 6160, Johannesburg, Transvaal.
4803/62	du Plessis, Jan Louis, en nagelate eggenote Nellian Beatrix du Plessis (gebore Greeff), van Madelein Hotel, Pretoriusstraat 562, Pretoria	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7613/62	van Patten, Hendrik Gerard (Gerrard) (Persoonsnommer 335/688832W), boer, van Posbus 6, Magaliesburg	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7220/62	Riekert, Philippus Johannes (gebore op 13 November 1916) (Persoonsnommer 144/320240W), van Xavierstraat 78, Robertsham, Johannesburg, wat op 31 Julie 1962 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
8413/62	de Beer, Samuel Jacobus (gebore op 9 Mei 1895) (Persoonsnommer 361/435304W), van Klopperstraat 253, Rustenburg, wat op 2 Oktober 1962 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Sophia Catharina de Beer (gebore Janse van Vuuren op 5 Mei 1901) (Persoonsnommer 361/421928W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.
8400/62	Snyman, Cornelius Andries (gebore op 20 September 1910) (Persoonsnommer 360/934130W), van Berlandinastraat 11, Roodepoort, wat op 28 Oktober 1962 oorlede is, en nagelate eggenote Cornelia Susanna Snyman (gebore Cilliers op 26 Mei 1917) (Persoonsnommer 360/934131W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
8159/62	Conradie, David Gideon (gebore op 28 Oktober 1879) (Persoonsnommer 366/165174W), wewenaar, van Oue Tehuis, Pretoria, wat 12 Oktober 1962 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
8591/62	Coetsee, Maarten (also known as Martin) Gideon.....	Rooth & Wessels, Agents for Executrix Testamentary, Barclays Bank Building, Church Square, Pretoria.
2952/62	van der Walt, Andries Jacobus Stephanus, of Vanderbijlpark, wat op 23 April 1962 oorlede is	Stephanus Johannes van der Walt, p/a Theo Rood & Van der Walt, Posbus 454, Vanderbijlpark.
7654/62	Jedwabnick, Helen (born on 12th December, 1884) (Identity No. 902/511088W), of 12 Arcadian Flats, Olivia Road, Road, Berea, Johannesburg, who died on 22nd September, 1962	Krinsky, Snipelisky & Partners, Ninth Floor, Walbrook, P.O. Box 6697, Johannesburg.
8235/62	Weber, Marie Dorothea Louise, weduwee, van Bodensadt, Distrik Piet Retief, wat op 27 Oktober 1962 oorlede is	Deas, Möhr & Dietlof Olmesdahl, Posbus 29, Piet Retief.
7834/62	Ellis, Ruth Lloyds, of Orange Grove Hotel, Johannesburg, who died on 21st September, 1962	I. H. L. Lindsay, Executor Testamentary, c/o Botha & Lindsay, 98 London House, 21 Loveday Street, Johannesburg.
5372/62	Espag, Catharina Maria (gebore van Wyk op 6 Maart 1886) van Fouriestraat 22, Lydenburg, wat op 4 Julie 1962 oorlede is	Kuit & Kuit, Posbus 25, Lydenburg, Gemagtigde Agente.
5263/62	Segal, Rivka (known as Rebecca), of Hagai Street, Jerusalem, Israel, who died on 20th January, 1961	Fredman & Fredman, P.O. Box 11004, Johannesburg.
8048/62	Walker, Edith Florence (born on 6th February, 1900) (Identity No. 360/936765W), of 40 Sixth Avenue, Florida, Transvaal, who died on 22nd September, 1962	Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, P.O. Box 306, Johannesburg.
2987/62	Rajah, Ismail Fakir (born on 15th December, 1883) (Transvaal Asiatic Registration Certificate No. 30321/E/9698), of 194 First Avenue, Wynberg, Johannesburg, who died on 22nd March, 1962	Coleman, Greenfield & Company, Attorneys for Executors, First Floor, Saambou Building, 112 Commissioner Street, Johannesburg.
7715/62	Batistich, Lenin Georg John (born on 29th November, 1941), of 11 Argyle Avenue, Craighall, Johannesburg, who died on 7th September, 1962	Bowman, Gilfillan & Blacklock, Fifth Floor, United Buildings, cor. of Fox and Eloff Streets, Johannesburg.
8103/62	Thurlow, Helen Frances (born on 29th September, 1873) (Identity No. 331/563801W), of Olivedale Farm, District of Roodepoort, who died on 23rd August, 1962	Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Company, Attorneys for Executrices, Second Floor, The Stock Exchange, Hollard Street, Johannesburg.
7089/62	Dodson, Ethel Mary, of The Thatchings, Charlton, near Salisbury, Wiltshire, England, who died on 6th September, 1961	G. K. Bristow & Tarboton, Attorneys for Executrix Testamentary, 216 Loveday House, cor. of Marshall and Loveday Streets, Johannesburg.
6754/62	Edward Howel Guerin Augeraud, of Thomson's Falls, Colony of Kenya, who died on 23rd February, 1962	Israel, Doring & Kossuth, Fourth Floor, Walbrook, cor. of Von Brandis and Commissioner Streets, Johannesburg.
7889/62	Evans, Florence Albina, housewife, of Ravenna, Southwell Park Road, Camberley, Surrey, England	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executors Testamentary.
6667/62	Agg, Frederick John Gardner, Lt. colonel in H.M. Army, of Hilders Court, Chiddingfold, Sussex	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executors Testamentary.
8225/62	Butler, George Walter (born on 22nd February, 1905) (Identity No. 370/942727W), master grinder, of 7 Kelsall Flats, Leslie Street, Vereeniging, who died on 1st September, 1962	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Executors Testamentary.
4826/62	Edmondson, Jane (Neanne, Jeanie), widow, of 46 Acacia Avenue, Luanshya, Northern Rhodesia, who died on 28th May, 1962	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Testamentary.
8257/62	Anderson, Mathew Henry (gebore op 22 Desember 1926) (Persoonsnommer 338/396160W), bestuurder, S.A. Mutual, van Van Warmelostraat 33, Louis Trichardt, wat op 9 Oktober 1962 oorelede is, en nagelate eggenote Maria Magdalena Anderson	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Eksekuteur Testamentêr.
6618/62	Streicher, Hendrik Petrus Johannes (gebore op 17 April 1884) (Persoonsnommer 344/770809W), van De Clercqstraat, Hendrina, Transvaal, wat op 18 Augustus 1962 oorlede is	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.
8453/62	Viljoen, Johannes Hendrik Jacobus, van Theronstraat 12, Potchefstroom, Transvaal, wat op 18 Oktober 1962 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Viljoen	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Eksekuteur Testamentêr.
3192/62	Zeederberg, Christian Hendrick, of 2 Churchill Road, Umtali, Southern Rhodesia, who died on 25th January, 1962	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Testamentary.
7814/62	Stent, Arthur James (born on 6th August, 1881), of Inglewood, Kirkby Lonsdale, Westmorland, England, who died on 26th May, 1961	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executors Testamentary.
7741/62	Calbraith, John William, of 212 Rivermeade, Athol Oaklands Road, Kent View, Johannesburg, who died on 19th September, 1962	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
8348/62	Constandakis, Athanasius Andrew (born on 27th July, 1908) of Plot No. 118, Benoni Small Farms, Benoni, who died on 27th October, 1962	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
8374/62	Waters, James Frederick (born on 28th March, 1881) (Identity No. 331/296347W), of 12 Meklin Street, Kensington, Johannesburg, who died on 30th October, 1962, and surviving spouse, Agnes Jane Waters (born on 9th October, 1886) (Identity No. 331/296348W)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
8144/62	Smitheman, Huberta Hermania (born on 5th April, 1877), widow, of Bramley House, Bramley, Johannesburg, who died on 30th September, 1962	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
7541/62	Landro, Ronald (born on 8th June, 1926), of 53 Sixth Avenue, Mayfair, Johannesburg, who died on 20th September, 1962, and surviving spouse, Rachel Helletje Bantjes Landro	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
7373/62	Fitzgerald, Annie Bertha, housewife, of 39 Twenty-second Street, Parkhurst, Johannesburg	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Kortere of Langer as 30 Dae.
8207/62	Edmunds, Charles Francis Wahl, retired clerk, of 4 Torrington Court, Boshoff Street, Krugersdorp, Transvaal	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
7808/62	Mitchley, Ida Millicent, widow, of 27 Venito City, Amphill Avenue, Benoni, Transvaal	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (Registered Commercial Bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
8111/62	Sippitt, Albert Victor (born on 8th September, 1887) (Identity No. 957/071926W), of 3 Jan van Riebeeck Drive, Stilfontein, who died on 20th October, 1962, and surviving spouse, Ethel Minnie Sippitt (born Gilder)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
7502/62	Bradley, Frank Ivor (born 28th January, 1898) (Identity No. 331/644109W), of 226 Anchors Home Flats, Beaumont Street, Booyssens, Johannesburg, who died on 9th September, 1962	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
7464/62	Harris, Janet Logan (born on 21st May, 1876), of 24 Prentice Road, Greenside Extension, Johannesburg, who died on 14th September, 1962	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
7991/62	Lawson, John Harold (also known as John Harry Lawson), of P.O. Box 24, Chunya, Tanganyika, who died on 3rd November, 1961	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
6962/62	Winton, John Derrick (born on 20th August, 1939) (Identity No. 331/545882W), of 1 Olympia Court, Rosey Street, Rosettenville, Johannesburg, who died on 12th May, 1962	Bowen, Sessel & Goudvis, Attorneys for Executrix Dative, P.O. Box 6434, Johannesburg.
6385/62	Alice Elizabeth Willis (born on 29th April, 1878) (Identity No. 331/516844), of 126 Fraser Street, Turffontein, Johannesburg, who died on 28th July, 1962	Arthur Walter Morgan Somerville, 314 Murrayfield, Corlett Drive, Illovo, Johannesburg, c/o Steytler, Grimmer & Murray, Solicitors, 423 Mutual Building, cor. of Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg.
8436/62	Willem Jacobus Britz (gebore op 1 Augustus 1892) (Persoonsnommer 375/203483), van Alicestraat 120, Rietondale, Pretoria, wat op 4 November 1962 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Maria Britz (gebore op 21 Junie 1885) (Persoonsnommer 375/203483)	Ross & Jacobsz, Volkskasgebou, Pretoria.
8185/62	Alpheus Fuller Williams (born on 27th July, 1912), of 12 Hume Road, Dunkeld West, Johannesburg, who died on 7th September, 1962	E. F. K. Tucker, P.O. Box 9, Johannesburg.
8372/62	Wright, May Ethel (born on 13th May, 1889), of 72 Prairie Street, Rosettenville, Johannesburg, who died on 24th October, 1962, and surviving spouse, George Alpheus Wright (born in 1884)	E. F. K. Tucker, Attorney, P.O. Box 9, Johannesburg.
7736/62	Eliovson, Ezra (born on 21st July, 1909) (Identity No. 331/157100), of 16 North Road, Dunkeld West, Johannesburg, who died on 24th August, 1962	I. Mendelow & Browde, Fourth Floor, Innes Chambers, cor. of Pritchard and Von Brandis Streets, Johannesburg.
7731/62	Papageorge, Costas Michael (born on 6th June, 1901) (Identity No. 356/181615), of 95 Bourke Street, Sunnyside, Pretoria, who died on 15th October, 1962, and surviving spouse, Petronella Fannie Papageorge	H. C. Papageorge, 70A Van der Walt Street, Pretoria.

NATAL.

3111/62	Mack, Rupert Christopher John (born on 14th September, 1917) (Identity No. 211/458094), of 182 Maxwell Avenue, Brighton Beach, Durban, who died on 29th September, 1962, and surviving spouse, Marjorie Mack	Fowle & Driman, Attorneys and Conveyancers, 203 Allied Buildings, Gardiner Street, Durban, Attorneys for Executrix Dative.
3217/62	Nel, Daniel Benjamin, and surviving spouse, Anna Magritha Nel, of Hluhluwe, Zululand	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executrix Testamentary.
3452/62	McMillan, John, of Seabrook Flats, Margate.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Agent for Executrix Testamentary.
2810/62	Sessel, Charlotte White, of P.O. Ashburton, Pietermaritzburg	P. B. Henriksen, Esquire, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executrix Dative.
3204/62	Spies, Joseph Thomas.....	Mason, Buchan & Company, P.O. Box 100, Pietermaritzburg, Attorneys for Executrix.
2508/62	Freeland, Charles, of 65 Drygate Street, Larkhall, Lanarkshire, Scotland	Clemmans & Johnston, Agents for Executrix Testamentary, Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.
3012/62	Nair, Valanthan (also known as Thomas Valanthan), and surviving spouse, Sowriamma	Greytown Road, Raisethorpe, Pietermaritzburg.
3345/62	Curwen, Marjory Joan (born Massy on 29th December, 1885) (Identity No. 211448053), widow, of 7 Peace Road, Athlone Park, Umbogintwini, Natal, who died on 8th October, 1962	Elliot & Walker, P.O. Box 17, Kokstad, Attorneys for Executrix Testamentary.
3327/62	Hartzer, Willem Jacobus (gebore op 23 April 1894) (Persoonsnommer 210638857), en nagelate eggenote Susara Margaretha Petronella Hartzer (gebore Coetsee op 27 Januarie 1906) (Persoonsnommer 246027714), van Pinetown	P. R. Dreyer & Kie., Posbus 62, Estcourt, Natal.
3079/62	Potgieter, Petrus Jacobus Stephanus (ook bekend as Petrus Jakobus Stephanus) (Persoonsnommer 210/019368W), en nagelate eggenote Louisa Potgieter (gebore Lauwrens) (Persoonsnommer 210/019369W), van Welvaart, Dundee, Natal	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2791/62	Intestate Estate Macharamma (born on 11th January, 1920) colonial-born Indian woman (Birth Register No. 609/1922) (Identity No. 800/361256A), housewife, who died on 19th June, 1962, and surviving spouse, Kistnasamy (born during March, 1914) (Identity No. 800/474610A), of Silver Glen Farm, Umlaas	A. Christopher & Company, Attorneys for Executrix Dative, Rustonjee Trust Buildings, 140 Queen Street, Durban.
417/62	Ndlovu, Gcilisha.....	Wynne & Wynne, Solicitors to Estate, P.O. Box 22, Dundee.
3364/62	Dykes, Edward Alan, of 1 Eden Road, P.O. Cowie's Hill, Pinetown, Natal	(Mrs.) D. V. C. P. Dykes, 1 Eden Road, P.O. Cowie's Hill, Natal, Executrix Testamentary.

Estate No. Boedel No.	Estate Late, Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Kortere of Langer as 30 Dae.
2493/62	Milburn, Beatrice Harriet, widow, of 10D Nonoti Avenue, Durban	Goodricke & Son, Attorneys to Executrix Dative, P.O. Box 967, Durban.
3399/62	Pillay, Veerasamy Kista (also known as Pillay, Kista), and surviving spouse, Muhamma	Jairam Pillay, Narain Pillay & Govinda Pillay, Executors Testamentary, c/o A. Leslie Leon & Wilson, 307/301 Permanent Buildings, 34 Field Street, Durban.
3157/62	Flett, Margaret Ann (born on 2nd August, 1864) (Identity No. 251/093641W), spinster, of Richmond, Natal, who died on 14th October, 1962	L. Carey Miller, Attorney for Executors Testamentary, P.O. Box 4, Richmond, Natal.
3429/62	Fatima (also known as Fatima Mamojee Ebrahim and Fatima Essack), widow, of Mount Edgcombe, Natal	Goodricke & Son, Attorneys to Executors Testamentary, P.O. Box 967, Durban.
3320/62	Peterson, Ruby Amelia	Clemmans & Johnston, Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.
1879/62	Barklie, Florence Ellen (born on 12th April, 1878), of Flat 2, Waverley Court, 41 Sunnyside Lane, Pinetown, Natal, who died on 3rd March, 1962	D. A. J. McHardy, 29 Union Street, Dundee, Natal.
2479/62	Nel, Monica (gebore op 28 Januarie 1938) Persoonsnommer 402/258138W), van Mount Royal 34, Umbiloweg, Durban, wat op 21 Augustus 1960 oorlede is	B. C. Papenfus & Van Assen, Olivierstraat (Posbus 23), Kestell, O.V.S.
3197/62	Kitchen, Maud Gertrude (born Green), widow, who died on 15th October, 1962	Francis Becker & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, Netherlands Bank Building, Church Street, Pietermaritzburg.
3302/62	Brookes, Joseph Fenwick, of 24 Hofmeyer Square, North End, Bulawayo	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Agents for Executrix Testamentary.
1148/58	Gule, Montague St. Vincent, of P.O. Edendale	R. Tomlinson, Francis & Company, Solicitors for the Estate, 20 Chancery Lane (P.O. Box 271), Pietermaritzburg.
3407/62	Emundsen, Marie Blanche (Identity No. 211/459081), of 8 Botanic Gardens Road, Durban	Clemmans & Johnston, Attorneys for Executors Testamentary, Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.
3084/62	Butcher, James Henry Robert	R. Tomlinson, Francis & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, 20 Chancery Lane (P.O. Box 271), Pietermaritzburg.
3151/62	Scott, George Richmond, of Broken Hill, Underberg, Natal	Smythe & Company, Solicitors to the Executor, P.O. Box 104, Pietermaritzburg.
3330/62	William Edgar Bryant Berriman (Identity No. 245/046162), of 98 Moroom Road, Pietermaritzburg, who died on 19th October, 1962	Bale & Greene, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 126, Pietermaritzburg.
3243/62	Wood, Gladys Florence (born on 5th August, 1888) (Identity No. 245/012683W), of "Rawdene", Lion's River, Natal, who died on 4th October, 1962	P. K. Rodick, P.O. Box 704, Pietermaritzburg.
759/60	Wegg, Myfanwy Constance (born on 28th May, 1911), of Freeland Park, Scottburgh, Natal, who died on 20th October, 1955, and surviving spouse, Ernest Forrester Wegg	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
2663/62	McCaw, Joseph (Identity No. 248/038613W), widower, of Anerley, South Coast, Natal, who died on 25th August, 1962	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban. 21 days.
—	Webb, Joseph Johannes Petrus (born on 18th February, 1898) (Identity No. 245/059068W), of 6 Tomlinson Road, Pietermaritzburg, who died on 11th November 1962, and surviving spouse, Anna Christina Magdalena Webb (born van Blommestein)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Agents for Executrix Testamentary.
2518/62	Young, Olive Rhoda Evelyn (born on 29th July, 1883) (Identity No. 245/025936W), of 10 Davis Street, Pietermaritzburg, who died on 15th August, 1962	I. R. Groom, 40 Davis Street, Pietermaritzburg. 21 days.
3539/62	Barton, John Douglas Michael (born on 3rd April, 1915), of Flat 410, Ansonia Court, Loop Street, Pietermaritzburg, who died on 7th November, 1962	Cecil Nathan & Company, N.B.S. Buildings, Timber Street, Pietermaritzburg.
3181/62	Giles, Nora (born on 10th December, 1886) (Identity No. 211/628706), widow, of Robin Hood Hotel, Umkomaas, Natal, who died on 9th September, 1962	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
2056/62	Ensom, Annie Fanny Ida, widow, formerly of Erasmus Road, Margate	Frank Frisby, Attorney for Albert Edward Buckley, Executor Testamentary, P.O. Box 245, Margate.
2947/62	Intestate Estate, Jungbahadur (born on 10th March, 1897), colonial-born Indian No. 41571/52052 (Identity No. 800/425330A), who died on 21st July, 1962, and surviving spouse, Sursuthee (born in December, 1900), colonial-born Indian woman (Identity No. 800/424834), of Ottawa, Natal	Henry Francis, Agent for Executor Dative, 19 Groom Street, Verulam. 21 days.
2322/62	Wylie, Thomas Johnson (born on 15th May, 1906) (Identity No. 211/520511W), who died on 16th July, 1962, and surviving spouse, Marion Cameron Wylie (born Grant on 28th October, 1909)	Henwood, Britter & Caney, Attorneys for Executrix Testamentary, Ninth Floor, Cennewa House, 347 West Street (P.O. Box 862), Durban.
2766/62	Lakharahca (born in July, 1906), colonial-born Indian woman, Birth Register No. 1014/1923, widow, of Grangetown, near Verulam, District of Inanda	Y. S. Chinsamy, Agent for Executor Testamentary, 33 Moss Street (P.O. Box 138), Verulam.
690/62	Sukhance, colonial-born Indian woman Nos. dead/17698, widow, of Plein Street, Tongaat, District of Inanda, Province of Natal	Y. S. Chinsamy, Agent for Executor Dative, 33 Moss Street (P.O. Box 138), Verulam.
3408/62	Thorogood, Stanley Lawrence (born on 20th November, 1894) (Identity No. 902/513569W), who died on 25th October, 1962, and surviving spouse, Florence Veronica Thorogood (born on 31st October, 1892) (Identity No. 902/513570W)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agent for Executrix Testamentary.
3488/62	Richardson, Ivie (born on 23rd December, 1876) (Identity No. 211/436422), of Woodlands Nursing Home, Bellair, Durban, who died on 2nd November, 1962, and surviving spouse, Isabella Catherine Richardson (born on 4th August, 1883) (Identity No. 211/436423)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executor Testamentary.
3400/62	Collier, Arthur Critchley, of King George V Hospital, Durban	E. R. Browne, Brodie & Company, Solicitors to the Estate, 201-212 United Buildings, 291 Smith Street, Durban.
3482/62	van Ouwendyck, Anna Josina (born Brusse on 8th November, 1915) (Identity No. 211/543545W), of 31 The Gables, Victoria Embankment, Durban, who died on 6th November, 1962, and surviving spouse, Alexander van Ouwendyck (born on 17th July, 1914) (Identity No. 211/543544W)	Selwyn Greene, W. B. Thomas & Company, Attorneys for Executor Testamentary, Third Floor, 331 Smith Street, Durban.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae.
3144/62	Marimuthoo (also known as Marimuthoo Patchiappen), No. -/19192/17049, of 15 Salvia Road, Asherville, Durban, and surviving spouse, Seevagamie, Birth Register No. 1284/1947	M. J. de W. van Eyssen, Regional Representative, Department of Indian Affairs, P.O. Box 474, Durban. 14 days.
3034/62	Khadija Amod Omar (described in the Will as Khatija Mahomed Vorajee) (born Vorajee), who died on 4th August, 1960	Livingston, Doull, Winterton & Essery, P.O. Box 180, Durban, Attorneys for Executors Testamentary.
3398/62	Davidson, Desmond Charles, and surviving spouse, Elizabeth Anne Davidson, of 78 Buller Road, The Heights, Montclair, Durban	Lyne & Collins, Attorneys, P.O. Box 635, Durban.
3373/62	Intestate Estate, Ishmail, Essa Suleman, and surviving spouse, Julekha, of 250 Sirdar Road, Clairwood, Durban	J. M. Barker & Company, 321 J.B.S. Building, 78 Field Street, Durban.
2369/60	Khan, Rasool, of 6 Lodge Grove, Overport, Durban.	J. M. Barker & Company, 321 J.B.S. Building, 78 Field Street, Durban.
2610	Bee, Mariam, and surviving spouse, Rasool Khan, of 6 Lodge Grove, Overport, Durban	J. M. Barker & Company, 321 J.B.S. Building, 78 Field Street, Durban.
2916/62	Wilmot, Frank Etherington (born on 22nd July, 1883) (Identity No. 246/005025), who died on 10th September, 1962, married out of community of property	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executor Testamentary.
3171/62	Moideen, Sheik, who died on 7th October, 1962, and surviving spouse, Fatima Bibi	Livingston, Doull, Winterton & Essery, P.O. Box 180, Durban, Attorneys for Executor Dative.
3051/62	Balcomb, Jessie Olive (born on 18th May, 1888) (Identity No. 231/047205W)	A. M. Roberts, Lester & Chaplin, Sucrose House, Umhlali, Natal, Authorised Agents.
3412/62	Robertis, Florence Ellen.	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
3438/62	Ryan, Alfred William.	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
3411/62	West, Leslie James.	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
842/62	Mkwananzi, Lazarus, unexempted Native, of Ekupumulen, Roosboom, near Ladysmith, Natal	G. M. F. Simpson, P.O. Box 337, Ladysmith, Natal, Executor Testamentary.
3948/61	Sithole (Sitole), Elizabeth (born about 1910) (Identity No. 1/130455), of 35 Myaka Road, Ashdown Location, Plessislaer, Maritzburg, who died on 26th August, 1961	Excell S. B. Msimang, P.O. Box 28, Plessislaer (formerly of B6, Ashdown).
3267/62	Buchanan, William Angus, c/o 11 Ross Gardens, Morningside, Durban, who died on 14th September, 1962	Chapman, Dyer & Partners, 298 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.
3037/62	Venkatachalam (also known as Vencatachalem) (born in 1891), Indian immigrant No. 63196, of 62 Shabally Road, Clairwood, Natal, who died on 2nd August, 1962, and surviving spouse, Patchiamma (born on 10th June, 1920), colonial-born Indian woman, Birth Register No. 2997/1920 (Identity No. 800/350073A)	G. A. F. Brett & Wills, P.O. Box 1936, Durban.
3341/62	Elizabeth Anna Adam (born in 1875), housewife, of Umfentweni, Natal, who died on 15th September, 1962	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
3409/62	Cooke, John (born on 31st December, 1888) (Identity No. 305/736580W), of 49 Ocean Way, Durban North, who died on 21st October, 1962	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
3489/62	Pearson, Thomas Clifford (born on 14th June, 1898) (Identity No. 211/649431W), of 54 Bayswater, Pickering Street, Durban, who died on 7th November, 1962	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
3367/62	Scallan, Victoria Alexandra (born Will on 24th May, 1902), of Isipingo Beach, Natal, who died on 25th October, 1962, and surviving spouse, Walford Patrick Scallan (born on 3rd January, 1897)	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
3441/62	White, Mary Hutcheson (born Riddell on 18th January, 1884) (Identity No. 211/678161W), of 612 Eaglemont, Acutt Street, Durban, who died on 5th November, 1962	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
3430/62	Wilke, Hope (born on 3rd April, 1887) (Identity No. 211/657031W), of 20 Bute Road, Durban, who died on 8th October, 1962	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
2524/62	Wyche, Cyril Hero (born on 12th October, 1866) (Identity No. 211/547905W), of 84 Leinster Road, Pietermaritzburg, who died on 11th July, 1962	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
3245/62	Lutchmi (born on 25th September, 1910), colonial-born Indian woman No. 63694/63695 (Identity No. 800/340951A), who died on 22nd August, 1962, and surviving spouse, Chengalroya Reddy (born in 1905) (Identity No. 800/455597A), of Chatsworth Farm, Cavendish, Natal	De Charmoy & Angel, Attorneys for Executor Testamentary, Michael's Court, Masonic Grove, Durban.
1367/62	Louisa Augustin (also known as Marie Louisa Augustan) (born on 4th July, 1892), of 54 Wick Street, Verulam, who died on 22nd March, 1962	A. K. I. Vahed, Attorney for Executor's Dative, 31/32 West End House, 120 Grey Street, Durban.
3397/62	Bydowell, Albert Victor (born on 12th April, 1892) (Identity No. 211/438796), of 92 Braeside Avenue, Bellair, Natal, who died on 21st October, 1962, and surviving spouse, Caroline Elizabeth Bydowell (born Stevenson on 29th September, 1892) (Identity No. 211/438797)	Stocken & McClean, Plowright House, 7-9 Plowright Lane, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.
2127/61	Deonarain (born in March, 1906), No. 13287/19439, of 14 Aloe Grove, Mayville, Durban, who died on 28th September, 1958, and surviving spouse, Parbathee (born on 23rd September, 1912)	S. Bridgemohan & Company (Proprietary), Limited, Agents for Executor Dative, P.O. Box 2639, Durban.
2515/62	Chelliah (born during 1900), colonial-born Indian, No. 62655/67964, of Tongaat, District of Inanda, who died on 10th August, 1962, and surviving spouse, Pollamma, colonial-born Indian woman, Birth Register No. 1435/1930	Y. S. Chinsamy, Agent for Executrix Testamentary, 33 Moss Street (P.O. Box 138), Verulam.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

Estate No. Boede No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Kortër of Langer as 30 Dae.
1752/62	Fourie, Gertruida Maria Wilhelmina (gebore Britz op 10 Desember 1892) (Persoonsnommer 404/154421W), en nagelate eggenoot Joseph Fourie (gebore op 17 Januarie 1885) (Persoonsnommer 404/154420W)	Naude & Naude, Maitlandstraat 71B (Posbus 153, Bloemfontein.
1122/62	Prinsloo, Willem Georg (gebore op 26 Maart 1915), in lewe van Skaapplaas, Vredefort	Hester Jacoba Wilhelmina van der Schyff, Skaapplaas, Posbus 104, Vredefort.
1617/62	Oertel, Anna Susanna Elizabeth (born Jordaan on 11th July, 1876) (Identity No. 425/351656), widow	A. J. Marais, P.O. Box 47, Bloemhof.
1556/62	Meintjes, Schalk Willem Mathys (gebore op 31 Desember (Persoonsnommer 406/285633W) Mispah, Posbus 32, Bothaville, en oorblywende eggenote Maria Aletta Meintjes (gebore op 17 September 1911) (Persoonsnommer 406/285634W)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Posbus 1248, Trustee-tak, Bloemfontein, Agente vir Eksekutrisse Testamentêr.
1711/62	Steyn, Johannes Marthinus (gebore op 24 Desember 1918) (Persoonsnommer 404/899619W), masjinië, S.A.S., van Amsterdamstraat 34, Bloemfontein, en nagelate eggenote Sylvia Ida Steyn (gebore Raats)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1248, Bloemfontein, Agente vir Eksekutrisse Testamentêr.
1735/62	Smith, Jacobus Johannes Petrus Cornelis (gebore op 24 Mei 1878) (Persoonsnommer 476/473197W), boer, van Haarlem, Zastron	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1248, Bloemfontein, Eksekuteurs Testamentêr.
418/62	Elizabeth Maria Mostert, van Winterstraat 14, Bloemfontein	(Mev.) A. S. Meyer, Leipoldtstraat 12 (Posbus 1803), Bloemfontein.
1700/62	Fourie, Barend Jacobus (gebore op 13 Mei 1895) (Persoonsnommer 411/297317W), afgetrede klerk, van President Steynstraat 3, Rouxville, en nagelate eggenote Johanna Alida Fourie (gebore Verster) (Persoonsnommer 453/411866W)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
—	Lombard, Willem Abraham (Persoonsnommer 469/453207W), afgetrede boer, van President Krugerweg 24, Parys, en nagelate eggenote Helena Catharina Lombard (gebore Strater) (Persoonsnommer 469/453208W)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
—	Linde, Georg Frederik (gebore op 14 April 1875) (Persoonsnommer 407/290975), van Brandstraat 59, Brandfort.	Marais & Marais, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Voortrekkerstraat 40A (Posbus 125), Brandfort.
1345/62	Delpont, Catharina Wilhelmina (gebore Pienaar op 26 April 1893), weduwee, in lewe 'n huisvrou, van Spoorweghuis No. 14, Brandfort, O.V.S.	Daniel Stephanus Delpont, Suid-Afrikaanse Spoorweë, Rooiwal.
1221/62	Lockwood-Hall, Beatrice Mary (born Sewell on 14th March, 1887) (Identity No. 356/189191W), of 84 Wilcox Road, Bayswater, Bloemfontein	Bernard M. Harrington, 253 Arkansas Avenue, Berario, Johannesburg.
1810/62	Strauss, Anna Sophia Magdalena (gebore Strauss op 27 April 1890) (Persoonsnommer 405/276985), weduwee, van Davidstraat, Trompsburg, wat op 2 November 1962 oorlede is	Malherbe & Seun, Posbus 20, Trompsburg.
1797/62	van der Watt, Gideon (gebore op 16 Augustus 1897) (Persoonsnommer 442/395/G/4324), boer en senator, van Karreedam, Marquard, wat op 24 Oktober 1962 oorlede is, en nagelate eggenote Jacoba Maria van der Watt (gebore Crause op 2 Desember 1892) (Persoonsnommer 442/395/G/44)	Volkskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
1765/62	Fourie, Louis Johannes (gebore op 2 September 1883) (Persoonsnommer 427/343047W), van Paradysstraat, Heilbron, wat op 16 Oktober 1962 oorlede is, en nagelate eggenote Aletta Lovina Fourie (gebore op 13 April 1886) (Persoonsnommer 427/343048W)	B. Simon, q.q. Eksekuteur Testamentêr, Kerkstraat (Posbus 58), Heilbron.
1657/62	Vosloo, Leonardus Johannes (gebore op 16 September 1890) (Persoonsnommer 442/395990), van Krugerstraat, Marquard, wat op 6 Oktober 1962 oorlede is	Cloete & Garden, q.q. Eksekuteur Datief, Prokureurs, Posbus 50, Marquard.
1669/62	Booth, Edwin Vivian, retired boiler maker, of 207 Constantia Street, Dagbreek, Welkom, who died on 21st September, 1962, and surviving spouse, Margaret Ellen Booth	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank, Trustee Department, P.O. Box 1714, Bloemfontein.
1742/62	Wareham, Steele Claude William (born on 29th October, 1892) (Identity No. 402/260534W), of 26 Louw Street, Bethlehem, who died on 24th September, 1962	B. P. du Plessis, for Executrix Dative, 36a Roux Street (P.O. Box 563), Bethlehem.
1757/62	Marais, Johannes Stefanus (of Stephanus) (gebore op 17 Januarie 1893) (Persoonsnommer 435/365282W), van Rudolfstraat, Edenville, wat op 21 Oktober 1962 oorlede is, en nagelate eggenote Augusta Catharina Magdalena Susanna Marais (gebore Groenewald op 12 Februarie 1893) (Persoonsnommer 435/365283W)	D. J. Bruwer, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr.
1761/62	Nel, Lourens Daniel Johannes (gebore op 5 Augustus 1887) (Persoonsnommer 427/350595W), aan Oosthoek, Pk. Edenville, wat op 13 Oktober 1962 oorlede is, en nagelate eggenote Hester Petronella Nel (gebore Erasmus op 12 Oktober 1892) (Persoonsnommer 427/350596W)	D. J. Bruwer, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.
1637/62	Charlwood, Henry William (born on 18th February, 1912) (Identity No. 248/048155), of 29 De Kock Avenue, Odendaalsrus, who died on 28th September, 1962, and surviving spouse, Edele Phylis Charlwood (born Hengst on 5th January, 1921) (Identity No. 248/048156)	Strydom & Van der Watt, Attorneys for Executrix Church Street (P.O. Box 36), Odendaalsrus.
1704/62	Snyman, Maria Magdalena (gebore Bornman on 2nd July, 1912) (Persoonsnommer 435/723332W), van Groenebloem, Distrik Boshof, wat op 13 Oktober 1962 oorlede is	Louw & Louw, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Hertzogville.
1779/62	Naude, Petrus Johannes (gebore op 25 Januarie 1893) (Persoonsnommer 402/266999W), van Holkrans, Bethlehem, wat op 25 Oktober 1962 oorlede is, en nagelate eggenote Harriet Susan Naude (gebore Papenfus op 22 Oktober 1893) (Persoonsnommer 402/264600W)	Frikkie J. Herman, Roustraat 25 (Posbus 209), Bethlehem, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr.
1526/62	Matthys, Wilhelm Beyers (gebore op 11 Augustus 1877) (Persoonsnommer 473/466903), van Bredenkampstraat, Wesselsbron, wat op 24 Augustus 1962 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Cecilia Beyers (gebore Smal op 10 November 1876) (Persoonsnommer 473/466904)	Coetzer & Pretorius, Posbus 10, Wesselsbron, Agente vir Eksekuteur Datief. 21 dae.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Kortere of Langer as 30 Dae.
1747/62	Buitendach, Louis Johannes (gebore op 4 Maart 1884) (Persoonsnommer 404/147288W), van Vlakplaas, Bloemfontein, wat op 24 Oktober 1962 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Buitendach (gebore Eagar op 1 Julie 1888) (Persoonsnommer 404/147289W)	Naude & Naude, Maitlandstraat 71B (Posbus 153), Bloemfontein.
1795/62	Louw, Hester (voorheen Wandrag, gebore Cloete op 7 Desember 1908) (Persoonsnommer 420/307583), weduwe, van Ossewastraat, Petrusburg, O.V.S., wat op 9 November 1962 oorlede is	P. C. Nell, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Pretoriusstraat (Posbus 14), Petrusburg, O.V.S.
1601/62	Droskie, Michiel Johan (gebore op 28 Februarie 1930) (Persoonsnommer 404/107640), geskei, in lewe 'n poskantoorbeampste, van Stateway Hotel, Welkom, wat op 26 Augustus 1962 oorlede is	Steinbach & Oelofse, Posbus 5, Clocolan.
1077/62	Fick, Petrus Johannes (gebore op 23 September 1885) (Persoonsnommer 402/266088), van Belgravia, Pk. Paul Roux, wat op 26 Junie 1962 oorlede is	B. S. de Kock, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Nederlandse Bankgebou, Posbus 459, Bethlehem.
1787/62	Stocker, Madia Thelma (born on 19th January, 1900) (Identity No. 365/121216W), of 12 Park Court, Mt. Frere Street, St. Helena, Welkom, who died on 19th October, 1962	B. G. Bennett, Attorney for Executor Testamentary, Second Floor, Girnbro Arcade (P.O. Box 668), Springs.
1424/62	Pretorius, Petrus Cornelis (gebore op 6 Mei 1912) (Persoonsnommer 133/177925), stoorman, S.A. Spoorweë, van Lavedderstraat 29, Wilgehof-Wes, Bloemfontein, wat op 2 Augustus 1962 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Maria Gertruida Pretorius (gebore Welgemoed op 4 November 1908)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
1551/62	Kotze, Tjaart Hendrik Abraham (gebore op 30 Junie 1890) (Persoonsnommer 473/466210), rustende boer, van Bultfontein, O.V.S., wat op 17 Augustus 1962 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Kotze (gebore du Plessis op 5 Januarie 1896) (Persoonsnommer 473/466211)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
1786/62	van Rooyen, Jacobus Petrus (gebore op 15 Oktober 1885) (Persoonsnommer 473/466009W), van Sandheuwel, Winburg, wat op 26 Oktober 1962 oorlede is, en nagelate eggenote Magdalena Jacoba van Rooyen (gebore van Biljon op 5 November 1894) (Persoonsnommer 473/466010W)	Victor Kotze, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 48, Winburg.
1760/62	Neethling, Daniel Jacobus (gebore op 3 Januarie 1887) (Persoonsnommer 427/348068), van Theronstraat, Petrus Steyn, wat op 28 Oktober 1962 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Neethling (gebore op 2 Junie 1894) (Persoonsnommer 022/878598)	H. L. de Wit, Posbus 2, Petrus Steyn.
1763/62	Britz, Albertus Gerhardus (gebore op 11 Mei 1885) (Persoonsnommer 468/445811W), van Medina, Pk. Robertsdrift, wat op 26 September 1962 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Maria Britz (gebore Vermaak op 3 September 1888) (Persoonsnommer 468/445812W)	P. J. Dietrichsen, Posbus 25, Villiers, q.q. Eksekutrisse Testamentêr.
1538/62	Fourie, Johan Louis (gebore op 22 Mei 1917) (Persoonsnommer 445/175570), van Hestersrus, Odendaalsrus, wat op 17 Augustus 1962 oorlede is, en nagelate eggenote Cecilia Maria Fourie (gebore van Niekerk op 5 Januarie 1923) (Persoonsnommer 445/175571W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 323, Bloemfontein.
1654/62	Margaret Rowan (born on 30th October, 1891) (Identity No. 445/176831W), of 37 Haarlem Street, Dagbreek, who died on 13th October, 1962	Lapinsky & Silverbauer, 8-11 Raymond House, Mooi Street, Welkom.
1729/62	Britz, Ockert Jacobus (gebore op 6 Maart 1925) (Persoonsnommer 404/109995W), van Victoriastraat 4, Winburg, wat op 21 Oktober 1962 oorlede is, en nagelate eggenote Hendrina Johanna Britz (gebore op 20 Junie 1927) (Persoonsnommer 404/109996W)	Victor Kotzé, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 48, Winburg.
1585/62	Niemann, Sybrand Jacobus, boer, van Fisgewaag, Distrik Theunissen, en nagelate eggenote Elsje Maria Niemann (gebore Wilken)	S. P. Strydom & Naude, q.q. Eksekuteur Datief, Posbus 34, Theunissen.
1809/62	Maria Sophia Harding (born van der Spuy on 14th June, 1890) (Identity No. 402/265413W), and surviving spouse, Johannes Christiaan Harding (born on 10th December, 1893) (Identity No. 402/265412W), farmer, of Killarney, Bethlehem	C. von Hirschberg, P.O. Box 214, Bethlehem.
1798/62	Louisa Helena Rose Wessels (gebore de Vos op 17 Maart 1882), van Merriesfontein, Pk. Boshof, wat op 10 September 1962 oorlede is	C. G. Marais & Kie., Posbus 38, Boshof.
1780/62	Prinsloo, Martha Hermina (gebore van Rensburg op 25 Januarie 1888) (Persoonsnommer 417/301284), weduwe, van Kerkstraat, Edenburg, wat op 17 Oktober 1962 oorlede is	J. J. C. Kock, Prokureur, Eksekuteur Testamentêr, Posbus 38, Edenburg.

EASTERN CAPE.—OOS-KAAP.

2408/62	Isaac, Archibald Charles Thompson (Identity No. 101/301310W), engineer, of 19 Owen Street, Port Elizabeth	Oosthuizen, Hazell & Wilmot, Attorneys for Executor Testamentary, United Building, Main Street, Port Elizabeth.
2405/62	Mundell, Peter Ulyate (born on 10th February, 1897) (Identity No. 162/035007W), of Kokstad, who died on 4th November, 1962	Elliot & Walker, Attorneys for Executors Testamentary, Kokstad.
2207/62	Malato, Hetty (gebore Telian op 28 Desember 1887) (Persoonsnommer 082/545823), weduwe, van Benniestraat 11, Middelburg, K.P., wat op 17 September 1962 oorlede is	Du Plessis & Post, Posbus 21, Middelburg, K.P.
2260/62	van Altena, Anna Catharina Susanna Christina (ook bekend as Anna) (gebore op 1 April 1903) (Persoonsnommer 119/249277W), afgetrede verpleegsuster, van Lombardstraat, Sterkstroom, wat op 2 Oktober 1962 oorlede is	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 189, Ocs-Londen, K.P., Agent vir Eksekuteur Testamentêr.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.
2411/62	Weston, John (born on 7th July, 1880) (Identity No. 904/510222W), retired municipal officer, of 16 Baldwin Road, Cambridge, East London, who died on 22nd October, 1962	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated the National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 189, East London, Executor Testamentary.
2130/62	McGillivray, Catherine Annie (born Hart), married out of community of property to John Pirrie McGillivray, of Flagstaff	F. C. W. Stanford, Attorney for Executrix Testamentary, Flagstaff.
2391/62	Miller, Richard (born on 1st December, 1911) (Identity No. 365/125481W), of 14A Greenwood Street, East London, who died on 27th October, 1962, and surviving spouse, Matilda Maria Susanna Miller (born Taljaard)	R. G. White, Gillett & McConnachie, 40 Union Street, East London, Attorneys for Executrix Testamentary.
2383/62	Sheldon, Hugh Frederick (born on 3rd July, 1872) (Identity No. 034/859938W), who died on 16th June, 1962	R. G. White, Gillett & McConnachie, Attorneys for Executor, 40 Union Street, East London.
2093/62	Delpport, Karel Jacobus (gebore op 6 Augustus 1902) (Persoonsnommer 128/153139), wat op 19 September 1962 oorlede is, en nagelate eggenote Cecilia Maria le Roux Delpport (gebore Mulder op 21 Februarie 1907) (Persoonsnommer 128/150295)	Tarka Board of Executors and Trust Company, Limited, Posbus 14, Tarkastad.
2369/62	de Bruyn, Catharina Gesina (formerly Botha; born Goosen), widow	D. R. Krummeck, Grey Street (P.O. Box 59), Dordrecht.
886/62	Eckardt Rebecca (born Human) (Identity No. 101/251427K), of 119 Perl Road, Port Elizabeth	M. H. Miltz, Attorney for Executor Dative, 95A Adderley Street, Port Elizabeth.
2386/62	Telford, John William (born on 1st March, 1877) (Identity No. 034/86820W), retired railway official, of East London, who died on 23rd October, 1962	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 44, East London.
2413/62	Haworth, May (born Cumberbirch on 27th May, 1895), widow, retired housewife, who died at Armistice, Grahamstown, on 15th October, 1962	South African Association, 6 Church Square, Cape Town.
470/62	Oosthuysen, Chrisna Elize (born on 20th June, 1958) (Identity No. 658/073648), of Cloete Street, Lady Grey, who died on 16th January, 1962	Greyvenstein & Spence, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 13, Barkly East.
2398/62	Malherbe, Gertruida Margaretha (voorheen van der Sandt, gebore de Bruin op 14 Maart 1885) (Persoonsnommer 035/912393), weduwe	L. G. Hechter & Conradie, Posbus 12, Elliot, Prokureurs vir die Eksekuteur.
469/62	Oosthuysen, Hannah Hedwig (born on 8th November, 1956) (Identity No. 656/082725), of Cloete Street, Lady Grey	Greyvenstein & Spence, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 13, Barkly East.
273/62	Grundling, Johan Petrus (born on 10th November, 1911) (Identity No. 133/197159), farmer, of Waterkloof, Kirkwood, C.P., who died at Kirkwood, C.P., on 22nd January, 1962, and surviving spouse, Martha Johanna Magrietha Grundling (born Muller)	Heinz Jakob Betz, Secretary, The Eastern Trust and Investment Corporation, Limited, P.O. Box 21, Port Elizabeth.
2266/62	Greyvenstein, Abraham Johannes Hendrik (gebore op 15 Mei 1906) (Persoonsnommer 009/966197), van Avondzon, Distrik Barkly-Oos, wat op 16 Oktober 1962 oorlede is	Greyvenstein & Spence, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 13, Barkly-Oos.
2335/62	Kember, Katherine Matilda (born Niksch on 7th August, 1891) (Identity No. 101/265350W), of 5 Braemar Court, Cuyler Crescent, Port Elizabeth, who died on 11th October, 1962	Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Attorneys for the Executors Testamentary, Permanent Buildings, 69 Main Street, Port Elizabeth.
2421/62	Alfred Maynard Roy (born on 17th May, 1888) (Identity No. 107/857526W), of Laleham, P.O. Queenstown, who died on 2nd November, 1962	Elliott Brothers, Attorneys for Executrix Testamentary, 78 Cathcart Road, Queenstown.
2199/62	Wakeford, Gladys Frances (born Openshaw on 27th April, 1895) (Identity No. 011/422339), widow, of Winslow Street, Bathurst, who died on 5th October, 1962	Green & Truter, Attorneys for Executor Dative, 97 High Street, Grahamstown.
1484/62	Sandenbergh, Andries Petrus (gebore op 27 Maart 1941), van Kerkstraat 54, Middelburg, K.P., wat op 10 Julie 1962 oorlede is	Du Plessis & Post, Posbus 21, Middelburg, K.P.
2304/62	Midgley, Janet (born Conyers), widow, housewife.....	Dower & Ensor, P.O. Box 136, Queenstown.
2340/62	Redgard, Phillipina Roedolfina (gebore op 13 Augustus 1883) (Persoonsnommer 107/861068W), oujongnoot, in haar leeftyd van Connaughtlaan 44, Queenstown, wat op 9 Oktober 1962 oorlede is	L. J. Moffatt & Froy, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr, Posbus 158, Queenstown.
2018/62	Adam, Jainub (born Nabie Bux), widow.....	Dell & Jennings, Attorneys for Executors Testamentary, Umzimkulu.
2277/62	du Preez, Cornelius Johannes (born on 4th October, 1900) (Identity No. 133/165136), farmer, of Die Fontein, Uitenhage, who died on 14th October, 1962, and surviving spouse, Marguerite Eliza du Preez (born Muller)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
2201/62	Grobelaar, Olivia Sophia (born Muller) (Identity No. 045/980030W), widow, of 15 Van Ryneveld Square, Graaff-Reinet, who died on 15th October, 1962	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
2305/62	Vermaak, Margaretha Louisa Isabel (gebore Brewis op 23 Oktober 1887) (Persoonsnommer 121/163899W), huisvrou, van Vleikraal, Pk. Kleinpoort, K.P., wat op 30 September 1962 oorlede is, en oorblywende eggenoot Abel Hermanus Vermaak (gebore op 5 Maart 1893) (Persoonsnommer 121/163899W)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 329, Port Elizabeth, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.
2456/62	Nell, Dorothea Catherina Cornelia (born Grobler on 21st March, 1894), widow, of Request, Jansenville, who died on 12th November, 1862	Sid. Fourie & Company, Jansenville.
1918/62	Paul, Marion Victoria (born on 4th March, 1897), spinster, of Little Marlings, Corfe Castle, Dorset, England, who died on 17th January, 1962	Michael Antoncich, c/o Aegis Investment and Trust Company, Limited, P.O. Box 30, Port Elizabeth.
2377/62	Vermeulen, Pieter Johannes (gebore op 29 Augustus 1891) (Persoonsnommer 055/312683W), van Lucasstraat 101, Newton Park, Port Elizabeth, wat op 25 Oktober 1962 oorlede is	J. G. van H. Louw, S.A.N.T.A.M., Beperk, Posbus 290, Port Elizabeth, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
2065/62	Rowls, Edward (born in 1917), of Lusikisiki, who died on 16th September, 1953, and surviving spouse, Effie Rowls (born Wlie in 1921)	Dell & Jennings, P.O. Box 11, Umzimkulu. 14 days.
422/62	Inch, Henry Roedolf (Rudolph) (born on 17th July, 1903) (Identity No. 101/191912), widower, c/o "Eldorado", 62 Bourke Street, Graaff-Reinet, who died on 3rd April, 1961	M. M. Shefer, c/o Shefer & Aronson, Commercial Buildings, 49 Adderley Street (P.O. Box 3220), Port Elizabeth. 14 days.
2436/62	Birch, Eustace John (born on 15th July, 1883), farmer, of Delpports River, Jansenville, who died on 10th November, 1962	Sid. Fourie & Company, Jansenville.

Estate No. Boede No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Kortere of Langer as 30 Dae.
2361/62	Moorcroft, Lawrence George (born on 24th January, 1899) (Identity No. 148/962538), retired farmer, of Endwell, District of Dordrecht, who died on 21st October, 1962	Elliott Brothers, P.O. Box 61, Queenstown, Attorneys for the Executrix Testamentary.
2400/62	Coulter, Elfreda Grace (also known as Freda Grace Coulter) (born on 13th December, 1894) (Identity No. 084/552745), of Grasslands, Molteno, C.P., who died at Molteno, C.P., on 29th September, 1962	Arthur Kennelly, Secretary, Port Elizabeth Assurance Agency and Trust Company, Limited, First Floor, Southern House, 25 Main Street, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
2443/62	Ihlenfeldt, Mary Elizabeth Edith (born Hall on 2nd April, 1884) (Identity No. 067/383582W), of 55 Thomas Street, King William's Town, who died on 11th September, 1962, and surviving spouse, Joseph August Wilhelm Ihlenfeldt (born on 20th October, 1889) (Identity No. 067/383581W)	Barnes & Ross, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 29, King William's Town.
154/62	Bloem, Esau John (born on 27th May, 1918) (Identity No. 101/257209K), of 23 Scanlen Street, Queenstown, who died on 9th August, 1962, and surviving spouse, Hannah Bloem (born Ulster on 26th May, 1917) (Identity No. 101/257210K), of 23 Scanlen Street, Queenstown	F. A. Visser, Son & Brink, Permanent Buildings, P.O. Box 9, Queenstown.
160/62	van Wyk, Martha Susan (born on 31st July, 1933), of 6 Ripley Road, Woodbrook, East London, who died on 31st December, 1961, and surviving spouse, Arthur Neville van Wyk	Alexander Knight McGlashan, Secretary, East London Board of Executors and Trust Company, Limited, Executor Testamentary.
2455/62	Coppin, Annie (born Randall on 12th July, 1884), of 9 Baird Street, Uitenhage, who died on 27th October, 1962	Ronald Coppin, Executor Testamentary, 62 Main Street, Port Elizabeth.
1107/62	Westley, Herbert Oscar (born on 17th January, 1880), widower, pensioner, of Ugie, C.P., who died on 18th February, 1952	L. J. Moffett, P.O. Box 158, Queenstown.
2448/62	Dann, Robert William (born on 29th April, 1902) (Identity No. 034/77047SW), of 36 Kimberley Road, East London, who died on 11th November, 1962	Marshall & Kaplan, 36 Union Street, East London.
2428/62	Klopper, Willem Frederik (gebore op 10 Februarie 1904) (Persoonsnommer 084/552425W), van Denyssestraat 24, Molteno, K.P., wat op 8 Oktober 1962 oorlede is	Ellert & Scholtz, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 23, Molteno, K.P.
2446/62	Botha, Michiel Coenraad (or Michael Coenrad) (born on 3rd August, 1891) (Identity No. 116/330378W), of Grasfontein, P.O. Kommadagga, who died on 11th November, 1962	E. H. Abrahamson & Son, 64 Charles Street, Somerset East, Attorneys for the Executors Testamentary.
2430/62	Muller, Frederick John (born on 15th May, 1894) (Identity No. 067/385818W), of 57 Durban Street, King William's Town, who died on 20th October, 1962	S. E. Farrer, P.O. Box 168, King William's Town.
2221/62	Pieter Frederick Albertus Kilian (gebore op 25 Mei 1908) (Persoonsnommer 133/154670W), van Nivenstraat 16, Uitenhage, wat op 6 Oktober 1962 oorlede is, en nagelate eggenoot Dorothy Freeda Kilian (gebore Strydom op 15 Oktober 1917)	Abel Daniel Schoeman, Sekretaris, Uitenhage Eksekuteurskamer en Trust Maatskappy, Beperk, Posbus 55, Uitenhage, Eksekuteur Datief.
2220/62	Elizabeth Wilhelmina Susanna Puren (born Meyer on 10th November, 1900) (Identity No. 133/179027W), of 2 Fourie Street, De Mist, Uitenhage, who died on 3rd October, 1962	Abel Daniel Schoeman, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 55, Uitenhage, Agent for Executor Dative.
2440/62	Jacobus Johannes Smit (of Smith) (gebore op 23 November 1870) (Persoonsnommer 133/781493W), S.A.S.-pensionaris, van Stewartstraat 4, Uitenhage, wat op 6 Oktober 1962 oorlede is	Abel Daniel Schoeman, Sekretaris, Uitenhage Eksekuteurskamer en Trust Maatskappy, Beperk, Posbus 55, Uitenhage, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
2444/62	Evans, Frederick William (born on 20th July, 1903) (Identity No. 034/880619W), senior clerk, Municipality of East London, of 7 Moorshead Road, Cambridge, East London, who died on 21st October, 1962, and surviving spouse, Lily Olive Evans (born Diemer)	Drake, Flemmer & Orsmond, P.O. Box 44, East London, Attorneys for Executrix Testamentary.

ESTATES AND COMPANIES PLACED UNDER SEQUESTRATION OR IN LIQUIDATION PROVISIONALLY.

Pursuant to section *seventeen*, sub-section (4), of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and nineteen*, sub-section (3), of the Companies Act, 1926, notice is hereby given by Masters of the Supreme Courts of South Africa that the Estates and Companies mentioned in the subjoined Schedule, have been placed under sequestration or in liquidation provisionally by order of the Supreme Court as therein set forth.

BOEDELS EN MAATSKAPPYE WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF IN LIKWIDASIE GEPLAAS IS.

Ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4), van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd-en-negentien*, subartikel (3), van die Maatskappywet, 1926, word hierby deur Meesters van die Hooggeregshowe van Suid-Afrika kennis gegee dat die Boedels en Maatskappye in onderstaande Bylae vermeld, voorlopig gesekwestreer of in likwidasie geplaas is op las van die Hooggeregshowe soos daarin uiteengesit.

SCHEDULE.—BYLAE.

FORM No. J. 28.—VORM No. J. 28.

No. of Estate/Company. No. van Boedel/Maatskappy.	Name and Description of Estate/Company. Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy.	Date upon which and Division of Court by which Order made. Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.	Upon the Application of. Op die Aansoek van.
C. 605/62	Mrs. M. Castandet, Estemont Residential Hotel, 15 Abel Road, Berea, Johannesburg	20/11/62, Witwatersrand Local...	A. Sweidan & King (Pty.), Ltd.
C.A. 337/62	F. & F. Construction Company (Pty.), Limited, having its registered office at 10 Pontings Arcade, Anderson Street, Nelspruit	20/11/62, Transvaal Provincial...	Peter Faurie and William John Faurie.

No. of Estate/Company. No. van Boedel/ Maatskappy.	Name and Description of Estate/Company. Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy.	Date upon which and Division of Court by which Order made. Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.	Upon the Application of. Op die Aansoek van.
C.A. 339/62	Irene Park Boubeleggings (Eiendoms), Beperk, met registreerde kantoor te Sanlamgebou 216, hoek van Kerk- en Delverstraat, Klerksdorp	21/11/62, Transvaalse Provinsiale..	Valuta Finansiëring en Beleggings Trust, Bpk.
C.A. 332/62	Farm Builders (Pty.), Limited, with registered office, at 401 B.P. Centre, 36 Kerk Street, Johannesburg	13/11/62, Witwatersrand Local...	John William Mullock.
C.A. 338/62	Jacoria Café (Pty.), Limited, carrying on business as café proprietors, at Vermeulen Street, Pretoria	21/11/62, Transvaal Provincial...	Stipulatio Investments (Pty.), Ltd.
C.A. 344/62	Apic, Limited, met geregistreerde hoofkantoor te Tweede Verdieping, Clare Huis, Kerkstraat 16, Johannesburg	20/11/62, Witwatersrandse Provinsiale	African Properties and Industries, Ltd.
C.A. 343/62	Lee Turner (Pty.), Limited, with registered office at 14A Koch Street, Johannesburg	20/11/62, Witwatersrand Local...	The Legal Trust Corporation (Pty.), Ltd.
C. 606/62	Abdul Cader Rabbani, a general dealer, carrying on business at Alabama Township, District of Klerksdorp	20/11/62, Transvaal Provincial...	K. & L. Timbers (O.F.S.), Ltd.
C.A. 340/62	Vanriebeekstad Development Company (Pty.), Limited, with registered office at 6 Holland Street, Johannesburg	20/11/62, Witwatersrand Local...	F. B. Williamson, in his capacity as judicial manager.
C.A. 341/62	Liberty Music Co. (Pty.), Limited, with registered office at 45 Troye Street, Johannesburg	20/11/62, Witwatersrand Local...	David Polliack & Co. (Pty.), Ltd.
C. 609/62	Matthys Gerhardus Liebenberg, 'n boer en melk leweransier, van Kerkstraat, Swarttruggens, Transvaal	21/11/62, Transvaalse Provinsiale..	Hendrik Pieter Annandale.
C. 608/62	Franz de Beer, 'n boer van beroep en woonagtig te Zandsloot, Rustenburg, Transvaal	21/11/62, Transvaalse Provinsiale..	Hendrik Pieter Annandale.
C. 613/62	Carl Cecil Linkermann, Wavertree, Primrose Terrace, Berea, Johannesburg	20/11/62, Witwatersrand Local..	Richard Henry Kuit.
C. 610/62	Ernst Daniel Fouché, of 92 Aschmann Road, Roseacre, Johannesburg	20/11/62, Witwatersrand Local...	M. Moritz Retreading Co. (Pty.), Ltd.
C.A. 342/62	Greenway Tea Lounge (Pty.), Limited, with registered office at Bedfordview Shopping Arcade, 59 Van Buuren Road, Bedfordview	20/11/62, Witwatersrand Local...	Demetrios Tambourlas.
C.A. 336/62	Film World Publications (Pty.), Limited, met geregistreerde kantoor te Saambou-gebou 60, Andriesstraat 227, Pretoria	20/11/62, Transvaalse Provinsiale..	Hymen Willem Johannes Picard.
5783	Sarabteeth Ramnath Sheonandan.....	19/9/62, Natal Provincial.....	Discharged.
5789	Ramduluri.....	5/10/62, Durban and Coast Local..	Discharged.
5790	Dawnath.....	5/10/62, Durban and Coast Local..	Discharged.
C. 25/62	G. Clark Brown & Company (Pty.), Ltd., with registered office at 84 High Street, Grahamstown	15/11/62, Eastern Cape.....	G. Clark Brown & Co., (Pty.), Ltd., with registered office at 84 High Street, Grahamstown.
11500	Dirk Jacobus Francois van Schalkwyk, employed as a manager by Hamiltons Furnishing (Pty.), Ltd., at High Street, Worcester, Cape and carrying on farming operations at "Westerlus", P.O. Box 43, Brackenfell, Cape Province	22/11/62, Cape of Good Hope Provincial	Annandale Dairy Farm (Pty.), Ltd.
11501	Pierre D'Auvergne Botha, of "Accra", Kennmore Road, Tamboers Kloof, Cape Town	20/11/62, Cape of Good Hope Provincial	Judicata Investments (Pty.), Ltd.
11502	Dada Essa (also known as Moosa Dawood), of 12 Reform Street, Cape Town, carrying on business as a fruit retailer and wholesaler	20/11/62, Cape of Good Hope Provincial	(1) African Market Agency (Cape) (Pty.), Ltd. (2) Cape Market Agency (Pty.), Ltd. (3) Fine Brothers (Pty.), Ltd. Walt & Gorfinkel (Pty.), Ltd.
11503	Ahmed Ebrahim, of Bank Villa, 3 Repulse Road, Athlone, Cape	21/11/62, Cape of Good Hope Provincial	(1) Kulsum Aboubaker. (2) Christie Stephen Vermeulen. (3) Sophie Herbert.
11504	Abraham (or Abie) Jacobs, carrying on business as an estate agent, at 117-119 Bree Street, Cape Town, and also as a dealer in motor vehicles under the style or firm of Embassy Motors, and having his residential address at 40 Avenue Normandie, Sea Point, Cape Town	21/11/62, Cape of Good Hope Provincial	
11506	Jacobus Rousseau, a general dealer, of Vlotenberg, District of Stellenbosch, Cape Province	22/11/62, Cape of Good Hope Provincial	Lurie & Segall (Pty.), Ltd.

FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES AND MEMBERS IN SEQUESTERED ESTATES, COMPANIES IN LIQUIDATION OR UNDER JUDICIAL MANAGEMENT.

The Estates and Companies mentioned in the subjoined Schedule having been placed under Sequestration or in Liquidation or under Judicial Management by Order of the Supreme Court as therein set forth, Masters of the Supreme Courts of South Africa hereby give notice, pursuant to section *seventeen*, sub-section (4), and section *forty*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and nineteen*, sub-section (3), and section *one hundred and twenty-five*, sub-section (1), and section *one hundred and ninety-six bis* (4) of the Companies Act, 1926, that a first meeting of Creditors or/and Contributories or Members will be held in the said Estates or Companies on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims and for the election of Trustees, Liquidators, or Judicial Managers, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE OF LEDE IN GESEKWESTREERDE BOEDEL, MAATSKAPPY IN LIKWIDASIE OF ONDER GEREGETELIKE BESTUUR.

Nademaal die Boedels en Maatskappye in onderstaande Bylae vermeld, gesekwestreer of in likwidasië of onder geregetelike bestuur geplaas is op las van die Hooggeregshof, soos daarin uiteengesit, so word hierby deur Meesters van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4), en artikel *veertig*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd-en-negentien*, subartikel (3), en artikel *honderd vyf-en-twintig*, subartikel (1), en artikel *honderd ses-en-negentig bis* (4) van die Maatskappyywet, 1926, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van Skuldeisers, Kontribuante of Lede in genoemde Boedels en Maatskappye gehou sal word op die datums, ure en plekke in die Bylae vermeld, vir die bewys van vordering en die verkiesing van Kurators, Likwidateurs of Geregetelike Bestuurders, na gelang van die gevalle.

In 'n stad waarin 'n Kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

SCHEDULE.—BYLAE.

FORM NO. J. 29.—VORM NO. J. 29.

No. of Estate/Company. No. van Boedel/ Maatskappy.	Name and Description of Estate/Company. Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy.	Date upon which and Division of Court by which Order made. Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.	Date, Hour and Place of Meeting. Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.
C. 547/62	Ditloff Siegfried von Schonveldt Mare, trading as Donnemils Ladies Outfitters, at Duiwelskloof, Transvaal	9/10/62, Transvaal Provincial...	13/12/62, 9.30 a.m., Tzaneen.
C. 541/62	Jan Adriaan van der Walt, 'n blokman, in diens van Middelburg Slagterye (Edms.), Bpk., Marksstraat, Middelburg	22/11/62, Transvaalse Provinsiale	12/12/62, 10 vm., Middelburg.
C.A. 302/62	Westelike Vervoerdienste (Proprietary), Limited, having its registered office at 216 Sanlam Buildings, Church Street, Klerksdorp, Transvaal	9/10/62, Transvaal Provincial...	12/12/62, 10 a.m., Klerksdorp.
C.A. 308/62	The South African Uniplug Co., Ltd., with registered office at 512 Medical Arts Building, cor. of Jeppe and Troye Streets, Johannesburg	16/10/62, Witwatersrand Local...	12/12/62, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 509/62	Elsie Mitchell, married out of community of property with the exclusion of the marital power to Maurice Mitchell, trading as Bellevue Bazaar, at 25, 25A and 25B Rookey Street, Bellevue, Johannesburg	11/9/62, Witwatersrand Local...	12/12/62, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 596/62	Polivios Nicolaides, of 1 Odika Court, 97 Becker Street, Bellevue, Johannesburg	6/11/62, Witwatersrand Local...	12/12/62, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 301/62	Impala Eiendomme (Eiendoms), Beperk, met geregiſtreerde hoofkantoor te Pretoriumgebou 315, Kerkstraat, Pretoria	9/10/62, Transvaalse Provinsiale..	14/12/62, 10 vm., Pretoria.
C. 591/62	Johannes Christoffel Joubert, carrying on business as a general dealer, under the name and style of Saamwerk Kafee and/or Saamwerk Handel, at Voortrekker Street, Amsterdam, Transvaal	6/11/62, Transvaal Provincial..	14/12/62, 10 a.m., Amsterdam.
C. 571/62	E. Amod, trading as Falise Fashions, at 127A Jeppe Street, Johannesburg	23/10/62, Witwatersrand Local...	12/12/62, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 558/62	Izak Daniel Hattlingh, of Zwartkop No. 82, District of Krugersdorp	16/10/62, Witwatersrand Local...	14/12/62, 10 a.m., Krugersdorp.
11482	Basie Bekker, of Porter Street, Du Toit Station, Stellenbosch, Cape, carrying on business under the style of Basie Bekker Skrynwerkers	22/11/62, Cape of Good Hope Provincial	12/12/62, 10 a.m., Stellenbosch.
11490	Jacob D. Tribelhorn, of Riversdale, Cape.....	20/11/62, Cape of Good Hope Provincial	14/12/62, 10 a.m., Riversdale.
11491	John Andrews, of 161 Muller Street, Groblersdal, Transvaal	20/11/62, Cape of Good Hope Provincial	14/12/62, 10 a.m., Cape Town.
11492	Petrus Johannes Oosthuizen, 'n boukontraakteur en algemene handelaar, woonagtig te hoek van Victoria- en Merrimanstraat, George, Kaapprovinsie, en wat handel dryf as 'n algemene handelaar te Sandkraal, Distrik George	16/11/62, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale	14/12/62, 10 vm., George.
11494	Sybil Johanna Liebenberg, a public trader, who has heretofore traded as and under the style or firm of Esperanto Cash Store, at Elandsfontein, P.O. Ceres, Cape Province	22/11/62, Cape of Good Hope Provincial	14/12/62, 10 a.m., Ceres.
11505	Gerald Hocking (unmarried), a male nurse and sole proprietor of Glenwood Home, a nursing home for aged persons, situate at cor. of Wellington Avenue and Wellington Road, Wynberg, and residing at 8 Marie Court, Wellington, C Avenue, Wynberg, Cape Province	20/11/62, Cape of Good Hope Provincial	14/12/62, 10 a.m., Cape Town.
X. 112/62	Elsie Johannes van den Berg, 'n blanke onderwyseres, van Mayostraat 20, Hospitaalpark, Bloemfontein, getroud buite gemeenskap van goedere met Christiaan David van den Berg, met die uitsluiting van die maritale mag	25/10/62, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	12/12/62, 10 vm., Bloemfontein.
C.A. 1485	L. Dreier & Co. (1957), (Pty.), Ltd.....	19/10/62 Durban and Coast Local	13/12/62, 9 a.m., Durban.
B. 59/62	William Skey, residing at 1596 Mnjika Street, Duncan Village, East London	15/11/62, Eastern Cape.....	12/12/62, 10 a.m., East London.
K.I. 35/62	B. Stoltz, trading as Longvalley Store, Vryburg...	16/11/62, Griqualand West Local..	11/12/62, 10 a.m., Vryburg.
5763	Yusuf Suleman (A. K. A. Yusuf Suleman Desaid)...	8/9/62, Durban and Coast Local...	13/12/62, 9 a.m., Durban.
5792	Sarabjeeth Ramnath Sheonandan.....	25/10/62, Natal Provincial.....	14/12/62, 10 a.m., Pietermaritzburg.
5798	Ismail Ebrahim Moola.....	31/10/62, Natal Provincial.....	10/12/62, 10 a.m., Ladysmith.
5799	Mahomed Ismail Paraze.....	31/10/62, Natal Provincial.....	14/12/62, 10 a.m., Pietermaritzburg.

APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTERED ESTATES AND COMPANIES IN LIQUIDATION.

Pursuant to section fifty-six, sub-section (3), section seventy-seven, and section forty, sub-section (3), of the Insolvency Act, 1936, and section one hundred and twenty-nine of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the Persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Liquidators, as the case may be, and that the Persons indebted to the Estates or Companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Further, that meetings of Creditors or/and Contributories will be held in the said Estates or Companies on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the Estates or Companies, for the purpose of receiving the Trustees' or Liquidators' reports as to the affairs and conditions of the Estates or Companies and of giving the Trustees or Liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the Estates or Companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGE IN GESEKWESTREERDE BOEDEL S EN MAATSKAPPY IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikel ses-en-veertig, subartikel (3), artikel sewe-en-sewentig, en artikel veertig, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1936, en artikel honderd nege-en-twintig van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die Persone in onderstaande Bylae vermeld, as Kurators of Likwidateurs benoem is, na gelang van die gevalle en dat die Persone wat aan die Boedels of Maatskappye geld skuld die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde Kurators of Likwidateurs moet betaal.

Voorts, dat byeenkomste van Skuldeisers of/en Kontribuanten in genoemde Boedels of Maatskappye op die datums, ure en plekke in die Bylae vermeld, gehou sal word vir die bewys van vordering teen die Boedels of Maatskappye, vir die ontvangs van die verslae van die Kurators of Likwidateurs omtrent die aangeleenthede en die state van die Boedels of Maatskappye, sowel as vir die gee van instruksies aan die Kurators en Likwidateurs betreffende die verkoop of opvordering van stukke wat aan die Boedels of Maatskappye behoort of betreffende aangeleenthede in verband met die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n Kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

SCHEDULE.—BYLAE.

FORM No. 1.—VORM No. 1.

No. of Estate. No. van boedel.	Name and Description of Estate (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). Naam en beskrywing van boedel (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).	Name and Address of Trustee. Naam en adres van kurator.	Date, Hour and Place of Meeting and Period within which Debt must be Paid, if this is not to be done forthwith. Datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie.
C.A. 298/62	Feed Mill Machinery (Edms.), Beperk.....	J. P. Groenewoud, Alpina Trust, Beperk, Posbus 6160, Johannesburg	14/12/62, 9.30 vm., Germiston.
C. 521/62	Pieter Cronje Weigemoed (Persoonsnommer 356/228690W)	A. E. Pohl, Steenstraat 31 (Posbus 434), Rustenburg	12/12/62, 10 vm., Rustenburg.
C. 365/62	A. M. van Niekerk.....	C. W. Tasmer, P.O. Box 1830, Pretoria	14/12/62, 10 a.m., Pretoria.
C. 496/62	Willem Stephanus Johannes van der Merwe.....	L. Klopper, c/o Philip Hill Executor and Trust Co., Ltd., 533 City Centre, Pretoria	10/12/62, 9.30 a.m., Lichtenburg.
C. 524/62	Gert Daniel Luus, of 35 Corlett Avenue, Princess Small Holdings, Roodepoort	B. Katzenellenbogen, 409/414 Alris Building, 3 Rissik Street, Johannesburg	19/12/62, 9 a.m., Roodepoort.
C. 537/62	Cotman Rabinowitz.....	S. W. Lief, c/o Philip Hill Executor and Trust Co., Ltd., P.O. Box 10024, Johannesburg	12/12/62, 9.30 a.m., Johannesburg.
X. 105/62	Barend Christoffel Vorster, 'n klerk in diens van O.F.S. Air Services, Tempe, Bloemfontein, en woonagtig te Vrystaatklubgebou 404, Charlesstraat, Bloemfontein	David Johannes du Toit van der Merwe, p/a Claude Reid, Unitedgebou, Maitlandstraat, Bloemfontein	12/12/62, 10 vm., Bloemfontein.
C. 574/62	Harold Lovell, of 186 Thirteenth Street, Parkmore, Johannesburg	N. W. Boyes, c/o Mortgage and General Administrators (Pty.), Ltd., 904 Liberal House, 56 Marshall Street, Johannesburg	19/12/62, 9.30 a.m., Johannesburg.
X. 6060	Furber Edwin Nothard, formerly of Bethlehem....	J. P. Preiss, P.O. Box 21, Thaba Nchu	No meeting.
5660	Highway Cash Store.....	G. E. Taylor, Esq., P.O. Box 1838, Durban	14/12/62, 10 a.m., Greytown.
5665	Ebrahim Mohamed Docrat.....	G. E. Taylor, Esq., P.O. Box 1838, Durban	14/12/62, 10 a.m., Greytown.
5661	Partnership estate: Sundays River Trading Station..	G. E. Taylor, Esq., c/o G. E. Taylor Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 1838, Durban	14/12/62, 10 a.m., Msinga.
5664	Ahmed Mohamed Docrat.....	G. E. Taylor, Esq., P.O. Box 1838, Durban	14/12/62, 10 a.m., Msinga.
5662	Khatija Mohamed Docrat.....	G. E. Taylor, Esq., P.O. Box 1838, Durban	14/12/62, 10 a.m., Msinga.
5663	Suleman Mohamed Docrat.....	G. E. Taylor, Esq., P.O. Box 1838, Durban	14/12/62, 10 a.m., Msinga.
B. 57/62	Cyril Melyville Brooks, general dealer, of Port St. Johns	Ruben Knopf, P.O. Box 101, Umtata	13/12/62, 10 a.m., Port St. Johns.
5785	J. Soorju, trading as New Way Products, at Pietermaritzburg	W. E. Dunne, P.O. Box 574, Pietermaritzburg	14/12/62, 10 a.m., Pietermaritzburg.
C. 2191	Kleefos (Pty.), Ltd., with registered office at 273 Main Road, Strand, Cape	Willie Hancke, c/o The Albany Board of Executors and Trust Co., Ltd., 85 St. George's Street, Cape Town, and Kenneth David Penkin, c/o Kenneth Penkin Trust (Pty.), Ltd., 56 Shortmarket Street, Cape Town	14/12/62, 10 a.m., Cape Town.
C.A. 243/62	La Hoff Dorpsgebiede (Edms.), Beperk (in Liquidation)	W. L. du Plessis, c/o Taylor and Gerling, 256 Paul Kruger Street, Pretoria, Transvaal	12/12/62, 9.30 a.m., Johannesburg.
5765	Partnership estate: Allison's Clothing Manufacturers, the individual partners whereof are Moosa, of 93 Houghton Road, Rossburgh, Durban, Cassim of 142 Sirdar Road, Rossburgh, Durban, Abdul Khader, of 130 Sirdar Road, Rossburgh, Durban, and Habib Alli, of 130 Sirdar Road, Rossburgh, Durban, carrying on business as clothing manufacturers, at 133 Sirdar Road, Rossburgh, Durban, Natal	M. J. Ensor, Suite 4, Founders' House, 15/25 Parry Road, Durban	17/1/63, 9 a.m., Durban.
C. 220/62	Marnel Radiators (Pty.), Ltd., of Pretoria.....	Jan Cloete Oelofse, Posbus 1201, Pretoria	14/12/62, 10 vm., Pretoria.
C. 511/62	Louis Johannes van Wyk, wat in vennootskap handel gedryf het met Willem Jacobus Coetsee, as boukontraakteurs, onder die naam en styl van Van Wyk en Coetsee, van Pfaffstraat 1212, Booyens, Pretoria	Jan Cloete Oelofse, Posbus 1201, Pretoria	14/12/62, 10 vm., Pretoria.
C. 510/62	Willem Jacobus Coetsee, van Wilhelmstraat 1217, Booyens, Pretoria, en Louis Johannes van Wyk, woonagtig te Pfaffstraat 1212, wat in vennootskap as boukontraakteurs opgetree onder die naam van Van Wyk & Coetsee	Jan Cloete Oelofse, Posbus 1201, Pretoria	14/12/62, 10 vm., Pretoria.
C. 509/62	W. J. Coetsee, wat in vennootskap handel gedryf het met Louis Johannes van Wyk, as boukontraakteurs, onder die naam en styl van Van Wyk & Coetsee, van Wilhelmstraat 1217, Booyens, Pretoria	Jan Cloete Oelofse en Hillard Ros-towsky, Posbus 1201, Pretoria	14/12/62, 10 vm., Pretoria.

No. of Estate. No. van boedel.	Name and Description of Estate (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). Naam en beskrywing van boedel (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).	Name and Address of Trustee. Naam en adres van kurator.	Date, Hour and Place of Meeting and Period within which Debt must be Paid, if this is not to be done forthwith. Datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie.
C. 480/62	Wilfred Andrew Curlewis, wat in vennootskap sake gedoen het met Basil James Curlewis, van die plaas Boschhoek, Distrik Potchefstroom, as motorhandelaars onder die naam Direkte Motoragente	Jan Cloete Oelofse, Posbus 1201, Pretoria	18/12/62, 10 vm., Potchefstroom.
C. 2194	Bunny Beverages Parow (Eiendoms), Beperk (in Liquidation)	H. J. Retief and A. de V. Joubert, Cape Trustees and Executors, Ltd., Netherlands Bank Building, 85 St. George's Street, Cape Town	14/12/62, 10 a.m., Cape Town.
C. 2195	Voortrekker Dieselwerke (Eiendoms), Beperk (in Liquidation)	A. de V. Joubert and B. M. Hurwitz, c/o Cape Trustees and Executors, Ltd., Netherlands Bank Building, 85 St. George's Street, Cape Town	14/12/62, 10 a.m., Cape Town.
C. 542/62	C. P. Freemantle.....	C. R. Lansdown, P.O. Box 1830, Pretoria	10/12/62, 10 a.m., Lydenburg.
C.A. 240/62	Masala House (Pty.), Ltd. (in Liquidation).....	Sam Blumenthal, P.O. Box 4468, Johannesburg	14/12/62, 10 a.m., Pretoria.
K.I. 34/62	Gerhardus Johannes Potgieter, building contractor, of 4 Klisser Street, Kimberley	D. P. Veary, 15 Stockdale Street, Kimberley	12/12/62, 10 a.m., Kimberley.
C. 499/62	A. H. Bowden.....	Halsall Stanley Elsley Jones, P.O. Box 5281, Johannesburg	12/12/62, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 224/62	London Ranch (Pty.), Limited (in Liquidation)....	Stanley Richard Jones, P.O. Box 2548, Johannesburg	12/12/62, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 255/62	Walker Bay Investment Company (Pty.), Limited (in Liquidation)	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 4986, Johannesburg	19/12/62, 9.30 a.m., Johannesburg.
X. 50/62	Melville Denis Cooke (born on 2nd February, 1923), an accountant, in the employ of Aiken & Carter, and residing at 207 Las Vegas Flats, Welkom, O.F.S.	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 4986, Johannesburg	19/12/62, 10 a.m., Welkom.
11416	Hendrik Jacobus Johannes Louw, trading as Strand Café, at Lamberts Bay, District of Clanwilliam, Cape Province	L. Maister, c/o Walter Goldberg Trust, Limited, 9 St. George's Street, Cape Town	14/12/62, 10 a.m., Cape Town.
C.A. 294/62	Borgstaan (Pty.), Limited (in Liquidation).....	J. R. R. Wells, c/o Philip Hill Executor and Trust Co., Ltd., Eagle Star House, 70 Fox Street, Johannesburg, and A. H. Gunn, c/o Syfret's Trust Co., Ltd., Marshall Street, Johannesburg	12/12/62, 9.30 a.m., Johannesburg.
B. 52/62	Mrs. Elizabeth Nel, carrying on business as the proprietress of F. H. Fenwick, general dealers, of Voortrekker Street, Dordrecht	Kenneth Norman Paterson, 29 Caxton Street (P.O. Box 963), East London, and Andries Nicolaas Oelofse, P.O. Box 30, Dordrecht	13/12/62, 10 a.m., Dordrecht.
B. 43/62	Marthinus Christiaan van der Mescht (Identity No. 084/553468) (born on 4th February 1924), a tailor, of Piet Retief Street, Molteno	Edmund George Walsh, P.O. Box 31, Molteno	14/12/62, 10 a.m., Molteno.
X. 71/62	Daniel Jacobus Crouse, 'n blanke spekulant, van „Avondster", Pk. Perdeberg, Distrik Fauresmith	Mev. A. S. Meyer, Leipoldtstraat 12 (Posbus 1803), Bloemfontein	12/12/62, 10 vm., Bloemfontein.
X. 91/62	Roelof Lourens Pretorius, 'n tansportryer, van Bruwerstraat 46, Vrede, en tans woonagtig te Peterstraat 3, Sasolburg	Mev. A. S. Meyer, Leipoldtstraat 12 (Posbus 1803), Bloemfontein	12/12/62, 10 vm., Bloemfontein.
X. 94/62	Adriaan Johannes Gerhardus Roux, 'n algemene handelaar, van Unie Kontant Winkel, Voortrekkerstraat, Rouxville, O.V.S.	Mev. A. S. Meyer, Leipoldtstraat 12 (Posbus 1803), Bloemfontein	12/12/62, 10 vm., Bloemfontein.
X. 97/62	Nicolaas Frans Janse van Rensburg, a motor mechanic, of cor. of Murray and President Streets, Kroonstad	Mrs. S. A. Meyer, 12 Leipoldt Street (P.O. Box 1803), Bloemfontein	19/12/62, 9.30 a.m., Kroonstad.
X. 98/62	Ockert Rudolph Britz, a miner, in the employ of Free State Saaiplaas Gold Mining Co., at Virginia, and residing at 141 Marico Drive, Saaiplaas, District of Virginia, O.F.S.	Mrs. A. S. Meyer, 12 Leipoldt Street (P.O. Box 1803), Bloemfontein	19/12/62, 10 a.m., Virginia.
C. 479/62	Basil James Curlewis, wat in vennootskap sake gedoen het met Wilfred Andrew Curlewis, van die plaas Boschhoek, Distrik Potchefstroom, as motorhandelaars, onder die naam van Direkte Motoragente, te Potchefstroom	Jan Cloete Oelofse, Posbus 1201, Pretoria	18/12/62, 10 vm., Potchefstroom.
C. 478/62	Basil James Curlewis en Wilfred Andrew Curlewis, van die plaas Boschhoek, Potchefstroom, wat in vennootskap besigheid gedoen het as Direkte Motoragente	Jan Cloete Oelofse, Posbus 1201, Pretoria	18/12/62, 10 vm., Potchefstroom.
C. 27020	Morris Soicher, van Yormax 403, Lilylaan, Berea, Johannesburg	Jan Cloete Oelofse, Posbus 1201, Pretoria	19/12/62, 10 vm., Johannesburg.
C. 27151	Hendrik Phillipus Erasmus, van Garden Mansions 5, Troyeville, Johannesburg	Jan Cloete Oelofse, Posbus 1201, Pretoria	19/12/62, 10 vm., Johannesburg.
C. 27087	Johan Deetlof Kunneke, verkoopsman, van Vyfde Laan 27, Peacehaven, Vereeniging	Jan Cloete Oelofse, Posbus 1201, Pretoria	20/12/62, 10 vm., Vereeniging.
C. 460/62	Jacobus Johannes v.d. Merwe, klerk, in diens van Western Reefs Goudmyn, te Orkney, en van Tennanthuis, te Orkney	Jan Cloete Oelofse, Posbus 1201, Pretoria	12/12/62, 10 vm., Klerksdorp.
C. 143/62	Francois Jacobus Coetsee, ondergrondse timmerman, van Klesariestraat 26, Carletonville	Jan Cloete Oelofse, Posbus 1201, Pretoria	21/12/62, 10 vm., Carletonville.

MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTERED ESTATES AND COMPANIES IN LIQUIDATION.

Pursuant to sections forty-one and forty-two of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that a meeting of Creditors will be held in the Sequestered Estates and Companies in Liquidation mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

VERGADERING VAN KREDITEURE IN GESEKWESTREERDE BOEDELS EN MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikels een-en-veertig en twee-en-veertig van die Insolvensiewet, 1936, word hiermee kennis gegee dat 'n byeenkoms van Skuldeisers in die Gesekwestreerde Boedels en Maatskappye in Likwidasië, in die onderstaande Bylae vermeld, op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld, gehou sal word.

In 'n stad waarin 'n Kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

SCHEDULE.—BYLAE.

FORM No. 2.—VORM No. 2.

No. of Estate. No. van boedel.	Name and Description of Estate (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). Naam en beskrywing van boedel (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).	Date, Hour and Place of Meeting. Datum, uur en plek van byeenkoms.	Purpose of Meeting. Doel van byeenkoms.
C. 374/62 5280	P. W. van Heerden..... Angus Erasmus.....	14/12/62, 10 a.m., Pretoria..... 11/12/62, 10.30 a.m., Port Shepstone 12/12/62, 9.30 a.m., Nelspruit..	Proof of claims. Further proof of claim. Proof of debt.
C. 26732	Jan Abraham Burger, an employer of the Union Department of Forestry, in the District of Nelspruit	12/12/62, 10 a.m., Klerksdorp..	Proof of debt.
C. 431/61	Willem Petrus Rasmussen, trading as Rasmussens Cash Store, at 33 Roderick Campbell Street, Roosheuvel, Klerksdorp	14/12/62, 10 a.m., Vereeniging....	Proof of claims.
C. 289/62	Mrs. Sarah Satill, trading as Vereeniging Furniture Mart	12/12/62, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of claims.
C.A. 125/62	Glassdale Dairies (Proprietary), Limited, trading as Crossley Dairies (in Liquidation)	14/12/62, 10 a.m., Sabie.....	Proof of claims.
C.A. 503/61	W. W. Sloper & Company (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	12/12/62, 10 a.m., Parys.....	Further proof of claims. Continuation adjourned second meeting.
X. 95/61	G. A. Duraan, who traded as Parys Butchery.....	14/12/62, 10 a.m., Cape Town....	For proof of debt.
C. 2119	New Venus Street Proprieties (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	14/12/62, 10 a.m., Cape Town....	For proof of debt.
C. 2127 11309	Mangold-Machina, Ltd. (in Liquidation)..... James Mitchell, a general dealer, trading as Mitchell's Stores, at 123 Main Road, Rondebosch, Cape	14/12/62, 10 a.m., Cape Town....	Proof of claims.
B. 25/62	A. M. A. Bruyns.....	14/12/62, 2 p.m., Port Elizabeth..	Special meeting for further proof of claims.
C.A. 241/62	B. Opland (Pty.), Limited (in Liquidation).....	21/12/62, 9.30 a.m., Vereeniging..	Further proof of claims.
C.A. 453/61	D. Martin & Co. (Pty.), Limited (in Liquidation)...	19/12/62, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C. 4/62/18	J. A. Gerretsen, trading as Wool Boulevard.....	12/12/62, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
473/61/12	Mathys Wynand Cooks.....	12/12/62, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C.A. 363/61	Freeman and Pyle (Pty.), Limited (in Liquidation)...	12/12/62, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
X. 21/61	Late Joseph Jacob Lipkie, who at the time of his decease was an employee of Beacon Realty Trust (Pty.), Limited, of Volkskas Building, Johannesburg	12/12/62, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
11263	Hyman Miller, a company director, of 5 Stewart Street, and 85 Main Street, Somerset West, Cape Province	14/12/62, 10 a.m., Cape Town....	Proof of debt.
C. 2174	Westmar Motors (Proprietary), Limited, trading as Karroo Garage, at Prieska, and having its registered office at Station Road, Prieska, Cape	14/12/62, 10 a.m., Cape Town....	Proof of debt.
C. 2167	Ina's Fashion Salon (Pty.), Ltd., trading as Modern Bride, at Paarl	14/12/62, 10 a.m., Kimberley....	Proof of debt.
K.I. 13/62	Hendrik Arnoldus Pretorius, trading as De Kuile Winkel, at De Kuile, P.O. Boetsap	12/12/62, 10 a.m., Kimberley....	Further proof of debt.
C.A. 1200	T. Dow (Proprietary), Limited.....	13/12/62, 9 a.m., Durban.....	Further proof of claims.
C.A. 1372	Durban Gift Shop (Proprietary), Limited (in Liquidation)	13/12/62, 9 a.m., Durban.....	Further proof of claims.
C.A. 1373 5306	B. Oppenheim (Proprietary), Limited (in Liquidation) Essop Omarjee.....	13/12/62, 9 a.m., Durban..... 13/12/62, 9 a.m., Durban.....	Further proof of claims. Further proof of claims.
11141/61	Jan Tobias Basson, 'n boer, wat voorheen woonagtig was op die plaas Kruisfontein, Moorsburg, en tans woonagtig is te Kaggel Offerstraat, Riebeek-Wes	11/12/62, 10 vm., Malmesbury..	Om verdere eise te bewys.
B. 37/62	Paul Jacobus du Preez (Identity No. 067/387348W) (born on 27th February, 1899), a general dealer, trading at Station Café, at Cradock	12/12/62, 10 a.m., Cradock.....	(¹) See footnote.
F.A. 552	Gert Cornelis Johannes Olivier, van Perdeleegte, Prins Albertweg, K.P.	4/12/62, 9.30 vm., Prins Albert..	(²) Sien voetnoot.
F.A.A. 9/62	J. L. H. M. Janse van Rensburg, en J. J. Janse van Rensburg, wat geboer het op die plaas Floradale, Distrik Bloemfontein, en wie se boedels beredder word in terme van artikel 15 van Wet No. 48 van 1935 (die Boere Bystandswet)	12/12/62, 10 vm., Bloemfontein..	(³) Sien voetnoot.
C.A. 156/62	L.S.K. Garage (Pty.), Ltd. (in Liquidation).....	10/12/62, 10 a.m., Lichtenburg..	(⁴) See footnote.

(¹) To give trustee directions regarding action instituted against insolvent prior to insolvency and proof of further claims.

(²) (i) Dat die verkoop van die plase Badsfontein en Perdeleegte uit die hand teen R5-80 per morg bekragtig word.

(ii) Dat die toelae aan Mnr. Olivier teen R40 (veertig rand) per maand soos goedgekeur op die vergadering van 11 Oktober 1962, heroorweeg word in die lig van die jongste verslag.

(iii) Die verdere bewys van eise.

(³) (1) Om verdere eise te bewys.

(2) Om magtiging te verleen aan die beredderaars om 'n aanbod vir die verkoop van die bates van die boedels te aanvaar.

(3) Om die beredderaars te magtig om sekere huurkoopgoedere in volle vereffening van hulle eise aan die huurkoop krediteure terug te gee teen betaling van die normale bereddenaarslone.

(4) Om die beredderaars te magtig om sekere huurkoop goedere te verkoop per publieke veiling of andersins.

(5) Om die beredderaars verdere instruksies te gee.

(⁴) Further proof of claims and to pass the following resolutions:—

Besluit dat Maurice Schwartz in sy hoedanigheid as likwidateur van L.S.K. Garage (Eiendoms), Beperk (in Likwidasië), beoorlik aangestel deur die Meester van die Hooggeregshof vir Transvaal te Pretoria, kragtens Sertifikaat van Aanstelling No. C.A. 156/62, gedateer die 11de dag van Julie 1962, hiermee gemagtig word om die eiendom bekend as sekere Erf No. 154, geleë aan Durrstraat, in die dorp Roosville, in die Distrik Delareyville; groot 104 (eenhonderd-en-vier) vierkante roede 24 (vier-en-twintig) vierkante voete, soos gehou deur die genoemde L.S.K. Garage (Eiendoms), Beperk (in Likwidasië), kragtens Transportakte No. 17934/61 per publieke veiling of uit die hand te verkoop teen sodanige pryse as hy self mag bepaal.

Besluit verder dat die genoemde Maurice Schwartz in sy voornoemde hoedanigheid gemagtig word om alle nodige stukke en dokumente te onderteken ten einde transport aan sodanige koper te gee en genoemde eiendom op sy naam te registreer.

No. of Estate. No. van boedel.	Name and Description of Estate (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). <i>Naam en beskrywing van boedel (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).</i>	Date, Hour and Place of Meeting. <i>Datum, uur en plek van byeenkoms.</i>	Purpose of Meeting. <i>Doel van byeenkoms.</i>
11367	Mohamed Hoosain, a general dealer, of cor. of Consort Road and First Avenue, Retreat, C.P.	14/12/62, 10 a.m., Cape Town..	Proof of claims.
11382	Adriaan Mathys van der Mescht, a builder, of 28 Chrismar Street, Bellville, C.P.	14/12/62, 10 a.m., Cape Town..	Proof of claims.
C. 349/62	M. Christos.....	14/12/62, 10 a.m., Pretoria.....	Proof of claims.
5471	Mahomed Alfred Griffin (also known as Alfred Griffin, also known as A. F. Griffin), a hawker, of 21 Butcher Place, Sparks Estate, Durban, Natal	13/12/62, 9 a.m., Durban.....	Proof of claims.
C.A. 352/61	Papadopoulos Brothers (Pty.), Limited (in Liquidation)	14/12/62, 10 a.m., Zeerust.....	Proof of debt.
C.A. 1452	Vend-rite Corporation (S.A.) (Pty.), Ltd.....	27/12/62, 9 a.m., Durban.....	Proof of claims.
C. 220/61	Petrus Johannes Engelbrecht, a farmer, in his capacity as administrator of the joint estate of himself and his wife Caroline Wilhelmina Engelbrecht, of Rietfontien, P.O. Silkaatsnek, Transvaal	14/12/62, 10 a.m., Pretoria.....	Further proof of claims.
C. 537/61/25	Stylianios Theodorou, trading as S. & S. Stores, cor. of Dalmaney and East Streets, Pine Park, Johannesburg	12/12/62, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
11221	Ernst Friedrich Levi, a poultry farmer, of the farm "Hou Moed", at Durbanville, Cape	14/12/62, 10 a.m., Cape Town....	Proof of debt.
C. 2177	Gascoignes South Africa (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	14/12/62, 10 a.m., Cape Town...	For proof of debt.
11271	Henry Furman.....	14/12/62, 10 a.m., Cape Town....	For proof of debt.
11001	Izak Petrus Johannes van der Merwe, 'n dammaker..	11/12/62, 9 vm., Williston.....	Bewys van verdere eise.
C.A. 6/62	The Stork's Needs (Proprietary), Limited.....	19/12/62, 10 a.m., Welkom.....	For proving of further claims.
11387	Gert Johannes Nicolaas Visser, 'n karweier, van Strausslaan, Calvinia	11/12/62, 10 vm., Calvinia.....	Bewys van verdere eise.
X. 85/62	Joseph Ferdinand Willem Botha.....	12/12/62, 9.30 vm., Bethlehem..	Bewys van eise.
C. 281/62	J. A. de Abreu, of c/o Van Riebeeck Butchery, 4 Jenner Street, Vanderbijlpark, who traded in co-partnership with M. D. de Abreu and J. E. de Castro, as Grand Butchery and Van Riebeeck Butchery	14/12/62, 9.30 a.m., Vanderbijlpark	Further proof of claims.
C. 282/62	M. C. De Abreu, c/o Ponta Da Sol, 75 Rustenburg Road, Krugersdorp West, Transvaal, who traded in co-partnership with J. A. De Abreu and J. E. De Castro, as Grand Butchery and Van Riebeeck Butchery at Vanderbijlpark	14/12/62, 9.30 a.m., Vanderbijlpark	Further proof of claims.
C. 189/62	Khadij Mahomed.....	12/12/62, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C.A. 206/62	Tocker Shoe Company (Pty.), Limited (in Liquidation)	12/12/62, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C.A. 25/61	Roux en Hough (Edms.), Bpk., van Brandstraat, Frankfort (in Likwidasië)	13/12/62, 10 vm., Frankfort.....	Bewys van eise.
11398	Panayotis Razis, trading as Takis Café, at 95 Victoria Road, Woodstock	14/12/62, 10 a.m., Cape Town....	Proof of claims.
11392	Johannes Hendrik (Hannes) Schoeman (Jnr.), of Elim, P.O. Vlakeplaats, District of Oudtshoorn	12/12/62, 10 a.m., Oudtshoorn..	Further proof of claims.
225/62	Frans Laurens Marthunus du Toit, 'n motorverkoopman, by Lindsay Sakers, te Krugersdorp	19/12/62, 3 nm., Krugersdorp....	Verdere bewys van eise.
C.A. 183/62	Humphreys Distributors (Pty.), Limited.....	12/12/62, 9.30 a.m., Johannesburg	Special meeting for further proof of claims.

EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR/AND CONTRIBUTION IN SEQUESTERED ESTATES AND COMPANIES IN LIQUIDATION.

Pursuant to section *one hundred and nine*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-five*, sub-section 1 (c), of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that 14 days after date of publication hereof, it is the intention of the Trustees or Liquidators, as the case may be, of the Sequestered Estates or Companies in Liquidation mentioned in the subjoined Schedule, to apply to the respective Masters for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge Liquidation Accounts and Plans of Distribution or/and Contribution.

VERLENGING VAN TYD VIR INDIENING VAN LIKWIDASIEREKENINGS EN PLANNE VAN DISTRIBUSIE OF EN KONTRIBUSIE IN GESEKWESTREERDE BOEDELS EN MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikel *honderd-en-nege*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936, en *honderd vyf-en-dertig*, subartikel (1) (c) van die Maatskappyywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die Kurators en Likwidateurs van die Gesekwestreerde Boedels en Maatskappye in Likwidasië, na gelang van die gevalle, vermeld in onderstaande Bylae, voornemens is om 14 dae na datum van publikasie hiervan die betrokke Meesters te versoek om 'n verlenging van die tydperke genoem in die Bylae, vir die indiening van Likwidasiërekeninge en planne van Distribusie of/en Kontribusie.

SCHEDULE.—BYLAE.

FORM No. 3.—VORM No. 3.

No. of Estate. No. van boedel.	Name and Description of Estate (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). <i>Naam en beskrywing van boedel (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).</i>	Name and Date of Appointment of Trustee. <i>Naam en datum van aanstelling van kurator.</i>	Date when Account Due. <i>Datum waarop rekening ingedien moet word.</i>	Period of Extension Required and to which Master Application will be made. <i>Termyn van verlangde verlenging en by watter Meester aansoek gedoen sal word.</i>
11282	Adam Ebrahim Parker, a general dealer, carrying on business at 5 Cross Street, Cape Town	P. J. D. de Villiers, 2/4/62.....	2/10/62	Six months, Cape Town.
C.A. 1454	Hentos Motors (Pty.), Ltd. (in Liquidation)...	D. A. L. Smith, 26/5/62.....	26/11/62	Six months, Pietermaritzburg.
C. 171/62	Kenneth Bernard Diamond, of 74 Komatie Road, Emmarentia	G. W. Lampert, 27/3/62.....	27/9/62	Six months, Pretoria.

No. of Estate. No. van boedel.	Name and Description of Estate (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). <i>Naam en beskrywing van boedel (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).</i>	Name and Date of Appointment of Trustee. <i>Naam en datum van aanstelling van kurator.</i>	Date when Account Date. <i>Datum waarop rekening ingedien moet word.</i>	Period of Extension Required and to which Master Application will be made. <i>Termyn van verlangde verlenging en by watter Meester aansoek gedoen sal word.</i>
11137	Mohamed Hoosain, a general dealer, trading as Kismet Store, at 24A Waterkant Street, Cape Town, Cape Province	P. J. D. de Villiers and Laurence Maister, 17/5/61	17/11/61	Eighteen months, Cape Town.
C. 124/62	Late Aron Talekinsky (herein represented by Bernard Gering in his capacity as executor testamentary)	Albert Ruskin, 18/4/62.....	18/10/62	Nine months, Pretoria.
10720	Late Hishamodien Ebrahim, also known as Hishamodien Ebrahim Allie, who during his lifetime carried on business as a general dealer under the style of J. H. Allie, at the cor. of First Avenue and Consort Road, Heathfield, Cape Province	A. de V. Joubert, 16/6/59.....	16/11/62	Six months, Cape Town.
11333	Ismail Ebrahim, who carries on business as Airport Motors (formerly known as Blankenny Motors), at cor. of Modderdam and Kasselsvlei Roads, Bellville, C.P.	Willie Hancke, 9/5/62.....	9/11/62	Six months.
C.A. 411/61	Hotel Tilsim (1956) (Pty.), Ltd.....	A. W. Bennell, 4/4/62.....	4/10/62	Six months, Pretoria.
11338	Nicholas Johannes Smit van der Westhuizen, a cartage contractor, of "Aurora", Phyllis Way, Wetton, Cape Province	L. Maister, 14/3/62.....	14/9/62	Five months, Cape Town.
C. 1683	A. I. de Villiers (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	L. Maister and W. Goldberg, 18/7/57	1/9/62	Four months, Cape Town.
11171	Herbert Thomas Vincent, who traded as Provincial Purchasing Group	L. Maister, 11/9/61.....	11/8/62	Six months, Cape Town.
11337	Gert van Rensburg, a general dealer, of Rietbron, District of Willowmore, C.P.	A. de V. Joubert, 16/5/62.....	16/11/62	Six months, Cape Town.
C.A. 363/61	Freeman and Pyle (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	G. L. Palmer, 15/11/61.....	15/11/62	Three months, Pretoria.
10450	Kader Abdurahman, a retail butcher, carrying on business under the style of Kader's Modern Meat Market, at 274 Hanover Street, Cape Town	P. J. D. de Villiers, 14/10/57.....	14/10/62	Six months, Cape Town.
C.A. 514/61	Saframe (Pty.), Limited (in Liquidation).....	K. C. Whyte, 19/2/62.....	19/11/62	Three months, Pretoria.
9635	Kader Abdurahman, a retail butcher, carrying on business under the style of Kader's Modern Meat Market, at 274 Hanover Street, Cape Town	P. J. D. de Villiers, 7/5/54.....	14/4/61	Twenty-four months, Cape Town.
5652	Partnership: Van Niekerk and Van der Merwe, building contractors, who carried on business at 127 Albert Street, Estcourt	Vernon Redvers Lee, 8/5/62.....	8/11/62	Three months, Pietermaritzburg.
5624	Godliep Christiaan Venter, trading as Chris Venter's Garage, at Colenso	Matthys Johannes van Lingen and Vernon Redvers Lee, 13/3/62	22/12/62	Six months, Pietermaritzburg.

LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR/AND CONTRIBUTION IN SEQUESTERED ESTATES AND COMPANIES IN LIQUIDATION, FOR INSPECTION.

Pursuant to section *one hundred and eight*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-six*, sub-section (2), of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the Liquidation Accounts and Plans of Distribution or/and Contribution in the Estates and Companies mentioned in the subjoined Schedule, will lie open for inspection by Creditors or/and Contributors at the Offices of the Masters and the Magistrates indicated therein, for a period of 14 days, or such longer periods as is therein stated, from the dates mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

LIKWIDASIEREKENINGE EN PLANNE VIR DISTRIBUSIE OF/EN KONTRIBUSIE IN GESEKWESTREERDE BOEDEL EN MAATSKAPPE IN LIKWIDASIE TER INSAE.

Ingevolge artikel *honderd-en-agt*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd ses-en-dertig*, subartikel (2), van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die Likwasierekenings en Planne van Distribusie of/ten Kontribusie in die Boedels en Maatskappe, na gelang van die gevalle, in onderstaande Bylae genoem, vir Skuldeisers en Kontribuante ter insae sal lê in die Kantoor van die Meesters en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of soveel langer as daarin vermeld, vanaf die datum vermeld in die Bylae of vanaf die datum van publikasie hiervan, as dit later is.

SCHEDULE.—BYLAE.

FORM NO. 4.—VORM NO. 4.

No. of Estate. No. van boedel.	Name and Description of Estate (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). <i>Naam en beskrywing van boedel (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).</i>	Description of Account. <i>Beskrywing van rekening.</i>	Account for inspection— (a) Master's and Magistrate's Office. (b) Date (if later than date of publication hereof). (c) Period (if longer than 14 days). <i>Rekening ter insae—</i> (a) Meesters- en landdroskantoor. (b) Datum (indien later as publikasiedatum). (c) Tydperk (indien langer as 14 dae).
C.A. 6570/3	Dinworths (Pty.), Limited (in Liquidation).....	Amended First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pretoria, Johannesburg.
B. 26/1962/62	Pieter Stephanus Venter.....	First Liquidation and Distribution	Grahamstown, Umtata, 1/12/62.
C. 26680	Athol Newton Marriott-Watson, trading as Watsonia Home Supplies Welkom, of 80c-King Street, Dagbreek, Welkom	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Welkom.

No. of Estate. No. van boedel.	Name and Description of Estate (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). Naam en beskrywing van boedel (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).	Description of Account. Beskrywing van rekening.	Account for inspection— (a) Master's and Magistrate's Office. (b) Date (if later than date of publication hereof). (c) Period (if longer than 14 days). Rekening ter insae— (a) Meesters- en landdroskantoor. (b) Datum (indien later as publikasiedatum). (c) Tydperk (indien langer as 14 dae).
X. 64/61	G. J. H. Swanepoel, of Bloemfontein.....	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein.
C.A. 58/62	Alfo Properties (Edms.), Bpk. (in Likwidasië).....	Eerste Likwidasië-en Distribusie..	Pretoria, Germiston.
C. 26784/23	A. J. Vermeulen.....	Second Liquidation and Distribution	Pretoria.
11291B	Dirk Cornelius Lourens, who traded in partnership with Johannes Jochemes Matthee, as D. C. Lourens and J. J. Matthee, general dealers, of Klipdale, District of Bredasdorp, Cape	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, Bredasdorp, 3/12/62.
C. 322/61	H. Ambler, of 112 de Kortestraat, Braamfontein, Johannesburg, Transvaal	Eerste en Finale Likwidasië- Distribusie- en Kontribusie	Pretoria, Johannesburg 21 dae.
5435	G. N. Pillay.....	Second Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
C. 24102/3	Petrus Johannes Laubscher, a farmer of Oatlands, in the District of Ventersdorp	Fourth and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Ventersdorp.
B. 19/62	Alfred Froude Jordan (Identity No. 003/925161W) (born on 16th October, 1920), a caretaker in the employment of the Municipality of Grahamstown, and his wife Barbara Wilhelmina Jordan (born Hattlingh) (Identity No. 003/925162W) (born on 3rd February, 1929), to whom he is married in community of property and who traded as Jordies Bargain House, at 27 Beaufort Street, Grahamstown	First and Final Liquidation and Distribution	Grahamstown.
C. 27062/3	The late Mahomed Amod Jajbhay, of Vorenberg House, New Street South, Johannesburg	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
11290B	Johannes Matthee and Dirk Cornelius Lourens, general dealers, trading in partnership as D. C. Lourens and J. J. Matthee, at Klipdale, District of Bredasdorp, Cape	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, Bredasdorp, 3/12/62.
5427	F. A. Stolze, formerly trading as Stolze's Music Saloon, at Wartburg	Second Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, New Hanover.
C. 394/61/14	W. R. Gallie.....	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 46/62	Zendubind (Pty.), Limited (in Liquidation).....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria.
C. 697/61	J. C. Smit (born on 15th October, 1920).....	First Liquidation and Distribution	Pretoria.
C. 60/62/15	R. E. Gamble (Identity No. 339/705996), trading as Gamble's Radio & Electrical House	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Lichtenburg.
C. 1980	Groenland Electric and Trading Company (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Second and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, 3/12/62.
C.A. 1259/I	M.N. Shirt Factory (Pty.), Limited (in Liquidation)...	Second and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
B. 108/61	Dirk Jacobus Pretorius (Identity No. 035/912266W), an insurance agent, employed by Sanlam Insurance Company, presently residing at 4 Blaine Street, East London, C.P.	First Liquidation and Distribution	Grahamstown, East London.
200/62/12	Crystal Soap and Oil Co., Ltd.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 4902/3	African Trust Estates (Pty.), Ltd. (in Liquidation)...	Third and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Johannesburg.
11283/C	Abraham Rufus Press, a farmer, residing at and carrying on farming operations in the name of Sidu Poultry Farm, at Voorsorg, in the District of Worcester, Cape Province	First Liquidation and Distribution	Cape Town, Worcester, C.P., 3/12/62.
C. 150/61	George Noel Ferguson, 'n hoenderboer en handelaar, van Kameeldrift, Distrik Pretoria, en handeldrywende as York Stores, te Bon-Accord, Distrik Pretoria	Eerste en Finale Likwidasië- en Distribusie	Pretoria.
5589	Nanallall V. Padia, of 106 Prince Edward Street, Durban, Natal	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pietermaritzburg, Durban.
B. 92/61/13	Johannes Martienus du Toit, a clerk, of Aberdeen, Cape Province	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Grahamstown, Aberdeen, C.P., 3/12/62.
C.A. 1429	Cornali Caterers (Pty.), Ltd. (in Liquidation).....	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
11197	Christianus Johannes van der Velden, a garage proprietor, trading as Van der Velden Garage, at Vos Street, Ceres, C.P.	First Liquidation and Distribution	Cape Town, Ceres.
C.A. 6902/12	Central Trading Company (Proprietary), Limited (in Liquidation)	Second and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 7467/17	Direct Fish Supplies (Pty.), Ltd. (in Liquidation)...	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria.
45/61/11	Petrus Lodewicus Theron, motor garage manager, of Barkly East	First and Final Liquidation and Distribution	Grahamstown, Barkly East.
C. 2119	New Venus Street Properties (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution	Cape Town.
C.A. 8/61	Velso Fashions (Pty.) Ltd. (in Liquidation).....	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 420/3058	Frank Loney Motors (Pty.), Ltd. (in voluntary Liquidation)	Fifth and Final Liquidation....	Pietermaritzburg, Durban.
B. 22/61	Izak Jacobus van Heerden (born on 20th August, 1923), a real estate agent, of 7 Sixth Avenue, Cradock, who carried on business as such in the Sanlam Buildings, Cradock	First and Final Liquidation and Distribution	Grahamstown, Cradock.

No. of Estate. No. van boedel.	Name and Description of Estate (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). <i>Naam en beskrywing van boedel (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).</i>	Description of Account. <i>Beskrywing van rekening.</i>	Account for inspection— (a) Master's and Magistrate's Office. (b) Date (if later than date of publication hereof). (c) Period (if longer than 14 days). <i>Rekening ter insae—</i> (a) Meesters- en landdroskantoor. (b) Datum (indien later as publikasiedatum). (c) Tydperk (indien langer as 14 dae).
B. 18/61	Christian Thomas Crouse (born on 20th August, 1917), of 40 Cawood Street, Cradock, who carried on business as Same Day Dry Cleaners	First and Final Liquidation and Distribution	Grahamstown, Cradock.
B. 9/61	Schalk Johannes Jacobus Burger (born on 10th September, 1910), a teacher at Marlow Agricultural School, Cradock, who formerly carried on business as a general dealer, at Church Street, Cradock, under the style of "Die Verfwinkel"	First Liquidation and Distribution only of encumbered assets	Grahamstown, Cradock.
4802	Suleman Hassen Bhorat, trading as Bhorat's Steam Bakery, and formerly in partnership as Sunbury Trading Co.	First Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Stanger.
X. 39/62	Gideon Jacobus Theron, a building contractor, of 46 Andries Pretorius Street, Bloemfontein	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein.
C. 405/61/6	J. R. Levy.....	First Liquidation and Distribution	Johannesburg.
C. 6/62	A. E. Howes (Pty.), Ltd. (in Liquidation).....	First Liquidation and Distribution	Grahamstown, King ³ William's Town.
B. 22/62	Petro Viljoen, an hotelkeeper, and licensee, of the Continental Hote, at 2 Currie Street, East London	First and Final Liquidation and Distribution	Grahamstown, East London.
B. 102/61/2	Peter Barnes, who traded in conjunction with Stanley Percival Collier, as Ewins & Co., at 155 Cathcart Road, Queenstown	First Liquidation and Distribution	Grahamstown, Queenstown.
C. 12/62	Cosmo Electric (Pty.), Ltd., trading as Alpha Electrical, at 183 Oxford Street, East London (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution	Grahamstown, East London.
C. 326/61/35	M. L. Zaayman.....	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 1183	Denham Motors, Limited (in Liquidation).....	Second Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
B. 36/62/1	Antonio Fazenda Fernando, trading as Station Hill Bazaar, at Station Hill, Port Alfred	First and Final.....	Grahamstown, Port Alfred.
C. 2057	Bergvliet Finance Co. (Pty.), Ltd.	First Liquidation and Distribution	Cape Town.
11206/A	Adam Mohamed Ebrahim, a general dealer, trading at cor. of Klip and Strandfontein Roads, Ottery, Cape Town, Cape Province	First Liquidation and Distribution	Cape Town.
11236/A	Hassan Tolker, a general dealer, trading as Eureka Trading Store, at Thirty-eighth Street, Elsie's River, Cape	First Liquidation and Distribution	Cape Town.

PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTERED ESTATES AND COMPANIES IN LIQUIDATION.

The Liquidation Accounts and Plans of Distribution or/and Contribution in the Sequestered Estates and Companies in Liquidation, as the case may be, mentioned in the subjoined Schedule, having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section *one hundred and thirteen*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-nine*, sub-section (2), of the Companies Act, 1926, that dividends are in the course of payment or/and contributions are in the course of collection in the said Estates or Companies as in the Schedule is set forth, and that every Creditor liable to contribution is required to pay the Trustee or Liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

UITKEER VAN DIVIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDEL EN MAATSKAPPE IN LIKWIDASIE.

Nademaal die Likwidasierekening en Planne van Distribusie of/en Kontribusie in die Gesekwestreerde Boedels en Maatskappye in Likwidasië, na gelang van die gevalle, in die onderstaande Bylae vermeld, op die daaringenoemde datums vermeld, bekragtig is, so word hierby, ingevolge artikel *honderd-en-dertien*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd nege-en-dertig*, subartikel (2), van die Maatskappyywet, 1926, kennis gegee dat dividende uitkeer of/en kontribusies ingesamel sal word in die Boedels of Maatskappye, soos uiteengesit in die bylae en dat iedere Kontribusiepligtige Skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig moet betaal aan die Kurator of Likwidateur by die adres wat in die Bylae genoem word.

SCHEDULE.—BYLAE.

FORM No. 5.—VORM No. 5.

No. of Estate. No. van boedel.	Name and Description of Estate (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). <i>Naam en beskrywing van boedel (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).</i>	Date when Account confirmed. <i>Datum waarop rekening bekragtig is.</i>	Whether a Dividend is being Paid or Contribution being collected, or both. <i>Of 'n dividend uitkeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide.</i>	Name and Address of Trustee. <i>Naam en adres van kurator.</i>
K.I. 17/62	Thomas Carel Smook, an employee of Warren-ton & Kimberley, C.P.	21/11/62	Dividend being paid	D. F. Veary, 15 Stockdale Street, Kimberley.
C. 26878/4	Edgar James Burroughs, trading as Grand Hotel and Greylingstad Bottle Store, at Greylingstad	23/10/62	Preferent secured award being paid	S. W. Lief, c/o Philip Hill Executor and Trust Co., Ltd., P.O. Box 1024, Johannesburg, and W. D. Kearney, Shakespeare House, 114 Commissioner Street, Johannesburg.
5386/G	Ivor Hay, a farmer, of Downside, Highflats..	12/11/62	Dividend being paid	W. E. Dunne, P.O. Box 574, Pietermaritzburg.
C. 27339/33	Cecil Alexander Pearson, of 122 Athol Street, Highlands North, Johannesburg	15/11/62	Neither.....	G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg.

No. of Estate. No. van boedel.	Name and Description of Estate (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). <i>Naam en beskrywing van boedel (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).</i>	Date when Account confirmed. <i>Datum waarop rekening bekragtig is.</i>	Whether a Dividend is being Paid or Contribution being collected, or both. <i>Of 'n dividend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide.</i>	Name and Address of Trustee. <i>Naam en adres van kurator.</i>
C. 62/61/6	Daniel Frederick Kruger, of 138B Jules Street, Belgravia, Johannesburg	6/11/62	Award to secured creditors only	B. Katzenellenbogen, 409/414 Alris Building, 3 Rissik Street, Johannesburg.
C. 27439/13	J. G. Coetzee, a general dealer, carrying on business under the style of Wolmer Handelshuis, at 123 President Steyn Street, Wolmer, Pretoria North	14/11/62	Dividend being paid	P. de Klerk, P.O. Box 519, Pretoria.
5618/C	L. J. Engelbrecht, formerly trading as West's, at Ixopo	12/11/62	Dividend being paid to secured creditors only	W. E. Dunne, P.O. Box 574, Pietermaritzburg.
11329	Nishan Peerutin, a shopkeeper, of 103 Lindenhof, Gladstone Street, Cape Town, formerly trading as Esther's Fashions, at 215 Long Street, Cape Town	13/11/62	Dividend being paid	P. J. D. de Villiers, c/o Kenneth White Trust Co., Ltd., 14 Keerom Street, Cape Town.
C. 385/61/34	Hendrik Johannes Carel Weber, of 140 Muller Street, Bellevue, Johannesburg	15/11/62	Both.....	Albert Ruskin, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg.
4733	Ponusamy Agambaram Pather, presently of 88 Brickfield Road, Durban, and who prior to 31st May, 1957, carried on business as a general dealer, at 86/88 Brickfield Road, Mayville, Durban, under the style or firm of P. A. Pather and Sons	16/11/62	Dividend being paid	C. A. Milne, Suite 4, Founders' House, 15/25 Parry Road, Durban.
B. 95/61	Abraham Jacobus Gous, of Brownlee Street, Molteno	19/11/62	Dividend of .026c in Rand being paid	Pieter Eduard Scholtz, P.O. Box 23, Molteno.
C. 705/61/22	Cyril Eric Schlengemann, trading as Colbyn Supply Store, at 137 Thompson Street, Colbyn, Pretoria	15/11/62	Dividend to a secured creditor only	G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg.
C.A. 380/61/24	W. H. Hirst & Son (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	25/9/62	Dividend being paid	C. W. Tasmer, c/o P.O. Box 1830, Pretoria.
C. 1912	Intercape Investments, Limited (in Liquidation)	16/11/62	Dividend being paid	J. M. Borton, c/o Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town, and G. N. Krone, c/o J. E. P. Close & Co., 106 Adderley Street, Cape Town.
C. 81/61/13	Abou Baker Ismail Cajee, a general dealer, trading under the style or firm of Star Cycle Works, at Erf No. 47, Schweizer-Reneke, Transvaal	14/11/62	Second award.....	L. Kaplan, P.O. Box 679, Germiston.
C. 558/61/34	Alma Poehison.....	16/11/62	Contribution.....	C. M. de Beer, c/o Mortgage and General Administrators (Pty.), Ltd., P.O. Box 3990, Johannesburg.
B. 54/61	John Berg Geldenhuys, trader, of Mount Fletcher	15/11/62	Preferent dividend being paid	Bertram Albert van Niekerk, Pope Lane, Matatiele, C.P.
C.A. 28/61	Anir Investments (Pty.), Ltd., who traded as Sasolburg Elektrix	19/11/62	Dividend being paid	W. J. P. Greeff, P.O. Box 182, Parys.
C. 551/61/19	Maria Elizabeth Duminy, of District of Lydenburg	9/11/62	Contribution being collected	S. W. Lief, c/o Philip Hill Executor and Trust Co., Ltd., Tenth Floor, Eagle Star House, 70 Fox Street, Johannesburg.
C.A. 234/61/16	Carwell Motors (Pty.), Limited (in Liquidation)	15/11/62	Dividend to preferent and secured creditors only	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Company (Pty.), Ltd., P.O. Box 9251, Johannesburg.
C. 27113/32	H. J. R. Richter.....	16/11/62	Contribution levied	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Company (Pty.), Limited, P.O. Box 9251, Johannesburg.
C. 77/62/19	Milton Julius Kahn.	9/11/62	Contribution being collected	I. A. Miller, c/o Aubrey Miller Secretarial and Trust Company, 126-128 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
C.A. 107/61/34	S. & I. Trading Co. (Pty.), Ltd.....	15/11/62	Contribution being collected	I. A. Miller, c/o Aubrey Miller Secretarial and Trust Company, 126-128 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
C.A. 435/61/22	Pharmacy Holdings, Ltd. (in Liquidation)....	20/11/62	Dividend to preferent, secured and concurrent creditors	A. H. Gunn, c/o Syfret's Executor and Trust Co., Ltd., P.O. Box 7419, Johannesburg, and W. L. du Plessis, 256 Paul Kruger Street, Pretoria.
C.A. 7798/17	Concordia Meubel Korporasie (Edms.), Bpk., formerly of 19 Goldman Street, Florida	17/11/62	Contribution being collected	A. M. Grauman, c/o Aubrey Miller Secretarial and Trust Company, P.O. Box 11479, Johannesburg.
10713A	Lubbe, Hugo, Etienne (gebore op 12 Maart 1927)	12/10/62	Dividend word betaal	J. P. Visser, p/a Posbus 30, Somerset-Wes.
C. 25061/3	A. L. Badenhorst.....	15/11/62	Preferent dividend being paid	S. W. Lief, c/o Philip Hill Executor and Trust Co., Ltd., 533 City Centre, Pretoria.
C. 481/61	Jacob Johannes Strauss, 'n verkoopsman, van Polliacks, Pretoria	26/10/62	Kontribusie word gevorder	Jan Cloete Oelofse, Posbus 1201, Pretoria.
C. 1633	Confer Clothing (Pty.), Ltd. (in Liquidation)...	15/11/62	Dividend being paid	H. P. Hutton and F. D. Conradie, c/o Lawson Brown, Wiggitt & Hutton, J.B.S. Building, 77 Main Street, Port Elizabeth.
X. 6911C	Anthony Michael Morphis.....	19/11/62	Dividend being paid	Louis Petrus Fourie, P.O. Box 277, Bloemfontein.
C. 206/61/26	Jack Sacks, trading as Speedy Demolishers...	17/11/62	Award to secured creditors only	Maurice Joseph Chipkin, 301 Hollandia House, 127 President Street (P.O. Box 8733), Johannesburg.
11152	F. J. Hayward, of George Road, Blanco, Cape	14/11/62	Contribution being collected	Willie Hancke, c/o The Albany Board of Executors and Trust Co., Ltd., 85 St. George's Street, Cape Town.

APPLICATION FOR REHABILITATION.

Pursuant to section *one hundred and eight* of the Insolvency Act, 1916, or section *one hundred and twenty-four* of the Insolvency Act, 1936, as the case may be, notice is hereby given that the Insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their Rehabilitation at the dates, times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names.

AANSOEK OM REHABILITASIE.

Ingevolge artikel *honderd-en-agt* van die Insolvensiewet, 1926, of artikel *honderd vier-en-twintig* van die Insolvensiewet, 1936, na gelang van die geval, word hierby kennis gegee dat die Insolvente Persone, in onderstaande Bylae genoem, aansoek sal doen om hul Rehabilitasie op die datums, tye en plekke en om die redes daarin teenoor hul onderskeie name aangedui.

SCHEDULE.—BYLAE.

FORM No. 6.—VORM No. 6.

No. of Estate. No. van boedel.	Full Name and Description of Insolvent (including his Identity Number and Date of Birth) and Place of Business or Residence. <i>Volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy persoonsnommer en geboortedatum) en plek van besigheid of woonplek.</i>	Date when Estate Sequestered. <i>Datum waarop boedel gesekwestreer is.</i>	Date, Time and Division of Supreme Court to which Application will be made. <i>Datum, tyd en afdeling van Hooggeregshof waarby aansoek gedoen sal word.</i>	Ground of Application. <i>Rede van versoek.</i>
C. 26510	Cassim Ally Jooma, also known as Cassim Ally, retired general dealer, of 79 Jan van Riebeeck Street, Middelburg, Transvaal	10/9/59	22/1/63, 10 a.m., Transvaal Provincial	First Trustee's Account confirmed on 6/6/61, in terms of section 124 (2) (a) of the Insolvency Act No. 24 of 1936, as amended.
C. 23306	Johannes Arnoldus Vermaak, employed at Middelburg Fresh Meat Supply, as a buyer, residing at 14 Luttig Street, Middelburg, Transvaal	26/8/52	22/1/63, 10 a.m., Transvaal Provincial	Section 124 (c) of the Insolvency Act No. 24 of 1936, as amended, five years having elapsed from the 30th May, 1955.
X. 6475	Jacobus Daniel van der Merwe, married out of community of property to Trefosa van der Merwe, a dental mechanic, of 4 Rontgen Street, Bloemfontein	11/10/56	17/1/63, 10 a.m., Orange Free State Provincial	Section 124 (2) (b).
10875	George Stakol (Identity No. 022/320110W) (born on 2nd February, 1916), a manager, of Harris and Company (Pty.), Limited, jewelers, of 34 Strand Street, Cape Town	1/12/59	16/1/63, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial	In terms of section 124 (2) (a) of Act No. 24 of 1936, in that more than twelve months have elapsed since the confirmation by the Master of the First and Final Liquidation Account and the Master has agreed to recommend the application.
X. 6499	Stephanus Johannes Booysen, 'n Blanke man, sweiser en vragmotorbestuurder, woonagtig te Voortrekkerweg 638, Gesina, Pretoria, en voorheen 'n algemene handelaar wat sake gedoen het onder die naam Booysen Cash Store, te Oranjestraat, Odendaalsrus, Distrik Odendaalsrus	10/1/57	24/1/63, 10 vm., Oranje-Vrystaatse Provinsiale	In terme van artikel 124 (2) (a) van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig. Eerste en Finale Likwidasië- en Distribusierekening bekragtig op 14/5/59.
C. 26264	Jan Wilhelm Lucius Sybes, c/o Whitehall Hotel, Abel Road, Berea, Johannesburg	10/3/59	22/1/62, 10 a.m., Witwatersrand Local	In terms of section 124 (2) (a) of Act No. 24 of 1936.
10922	Barend Frederick Mostert, Blanke spoorweg-polisieman, voorheen 'n boer, woonagtig te Santiago, Santosstraat, Rugby, Kaap	26/2/60	30/1/63, 10 vm., Kaapse Provinsiale	Rekening bekragtig op 2/12/60, en met die Meester se aanbeveling.
X. 6725A	Adriaan Erasmus van den Berg, 'n verkoops-vertegenwoordiger van p/a Eastern Free State Tractors, Frankfort, Oranje-Vrystaat, en voorheen 'n vennoot in die besigheid bekend as Van den Berg's Ingenieurs- en Motorwerke, te Edenville, Oranje-Vrystaat.	6/11/59	24/1/62, 10 vm., Oranje-Vrystaatse Provinsiale	Artikel 124 (2) (a) van Wet No. 24 van 1936, rekening goedgekeur op 30/3/61.
4898	Sydney Lewis Carr (Identity No. 211/599434W) (born on 18th April, 1903), an accounts Clerk, of 9 Farrimond Road, Durban	12/9/58	25/1/62, 10 a.m., Durban and Coast Local	Section 124 (2) (a) of Act No. 24 of 1936 as amended.
X. 5966	John Daniel Cunningham, algemene handelaar, van Bothaville, woonagtig te Steynstraat 75, Bothaville	22/2/45	17/1/63, 10 vm., Oranje-Vrystaatse Provinsiale	Finale Likwidasië- en Administrasie Rekening bekragtig op 12/11/45.

NOTICE OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *one hundred and sixty* of the Insolvency Act, 1946, and pursuant to Section *one hundred and fifty-five* of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that a period of six months having elapsed since the confirmation of the final account and plan of distribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule, the trustees (or assignees) of the said Estates will destroy all the books and documents in their possession relating to the said Estates (except those which are required to be lodged with the Master) after six weeks from the date of this notice.

KENNISGEWINGS VAN VOOGEDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikel *honderd-en-sestig* van die Insolvensiewet, 1946, en ingevolge Artikel *honderd vyf-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat nademaal 'n tydperk van ses maande verstreke is sedert die bekragtiging van die finale rekening en plan van distribusie in die Boedels genoem in onderstaande Bylae, die voogde (of kurators) van bedoelde Boedels al die boede en stukke in hulle besit, wat betrekking het op bedoelde Boedels (behalwe dié wat by die Meester ingelewer moet word), ses weke na die datum van hierdie kennisgewing sal vernietig.

SCHEDULE.—BYLAE.

FORM No. 7.—VORM No. 7.

No. of Estate. No. van boedel.	Name and Description of Estate (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). Naam en beskrywing van boedel (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).	Date of Sequestration Order. Datum van sekwestrasie-bevel.	Division of the Supreme Court by which Order made. Afdeling van Hooggereghof waardeur bevel gegee is.	Date of Confirmation of Final Account. Datum van bekragtiging van finale rekening.	Trustee's Name and Address. Naam en adres van kurator.
10790	Ignatius Cornelius Kriek (Identity No. 112/976727W) (born on 29th July, 1905), carrying on business as Kriek's Body Works and Kriek's Motors, at 67 Russell Street, Worcester	21/5/59	Cape of Good Hope Provincial	7/8/61	Jack Friedman, c/o Jack Friedman & Co., Russell Centre, 60 Russell Street, Worcester.
B. 91/59/ 12	Karel David Venter (Identity No. 004/940120) (born on 15th September, 1931), a speculator, of "Helvetia", P.O. Burgersdorp, C.P.	26/11/59	Eastern Cape.....	26/10/60	A. B. Groch, P.O. Box 40, Burgersdorp.
B. 28/60/ 11	Christiaan Hendrik Oelofse (born on 21st May, 1923), a general dealer, trading as Jabula Café and Burgersdorp Bakery, at Burgersdorp, C.P.	12/5/60	Eastern Cape.....	31/1/62	A. B. Groch, P.O. Box 40, Burgersdorp.
B. 40/59	Anna Margaretha Loubser (born Schoombee) (Identity No. O.S. 6/591501W) (born on 20th April, 1920), a general dealer, trading as Loubser and Schoombee, at Smit Street, Burgersdorp, C.P.	22/6/59	Eastern Cape.....	5/4/61	A. B. Groch, P.O. Box 40, Burgersdorp.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES.

(Section sixty-four, Act No. 27 of 1943.)

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned in the subjoined Schedule has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the Regulations framed under the Act.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE.

(Artikel vier-en-sestig, Wet No. 27 van 1943.)

Kennis geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse in bygaande Bylae vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enigeen wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

SCHEDULE.—BYLAE.

Policy No. Polis-nommer.	Date of Policy. Datum van polis.	Sum Insured. Versekerde bedrag.	Life Assured. Lewe verseker.	Owner. Eienaar.	Name and Address of Insurer. Naam en adres van versekeraar.
601943	28/2/62	R561	Jeanette Ann Joubert (born Harty)	Jeanette Ann Joubert (born Harty)	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
574568	14/12/59	R444	Jeanette Ann Joubert (born Harty)	Jeanette Ann Joubert (born Harty)	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
1366358	6/2/56	R5,000	Harry Edelstein.....	Harry Edelstein.....	Manufacturers Life Insurance Co., Medical Arts Building (First Floor), cor. of Jeppe and Troye Streets, Johannesburg.
574504	1/9/57	R900	Corneulius Johannes Hugo.....	Corneulius Johannes Hugo.....	Atlantic and Continental Assurance Company of South Africa, Limited, P.O. Box 5813, Johannesburg.
553467	1/11/55	R1,070	Matthys Jacobus Mathee.....	Matthys Jacobus Mathee.....	Atlantic and Continental Assurance Company of South Africa, Limited, P.O. Box 5813, Johannesburg.
1153994	1/3/51	R6,000	Solomon Milwicki.....	Solomon Milwicki.....	Manufacturers Life Insurance Co., Medical Arts Building (First Floor), cor. of Troye and Jeppe Streets, Johannesburg.
1395995	17/9/56	R14,000	Solomon Milwicki.....	Solomon Milwicki.....	Manufacturers Life Insurance Co., Medical Arts Building (First Floor), cor. of Troye and Jeppe Streets, Johannesburg.
39060160	28/5/59	R2,000	Jacoba Stefina Fourie.....	Jacoba Stefina Fourie.....	Onderlinge Versekeringsgenootskap AVBOB, Posbus 1661, Pretoria.
209019	1/3/59	R300	Beauty Zondo (born Tombela)	Beauty Zondo (born Tombela)	African Homes Trust and Insurance Company, Limited, 38 Wale Street, Cape Town.
14986	31/12/34	R300/ R300	William Donald Leslie Bell....	William Donald Leslie Bell....	African Homes Trust and Insurance Company, Limited, 38 Wale Street, Cape Town.
78661	1/11/58	R2,000	Isabel Elizabeth Julia Janssen (now Mrs. Spence)	Isabel Elizabeth Julia Janssen (now Mrs. Spence)	African Homes Trust and Insurance Company, Limited, 38 Wale Street, Cape Town.

Policy No. Polis- nommer.	Date of Policy. Datum van polis.	Sum Insured. Versekerde bedrag.	Life Assured. Lewe verseker.	Owner. Eienaar.	Name and Address of Insurer. Naam en adres van versekeraar.
78662	1/11/58	R2,000	Frank Spence.....	Frank Spence.....	African Homes Trust and Insurance Company, Limited, 38 Wale Street, Cape Town.
82534	1/11/59	R1,000	Sam Minsamy.....	Sam Minsamy.....	African Homes Trust and Insurance Company, Limited, 38 Wale Street, Cape Town.
471067	1/4/59	R1,000	Petrus Jacobus van Wyk.....	Petrus Jacobus van Wyk.....	The African Life Assurance Society, Limited, P.O. Box 1114, Johannesburg.
499545	1/8/60	R2,000	Hendrik Petrus Smith	Hendrik Petrus Smith.....	Die Afrikaanse Lewensversekeringsmaatskappy, Beperk, Posbus 1114, Johannesburg.
17899	1/9/47	R600	Jacobus Gideon Nel.....	Jacobus Gidoen Nel.....	S.A. Trade Union Assurance Society, Ltd., 58 Frederick Street, Johannesburg.
51208	1/3/57	R2,000	Gert Hardus Maritz.....	Gert Hardus Maritz.....	S.A. Trade Union Assurance Society, Ltd., 58 Frederick Street, Johannesburg.
16395	1/12/46	R4,000	Josephus Cornelius Kemp.....	Josephus Cornelius Kemp.....	S.A. Trade Union Assurance Society, Ltd., 58 Frederick Street, Johannesburg.
502972	1/5/58	R4,000	Gerhardus Petrus Christian Holmes	Gerhardus Petrus Christian Holmes	Royal Insurance Company, Limited, 8 Darling Street, Cape Town.
5910021	1/10/59	R800	Rosebella Mahlangu.....	Rosebella Mahlangu.....	The Monument Assurance Corporation, Limited, P.O. Box 9685, Johannesburg.
5912406	1/12/59	R2,000	Gerhardus Scholtz Smith Maree	Gerhardus Scholtz Smith Maree	The Monument Assurance Corporation, Limited, P.O. Box 9685, Johannesburg.
926061	1/4/57	R600/ 180	Thomas Matthee.....	Thomas Matthee.....	The African Life Assurance Society, Limited, P.O. Box 1114, Johannesburg.
413059	1/3/56	R600/ 2,000	Sylvia Irene Mostert.....	Sylvia Irene Mostert.....	The African Life Assurance Society, Limited, P.O. Box 1114, Johannesburg.
470250	1/4/59	R1,200	Hermanus Johannes Potgieter..	Hermanus Johannes Potgieter..	The African Life Assurance Society, Limited, P.O. Box 1114, Johannesburg.
622884	18/8/44	R500	Petrus Jacobus de Villiers.....	Petrus Jacobus de Villiers.....	Die Koloniale Onderlinge Lewensversekeringsgenootskap, Bpk., Posbus 73, Kaapstad.
667526	1/3/52	R500	Aletta Wilhelmina Hickey.....	Pieter Andreas Swanepoel.....	Colonial Mutual Life Assurance Society, Limited, P.O. Box 73, Cape Town.
671472	1/10/52	R400	Edward Joseph Hendricks.....	Edward Joseph Hendricks.....	Colonial Mutual Life Assurance Society, Limited, P.O. Box 73, Cape Town.
5803180	30/9/53	R2,000	Johan Jacob Neethling.....	Johan Jacob Neethling.....	The Prudential Assurance Co., Ltd., P.O. Box 1097, Johannesburg.
479572	1/10/59	R2,110/ 2,110	John William Jurgens Pike....	John William Jurgens Pife....	The African Life Assurance Society, Limited, P.O. Box 1114, Johannesburg.
671788	1/11/52	R2,000	Greinem Markowitz.....	Greinem Markowitz.....	The Colonial Mutual Life Assurance Society, Limited, P.O. Box 73, Cape Town.
Affiliated 14993	1/3/55	R600/ 600	John Mahlasela.....	Lesetsa Matlakala.....	The Standard General Insurance Co., Limited, 63 Anderson Street, Johannesburg.
8324	1/8/45	R350	John Patrick Wood.....	John Patrick Wood.....	S.A. Trade Union Assurance Society, Limited, 58 Frederick Street, Johannesburg.
220780	12/9/60	R3,000	Ellie Chatzkelowitz.....	Ellie Chatzkelowitz.....	The Northern Assurance Company, Limited, Northern House, cor. of Main and Rissik Streets, Johannesburg.
7017995	1/8/62	R4,000	Otto Joachim Heydrich.....	Otto Joachim Heydrich.....	The National Mutual Life Association of Australasia, Ltd., P.O. Box 666, Cape Town.
604003	1/11/39	R1,000	Maurice Bertie Hebrard.....	Maurice Bertie Hebrard.....	The Colonial Mutual Life Assurance Society, Limited, P.O. Box 73, Cape Town.
1016417	1/6/54	£800	Loris Chrisochos and Paul Chrisochos	Loris Chrisochos and Paul Chrisochos	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1055398	2/11/54	£500	Bronislaw Stanislaw Dorosz....	Bronislaw Stanislaw Dorosz....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1204513	15/5/56	£2,064	Izak Johannes Greyling.....	Jan Harm Greyling.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1446258	28/10/58	£5,000	Jan Harm Greyling.....	Jan Harm Greyling.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1294792	11/4/57	£500	Aletta Johanna le Roux.....	Aletta Johanna le Roux.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1326726	31/7/57	£1,000	Willem Markus Lottering.....	Willem Markus Lottering.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
490061	4/5/44	£250	Richard Benham Attree.....	Richard Benham Attree.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
889465	19/9/52	£698	Thomas Abel van den Berg....	Thomas Abel van den Berg....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1194815	30/4/56	£1,000	Herman Hendrik Kruger.....	Herman Hendrik Kruger.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1378611	31/3/58	£1,245 (Basic)	Dennis Kelly.....	Dennis Kelly.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.

Policy No. Polis-nommer.	Date of Policy. Datum van polis.	Sum Insured. Versekerde bedrag.	Life Assured. Lewe verseker.	Owner. Eienaar.	Name and Address of Insurer. Naam en adres van versekeraar.
1573359	2/5/60	£1,344 (Basic)	George Jackson Uys.....	George Jackson Uys.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
978050	4/12/53	£500	Le Roux Lategan.....	Le Roux Lategan.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1104608	17/5/55	£700	Bevan Greeff.....	Bevan Greeff.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1427327	11/8/58	£1,025 (Basic)	Hendrik Helgaardt Prinsloo du Plessis	Hendrik Helgaardt Prinsloo du Plessis	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1622422	19/10/60	£1,500	William James van der Merwe..	William James van der Merwe..	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1626473	7/11/60	£780 (Basic)	Hendrik Willem Landman Alberts	Hendrik Willem Landman Alberts	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
191959	1/3/28	£500	Harold William Anderson.....	Harold William Anderson.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
259827	19/1/33	£500	Harold William Anderson.....	Harold William Anderson.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
542127	21/3/46	£2,316	Hilda Elaine Heath.....	Ludwig Rudolph Heath.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
617915	22/1/48	£500	Johannes Marthinus Nell.....	Johannes Marthinus Nell.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
617335	22/1/48	£300	Johannes Marthinus Nell.....	Johannes Marthinus Nell.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
880283	24/7/52	£1,000	Charles Arthur Berman.....	Charles Arthur Berman.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1476633	12/3/59	£1,338 (Basic)	Abraham Johannes Bester.....	Abraham Johannes Bester.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
105749B	1/8/57	R7,000	Rene Blignaut and Barend Frederick Janse van Rensburg	Rene Blignaut and Barend Frederick Janse van Rensburg	Pearl Assurance Co., Ltd., Pearl Assurance House, 53 Fox Street, Johannesburg.
108335A	1/10/59	R20,000	Michael Leopold Vosloo.....	Michael Leopold Vosloo, ceded to Barclays Bank, D.C.O.	Pearl Assurance Co., Ltd., Pearl Assurance House, 53 Fox Street, Johannesburg.
108084B	1/7/59	R600	Edgar George Webber.....	Edgar George Webber.....	Pearl Assurance Co., Ltd., Pearl Assurance House, 53 Fox Street, Johannesburg.
317650	1/2/46	R2,576	Wilhelm von Hindenburg Steenkamp	Wilhelm von Hindenburg Steenkamp	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
425254	1/7/50	R1,000	Wilhelm von Hindenburg Steenkamp	Wilhelm von Hindenburg Steenkamp	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
508056	1/12/52	R4,000	Wilhelm von Hindenburg Steenkamp	Wilhelm von Hindenburg Steenkamp	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
599790	1/2/55	R6,000	Wilhelm von Hindenburg Steenkamp	Wilhelm von Hindenburg Steenkamp	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
382440	1/10/48	R2,600	Alwyn Johannes Ströh.....	Alwyn Johannes Ströh.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
691966	1/5/57	R1,000	Salomon Petrus van der Merwe	Salomon Petrus van der Merwe	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
717820	1/10/57	R2,000	Willem Abraham Stephanus Swanepoel	Willem Abraham Stephanus Swanepoel	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
200930	1/9/38	R600	Florens Johannes Strauss en Johanna Jacoba Strauss (gebore van Zyl)	Florens Johannes Strauss en Johanna Jacoba Strauss (gebore van Zyl)	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
298607	1/4/45	R2,000	Daniel Johannes du Plessis....	Daniel Johannes du Plessis....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
693784	1/5/57	R2,000	Gert Hendrik Olivier.....	Gert Hendrik Olivier.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
738116	1/3/58	R2,000	Lionel Brown.....	Lionel Brown.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
896044	1/4/61	R1,000	Anna Johanna Catharina Grobler (nou Mev. Kruger)	Anna Johanna Catharina Grobler (nou Mev. Kruger)	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
X5					
397002	1/5/49	R1,000	Wessel Johannes Mostert Zietsman	Wessel Johannes Mostert Zietsman	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
705494	1/7/57	R2,000	Boudewyn van Tinteren.....	William Addey Malherbe.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
765918	1/11/58	R6,000	Jan Andries Brink.....	Jan Andries Brink.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
784052	1/12/58	R1,000	Willem Abram Jacobus Potgieter	Willem Abram Jacobus Potgieter	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
325451	1/7/46	R2,000	John Wilfred Donald Human..	John Wilfred Donald Human..	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
335414	1/12/46	R3,864	Bernice Martin Baird.....	Bernice Martin Baird.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
382593	1/9/48	R1,000	Gabriel Jacobus Diedericks....	Gabriel Jacobus Diedericks....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
816880	1/12/59	R1,000	Hendrik Johannes Visser.....	Hendrik Johannes Visser.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
882905	1/4/61	R2,000	Colin Cecil Baker.....	Colin Cecil Baker.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
X3					
448704	1/4/51	R400	Hester Maria Louisa Beukes (nou Bosman)	Hester Maria Louisa Beukes (nou Bosman)	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
535612	1/9/53	R216	Sophia Johanna Kok (nou de Wet)	Sophia Johanna Kok (nou de Wet)	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
552098	1/2/54	R1,000	John Micheal Dunhin.....	John Micheal Dunhin.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
723722	1/1/58	R2,400	Albertus Barend Verster.....	Albertus Barend Verster.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
783427	1/4/59	R2,000	Hendrik Johannes van der Merwe	Hendrik Johannes van der Merwe	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
298162	1/4/45	R1,000	Adriaan Albertus Stoltz.....	Adriaan Albertus Stoltz.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
301638	1/12/44	R1,000	Jan Hendrik Snyman.....	Jan Hendrik Snyman.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
321313	1/5/46	R1,000	Johannes Hendrik Labuscagne..	Johannes Hendrik Labuscagne..	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
786358	1/5/59	R1,000	Hermanus Carel van Eck.....	Hermanus Carel van Eck.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
859620	1/9/60	R5,904	Izak Tobias de Villiers.....	Izak Tobias de Villiers.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
X7					
500653	21/9/44	£1,196	Gerhardus Hendrikus Woest...	Gysbert Petrus Johannes Woest	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
597746	24/7/47	£1,000	Jacobus Johannes Bartholomeus Lambrechts	Jacobus Johannes Bartholomeus Lambrechts	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1196155	20/4/56	£600	Andrina Johanna Sonnekus....	Andrina Johanna Sonnekus....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1564355	31/3/60	£250	Johanna Cornelia Scholtz.....	Johanna Cornelia Scholtz.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1616837	21/9/60	£940 (Basic)	Johannes Hendrikus Steyn....	Johannes Hendrikus Steyn....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.

NATURALIZATION NOTICES.

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section ten of the South African Citizenship Act, 1949, for Certificates of Naturalization as South African citizens.

NATURALISASIEKENNISGEWINGS.

Kennis word hiermee gegee deur die ondervermelde persone dat hulle van voorneme is om, ooreenkomstig artikel tien van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binne-landse Sake aansoek te doen om Sertifikate van Naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers.

Name. Naam.	Occupation. Beroep.	Residential Address. Woonadres.
Bob Heinrich Schieffer.....	Survey Assistant/ <i>Landmeter-assistent</i>	70 Wonderboom Government Village/ <i>-staatsdorp</i> , P.O./ <i>Pk.</i> Ficus, Pretoria, Transvaal.
Ismail Osman.....	Watchmaker/ <i>Horlosiemaker</i>	13 Seventh Street/ <i>Sewende Straat</i> , Benoni Location/ <i>-lokasie</i> , Transvaal.
Yetta Lupiloff.....	Millinery.....	124 Muller Street/ <i>-straat</i> , Bellevue, Johannesburg, Transvaal.
Henry Joseph Cyril Lincoln.....	Farmer/ <i>Boer</i>	Bon-Espoir-Estate, Upper Tongaat, North Coast/ <i>Noordkus</i> , Natal.
Marie Therese Jeannine Lincoln.....	Housewife/ <i>Huisvrou</i>	Bon-Espoir-Estate, Upper Tongaat, North Coast/ <i>Noordkus</i> , Natal.
Marie Joseph Anne Odile de Charmoy.....	Housewife/ <i>Huisvrou</i>	Umhlali, North Coast/ <i>Noordkus</i> , Natal.
Marie Therese Sybile Lagesse.....	Housewife/ <i>Huisvrou</i>	Tregena Sugar Estate, Chaka's Kraal, North Coast/ <i>Noordkus</i> , Natal.
Francois Joseph Jacques Lagesse.....	Farmer/ <i>Boer</i>	Tregena Sugar Estate, Chaka's Kraal, North Coast/ <i>Noordkus</i> , Natal.
Yves Robert Lagesse.....	Farmer/ <i>Boer</i>	Laughing Waters, Chaka's Kraal, North Coast/ <i>Noordkus</i> , Natal.
Marie Anne Jocelyne Lagesse.....	Housewife/ <i>Huisvrou</i>	Laughing Waters, Chaka's Kraal, North Coast/ <i>Noordkus</i> , Natal.
Myriam Brouard Lagesse.....	Housewife/ <i>Huisvrou</i>	Laughing Waters, Chaka's Kraal, North Coast/ <i>Noordkus</i> , Natal.
Marie Adrienne Francoise Lagesse.....	Student.....	Laughing Waters, Chaka's Kraal, North Coast/ <i>Noordkus</i> , Natal.
Joseph Robert Lagesse.....	Farmer/ <i>Boer</i>	Laughing Waters, Chaka's Kraal, North Coast/ <i>Noordkus</i> , Natal.
Emma Louise Olga de Sylva.....	Housewife/ <i>Huisvrou</i>	Hopewell Farm/ <i>-plaas</i> , P.O./ <i>Pk.</i> Compensation, North Coast/ <i>Noordkus</i> , Natal.
Marie Therese Nicole Avice.....	Housewife/ <i>Huisvrou</i>	Chaka's Kraal, North Coast/ <i>Noordkus</i> , Natal.
Louis Joseph Jean Humbert.....	Sugar Farmer/ <i>Boer</i>	Upper Tongaat, Natal.
Marie Andre Joseph Goupille.....	Sugar Farmer/ <i>Boer</i>	Henrietta Estate, Chaka's Kraal, Natal.
Johannes Cornelis van der Ley.....	Mechanical Engineer / <i>Werktuigboukundige-ingenieur</i>	2 Faickney Street/ <i>-straat</i> , Sasolburg, Orange Free State/ <i>Oranje-Vrystaat</i> .
Dario Tozzi.....	Carpenter/ <i>Timmerman</i>	20 Blenheim Street/ <i>-straat</i> , Kensington, Johannesburg, Transvaal.
Hendrik Herman Wolf.....	Instrument Maker / <i>Instrumentmaker</i>	788 Momborg Street/ <i>-straat</i> , Villieria, Pretoria, Transvaal.
Cornelia Gerda Wolf (ter Brugge).....	Housewife/ <i>Huisvrou</i>	788 Momborg Street/ <i>-straat</i> , Villieria, Pretoria, Transvaal.
Betty Lombaard.....	Housewife/ <i>Huisvrou</i>	61 Kaolin Street/ <i>-straat</i> , Carletonville, Transvaal.
Arthur Dorrington.....	Fitter and Turner / <i>Passer-en-draaier</i>	45 Windsor Street/ <i>-straat</i> , Sunnyridge, Germiston, Transvaal.
Reginald Webster.....	Photographer / <i>Fotograaf</i>	16 Lloyds Chambers, Long Street/ <i>Langstraat</i> , Cape Town/ <i>Kaapstad</i> , Cape/ <i>Kaap</i> .
Elfriede Thea Krause.....	Housewife/ <i>Huisvrou</i>	11 Clairmont Hotel, South Coast Road/ <i>Suidkusweg</i> , Durban, Natal.
Mahomed Hussain Osman.....	General Dealer / <i>Algemene Handelaar</i>	19 Fifth Street/ <i>Vyfde Straat</i> , Asiatic Section / <i>Asiatiese Sektie</i> , Benoni, Transvaal.
Joseph Henry Thorpe.....	Retired Tobacconist / <i>Gewese Tabakhandelaar</i>	357 Main Road/ <i>Hoofpad</i> , van der Stel, Somerset West/ <i>-Wes</i> , Cape/ <i>Kaap</i> .
Leah Elizabeth Thorpe.....	Housewife/ <i>Huisvrou</i>	357 Main Road/ <i>Hoofpad</i> , van der Stel, Somerset West/ <i>-Wes</i> , Cape/ <i>Kaap</i> .
Nikolaus Primbs.....	Cook / <i>Kok</i>	61 Batavia Street/ <i>-straat</i> , Gerdview, Germiston, Transvaal.
Herman Joseph Klein Snakenborg.....	Technician / <i>Tegnikus</i>	11 Tyrrell Crescent/ <i>-singel</i> , Selection Park, Springs, Transvaal.
Annie Schwulst.....	Housewife/ <i>Huisvrou</i>	310 Elwyn Court/ <i>-hof</i> , Point Road/ <i>-weg</i> , Durban, Natal.
John William Stuart Hutchins.....	Production Engineer / <i>Produksie-ingenieur</i> ...	29A Windermere Road/ <i>-weg</i> , Port Elizabeth, Eastern Cape/ <i>Oos-Kaap</i> .
Henry McIver Ballantine (Jnr.).....	Salesman / <i>Verkoopsman</i>	113 Commercial Road/ <i>-weg</i> , Pietermaritzburg, Natal.
Mrs./ <i>Mev.</i> Florence Ballantine.....	Housewife/ <i>Huisvrou</i>	113 Commercial Road/ <i>-weg</i> , Pietermaritzburg, Natal.
Henry McIver Ballantine (Sen.).....	Proprietor General Dealers / <i>Winkelier</i>	113 Commercial Road/ <i>-weg</i> , Pietermaritzburg, Natal.
Maud Alice Sherman.....	Saleslady / <i>Verkoopsdame</i>	404 Nedeberg, Ocean View Drive/ <i>-rylaan</i> , Cape Town/ <i>Kaapstad</i> , Cape/ <i>Kaap</i> .
Alex Udel Sherman.....	Gent's Hairdresser / <i>Haarkapper</i>	404 Nedeberg, Ocean View Drive/ <i>-rylaan</i> , Cape Town/ <i>Kaapstad</i> , Cape/ <i>Kaap</i> .
Elizabeth Angus.....	Housewife/ <i>Huisvrou</i>	113 Commercial Road/ <i>-weg</i> , Pietermaritzburg, Natal.
William Thomson Livingstone.....	Patternmaker / <i>Modelmaker</i>	Portion / <i>Gedeelte</i> No. 17 (a portion of Portion No. 12 / 'n gedeelte van Gedeelte No. 12), Farm / <i>Plaas</i> Goede-hoop No. 378, Middelburg, Transvaal.
Beryl Kasowitz.....	Pensioner / <i>Pensionaris</i>	Care of / <i>Per adres</i> 153 Buitkant Street/ <i>-straat</i> , Cape Town/ <i>Kaapstad</i> , Cape/ <i>Kaap</i> .
Marion Macpherson.....	Housewife/ <i>Huisvrou</i>	55b Derby Avenue/ <i>-laan</i> , Springs Extension / <i>-uitbreiding</i> , Springs, Transvaal.
Ronald MacPherson.....	Engineering Patternmaker.....	55b Derby Avenue/ <i>-laan</i> , Springs, Transvaal.
Klara Friedberg.....	Widow without occupation / <i>Weduwee sonder beroep</i>	10 Abel Road/ <i>-weg</i> , Berea, Johannesburg, Transvaal.
Maria Suzanne Stefanski.....	Housewife/ <i>Huisvrou</i>	34 Arma Court/ <i>-hof</i> , Catherine Avenue/ <i>-laan</i> , Berea, Johannesburg, Transvaal.
Jozeff Stefanski.....	Company Director / <i>Kompanjie-direkteur</i> ...	34 Arma Court/ <i>-hof</i> , Catherine Avenue/ <i>-laan</i> , Berea, Johannesburg, Transvaal.
Walter Adolf Luhmann.....	Tool and Diemaker.....	20 Lapworth Grange, Lambton, Germiston, Transvaal.
Hilda Lindsay.....	Housewife/ <i>Huisvrou</i>	43 Imeson Road/ <i>-weg</i> , Durban, Natal.
Harold Arthur Forman.....	Managing Director / <i>Bestuurder (Direkteur)</i>	9 Severt Street/ <i>Sewende Straat</i> , Lower Houghton, Johannesburg, Transvaal.

Name. Naam.	Occupation. Beroep.	Residential Address. Woonadres.
Kathleen Norah Forman.....	Bookkeeper/ <i>Boekhoudster</i>	9 Seventh Street/ <i>Sewende Straat</i> , Lower Houghton, Johannesburg, Transvaal.
Audrey Jean Lambourn.....	Typist/ <i>Tikster</i>	19 Ivy Road/ <i>-weg</i> , Norwood, Transvaal.
Elizabeth Margaret MacGregor MacCowan	Children's Nurse/ <i>Verpleegster in kindersorg</i>	Johannesburg Children's Home/ <i>-kindertehuis</i> , 46 Observatory Avenue/ <i>-laan</i> , Observatory, Transvaal.
Hermann Göppel.....	Miner/ <i>Mynier</i>	49 Walwyn Court/ <i>-hof</i> , Eleventh Street/ <i>Elfde Straat</i> , Springs, Transvaal.
Pauline Frances Chawner.....	Hairdresser/ <i>Haarkapper</i>	34 Cardigan Road/ <i>-weg</i> , Parkwood, Transvaal.
Beatrice Rouillard (born/ <i>gebore</i> Audibert)	Nil/ <i>Geen</i>	41 Ruslynn, St. Andrew's Street/ <i>-straat</i> , Durban, Natal.
Corrado Lentinello.....	Bricklayer Contractor/ <i>Steenlêerkontrakteur</i>	59 Upper Page Street/ <i>-straat</i> , Doornfontein, Johannesburg, Transvaal.
Robert Noel Burns.....	Civil Engineer/ <i>Siviele-ingenieur</i>	Flat/ <i>Woonstel</i> No. 1, Wanstead Building/ <i>-gebou</i> , Oribi Road/ <i>-weg</i> , Pietermaritzburg, Natal.
Eleanor Genista Giffard.....	Sister of Mercy (Anglican)/ <i>Suster van die Anglikaanse Kerk</i>	St. Michael's Home, 5 Markgraaff Street/ <i>-straat</i> , Bloemfontein, Orange Free State/ <i>Oranje-Vrystaat</i> .
William Wilfrid Hazeldine.....	Civil Engineering Aide/ <i>Ingenieurswese</i>	2 Dick Burton Street/ <i>-straat</i> , Plumstead, Cape/ <i>Kaap</i> .
Zvi Hertz.....	Minister for Religion/ <i>Predikant</i>	350A Moore Road/ <i>-weg</i> , Durban, Natal.
Halina Raitt.....	Chemist Assistant/ <i>Aptekersassistent</i>	33 Clee Road/ <i>-weg</i> , Observatory, Cape Town/ <i>Kaapstad</i> , Cape/ <i>Kaap</i> .
Stanley John Cordas.....	Accountant/ <i>Rekenmeester</i>	30 Roux Street/ <i>-straat</i> , Rouxville, Johannesburg, Transvaal.
George Edgar Smith.....	Ship Master/ <i>Skipkaptein</i>	106 Simonstown Road/ <i>-weg</i> , Fish Hoek/ <i>Vishoek</i> , Cape/ <i>Kaap</i> .
Henny Hitner (born/ <i>gebore</i> Kagan)....	Housewife/ <i>Huisvrou</i>	Rutherglen Road/ <i>-weg</i> , Newlands/ <i>Nuwelande</i> , Cape/ <i>Kaap</i> .
Mary Kieran Delahunty.....	Nurse/ <i>Verpleegster</i>	Marymount, 54 Albemarle Street/ <i>-straat</i> , Kensington, Johannesburg, Transvaal.
Maude Madeleine Fryers.....	Nurse/ <i>Verpleegster</i>	Marymount, 54 Albemarle Street/ <i>-straat</i> , Kensington, Johannesburg, Transvaal.
Henry Amsdorf.....	Business Manager/ <i>Besigheidbestuurder</i>	8 Bloch's Flats/ <i>-woonstelle</i> , Adderley Street/ <i>-straat</i> , Worcester, Cape/ <i>Kaap</i> .
Peter Frederick Gravell.....	Buyer/ <i>Koper (voorraadaankoper)</i>	1217 Kirkby Street/ <i>-straat</i> , Queenswood, Pretoria, Transvaal.
Maria Theresia Vogel (Sister/ <i>Suster</i> Jakoba)	Registered Midwife (Religious Sister)/ <i>Geregistreerde vroedvrouw (kloostersuster)</i>	St. Mary's Maternity Home/ <i>-kraaminrigting</i> , Durham Street/ <i>-straat</i> , Umtata, Cape/ <i>Kaap</i> .
Hassimbhai Essop.....	Shop Assistant/ <i>Winkeliers-assistent</i>	Laher's Building/ <i>-gebou</i> , cor. of/ <i>hoek van</i> Fourteenth Avenue/ <i>Veertiende Laan</i> and/ <i>en</i> Cason Road/ <i>-weg</i> , Boksburg North/ <i>-Noord</i> , Transvaal.
Gordon Ronald Leonard.....	Branch Manager/ <i>Takbestuurder</i>	Fir Road/ <i>-weg</i> , Morningside, P.O./ <i>Pk.</i> Sandown, Johannesburg, Transvaal.
Doris Andrews Gunn.....	Clerk/ <i>Klerk</i>	15 Bakkes Street/ <i>-straat</i> , Brakpan, Transvaal.
James Alexander Gunn.....	Production Manager/ <i>Produk-sie-bestuurder</i> ..	15 Bakkes Street/ <i>-straat</i> , Brakpan, Transvaal.
Mrs./ <i>Mev.</i> Fanny Goodman.....	Fitter/Alteration Hand.....	104 Rushley Heights, Claim Street/ <i>-straat</i> , Hillbrow, Johannesburg, Transvaal.
Thomas Albert Jones.....	Company Secretary and Director/ <i>Maatskappysekretaris en Direkteur</i>	32 Beacon Road/ <i>-weg</i> , Hazeldene, Germiston, Transvaal.
Doris Edith Cordell.....	Housewife/ <i>Huisvrou</i>	41 Abercorn Avenue/ <i>-laan</i> , Craighall Park, Johannesburg, Transvaal.
William Harry Percival Cordell.....	Company Director/ <i>Maatskappy-direkteur</i> ..	41 Abercorn Avenue/ <i>-laan</i> , Craighall Park, Johannesburg, Transvaal.
Frida Stoffel (Sister/ <i>Suster</i> Ambrosia) ..	Cook (Religious Sister)/ <i>Kok (Kloostersuster)</i>	St. Mary's Maternity Home/ <i>-kraaminrigting</i> , Durham Street/ <i>-straat</i> , Umtata, Cape/ <i>Kaap</i> .
Elsa Matter (Sister/ <i>Suster</i> Laurentia) ..	Cook (Religious Sister)/ <i>Kok (Kloostersuster)</i>	St. Mary's Maternity Home/ <i>-kraaminrigting</i> , Durham Street/ <i>-straat</i> , Umtata, Cape/ <i>Kaap</i> .
Istvan Sandor Heuschmidt.....	Consulting Engineer/ <i>Raadgewende Ingenieur</i>	16 Parkside, 48 Anderson Street/ <i>-straat</i> , Turffontein Johannesburg, Transvaal.
Douglas William Stephens.....	Technical Clerk, Statistics/ <i>Tegniese Klerk, Statistieke</i>	10 Gilchrist Street/ <i>-straat</i> , Vanderbijlpark, Transvaal.
Gerard van der Zwan.....	Horticulturist/ <i>Tuinier</i>	872 Morgan Avenue/ <i>-laan</i> , Parktown, Pretoria, Transvaal.
Geertruida Alida van der Zwan.....	Housewife/ <i>Huisvrou</i>	272 Morgan Avenue/ <i>-laan</i> , Parktown, Pretoria, Transvaal.
Guglielmo Nunziato Carlo Conte.....	Builder/ <i>Bouer</i>	519 The Gables, Esplanade, Durban, Natal.
Harold Henry Pepper.....	Clerk/ <i>Klerk</i>	44 Wellington Road/ <i>-weg</i> , Wynberg, Cape/ <i>Kaap</i> .
Pérola Marie Nararro de Assunção....	Student (working as Secretary/Shorthand Typist/Translator) / <i>Studente (werkzaam as tikster/snelskrifskrywer/vertaler)</i>	35 York Street/ <i>-straat</i> , Berea, Johannesburg, Transvaal.
Christodoulos Lakios.....	Traveller/ <i>Reisiger</i>	1 Belmont Court/ <i>-hof</i> , cor. of/ <i>hoek van</i> Banket and/ <i>en v. d.</i> Merwe Streets/ <i>-straat</i> , Hillbrow, Johannesburg, Transvaal.
Dirk Johannes Bonnema.....	Meteorologist/ <i>Weerkundige</i>	311 Wonderboom, Pretoria, Transvaal.
Fatima Cassim.....	Housewife/ <i>Huisvrou</i>	Weilaagte, District of/ <i>Distrik</i> Delmas, Transvaal.
Mrs./ <i>Mev.</i> Annie Nettie Bradley.....	Shorthand Typist/ <i>Snelskrif-tikster</i>	49 Algernon Road/ <i>-weg</i> , Norwood, Johannesburg, Transvaal.
Mary Amelia Carragher.....	Telephonist/ <i>Telefoniste</i>	21 Anby Court/ <i>-hof</i> , 54 Natal Street/ <i>-straat</i> , Bellevue, Johannesburg, Transvaal.
Karin Elfriede Katharina de Wet.....	Housewife/ <i>Huisvrou</i>	P.O. Box/ <i>Posbus</i> 1787, Windhoek, South West Africa/ <i>Suidwes-Afrika</i> .
Takis Vasiliou Symeonides.....	Restaurant Owner and General Dealer/ <i>Restaurant-eienaar en algemene handelaar</i>	Koppie Alleen, District of/ <i>Distrik</i> Welkom, Orange Free State/ <i>Oranje-Vrystaat</i> .
Hendrik Dut.....	Salesman/ <i>Verkoopsman</i>	376 West Avenue/ <i>-laan</i> , Randburg, Ferndale, Transvaal.
Hans van der Linden.....	Resident Inspector/ <i>Resident-inspekteur</i>	25 Mission Road/ <i>-weg</i> , Klein Windhoek, Windhoek, South West Africa/ <i>Suidwes-Afrika</i> .
Lawrence Frank Catchpole.....	Pump Supervisor/ <i>Pompopsigter</i>	6 Chipstead Way, Pinelands, Cape/ <i>Kaap</i> .
Margot Ruth Primbs.....	Housewife/ <i>Huisvrou</i>	61 Batavia Street/ <i>-straat</i> , Gerdview, Germiston, Transvaal.
Hajira Osman.....	Housewife/ <i>Huisvrou</i>	1727 Second Street/ <i>Tweede Straat</i> , Bakerton, Springs, Transvaal.
Aboobaker Osman.....	Salesman (Business Owner)/ <i>Sakeman</i>	1727 Second Street/ <i>Tweede Straat</i> , Bakerton, Springs, Transvaal.

Name. Naam.	Occupation. Beroep.	Residential Address. Woonadres.
Jan Boon.....	Clerk/Klerk.....	65 Max Michaelis Street/-straat, Montgomery Park, Johannesburg, Transvaal.
Gerkens Wilhelm Karl Heinrich.....	Shopowner/Winkel-eienaar.....	206 Muldersdrift Road/-weg, Risidale, Johannesburg Transvaal.
Gerkens Julie Johanna Erna.....	Housewife/Huisvrou.....	206 Muldersdrift Road/-weg, Risidale, Johannesburg, Transvaal.
Chaia Friedman.....	Housewife/Huisvrou.....	4 Jacmor Court/-hof, Covendich Road/-weg, Yeoville, Johannesburg, Transvaal.
Detmar-Dietrich Ruhfus.....	Winding-Engine-Driver.....	44A Fifth Avenue/Vyfde Laan, Roodepoort North/-Noord, Transvaal.
Joan Mary Greenwood.....	Clerk/Klerk.....	1010 Burton Court/-hof, Pretoria Street/-straat, Hillbrow, Johannesburg, Transvaal.
Alfred Steiner.....	Managing Director/Bestuurende Direkteur	36 Louis Botha Avenue/-laan, Berea Johannesburg, Transvaal.
Elvira Steiner.....	Housewife/Huisvrou.....	36 Louis Botha Avenue/-laan, Berea, Johannesburg, Transvaal.

MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT, 1942 (ACT No. 29 OF 1942), AS AMENDED.

NOTICE BY REGISTERED COMPANY/COMPANIES OF AGREEMENT TO PAY CERTAIN INCIDENTAL EXPENSES.

We, the registered companies named in the Schedule hereto, hereby give notice in terms of sub-section (2) of section *twelve* of the above-mentioned Act of our agreement to make payment contemplated in paragraph (b) of sub-section (1) of section *twelve* thereof and subject to its proviso, of claims lodged within thirty days of the publication of this notice with us respectively, in respect of costs alleged to be due in respect of the accommodation in a hospital or nursing home or of any treatment or of service rendered or goods supplied to the persons whose names appear in the first column of the said schedule, as a result of bodily injury caused by or arising out of the driving on the date stated in the second column, of a motor vehicle insured under the said Act.

MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET, 1942 (WET No. 29 VAN 1942), SOOS GEWYSIG.

KENNISGEWING DEUR GEREGISTREERDE MAATSKAPPY/MAATSKAPPYE VAN INSTEMMING OM SEKERE BYKOMENDE KOSTE TE BETAAL.

Ons, die geregistreerde maatskappye genoem in die bylae hiervan, gee hierby ooreenkomstig die bepalings van subartikel (2) van artikel *twalf* van bogenoemde Wet kennis van ons instemming om die betaling te doen wat in paragraaf (b) van subartikel (1) van artikel *twalf* daarvan beoog word en, behoudens die voorbehoudsbepaling daarvan van eise wat binne dertig dae na die publikasie van hierdie kennisgewing by ons ingedien word, van koste wat na bewering verskuldig is ten opsigte van die huisvesting in 'n hospitaal of verpleeg-inrigting of van enige behandeling of diens gelewer of goedere verskaf aan die persone wie se name in die eerste kolom van genoemde bylae voorkom, as gevolg van liggaamlike besering wat veroorsaak is deur of ontstaan het uit die bestuur, op die datum gemeld in die tweede kolom van 'n motorvoertuig wat ingevolge genoemde Wet verassureer is.

SCHEDULE.—BYLAE.

Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated. Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend.	Date and place of Accident. Datum en plek van ongeluk.	Name and Address of Registered Company. Naam en adres van geregistreerde maatskappy.
July Buthelezi.....	21/2/60.....	City Council of Johannesburg, City Hall, Johannesburg.
Herbert Richard Hutter.....	7/9/59, Wig-Wam-Rustenburg Road	Bastion Insurance Company, Limited, 8 New Street South, Johannesburg.
Helmut Kempen.....	7/9/59, Wig-Wam-Rustenburg Road	Bastion Insurance Company, Limited, 8 New Street South, Johannesburg.
Master Victor Erdis.....	18/3/61, cor. of High and Simon Streets, Brixton, Johannesburg	The Marine and Trade Insurance Company, Limited, Swiss House, 86 Main Street, Johannesburg. (Claim No. MVA. 62/5.)
Johannes Telmaggies (Groote Schuur Hospital, Cape)	14/2/61, cor. of Fifth Avenue and Voortrekker Road, Bellville	Eagle Star Insurance Co., Limited, Union Castle Buildings, Adderley Street, Cape Town. (Claim No. MVA. 61/84.)
J. L. Kurger.....	11/2/62, between Carletonville and Fochville	Commercial Union Assurance Co., Ltd., Aegis Building, Loveday Street (P.O. Box 2838), Johannesburg.
S. J. Jansen and Mrs. A. S. Jansen.....	11/2/62, cor. of Ontdekkers and Tenth Streets, Delarey	Parity Insurance Company, Limited, City Trust House, 106 Fox Street, Johannesburg. (Claim No. A. 62/3816.)
Subramoney Padayachee, P. S. Naidoo and K. Ramsaroop (King Edward VIII Hospital)	19/11/61, Sea Cow Lake Road, Newlands	Union and National Insurance Co., J.B.S. Building, Durban.
Isabella Cathrina Heunis.....	10/4/61, Voortrekkerweg, Brakpan..	Santam Versekeringsmaatskappy, Beperk, Mediese Sentrum, Vyfde Laan, Springs.
William Varney (Groote Schuur Hospital)	13/9/62, cor. of Milner and Lansdowne Roads, Claremont, C.P.	National Employers' Mutual General Insurance Association, Limited, P.O. Box 4168.
Dr. N. du Randt.....	15/12/60.....	A.A. Mutual Insurance Association, Ltd., Automutual House, Johannesburg. (Claim No. 3/0/81459.)
Heinz Theo Kaspar Wich-Glasen.....	9/7/61, National Road between Witbank and Bronkhorstspuit	Auto Protection Insurance Company, Limited, P.O. Box 5416, Johannesburg. (Claim No. MA. 60/655/61—Fanie Sibanyono.)
Fred Mthimonye (Far East Rand Hospital)	22/12/60, Kgawane, Springs.....	Auto Protection Insurance Company, Limited, P.O. Box 5416, Johannesburg. (Claim No. MA. 60/526/61—Alexander Thedi.)
Manie Gideon (Groote Schuur Hospital, Cape)	22/12/60, cor. of Paradise and Newlands Avenue, Newlands	Eagle Star Insurance Co., Ltd., Union Castle Building, Adderley Street, Cape Town. (Claim No. MVA. 61/8.)
Mrs. Elaine de Beer (formerly Boshoff) (Johannesburg General Hospital), and Hendrina Catharine Boshoff (South Rand Hospital)	11/3/60, Lindequesdrift Road, Johannesburg	A.A. Mutual Insurance Association, Limited, Automutual House, 20 Wanderers Street, Johannesburg.
Lodewyk Theodorus Steyn (Woodstock Hospital)	19/1/61, High Level Road, Sea Point, Cape Province	The British and Overseas Insurance Company, Limited (in Liquidation), c/o P. Z. R. Booysen, Sanlam Building, Commissioner Street, Johannesburg.
Zachariah Nagayandondo.....	1/2/61.....	A.A. Mutual Insurance Association, Limited, Automutual House, 20 Wanderers Street, Johannesburg. (Claim No. 1/1/70067—B/C.)

Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated. <i>Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend.</i>	Date and place of Accident. <i>Datum en plek van ongeluk.</i>	Name and Address of Registered Company. <i>Naam en adres van geregistreerde maatskappy.</i>
P. J. Gregorowski and J. A. Gregorowski	14/10/62, Northumberland Avenue, North Riding	Prudential Assurance Co., Limited, P.O. Box 1097, Johannesburg. (Claim No. 2627.)
Lena Ntanzu.....	1/7/60.....	A.A. Mutual Insurance Association, Limited, Automutual House, 20 Wanderers Street, Johannesburg. (Claim No. 6/0/96269.)
Gordon Usswald (Port Shepstone Hospital)	8/1/62, on the South Coast Road, Natal, from Uvongo to Port Shepstone	Parity Insurance Company, Limited, City Trust House, 106 Fox Street, Johannesburg. (Claim No. A. 62/3007.)
Anthony Reynolds.....	4/5/62, Intersection of Bosman and Struben Streets, Pretoria	Parity Insurance Co., Ltd., 106 Fox Street, Johannesburg. (Claim No. A. 62/60451.)
Robinson Sekamela.....	1/7/61, Muldersdrift Road, Johannesburg	Parity Insurance Co., Ltd., 106 Fox Street, Johannesburg. (Claim No. A. 62/363.)
D. W. Rolfe.....	4/5/62, Intersection of Bosman and Struben Streets, Pretoria	Parity Insurance Co., Ltd., 106 Fox Street, Johannesburg. (Claim No. A. 62/60451.)
Edward Stephen Hope (Krugersdorp Hospital)	19/9/61, cor. of Buiten Street and Sterkfontein Road, Krugersdorp	Parity Insurance Co., Ltd., 106 Fox Street, Johannesburg. (Claim No. A. 62/1173.)
Frank Molokana (Baragwanath Hospital)	28/8/61, Johannesburg-Pretoria Road	Parity Insurance Co., Ltd., 106 Fox Street, Johannesburg. (Claim No. A. 62/771.)
J. W. Rainsford (Woodstock Hospital)	6/1/62, Victoria Road, Cape Town.....	Provincial Insurance Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town. (Claim No. MVA. 1/1088.)
Nicholas Sakkes and Nicholas Pitsolantis (Volks Hospital, Citrusdal Hospital and Princess Nursing Home)	4/6/60, National Road between Kokenaap and Nuwerus	The Eagle Star Insurance Company, Limited, Eagle Star House, 70 Fox Street, Johannesburg. (Claim No. 60/175.)
Maria Susanna Pétronella Ras and Magdalena Elizabeth Ras (Andrew McCalm Hospital)	23/12/59, on road between Kathu and Sishen in the District of Postmasburg, Cape Province	National Employers' Mutual General Insurance Association, Limited, P.O. Box 6571, Johannesburg. (Claim No. 4763/59.)
Peter Moses.....	3/4/61.....	Santam Insurance Co., Ltd., 28 Wale Street, Cape Town.
Lenah Mametse (Baragwanath Hospital)	6/8/60, in Rocky Street, Bellevue, Johannesburg	Auto Protection Insurance Company, Limited, P.O. Box 5416, Johannesburg. (Claim No. MA. 61/507/62—J. Agostinho.)
Gertina Jacoba Venter (Klerksdorp Hospital)	7/2/61, in Schweizer Street, Schweizer-Reneke	South British Insurance Company, Limited, J.B.S. Building, Commissioner Street, Johannesburg. (Claim No. 3991.)
Petrus Jacobus Johannes de Koker (National Hospital, Bloemfontein)	19/2/60, on the Bloemfontein-Mazelspoort Road	The South British Insurance Company, Limited, J.B.S. Building, Commissioner Street, Johannesburg. (Claim No. 1646.)
Joti Desai (Coronation Hospital).....	10/7/60, Main Road, Fordsburg, Johannesburg	Auto Protection Insurance Company, Limited, P.O. Box 5416, Johannesburg. (Claim No. MA. 60/84/60.)
Helen Malope.....	1/3/61.....	General Accident Fire and Life Assurance Corporation, Ltd., Corporation Buildings, Johannesburg.
W. Fourie.....	8/10/62, Lancaster Wesrand.....	Parity Insurance Co., Ltd., City Trust House, 106 Fox Street, Johannesburg. (Claim No. A. 63/1896.)
Alfred Maqegu.....	14/11/61, Main Reef Road and King Street, Roodepoort	Parity Insurance Co., Ltd., City Trust House, 106 Fox Street, Johannesburg. (Claim No. A. 62/1877.)
Olga Nana.....	22/3/62, cor. of Gordon and Bertrams Roads	Parity Insurance Co., Ltd., City Trust House, 106 Fox Street, Johannesburg. (Claim No. A. 62/4802.)
Jacobs Masinga.....	9/10/60, Alice Street, Durban.....	The Auto Protection Insurance Company, Limited, c/o P.O. Box 244, Durban.
David Plaatjies (Paarl Hospital).....	18/10/59, in Lady Grey Street, Paarl..	Eagle Star Insurance Co., Ltd., Union Castle Building, Adderley Street, Cape Town.
Bertram Hockey and Johannes Williams (Groote Schuur Hospital)	29/9/61, Upington-Keimoes Main Road	Eagle Star Insurance Company, Limited, P.O. Box 489, Johannesburg. (Claim No. O. 62/MVA. 412.)
Moses Khumalo (Baragwanath Hospital)	14/7/61, Heidelberg Road, Jeppe, Johannesburg	The South African Mutual Life and General Insurance Company, Ltd., Mutual Building, Harrison Street, Johannesburg. (Claim No. MVA. 626/3.)
Izak Petrus Badenhorst (General Hospital, Johannesburg)	26/1/61, in Marshall Street, Johannesburg	South African Mutual Fire and General Insurance Co., Ltd., Mutual Building, Harrison Street, Johannesburg. (Claim No. 6169 MVA.)
Catharina Magaretha Fourie (Orthopaedic Hospital, Pretoria)	13/8/61.....	General Accident Fire and Life Assurance Corporation, Ltd., Corporation Buildings, Johannesburg.

Die Afrikaanse Woordeboek

VOLUMES I, II, III and IV

Copies of the First, Second, Third and Fourth Volumes of "Die Afrikaanse Woordeboek" containing the letters A, B, C; D, E, F; G, H and I respectively, are obtainable from the Government Printer at the following prices:—

	Linen Bound.	Leather Bound.
Volume I.....	R5.00	R7.00
Volume II.....	R6.30	R10.50
Volume III.....	R5.50	R9.50
Volume IV.....	R8.50	R13.50

DELE I, II, III en IV

Deel een, twee, drie en vier van die Afrikaanse Woardeboek bevattende die letters A, B, C; D, E, F; G, H en I respektiewelik, is van die Staatsdrukker teen die volgende pryse verkrygbaar:—

	Gewone Linneband.	Leerband.
Deel I.....	R5.00	R7.00
Deel II.....	R6.30	R10.50
Deel III.....	R5.50	R9.50
Deel IV.....	R8.50	R13.50

Use the . . .

Post Office Savings Bank

which provides
state security; strict secrecy and unrivalled
facilities for deposits and withdrawals

Deposits in ordinary accounts earn interest at
3% per annum

Amounts invested in Savings Bank Certificates
earn 4% per annum

R20,000 may be invested in Savings Bank Cer-
tificates

OPEN AN ACCOUNT TODAY !

Maak gebruik van die . . .

Posspaarbank !

Die veiligheid van u geld word deur die
Staat gewaarborg en u is verseker van streng
geheimhouding en ongeëwenaarde diens in
verband met inlaes en opvragings

Die rente op inlaes in gewone rekenings is
3% per jaar

Op bedrae wat in Spaarbanksertifikate belê
word, is die rente 4% per jaar

R20,000 kan in Spaarbanksertifikate belê word

OPEN VANDAG 'N REKENING !

Publications

issued by the GOVERNMENT PRINTER deal with various subjects of great interest to Businessmen, Industrialists, Farmers, Attorneys, Teachers and the Public in General

These publications include the following:—

- ★ Official Year Book of South Africa
- ★ Mineral Resources of South Africa
- ★ Die Afrikaanse Woordeboek
- ★ Flowering Plants of Africa
- ★ Archives Year Book for South African History
- ★ Commerce and Industry (Monthly)

Also

- Geological Publications
- Acts and Regulations
- Maps
- Statistical Reports
- Wage Determinations
- Reports of Select Committees
- Departmental Reports (Annual)
- Commission Reports, etc.

Further particulars regarding these publications and prices are obtainable from the GOVERNMENT PRINTER, Pretoria or Cape Town

Publikasies

wat deur die STAATSDRUKKER uitgegee word, handel oor 'n verskeidenheid van onderwerpe wat vir Boere, Prokureurs, Onderwysers, Besigheidsmense, Nyweraars en die Algemene Publiek van groot belang is

Hierdie publikasies sluit die volgende in:—

- ★ Offisiële Jaarboek van Suid-Afrika
- ★ Delfstowwe van Suid-Afrika
- ★ Die Afrikaanse Woordeboek
- ★ Blomplante van Afrika
- ★ Argiefjaarboek van Suid-Afrikaanse Geskiedenis
- ★ Handel en Nywerheid (Maandeliks)

Asook

- Geologiese Publikasies
- Wette en Regulasies
- Landkaarte
- Statistiese Verslae
- Loonvasstellings
- Gekose Komitee Verslae
- Departementele Verslae (Jaarliks)
- Kommissie Verslae, ens.

Verdere besonderhede en pryse aangaande hierdie publikasies is verkrygbaar van die STAATSDRUKKER, Pretoria of Kaapstad

IT PAYS YOU WELL TO SAVE!

SAVE

- ★ FOR YOUR FAMILY'S FUTURE!
- ★ FOR YOUR OWN HOME!
- ★ FOR YOUR RETIREMENT!
- ★ FOR ALL EMERGENCIES!

POST OFFICE SAVINGS BANK

The Post Office Savings Bank earns 3% interest on the monthly balance, of which interest up to R100 per annum is *Free of Income Tax*.

The first deposit need to be no more than 10c. Such an account is very handy in times of emergency or when on holiday, as deposits or withdrawals can be made at any Post Office in the Republic.

Not more than R4,000 may be deposited by one person during a financial year.

DIT BETAAL U OM TE SPAAR!

SPAAR

- ★ VIR U FAMILIE SE TOEKOMS!
- ★ VIR U EIE HUIS!
- ★ VIR U AFTREDE!
- ★ VIR ALLE GEVALLE VAN NOOD!

POSSPAARBANK

Die Posspaarbank verdien 3% rente op die maandelikse balans, waarvan tot R100 per jaar van die rente van *Inkomstebelasting Vrygestel* is.

Die eerste belegging hoef nie meer as 10c te wees nie. So 'n rekening is baie handig in tye van nood of wanneer met vakansie, omdat stortings en terugvorderings by enige Poskantoor in die Republiek gedoen kan word.

Nie meer as R4,000 mag gedurende 'n boekjaar deur een persoon ingelê word nie.

Payment for State Publications

Under no circumstances will postage or revenue stamps be accepted in payment for State Publications except in cases of orders for 4 cents or less, in respect of which 1 cent postage stamps will be acceptable.

Betaling vir Staatspublikasies

Met die uitsondering van bestellings vir 4 sent of minder ten opsigte waarvan 1 sent posseëls aanvaar sal word, sal pos- of inkomsteseëls onder geen omstandighede as betaling vir bestellings vir Staatspublikasies aanvaar word nie.

CONTENTS.

For purposes of reference, Proclamations and Government Notices published in "Gazettes Extraordinary" are included in the weekly index.

No.	PAGE
HOUSES OF PARLIAMENT.	
Opening of Parliament: Official Notification	1
PROCLAMATIONS.	
R. 302. Dried Fruit Scheme (G.G.E. No. 379).	
R. 303. Dried Bean Scheme: Amendment (G.G.E. No. 379).	
R. 304. Commencement of the Animals Protection Act, 1962 (G.G.E. No. 379).	
305. Declaration of Group Areas at Benoni	1
306. Declaration of Group Areas at Alberton	3
307. Magalakwin River Irrigation District, District of Potgietersrus, Transvaal: Constitution	5
308. Date of Coming into Operation of Certain Provisions of the Co-operative Societies Amendment Act, 1960	5
Department of Lands.	
GOVERNMENT NOTICES.	
1955. Survey Regulation 10 (1) (c): Notice	6
1956. Proposed Lease of a Portion of the Seashore at Hout Bay, Division of Cape, for the Erection of a Factory	6
1962. Committee of Management, Pongola Settlement, District of Piet Retief: Appointment of Members	6
Department of Forestry.	
GOVERNMENT NOTICE.	
1939. Demarcation of State Forest Land: Caledon	6
Department of Foreign Affairs.	
GOVERNMENT NOTICES.	
1957. Diplomatic Privileges Act, 1951: Registrations for Immunity	7
1958. Diplomatic Privileges Act, 1951: Cancellation of Registrations for Immunity	7
Department of Finance.	
GOVERNMENT NOTICES.	
1940. Revenue and Loan Recoveries, 1st April, 1962, to 31st October, 1962	9
1951. Provincial Revenue Collections, 1st April, 1962, to 31st October, 1962	8
1952. Closing Date for the Conversion of Monetary Machines at Government Expense	10
GENERAL NOTICE.	
838. South African Reserve Bank: Assets and Liabilities on 16th November, 1962	27
Department of Customs and Excise.	
GENERAL NOTICES.	
834. Preliminary Trade Statement: January-October, 1962	25
840. Conscience Money	27
Department of Inland Revenue.	
GOVERNMENT NOTICE.	
1941. Convention Between the Government of the Republic of South Africa and the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland for the Avoidance of Double Taxation and the Prevention of Fiscal Evasion with Respect to Taxes on Income	10

INHOUD.

Proklamasies en Goewermenskennisgewings in „Buitengewone Staatskoerante" gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklikse inhoudsopgawe ingesluit.

No.	BLADSY
PARLEMENTSHUIS.	
Opening van die Parlement: Amptelike Bekendmaking	1
PROKLAMASIES.	
R. 302. Droëvrugteskema (B.S. No. 379).	
R. 303. Droëboneskema: Wysiging (B.S. No. 379).	
R. 304. Inwerkingtreding van die Diereskermingswet, 1962 (B.S. No. 379).	
305. Verklaring van Groepsgebiede te Benoni	1
306. Verklaring van Groepsgebiede te Alberton	3
307. Magalakwinrivier-besproeiingsdistrik, Distrik Potgietersrus, Transvaal: Instelling	5
308. Datum van Inwerkingtreding van Sekere Bepalings van die Wysigingswet op Koöperatiewe Verenigings, 1960	5
Departement van Lande.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
1955. Opmetingsregulasie 10 (1) (c): Kennisgewing	6
1956. Voorgestelde Verhuur van 'n Gedeelte van die Strand te Houtbaai, Afdeling Kaap, vir die Oprigting van 'n Fabriek	6
1962. Beheerkomitee, Pongolanedersetting, Distrik Piet Retief: Aanstelling van Lede	6
Departement van Bosbou.	
GOEWERMENSKENNISGEWING.	
1939. Demarkasie van Staatsbosgrond: Caledon	6
Departement van Buitelandse Sake.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
1957. Wet op Diplomatieke Voorregte, 1951: Registrasies vir Immunitet	7
1958. Wet op Diplomatieke Voorregte, 1951: Intrekking van Registrasies vir Immunitet	7
Departement van Finansies.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
1940. Inkomste en Leningsverhalings: 1 April 1962 tot 31 Oktober 1962	9
1951. Invordering van Provinsiale Inkomste: 1 April 1962 tot 31 Oktober 1962	8
1952. Sluitingsdatum vir Omskakeling van Monetêre Masjiene op Staatskoste	10
ALGEMENE KENNISGEWING.	
838. Suid-Afrikaanse Reserwebank: Bates en Laste op 16 November 1962	27
Departement van Doecane en Aksyns.	
ALGEMENE KENNISGEWINGS.	
834. Voorlopige Handelstaat: Januarie-Oktober 1962	25
840. Gewetensgeld	27
Departement van Binnelandse Inkomste.	
GOEWERMENSKENNISGEWING.	
1941. Konvensie Tussen die Regering van die Republiek van Suid-Afrika en die Regering van die Verenigde Koninkryk van Groot-Brittanje en Noord-Ierland ter Vermydning van Dubbele Belasting en die Voorkoming van Fiskale Ontduiking ten Opsigte van Belasting op Inkomste	10

No.	PAGE
State Advances and Recoveries Office.	
GENERAL NOTICE.	
848. Meetings of Creditors ...	31
Department of Transport.	
GOVERNMENT NOTICE.	
1942. Merchant Shipping Act, 1951: Ships Exempted from Certain Provisions ...	11
GENERAL NOTICE.	
850. Air Services Act, 1949: Schedule of Applications Received ...	31
Department of Railways and Harbours.	
GENERAL NOTICE.	
849. Benefits Payable from the New Superannuation Fund ...	31
Department of Social Welfare and Pensions.	
GENERAL NOTICE.	
835. Welfare Organizations Act, 1947: Cancellation of Registration Certificate ...	26
Department of Interior.	
GENERAL NOTICE.	
836. Consumer Price Indexes: October, 1962	26
Department of Labour.	
GOVERNMENT NOTICES.	
R.1930. Wage Determination No. 234: Fruit Drying and Packing Industry, Certain Areas: Correction (G.G.E. No. 379).	
1935. Industrial Conciliation Act, 1956: Tea-room, Restaurant and Catering Trade, Witwatersrand (G.G.E. No. 381).	
1936. Industrial Conciliation Act, 1956: Building Industry, Kimberley (G.G.E. No. 382).	
1937. Factories, Machinery and Building Work Act, 1941: Building Industry, Kimberley (G.G.E. No. 382).	
1938. War Measures Act, 1940: Suspension of Cost of Living Allowance Regulations: Building Industry, Kimberley (G.G.E. No. 382).	
1943. Building Industry, Durban: Amendment of Main Agreement ...	11
1944. Factories, Machinery and Building Work Act, 1941: Building Industry, Durban	12
1945. Bedding Manufacturing Industry, Transvaal: Amending Agreement ...	13
1946. Bedding Manufacturing Industry, Transvaal: Provident Fund, Sick Benefit Society, Mortality Benefit Association: Amending Agreement ...	15
1963. Furniture Manufacturing Industry, Transvaal: Correction to Government Notice No. 353 of the 19th October, 1962 ...	13
1964. Motor Industry, Republic of South Africa: Amendment of National Health Fund Agreement ...	14
1965. Electrical Contracting Industry, Transvaal: Extension of Agreement ...	15
GENERAL NOTICES.	
852. Application for Variation of Scope of Registration of a Trade Union ...	33
853. Application for Variation of Scope of Registration of an Employers' Organisation ...	35
854. Application for Variation of Scope of Registration of an Employers' Organisation ...	36
Department of Bantu Administration and Development.	
GOVERNMENT NOTICE.	
1947. Modification of the Area and Amendment of the Determination of the Number of Members of the Ukukanyakufikile Regional Authority, Port Shepstone District: Amendment ...	22
Department of Water Affairs.	
GOVERNMENT NOTICES.	
1948. Correction of Government Notice No. 1652 of the 12th October, 1962: Irrigation Loans: General Scale ...	22
1966. Orange River Government Water Control Area: Reinstatement of Normal Water Quota ...	23

No.	BLADSY
Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.	
ALGEMENE KENNISGEWING.	
848. Vergaderings van Skuldeisers ...	31
Departement van Vervoer.	
GOEWERMENSKENNISGEWING.	
1942. Handelskeepvaartwet, 1951: Skepe Vrygestel van Sekere Bepalings ...	11
ALGEMENE KENNISGEWING.	
850. Wet op Lugdienste, 1949: Lys van Aansoek Ontvang ...	31
Departement van Spoorweë en Hawens.	
ALGEMENE KENNISGEWING.	
849. Voordele Betaalbaar uit die Nuwe Superannuasiefonds ...	31
Departement van Volkswelsyn en Pensioene.	
ALGEMENE KENNISGEWING.	
835. Wet op Welsynsorganisasies, 1947: Intrekking van Registrasiesertifikaat ...	26
Departement van Binnelandse Sake.	
ALGEMENE KENNISGEWING.	
836. Verbruikerprysindekse: Oktober 1962 ...	26
Departement van Arbeid.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
R.1930. Loonvasstelling No. 234: Nywerheid vir die Droog en Verpakking van Vrugte, Sekere Gebiede: Verbetering (B.S. No. 379).	
1935. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Tee-kamer-, Restaurant- en Verversingsbedryf, Witwatersrand (B.S. No. 381).	
1936. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Bounywerheid, Kimberley (B.S. No. 382).	
1937. Wet op Fabriek, Masjinerie en Bouwerk, 1941: Bounywerheid, Kimberley (B.S. No. 382).	
1938. Wet op Oorlogsmaatreëls, 1940: Opskorting van Lewenskosteregulasies: Bounywerheid, Kimberley (B.S. No. 382).	
1943. Bounywerheid, Durban: Wysiging van Hoofoorreenskoms ...	11
1944. Wet op Fabriek, Masjinerie en Bouwerk, 1941: Bounywerheid, Durban ...	12
1945. Beddegoednywerheid, Transvaal: Wysigingsoorreenskoms ...	13
1946. Beddegoednywerheid, Transvaal: Voorsorgsfonds, Siektebystandsvereniging en Sterftebystandsvereniging: Wysigingsoorreenskoms ...	15
1963. Meubelnywerheid, Transvaal: Verbetering van Goewermenskennisgewing No. 353 van 19 Oktober 1962 ...	13
1964. Motornywerheid, Republiek van Suid-Afrika: Wysiging van Nasionale Gesondheidsfondsoorenskoms ...	14
1965. Elektrotegniese Aannemingsnywerheid, Transvaal: Verlenging van Oorenskoms	15
ALGEMENE KENNISGEWINGS.	
852. Aansoek om Verandering van die Registrasiebestek van 'n Vakvereniging ...	33
853. Aansoek om Verandering van die Registrasiebestek van 'n Werkgewersorganisasie	35
854. Aansoek om Verandering van die Registrasiebestek van 'n Werkgewersorganisasie	36
Departement van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling.	
GOEWERMENSKENNISGEWING.	
1947. Verandering van die Gebied en Wysiging van die Bepaling van die Getal Lede van die Ukukanyakufikilestreekowerheid, Distrik Port Shepstone: Wysiging	22
Departement van Waterwese.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
1948. Verbetering van Goewermenskennisgewing No. 1652 van 12 Oktober 1962: Besproeiingslening: Algemene Skaal ...	22
1966. Oranjerivier-staatswaterbeheergebied: Herstel van Normale Waterkwota ...	23

No.	PAGE	No.	BLADSY
Department of Commerce and Industries.		Departement van Handel en Nywerheid.	
GOVERNMENT NOTICES.		GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
R.1931. Scientific Research Council Act, 1962: Amendment of Regulations (G.G.E. No. 379).		R.1931. Wet op die Wetenskaplike Navorsingsraad, 1962: Wysiging van Regulasies (B.S. No. 379).	
R.1934. Maximum Prices of Screwed and Socketed Steel Tubes Manufactured in the Republic to British Standard Specification No. 1387: Suspension (G.G.E. No. 380).		R.1934. Maksimum Pryse van Staalbuise, met Draad en Sok, Vervaardig in die Republiek Volgens Britse Standaardspesifikasie No. 1387: Opheffing (B.S. No. 380).	
1959. Amendment of Companies Registration Regulations	23	1959. Wysiging van Regulasies Betreffende die Registrasie van Maatskappye	23
GENERAL NOTICE.		ALGEMENE KENNISGEWING.	
839. South African Shipping Board: Meeting	27	839. Suid-Afrikaanse Skeepvaartraad: Vergadering	27
Department of Mines.		Departement van Mynwese.	
GENERAL NOTICES.		ALGEMENE KENNISGEWINGS.	
837. Application for the Registration of Claims	26	837. Aansoek om die Registrasie van Kleims	26
841. Reservation of Land for the Purpose of a Public Road	28	841. Uithou van Grond vir die Doel van 'n Openbare Pad	28
Department of Defence.		Departement van Verdediging.	
GENERAL NOTICES.		ALGEMENE KENNISGEWINGS.	
842. Areas for Conducting Military Exercises: Albany, etc.	28	842. Gebiede vir die Hou van Militêre Oefeninge: Albany, ens.	28
843. Areas for Conducting Military Exercises: Cape Town, etc.	28	843. Gebiede vir die Hou van Militêre Oefeninge: Kaapstad, ens.	28
844. Areas for Conducting Military Exercises: Durban, etc.	29	844. Gebiede vir die Hou van Militêre Oefeninge: Durban, ens.	29
845. Areas for Conducting Military Exercises: Kroonstad, etc.	29	845. Gebiede vir die Hou van Militêre Oefeninge: Kroonstad, ens.	29
846. Areas for Conducting Military Exercises: Marico, etc.	30	846. Gebiede vir die Hou van Militêre Oefeninge: Marico, ens.	30
Department of Community Development.		Departement van Gemeenskapsbou.	
GOVERNMENT NOTICE.		GOEWERMENSKENNISGEWING.	
1949. Group Areas Act, 1957: Notice of Sale of Properties	23	1949. Wet op Groepsgebiede, 1957: Kennisgewing van Verkoop van Eiendomme ...	23
GENERAL NOTICES.		ALGEMENE KENNISGEWINGS.	
819. Notice to Owners and Mortgagees whose Addresses are not Known	24	819. Kennisgewing aan Eienaars en Verbandhouders Wie se Adresse Onbekend is ...	24
851. Notice to Owners and Mortgagees whose Addresses are not Known	32	851. Kennisgewing aan Eienaars en Verbandhouders Wie se Adresse Onbekend is ...	32
Department of Justice.		Departement van Justisie.	
GOVERNMENT NOTICES.		GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
R.1932. Publication of Particulars in Terms of the Suppression of Communism Act, 1950 (G.G.E. No. 379).		R.1932. Afkondiging van Besonderhede Ingevolge die Wet op die Onderdrukking van Kommunisme, 1950 (B.S. No. 379).	
1967. Establishment of Separate District at Balfour	48	1967. Instelling van Aparte Distrik in Balfour	48
GENERAL NOTICE.		ALGEMENE KENNISGEWING.	
847. Special Meeting of Liquor Licensing Board: Area No. 31	30	847. Spesiale Vergadering van Dranklisensieraad: Gebied No. 31	30
Department of Education, Arts and Science.		Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap.	
GOVERNMENT NOTICE.		GOEWERMENSKENNISGEWING.	
R.1933. Rhodes University: Amendment of Statute (G.G.E. No. 379).		R.1933. Rhodes-universiteit: Wysiging van Statuut (B.S. No. 379).	
Tenders	38	Tenders	38
Official Publications Issued During October, 1962	45	Offisiële Publikasies Gedurende Oktober 1962 Uitgegee	45
LEGAL ADVERTISEMENTS.		WETLIKE ADVERTENSIES.	
Business Notices	51	Besigheidskennisgewings	51
Company Notices	56	Maatskappykennisgewings	56
Lost Documents	64	Verlore Dokumente	64
Orders of the Court, etc.	68	Orders van Hof, ens.	68
Sales in Execution	77	Geregtelike Verkope	77
Change of Name	83	Naamsveranderings	83
General	85	Algemeen	85
Estate Notices	95	Boedelkennisgewings	95
Lost Life Insurance Policies	139	Verlore Lewensversekeringspolisse	139
Naturalization Notices	142	Naturalisasiekennisgewings	142
Third Party Insurance	144	Derde Party Assuranse	144

Buy National Savings Certificates
Koop Nasionale Spaarsertifikate

Government Gazette

OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

GENERAL CONDITIONS FOR PUBLICATION OF LEGAL NOTICES.

Published on Fridays—Closing time for Advertisements 3 p.m. Mondays except in cases of Public Holidays when closing times advanced. (See Gazette.)

Only Legal Advertisements are accepted for publication in the Government Gazette, and they are subject to the approval of the Government Printer, who can refuse to accept or decline the further publication of any advertisement.

The Government Printer reserves the right to edit and revise copy and to eliminate therefrom any superfluous detail.

No responsibility is accepted for any delay in publishing an advertisement or for publishing it on any other date than that stipulated by the advertiser. Similarly, no responsibility is accepted for losses incurred as a result of omissions or typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

The advertiser will be held responsible for all compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government Printer as a result of the publication of his or her advertisement.

N.B.—The Government Printer reserves the right to publish notices or advertisements under a general heading without separate titles and is not responsible for the erroneous classification of such notices or advertisements in the "Government Gazette" or for anything resulting therefrom.

The copy of advertisements should be written on one side of the paper only and not as part of the covering letter. All proper names must be clearly legible, and in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can be republished only on payment of the cost of another insertion.

No advertisement can be inserted unless it is prepaid.

All cheques, bank drafts, postal orders or money orders must be made payable to the Government Printer, Pretoria, and crossed "South African Reserve Bank". Revenue stamps are not acceptable except for deceased estate notices in which case revenue stamps must be affixed to the forms. (Refer to "Advertisement Rates" below.)

Free voucher copies of the Gazette or cuttings of advertisements are NOT supplied. Copies of the Gazette may be obtained at 5c per copy.

ADVERTISEMENT RATES.

LEGAL NOTICES, Lost Deeds, Certificates, etc., Messengers' Notices, Orders of the Court, Surrenders, Tenders and Sales, Company Notices, etc.

The advertisement rates are R1.00 per inch, single column; repeats R0.80.

In order to determine the approximate space which an advertisement will occupy, advertisers should count the words in the advertisement, and calculate the space at 45 words per inch single column.

In each case an additional half-inch above and below the advertisement should be allowed for the heading and the signature respectively. Fractions of half an inch should be taken as half an inch.

APPOINTMENTS AS SWORN APPRAISERS: R2.00 per insertion.

CHANGE OF NAME (INDIANS): R2.00 per insertion.

DECEASED ESTATES: Notices must be sent on or in the correct form and uncanceled revenue stamps to the value of R1.00 per estate must be affixed to the form.

INSOLVENCY ACT: A fixed charge of R1.50 per estate is made for publishing notices in the schedule forms prescribed in the Regulations made under the Insolvency Act, 1916 and 1936, such notices to be sent on or in the correct form as prescribed by the Insolvency Act.

N.B.—In the case of forms 1, 2 and 6 advertisers should count the words in the advertisement and calculate the cost at R1.50 for the first 36 words (or portion thereof) and R0.20 for every additional 12 words (or portion thereof).

NATURALIZATION: Applications for naturalization are inserted for R1.30, and this charge includes the cost of a copy of the Gazette.

MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT (CLAIMS): R1.50 per claim per insertion.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES: R1.50 per policy per insertion.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

Staatskoerant

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

ALGEMENE VOORWAARDES VIR DIE PUBLIKASIE VAN WETLIKE KENNISGEWINGS.

Publikasie op Vrydae—Sluitingstyd vir advertensies 3 nm. op Maandae, behalwe in geval van Openbare Feesdae, wanneer die sluitingsdatum vervoeg word. (Sien Staatskoerant.)

Slegs wetlike advertensies word vir publikasie in die Staatskoerant aangeneem en hulle is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker, wat kan weier om enige advertensie aan te neem of verder te publiseer.

Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om kopie te redigeer en te hersien en om oortollige besonderhede te skrap.

Geen aanspreeklikheid word vir vertraging in die publikasie van 'n advertensie of vir die publikasie daarvan op 'n ander datum as dié deur die adverteerder bepaal, aanvaar nie. Insgelyks word geen aanspreeklikheid vir verliese wat deur weglatings of tipografiese foute of foute weens dowwe of onduidelike kopie ontstaan, aanvaar nie.

Die adverteerder word aanspreeklik gehou vir alle skadevergoeding en koste wat mag voortvloei uit enige aksie wat weens die publikasie van sy of haar advertensie teen die Staatsdrukker ingestel mag word.

L.W.—Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om kennisgewings of advertensies onder 'n algemene opskrif sonder afsonderlike titels te publiseer en is nie vir die foutiewe klassifisering van sodanige kennisgewings of advertensies in die „Staatskoerant” of vir enigiets wat daaruit mag voortvloei, aanspreeklik nie.

Die kopie van advertensies moet slegs op een kant van die papier geskryf word en nie as deel van die begeleidende brief nie. Alle eiename moet duidelik leesbaar wees, en ingeval 'n naam verkeerd gedruk word as gevolg van onduidelike skrif, kan die advertensie alleen na betaling van die koste van 'n tweede plasing weer gepubliseer word.

Geen advertensie kan geplaas word nie tensy daarvoor vooruitbetaal is.

Alle tjeks, bankwissels, posorders of poswissels moet betaalbaar gemaak word aan die Staatsdrukker, Pretoria, en gekruis word „Suid-Afrikaanse Reserwebank”. Inkomsteseëls kan alleenlik vir kennisgewings in verband met bestorwe boedels aangeneem word, en in sulke gevalle moet die seëls op die vorms geplaak word. (Raadpleeg „Advertensietariewe” hieronder.)

Eksemplare van die Staatskoerant of uitknipsels van advertensies wat as bewysstukke moet dien, word NIE gratis verskaf nie. Eksemplare van die Staatskoerant kan teen 5c per eksemplaar verkry word.

ADVERTENSJETARIEWE.

WETLIKE KENNISGEWINGS, Verlore Aktes, Sertifikate, ens., Kennisgewings van Geregsbodes, Bevele van die Hof, Boedel-oorgawes, Tenders en Verkoop, Maatskappykennisgewings, ens.

Die advertensietarief is R1.00 per duim, enkelkolom; herhalings, R0.80.

Ten einde die ruimte wat 'n advertensie sal beslaan, by benadering te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die ruimte bereken teen 45 woorde per duim, enkelkolom.

In elke geval moet 'n ekstra halfduim bo- en onderkant die advertensie onderskeidelik vir die opskrif en die ondertekening toegelaat word. Gedeeltes van 'n halfduim moet as 'n halfduim gereken word.

AANSTELLINGS AS BEEDIGDE TAKSATEURS: R2.00 per plasing.

NAAMSVERANDERING (INDIERS): R2.00 per plasing.

BESTORWE BOEDEL: Kennisgewings moet op of in die regte vorm ingestuur word en ongeroerde inkomsteseëls ter waarde van R1.00 per boedel moet op die vorm geplaak word.

INSOLVENSIEWET: 'n Vaste bedrag van R1.50 per boedel word gevorder vir die publikasie, in lysvorm, van kennisgewings voorgeskryf by die regulasies wat kragtens die Insolvensiewet, 1916 en 1936, opgestel is, en sulke kennisgewings moet op of in die regte vorm soos in die Insolvensiewet voorgeskryf, ingestuur word.

LET WEL.—In die geval van vorms 1, 2 en 6 moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die koste bereken teen R1.50 vir die eerste 36 woorde (of gedeelte daarvan) en R0.20 vir elke addisionele 12 woorde (of gedeelte daarvan).

NATURALISASIE: Aansoeke om naturalisasie word vir R1.30 geplaas en hierdie bedrag dek die koste van 'n eksemplaar van die Staatskoerant.

MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET (EISE): R1.50 per eis per plasing.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE: R1.50 per polis per plasing.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.